

Coperta și viziunea grafică:

Valentin Dan

© Editura Rost

pentru prezenta ediție - 2013

EDITURA ROST

Str. Vulturilor 8,

sector 3, București;

telefon: 0740/103621,

e-mail: editurarost@gmail.com

www.rostonline.ro

FUNDAȚIA SFINȚII ÎNCHISORILOR

Str. Negru Vodă 30, Pitești, Argeș;

telefon: 0727/229116,

www.fundatiasfintiiinchisorilor.ro

ISBN 978-606-93464-7-1

ISBN 978-606-93598-0-8

AUREL STATE

DRUMUL

CRUCII

AMINTIRI DE PE FRONT

ȘI DIN GULAGURI

EDIȚIA A III-A,

ÎNGRIJITĂ ȘI PREFATATA DE

ANCA CRIVĂȚ

CU O POSTFAȚA DE

MARCEL PETRIȚOR

ȘI

RĂZVAN CODRESCU

EDITURA ROST

FUNDAȚIA SFINȚII ÎNCHISORILOR

BUCUREȘTI - PITEȘTI

2013

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

STATE, AUREL

Drumul crucii: amintiri de pe front și din gulaguri / Aurel State;

îngrijitor, pref.: Anca Crivăț; postf.: Marcel Petrișor, Răzvan Codrescu.

- Ed. a 3-a, rev. - Pitești: Editura Fundației Sfinții închisorilor;

București: Rost, 2013

ISBN 978-606-93464-7-1

ISBN 978-606-93598-0-8

I. Crivăț, Anca (pref.)

II. Petrișor, Marcel (postf.)

III. Codrescu, Răzvan (postf.)

232.97

DRUMUL CRUCII

5

PREFAȚĂ

Biografiile eroice au, uneori, un început cât se poate de obișnuit: Aurel State se naște în 29 aprilie 1921 la Godeni - un străvechi sat argeșean atestat de la jumătatea secolului al XV-lea și aflat la sud de Cîmpulung Muscel - într-o familie țărănească ce avea să mai aibă, în urma lui, doi băieți și o fată. Locurile copilăriei, așa cum și le amintește mai târziu, par desprinse dintr-un basm: „muscele cu legănare de doină”, „fînețe înmiresmate”, „grădini cu pomot”, „ritmuri de brîuleț, dar și armonii de ie musceleană”, „aici venea Dumnezeu ca un gospodar cuminte, după ce-și isprăvise lucrarea, să se bucure de priveliștea unei nunți țărănești [...] și tot aici veneau și ursitoarele neîndurătoare, ca să găsească, în firida ferestrelor, ciocănelele de țuică care cîntă gîlgîite pe gît”; și tot o lumină de basm proiectează amintirea asupra jocurilor copilăriei, a căutării comorilor ascunse trădate de flăcările albastre ce le jucau deasupra, a distracțiilor uimitoare și multicolore de la bîlciurile de Sfîntul Ilie. După cei patru ani de școală primară de la Godeni, copilul va merge la Școala Normală din Cîmpulung. Ne putem imagina impresia pe care clădirea impozantă a școlii întemeiate de regele Carol I și inaugurate în 1896 a făcut-o, probabil, asupra copilului de opt-nouă ani care începe să-i urmeze cursurile; e de imaginat, mai cu seamă, cât de marcată i-a fost sensibilitatea de faptul că făcea parte dintre elevii uneia dintre cele mai bune școli românești ale timpului, cu un prestigiu deja consolidat la sfîrșitul anilor '20; Aurel State, mereu modest în memorialistica sa și înclinat să-și ascundă meritele proprii pînă la a le lăsa complet necunoscute, își evocă totuși școala cu conștiința celui care aparține unei elite:

„Școala Normală-Internat din Cîmpulung, înălțată sub dealul Flămînda cu bani din caseta personală a primului rege, vestită

6

PREFAȚA

În țară pentru tradiția și absolvenții ei, era încă în timpul nostru animată de ambiția de a-și plasa absolvenții în primele locuri la examenele de diplomă pe centru și de a spori an de an trofeele concursurilor interșcolare. Bine gospodărită, concepută ca o unitate independentă, cu uzină, încălzire, aprovizionare cu apă, brutărie, sere horticole, fermă cu animale și terenuri agricole proprii, cu un corp profesoral temut în comisiile de diplomă și bacalaureat și cu o ceată de pedagogi, toți ofițeri de rezervă, temuți de noi, elevii, școala patronată de Apostolul Andrei, primul chemat, îndătinase un stil de activitate sever supravegheată, în care tot ce nu era în orarul școlii fusese amînat după absolvire. Elevii, copii ai satelor, mulți fii de învățători și preoți, crescuseră acolo supuși, într-un amestec de mănăstire și cazarmă, pentru a fi luminători ai satelor" (I, Prima întoarcere acasă).

În această școală își dobîndește de la colegi porecla de „călugărul Hildebrand", probabil pentru scrupulozitatea cu care urmărește să respecte nu atît linia de conduită cerută de regulamentul școlar, ci pe aceea pe care i-o impune, încă din acești ani tineri, propria sa conștiință - numită, în forul său interior,

„strașnicul inchișitor”. Această instanță, față de care se simte responsabil pînă la sfîrșitul zilelor, îi va dicta nu doar comportamentul impecabil din prizonierat și din închișorile politice, ci și atitudini de un uimitor cavalerism adolescentin. Porecla însă, furnizată Securității de vreun fost coleg de școală care îl „turna” - e impresionant numărul de turnători pe care reușeau „organele” să îi „convingă” - îl va urmări prin birourile de anchetă ca o dovadă peremptorie a „fanatismului” său.

Tot aici, la Școala Normală din Cîmpulung, se formulează pentru prima dată împotriva lui Aurel State acuzația că ar aparține Mișcării legionare, în fapt Frățiilor de Cruce. Din memoriile sale rezultă că, elev fiind, a fost ridicat din internat de Siguranță și anchetat pentru apartenența la mișcarea care, în acel moment, era scoasă în ilegalitate. Vorbește directorul Școlii Normale:

„M-am perpelit nopți în șir acum doi ani, cînd te-a ridicat Siguranța Statului noaptea din internat, deși mă liniștiseși, asigurîndu-mă că nu ai nici o legătură cu organizațiile clandestine; însă eu știam că premianții de la alte școli fuseseră trimiși, pentru

DRUMUL CRUCII

7

un vis, în fața curților marțiale, înfundînd închișorile. M-am mîndrit cu lacrimi în ochi cînd chestorul Tiliceanu mi-a spus că, după ce maiorul de jandarmi te interogase, ai refuzat să condamni pe ilegaliștii dintre care s-a dovedit că nu făceai parte, deși de aceasta, ți-a spus el, depindea eliberarea” (I, Prima întoarcere acasă).

E pentru prima oară - între atîtea alte situații similare care îi vor mai fi hărăzite - cînd Aurel State refuză ferm delațiunea ca pe un act dezonorant. Vom aborda acum, mai pe larg - fiindcă acum apare în datele sale biografice - problema apartenenței la Mișcarea legionară. La 19 ani, după absolvirea Școlii Normale, Aurel State va face parte din organizația satului Godeni; o afirmă el însuși într-un memoriu adresat Ministerului de Interne, în 1965¹: „Considerat «legionar» - octombrie 1940 am figurat în organiz[ăția] satului de naștere, fără să fi avut vreodată funcție, grad sau vreo funcție social-administrativă, am fost trimis la Aiud, de unde am fost eliberat în 1 august 1964...”. În război (1942-1944) și în prizonierat (1944-1955), apoi în închișorile patriei sovietizate (1958-1964), el avea să stea laolaltă și să împărtășească soarta multor membri ai Mișcării legionare. A avut cu ei, în comun, orientarea naționalistă de care nu s-a dezis în nici unul dintre momentele vieții sale și de care nu se putea delimita un ofițer care, așa cum avea să mărturisească mereu, plecase la război pentru redobîndirea Basarabiei, smulse României de către sovietici în iunie 1940. A împărtășit cu ei și cu toți ofițerii români rămași credincioși acestor idealuri, fie că erau sau nu legionari, entuziasmul anilor interbelici și al generației crescute și educate în cultul pentru o Românie Mare nu doar teritorial, ci și spiritual și cultural. A împărtășit cu toți deținuții politici, legionari sau nu, anticomunismul visceral manifestat de oricare român responsabil față de comunizarea forțată a României. A re-

fuzat să se dezică în vreun fel de camarazii săi de suferință din lagăre și închisori și îmi amintesc limpede cum povestea că, aflat sub anchetă și torturat după arestarea din 1958, cerîndu-i-se să

¹ Dosar CNSAS I 160209 voi. 2, fila 15 verso. în memoriu Aurel State solicită acordarea buletinului de București, a „unui spațiu locativ cît de modest” și a unei pensii de invaliditate.

PREFAȚA

mărturisească cum că a făcut parte dintr-un „complot legionar” și să îi acuze pe presupușii săi „colaboratori”, le-a spus răspicat anchetatorilor: „Nu sînt legionar, dar dacă vă e așa de frică de ei, vă rog să mă considerați unul dintre ai lor!”

Este o acuzație care revine curent în toate documentele Securității, fiind preluată, mecanic, de la unul la celălalt, mai ales că eticheta de „legionar”, atunci ca și acum, e suficientă pentru a „îngropa” rapid un destin, fără a se mai face apel la instrumentele de analiză puse la dispoziție de cel mai elementar spirit critic. Între contemporanii săi și între tovarășii de suferință - atîtia cîți mai sînt printre noi - Aurel State e revendicat și de cei care împărtășesc convingerile legionare și de cei care se situează pur și simplu la dreapta, fără a se ralia orientării legionare: cine nu și-ar revendica un asemenea stindard al rectitudinii morale și un asemenea simbol al demnității imaculate? Cine nu ar dori să-și poată zice „Și Aurel State gîndea ca mine”?

Ce spune Aurel State însuși? Drumul crucii este, fără umbră de îndoială, cartea unui autor de dreapta. Este și cartea unui legionar? Aceste convingeri nu apar enunțate nicăieri în mod explicit, așa cum apar afirmate în scrierile autorilor care își asumă această orientare. Cum nu îl putem suspecta de nici un fel de oportunism pe cel care și-a făcut un crez din curăția propriei conștiințe, neîngăduindu-și - din adolescență și pînă la moarte - nici să fie tentat de avantaje, nici să fie intimidat de amenințări, nu vom putea presupune că și-a ascuns convingerile, de teamă sau de dragul vreunui beneficiu, de orice fel ar fi fost acesta. Pe de altă parte, în documentele păstrate în arhiva CNSAS pe care el însuși le semnează, nu este exprimată o astfel de poziție - și vom vedea că nu se temea să asume poziții care-i periclita viața și libertatea. Cît despre diferite turnătorii ori declarații ale altora, obținute în mod evident prin presiune și care afirmă ceea ce Securitatea voia să audă, ne vom îngădui să nu le luăm în considerare.

Să revenim. În 1940-1941 este elev al Școlii Militare de Ofițeri de Rezervă din Ploiești, iar în 1942 pleacă pe front, în linia întîi, luptînd în Batalionul 1 Vînători de Munte, trupele de elită ale armatei române de-atunci. Se ilustrează în bătăliile pentru cucerirea Sevastopolului și este decorat cu Virtutea militară, cu Ordinul Mihai

DRUMUL CRUCII

9

Viteazul¹, cea mai ilustră decorație românească de război, și cu Crucea de Fier. Fiind rănit în patru rînduri, este trimis de două ori în Țară, dar, de îndată ce se restabilește, cere întoarcerea pe cîmpul de luptă și, după ce soarta frontului din răsărit e pecetluită, în pofida

faptului că este avertizat că merge la pieire sigură, se consideră dator să lupte pînă la capăt pentru cauzele pe care le asumă, fie și pierdute:

„Regretele cunoșcuților mei din Statul Major, maiorul Evolceanu și căpitanul Liliescu, care conduseseră divizia de munte din Crimeea, sunau a condoleanțe: «Toți se pierd de-acum fără rost acolo». Mie mi se părea că nu-i totuna dacă, într-o cauză pierdută «chiar», în loc de o mie cad o mie unu" (I, A doua întoarcere acasă).

De altfel, tînărul ostaș are asupra morții la care se expune continuu, parcă fără să clipească (citiți oricare dintre paginile ce descriu luptele din Crimeea), o perspectivă luminată de basmele de-acasă; scriindu-i de pe front unei rude rămase în Țară el spune: „De voi pleca în basmul lui «Tinerețe fără bătrînețe și viață fără de moarte», vă salut. Sînt fericit²".

Va lupta, ca voluntar, împotriva partizanilor sovietici și, după ce se acoperise de glorie în lupta pentru cucerirea Sevastopolului, îi este dat să participe și la bătălia în care acest important punct strategic va fi recucerit de trupele lui Stalin. Aici va cădea prizonier, în 12 mai 1944. Sfîșietoare sînt paginile care descriu primele trăiri ale celui ce și-a pierdut libertatea și care ar fi preferat moartea căderii în puterea unui inamic străin de orice idee de onoare. Văzută ca o pîngărire a întregii sale ființe, pierderea libertății e descrisă în termenii unei prăbușiri în iad. O singură pată de lumină împlînzește dramatismul chinuitor al acestor momente: chipul poetului George Fonea, care, din solidaritate față de camarazii de luptă, refuzase să se salveze. Prietenia care îi leagă pe front, în prizonierat și după revenirea în țară, pînă la moartea poetului, scrie unele dintre cele mai frumoase pagini ale cărții.

Urmează, pînă în 1955, 12 ani de lagăr: Gorki, Oranki, Simferopol, Vorkuta, Donbas, Stalingrad, Sverdlovsk³. A refuzat, ase-

¹ Ordinul Mihai Viteazul clasa a III-a, decernat prin decretul regal 711/30.03.1944.

² Dosar CNSAS 1160215/2, fila 3 verso.

³ Dosar CNSAS 1160215/1, fila 14 verso.

10

PREFAȚA

menea miilor de ofițeri care au știut să își păstreze demnitatea, întoarcerea în Țară cu diviziile trădătoare „Tudor Vladimirescu” și „Horia Cloșca și Crișan”. A făcut nenumărate greve ale foamei și a participat sau a inițiat numeroase proteste împotriva regimului de exterminare din lagărele sovietice, împotriva încălcării elementare a demnității omenești de către regimul concentraționar. În 12 februarie 1949, în urma unui proces tipic stalinist, este condamnat pentru a fi participat la luptele împotriva partizanilor: douăzeci și cinci de ani de muncă de lagăr, în calitate de „criminal de război”. Simțindu-se ultragiat de o asemenea condamnare - „Luptasem, expus morții, ca și adversarul - dovadă cele patru răni, dar nu dădusem o palmă celor fără apărare, și totuși, în numele justiției unei mari puteri, eram trecut în rîndul nelegiuitilor” (II, La apa Vavilonului) -, scrie două proteste către guvernul Uniunii Sovietice și către Comitetul Central al PCUS, urmate de represalii furibunde, încarcerare severă, bătăi sîngeroase. Cum

adopta mereu aceeași atitudine care sfida limitele rezistenței fizice și psihice, refuzând continuu să se abată de la linia de conștiință pe care o asumase, îi exaspera pe experimentații torționari sovietici: „în zilele ultimei greve a foamei, mă ridicam, ușor amețit, de pe fișia bluzei împăturite în pjitru pe beton ca să primesc vizita nacialnicului de regim. Făcea parte din cei jigniți personal de protestul meu și-și încerca violența lexicului, gradînd-o nesatisfăcut, cu pauzele paroxiste necesare găsirii ocării: român... țigan... bandit... fascist... legionar... erou... mucenic... sfînt... martir... Iisus Hristos!" (II, La apa Vavilonului).

În toamna lui 1955, prizonierii români sînt repatriați, ultimii dintre toți prizonierii de război. Unii dintre ei numărau treisprezece ani de lagăr sovietic, departe de Țară. Așteptau Prutul ca pe o frontieră a trecerii de la întuneric la lumină: la Ungheni îi așteptau vagoanele-dubă ale Securității.

La 18 decembrie Aurel State ajunge la București de unde urma să plece la familia sa din Godeni. În 19 ianuarie i se deschide dosar de verificare de către MAI, Direcția regională Pitești, Serviciul raional Muscel¹: legionar, criminal de război, activitate subversivă împo-

¹ Dosar CNSAS I 160215, vol. 1, pp. 1-3.

DRUMUL CRUCII

11

triva Uniunii Sovietice și a ordinii sociale din România (!). Dosarul era gata, nu trebuia așteptat decît un nou prilej pentru arestare.

Între timp, eroul se resimte de pe urma războiului, torturilor, regimului de exterminare din lagăr: e bolnav de stomac și are TBC. Va sta în sanatoriile de la Brebu și Moroieni pînă la închiderea cavernelor pulmonare.

În paralel se pregătește pentru admiterea la facultate, iar în vara lui 1957 dă examen de admitere la Facultatea de Filologie a Universității din București, Secția de limbă și literatură germană: reușește primul și își ia examenele primului semestru cu calificative maxime.

La începutul semestrului al doilea, în 12 februarie 1958, este arestat din preventoriul studentesc TBC. Cu cîteva zile în urmă, murise poetul George Fonea. Prietenii, foștii ofițeri cu care împărțise prizonieratul și membrii Asociației Nevăzătorilor - unde poetul era funcționar și conducea și un cenaclu - l-au îngropat după datina oștenilor viteji care-și străbat ultimul drum înfășurați în steag. Pretextul a fost bun: complot legionar, uneltire împotriva orînduirii sociale din RPR.

Urmează o anchetă sălbatică în care lui Aurel State i se cere să denunțe și să ofere probe împotriva „complotiștilor” pe care tot Securitatea îi inventase. Funcționa, pentru a cîta oară, principiul „justiției” comuniste din URSS și de la noi: nu ei trebuie să-ți dovedească vinovăția, tu trebuie să îți dovedești nevinovăția. Supus unei inimaginabile presiuni psihice (cine citește capitolul „Strașnicul inchizitor” să înțeleagă!), terorizat de ideea că nu va putea rezista torturii și va sfîrși prin a ceda în vreun punct jocului înnebunitor al Securității, Aurel State își face un uluitor plan de sinucidere pe care îl și pune în aplicare: la momentul și locul

potrivit reușește să scape de sub escortă, se cațără, cu agilitatea vânătorului de munte, pe o scară de incendiu care dă pe acoperișul închisorii Uranus din București și se aruncă în gol „scontînd o moarte sigură”¹. Dar această izbăvire îi este refuzată: „Mă împiedicasesem de o aripă de înger” (II, Strașnicul inchizitor).

Cu o gravă fractură de baza craniului, care avea să îi producă accese epileptiforme, cu o mulțime de oase fracturate („Oasele se

¹ Dosar CNSASI 160209 voi. 2, fila 15 verso.

12

PREFAȚA

fărmaseră în mine cum se fărmă în traistă covrigeii colindați pe care ai căzut urmărit de zăvozi” - II, Strașnicul inchizitor), Aurel State e „restaurat”, cusut, tratat - de bine, de rău - în spitalul Văcărești, pentru a fi adus la procesul unde avea să fie condamnat „la 18 (optsprezece) ani de muncă silnică și 7 (șapte) ani degradare civică cu confiscare totală a averii personale și 650 lei cheltuieli de judecată”:

„Faptele reținute în sarcina condamnatului constă în aceia că începînd din anul 1955, cînd a fost amnistiat pentru pedeapsa de 25 ani închisoare corecțională ce o primise în Uniunea Sovietică, pentru crimele săvîrșite în timpul războiului, și ca vechi membru al organizației legionare în care fusese recrutat în timpul prizonieratului, a reluat legătura cu diferiții membri legionari, în scopul de a răsturna la momentul oportun, prin violență, regimul democrat popular din RPR și instaurarea la conducerea statului a unui regim fascisto-legionar”¹.

Și toate acestea, desigur, aveau să se întîmple în România de după Yalta, dincoace de cortina de fier, în regimul de teroare instaurat de Securitate, sub privirile „îngăduitoare” ale marii Uniuni Sovietice, urmînd să fie duse la îndeplinire de un student sărac, împreună cu foștii camarazi de prizonierat, ce-și câștigau existența în slujbe umile, la limita subzistenței!

Din cei 18 ani, Aurel State va executa 6. În 1964, în urma decretului de eliberare a deținuților politici din România, părăsește închisoarea din Aiud ca membru al ultimului lot de deținuți: cei care refuzaseră pînă la capăt „reeducarea”.

Ieșit din închisoare, termină Facultatea de limba și literatura germană și este profesor la o școală generală din București pînă în 1976, cînd iese la pensie. E supravegheat constant de Securitate prin informatori din rîndul familiei, al foștilor colegi de școală, de prizonierat sau de închisoare mai puțin rezistenți la presiunea „organelor”. Cum era extrem de exigent doar cu sine, fiind cu ceilalți de o indulgență ce putea merge pînă la naivitate, sînt siguri că i-ar fi iertat pe toți, dacă le-ar fi cunoscut delațiunile.

¹ Dosar CNSAS P 015314, voi. 2, fila 31 recto. Am redat întocmai ortografia și punctuația originalului.

DRUMUL CRUCII

13

În acest timp, traduce împreună cu poeta Ileana Mălăncioiu Sfîrșitul bufnițelor de Hans Magnus Enzensberger, publicată în 1974

de Editura Univers și, în colaborare cu Marcel Petrișor și Adina Nicolescu, romanul *Data Tutashia* al prozatorului și luptătorului anticomunist gruzin Ciabua Amiredjibi, carte publicată în 1981 la Editura Junimea. Scrie Drumul crucii, cartea pentru care e urmărit, anchetat, poate ucis.

* * *

O carte este un alter ego al autorului ei. Cea de față justifică pe deplin această aserțiune: ea nu se limitează la a înregistra momentele cele mai semnificative ale unei biografii, arătând cine a fost autorul cărții, ci lasă să se întrevadă și ceea ce el a vrut să fie: o conștiință imaculată. Această finalitate pe care Aurel State o urmărea cu maximă atenție pînă și în detaliile anodine ale existenței se citește într-unui dintre momentele cele mai tensionate ale biografiei sale de deținut politic: schilodit de pe urma săriturii de pe Uranus, în cîrje, e scos din carcera cu regim sever a Zărcii Aiu-dului de către colonelul Crăciun, comandantul închisorii, pentru a fi întrebat în fața celorlalți deținuți de ce refuză reeducarea; răspunzînd acestei întrebări, Aurel State oferă cheia întregii sale biografii: „... strigai că nu mi-e teamă de el, că dacă grija lui e să-și dobîndească epoletul de general, a mea e să rămîn om”.

Asemenea autorului, cartea își afirmă sensul propriei existențe, acela de a salva de uitare suferința celor care au murit fără să poată mărturisi:

„îmi rezervasem însă și încercarea de a realiza un vis, cel din urmă și cel mai de preț din toate. Toată povestea de pînă acum [...] s-o urc pe un munte al Taborului. Să capete prin har de sus veșmînt și chip durabil pentru toți luptătorii. Să strălucească răscumpărător pentru tinerețea lor jertfită prin răsărit ori prin închisorile de fier de acasă. [...] Doamne, fi-mi de folos ca să întocmesc, privindu-i în tabăra de pe muntele Taborului, noua lor carte” (II, Destrămarea covorului fermecat).

În sfîrșit, lucrul cel mai tulburător este că și cartea și-a îndurat, alături de cel care a scris-o, propria prigoană. Scrisă cu riscul

14 PREFAȚA

conștient asumat al pierderii libertății relative în care Aurel State trăia după eliberarea din 1964 („însăilată în cîțiva ani din noua existență cu primejdia continuă de a-mi pierde și acel soi de libertate”), ea i-a fost încredințată încercatului și apropiatului prieten al autorului, scriitorului Marcel Petrișor; acesta i l-a „trecut”, desigur pe ascuns, lui Cezar Ivănescu, care, la rîndul său, i l-a dat lui Marin Preda, directorul de-atunci al Editurii Cartea Românească: „[Marin Preda] avea la Cartea Românească manuscrise pe care nu putea să le publice, deși, din 1977, cenzura era oficial desființată (unul dintre aceste manuscrise era de Paul Goma, «Ușa» dacă nu mă înșel), citea ca editor cărți zguduitoare, pe care nu putea nici măcar să le arate «forurilor competente»: un asemenea manuscris îi înmînasem chiar eu, era vorba de romanul autobiografic al lui

Aurel State, Drumul crucii, pe care mi-l adusese Marcel Petrișor... Altă viziune asupra războiului din Răsărit!"¹.

Își va fi făcut Aurel State iluzia că în comunism poate fi publicată o carte care prezintă războiul împotriva URSS dintr-o perspectivă complet opusă punctului de vedere oficial al atotputernicului Partid Comunist Român? Probabil că nu. Sîntem înclinați să credem că lucrarea a ajuns în mîinile lui Marin Preda fiindcă, după obiceiul său, Aurel State făcea cu orice risc tot ceea ce îi stătea în putință pentru a-și duce la îndeplinire un angajament luat față de sine: Drumul crucii era o astfel de făgăduință, făcută însă nu doar sieși, ci și tovarășilor săi de suferință care își sfîrșiseră zilele în prigoana comunistă. Nu își putea publica singur cartea, dar o putea transmite unui editor care, la vremea aceea, avea faima de a-și permite să spună lucruri pe care alții nu le-ar fi îndrăznit.

O dată ajuns la Cartea Românească, manuscrisul a trezit interesul directorului de editură. O mărturie a Ilenei Mălăncioiu ne ajută să-i urmărim destinul:

„Pe la sfîrșitul anului 1979, am aflat de la consăteanul meu Aurelian State [...] că o cunoștință comună i-a dat lui Marin Preda
¹ Cezar Ivănescu, „Marin Preda și «Cel mai iubit dintre pămînteni». Prolegomene la «Cel mai iubit dintre pămînteni» (Fragment inedit), Partea a II-a", în Observatorul, Toronto, 5.02.2009, http://www.observatorul.com/articles_main.asp?action=articleviewdetail&ID=8011

DRUMUL CRUCII

15

memoriile sale. Nu peste mult a fost convocat la o întîlnire care a avut loc la editură. După cum mi-a relatat el, Preda i-a spus: domnule, pe mine m-a interesat foarte mult ce-ai scris dumneata, dar nu te pot tipări. Așa ceva n-aș putea să public nici eu. La care State a răspuns: dumneavoastră n-ați putea să scrieți, nu să publicați așa ceva. Ați putea să scrieți un roman formidabil, ceea ce eu nu pot să fac, dar asta e altceva. Autorul Moromeților a fost contrariat de acest răspuns, dar demnitatea celui care i l-a dat i-a impus. Drept pentru care i-a cerut să-i mai lase manuscrisul, fiindcă ar vrea să mai zăbovească asupra lui. Ca să se asigure că nu va fi refuzat, a adăugat că oricum e mai bine să stea la el. Lucru pe care celălalt îl știa. Pentru că Securitatea descinsese de mai multe ori și răscolise tot ce se afla în garsoniera lui confort trei, sub pretext că ar fi fost reclamat că deține valută. A doua zi după moartea lui Preda, l-am întîlnit pe State, căruia îi spuneam prietenul meu, prizonierul, în fața Editurii Cartea Românească. Venise să-și recupereze memoriile. A fost prima și ultima oară cînd mi-am îngăduit să mă cert cu el. Nu înțelegeam cum poate să se gîndească atunci la asta. Din păcate, nu peste mult a trebuit să recunosc că el avusese dreptate. Fiindcă experiența îl făcea să știe ce va urma. Citind cartea Marianeî Sipoș, am constatat că pe lista manuscriselor din camera de la Mogoșoaia, sub cele 17 pagini disparate pe care scria Generozitate, apar și cele trei volume ale memoriilor lui Aurelian State (cu titlul Drumul, și nu Drumul crucii, pe care-l aveau în realitate). Desigur, e greu de crezut că un manuscris al acestui

necunoscut ar fi putut să fie căutat printre cele aflate în camera lui Preda. E mai plauzibil ca el să fi constituit o descoperire colaterală. Dar ea infirmă declarația potrivit căreia toate manuscrisele ar fi fost predate la Uniunea Scriitorilor și restituite ulterior celor în drept pentru că nu ar fi prezentat interes pentru organele de cercetare (sau pentru Securitate). Aceste memorii, pentru care autorul a intrat din nou în colimator și au fost plătite cu viața, erau căutate pentru că anonimul care le-a scris era departe de a fi un caz oarecare"

¹ Ileana Mălăncioiu, „O filă pentru dosarul «Marin Preda»", în România Literară, 28/2000, http://www.romlit.ro/o_fil_pentru_dosarul_marin_preda.

16

PREFAȚA

Putem zăbovi puțin asupra acesor împrejurări fiindcă sînt semnificative spusele lui Aurel State către Marin Preda, în discuția recuperată grație Ilenei Mălăncioiu („dumneavoastră n-ați putea să scrieți, nu să publicați așa ceva. Ați putea să scrieți un roman formidabil, ceea ce eu nu pot să fac"). Pe de o parte, autorul Drumului crucii își cunoaște limitele ca scriitor de literatură, cum de altfel afirmă la un moment dat chiar în cuprinsul cărții: „Povestind, după ani, n-am lîngă mine pe nimeni dintre cei ce-au ajutat pe evangheliști, pe magi sau pe marii meșteri, iar viața trecută se ridică în fața-mi ca un munte cunoscut, de pe care însă m-am prăbușit și pe care visez acum din nou să-l urc".

Pe de altă parte, el știe că miza „tare" a textului nu stă în caracterul său artistic sau de ficțiune literară oricît de bine scrisă („un roman formidabil"), ci în faptul că este o mărturisire a faptului istoric nud a cărui cunoaștere a fost plătită cu suferința proprie și a tuturor întemnițaților și prizoniilor vremii lui. Așa cum ceruse unul dintre prizonierii de la Oranki, victimă a terorii de neînchipuit ce se dezlănțuise asupra ofițerilor prizonieri care refuzau să se înscrie în divizia de trădători „Tudor Vladimirescu", „cel care va supraviețui și viitorului neștiut și se va întoarce acasă, să spună oricum, chiar gîngav, ceea ce pămîntul tace! E mesajul lor [al celor de sub pămînt], oricît de spălăcit și trunchiat ar fi mijlocit!"

Este de reținut supoziția Ilenei Mălăncioiu din articolul citat mai sus, anume că Marin Preda ar fi fost interesat să păstreze manuscrisul fiindcă i-ar fi putut folosi la „documentarea pentru volumul II al romanului Delirul, a cărui abandonare dezavantajoasă la jumătatea drumului îl obseda". Pentru Aurel State, a fi scris Drumul crucii însemna a-și fi făcut datoria față de morții grupurilor comune din lagărele rusești și din pușcăriile comunismului românesc, și asta în pofida prigoanei și a urmăririi neîncetate de după 1964; însemna că s-a înfruntat încă o dată - sub ochii acelui Dumnezeu care fusese martor și al eroismului său de tînr războinic, urmărindu-l de sus, de pe Ceatîrdacul Crimeei - cu acest rău istoric care a fost comunismul, hrănit din abjecția cea mai josnică de care omul este capabil. Romancierul Marin Preda, în schimb, a sesizat, probabil de la prima lectură, potențialul literar al acestei scrieri care, deși inegală, surprinde caractere umane și scene de

DRUMUL CRUCII

17

o autenticitate zguduitoare pe care nici un prozator nu le-ar putea inventa la masa sa de lucru, ceea ce autorul Moromeților știa, probabil, prea bine.

Revenind la istoria acestei cărți, aflăm deci că, percheziționând locuința de la Mogoșoaia în care, la 16 mai 1980, a murit Marin Preda, Securitatea ar fi putut găsi și manuscrisul lui Aurel State. Era o „captură” pe care o vizau demult: ca și autorul ei, cartea era urmărită de Securitate. Să ne întoarcem în timp pentru a urmări câteva dintre momentele acestei urmăriri, atât cât o putem cunoaște din documentele păstrate la CNSAS.

În 15.12.1976 Securitatea îi deschide lui Aurel State dosarul de urmărire informativă (DUI) cu numele de cod „Sotir”. Instituția își propune „lucrarea lui State Aurelian prin dosar de urmărire informativă pentru a stabili” - între altele - „dacă are preocupări suspecte pe linia întocmirii unor lucrări literare cu conținut ostil” (subliniere în text)¹. În dosarul de sub aceeași cotă, într-o Completare la planul de măsuri în DUI «Sotir» privind pe State Aurelian din 08.02.1978 se arată că „în luna mai 1977 Inspectoratul] de Securitate Timiș a informat prin Direcția I-a că din discuțiile purtate pe mijloace speciale T.O.² între Ovidiu Cotruș (acum decedat³) și Petrișor Marcel, rezultă că State Aurelian a întocmit o trilogie (roman) cu caracter autobiografic în care a tratat perioada celui de-al doilea război mondial la care a participat, prizonieratul în URSS și apoi condamnarea sa în țară după revenirea din prizonierat” (subliniere în text). În stilul inimitabil al Securității, documentul continuă: „Partea I-a intitulată «Războiul» ar fi fost predată de către State Aurelian lui Marin Preda ia[r] partea [a] II-a și a treia au fost trimise în Franța lui ' Dosar CNSAS 1160215, voi. 2, fila 32 recto. Vom reda ortografia și punctuația organelor de Securitate. între paranteze drepte suplinim elementele care lipsesc (litere lipsă, articole și prepoziții folosite greșit etc.), pentru a nu marca mereu cu sic frecvențele greșeli ale „organelor”).

² „Mijloacele speciale T.O.” desemnează tehnica operativă de ascultare cu ajutorul microfoanelor.

³ Poetul și criticul literar Ovidiu Cotruș a murit în 12 septembrie 1977, la cincizeci și unu de ani, în urma unei grave afecțiuni hepatice contractate în perioada detenției politice din care se eliberase în 1964.

18

PREFAȚA

Monica Lovinescu, al căror conținut a fost apreciat de Petrișor Marcel ca fiind «exact ca și cartea lui Soljenițin intitulată 1914»¹. Drept urmare, se efectuează la 12 mai 1977 o percheziție² care i-a ridicat lui Aurel State, de-a valma, carnete cu însemnări, caiete de notițe și referate din studenție, studii și traduceri în diferite faze de elaborare, probabil tot ce a găsit scris de mână sau bătut la mașină, ba chiar și cartea lui Marcel Petrișor Călătorie spre Soare Răsare, publicată în 1976 la Editura Cartea Românească, deci trecută deja prin cenzură; dar, nu se știe niciodată, în nea-

dormita ei vigilență, Securitatea își propusese oricum să urmărească „dacă State Aurelian este atras la activitatea dușmănoasă desfășurată de Petrișor Marcel”³. Nu se consemnează în acest proces verbal nimic despre motivele (sau măcar pretextele) care au detreminat respectiva percheziție; cu atât mai puțin va fi precizat scopul ei real, anume găsirea memoriilor de război, lagăr și închisoare. Ceea ce nu înseamnă că nu s-a găsit chiar nimic, fiindcă într-o Notă de la finalul documentului care anunță deschiderea dosarului de urmărire informativă se arată că „în ziua de 12 mai 1977 org[anele] de miliție ale Municipiului București au efectuat o percheziție domiciliară lui State Aurelian. Cu ocazia percheziției la cel în cauză au fost găsite printre alte materiale, și trei pagini scrise la mașină, rezultând după numerotare, că fac

¹ Ibidem, fila 66 recto. Romanul istoric scris de Soljenițin și publicat în 1971 se intitulează August 1914.

² La fila 53 recto a aceluiași dosar: „...am procedat la efectuarea percheziției cu care ocazie s-au ridicat următoarele : 1) 1 (un) studiu scris la mașină despre poetul Engberger (sic) dactilografiat compus din 37 file. 2) 1 (un) fragment roman fantastic compus din 25 file 3) traduceri scrise de mână și dactilografiate compuse 55 file 4) 1 (un) studiu Hans magnus (sic) Enzesberger, dactilografiat compus din 58 file 5) traduceri poezii 13 file 6) 1 (un) referat metodică pentru învățământ, scris de mână compus din 10 file 7) 1 (un) caiet Istoria literaturii germane M. Isbășescu, dictando 8) 2 (două) caiete însemnări 9) 1 (una) agendă format mic, îmbrăcată în plastic culoare bleau (sic) 10) cartea «Călătorie spre Soare-Răsare» de Marcel Petrișor 11) 1 (un) referat despre Ch. Baudelaire, scris de mână 12) diversă corespondență 13) 1 (un) caiet de însemnări, copertă maron, scris de mână. Alte însemnări, bunuri, valori nu s-au mai ridicat.”

³ Ibidem, fila 32 verso.

DRUMUL CRUCII

19

parte dintr-un roman autobiografic”, pagini neconsemnate în procesul verbal al percheziției¹.

Anchetat la Securitate, Aurel State va recunoaște că a scris un roman autobiografic care cuprinde evenimentele vieții sale de la plecarea în război pînă la eliberarea din pușcăria comunistă, în 1964, că a depus un exemplar la Editura Cartea Românească și că un alt exemplar l-a trimis în străinătate. Anchetatorii nu au avut motive să fie prea mulțumiți de strădaniile lor, fiindcă nu au reușit să „scoată” de la anchetat decît ceea ce el a dorit să le spună, adică mai puțin decît ceea ce deja știau: „în ce privește perioada și împrejurările în care a trimis romanul în Occident, State Aurelian încearcă să inducă în eroare org[anele] de sec[uritate] prezentînd ca recentă trimiterea manuscrisului, pe cînd din datele ce le deținem rezultă că această împrejurare a avut loc pînă în anul 1976 prin intermediul lui Marcel Petrișor”². Într-un document ulterior datat în 8.02.1978 și care reia chestiunea, rezultă din ton că securiștii se simt insultați de atitudinea celui interogată; profesorul de germană pensionar, în baston, cu ani grei de lagăr și de pușcărie în spate, cu mai toate oasele fracturate de săritura de pe închisoarea de la

Uranus, își permite să îi sfideze: „De menționat că State Aurelian a adoptat o atitudine de sfidare, fiind evidentă ipocrizia și fățărnicia de care a dat dovadă din însăși redactarea laconică a declarației prezentate organelor noastre”³. Într-adevăr, declarația lui Aurel State din 12 mai 1977 aflată în același dosar demonstrează neputința unui organ de represiune, reputat a fi atotputernic, în fața unui om vîrstnic, infirm și singur, dar decis să-i înfrunte cu orice preț pe anchetatori și să-și păstreze conștiința curată netrădînd numele nimănui dintre cei care l-au ajutat; cum am spus, el va declara doar ceea ce se știe deja și nu poate aduce pe nimeni în fața Securității, anume că în februarie 1977 și-a predat cartea, de aproximativ 600 de pagini, Editurii Cartea Românească. Urmarea merită citită:

„Am expediat în martie 1977 printr-un necunoscut al doilea exemplar al trilogiei pentru a găsi eventual un editor. Respectivul

¹ Ibidem, fila 32 verso.

² Ibidem, fila 33 recto.

³ Ibidem, fila 66 recto.

20

PREFAȚA

vorbea germana și a fost de acord să ducă manuscrisul în vest, el însuși fiind din vest. Această discuție a avut loc undeva pe Mihai Bravul, în zona școlii gen[erale] 85.1-am predat manuscrisul pe loc întrucît îl aveam la mine. Pînă la această dată nu știu unde a ajuns manuscrisul respectiv. [...] La întrebarea cine a dactilografiat manuscrisul pe care l-am trimis și în vest declar că nu-mi aduc aminte. Nu-mi amintesc cînd și cît a durat dactilografierea. Nu știu cum o cheamă și unde locuiește. E o femeie probabil mai tînără decît mine. [...] Menționez că după ce am depus-o la editură am vorbit despre această lucrare, dar nu rețin exact cui. Nu am vorbit nimănui despre faptul că am trimis în Occident această lucrare. Nu am cunoscut persoane în Franța, R.F.G. la care să apelez în vederea publicării acestui manuscris. Am trimis un exemplar în vest pentru că nu am exclus posibilitatea ca exemplarul depus la editură să se piardă, fiind convins că ceea ce am scris e util comunității românești”¹.

„Organele” caută în continuare. Într-o Notă de lucru din 06.09.1978, aprobată de colonelul Ion Burac, măsurile preconizate pentru urmărirea lui Aurel State par destinate supravegherii unui spion de talie internațională: Securitatea își propune să introducă „mijloace speciale tip I.D.M.”² la domiciliul său, prin pătrundere secretă, în ideea de a stabili preocupările actuale, persoanele care îl vizitează, cine sînt acestea și intențiile de viitor. Menționăm că la definitivarea studiului de pătrundere secretă se va întocmi un plan separat.” De asemenea, „pentru a studia comportamentul, preocupările zilnice, persoanele cu care se află în relații prezente va fi pus în filaj cu intermitență”. Prin intermediul Inspectoratului de Securitate din județul Dîmbovița - care se ocupă de supravegherea familiei și a cunoscuților de la Godeni, satul natal al urmăritului - va fi verificată situația informatorilor locali „C.N.» și «Porumbescu» care au fost în relații cu cel în cauză și în funcție

de rezultat vom cere sprijinul pentru a studia posibilitatea trimiterii la București în scopul interpunerii lui «Sotir». Își propun să-i reactiveze pe informatorii care „au furnizat informații despre

¹ Ibidem, fila 218 recto, verso.

² Interceptarea discuțiilor prin microfoane.

DRUMUL CRUCII

21

obiectiv în detenție" și să „clarifice care este situația actuală a legăturilor lui «Sotir» cu care a activat în lagăre și detenție și am în vedere pe următorii [...], dacă din rîndul lor sînt și informatori care ar putea fi folosiți pe lîngă acesta"; dintre cele unsprezece nume care alcătuiesc lista de posibili delatori, două sînt marcate ca aparținînd unor informatori (scris de mînă: „sînt. inf."). Unii dintre cei „cunoscuți că se află în relații cu «Sotir» [...] vor fi luați în studiu și se vor întreprinde măsuri de verificare în vederea atragerii la colaborare"; în privința altora, deja aflați în urmărire informativă, urma „să se coopereze cu ofițerii care au în lucru aceste cazuri pentru a fi la curent cu evoluția lor". Extinderea urmăririi este luată în calcul chiar și în cazul unor relații mai puțin strînse cu o familie din Sibiu „pe care îi vizitează uneori, iar prin intermediul acesteia are legături și cu o familie din localitatea Bazna. Împreună cu Direcția I-a vom analiza posibilitatea lucrării informative a persoanelor din Sibiu și Bazna în scopul de a stabili natura legăturilor ce le are cu obiectivul". Pe lîngă toate acestea, „clarificarea și verificarea situației prezente a rudelor lui «Sotir»”¹.

Cum din convorbirea telefonică interceptată, purtată între Marcel Petrișor și Ovidiu Cotruș, se știa că măcar o parte a textului cărții scrise de Aurel State se afla la Marin Preda, aflăm din documentul datat 6.09.78 că Securitatea își propune: „Cu sprijinul Direcției I-a se va analiza posibilitatea de a se interveni pe lîngă scriitorul Marin Preda pentru a intra în posesia exemplarului doi a lucrării autobiografice a lui State A.”².

Eșec! Documentul ce poartă data 8.02 1978 arată: „Cunoscîndu-se atitudinea pe care Marin Preda o manifestă față de astfel de cereri ale org[anelor] de Securitate, măsura noastră a fost fără rezultat”³. De ce își mai propuneau în septembrie să întreprindă o acțiune care eșuase din februarie? Greu de spus. Documentele din dosarele pe care le-am studiat par uneori să fie rezultatul unor acumulări succesive de intervenții asupra textelor informative,

¹ Ibidem, 73 verso-74 verso.

² Ibidem, fial 74 verso.

³ Ibidem, fila 66 verso. Cuvintele în cursive sînt tăiate cu o linie. Sublinierea aparține textului.

22 PREFAȚA

intervenții operate, uneori, la date diferite de cea anunțată în antet. Pe de altă parte, fiecare document le reia pe cele anterioare, refăcînd toată istoria urmăritului din perspectiva momentului redactării - ca în celebra carte 1984 a lui Orwell - și producînd astfel confuzii în ordinea cronologică a anchetelor, care oricum se repetă după același tipic și ale căror documente sînt redactate în același

limbaj de lemn, drept care nu e întotdeauna simplu să se mai știe ce a fost înții și apoi. În cazul în care, însă, nu ni se pare credibilă ipoteza straturilor redacționale multiple, putem presupune că, în pofida refuzului lui Marin Preda, „organele” nu consideră că pot renunța la a obține de la acesta textul cărții și își propun să continue presiunile asupra directorului „Cărții Românești”. Or, pur și simplu, cum se întâmpla adesea în comunism, diferitele „măsuri” se transmit mecanic de la un plan la altul, fără a se ține seama de faptul că acțiunea propusă se efectuase și se soldase cu un refuz.

Oricum ar sta lucrurile, momentul morții lui Marin Preda readuce în discuție posibilitatea de a obține un exemplar al cărții scrise de Aurel State. Redăm în întregime Nota din data de 21.05.1980, semnată de căpitanul Ion Dumitru: „La data de mai sus am discutat cu Mr. Oprea Onițiu din cadrul Serv. 120 care ne-a relatat următoarele: După decesul scriitorului Marin Preda, imediat s-au prezentat la locul de creație (Mogoșoaia) organele procuraturii și miliției împreună cu specialiști care au inventariat toate lucrările ce i-au aparținut. Cu acele materiale se va crea un fond «Marin Preda». Toate materialele pe care Marin Preda le-a primit de la diverse persoane în timpul vieții sale, nu se pot restitui autorilor, conform normelor în vigoare. Ofițerul a comunicat că la inventarierea lucrărilor lui Marin Preda a participat și un informator al său, în calitate de specialist. Cu acesta va stabili și modalitățile de a intra în posesia lucrării lui State Aurel intitulată «Drumul care nu știe nimeni unde duce» pentru a o studia și aprecia caracterul acesteia. Informatorul va stabili dacă lucrarea este trecută în procesul verbal de inventariere”¹.

Totuși, cartea nu ajunge la organele de Securitate atât de amatoare de lecturi anticomuniste. Îi regăsim urma cu câteva luni mai

¹ Ibidem, fila 156 recto. Subliniere în text.

DRUMUL CRUCII

23

tîrziu: un Raport privind pe Aurelian State lucrat în DUI, datat în 13.10.1980 și semnat tot de Ion Dumitru - avansat între timp la gradul de maior, probabil și pentru constanța cu care urmărește să „prindă” această carte cam „iute de picior” pentru el - arată că „în prezent această lucrare a ajuns în posesia tov. Vasile Nicolescu din cadrul Consiliului Culturii și Educației Socialiste, fiind trimisă de editura «Cartea Românească» pentru a hotărî asupra ei, întrucît are un conținut necorespunzător. Tov. Col. Varvenia a discutat în prezenta noastră cu Vasile Nicolescu, care a comunicat că această lucrare se află la dîmnealui și va fi supusă studiului unei comisii care va hotărî asupra ei. În situația că această lucrare va fi găsită că are un conținut necorespunzător, neputînd fi publicată i se va comunica autorului acest lucru și i se va restitui. Întrucît i s-a explicat că org[anele] noastre cunosc că acest material are un conținut necorespunzător și dacă poate fi trimis pe cale oficială către noi, Vasile Nicolescu a afirmat că nu se poate face acest lucru. În schimb a promis că va căuta să rețină lucrarea cît mai mult la dînsul, fără a o restitui autorului, fiind pusă spre analiză a unor redactori de

specialitate. Când va hotărî ca să-i restituie lucrarea lui State Aurelian, vom fi anunțați și noi pentru a cunoaște acest lucru".

Imediat dedesubt, o însemnare care poartă drept titlu chiar data de 13.X.1980, semnată indescifrabil de cineva cu grad de colonel, arată în ce mod urma Securitatea să utilizeze informația venită de la Consiliul Culturii: „Tov. Ion D-tru, dacă nu se poate reține lucrarea, să urmărim când State A. va intra în posesia ei, să procedăm la ridicarea acesteia de la autor sau locul unde va fi dată spre păstrare, cu ajutorul și sub acoperirea organelor de miliție”², în 14.03.1981, într-o Notă de analiză, securiștii încă își mai propun: „Printr-o combinație se va căuta să se intre în posesia exemplarului lucrării lui State Aurelian, existent la Consiliul Culturii și Educației Socialiste”³. Posibilitatea ca lucrarea să fie multiplicată și ca încă un exemplar al ei să fie trimis în străinătate pare să le dea răcori, așa încît își propun să întindă o plasă cu ochiuri dese:

' Ibidem, fila 171 recto-verso. Subliniere în text.

² Ibidem, fila 171 verso.

³ Ibidem, fila 192 recto.

24

PREFAȚA

„Prin rețea și celelalte mijloace se vor căuta informații pentru identificarea persoanelor care au cunoștință și participă la multiplicarea lucrării, în vederea prevenirii unor astfel de activități. Sarcină permanentă. Răspunde Mr. Ion Dumitru. Efectuarea de cercetări și percheziții asupra persoanelor suspecte de deținerea lucrării în vederea intrării în posesia acesteia. Astfel de măsuri se vor lua asupra numiților State Aurelian, Fonea Florin, Zeană Corneliu, Stoica Lia-Maria, Mălăncioiu Ileana, Iulian Constantin. Termen 15.IV.1981. Răspunde Mr. Ion Dumitru. Pentru a stabili dacă a scos în străinătate un alt exemplar al lucrării, se vor lua măsuri și de identificare și audiere a numitei Jana (Iana), prietena lui Radina Ion-Remus, care în luna august 1980 a vizitat pe Fonea Florin pentru a obține de la el materialul în cauză și a-l scoate în exterior. Termen 25.IV. 1981. Răspunde Mr. Ion Dumitru”¹.

Aurel State e urmărit constant, chemat la Securitate și supus interogatoriilor în mai multe rînduri. În 19.06.1982, de pildă, i se ia un interogatoriu în care i se cere să arate pe cine frecventează, cît de des, în ce împrejurări le-a cunoscut pe respectivele persoane (pe care, oricum, Securitatea le supraveghea demult și care formează o listă ce trece de la un „plan de măsuri” la altul și de la o „notă de analiză” la alta) și care sînt scopurile întîlnirilor. Cartea nu scapă nici ea de urmărire și autorul va declara - oare pentru a cîta oară? - că „A fost bătută la mașină în 2 exemplare: un exemplar depus la Cartea Românească, iar al doilea expediat printr-un intermediar necunoscut cu rugămintea să-l depună spre păstrare, pentru a nu se pierde. Menționez că nu am dat-o nimănui spre difuzare (spre a fi citită). Lucrarea menționată am terminat-o în prima și deocamdată singura versiune aproximativ în 1973-4? Nu am elaborat de atunci nimic încheiat”².

Ar fi fals să ne imaginăm că aceste interogatorii se desfășurau ca niște conversații de cafeenea. Tot fals ar fi să credem că vreun document din dosarele Securității ar vorbi despre metodele specifice anchetei. Dacă citim însă printre rînduri, putem „vedea” cîte ceva.

¹ Ibidem, fila 192 recto-verso.

² Ibidem, fila 214 verso.

DRUMUL CRUCII

25

Parcurgem o declarație de anchetă luată scriitorului Marcel Petrișor în 21 iulie 1982¹. Anchetatul răspunde, în 19 puncte, întrebărilor interogatoriului (neprecizate în text). Totul pornește de la carte și se întoarce, obsesiv, la ea: momentul cînd Aurel State își scrie cartea, numărul dactilogramelor, inițiativa trimiterii în străinătate, persoanele prin care Marcel Petrișor s-a interesat despre soarta cărții în Occident, persoane cu care Marcel Petrișor a comentat cazul lui Aurel State, relațiile dintre anchetat și autorul cărții etc. Lectura declarației lasă impresia că Marcel Petrișor profită cu umor de anchetă pentru a-i pune pe securiști în situații imposibile: astfel, scriitorul le explică cum l-a sfătuit pe Aurel State că ar fi bine ca „familia Ierunca” să cunoască textul respectiv „pentru ca și Virgil să-și spună părerea asupra cărții și asupra șanselor ei de evaluare în critica universală”; menționează că el însuși s-a interesat dacă volumul lui Aurel State a ajuns în Franța „ca să-mi verific simțul critic, evaluarea valorică ca o carte document istorico-existențial ca aceea să intre și în atenția criticii universale”; el, Marcel Petrișor i-a făcut lui Aurel State „obiecții privind stilul și compoziția”, i-a spus că lipsesc antieroi, că în partea referitoare la prizonierat „nu există diferențieri în tratarea comportamentului diferitelor naționalități fie din necunoașterea lor, fie dintr-o unitate pe care omul s-ar fi putut să o manifeste în condiții grele de detenție”, că în partea a treia se confundă anumite etape cronologice. Putem bănuși cît de interesate au fost organele de anchetă de atari precizări privitoare la arta romanului. Apoi anchetatul îl elogiază pe Aurel State în cîteva paragrafe consistente, pentru integritatea sa morală ireproșabilă. În schimb, singurul lucru pe care îl cunoaște despre opiniile politice ale acestuia este că „îi repugnă fanatismul de orice natură și că pentru el singurul țel în viață a mai rămas desăvîrșirea unei existențe în care nimeni și nici el să nu-și poată face niciodată nici un reproș”. Cît despre sine însuși și convingerile proprii, Marcel Petrișor nu are „cristalizată nici o convingere decît aceea că niciodată un om

¹ Ibidem, filele 219-225. Declarația olografă a lui Marcel Petrișor nu este datată, în schimb, data acesteia apare pe fila 263 în copia (de mîna!) făcută de un funcționar al Securității și aflată în același dosar.

26 PREFAȚA

nu trebuie să fie sau să devină asupritorul celuilalt, indiferent pe ce motive.” Nu știm dacă nu cumva aceste lecții de morală pentru uzul Securității vor fi fost plătite scump, dar e sigur că autorul lor „s-a răcorit” pronunțîndu-le.

Să revenim. În această declarație, citim și un pasaj care arată că ancheta continua să utilizeze ca „argument” bătaia; vorbește Marcel Petrișor, constituindu-se prin aceasta martor, lucru care nu putea fi convenabil nici măcar atotputernicei Securități: „State Aurel m-a căutat după ce a fost anchetat spunându-mi acest lucru, iar la remarcă a unei ușoare deformări a feței, mi-a spus că a fost lovit în timpul anchetei sale în legătură cu cartea pe care a scris-o”.

În ceea ce mă privește, știu din mărturia orală a lui Marcel Petrișor că, în urma unei anchete de acest tip, lui Aurel State i s-a cerut să spună, în cazul în care va fi întrebat despre proveniența contuziilor faciale, că, fiind beat, s-a lovit de un copac! De altminteri, încercarea de a-l compromite pe un om ireproșabil e caracteristică strategiei de rutină a instituției respective: în Nota de analiză din 14.III.1981, semnată de locotenent-colonel Ghineț Virgiliu, colonel Grigoriu Petru și maior Ion Dumitru, se prevede: „Pentru compromiterea și izolarea lui State Aurelian față de persoanele din anturajul său vor fi chemate la organele de securitate și audiate în afară de persoanele de la punctul «c» și celelalte legături menționate, ocazie cu care se vor lansa versiuni de discreditare a acestuia, iar asupra unora se va acționa cu măsuri operative ce se vor impune (avertizare, atenționare)”¹.

Aurel State era conștient de faptul că brutalitatea anchetelor și continua presiune la care era supus prin supravegherea continuă, chemarea periodică la interogatorii, încercările de intimidare a celor apropiați și a cunoscuților, recrutarea de informatori din mediul familial se datorau în măsură copleșitoare faptului că își scrisese memoriile și că și le trimisese în Occident. Fără această mărturie, el ar fi fost încă unul dintre zecile de mii de deținuți politici ce trăiau în România anilor '80 reduși la o cvasi-mușenie: persecuția politică la care fuseseră supuși și torturile înfiorătoare ale închisorilor erau știute, în multe situații, doar de fami-

¹ Ibidem, fila 192 verso.

DRUMUL CRUCII

27

lia apropiată, iar cunoscuții auzeau doar că unul sau altul dintre ei „a făcut pușcărie”: nimeni nu dorea să afle prea multe despre această periculoasă experiență de care fiecare era îngrozit cu asupra de măsură. Autorul unei cărți, însă, nu mai putea fi redus la mușenie: paginile scrise vorbeau în locul lui și, de îndată ce ar fi fost publicate, puteau arăta care au fost efectele „insurecției naționale armate antifasciste și antiimperialiste”, în ce mod s-a construit, cu ajutorul pușcăriilor și al lagărelor, „societatea liberă a oamenilor muncii”, care era adevărata față a „umanismului socialist” și a „omului nou” precum și care era adevărata valoare a celorlalte obiecte poncife vehiculate de mașinăria propagandistică. Nu pot uita cum Marcel Petrișor a povestit odată că unul dintre torționarii care îl băteau sălbatic i-a spus: „Noi vă omorîm, și tot noi o să scriem și istoria, așa cum o să vrem noi”. O carte ca aceasta de față nu îi putea împiedica pe torționari să îl ucidă pe autorul ei, dar îi putea împiedica să scrie istoria așa cum voiau ei. Lucru

pe care și ei îl știau. Și, așa cum am spus, îl știa și Aurel State. O aflăm doar indirect, dintr-o murdară „turnătorie” din 6 august 1982 a uneia dintre membrele prin alianță ale familiei sale, soția unui văr (ce era ministru la data la care se produce delațiunea) care își semna declarațiile cu gingașul nume Brînduș Viorica. „Sursa” relatează, în termenii ei, o discuție cu Aurel State, care îi povestește cum a fost anchetat prietenul său Marcel Petrișor: „Petrișor a mai spus că în timpul anchetei a fost întrebat dacă știe despre un avocat la care Aurel State i-ar fi spus că atunci cînd state [sic!] nu va mai fi, acest om prin metode juridice să facă lumină în cazul lui State ca să știe toată lumea că el a trebuit să moară pentru că a scris o carte”¹ (sublinierea mea).

În această atmosferă s-au desfășurat ultimii ani ai vieții lui Aurel State. O amintire personală mă urmărește: mulțumită lui Marcel Petrișor, minunatul nostru profesor, și prieten, am putut citi, prin primăvara lui 1983, împreună cu soțul meu, dactilograma cărții pe care acum o îngrijesc, poate exemplarul personal al autorului, vînat ani la rînd de Securitate și bine ascuns. Fiindcă urmărirea se înăsprise chiar în acea perioadă, Marcel Petrișor ne-a

¹ Ibidem, fila 266 verso.

28

PREFAȚA

cerut să distrugem imediat cartea, rămînînd de neclintit la orice propunere de a încerca să o ascundem: „Nu știți cu cine aveți de-a face!”, ne-a spus el atunci, iar tonul i-a fost mai convingător decît cuvintele: în locul cunoscutei sale jovialități - gravitatea celui care trecuse cîndva pe lîngă moarte, în locul umorului - spaima de a-și pune în primejdie prietenii. Atunci am distrus cartea, arzînd-o filă cu filă. Sper și acum că Aurel State ne va fi iertat.

În 19 noiembrie 1983 autorul Drumului crucii, viteazul ce părea să nu știe ce e frica, „cavalerul fără prihană” - cum l-au numit cei închiși împreună cu el - pleacă în „basmul lui «Tinerete fără bătrînețe și viață fără de moarte»” unde îi este dat, poate, să guste fericirea celor prigoniți pentru dreptate.

Primul volum al cărții - memoriile de război și din prima parte a prizonieratului sovietic - a fost „predat la imprimat”¹ tot în luna noiembrie a anului 1983, anul deținutului politic român. Nu putem avea, desigur, nici o dovadă tangibilă că între predarea la tipar a acestei cărți și moartea autorului ar fi vreo legătură: putem presupune, în mod plauzibil, că Securitatea, aflînd de iminenta apariție a unei cărți pe care a căutat-o fără succes atîția ani, a grăbit moartea autorului. Este, după cum am văzut mai sus, și supoziția distinsei colaboratoare și prietene a lui Aurel State, Ileana Mălăncioiu².

Drumul crucii a apărut, așadar, la Coresi Verlag din Freiburg, în 1983. Prefața lui Remus Radina evocă momentele cele mai semnificative ale vieții autorului, precizînd, în încheiere: „Acest manuscris a zăcut peste șase ani prin diferite rafturi prăfuite. Este meritul Domnului Nicolae Constantinescu, întemeitorul editurii «Coresi», că el vede lumina tiparului”³.

Prin strădania poetei Ileana Mălăncioiu, cartea apare pentru prima dată integral, în două volume, la București, publicată în 1993 de Editura Litera.

' Aurel State, *Drumul crucii*, Volumul I, Freiburg, Coresi Verlag, 1983, pe verso-ul paginii de titlu.

² „Ileana Mălăncioiu în dialog cu Lucia Negoită” (II), în *Familia*, III, martie 2010.

⁵ Remus Radina, „Prefață”, în Aurel State, op.cit., p. IV.

DRUMUL CRUCII

29

X- X- *

Cartea propune, înainte de toate, o impresionantă galerie de personaje, care atrage atenția prin varietatea ei: de la soldatul hîtru și pus pe șotii, care sfidează moartea cu umor, pînă la rege, întrezărit de trupele române aflate în campanie într-un moment în care e departe de a le stîrni entuziasmul; de la ofițerii români care refuză trădarea de a se înscrie în divizia „Tudor Vladimirescu” la politrucii de tipul Anei Pauker care le-o predică; de la convoierii și gardienii sovietici, și apoi români, pînă la șefii de lagăre și comandanții de închisori, aparent stăpîni pe viața și moartea a mii de deținuți, dar neputincioși în a înfringe caracterele care doresc să-și păstreze rectitudinea; trădători, fugari, hoți și criminali, dar și oameni cu mințile pierdute de atîta suferință, alături de adevărați eroi și de aceia care nu se tem de cei ce ucid trupul, dar nu au putere asupra sufletului; bestialitatea opresorilor și a puternicilor zilei, lașitatea și neputințele omeniești ale multor oprimați, solidaritatea și vitejia exemplare ale puținilor rezistenți.

Pe de altă parte, textul surprinde prin contrastul dintre realitățile de o cruzime tulburătoare ale războiului ori ale lagărelor și privirea de o puritate adolescentină a autorului: oricine va citi pasajele care descriu un cîmp de maci sub focul ucigaș al mitralierelor, sau viața de zi cu zi a unei femei simple, dar libere, privite pe ascuns de deținutul ce tânjește după libertate, va înțelege că darul principal al cărții stă tocmai în acest mod de a privi oroarea cu ochii nevinovăției, ai unei nevinovății greu păstrate și scump plătite.

De asemenea, emoționează imaginea - poate idealizată - a României de altădată, privită prin ochii celui ce știe că a pierdut-o pentru totdeauna: Aurel State nu are în vedere, în mod explicit, o astfel de dimensiune a cărții, dar ea este vizibilă pentru cititorul atent: amintirile din școală, întoarcerile în satul natal sau trecerea rapidă prin Bucureștii din vremea războiului, multe figuri ale celor ce-au împărtășit aceleași suferințe dezvăluie acel chip al unei realități nu lipsite de umbre, dar a cărei lumină a fost definitiv îngropată de regimul adus cu tancurile de la Moscova.

Nu sînt multe aspectele strict literare care pot atrage atenția: nu literatură este de căutat în *Drumul crucii*, ci mărturia netrucată

30

PREFAȚA

a celui care și-a făcut o datorie de conștiință din a pune nume pe mormintele anonime ale celor ce nu au mai fost lăsați să vorbească. Fără îndoială, Aurel State povestea mai bine decât scria. Episoade pe care le-am urmărit cu sufletul la gură, relatate cu un umor discret și cu o înțelegere adâncă a suferinței și a căderilor pe care ea le poate provoca, le-am regăsit mai palide și parcă mai confuze în carte. Este adevărat că textul n-a putut fi lucrat atent și cântărit îndelung: autorul era sub urmărire și probabil că de îndată ce scrierea a căpătat o primă formă, a trimis-o în străinătate, fără să mai fi putut medita pe îndelete la ea, cumpănind și șlefuiind detaliile. Chiar și așa, cartea a supraviețuit prigoanei, deci a învins-o: ea este ultimul „salt înainte” al eroului Aurel State.

Anca Crivăț

DRUMUL CRUCI

31

TABEL CRONOLOGIC

1921, 29 aprilie: Aurel (Aurelian) State se naște la Godeni-Argeș, fiind cel mai mare dintre cei patru copii ai țăranilor musuleni Ion și Elisabeta State.

1928-1932: învață la școala primară din Godeni.

1932-1940: Urmează cursurile Școlii Normale din Cîmpulung.

1940-1941: Urmează Școala Militară de Ofițeri de Rezervă din Ploiești.

1942-1944: Luptă pe frontul din Răsărit, în Batalionul 1 Vânători de Munte. Este rănit de patru ori și decorat cu Virtutea Militară, Crucea de Fier și Ordinul Mihai Viteazul.

1944, 12 mai - 1955, 11 noiembrie: Prizonier de război. În 12 februarie 1949 este acuzat de „crime de război” pentru participarea sa la luptele împotriva partizanilor sovietici și condamnat de tribunalul militar din Simferopol la 25 de ani muncă de lagăr.

1955, 11 noiembrie: Prizonierii de război români sînt eliberați și repatriați.

1956, iarna - 1957, vara: Este internat în spital, la București, pentru afecțiuni gastrice contractate în prizonierat. Internat, de asemenea, în sanatoriile TBC de la Brebu și Moroeni.

1957: Se califică primul la examenul de admitere la Universitatea din București, Facultatea de Filologie, Secția de limba și literatură germană.

1958: În 12 februarie este arestat din preventoriul studențesc TBC, acuzat de „uneltire contra orînduirii sociale”. În iulie sare de pe clădirea închisorii bucureștene Uranus, în încercarea de a se sinucide, nedorind ca sub tortură să depună mărturie împotriva unor coinculpați nevinovați ca și el. Numeroasele și gravele fracturi sînt tratate la spitalul închisorii Văcărești.

32 TABEL CRONOLOGIC

1959, august: În urma procesului, este condamnat la 18 ani de muncă silnică și 7 ani de degradare civică.

1964, 1 august: Este eliberat de la Aiud, cu ultimul lot de deținuți care refuzaseră „reeducarea”, și se stabilește la București.

1964-1983: își încheie studiile universitare și este profesor de germană, traduce, scrie Drumul crucii. Este supravegheat în permanență de Securitate.

1983, 19 noiembrie: Moare în spital, în condiții incomplet elucidate. Spre sfârșitul anului apare postum, la Editura Coresi din Freiburg, primul volum al Drumului crucii.

1993: Drumul crucii apare integral, în două volume, la Editura Litera din București.

DRUMUL CRUCII

33

NOTĂ ASUPRA EDIȚIEI

Pentru ediția de față am lucrat cu cele două texte menționate mai sus, publicate de Editura Coresi (Freiburg, 1983) și de Editura Litera (București, 1993). Am utilizat, de asemenea, unele materiale pe care mi le-a pus la dispoziție scriitorul Marcel Petrișor.

Am optat, în acord cu editorii, pentru tipărirea cărții într-un singur volum (cele două volume ale ediției din 1993 devenind Partea I și Partea a II-a). Am operat în text unele modificări de topică și de punctuație, cerute de fluenta frazei; am corectat unele greșeli ortografice din manuscrisul dactilografiat și/sau din edițiile anterioare. Am îndreptat anumite nume proprii și sintagme în limbi străine (mai ales în germană și rusă). Am adăugat câteva note de subsol acolo unde am crezut că ele ar ușura înțelegerea textului de către un cititor mai puțin familiarizat cu realitățile evocate. Toate notele îmi aparțin.

Auxiliilor mele editoriale (prefață, tabel cronologic, note) li se adaugă, în structura ediției, două anexe - evocarea făcută lui Aurel State de regretatul Radu Mărculescu (coleg de generație care l-a cunoscut direct, purtând împreună crucea gulagurilor) și poezia scrisă de Răzvan Codrescu (Vasile A. Marian) în 1983, la moartea autorului -, postfața semnată de Marcel Petrișor și Răzvan Codrescu (text reprodus din numărul pe luna mai 2011 al revistei Rost, dedicat lui Aurel State la 90 de ani de la nașterea sa) și un mic foto-documentar.

Datorez mulțumiri Consiliului Național pentru Studierea Arhivelor Securității (CNSAS) pentru profesionalismul și promptitudinea cu care mi-au pus la dispoziție documentele ce mi-au fost necesare pentru reconstituirea permanentului regim de urmărire și de exterminare dirijate împotriva autorului și a cărții I „Wi

34

NOTA ASUPRA EDIȚIEI

de față, precum și Editurii Rost și Fundației Sfinții închisorilor pentru generoasele eforturi editoriale.

Mulțumiri se cuvin și numeroaselor persoane care, cu entuziasm și competență, s-au implicat, direct sau indirect, în acest demers editorial: Marcel Petrișor (prietenul cel mai apropiat al autorului), Ileana Mălăncioiu (ale cărei strădanii anterioare mi-au fost de mare folos), Răzvan Codrescu, Maria Axinte, Valentin Dan, Rodica Netea, Gheorghiță Ciocoi, Claudiu Târziu, Ionuț Gurgu,

Lucian D. Popescu și Mihai Rotaru (autorul portretului de tinerețe reprodus pe coperta IV).

A.C.

CAPITOLUL UNU

37

DRUMUL DESPRE CARE NIMENI

NU ȘTIE UNDE DUCE

Străbătusem printr-o întâmplare - în cupeurile plușate ale trenului pentru răniți nr. 2 - fișia sudică a stepei, poala imensului suman rusesc, de care era prins, ca o găteală, ciucurele de aur tătar al Crimeei. În trecerea spre front, primăvara, vestită zglobiu de cântul copiilor pe plaiurile românești, întârzia mahmură în stepele Ucrainei, ca să se înalțe ca o fântână arteziană peste peisajul sudic crimeean. Țăriile vibrau în frageda dimineață, anunțând vecinătatea întinselor oglinzi marine. Firea mustea de lumină, saturînd pînă și solul cretos peste care primăvara începuse să-și întindă steagurile.

Lanțul munților Iaila, mereu în stînga noastră, curgea fumuriu-albastru spre sud, dominat de arca Ceatîrdacului. De la ultimul popas, înainte ca firele vieții noastre să se fi prins în încălcita țesătură a războiului, Ceatîrdacul semăna cu un căuș de scos apă din fîntînile vechi, așezat pe lespede Iailei. Cu el, neasemuita dimineață răsturna peste grădinile Bacciseraiului cascada de lumină din marea ascunsă de munți.

-îmi îngădui, domnule elev, să mă așez lîngă dumneata. Vreau, de fapt, să te împiedic să însemni, în acel carnet cu scoarțe de marochin, cine știe ce bazaconii despre viitoarea în care te-ai aruncat.

Înainte de a fi îngăimat ceva, locotenentul de rezervă Georgescu, moș Ion Roată, cum cîcă i se spunea, alipit de-abia în ajun, împreună cu cîțiva foști răniți, grupului nostru - Corpul de Munte din Simferopol -, se așază, continuînd să peroreze:

- Lipsit deocamdată de experiență personală, vei fi încercînd să dai densitate unui cadru vag, neexplorat, poate sub imaginea unei agitații de îmbulzită răspîntie cu țipete, nechezat și zăngănit

38

AUREL STATE

de chesoane. Ține seamă, însă, că un jurnal de război, chiar de-î ținut conștiincios și cu har, rămîne doar scheletic. Dacă se vrea fișă psihologică, va fi spălăcit; ca document, va fi fragmentar... Cine poate surprinde învolburarea văzută și nevăzută a lumii, seismele geologiei fizice și psihice, tensiunea acțiunilor care sfărîmă și se sfărîmă, problematica... spiritualitatea care le transcende?... Peisajul e sfîșiat de inimi care explodează ca niște grenade, iar gloanțele care șfichiuesc și ucid în „Țara nimănui” sînt gînduri de oameni... Ah, sînt stupid de sonor! - se autocenzură nepoftitul interlocutor...

Tot așa, fără protocol, se năpustise și la Simferopol, după ce făcusem cunoștință, în disputa „corifeilor” - așa-i numise el pe cei doi tovarăși de închisoare, Aramă și Dobre, profesori și ofițeri de rezervă, „stînga și dreapta dezorientării politice interbelice”,

expediindu-i cu aceeași formulă: „condotieri ai celor doi mari nebuni, care vor da numele epocii noastre”...

- Cum o fi îngăduind bunul Dumnezeu ca, la un pas de raiul din jur, să se clatine lumea la Sevastopol, ca la judecata din urmă?
- gîndi tare, oftînd, un ostaș uscățiv, între două vîrste, cu semn de rănit pe brațul bluzei de vînt.

- Crezi că mai poate vreun Dumnezeu să țină în frîu nebunia acestei lumi? - făcu front și spre acesta neliniștitul luptător, despre care ostașii spuneau că-i „bun de pus la rană”. E chixul creației. Nimeni nu i se mai poate sustrage... Doar afaceriștii și tîrfele... pe ei nu-i sîrpește nici un război! - adăugă el, ca pentru sine, tăcînd apoi brusc.

Soldatul uscățiv de alături se întinse și, după un timp, îngîină: „Primăvară dulce,/ Fiul meu preadulce,/ Frumusețea unde Ți-ai pus?”¹.

- Hei, Sandule! Ce-i cu tine? A trecut și învierea și tu tot prohod cînti! - se amestecă jucăuș un tînar cu panglică de Virtutea Militară² la cheutoarea bluzei, dezmoțîndu-se. Într-un ceas sîn-

¹ Versuri din Prohodului Domnului care se cîntă în Vinerea Mare (III, 14).

² Decorație militară instituită în 1872 de regele Carol I (care relua o mai veche inițiativă a lui Alexandru Ioan Cuza). La început, se acorda pe timp de pace și ofițerilor inferiori (sergenților), pentru vechime în armată. Din 1880, Carol I a instituit sub același titlu o medalie de război, sub forma unei cruci, acordată pentru fapte de arme.

DRUMUL CRUCII

39

tem la „Nașu”: e indicativul Batalionului I de la Sinaia - mă lămuri el, citindu-mi întrebarea pe față - și începem, frățioare, praznicul. Ocazie rară... deh! - „că o dată vede nașul...”

Gluma îi sîrni și pe ceilalți trecuți prin lupte și spitale și care, se pare, n-aveau auz decît pentru ce era altceva decît război, încît începură să-l tachineze pe cel mai tînar dintre ei pentru o Marusie la care înnoptaseră în Simferopol.

- Ia, mînzule, din bucatele noastre nemțești! Nu te sfii că n-ai împărțit cu noi „bucătura” de ast’ noapte...

Șoferul Tatrei, camionul kaki de campanie care ne ducea ploccon lui „Nașu” și altor batalioane din Divizia I de munte, pregătea de drum mașina, fredonînd cu o tremurată voce de cap: „Bulgăraș de gheață rece,/ vara vine, iarna trece/ și n-am cu cine petrece”. Versul ultim îl reluă cu atîta năduf, de izbucni singur în rîs.

Locotenentul Georgescu, ieșindu-și brusc din îngîndurarea care-i făcuse chipul frumos, îmi vorbi despre trupurile noastre care nu pot să zboare, oricît neastîmpăr, credință sau aventură le-ar purta, și apoi despre „drăguța de ea, doamna moarte”.

- Zăltații aia, cu „... moartea, cea mai scumpă nuntă dintre nunți”¹, au contaminat cu mistica morții tocmai pe cei mai buni dintre oamenii tineri și cumiți - amenința el o lume de care, după cum înțelesesem din discuțiile de la Simferopol, nu era chiar străin. Uite la tinerii aceștia, care și-n bluzele de vînt arată ca miri de viță aleasă și ai să pricepi, începînd de mîine, urîcioasa și atrocea pustiire a morții. Moartea nu e, dragul meu - cum vrei

tu - o scară pe care să urci în tine pentru a privi în necunoscut... „Corifeii” - mi s-a spus - s-au întrecut cu strălucire, ca-n Muntele magic², ca să te câştige. Din câte intuiesc, nu poți fi înregimentat nicăieri. Dar nu știu cât e vis, aventură, durere pentru ce ne-a luat țarul roșu, sau sete de cunoaștere, în ceea ce te mână. Te ascunzi... poate din decență. Dar în ce crezi? Te eschivezi că războiul, „acest dat”, trebuie străbătut și nu tras la fit, chiar dacă arderea ne va face

¹ Fragment de vers din imnul Sfântă tinerețe legionară (text de Radu Gyr).

² Aluzie la romanul cu acest titlu al lui Thomas Mann, în care două personaje cu vederi filosofice și politice distincte încearcă să îl convingă pe protagonist, prin lungi dispute, de valabilitatea opțiunilor lor.

40

AUREL STATE

scrum. Moartea pe câmpul de luptă ai inclus-o în socotelile tale, ca pe-o necesitate inexorabilă... parcă chiar cochetezi cu ea. Dar de ce ai optat pentru această cale? Ce-ți alimentează disponibilitatea aceasta nelimitată, prin care, din alt punct de stație - al lui Aramă, de pildă - ai fi putut lupta tot așa, „fără condiții”, împotriva războiului sau a altor „daturi”?... Îți răspund îndată, nu te grăbi - îmi ghici el întrebarea. Mie mi s-a dat o șansă... în loc să mă lase să înnebunesc într-o celulă. Dacă m-aș întoarce în concediu două-trei săptămîni, m-ar aresta. Stăpînirea n-are liniștea să mă vadă alături de oamenii cărora le-am fost învățător. Poate aș fi venit și eu cu tine, voluntar în Răsărit, bineînțeles fără spaimă că războiul s-ar putea termina înainte de a sosi eu. (Faptul că mă tutuia și înțepa îmi făcea bine.) Dar, pentru ce aș lupta în fiecare zi aici, în Răsărit, convins că războiul va fi teribil, și mai ales pierdut, îți voi mărturisi, dacă va fi necesar, mai târziu...

- Nu, acum! Vreau să pricep ce poate mîna pe cineva să se angajeze voluntar într-o luptă pierdută. Poate sîntem mai înru-diți decît s-ar părea. (Poate m-ar ajuta să mă înțeleg mai sigur, speram eu.)

- Fie! Dar numai două vorbe, acum: cînd se va instala peste noi samavolnicia inamicului, desfigurîndu-ne copiii, va trebui să știu că am luptat ca să preîntîmpin siluirea... Ei - arătă spre ceilalți -, camarazi de destin, speră în happy end fără să disece prea mult lucrurile. Așa e neamul. Speră, cum a sperat mereu: „Nu ne lasă Dumnezeu drăguțul, că destul am pățimit”.

Ultimele gînduri mi le spunea parcă aplecat ca un prieten peste umărul meu, deși eu eram mai înalt, în camionul care se grăbea pe panglica de asfalt spre centura Sevastopolului („după Singapur, a doua cetate-fortăreață din lume”).

În rama cerească a primăverii pătrundeau, înghiontind inima, zburătăcind gîndurile, exploziile îndepărtate ale războiului. Apăsarea creștea ca un mers de huidumă, crăpînd liniștea cu miresme.

Peste fețele tinerilor trecu pentru cîteva clipe, ca o umbră, încordarea, ca să facă apoi pe întrecute haz de necaz. (Nu le mai aud vocile; nu mai știu de ce rîdeau.) Pîndeam vuietul îndepărtat și de pe aria vieții mele grăbeau spre margini, ca într-un orizont fizic în clipe de primejdii, imagini cu oameni și locuri îndepărtate.

DRUMUL CRUCII

41

În centrul gol al ființei se pregătea, ca într-un ring de turnir, să pășească ceva nemaivăzut, schițându-se ca întâlnirea unui fantastic cuplu de adversari. Moartea, namilă fără chip, călca apăsător pe pînă încheieturile existenței ca vreascurile în pădure. Își aștepta, zornăind dezvățat, adversarul. Cînd o să se arate acesta, gol, ca o statuie, se va striga din fundul lumii: „Opriți turnirul! Cine e cel ce pășește fără armură? Amînați lupta pînă la egala lor înarmare!”. Dar eu, adunîndu-mă brusc, voiam să dau semnalul de începere.

Depănarea grotescă a turnirului se întrerupsese. Ajunsesem la postul de comandă al diviziei numit, parcă după chipul tuciuriu al generalului, „Barosanul”.

- Îi lipsește doar ghiocul - șopti cineva de îndată ce acesta apărură din căsuțele din livadă.

Ce ne va fi spus despre viitorul bătăliilor ce vor urma era tot așa de nesigur ca adevărul rostit de ghicitoare și însoțit de aceleași proprii semne înflorate de întrebare. De-aș fi dat frîu liber fanteziei, care uneori se complăcea să opereze cu cealaltă față a lucrurilor, sporind neîncrederea inspirată inițial, l-aș fi văzut poate pe general mizînd și pe altă carte decît pe cea pe care ne-o arătase nouă, neofitiilor.

Drumul spre „Nașu”, pe marginea unui rîuleț cu înălțimi fumurii peste care mija primăvara, era punctat cu ritmul metalic, sacadat, al rafalelor de arme automate. „Cățeaua bate, zăluda”, înjurau cu ciudă călătorii.

- Vezi cum sînt oamenii? - se anunță iarăși locotenentul Georgescu. Exploziile grele îi îngîndurează ca apropierea unui destin. „Lătratul căței” îi scoate din sărite, de parcă i-ar prinde de suman prin gard.

Camionul opri în bătătura unui cătun cu nume tătar, „Șuii”. Căsuțele răspîndite printre pomii în floare adăposteau trenul regimentar al batalionului.

- Iată-ne la „cășile” noastre fără neveste! - vesti dezghețatul șofer, ieșind din cabină. Dăpănătura din stînga e adjutantura. Alături, aprovizionarea cu meniu nemțesc și ciorbă lungă românească. Lîngă cimitirul tătar, pe costișa din dreapta, cu cruci albe de mesteacăn, e prea multă liniște. Nu vă grăbiți într-acolo! Mai sînt mirese de răsfățat și neveste iubărețe de împăcat...

42

AUREL STATE

În biroul adjutanturii ne întîmpinără prietenoși, vorbăreți, furierii t.r. cu expresii intelectuale, gătiți toți cu panglici de război. Sfiala simțită în fața eroicului conclav va fi în parte corectată de spusele celor din linia întîi, despre cum se infiltrează furierii pe listele celor propuși la decorare după marile bătălii. Solidari cu cei de pe poziție, ne vor descoase și ei despre ce se mai vorbea în țară despre întoarcerea mereu amînată a vîânătorilor de munte. Bătuseră din 22 iunie '41 - conform ordinilor de operații - peste 3.000 de km pe jos, din nordul Bucovinei, peste Nistru, stepele

sudice cu bătăliile și încercuirile de la Harkov, Malaia Belozovka. Urmau apoi: intrarea în Crimeea, luptele din Iala, Sevastopol, debarcările de la Kerchi, Sudak, Feodosia, Eupatoria, și iarăși Sevastopolul de acum, itinerar de labirint însemnat cu cimitirele celor căzuți. „împrospătările cu picătura nu pot reface rîndurile rupte cu japca. O să ne vină acasă numai numele", oftau ei.

Profesorul Aramă, trimis pentru „reabilitare", nestînjedit de Dobre, adversarul său ideologic din timpul călătoriei, rămas la Batalionul IV, rezuma starea de spirit defetistă și accentua îngrijorarea maselor care nu mai credeau în „războiul fulger"¹ ca în primele zile, cînd, contaminate de demonstrații și parăzi militare, sau ascultînd înregistrările clopotelor catedralelor din Cernăuți și Chișinău, transmise pe posturile de radio, credeau că trupele româno-germane au și eliberat Basarabia și nordul Bucovinei ce fuseseră încorporate în URSS prin ultimatumul din 1940. Precaut, dar activ, începea activitatea de la om la om, demonstrînd deocamdată că războiul era nepopular.

În așteptarea serii - drumurile spre linia întîi erau sub observația artileriei inamice - mă îmbăiasem, gîndind la scăldatul morților, umblasem prin ogrăzile unde fumegau bucătăriile de campanie și trebăluiau soldații trenurilor de luptă. Primisem apoi invitația unui frunzaș înalt și chipeș la o gustare cu tot tabietul, cu lichior franțuzesc și țigări grecești. „Domn" Ion, ordonanța și agentul de legătură al comandantului companiei de cercetare, era

¹ Traducere a termenului german Blitzkrieg, care desemnează doctrina militară despre o ofensivă foarte rapidă și generalizată, doctrină aplicată de armata germană în cel de-al doilea război mondial.

DRUMUL CRUCII

43

din Breaza, consătean cu comandantul de batalion și cu Triță Botescu, șeful său direct. Pe îndelete, mă iniție în relațiile de familie și cumetriile batalionului.

Majoritatea vînătorilor din Sinaia, ca de altfel și cei din Predeal și Brașov - garnizoanele Diviziei întîi - erau „munteni" născuți cu schiurile la picioare, ciobani, pădurari, negustori ambulauți, oameni descurcăriți, frecați cu lumea, descuiați la cap; fizic: supli, rezistenți, pe scurt „țin la greu", mă asigură guraliva mea gazdă:

- Se cruceau nemții prin Ucraina cînd, după 50-60 kilometri de marș, și asta aproape zi de zi, eram la timp pe noile baze de atac, scoțîndu-i nu o dată din încurcătură, cu toată înfumurarea lor. Purtați în vehicule, ei ajungeau înainte în localități și-și ocupau domnește cantonamentul, crezînd că, dacă-și pun sentinele, noi o să dormim peste gard sau, iarna, în zăpadă. Cu noi își găsiseră însă nașul. Se plîngeau că-i „ciupim", deși, dacă nevoile războiului o cer, n-aveai ce-i face. Domn major Năstase, venit c-un detașament înainte de Capela, se trezește că uitase felinarele coviltirelor - „motorizata noastră" - la Sinaia. Raportează șefului. Ăla: „Felinare să te faci!" A chemat și el sergenții - au căzut, săracii, cînd ne atacau ca turbații marinarii care reveneau beți, strigînd „Uri!

Uri!", cu grenade și baionete, să ne scoată din poziție. Noi nu eram decât un șir - fără rezerve - degerați. Era timpul debarcărilor.

După cucerirea Capelei, nemții ne lăsaseră singuri să păstrăm poziția în jurul Sevastopolului, iar ei plecaseră să serbeze revelionul pe litoral. I-au luat apoi rușii, debarcați noaptea, ca din oală, iar pe răniții din spitalele din Feodosia turnaseră apă și îi aruncaseră pe plajă, de-i găsiră ai noștri sloi. Iar Triță spăla și lega picioarele băieților degerați și-i ruga să nu plece. Așa am ținut poziția. O să vedeți mormanele de ruși din fața șanțului, acolo unde nu i-au putut îngropa. Cu dezghețul, put rușii aștia mai rău ca nemții. Ai noștri sînt mai uscați, mai curați.

- Și cu felinarele?

- Da! N-am uitat. Năstase le-a spus sergenților la fel: „Felinare să vă faceți!” Au ochit băieții un tren nemțesc cu de toate și și-au luat felinarele uitate. Vedeți alianța noastră scîrțîie, dar tot îi obligăm din cînd în cînd s-o respecte...

44

AUREL STATE

Ne înecau tot marșul cu praful mașinilor. Unul de-al nostru, bolnav, îl roade bocancul sau are altă treabă, face un semn: „Ia-mă, Fritz, lua-te-ar tata!”. El strigă ca-n grajd, neamțul n-aude, n-a vede. Vînătorul de munte: „Ah, d-ăsta mi-ești! Te-nvăț eu alianță!” - și pac, un cartuș în cauciuc.

- Lasă-i ciorilor, „ficatorule”, fiecare pasăre pe limba ei piere!

- interveni un bărbat matur, cu ochii îngîndurați, mic de stat, cu vorbire moale, moldovenească. (Doar „ficator” fusese voit accentuat ardeleneste.)

- în treaba asta începută ast'vară, m-aș fi însoțit și cu iadul...

Dar spune-mi, domnule elev, ești din părțile noastre, de bună seamă, de-ai venit de voie, cum te aflai pe la adjutantură? Ai de plătit nedreptăți personale?

- Nu, Moș Tîrnaveski! - îl lămuri Ion. Nu-i bucovinean.

Și, lăsîndu-și camaradul nedumerit, îmi povesti, ca bună gazdă, întîi mie, cum Andrei Tîrnaveski venea noaptea peste linii, înainte de începutul războiului, din satul lui ocupat de ruși prin ultimatumul din '40, și cum călăuzise cercetarea, în dimineața în care începuse războiul, în spatele pichetelor sovietice. De-atunci ră-măsese la noi. îl botezară vînător de munte. La trecerea Nistrului, deși rănit, a refuzat evacuarea, i s-a dat Virtutea [militară] pentru incursiuni militare și s-a vindecat la trenul regimentar.

- Cînd începe lupta, se duce în linia întîi, și numai cînd e liniște ascultă de ordinul lui Triță și gospodărește p-aci. Numai o dată s-a dezlipit de compania noastră.

- Cum?

- Din neștiință m-am rătăcit - reluă el, hotărît să nu-l mai lase pe guralivul de Ion să-i rezume, ca-n jurnalul de război, viața. Am fost aduși din luptele de partizani, cu mașinile, la Capela. Cum n-au pierdut șoferii drumul, nu știu! Cînd ne-am dat jos, beznă înghețată, cum n-am mai întîlnit. Ne-am pomenit urcînd ca-n munte. Cine știe cît am mers, și ne-am oprit. Ce e? „Co-

mandanții de companie la colonel, pentru recunoaștere!" Și-au început să pleznească exploziile. Fulgerele ne-au rătăcit și mai și. Nu mai știam pe ce lume am ajuns. Când crăpa cerul, tremurau stîncile ca-n visurile urîte, și iarăși se strîngea noaptea ca smoala. Rămîneai singur, singurel. Strigau răniții. Am pansat orbește pe

DRUMUL CRUCII

45

unul lîngă mine. Parcă nu era om. Rînjea la fulger... Găsește-i pe ai tăi! Auzeam fugi scurte prin explozii... ca la: „Unde ești, Chimiță?" - cînd se joacă copiii -, dar mai rău. Am dat peste doi sublocotenenți: Stoenescu și Aldica. Îi știam bine din război, de la a doua... Se sfătuiam. Comandanții de companii, cică, căzuseră toți. Doar cel de batalion și Triță ar fi răniți. Mă gîndeam la domnul căpitan: o fi avînd vreun suflet lîngă el? M-au luat cu ei, ca să nu orbecăi singur. Planul era să înaintăm, pînă cînd ne-om lipi de liniile „lor", iar în zori să ne ridicăm și noi să cucerim dealul Capela, că degeaba căzuseră atîția în ultimele zile.

Stilul nesfătos, fără nuanțări afective, ci doar rostit moale moldovenește, se întrerupse brusc cu „Așa a fost dat, să nu cadă Capela pînă n-o venit Batalionul I..."

- Dar cum, că doar n-ați primit-o în vis? Ce-ați făcut în întinderea de timp și loc, pînă ați pus steagul pe turlele Capelei?

- N-am pus steag. Nici n-aveam pe ce. Erau ruine și peste ele am rămas, cu sufletul la gură, noi. Nici n-am putut să-i urmărim pe rușii intrați în panică, care alergau să se îmbarce la Sevastopol... Totul ținea de Capela... N-aveam cu ce să-i mînăm. Și au revenit în zilele următoare, și-au adus oameni, și iată ne aflăm, după o iarnă care ne-a mîncat sufletul, tot pe pozițiile din decembrie. Ce-am făcut atunci? - își reaminti el întrebarea. N-am făcut decît să mergem... cred, pe un șir, că muntele nu te lasă altfel. Ne-am cățarat, ne-am dat drumul în gol și, la un timp, după ce n-am mai putut de urcuș, ne-am zis: „Ce-o fi o fi, om vedea cînd s-o crăpa ziuă".

- Și cînd s-a luminat?

- A început iadul, de fierbeau pietrele. De pe înălțimea din față cădeau în vale băieții noștri, iar cei care mai ajungeau în văioaga de sub pantă erau secerați din cazematele de pe firul apei. Toți pereții de piatră erau plombați cu cazemate. Și noi ne-am făcut loc printre ruși și din spatele lor - că acolo sub creastă ne pomenisem - ne-am apucat să-i scoatem cu grenade din cazematele care-i prăpădeau pe ai noștri. Și-au reușit, drăguții de ei, să urce și să cucerească Capela.

Ca să-mi ascund uimirea, îl descusui despre viața lui. Făcuse școala de arte și meserii și-și întocmise o gospodărie chibzuită. Îi plăcea să citească. Venirea rușilor îi surpase, ca și altora, și casa, și țara. Soția, învățătoare la Crasna, fu înghițită, cu mulți din

46

AUREL STATE

sat, de ținuturile siberiene ale Krasnoiarskului. Aflase că orfanii - doi băieți - urmau din toamnă cursurile liceului militar din Tîrgu-Mureș. Neamurile din partea bunicului de pe Tîrnave aveau grija lor. „Adaosul -ski la nume ni l-au pus țarii, ca să uităm de noi".

- Dar drumul ăsta unde duce? - l-am întrebat mai apoi pe Andrei, arătându-i calea prăfoasă ce se înălța din pomet. Ne despărțisem ca să scriu câteva scrisori alor mei, cum că nu mai eram în țară, ci mă încredințam altui drum.

- Furierul cercetării, căzut azi trei zile, ți-ar fi răspuns: „E drumul despre care nimeni nu știe unde duce”. Eu îți spun altfel: „E drumul de care ți-aș dori să nu-ți pară rău niciodată, oricum și oriunde te-o purta”.

Mă surprinsesem, de-a lungul măruntelor pregătiri de dinainte de a urca în linia întâi, pîndit sîcîitor, ca de un străin, de cineva din mine. Luciditatea necruțătoare cu care intervenea în ceea ce se înșira de-acuma ca un ritual desfoia ironic inocente catifelări, reveriile desprinderii de viața tînără, netrăită. Speram că primejdiile viitoare îl vor amuți, deși avea să se vadă curînd că stăpînirea lui se întindea tocmai asupra zonelor seismelor interioare, pregătind viitorul: „strașnicul inchișitor” care mă va împinge, peste ani, de pe acoperișul unei închișori, în gol.

Fără a mai aștepta căderea serii, mă prinsesem pe la apus de soare de un agent de legătură, care mergea la postul de comandă-batalion. Pe potecă, dinspre poziție, coboară grăbit, elastic, călcînd ca-n joacă, un tînăr blond, uscățiv, fără nici un semn la bluză, afară de alb-roș-negrul panglicii de la Crucea de Fier¹. Înainte de a fi spus zîmbind „lume nouă”, mi-l dorisem prieten. În câteva minute știam unul despre altul esențialul. Era elevul plutonier Fane Stroescu, fiul hotelierului „Caraiman” din Bușteni, din aceeași promoție a școlii de ofițeri de rezervă, dar de la Bacău. Începuse războiul ca elev caporal, fusese apoi încheietor de pluton al sublocotenentului, la Capela. Scăpase teafăr din toate luptele și comanda acum un pluton din compania a doua, la dreapta cercetării. Sătul de război dintru început, fără să se fi oferit în vreo

¹ Cea mai prestigioasă decorație militară prusacă și apoi germană, existentă pînă în prezent.

DRUMUL CRUCII

47

acțiune, era - cum voi afla curînd - unul dintre cei mai încercați și de nădejde luptători ai Batalionului I.

Despre ale mele, gîndea altfel: „Să fi rămas în țară, cum era hotărît. Să schimbi un regiment de gardă de pe Valea Prahovei cu linia întâi la Vînători de Munte!”

- Bine dar... - mă uitai admirativ la semnul de luptă.
- Tinichele! - răspunse el neprefăcut.

- N-am văzut decît în jurnalele de război și pe coperta revistelor.

- Acum sînt încă rare, dar vor fi, ca-n orice inflație, mai multe; momeală ieftină, bună doar să te ia nemții cu mașina dacă trebuie să ajungi mai repede undeva, sau să fii servit ca lumea, în cantinele lor și-n Soldatenheim¹.

Se ducea, cît mai era încă relativ liniște, să se spele pe afară și pe dinăuntru de mîzga războiului.

- Am să te caut cînd revin!

Și plecă voios ca un copil chemat de larma celorlalți. Mai sus, pe-o pantă, în boschet, bordeie cu mitraliori. Se odihneau, curățau piesele Z. B., nebărbieriți și cu șireturile desfăcute. În ciuda tine-reții lor și a uniformei, nemilităroși. Mă opri un ofițer cu aceeași neglijență exterioară, fără protocol și fără să ia notă de prezenta-rea mea reglementară. Era comandantul companiei de armament greu și avea nevoie de un comandant de pluton. Îmi înșiră pe degete avantajele: rezervă de batalion... și... și... și nu mai știu ce. Ca și când n-aș fi trecut printr-o școală de ofițeri, mi se păru că mă condamnă să stau mereu doar în linia a doua, ori undeva în spate, departe de luptă. Judecata mea era simplă: mitralierele te leagă de mâini și de picioare, iar eu voiam aripi. Mai sus, la postul de comandă, cerui unui gradat să mă anunțe, dar tresării când mă pofti înăuntru. Coborîi nesigur în întuneric treptele de pământ, împingînd foaia de cort de la intrare. În prima clipă înregistrasem totul: bordeiul înalt, luminat, pe bărbatul spătos, chipeș, cu părul și mustața pe oală, cărunță, sprijinit cu palmele pe harta întinsă pe masă - care părea un altar... - și ochii, care s-au desprins la for-' Soldatenheim (germ.): cămin soldățesc; purtau acest nume cluburile destinate militarilor germani.

48

AUREL STATE

mula de prezentare scrutîndu-mă o clipă; și zîmbetul care-i creștea în ochii sprîncenați; și cruciulița albastră a Ordinului Mihai Viteazul¹, semnul de rănit. Nu-mi scăpă nici expresia enigmatică a ofițerului cu alură sportivă, cu părul perie, tuns scurt, care din planul doi mă urmărea cu neastîmpăr inteligent, prin lentilele groase, parcă neînărmate.

Peste cele spuse, cei trei oameni - de fapt sublocotenentul Stoenescu nu scoase nici un cuvînt - comunicau ca și cum se știau, ca și cum toți aveau harul de a vedea prin lucruri, înțelegeau deplin contexte abia schițate. E o rară bucurie ca oamenii să comunice cu toată ființa lor fără pînde, platoșe și opacități, deschiși și deschizînd fără violență semenii, fără a înceta să fie ei înșiși, dar receptivi și accesibili. Estimările reciproce se făceau destins, ca un schimb de daruri felurite.

Moș Tufă, porecla răutăcioasă a colonelului, era neinspirată în ambii termeni, vrînd poate, în cadrul comunicării, să spună că nu era un „statmajorist”. Nu ascuțimea minții era tăria lui, ci un simț al măsurii și deschiderea inimii. Își consulta subalternii, însușindu-și cea mai potrivită soluție. În luptă trecea reconfortant, îndemnînd fără febre și crispări, cu bățul de drumeție, ca pe Vîrful cu Dor, în programul de garnizoană. Adjutantul era așa de deosebit de comandant, încît părea, din planul doi de unde sugera și impulsiona inteligent și cu efect desfășurarea operațiilor, în rolul unui Mefisto, fără satanism însă, și prin aceasta tragic. Uneori, în singurătate, mai ales în perioadele de refacere, gînditorul și geograful din el erau tiranizați de un copil zvăpăiat, înduioșător de neajutorat.

Se înfundau disperat în înserare explozii, iar trasoarele se încrucișau în planuri fanteziste sau ricoșau, bezmetic, în fața noastră. Agentul de legătură al cercetării, sergentul Țuguianu, mă conducea prin șanțuri surpate la post-comandă „Triță”. Mă apăsa fără menajamente ori de câte ori, întinzînd gîtul ca un gîscan, eram

¹ Cea mai înaltă distincție militară românească, înființată de regele Ferdinand în 1916, la cîteva săptămîni după intrarea României în primul război mondial. Se acorda doar ofițerilor, pentru acte de eroism, gradelor inferioare fiindu-le rezervată Virtutea Militară.

DRUMUL CRUCII

49

primejdut de întimplările nopții. „Pînă vă veți deprinde, care unde se duce, prudență! Atenție, coborîm!”. Oprisem în întunericul mai dens al unui bordei neluminat, la „Să trăiți, d-le căpitan!” al agentului. Mai mult bănuind o mînă întinsă, mă prezentai, strîngînd-o. „Dacă mă apasă ceva?”

- Nu! (înțelesesem just că întreba de vreo vină, adică dacă-s trimis cu sau fără „acte” pe front.)

Mă surprinsesese acel: „Ești cinstit?”, venit de la cineva pe care nu-l vedeam la față. Mi se păru că „sînt” și ascultam pe nevăzutul care spălase picioarele soldaților înghețați. „El a ținut poziția batalionului în atacurile din iarna lui '42”, îi auzeam pe Ion și Tîrnăveski, parcă de față, în timp ce căpitanul meu mă punea în temă.

- Înveți de la Popa Aldea, fost primar la Secăria, și Negulescu Ștefan, subofițeri prin merit. Negulescu e mai copil, e de vîrsta ta, găzar din Dîmbovița. Trei frați voluntari pe front, toți cu Virtutea Militară, iar tatăl lor e dus cu vorba, la Sinaia, că va fi trimis și el pe front cu eșalonul viitor. Se ține în baston după plutoanele de instrucție, pe lîngă Castelul Peleş. Oameni... îngăimă căpitanul indescifrabil.

- Du-te cu bine!

Și căpitanul numi pe cineva să mă conducă în poziție. Șanțul de legătură întîlni în unghi drept linia întîi.

- Spre dreapta e compania a doua și-n stînga sectorul cercetării. Atenție, branduri!...

Fîlfiiturile distincte au crăpat în explozii de aproape. Mă opri la primul pîndar lîngă pușca mitralieră.

- Cum e?

- Nimic! - răspunse el morocănos, continuînd să privească peste țara nimănui.

Îmi încercai norocul la al doilea post de luptă. Un tinerel își certa pe înfundate un prieten din bordeiul ce se deschidea la doi pași. „Nu vrei să mi-o aduci, lasă că dau eu peste tine după un schimb!”. Și rîseră amîndoi.

- Unde sînt rușii? - întrebai, fiindcă terenul urca ușor, proiectîndu-se pe fundalul cerului. Hai să mi-i arăți!

Sării din șanț și, tîrîș, ajunserăm la creastă, unde mă dumirii. Delușorul din față, desprins din fondul întunecat, era pensulat în

50

AUREL STATE

treimea inferioară cu pete alburii, pe care scăpăratul de la gura țevilor schița zigzagul șanțului. Pe poziție circula deja, înveselind, vestea că a sosit un tânăr comandant care se dusesse să vadă inamicul. Întâmplarea îi distra. „Fricoșii încurcă multe”, comentau ei ieșiți din bordeie, ca pe o ulicioară din sat. Aprecierile despre noul venit le făceau ca și când l-ar fi văzut pe un ecran. Un bărbat spătos, nebărbierit, îmi întinse mîna rîzînd, de parcă mă întîmpina în ograda lui: Popa Aldea. Și alții la fel. Doar unul se prezentă regulamentar, sprinten, îngrijit îmbrăcat, de parcă n-ar fi stat tot în bordeie. Și fugi iute să-mi aducă ciocolată. Mă conduseră apoi la postul de comandă-pluton, un bordei șubred, dar încăpător, la cîțiva metri în spate. Bordeiele sigure, înghesuite, ca un mormînt, nu-mi conveniseră niciodată. Spaima mare a copilăriei, când ne hîrjoneam, în absența celor mari, prin paturi, era să mă înghesuie cineva cu pătura pe cap. Iar mai tîrziu, în primele clase din internatul școlii normale din Cîmpulung, zăvorîrea în baia de aburi.

Cei doi subofițeri hotărîră ca Mitică Bacă, fostul popotar al batalionului, un poznaș cu „darul beției”, să-mi fie ordonanță. Am ieșit în trei, în noaptea înaltă, să învăț ungherele și tainele poziției, nepotrivit de tăcută pentru reprezentările mele, dar expusă, din cauza unghiului mort în care zăcea, surprizelor luptelor apropiate.

- Dintr-un salt erau peste noi și asaltul trebuia oprit în primul minut. Ei făceau risipă de oameni, veneau strînși în valuri, dar le venisem de hac cu te miri ce rezerve. Cu cîțiva băieți curățăm șanțul cu grenade și pistoale mitraliere, înainte de a se dumiri unde-au ajuns, în timp ce Fane Negulescu cu o grupă torpila din stînga baza lor de atac, înghesuită în contrapantă. Confuzia provocată de Fane - era specialitatea lui - ne ajuta peste minutele necesare așternerii barajului de oprire. În rest, în nopțile liniștite, tabietul obișnuit: brandurile din timpul distribuției de alimente, „cîrîtoarele” care nu ne lasă să dormim, scuturînd saci de grenade pe unde nimeresc. Înainte, „prietenii” ne ofereau „program”. Începeau cu muzică populară - ziceau ei, „moldovenească” - ca nadă pentru discursul politrucului (Florică al nostru le cînta ca răspuns la „garmoșca” cazaciocul, Katiușa, Ocii ciornîi, de-l aplaudam cu toții). Buna dispoziție era însă stricată de „invitația la dezertare” (ne spuneau de cîte ori vom mîncă pe zi, că vom avea dreptul să muncim, iar la

DRUMUL CRUCII

51

sfîrșitul războiului ne vom întoarce într-o țară nouă). Ai noștri răspundeau: „Terciul mîncăți-l singuri, fraților! Hai, pentru Marusii vom veni o dată să vi le lăudăm, c-apoi s-or osteni ele să ne caute! Dar colhozurile și pușcăriile, dacă vă plac, țineți-le pentru voi!”

- De ce să muriți pentru călăul de Hitler și sluga lui, Antonescu? - începeau ei.

- Pe călăi și slugi, să-i ia dracul, dar ce, nu prea aveți pămînt, de-ați mușcat din al nostru?

Ei cu „drepturile și fericirea popoarelor” - și țîn'te fluierături, înjurături, de se încingea o focărie ca-n atacurile din iarnă. Foarte greu își revin oamenii... iar unii, sărmanii, deloc!

Șoaptele noastre priveau tot, și casă, și moarte, și speranță. Peste ele se aprindeau în răstimpuri rachetele cu parașută (mătasea ei era colecționată cu grijă de soldați) și toți scrutau țara nimănui.

- Ne așteaptă - își reluă Aldea gândul despre lupte. Fane a adus acum trei zile doi prizonieri. Se pregătesc întruna, de-au făcut din Sevastopol cetate.

- Lăsați că dăm noi o raită pe „dincolo”, dar mutește! Să nu ne afle Triță. Nu ne lasă. Ține la om, dar moartea te ia și din pat.

- Dacă o cauți cu luminarea, te găsește mai repede - i-o întoarse Aldea.

Raita se făcu, chiar în noaptea următoare, dar nu se soldă cu nimic, în afară de ucenicie. Țara nimănui e tărîmul morții și al primăverii schilodite. Putoarea dulceagă e tăiată doar de gustul amar al exploziilor care te caută peste tot, și tot ce zvîcnește din rădăcina primăverii și a tinereții e mușcat înainte de a se împlini în rod. Numai seva pulsează în întâmpinarea oricărui destin.

Neastîmpărul și disponibilitatea spre gratuitate ale lui Fane Negulescu începură să opereze în mine ultimele retușări. Oricum, nu-mi convenea să fiu purtat de inspirația unui nesocotit îndrăzneț. Și totuși, la începutul unei nopți întunecate, îl urmasem într-o nesocotință a lui, poate ca să nu se îndoiască de mine, deși îmi fusese frică: „Să tragem în picaj cu trasoare în cazematele din față!” După primele cartușe înfipite în petele alburii, mă strigase Fane Stroescu, blondul vecin de sector. Abia săriserăm în șanțul nostru și filfîiturile brandurilor, bine reperate, ca bătaie de aripi ale unor păsări mari, căutîndu-ne parcă umerii, erau peste noi!

52

AUREL STATE

Peste mine, care tocmai atinsesem fundul șanțului, surpară malul, îngropîndu-mă. Negulescu, care tocmai se ridica și se angaja în zig-zagul următor al poziției, scăpă iarăși teafăr.

În jurnalul de război care va rămîne pierdut într-o luptă din Caucaz, consemnasem juvenil neobișnuitul acestei aniversări. Împlinisem 21 de ani. În loc de banchet, grupa sergentului Neagu rămăsese fără meniul tocmai primit și lăsat pe parapet în graba distribuției. Oamenii din șanțuri primeau zilele de mai bucurați, înviorîndu-se și gătindu-se ca toate viețuitoarele. Numai pocnetul scurt al țițașilor marca tensiunea încinsă de exploziile în rnișcare ale depărtărilor. Fane Stroescu mă plimba pe șanțuri și-mi arăta, altfel decît subalternii mei, teatrul de război: Valea Ceornoaia cu șirurile de ploi, mereu fumegînd de explozii, înscrisă pe axul celor două localități tătare: Șuii, unde începuse drumul meu, și Novo-Șuli, sub pantele Gorei Săpun, centura portului Sevastopol, în stînga noastră, aproape central pe harta capului de pod, bastionul cu înălțimea Capelei, poarta blestematei cetăți, întredeschisă în decembrie '41 și înțepenită așa în încleștarea celor doi adversari.

Fane Negulescu, plictisit uneori de unghiul mort al plutonului, hoinărea prin sectoarele vecine să riposteze trăgătorilor de elită adversari. Încercase într-o zi să tulbure o idilă, sub un boschet, în spatele liniei rusești. Fane Stroescu se mînie, descoperindu-1:

- Piei din fața mea, că cine știe ce se întâmplă! Nici dragoste nu-i lași să facă, când tuturor le arde buza de-o fată...

- Dar... dar era al doilea - încercă Negulescu să se scuze, surprins de ieșirea elevului plutonier, tizul și camaradul lui de arme.

- Nu te mai apăra!

Și mă lua mai departe, întorcându-i spatele.

- Mi-e drag băiatul ăsta - îmi explică el mai târziu, și-i admir firescul cu care rezolvă situațiile grele de care ne lovim, învingând frica, lașitatea. Pe ăsta l-a făcut maică-sa neînfricat de la început. Curios, războiul care uzează tot, pe el încă îl cruță, deși se risipește cu inconștiență. Lipsa asta de complexitate însă, primitivismul ăsta eroic, aventurismul, în epoca problemelor de conștiință, mă irită ca o lipsă de gust... Iar cu scrisorile, de care mă întrebai, care continuă să sosească pentru cei căzuți, acolo mai pui niște vorbulițe în locul unor oameni plecați pentru totdeauna, că eh! n-ai ce face; moartea

DRUMUL CRUCII

53

n-are leac. Găsește însă vreun reporter de război sau vreun popă fără parohie, că ăștia pot turui și-n fața mamelor sau nevestelor văduvite; sau, fiindcă văd că însemni uneori în carnetul de marochin, scrie odată despre cei ce nu mai sînt și despre noi. Chiar dacă va fi doar pe nisipul pe care-l netezește vîntul. Înseamnă cu o linie viața mea tînă, stinsă înainte de a iubi. Spui că n-ai forță plastică? Caut-o în ideea că oamenii nu trebuie să facă război. Iar idealurile, Golgota, nevoia de jertfă, tot ce ridică pe om din animalitate, să fie înlocuite cu altceva care să avînte viața. Să nu se mai sîrpească tinereți ca ale noastre în țara nimănui. N-are nici o justificare tot ce se face din hoit. Nici un „dar”, te rog. Nu-mi plac teoriile. Eu cred în ce ți-am spus, și gata! Dacă oamenii trebuie să sîngereze în lupta vieții, s-o facă cucerind imensul necunoscut, știutul nostru e doar o insuliță de incertitudini. Deci împotriva omului...

Mi-aminteam de întâlnirea cu adjutantul Stoenescu. După prima noapte de veghe, mă întinsesem să mă odihnesc, când Mitică Bacă, ordonanța, mă anunță că mă caută cineva. Stoenescu mă luă de departe:

- Ești nebun? Păcat de tine! Frate de mi-ai fi, nu m-ar durea mai tare!

Uluit, după întâlnirea de la postul de comandă din ajun, care cînta încă în mine, nu știam cum să reacționez.

- Sigur că eu și alții sîntem buni de legat - reluă el. O dată prins în război, nu mai scapi de el niciodată. Singurul lucru pe care-l mai poți face e să-ți alegi răspicat dintr-un început drumul. Ori tragi sfori, simulezi, înscenezi atacuri „reșite”, perii, dai plocoane, scoți panglici ca saltimbancii ca să-ți „pice” tinichele - ca vecinul tău din sînga, căpitanul Dechemvrie... și... și (urmasii necunoscute, fără explicații) -, ori rămîi om pentru ceilalți oameni, ajunși la aman (ca Triță, de pildă) și te nimicești, dîndu-ți trupul și sufletul tău. Părerea că dăruirea și suferința te sporesc și te fac mai tare e valabilă pentru încercări limitate în timp și doar pentru cei care sînt, oricum, de preț. Cei răi se fac și mai becisnici.

Războiul nu e ucenicie pentru nimic. E Golgota fără înviere. Te-ai băgat singur sub cruce, du-o cum se cuvine!

Gîndurile mele nu erau de spus. Ar fi fost lipsă de decență și, mai ales, de înțelegere.

54

CAPITOLUL DOI

MACII DE SUB ZIDURILE CETĂȚII

În bivuacul din livezile vecine Capelei, nimeni nu vorbea de perspectivele străvezii, deși nu de florile mărlui ne schimbaseră unități de infanterie din poziție defensivă. Era ca și cînd oamenii puteau răsuci în ei, simplu, un comutator. Se odihneau mult, rîdeau și se distrau, care cum voia. Disponibilitatea pentru divertisment și companie erau, ca la copii, nelimitate. Meniul german devenise dintr-o dată de zile mari. Toate bunătățile de faimă europeană îmbeșugau masa ostașilor, destinați pentru ceva special, pe care nimeni nu voia să-l discute acum. Neobișnuită în acest totuși straniu week-end era absența oricărei convulsii spastice, îmbuibări, beții. De unde venea voia bună de praznice împărătești, ca acasă? Cine erau, la urma urmelor, acești oameni? Într-o zi se opriseră în livadă, fără vîlvă, ca niște excursioniști, cîțiva ofițeri superiori din corpul de munte, cu generalul comandant, un om care nu semăna cu nici un general, ci mai curînd c-un fermier de treabă, iubit de toți din jur și respectat în unicitatea lui într-atît, încît protocolul militar era lăsat cu grijă de-o parte.

- Am venit să fumăm împreună o țigară de-a noastră - încep el moale ca un moldovean. Ce mai fac Triță, Cojocărescu?... - se interesează el de mai mulți cunoscuți... Nu, nu... lăsați-i! - liniști el pe cei grăbiți să-i cheme.

Doar pe Medrea, fostul șef al protocolului din '40, trimis cu „acte” să nu se mai întoarcă, nu-l putu opri decît pe jumătate „să-mi comande”.

- Elev plutonier! Adună compania!

Bătrînul mă privi o clipă atent și începu să dea cîte un pachet de „Naționale” fiecăruia din rîndul care se constituia. Generalul întreba din cînd în cînd: „Mă știți cine sînt?”, la care vîntătorul răspundea isteț: „Sînteți domnul general al nostru”, și trecea la flandrul CRUCII

55

cui sîng, printre cei noi. Generalul comandant zîmbea, pîrînd că nu observă trucul ostașilor care-și așteptau iarăși pachetul de țigări, în timp ce suita golea de daruri mașina, cu brațele încărcate.

După plecarea oaspeților, băieții povesteau pe întrecute cum se țin copiii din Simferopol după diadiagheneral, iar el îi încărcă, pentru cei flămînzi de acasă, cu alimente luate din depozitul corpului de vîntători; despre cantinele care astîmpără foamea necăjiților - și numărul lor în război era mare... Pînă și radioul sovietic, cu toată „religia urii împotriva cotropitorilor”, vorbea de omenia generalului Avramescu. Asta nu-l va împiedica însă ca, după cotitura din '44, „să dispară”¹ dintr-un comandament al frontului antihitlerist. În încercuirea de la Malaia Belozowka, un ofițer de

carieră pretindea că aplicase tocmai ideea pentru care fusese respins prima dată la examenul de general; și câștigase bătălia. Gurile rele știau despre „talpa iadului”, nevastă-sa, care se mutase în cadrul Crucii Roșii, în Crimeea, lângă el. Se vorbea mai târziu prin închisorile rusești că, o dată cu sfârșitul tragic al soțului, trecuse și ea prin Lubianka sau Butîrca.

Huzurul din livadă se termină într-o după-amiază când batalionul, adunat pentru comunicări de ordine importante, își aștepta comandantul plecat la Divizie. Apăru din liziera desigurului însoțit de adjutant și, după „Pentru onor înaintea prezentați arm’!”, Nașul își începu discursul. Se vedea din tonul festiv în care enumera victoriile vrerea lui de a-și înaripa vânătorii pentru cucerirea cetății Sevastopol, hotărâtă „din înalt ordin”. O pregătire de artilerie și aviație de șapte zile va premerge asaltul general, sprijinit masiv de tehnica modernă a războiului. Dar, o dată cu derularea întregii campanii, se asociau în vorbirea comandantului evocări de nume și amănunte înduioșătoare, iar el își cunoștea soldații ca puțini alții. Emoția urca în vocea sa, șnuruind și gîtlejurile ascultătorilor.

¹ Generalul Gheorghe V. Avramescu (1884-1945), participant la primul război mondial, când a fost decorat pentru activitatea sa militară. Comandant al Corpului de Munte (vânătorii de munte erau trupe de elită ale armatei române), a participat în iulie 1941 la ofensiva anti-sovietică din Bucovina de Nord. A luptat apoi pînă la Nipru și Bug, ca și în Crimeea, unde se petrece episodul povestit de Aurel State aici. Moartea sa s-a petrecut în condiții suspecte, în primele zile ale lunii martie 1945, când a fost ucis, cu mare probabilitate, de NKVD.

56

AUREL STATE

Ascultam și priveam, cuprins de neliniște, încercata familie a luptătorilor din Sinaia în fața atîtor morminte și amintiri răscolitoare și, ca și când mi-ar fi fost încredințată regia reușitei entuziaste a scenei, tremuram, căutînd pe chipurile oamenilor posibilitatea preîntîmpinării deznodămîntului, fiindcă plînsul era pe aproape, de neoprit. Un singur om nu era prins în lunecușul general spre bocet, consumînd delicii mute din iminenta catastrofă. În umbra șefului, adjutantul aștepta cu diavolească liniște punctul culminant. Și acesta se apropia cu fiecare frază a comandantului, care încerca, punînd tărie în cuvintele înecate de plîns, mereu aceleași, să schimbe total fața micii noastre lumi.

- Pentru toate aceste jertfe, dragi vînători de munte, pentru frații căzuți, să mergeți, să mergeți... - și aici, lipsindu-i comparația salvatoare, își făcea vînt, reluînd: pentru aceste jertfe...

Și când tensiunea căutării crescuse la paroxism și șeful ajunsese iarăși la marginea golului, adjutantul se aplecă și-i șopti ceea ce comandantul înhăță ușurat, punînd cunună cumplitei încercări:

- Să mergeți, să mergeți... ca trenul!

Un hohot de rîs mîntuitor schimbă brusc expresiile, scuturînd batalionul. Hopul fusese trecut ca prin miracol, iar colonelul, aiurrit ca un copil, își certă nedumerit colaboratorul, cu glasul însă nelimpezit de plîns:

- Cum ca trenul, măi Stoenescu?

Voia bună nu-și găsea margini. Vom merge ca trenul peste Sevastopol, credeau bieții luptători când începu uraganica pregătire. Șuierau, vuiau torențele de proiectile de toate calibrele peste capetele noastre, înecînd în fum obiectivele. Tunul de la Baccisarai, de 606, era condus, după spusele unor inițiați, de un „profesor de balistică”. Fiecare țevă de tun va trage în acest atac mai multe proiectile decît în toată campania de pînă acum. Piese de artilerie vor fi aruncate după acest efort la fier vechi și nimeni nu avea să se neliniștească de această uzură, fiindcă Sevastopolul acoperea, pentru cei angajați, tot teatrul de luptă, ca și cînd aici s-ar fi hotărît soarta războiului însuși.

Dar aici se sacrificau - gîndeau scepticii - fortificațiile întregii istorii a acestor pămînturi. Din secolul V î. Hr., grecii scobiseră în stînci tunele pentru mărfurile lor. Țarismul sprijinise pe for-

DRUMUL CRUCII

57

tăreața Sevastopolului dominația Mării Negre și visul de a ieși la Mediterana. Todtleben fortificase cu temeinicie nemțească cetatea pe o adîncime de 30 de kilometri, în vederea războiului Crimeei din 1853-56. Bastionul Capela și centura Gora Săpun adăposteau osuarele unui șir de neamuri. Cimitirele italian, englez, francez, turc, obiective de luptă în noul plan, așteptau noi candidați la „nemurire”. Puterea sovietică, de la instalarea ei, pregătise Sevastopolul ca pe unul dintre pilonii grandiosului viitor edificiu. Dar peste contraargumentele treze ale acestei teze treceau din zori pînă în noapte escadrilele Stukas a două flote aeriene în formații de paradă și tot capul de pod încremenea sub căderea în picaj. Ostașii se ridicau atunci netulburați la creastă, să vadă neobișnuitul spectacol. Bombele erau așezate „cu mîna” peste obiectivele din volumul masiv de fotografii aeriene, puse la dispoziția noastră pentru pregătirea celui mai științific atac pe care-l va trăi răsăritul. Înfloreau pretutindeni jerbele de fulger ale exploziilor, iar luptătorii erau pregătiți ca în școlile militare pentru colaborarea cu artileria și aviația pînă la imediata apropiere a liniilor de atac. Recunoașterile, vizitele la observatoare, studiul obiectivelor la lada cu nisip, caroiagul hărților, folosirea codului grenadelor fumigene de toate culorile, panourile de săgeți indicatoare și distanțe trebuiau să aducă ciocanul de foc asupra oricărei rezistențe din sector de pluton. Fiecare subunitate își cunoștea de la început obiectivele. Batalionul I va intra în acțiune la timpul stabilit din 7 iunie, pornind de pe nervura de piatră, Nasul Capelei, pentru a cuceri aeroportul Balaclavei. Batalionul IV-Predeal, „iarăși favorizat”, va deschide spectacolul, pregătindu-ne baza noastră de atac. Mulți murmurau și pentru faptul că misiunea noastră se va încheia sub Gora Săpun, după ce vom cuceri 25 și 35 violet, înșirate ca niște altare în coasta sudică a Văii Negre (Ciornaia Balka). Sigur, nemții își rezervau iarăși aplauzele scenei de efect, intrînd în port, după ce noi vom fi dispărut însîngerăți în culise.

Cele șapte zile de pregătire au trecut și, sub același acompaniament uraganic, se ridicară pe arcul de 30 de kilometri al segmen-

tului de cerc (cu rază tot de 30 de kilometri), asaltatorii cetății.
„Vîrful vestic al triunghiului, de pe baza căruia pornim atîția, nu are loc pentru prea mulți biruitori”, socotea adjutantul îngîndurat,
58

AUREL STATE

în trecere pe la mine, însoțit de Stroescu, fostul lui încheietor. Batalionul așteaptă ultima replică a Batalionului IV, pentru a intra în scenă. Inamicul, spre surprinderea generală, după ce fusese pisat de ciocanele noastre de foc, riposta cu mînia adunată în cele șapte zile, ca bogatîrul din bîlinele¹ lor, care lăsa să i se ferece mîinile, iar după ce adversarul obosea lovindu-1, era gata să-l primească în pumni.

- Îți mai amintești, Fane - întrebă adjutantul într-o pauză de explozii -, de refrenul obsedant al alpinistului din compania lui Curteanu: „Eu am rămas sub zidurile Troiei”? Avea el obiceiul să bombăne cînd îl sîcîia cineva: „Vedea-l-aș cu casca pe piept!”. L-au găsit ai noștri după Capela cu casca pe piept. Ăsta da umor!

„Eu am rămas sub zidurile Troiei”, repeta adjutantul din ce în ce mai înverșunat la exploziile care se spargeau lîngă noi.

- Ce te tot uiți la mine și taci? - se înfurie el brusc pe mine. Nu ți-e frică că te sugrumă singurătatea, înainte de a-ți închide gura definitiv?

- Ce se întîmplă în față de nu intrăm în acțiune? îi întrebai pe ei, care știau totdeauna mai mult decît mine. Citindu-le însă neștiința, mă aplecai în mine, căutînd parcă iezerul la care să nu fi ajuns zbuciumul firii intrate în clocot.

- Ba da, mi-e frică, dar pe afară. Înăuntru mi se limpezește că voi muri azi-mîine; sînt însă grăbit să fac ceva și vreau să văd pînă atunci tot ce e între viață și moarte. Mi-e mai insuportabil să fac ce nu se cade sub stăpînirea spaimei pe care n-o pot înlătura (n-am nimic eroic), decît să suport moartea fizică. E ca și cînd mi-ar filma sau descrie cineva toate reacțiile de acum, confundîndu-mi-le cu idealul și arătîndu-le altora, iar eu aș fi printre ei, auzindu-le judecata. Eu trebuie să încerc, nu în fiecare zi - sînt prea mic pentru așa ceva -, dar cel puțin uneori, să văd dacă aceste idealuri „țîn” sau, mai bine zis, dacă eu „țîn”. Am nevoie de dovada că visele oamenilor nu sînt fantasmagorii și că noi, cei obișnuiți, le-am putea împlini. Fiindcă nu pot experimenta pe mulțimi de
¹ Bîlinele - cîntece epice aparținînd folclorului rusesc; între personajele acestora se numără și bogatîrul, un tip de personaj masculin cu trăsături idealizate de forță și vitejie.

DRUMUL CRUCII

59

oameni și pe veșnicii viabilitatea aspirațiilor noastre, din nevoia unei dovezi, o încerc pe viața mea, care-mi stă la îndemînă. Dacă reușesc, chiar știrb, incomplet, atunci se poate trăi. Alții mai buni o vor face mai des și mai deplin. Alternativa cealaltă însă...

- Domnule elev, sîntem chemați în față. Triță e sub peretele de stîncă din „vestibul” dincolo de care au atacat cei din Batalio-

nul IV. Companiile întâi și a treia cică sînt deja în poziție. Pe toate potecile se scurg răniții din Batalionul IV.

Surprinși, nedumeriți, părăsim cu toții poziția de așteptare. Din creasta cu foc se deschidea încăperea „vestibulului” - teatrul de luptă din Decembrie - cu ruinele Capelei care adăposteau observatorul principal din care aluneca spre vest Nasul. Sub stîncă albă, cu un perete perpendicular pe axul de piatră al Capelei, furnicau ostași, apărați de focul direct. Imaginile din plină după-amiază tremurau ca fotografiate noaptea la lumina magnetizului. Încîlcit la coborîre într-un mărăciniș, mă încordai de-mi plesni centura. Adunați la adăpostul stîncii albe, Triță Botescu ne comunică ferbil ordinul de acțiune al diviziei și cum să ajungem pe baza de plecare la atac, de unde porniseră în zori invidiații camarazi din Predeal. Aveam de ocolit stîncă albă pentru a intra în compartimentul alăturat, cîmpul de acțiune în care, încadrați de companiile întâi la stînga și de a treia la dreapta, urma să cucerim Nasul Capelei. Ajunserăm repede pe linia de pornire, de unde se deschidea, cu margini de fum, un cîmp de maci. Camarazii noștri din dreapta nu se vedeau nicăieri. Numai plăpîndeale tije purtau pios candela de sînge a florilor sub rafalele armamentului din cazematele Căpățîinii de zahăr, con impozant de piatră din vestul fișiei de atac, scăpărînd fulgere din vîrf pînă în temelii. Era atîta dezmăț de foc încît te minunai cum mai pîlpîie macii sub sarabanda morții.

Peste cîteva zile aflarăm însă că Zuckerhut-uY din hărțile noastre se apăraseră în primul atac numai cu jumătate din efectivul său, restul apărării jucînd cărți în adăposturile fierăstruite din inima muntelui. Descoperii cu greu, în stînga, printre boschete și vița-de-vie a pantelor neregulate care urcau în masivul Capelei, o

¹ Zuckerhut (germ.): căpățîină de zahăr.

60

AUREL STATE

grupă din compania întâi care făcuse front spre vulcanul în erupție al Căpățîinii. De unde să știu atunci că din observatorul artileriei, ca dintr-o lojă de gală, generalitatea germană și română priveau primul tablou al spectacolului de funcționare fără greș a mașinăriei scenice, dar nedumeriți că vînătorii nu trecuseră nevătămați prin focul dezlănțuit. Comandantul diviziei ordonă, pentru încîntarea oaspeților, să intre Batalionul I, și compania a treia înflori îndată pe platoul de maci. Focul de flanc din gurile Zuckerhut-ului determină pe cei doi ofițeri subalterni să schimbe, ca la rocada pe tabla de șah, direcția de atac, și sublocotenentul Simionescu antrenă în iureș plutoanele spre dealul Căpățîinii. Ușurința, ca pe cîmpul de instrucțiune, cu care s-au rotit cu 90 de grade grupele și impetuozitatea cu care ostașii porniră în urcuș îi făcură pe oaspeți să-și ridice mîinile înmănușate la chipiu, reînnoind elogiul vînătorilor de munte. Abia plecați străinii sub impresia înaripaților agățați în rețelele Căpățîinii, „Barosanul” ordonase oprirea atacului. Ordinul său însă, pe mine nu mă mai ajunsese. Amestecul halucinant de elemente eterogene, varietatea de reacții umane, intensitatea trăirii,

noutatea primului atac, chiar dacă nu se desfășurau dincolo de timp și spațiu, afectau dilatînd totul, încît logica nu va putea opera ordonator întîmplările acestei zile. Cum se pot oare înghesui între ceasurile după-amiezii și miezul nopții atîtea acțiuni, uneori străine, cînd ele trebuiau provocate, desfășurate și duse la capăt? Pe ce zigzaguri prin țara nimănui, clocotind vulcanic, s-au desfășurat kilometri de fugă - și cîți? - cînd liniile de plecare și sosire erau de fapt distanțate de cel mult doi kilometri, cînd pauzele erau numai cît să ne tragem sufletul între două salturi? Și mai ales cum pot rămîne în viață oameni care se mișcă sub ciocnirea a două mașini de distrugere încinse la paroxism, ore de-a rîndul și chiar cu pierderi mai puține decît suferiseră cei inactivi și adăpostiți în acea zi?

Pornisem la atac în dispozitivul unei scheme oarecare cu două grupe în linia întîi, grupul de comandă cu mine între ele, iar cele din linia a doua, cu Popa Aldea, urmîndu-ne la o distanță care să-i scoată pe cît posibil de sub aceeași tragere. Ajunși în marginea cîmpului de maci, acționai exact opus sublocotenentului Simionescu, ferind căpățîna de zahăr și folosind terenul acoperit și frămîntat din sînga. Alergam ca într-un concurs cu premii, și

DRUMUL CRUCII

61

numai șuieratul scurt al proiectilelor, care se înfingeau în noi, ne trîntea la pămînt. Mitică Bacă mă urmase ca umbra, întrebînd înalt, hectic: „Vă place, domnule elev?”. Ordonanța, care minimalizase meritele evidente ale celor doi încheietori, susținînd că și el, dacă ar fi vrut, ar fi realizat tot atît, mă întrebasese, în urma opoziției mele, ce trebuie să facă spre a merita Virtutea Militară.

- Să faci tot ce fac eu - stabilisem baremul. (Se legase și voiam să-și realizeze hotărîrea.)

- Cînd m-oi întoarce la Bușteni, iau din gară trei trăsuri: în prima pun bascul de munte, în a doua taraful de lăutari și în ultima chiuu eu, ca să știe tot poporul că s-a întors din război Mitică Bacă - zicea el.

O salvă de artilerie, care parcă întîi explodează și apoi își anunță plecarea, mă răni însă pe mine la cap, iar pe el îl pulveriză, de nu mai găsirăm dintr-însul decît o fișie de scrisoare de dragoste, sosită pentru mine și luată cu el în atac, ca să mă apere.

Doar pe Istodor, al doilea căzut în acea zi, un muncitor cuminte de la Arsenal, îl găsirăm în noaptea următoare. Era greu ca un buștean în pădure. I se rostogolise casca de pe cap, iar spatele, sprijinit pe un mușuroi, îl ridica țeapăn. Capul tînar cu chelie străluci sub lună, holbîndu-și ochii nedumerit că i se tulbură somnul.

Cîte o bandă metalică din marcajul zonelor deminate actualiza în trecerea noastră, ca în slalom, primejdiile străbătute, fără să știm pe care parte era determinat. Ca să nu forțăm prea mult norocul de a nu fi călcat pe o mină, alergam și pe cealaltă parte a benzii. Arșița și pulberea amăruie a exploziilor ne uscaseră și bășicaseră cerul gurii. Masca de gaze, care se zbătuse incomod pe șold, fusese demult aruncată. Avîntata mișcare a plutonului spre înainte ridicase ostași din Batalionul IV. Pe cei ce zăceau, îi crezusem la

început morți - deși ei, după ce își reveniră din șocul atacului destrămat și, chinuiți poate de scrupule sau de teama răspunderii (avuseseră o misiune și, în afară de rănire și moarte, nimic nu-ți îngăduie s-o întrerupi precaut), se strigară între ei, îndemnându-se să urmeze un elev din Batalionul I care atacă Nasul Capelei. Și astfel grupul de atac crescuse. Un căpitan, rămas fără companie, ni se alătură; alți trei subofițeri, cu grupe de ostași, intrară în dispozitivul nostru. Fane Negulescu, care de la prima rănire nu se

62

AUREL STATE

mai depărtase de mine, mă prinse, pe la asfințit, în mers, de bluză; văzuse că scuturam, în mișcarea brațului drept, sînge pe mîneacă. Mă arse cu cîteva momente înainte deasupra cotului, dar trebuia să trecem în viteză o zonă bătută. Un glonte din dreapta îmi trecuse prin braț, cînd acesta era în afară de profilul trunchiului. Fără crisparea brațului, glonțul mi-ar fi spart osul. Vestea rănirii amenința să surpe ceea ce crescuse, în condiții vitrege, pînă la însuflețire. Fane îmi vorbea bucuros despre cartușul de aur, visul luptătorilor obosiți; cineva însă se înspăimîntă.

- Și acum ne lăsați singuri?

-Nu!

Înaintarea deveni însă prudentă. Abia acum, cînd 80 de luptători mi se încredințaseră, mă înspăimîntă nesocotința cu care trecusem peste toate. Se însera. Într-o pauză de foc, lăsasem în urmă un brîu de iarbă, peste care treceau razant rafale de arme automate. Flancau piciorul pantei, obiectivul atacului zilei. Ne oprirăm în boschete, căutînd un loc unde să înnoptăm pînă la dezlănțuirea atacului de a doua zi. Era evident că inamicul nu ne bănuia apropierea. Întîmplarea ne adusese lîngă un mamelon acoperit, pe care îl încinserăm cu un lanț de pîndari, cu misiuni de supraveghere încredințate subofițerilor.

Deliberînd, ne convinsesem că retragerea spre liniile noastre ar fi dus a doua zi la o reluare de la capăt; ceea ce era înspăimîntător. Soluția era să rămînem totuși neștiuți sub nasul adversarilor. Rachetele lor, împușcate din trei părți, ne orientau asupra modului de acțiune a doua zi. Noi, „compania fantomă”, urma să răsturnăm dintr-un salt centrul apărării inamice. Era puțin probabil ca acum, după dezlănțuirea atacului general, ei să-și plaseze forțe pe înălțimea noastră părăsind poziții îndelung pregătite. Unei incursiuni i-am fi putut face ușor față. Singura problemă era să înștiințăm Batalionul despre locul și planul nostru și, mai ales, să-l convinsem să nu repete greșeala de a începe atacul sub focul de flanc, ci să alunece de la observator pe Nasul Capelei spre vest. Pumnul aplicat de noi în flancul Nasului ar fi ușurat reușita.

Oamenii nu dormeau. Taina noastră pîndită atît de aproape îi ținea treji. Proaspătul fior al nopții alunga miasmele războiului. Se depărtase aerul încins, greșos, de vomă, al abatorului...

63

Apariția din direcția atacului trecut a unor umbre semnalate de pîndari în peisajul lunar ne încordă ca pe niște strune. Era o

grupă. Chibzuia poate dacă să treacă lotul de iarbă ca să cercezeze înălțimea... ascunzișul nostru. Nu ne bănuiau prezența și nu trebuia să ne trădăm prin foc... Dar puteau fi de-ai noștri. Fane se oferă, conștient că era pierdut, dacă... încuviințai, dorind sălbatic să fie ce sperasem dintru început. Liniștea cu care umbrele rămâneau lângă Fane confirma speranța, dar nu alergai într-acolo, reținut de spaime fără rost. Fane trecu poienița lunară cu un muntean uscățiv, vioi, sergentul Țugui, care din ordinul „Nașului” trebuia să ne găsească și să ne aducă la unitate. Aflaseră de la răniți despre mișcarea noastră spre înainte.

Amenințarea să ni se surpe iarăși treaba de-o zi mă făcu să raporteze în scris - pîndind cîteva rachete inamice să mă lumineze - tot ce aveam pe inimă. Rămăsei așteptînd ziua cea mare. În zori Țugui veni cu ordinul categoric să-l urmăresc, fiindcă în zilele următoare vom ataca din stînga Capelei. Tot ce făcusem, și mai ales visam să înfăptuim, fu șters ca de pe-o tablă de școală.

La postul de comandă-companie, într-o cazemată cu un tun - pe care nici n-o bănuisem în ajun, era adăpostită compania. În încăperea cît o clasă stăteau lungiți ostașii. Parcă le eram străini. Băieții mei se amestecaseră printre ei, povestind, înviorîndu-i. Eram bucuros să-l văd pe Medrea.

- Nu mă interesează sinucigașii! - mă ului acesta, nedrept și impertinent. (El, care spusese: „Copilul ăsta e singurul sub comanda căruia doresc să lupt la Sevastopol”!)

Dincolo de foaia de cort, paravan, căpitanul mă întrebă ca pe un răufăcător:

- Îți dai seama ce-ai făcut? Aventurierii primejduiesc oamenii cînd îi au sub comandă. Comandanții de plutoane, Voinescu și Brechtel, la mine! Îți iau comanda!

- Pentru?

- Pentru incapacitate!

Voiam să întreb, amintindu-mi ordinul din ajun, despre a cui incapacitate era vorba, dar dragostea ostașilor, clădită în suferință pentru acest om, era adevărată. Cei doi subalterni împărțiră plutonul de alpini.

64

AUREL STATE

- Cîți morți ai avut?

- Istodor și Bacă.

- Numai?

Și, supărat că se iritase stupid, îmi strigă tot mie:

- Marș! Să nu te mai văd!

Tînărul blond cu șuvițe pe frunte, deschis la bluză de vînt și nemilităros în mișcări, care mă privise cald (celălalt, un nume nemțesc, era distant și cazon ca un SS-ist), nesocotind mînia șefului, veni cu mîna întinsă. Ce minunat trebuie să fie acest tînăr, luminos și îngîndurat în același timp!

- Trimite-l imediat la postul de prim-ajutor să-l evacueze! - se supără Trită și pe blajinul și puternicul sanitar, în stare să poarte un rănit în brațe ca pe un copil.

- Refuz evacuarea! Rămîn la batalion și-mi voi găsi loc ca simplu luptător, dacă cercetării nu-i trebuie.

La postul de prim-ajutor, colonelul, anunțat, se bucură juvenil de isprava din ajun. Îl distrase luarea comenzii și mînia lui Triță, brezean de-al lui. Fu necesar ca doctorul Chelaru și plutonierul Tudoran, cîștigați pentru tratamentul meu pe loc, să pledeze, asumîndu-și răspunderea. Doctorul, venit din garda regală, avea o robustețe fizică și morală țărănească, pe care se altoise armonios l'homme du monde, dîndu-i acestuia seva, iar munteanului din el l'usage¹. Așa vor fi fost cnejii munteni, gîndeam eu, văzîndu-i mobilitatea în a corecta reacțiile felurite ale răniților, în ciuda nopții nedormite și a celor două zile de febrilă activitate. Îmbărbăta rușinînd pe bocitori, „ăstuia îi confiști basca și-i dai un batic în schimb", certa însă și pe singularii care, cu o crîncenă voință își stăpîneau orice: „nici chiar așa, frățioare, că eu umblu prin carne vie, nu prin lut. Ți-am găurit coapsele ca pe un Schweizer și tu te uiți parcă aș scoate stafidele din cozonac. Cu atîta stăpînire și puțin noroc, ai fi meritat o soartă mai bună".

- Lăsați-l în pace, domnule doctor, că de cîteva zile tot oftează că i s-a măritat logodnica! - Îl trădă careva.

- Călcîiul lui Achile al tuturor vitejilor - se amestecă Tudoran, bucuros să-și plaseze „știința".

¹ L'homme du monde [...] l'usage (fr.): omul de lume [...] manierele elegante.

DRUMUL CRUCII

65

După aceea se adresa iarăși pacientului său, un scund rotofei, cu un seton în braț:

- Nu te smiorcăi, că și fără bocet vei fi evacuat!

Pe răniți îi însenină îmbarcarea, deși trambalarea în ambulanța divizionară le ascuțea durerile. Tărîmul rămînea însă în spate; chiar dacă-i așteptau sălile de operație și spitalele, nu mai auzeau tunul.

- Nu rom, cafea, Tudorane! - strigă doctorul, care se mișca somnambulic.

În bunker, alături, mai era loc lîngă cei ce dormeau sub foi de cort. Răcoarea nopții mă făcu să mă aproprie de vecini, dar oboseala se risipi cînd mă dumirii că vecinii așteptau numai pînă ce era gata casa de veci la care lucrau de zor groparii. Crucile albe din tulpini de mesteacăn, cu înscrisul pe tăblițe de lemn, erau ultima osteneală depusă pentru ei de cei rămași în batalion. Un plutonier gospodar pregătea dinainte în cimitir gropi pentru cei neînregistrați încă în catastiful Celui de sus.

Batalionul ocupa poziția în stînga Capelei, pe Stînga Roșie care cobora spre Camary, adîncitura în care se topeau spre sud pantele bastionului și unde trupele germane însoțite de blindate reușiseră prima pătrundere. Șanțul de cazemate de sub ruinele Capelei, pe versantul sudic, le flanca pătrunderea, zădărnîcînd exploatarea succesului inițial. Două batalioane de munte încercaseră zadarnic să măture versantul spre aeroportul Balaclavei. Abia angajați pe versantul vestic al Stîncii Roșii, erau prinși într-o potcoavă de caze-

mate, dintre care unele trăgeau, neobișnuit pentru sistemul nostru de luptă, chiar în susul pantei. Se adăugă și focul viu dezlănțuit de pe ultimele muchii de piatră care se desprindeau ca nervurile unei frunze din axul Nasului Capelei, atacat de noi în prima zi, dinspre nord.

Chiar sub creastă, paralel cu axul Nasului, era Luiza, o poziție fortificată cu cazemate, tunuri și mitraliere care se înfigea drept la 30-40 de metri sub flancul drept al batalionului. Destinația ei era, evident, zădărnicierea pătrunderii pe adânciturile din jurul masivului Capela. Generalul Manstein¹, unul dintre marii generali

¹ Erich von Manstein (1887-1973), prusac de origine, strateg legendar, unul dintre cei mai importanți generali (Generalfeldmarschall) ai lui Hitler.

66

AUREL STATE

ai războiului, comandant al forțelor din bătălia Sevastopolului, ordonă Diviziei I de munte cucerirea Luizei. Am urcat în poziție, cu gândul ascuns de a mă bate pentru Luiza. După bucuria revelării cu ai mei, sigur și cu Triță (emoționat și bărbos ca în toate întâlnirile noastre din lupte), mă tîrîi în plină zi peste botul de sub ruinele mănăstirii ocupate de compania locotenentului Dobre Ion din Batalionul IV, care se rotunjea înainte de a se despleti în toate nervurile sale spre sud și vest. Recunoașterea fu zădărnicită de o baterie antitanc din marginea aeroportului Balaclavei, pe care o vedeam și care, descoperindu-mă, mă înspăimîntă cumplit. Proiectilele ieși se scurgeau de-a lungul spinării, mușcînd piatra veșnică din jur sau vuind în golul din spate.

Mă aruncasem într-o adîncitură în piatră peste două cadavre nemțești: unul, din lupte mai vechi, uscat în zdrențele uniformei fumurii, celălalt, înnegrit și umflat de plesnea ca un butoi de pu-toare. Le înghesuiam ca să scap de proiectilele, aici razante. Sila că o să se spargă ca o bășică și o să mă năclăiască ca într-un smîrc mă împinse să fug pînă la poziția companiei. În după-amiază trecu de-a lungul liniei un trimis al batalionului, care anunța că Divizia de munte angajează voluntari pentru cucerirea Luizei. Victorioșii vor fi propuși la cele mai mari decorații de război: la „Mihai Viteazul” - ofițerii, la „Virtutea Militară” - trupa. Voluntarii vor fi, la lăsarea seriei, la postul de comandă-batalion. Așteptasem să se consume neadeziunea ostașilor - nu voiam să-i influențez - și mă anunțai pe tăcute. Mă căută curînd sublocotenentul Holban, revenit din spital, ofițer activ, camarad de promoție cu sublocotenentul Simionescu, cel care asaltase spectaculos Căpățîna și căruia, după căderea sa, Pamfil Șeicaru îi închinase articolul de fond din Curentul.

Mircea Holban, vlăstar de calitate al unei familii cu nume, blond, micuț și delicat - cine știe cîte fete vor fi visînd la ochii lui albaștri, gîndeam privindu-l - citat pe ordinul de zi, deținător al întregii panoplii de distincții militare, era luptătorul lucid, care cumpănea, nu se hazarda niciodată și se cruța cu zgîrcenie ori de cîte ori putea să înfăptuiască ceea ce trebuia făcut, fără ca vreodată să se fi „fofilat”. Încercase să-mi scoată din cap „copilăria”, demonstrîndu-mi absurdul unei asemenea întreprinderi, soluția

DRUMUL CRUCII

67

fiind una singură: să intre în acțiune Stukas-urile în picaj și să scoată toate cazematele Luizei ca pe niște măsele găunoase. Aici nu mai era vorba de lucrări camuflate, sau false, ca acelea din fotografiile aeriene; e un șanț de 3-400 de metri care trebuie pisat cu ciocanul de foc, nu asaltat cu piepturile goale. „Nici cel puțin decorațiile nu te pot ispiti! Colonelul ți-a spus că te-a propus la Virtutea Militară. Triță, mîhnit foarte, a dat dispoziții ca în viitor orice comunicare care te privește să treacă întîi pe la el. Nevoia ca un om atît de generos și înțeleghător să te cenzureze ar trebui totuși să-ți dea de gîndit”.

În bunkerul postului de comandă, sub conducerea secundului - Nașul era la Divizie - se desfășuraseră discuțiile despre noua misiune, consemnîndu-se (neobișnuit protocol) într-un proces-verbal numele participanților, misiunea, sugestiile și hotărîrile lor. Voluntari erau patru gradați din alte batalioane și doi dintre-ai noștri: nu mi-i amintesc acum, cu toată deznădejdea ce mă cuprinde că și în memoria mea s-au stins numele lor. Voiam ca aici cel puțin să fie pomeniți. În anii grei care au urmat îmi mai aminteam în chip de rugăciune - ca să-mi dea putere - alături de numele celor căzuți sub comanda mea. De caporalul Lăcătuș, da, mi-amintesc: un bărbat la 30 de ani pe-atunci, oacheș, domol și plăcut la chip. El va rămîne mereu așa, ca să se împlinească spusele prietenului lui mai tînăr care, întrebând reportericește de cel ce întocmea protocolul despre șanse, declarase, tot în același stil, una esențială: de a rămîne mereu tineri cum sîntem acum. Căpitanul. Dechemvrie, vecinul meu din stînga de la Șuui și citat de Stoenescu, după sosirea mea, ca cel care-și trăgea dibaci spuza pe turta lui, ocupa locul cel mai important în procesul verbal. Bun vorbitor, atent și „prevenitor”, lua din gura oamenilor simpli părerea și o formula istoricește, memorabil.

- Să se treacă acest protocol și în jurnalul de operații al batalionului, să rămîină mărturie pentru viitor.

- Dar de unde luăm voluntari pînă la 30 (aceasta se socotise să fie tăria incursiunii) - mă nedumerii eu.

- E grija mea, dragă!

Și iarăși, întrebând, se consemnă în protocol participarea ostașilor necesari din compania I, care vor fi înștiințați, prin grija sa,

68

AUREL STATE

la timp. Grupa de pionieri venită să ne ușureze, cu aruncătoarele de flăcări, intrarea pe șanțul Luizei, „va orbi cazemata mare de sub poziția noastră și, o dată începută lupta de șanț, se va retrage”. Sublocotenentul Jipa, un tinerel mlădiu ca o fetișcană, cu un palmares reductabil de cazemate cucerite, cunoscut în toată divizia, mă liniști: „Dacă nu ne simt pînă am intrat în șanț, totul e numai o chestiune de viteză”.

- Bine, dar noi doi - mă adresai căpitanului -, cum ne împărțim atribuțiile? Voi fi încheietorul dumneavoastră sau îmi dați o grupă de soldați cu care să acționez?

-Nu încheietor, dragă, ci comandantul luptei pe șanț - sublinie Dechemvrie, cu toată tăria. Ne-ar bate Dumnezeu dacă te-am nesocoti.

- Și dumneavoastră ce faceți?

- Conduc întreaga acțiune și asigur sprijinul de foc, când voi veți fi încheștați în luptă. Plecați de la mine cu oamenii mei și totul se va termina bine. Oricum, Luiza trebuie cucerită prin surprindere, după miezul nopții, asta e important, restul...

Pregătirile se făcură într-un fel de carieră a Stîncii Roșii, fără să știm cum arătam. Bezna ne acoperea și chipurile, și perspectivele, ca în război. Convenisem să mascăm tot ce ar sclipi sub rachete luminoase. Să nu sune nimic. Să umplem sacul de merinde cu grenade. Să nu se piardă de mine orice-ar fi. Vorbeam cu Jipa și caporalul Pantazi, singurul din compania I pe care-l știam din poziție. Era student la Academia Comercială, prin ultimii ani, cu cazier la Siguranța Statului. Vorbea cu „bădie” și „Doamne, ajută”. Soldații mîncaseră și se odihneau, fumînd în pumni. Cei doi mă îmbiau la fumat și la un gît de lichior. Numai „după”, îmi stabilisem eu obiceiul, de care mă voi ține tot războiul. În trei, hotărîsem de unde să începem cei 150 de metri de tîrîș, pieziș, depărtîndu-ne în unghi ascuțit de linia batalionului, ca să ne scurgem spre capătul șanțului dinspre compania de cercetare. De fapt, așteptam miezul nopții. Ca și cum inamicul ar fi participat la întocmirea protocolului nostru, rachetele filfîiau cu aripi de beznă peste clipele noastre. Și, ca să ne dea și lovitura de grație, zburau pe deasupra noastră „cîrîitorile” cu saci de grenade și lichid incendiar, arzînd pietrele goale ale Capelei pe care veghea lanțul DRUMUL CRUCII

69

vînătorilor. Trebuia să lăsăm o pauză lungă ca să le adoarmă vigilența. Cînd n-am mai putut aștepta, am plecat șerpește, tîrîndu-ne mut în susul pantei. Din cînd în cînd, mîna mea și a lui Jipa se căutau și se înțelegeau deplin printr-o ușoară apăsare. Mine! am țipat, în noi, și mîinile și-au comunicat în mod nestabil, dar inteligibil, primejdia. Minele, ca niște penare de școală, n-au fost dominate, poate nici de pionier, ci ocolite cu grijă de fiecare. Parcă ne așezam genunchiul, piciorul, cu mîna, pe locul controlat mai întîi, ca într-o mîngîiere, cu palma. Eu aș zice că ne-am tîrît un ceas, încremenind doar cînd pîlpîiau rachetele și eram crispați, ca vuietul din noi să nu trezească pe cei ce ne așteptau. Vedeam, de fapt, cu și fără lumina rachetelor, la cîtiva pași, acoperișul cazematei-pion. În tăcerea insuportabilă alunecară tijele celor două aruncătoare de flăcări, înarmîndu-se. Sub buza alburie a șanțului, eram gata de asalt și așteptam flacăra orbitoare să intre în crenele, marcînd începutul „nebuniei”. Două izbituri fără flăcără... Nu funcționează aruncătoarele de flăcări! Și le armară din nou, să mai încerce, dar primii eram în șanț, posedați numai de ideea de

a înfunda grenade prin toate crenelele, ferestruicile, gurile de bordeie și, fără să așteptăm efectul, să ne grăbim prin întortocherile șanțului până s-o sfârși. Lanțul de explozii înăbușite coșmaresc de spațiile închise ale cazematelor și adăposturilor, urletele celor smulși din liniște sau somn de trăznetul grenadelor, încercările celor mai prompti de a răspunde ne rupseră firul goanei. Noi însă eram în inima Luizei și cei rămași în urmă, folosind panica care dezorganiza totul, curățau cazematele, adăposturile, dezarmau pe cei ieșiți din adăposturi din cauza exploziilor. Aruncătoarele lor de flăcări ajunseră în mâinile noastre, iar mitralierele cu șiraguri de trasoare consumau benzi întregi urmărindu-i pe cei înnebuniți de surpriză în încercarea lor de a fugi pe sub creastă. Ne surprindeam uneori, îndopînd automat toate găurile, că părăsisem șanțul principal. Ne corectam pista trecînd peste încercări de rezistență neli-chidate pînă la capăt, doar-doar vom ajunge la sfîrșitul șanțului. Și iată-ne ajunși și acolo! Ei însă fugeau către creastă pe deasupra șanțului nostru cu mantăile filfîind, aplecîndu-se să nu intre cu capul în cer, fără arme, prăbușindu-se parcă într-un hău. Abia cînd am reușit să plasez cum se cuvine filmul șanțului în cadrul

70

AUREL STATE

cuprins între cer și pămînt, căpătau înțeleș șirurile de trasoare antitanc și antiaerene care veneau dinspre răsăritul tulbure - că erau ale noastre, ne sprijineau, dar de cînd? Abia acum se conecta auzul la rețeaua de funcționare integrală a simțurilor. Am lăsat pe Lăcătuș - tînărul lui prieten căzuse în lupta cu grenadele - și alți cîțiva să păstreze sfîrșitul șanțului și, însoțit de nu știu cine, pornii spre punctul de plecare. De fapt, batalionul nostru trebuia să intre imediat după cucerirea Luizei în poziția ocupată, iar cei rămași în viață urma să ne odihnim și să ne bucurăm.

Se luminase de ziua și cei așteptați aveau nevoie de o zi întreagă să-și digere bucuria, ca pe un greu festin. 127 de prizonieri așteptau în grupuri, ghemuiți pe șanț, sfîrșitul injectat de propaganda lor. Vot Komandir! - anunțară ostașii supraveghetori. Nefericiții - de altfel strașnicii luptători din ultimele zile - se agățară ca disperații de zîmbetul și mișcările mele. Căutam pentru ei țigări și ciocolată prin buzunarele bluzei. Acum vedeam că mâinile-mi erau umflate ca niște pîinișoare însîngerate; bluza de vînt tăiată și pătată. I-am trimis cu însoțitor, în timp ce unul zburlit, nebărbierit, cu fața aspră răvășită de arșița din el, îmi săruta genunchii. Ochii lui rîdeau ca ai unui nebun și mesteca ceva neînțeleș, grăbindu-se după ceilalți spre poziția noastră.

Ziua se înălța ca un perete fisurat la bază, gata să se surpe, peste încercuitorii Luizei, lăsați inexplicabil la voia întîmplării. Așteptam riposta inamicului, după ce-și revenise din șocul loviturii, pentru a nimici pătrunderea și a repune punctul de sprijin pierdut la destinația inițială.

Cei 15-20 de luptători, înșirați pe 300-400 de metri de șanț, marcau firul de foc, străduindu-se să mențină iluzia forței capabile de o asemenea pătrundere. Neștiința inamicului, armamentul lui

automat, belșugul de muniție la îndemîna prea puținor mîini ne favorizau. După primul contraatac, destrămat cu sprijinul zelos al întregii linii de la Stîncă Roșie, de parcă îi apăsa pe suflet că ne lăsasera în gura lupului, bateriile inamice antitanc de la picioarul pantelor scoborînde din nervurile Capelei, de acolo de unde începeau cîmpurile de maci, se porniră să surpe metru cu metru

¹ 'Vot Komandir'. (rus.): Comandantul!

DRUMUL CRUCII

71

meterezele Luizei. Eram prea puțini ca să avem pierderi. Cuceritorii, înveseliți că supraviețuiau, își anunțau premeditat prezența, sunînd cu foc ca din clopoței, ici și colo și pretutindeni, sperînd, spre turbarea colosului legat la ochi, să continue jocul pînă la sfîrșitul zilei. Roșu, un soldat necunoscut pînă la Luiza, nedezipit de mine după căderea caporalului Lăcătuș cu care marcam, spre a nu fi surprinși, spate în spate, sfîrșitul șanțului cucerit, vîna cu pușca pe cei care se mișcau după obicei în interiorul poziției inamice.

- Am fost braconier și cred că numai întîmplarea îmi poate veni de hac - apucase el să îmi spună printre picături.

Întorceam capul să-l văd. Să pătrund dincolo de chipul pișicher, roșcat, stăpîn pe sine, de parcă nu-l pîndise ieri legea și azi moartea, preocupat acum de bateriile care ne biciuiau cu foc. Era sigur că nu-și găsește ținta și mă convinsese și pe mine cînd una dintre baterii, care-i era mai la îndemîină, încetă tragerea.

Pînă către seară, zădărnicii încercarea altora de a înlocui servanții căzuți. Cu apropierea serii în așteptarea căreia ne biruiseră setea și încordările luptei unei zile lungi de vară, Roșu se distanță cu cîțiva metri de șanț, pe partea care urca, pentru a supraveghea spre Nasul Capelei, de unde deja pe lumină inamicul încercase să ne surprindă. La un zgomot neobișnuit, întorsei capul, tocmai la timp ca să surprind un final la fel de neobișnuit. Un lungan cu pușca în stînga ridică dreapta înarmată cu o grenadă cu coadă, pentru a lovi. Fulgerător, reconstituii filmul. Cercetașul inamic se apropiase nevăzut prin mulajul pietros, dar, surprins de prezența vînătorului, se ridicase ca și acesta în picioare. Roșu era cu mîinile goale, iar acesta, neinspirat, venea să lovească cu grenada. Roșu se aplecă și, ridicîndu-și arma, o descărcă în namila care se prăbuși cu brațele arcuite de încordarea surprizei. Iute aruncarăm la întîmplare grenade, pentru a-i opri pe ceilalți. Larma de pe șanțul Luizei anunța pătrunderea batalionului așteptat.

Fane Negulescu și alte voci cunoscute mă căutau. N-am răspuns, nu știu de ce. Voiam să nu mă întîlnească, poate fiindcă mă ascunsesem de ei din pricina Luizei, sau poate că eram incapabil să-i însoțesc la luptă în noaptea care ne cuprindea.

Nu-mi priau odihna și convalescența de lîngă comanda batalionului. Acolo, în față, înclăștarea nu se potolise, deși inamicul

72

AUREL STATE

fuses scos din toate ramificațiile bastionului Capela. Pierderea Luizei și presiunea batalionului din noaptea următoare înclina-

ra balanța în favoarea noastră. Pe Valea Neagră se duceau lupte grele pentru fiecare metru de șanț. Forțe noi inamice apărau orice nouă poziție. Inamicul dispunea de efective capabile să acopere simultan toate articulațiile sistemului eșalonat, pe toată aîncimea. Fiecare cazemată se împotriva îndârjit, sprijinită de păienjenișul savant construit de foc... „Consumați cît mai multă muniție!” era îndemnul scris pe orice ladă de armament a inamicului. Noi pentru prima dată consumam după nevoi, dar transportul pe linia de luptă ne obliga la raționalizare. Întreaga mișcare era de fapt numai pe șanțurile lor, din care îi împingeam pas cu pas. Uneori întreaga subunitate se înșira trecînd muniția, mai ales grenade, din mînă în mînă, pentru duelul cîtorva. Problema era să dislocăm din blocul apărării înălțimile succesive 25 și 35 violet din flanc, pentru a pune capăt luptei de cîrțiță desfășurată pe o zonă de cîțiva kilometri. Sprijinul celor două flote aeriene Lohr și Richtofen era nemicșorat, dar peste insul care nu cedează e mai greu de trecut chiar decît peste fortificații ingenios ascunse care atrăgeau prin lucrări false plasarea sprijinului nostru de foc gol. Porțiunile cedate prin luptă erau din loc în loc sistematic înălțate, pe fundul șanțului, prin cîteva lopeți de pămînt, obligînd pe cel în trecere să-și arate capul trăgătorilor de elită care pîndeau pe un șanț paralel. Fulgerații rămîneau uneori în picioare din cauza îngustimii șanțului și morții instantanee, ca încremeniți de un somn copleșitor. Unii priveau cerul cu fixitatea prea obosiților, fără să vadă nimic, ca Moraru, mitraliorul meu cu ochi albaștri. „Se bat ca niște diavoli marinarii ăștia!”, înjurau ai noștri.

Contraatacurile lor fîșneau scurt, ca din pămînt; unități de femei încercau ca furiile să ne smulgă îndărăt șanțurile. Viclenia slavă făcuse pe îndelete tot pămîntul capcană. Numai cîmpurile de maci - holde de candelă - pîlpîiau peste pămîntul încins de înclăștare ca într-un prohod fantastic: „Primăvară dulce,/ Fiul meu cel dulce,/ Frumusețea unde Ți-ai pus?”... Locotenentul Dobre căzuse undeva pe Valea Rea, în atacul pentru cucerirea primului șanț antitanc. Se ridicase singur; compania, obișnuită numai cu mersul de cîrțiță, pe sub pămînt, nu-l urmase. Soldații povesteau

73

că pe crucea lui de mesteacăn, albă, nu se știe cine a pus o flamură pe care un ofițer cu informațiile o ascunsese.

Recunoașterea pentru cucerirea lui 35 violet, platoul mare care se ridica între Valea Rea și aeroportul Balaclavei, am făcut-o cu Triță Botescu. Sculptorul Voinescu, rănit la cap într-o busculadă în zori, fusese evacuat. Mircea Holban însă, angajat în dreapta, încerca ridicîndu-se întruna din Valea Neagră și atacînd pe flanc, să ne ușureze atacul frontal; dar noi doi, surprinși într-un luminiș de niște mitraliere rusești care trăgeau chiar de la vîrfurile pantei pieptișe a lui 35 violet, nu ne puteam mișca. Restul companiei aștepta în craterile exploziilor, unde pantele sud-vestice ale Capelei se pierdeau în cîmpul de maci, la 300-400 de metri în fața obiectivului nostru. Fîșia sîngerie de maci se lărgea în stînga lui, ocolindu-l și pe el, și pe 25 violet, pentru a se întîlni la Novo-Șuli,

sub pantele Gorei Săpun, cu deschiderea Văii Negre, urcând împreună spre nord pe sub terasa acelei centuri cu alte căpățîni ca de zahăr ale Inkermanului. Peste pregătirea de artilerie a atacului nostru se suprapuneau barajele de oprire dezlănțuite de inamic. Printre explozii, din stînga, se auzea, înalt, de argint, semnalul de atac al gorniştilor.

- Auzi-i, tot ca la '77! - înjură Triță, băgîndu-și capul în colțul de piatră care ne apăra pe amîndoi.

Rafalele de mitralieră ne măsurau pe o parte și alta lungimea, prăfuindu-ne.

- Du-te - făcu el o pauză e tîrziu! Treceți peste culoarul deminat, pînă sub pantă - îmi strigă din urmă.

Ajuns la ai mei, ne grăbirăm ca școlarii după sunatul clopoțelului. Fîlfîiau brandurile pe deasupra noastră.

- Nu vă culcați! Viteză!

Am trecut, forțînd peste exploziile cu razanța joasă, ca ropotul unei herghelii demente. Sub pantă, gata să plesnim asemenea motoarelor sub presiune depășită, așteptarăm cîteva clipe, zorînd gîfîit pe cei necosiți de fulgerele care șerpuiau la rasul ierbii ca o furtună vara în munte. Din șanțul de pe buza rîpei se rostogoleau, precum bolovanii, grenadele. Începurăm urcușul ajutați de mîini, „ca să ieșim din zona exploziilor” (oare la cîte secunde explodau?). Fane cu cîtiva se cățarau agil, ambițioși să ajungă primii la creastă...

74

AUREL STATE

- Au ajuns, i-auziți-i, strigă ura!

Și grăbeau cu toții. Cei ce ne ușuraseră intrarea în șanț țipau inamicului un cuvînt făcut de ei: „predaite”, și aceia, nemaiavînd de ales, înțelegeau, expediați fiind apoi fără arme în josul pantei. Ne-am tras sufletul zece-douăzeci de minute, reorganizîndu-ne: lipseau mulți. Cineva mă liniști, explicîndu-mi că plecaseră cu Fane pe șanț, spre dreapta. Și, într-adevăr, Fane venea cu vreo douăzeci de prizonieri. Se speriasse și el trezindu-se deasupra unor baterii de brand, îndopate fără pauză. Se ridicase singur în picioare și, după o rafală de pistol-mitralieră care cerea liniște, îi silise pe cei surprinși să termine războiul. Voina concila', îi îmbună el acum, chicotind pieziș, ca țărăncile tinere cînd rămîn știrbe și rîd.

- Domnul sublocotenent Holban dirijează grupa de mitraliere a subofițerului Năstase cu binoclu, ca la poligonul de tragere - adăugă el, adresîndu-ni-se. Și a zis să continuăm atacul.

- De-aici se vede tot, ca la operă - se minună Fane de lîngă Popa Aldea, tăcut și mulțumit de el, ca de un frate mai mic. Băieții urmăreau evoluția escadrelor de Stukas.

- Ai dracului nemți, cad în picaj și după ce și-au terminat bombele!

- Mi-ar fi frică să nu mă-nfig în pămînt, nu-i vezi ce aproape își lasă bomba?

- Aparatul se redresează singur, măi deșteptule; mașină bună, ce crezi!

- Mașină condusă de mașină - i-o reteză morocănosul de Staicu.

-Lasă, nea Staicule, că mata la toate le găsești cusur! Fratele meu, pilotul de vânătoare, zboară acum pe Stukas, și numai mașină nu e!

- Altă gîscă-n altă traistă, mînzule!

-Gata, cumetrelor, că mai avem pînă la Sevastopol - îi potoli Popa Aldea.

-Trecem peste holda cu maci răspîndiți în trăgători, domnule elev, nu?

-Sigur - îl aprobai eu și pornii pe planul ușor înclinat, grăbind ritmul, fiindcă din ce în ce mai multe proiectile se spargeau în drumul nostru.

¹ Voina concila (rus.): Războiul s-a încheiat.

DRUMUL CRUCII

75

Începură să șfichiuiască gloanțele în întîmpinare. Intensificarea focului ne obligă la salturi individuale. Cîteva explozii apropiate mă surprinseră alergînd și, palmuindu-mă violent peste ambele tîmple, mă ametiră. Căzusem și încercam să mă ridic. Oboseala se apropia prea grea, mișcările rămîneau în intenție. Orizontul se legăna ca o ramă în cutremur. Oamenii se ridicau alternativ ca niște păpuși mecanice într-un joc stricat, în care miști masa pentru ca soldații de plumb să înainteze ca la război... Aha! copiii imită și trîmbițele în luptă, dar parcă apăruseră alții... prin fereastra din stînga, iată! Cineva îi împinsese neștiutor pe inamici la contraatac. Se izbeau soldații de plumb ca berbecii, unii de alții. „Fiți cumînți, că-i stricați... și cine o să vă mai cumpere alții?”

- Cine ești, de te amesteci în jocul copiilor?

Îmi adunai brusc forțele ca să-l înfrunt pe urîtul zburlit care se apropiase atît de mult de fața mea încît nu mai vedeam jocul soldaților cu resorturi stricate... ba nu, pe cei de plumb... Ah! pricep - visez... zmeul mă aruncă pe umăr și așterne-te pe fugă! Cine i-o fi punînd piedică? Uite, l-au trîntit! Doamne, cînd am să scap de internatul ăsta? Să am cămăruța mea liniștită, albă. Așa colegi... vorbesc de-ți sparg urechile, și doar a sunat stingerea... Cineva mă legă peste tîmple, ca să nu mă doară, dîndu-mi în somn să beau... apă vie... ca să-i aduc sub ascultare pe toți zmeii și să n-o mai răpească pe Ileana Cosînzeana...

- E domnul elev de la Cercetare, veniți, domnule sublocotenent! Un prizonier rus îl duce în spate...

- Vrea să se pună bine cu ai noștri - se amestecă alte glasuri. Bine face... Bravo, Ivan! Dă-i o țigară! Vă aprind și dumneavoastră una? - mă întrebă un vînător mustăcios.

Sublocotenent Băiașu, de la armamentul greu, ceru de la sanitarul companiei brancardieri, dar rusul nu-l dădu. Soldații rîdeau.

- E meritul lui, de ce să i-l ia alții?

- Tu nu mai ești Ivan, ești un Costică de-al nostru. Domnule sublocotenent, fiți-i dumneavoastră nașul, dar în bidonul dumneavoastră, că romul meu s-a vărsat... pe gît!

Și noul Costică, fiindcă așa o să-i spunem toți care-i vor afla sau nu povestea, rămase la batalion, mai întîi la postul de prim-ajutor, sub aripa plutonierului sanitar Tudoran, apoi ca șofer pe

AUREL STATE

un camion, și el rusec, al batalionului. Pe mine însă m-au trimis la spital la Simferopol, ambulanța diviziei fiind supraaglomerată.

În salonul 13 erau patru ofițeri tineri, toți în pijamalele lor de mătase. Zburdau ca mînjii. Nimic din ce văzusem în mașina ambulanței n-ajungea aici. Cazurile erau expediate după prima intervenție spre țară, cu avioanele sau trenurile. Toți, afară de cel mai volubil, erau cu răni ușoare la cap, cu pansamente decorative, „eroice”, peste frunte. Huzureau, așteptînd cucerirea Sevastopolului. Dacă n-au avut cel puțin noroc să fie trimiși în țară!

- Sîntem posesorii schije de aur și te cooptăm și pe dumneata în ordinul nostru.

Mă deranja „cooptarea”.

Cele patru paturi se eliberaseră chiar în dimineața aducerii mele; fuseseră ocupate de un pionier ars de aruncătoarele de flăcări, care se chinuise îngrozitor, și de popotarul unui grup de munte, rănit grav pe cînd distribuia hrana. Intrase în comă și-l luaseră și pe el.

- Dar domnul căpitan? - Întrebai vizînd pe ofițerul zgomotos care se tăvălea de rîs la o glumă a vecinului.

- Pe dînsul nu l-a lovit la cap, dar i s-a suit la cap - mă informă cel întrebant.

- Pardon, mort cher, cazul meu vi-l prezint singur - sări căpitanul, schimbîndu-și veselia ca pe-o mască.

Și, grav, profesorul mă anunță:

- E un caz rarisim. Priviți dungile de-un paralelism perfect de-a lungul coloanei vertebrale!

Parodiind dezinvolt o întoarcere la stînga-împrejur, își dezveli dintr-o mișcare exersată, aruncînd poala pijamalei peste cap, spinarea plinuță, dungată ca-n descriere.

- Observați atent punctul terminus, noada, în cazul de față!

Și iarăși, întorcîndu-se și potrivindu-și pijamaua ca pe-o tunică, reluă:

- În anul mîntuirii una mie nouă sute patruzeci și doi, cetele de vînători de munte, luptători plăcuți Domnului, s-au ridicat cu mînie dreaptă să nimicească cetatea ucigașă a Sevastopolului. Căpitanul de oaste din Tîrgul Brașovului, așezat pașnic pentru o clipă, după ce-și umezise cu măsură buzele arse, simți aripa morții

77

peste capul lui, și în aceeași clipă, scula uriașă a alunecat călare peste coloana spinării, totdeauna dreaptă cu aripioare metalice către temelia dumisale. Nu-i rămase decît să se strîngă din toate sfîntrele, ca un ac să nu le mai poată pătrunde. Dar, mîna Domnului s-a întins peste dînsul și omul rămăsese întreg.

Păstrînd proiectilul de brand pentru a-și dovedi dreptatea cauzei, clovnul se înclină și, ajuns la pat, începu cu voce lină și ochi micșorați de petrecăreț: „Lume, lume, soro lume...!”.

Sanitarii conduceau un nou rănit, cu un cocoloș de vată și pansament drept cap. După cîteva minute se ridică în așternut

și ne privi prin două găuri în vată. Chema cu amîndouă brațele, agițîndu-le, ca de emoție. „Pe dumneata te vrea”, săriră cu toții, pe măsură ce reacția lor de a răspunde chemării era anulată de „nu”-ul arătătorului celui nou. Ajuns la el îmi prinse cu bucurie mîinile, depărtîndu-mă parcă să mă vadă mai bine

Nedumerirea mea nu fu ajutată cu nimic de gîngăvitul gutural explicativ. Voiam să-l menajez, dar cum? Vedeam că e de nerecunoscut. Îmi întinse cartonașul de rănit: subofițer Năstase... comandantul grupei de mitraliere din Cercetare. Înțelesei îndată, din mișcarea sugestivă a degetelor, că două cartușe îi trecuseră prin gura deschisă. „Nu”-ul lui tacticos ne lămură însă că nici dinții și nici limba nu-i fuseseră vătămate. Căpitanul, contaminat de gestica lui Năstase, se hazarda să dovedească că sînt frați, fiindcă la Năstase fusese interesată partea de sus; la el, cea de jos, a coloanei, iar la adresa inamicului și-a împins degetul gros al drepte printre următoarele două. La o săptămînă m-au luat cei patru colegi de salon să le arbitrez o întîlnire de volei cu chirurgia. Fiindcă dreapta mea adunase la fiecare luptă noi schije și era încă umflată, doctorii mi-o puseseră în eșarfă. Unul dintre jucători fu chemat la Franz Joseph, colonelul comandant al spitalului. Pasiunea mea pentru volei mă împinse să-l înlocuiesc: întîi lovind cu mîna bună, dar fiindcă extrema cealaltă de la plasă - se juca fix - ridica minunat pentru tras, începu-i să-mi probez mîna încercată. Nu știu însă cine mă pîrîse maiorului chirurg și iată-1, c-o falcă-n cer și cu una în pămînt, acuzîndu-mă că vreau să-mi înrăutățesc situația pentru a chiuli prin spitale, în timp ce... Mi-am luat hainele și am plecat cu o „ocazie” la Sevastopol. Postul de prim-ajutor era

78
AUREL STATE

înțesat de brancarde și răniți care se tîrîseră, Dumnezeu știe cum, pînă acolo. Unii erau ajutați de apropiați sau de cine se nimerise pe lîngă ei. Însoțitorii însă nu se grăbeau să se întoarcă. Mai furau și ei cîteva ceasuri, în care cîte nu se puteau întîmpla. Extenuarea li se citea pe chipuri și în mișcări: odată așezați, încremeneau cuprinși de somn.

Adjutantul, anunțat de doctor, telefonă să-l aștept. Ostași din cercetare aduceau în prelată, mișcîndu-se greu, neritimic, somnambulic, un corp greu. Înghetai de spaimă. Popa Aldea, cald încă, cu două găuri de sînge în lespedea frunții, plecase, pentru totdeauna, dintre cei vii. Parcă respira încă, dus de somn ca de-o apă. Era mai liniștit decît oricînd, fără să mai aibă nimic pentru noi sau pentru tinerețea lui, care se stîngea încet, o dată cu ziua. Îl însoții cîteva zeci de pași, ultimii, plîngînd amar.

- Liberați locul pentru răniți noi! - trezeau sanitarii pe cei vii, adormiți.

Intram în labirintul de șanțuri de sub Gora Săpun a Văii Negre ca într-o închisoare grea, pentru încă trei zile și trei nopți. Compania Cercetare nu mai avea nici un comandant. Căpitanul și subalternii căzuseră răniți. Din toată compania am rămas un pluton, cu care intrăm în Sevastopol. Furia asta de zi și noapte se

va rupe brusc; trebuie să-i supraviețuim, gîndeam toți. Fane povestea printre picături despre luptele de la monument și despre... șirul cu ploi.

- Pe firul de apă, o cazemată secera orice mișcare (abia am distrus-o). Priveam după aceea: pîrîul parcă curgea din crenel, și deasupra și-n jur boschete, nici urmă de fortificații. Am plecat la atac peste șanțuri, ce-o fi, o fi, și mă pomenii cu inima oprită într-un șanț pustiu acoperit cu liane și curpeni ca de viță-de-vie. Se brodiseră că numai eu călcasem pe șanțul ascuns și, atent, o luasem spre dreapta... dar parcă eram în casă seara, auzeam prăpădul de afară înfundat. Fac două colțuri și, un pic pripit, mă trezesc, după al treilea, la cinci pași de un marinăr așezat pe-o treaptă de pămînt cu pistolul mitralieră pe genunchi, își ducea bucătura de pîine la gură. Amîndoi cu gura căscată, amîndoi dăm să deschidem foc. Prima rafală o băgai în peretele șanțului, nimerindu-l însă înainte de a mă doborî el. Cei din cazemată dădură să iasă în

DRUMUL CRUCII

79

spatele lui. Sus mîinile!... Și crezînd, ca întotdeauna, că nu eram singur, le ridicară.

A doua zi ne adunară puterile pentru ultimul șanț antitanc de lîngă Novo-Șuli, chinîndu-ne toată după-amiaza să-l păstrăm. Au contraatacat de trei ori și ne-am bătut crîncen pe deschiderea mare a șanțului. În timp ce scobeam cu Linemann-ul adăposturi individuale, începu să fiarbă platoul Gora Săpun, ultima centură care ne închidea perspectiva, dominînd peste Sevastopol și Chersones. Adjutantul Stoenescu trecu, comunicîndu-ne să nu ne angajăm dincolo de antitanc în nici o acțiune de hărțuială. Gora Săpun era supus bombardamentului cu Nebelwerfer-uri¹, un fel de Katiușa nemțească cu detentă, care distrugea orice viață.

- Cruță-i pe cei rămași, cît poți! Șefii, avizi de glorie, le cer nemților noi sectoare. Toți vor să intre în Sevastopol sau să ajungă la mare.

Ziua următoare, ultima zi în Valea Rea, am primit totuși din nou ordin de atac: să ocupăm un prag al pantei Gora Săpun. Eram refăcut după un somn de plumb - mă trezisem cu capul într-o adîncitură, cu pietricele intrate în față. Nimeni în afară de mine nu dormise, din cauza vulcanului dezlănțuit peste ce mai rămăsese din Sevastopol. Întîmpinați de foc dezlînat, ne bucuram că pe înălțimile din dreapta ale Ikermanului, după un scurt vacarm de luptă, apăruseră vînătorii de munte din Divizia a patra. Sîntem strigați din urmă, incredibil, ca pe terenul de instrucție. Se roteau brațele pentru încetare.

- Adunarea! Batalionul I, adunarea! - se auzea prelungit din toate părțile.

Ostașii rămași (cam o companie) se îndreptau către șaua dintre 35 și 25 violet, alene, ca la spartul tîrgului. Bătălia încă nu se sfîrșise, dar toți socoteau că ne terminaserăm misiunea și nu mai așteptam decît întoarcerea în țară. Eram însă prea răriți, prea

obosiți pentru explozii de bucurie. Am trecut apoi prin spatele Căpățînii de zahăr, pe lîngă înălțimea Capelei, ca pe lîngă decorul 'Nebelwerfer (germ.): lansatoare de ceață, un nume de cod destinat să ascundă adevărata funcție a acestor arme germane, care erau, de fapt, niște aruncătoare de rachete.

80

AUREL STATE

rile și recuzita învechită ale unui spectacol jucat. Ne ancorau însă în prezent cadavrele de pretutindeni, cu putoarea care te leșina. Noroc că mai departe, la doi kilometri, între înălțimi, într-un găvan, rîulețul proaspăt formase un lac spre care alergau ostașii, ca să se înviorzeze. Într-un ceas-două, toți se scăldau, ieșind din el iarăși proaspeți și cu dor de vacanță. Dacă ne-am fi îmbăiat și pe dinăuntru! - regretau ei cuminte, pregătindu-se pentru odihnă. Destinderea care începea să se instaleze fu întreruptă după-amiaza următoare. Echiparea! și iarăși trecurăm pe lîngă toate locurile încercărilor, ca într-un cerc magic din care nu mai puteai scăpa niciodată.

Ne ridicarăm pe platoul-centură, Gora Săpun, devenit crater lîngă crater, cu înălțimi proiectate dement de explozii. Se spunea că trupurile inamice rămase întregi aveau fire de sînge la gură, ochi și urechi. Această răscolire atroce nu mai semăna cu nici o luptă. Un coșmar în care eroismul sau visul scîncesc neajutorate. Peste fișia de uscat de 1-2 kilometri pe care aveam misiunea s-o străbatem pentru a tăia Balaclava de Chersones, se întindea „marea cea mare”. La ea ajunsese Țara Românească, pe celălalt țărm, în titlul domnesc al lui Mircea cel Bătrîn. Cîți căzuseră în aceste 25 de zile de luptă, visînd-o!... Și, iat-o! Dar biruința avea un gust amar. Urca precum o pantă lină de cerneală întunecată sub cerul înalt de vară. Ambarcațiuni improvizate și bărci încercau să se depărteze de țărm cu foștii apărători ai cetății. Erau urmăriți de artilerie în tragere directă. În dreapta, sub panta scoborîndă a centurii, se prelungea cu un țărm abrupt triumphiul de uscat al Chersonesului, ca o scenă unde se consuma un final fără ieșire. Pe marginea centurii, bateriile de artilerie germană, conduse de ofițeri cu mîinile înmănușate la spate cu caschete de paradă, trăgeau asupra limbului de uscat cu forturile Maxim Gorki.

Cine-și închipuia atunci că spectacolul acesta se va repeta, cu rolurile schimbate, peste alți doi ani, cînd noi vom apăra același Sevastopol, iar ei ne vor înghesui pe scena Chersonesului? Coloane cernite cu cei mai nefericiți oameni de sub soare, prinșii de război, curgeau părăsind amfiteatrul unde se jucase ultima scenă de luptă - o sută de mii de foști luptători mai lăsaseră loc, în crunta bătălie, pentru un fir îndoielnic de speranță.

DRUMUL CRUCII

81

Aviația germană, în zbor razant peste înălțimea pe care o depășisem, îi mitralia din greșeală pe ai noștri și încă pe cîteva sute de prizonieri, scoși cu trudă de prin pietre și adăposturi. Grenadele fumigene oranj abia le putură opri nesăbuința. Batalionul ataca

în ultima misiune, cu Stroescu pe dreapta și cu restul cercetării în stînga. Alte două plutoane, în afară de companiile de comandă și armament greu, mai puțin încercate numeric, rămaseră încă la dispoziția batalionului. Am grăbit să ajung pe țărmul stîncos abrupt, lăsînd în grija ostașilor curățarea terenului. Prizonierii erau trimiși în urmă, spre un viitor dezolant de cenușiu. Făpturile acestea jalnice își denunțau evreii și politrucii. Soldații, scotocind peste tot, dădură peste un depozit de lenjerie de vară, la care nemții puseră repede sentinele. Vînătorii, cu cîteva grenade, după ce tratativele eşuară, capturaseră cîteva saci îndesați. „Cine știe dacă n-o să facem și plajă aici! ” - se justificau băieții. „Numai un cap de neamț nu pricepe că la mare nu te poți lipsi de costum de plajă”.

Într-un tîrziu, Fane Negulescu îmi așeză la picioare, acolo de unde priveam fără gînduri întinsul albastru, un rucsac nou-nouț, dolda de pachete neatînse de ruble. Le găsisese într-o firidă, în stîncile țărmului abrupt. Desfăcui banderola cîtorva teancuri și, din înalt, le lăsai să se desfrunzească alb în golul albastru marin.

82

CAPITOLUL TR

CASETA CU GĂTELI ȘI NIMICURI

Ti-o dau în dar... Bucură-te! - glumi Fane Stroescu. Caseta e din bazarul de la Uluk-Uzen. Să-ti amintească de trecerea vînătorilor de-a lungul munților, cînd partizanii, parcă intrați în pămînt, ne vor fi spionat, poate, din tainite albastre, așteptînd zile mai bune. N-are, din forfota și pestrițul bazarului în care ne-am pierdut pentru o oră, lăsînd totul în plata Domnului, decît proveniența. În această privință seamănă un pic cu tinerețea noastră. Cine știe, poate că tocmai în caseta aceasta cuminte și fără har vei umbla mai des, amintindu-ți. Ideea darului am luat-o de la cuceritorii Sevastopolului. Bieții băieți își fac daruri mici în locul întoarcerii în țară. Și permisiile care au început sînt tot niște biete daruri.

- Ce să păstrezi în ea? Hai să vedem... - schimbă el, preocupat, iarăși tonul. Oricum, nimic din ceea ce ar semăna cu tine: hierastime, măști grave, stampe... Ce-ai zice de un cercel de tătarcă sperioasă ca o ciută? Dar fără arome din rubaiatele lui Omar Khayyam... Hei, unde mi-e mintea, să-ți zic un vers de vis și dragoste?!... Dar și fără tînguiala muezinului din minarete...

- Inventarul continuă - reluă el oficial. Dar picurul ăsta de rouă? E o lacrimă de cristal, nu te mira! Să-l adîncești cu miresme de Șiraz, în centrul pîntecului unei dansatoare dintr-un sarai, după ce, prin chemarea mîinilor, te va fi mutat din tine, altundeva... S-ar cuveni să păstrezi în ea și un semn al legendei care se înfiripă sub ochii noștri. Cele cîteva sute de grănicieri și ostași din gardă, aduși să umple rîndurile celor căzuți, au primit la Sinaia doar bluza de vînt și basca. Restul se întîmplă aici. Treabă care se face pe nevăzute și pe îndelete și mai ales prin cei cu har, din harul ce a pîlpîit în candelile macilor de sub zidurile cetății. E o schimbare la față, o taină mare... Dar dacă-mi ceri ca la armată - se îmbufnă el din senin - semne exterioare, poftim:

DRUMUL CRUCII

Unu, cînd povestesc, în loc să doarmă (de Capele, sau dor de casă). Doi (Fane ridică două degete iarăși iritat de a nu-și fi găsit tonul nimerit pentru spectacolul ce și-l propusese), cînd tăifăsuind așază samarul pe căluții de munte cu care au împărțit viața și moartea. Le-am dat șampanie de Sudak cu găleata, iar cînd n-au vrut icre negre, ne-am făcut bocancii cu ele.

După o pauză, Fane Stroescu continuă să ridice deget după deget, subliniind prin ridicarea sprîncenelor - ca un mim bun - înșirarea mută a semnelor exterioare ca să arunce apoi: nouăzeci și nouă.

- Ieri la program, subofițerul Nuță, om cuminte și cu frica lui Dumnezeu, cum îl știi, se încruntă la un gradat din grănicieri: „Unde te trezești?”. Acela, nedumerit, întrebă: „Dar ce-am făcut?” „Calci ca un infanterist! Vînătorul de munte e altceva...”. Iar deasupra pui un medalion real, dar fabricat în serie... Cînd vin din permisie, te ascult... La ora 14 decolează avionul - mă surprinde el cu noutatea, fără să mă privească... Nici nu-ți închipui ce carusel e în mine... Nu vreau despletiri proustiene; nici n-ar încăpea într-o casetă - se forță el să revină la tema-pretext.

Cînd trîmbițele de argint fulgerară în cerul înalt de iulie, batalionul de la Sinaia crescă cu o frunte pe cîmpul smălțuit, înălțimile cu genealogie străveche ale Iailei așteptau la cuvenita distanță, înconjurîndu-l protector. Dinspre munte lunecau spre deschiderea Aluștei limuzinele în lac negru ale cortegiului regal.

Sclipind în soare coborî generalitatea româno-germană. Din a doua mașină deschisă, spre care se mișcă toți purtătorii decorațiilor și fireturilor de aur, se ridică alene tînarul Rege, dominîndu-i pe toți prin statură, mișcînd agale picioarele elefantine, purtat parcă de ceata care se mărea, urmîndu-l ca pe o scenă de operă. Pășiră cu toții pe covorul de iarbă. Întinerit și sprinten, colonelul nostru, după ce ordonase prezentarea armei pentru onor, alergă ca un tînar caporal și raportă cazon formula: „Să trăiți Majestate! Batalionul I de Vînători de Munte... efectiv... gata și așteaptă ordinul Majestății Voastre”. Regele, oprit mult prea departe în fața unității, schiță cîtiva pași, însemnînd trecerea în revistă, și se opri. Din suită se șopti ceva și colonelul chemă ofițerii în față. Regele se mai mișcă o dată și dădu mîna, apatic, unei duzini de ofițeri,

84

AUREL STATE

deschizînd gura numai în fața penultimului venit din batalionul de gardă, comandantul companiei, care asaltase Căpățîna de zahăr: „Ce faci, Ciocane?”

Ofițerii trecură în front. Iar se șopti ceva și colonelul tună: „Pentru onor înainte prezentați arm!” Regele făcu efortul unui somnoros: „Sănătate, camarazi!” și se întoarse, urmat de suita pestriță. Cineva gîndea destul de tare să fie auzit: „Vii tu, rege, după cucerirea Sevastopolului, și nu chemi nici măcar un ostaș din unitatea citată de cîteva ori pe națiune, să-i prinzi pe bluză o

Virtute Militară?". O altă dispută, în șoaptă: „Nu-l apăra! e de o seamă cu mine. Eu sînt cioban și pot gîndi; el, rege, nu".

Stop-cadru.

Un alt scurt-metraj se derulă limpede ca într-o amintire de copil peste spinările întoarse ale înalților oaspeți.

În flancul unor tribune goale, în Bucureștiul anilor de dinainte de război, o mare de școlari în alb aștepta în rînduri strînse. Din-spre tribune apăru o limuzină deschisă cu cineva statuar, dar în frac, ca pe un podium de concert. Agita ritmic avîntat cilindrul înalt. Doamne, nu se poate! Se răzvrăti inima mea de copil. Dar ceea ce refuzam eu să pricep, pricepu îndată mulțimea de străjeri: piepturile tinere înălțau în golul din jur urale în ritmul mișcării dirijorale. Cînd cerul se umplu de ovații, apăru regal, pe un cal alb, în pelerina Ordinului Mihai Viteazul, Carol al II-lea, salutînd imperial cu sceptrul. Trupurile albe vibrau contaminîndu-se crescînd în lumina majestății. (Sub poza regală o minte stîngace dibuia cealaltă față a lumii.)

Urmă o imagine duioasă. Un tinerel de vîrsta noastră, în uniformă de vînător de munte, puțin somnoros, trecu pe un cal roib trupeș, arătîndu-ne profilul frumos de medalie. Degeaba aș fi încercat să opresc derularea imaginilor.

Intrase în cadru, bîîindu-se neajutorat în contratimp, pe o minune de cal arab, desenat în peniță parcă, o imagine cu fața spoită alb în jurul unui petic negru, în uniformă de albastru nepictural al Frontului Renașterii Naționale. Mi se făcu milă de crisparea în care încerca omul de stat să intre în ritm. (Dacă-l trîntește calul!)

Se rupsesse zăgazul: nu se mai putea opri nimic și întreg corpul diplomatic, într-o împestritare de rase, ținute, uniforme, fizio-

DRUMUL CRUCII

85

nomii, cu pinteni la tot soiul de încălțări, pe felurite rase de cai săltînd în șa fiecare în legea lui, încheia trena. Vîlva provocată de înalții oaspeți, acum în drum spre castelul de la Livadia al prințului Voronțov, nu se potolea. (Peste doi ani, spre același castel se vor îndrepta Roosevelt, Churchill și Stalin, ca virtuali biruitori, să împartă lumea.)

- Dar colonelul Cojocărescu l-a ținut în brațe!... Maiorul Leonhard a crescut la Peleș!

- Dar el, Regele Mihai, și-a pus tresa de sublocotenent în batalionul nostru! Ferdinand și Carol i-au fost comandanți de onoare...

- Dar cîți vînători nu i-au ridicat pantalonașii bucălatului prințor și nu l-au purtat ca Ducipali, cu respect și teamă să nu dărîme dinastia? - se aprindeau alții în jur, încercînd să zîmbească numai fiindcă aparatele de filmat, cu susurul metalic al harnicelor mașini de cusut, pregăteau un vestit jurnal de război cu Regele și vînătorii din Crimeea, peste mare.

Singura personalitate în civil din suita regală, cunoscut de altfel de toți ca președinte al Consiliului de Miniștri, profesorul universitar Mihai Antonescu, impecabil în gri, înmănușat, începuse, după plecarea regelui, ritmînd cu melonul tiradele meș-

teșugit construite, vestitul discurs la care leatul mormăi de mai multe ori „de mamă”, discurs pe care ordonanța mea, „Chelul”, de meserie covrigar pe tren, cu aspectul unei funii înnodate în câteva locuri, dar măscărici înăscut, îl va repeta, cu mici modificări, ținându-l la zi în decursul campaniei. Astfel, după Caucaz, celebrul discurs al ordonanței începea cu: „Dragi vânători de munte, voi care ați dus gloria neamului până în Caucaz și retur...”, dar cu totul altă reacție avea asupra trupei decât varianta omului de stat. Primul ministru gîndea, împreună cu conducătorul statului, că prezența vânătorilor de munte pînă la sfîrșitul războiului era garanția sigură a menținerii prestigiului nației, și la această construcție expresivitatea limbii române în gura „leatului” cu state de război deveni efervescentă. În mai '44, cînd totul se ducea de rîpă, conducătorul statului îi va aștepta pe vânători la Constanța, ca să facă ei minunea pe care nimeni nu o mai putea face. Viața oamenilor mari e adesea subminată de ei înșiși, iar ziua socotelilor va fi o zi a morții.

86 AUREL STATE

Satul tătar Șumi era lipit de peretele de stîncă ca o colonie de cuiburi de rîndunici. Casele de la piciorul neregulat al pantei aduceau însă, la exterior, cu casele satelor noastre de munte. Aveau uneori și bolta de viță-de-vie de la noi, care te conducea pînă sub „sală”, unde la ei se desfășura viața familiei ziua, pe timp frumos, la rotan, cu furca sau cu cusătura în mînă. Așa era în ziua cînd, cantonînd batalionul „crescut ca un cozonac”, cum zicea leatul, acum, după ce „primise transfuzia”, mă apropiam cu starostele localității și tălmăciul de buchetul de tătărce cu obrazii rotunjiți ca niște mere, nu de soi, dar zdravene, pietroase, cu părul aspru împletit în codițe sub fesul așezat deasupra (o găteală dintr-un brîu de cîțiva centimetri, terminat cu un con de înălțime mică, doar de 2-3 cm, gătit cu fireturi și bănuți de argint).

Apropierea noastră le stîrni pe gureșele tătărce care, fără să-și desprindă ochii de la noi, rostogoleau aspre cuvinte guturale cu ritm neregulat, dar presant, ca o hurducare de roți pe caldarîm. Forfota lor netălmăcită creștea nu spre spaimă, ci spre uimire. Tălmăciul, un soldat dobrogean, discuta aprins cu starostele despre populația tătară și despre Dobrogea, un fel de El Dorado al năpăstuiților urmași ai Hanatului de Aur de teama căruia tremurase o întreagă lume. Cei mai avuți încercau, prin „relații”, să ajungă în Dobrogea, și mulți gălbiori tătărești, ascunși cu zgîrcenie, se scurseseră în punga unor afaceriști care tîrguiau visele oamenilor. Iar cei sărmani care n-ar fi putut da decât greu pielicele caracul visau zadarnic la o administrație românească.

Una dintre copile aduse o bătrînă din casă. Cu mîna streășină deasupra ochilor mă privi îndelung. Mă prinse apoi de mînă și mă conduse într-o încăpere fără mobilă, gătită după obiceiul tătăresc cu perne lungi de-a lungul pereților, iar deasupra cu tingiri de aramă. De grinzile grele pe care se sprijinea tavanul spînzurau, înmiresmînd toată casa, ciorchini mari de struguri chihlimbarii. Aroma fructelor de toamnă pătrundea totul, asemenea celei de

gutui din casele noastre bătrânești. Bătrîna scoase dintr-un scrin din încăperea cealaltă, cu o perdea în loc de ușă, o fotografie de mărimea unei cărți poștale și mi-o așeză în mînă cu vorbe necu-

DRUMUL CRUCII

87

noscută de o catifelare sonoră nouă, nebănuită timbrului turanic. Tînărul din fotografia spălăcită, făcută la un bilei de altădată, îmi semăna. Prin tălmaci, care le traduse numele meu cu „altîn” (aur, în tătară), mă rugară să rămîn acasă la ele. Le-am promis că voi veni în vizită, fiindcă sectorul companiei mele, pretextai eu, era în marginea dinspre Alușta, ceea ce duse la o legare și dezlegare rostogolită a cascadelor guturale în jurul numelui Zeinab, de care - din cît am înțeles - m-ar fi vrut departe. În casa lor primitoare adusei doi ofițeri, frați dintr-o familie înstărită din Macedonia. Starostele, descusut cu dibăcie de tălmaci, lăudă frumusețea tinerii fete, pomenită de rivalele consătence. Era studentă la institutul din Simferopol și revenise aici în vremurile astea grele împreună cu mama ei, profesoară, tot neobișnuit de frumoasă și ea.

În casa lui Zeinab, unde era o încăpere mare, prevăzută de autoritățile locale să servească de cantonament, repartizai o grupă de-a cercetării. Mama, un chip frumos, spiritualizat, de intelectuală, fu asigurată de staroste că-i va aduce în casă prieteni și gospodari. Prin umbra odăilor se refugie ca o părere Zeinab. Mi se păru că ne scrutează din ascunziș ca o ciută ajunsă în siguranță. Fugea mereu din calea mea, deși cu noii locatari se familiarizase destul de repede. Înfîrziem uneori la masa de sub pometul grădinii, să-mi țin la zi jurnalul. Și așa avea să fie, două săptămîni, zi de zi, pînă la ceasul nebănuit al plecării noastre.

În ajun, însă, se lăsase surprinsă, ca și cînd ar fi reținut-o maică-sa; ne așezarăm față în față la o masă în casă și Zeinab, prin gesturi și cuvinte germane, pe care atunci nu le pricepeam, pretinse carnetul de marochin și, asigurîndu-și superioritatea, prin postura de profesoară de tătară, mă îmbie să scriu și să repet școlărește, niciodată îndeajuns de convingătorul *men sene sevemK*. Pe Zeinab o căutam în afara ei, ca și cînd era dincolo de trupul care se deschidea virginal ca o magnolie. Te purta ca un pîrîu ca să vezi ce e înjur. Mă încurcau uneori tumele șăgalnice din ochii mari, dar tot ei mă smereau cînd se îngîndurau. Unde duceau oare? Nu erau bulboană și nici capcană, ci o oglindă în mîna cuiva care se juca cu soarele.

¹ *Men sene sevem* (tăt. crimeană): tc iubcsc.

88

AUREL STATE

A doua zi, o dată cu pregătirea pentru deplasare, alergai să-mi iau rămas bun. Îmi închise portița, mă obligă să repet despărțiți de poartă lecția de gramatică: singurul verb pe care mi-l predase. Îmi ceru carnetul și-mi arătă că înainte de plecare mi-l va da. Îl aduse și fugi ca la început. Nu stătu în poartă și nici nu urmă batalionul, așa cum se întîmpla de fiecare dată cînd un alt „batalion” ne însoțea în lungul cîtorva zile de marș. La primele halte încercasem să

ascult prin intermediul tălmacilor de tătară lectura foilor scrise și lipite pe margini de Zeinab. În loc de Cîntarea Cîntărilor, ei îngăimau cu totul altceva, bîzîind ca niște bondari în jurul unui lujer.

Povestea frumoasei tătarce din răsărit nu mi-o închipui ca pe o iubire neîntîmplată, ci doar ca pe un tulburător popas unde se desfac ale cerului și ale pămîntului. Acolo așteaptă Zeinab dezlegarea vrăjii, fără să știe că mai sînt.

* * *

De parcul Sudakului nu se mai îngrijise, cine știe de cînd, nici un grădinar. Boschetele creșteau sălbatic ca-n pădure împiedicînd mersul pe aleile înguste și eu socoteam că eram singurul care se aventura să le străbată în după-amiaza caldă. Nu pentru plimbare treceam prin parcul sălbatic, ci pentru a vedea în ce măsură clădirile albe, zărite din stradă printre copaci, ar putea adăposti la un loc compania, simplificînd de la bun început problemele de instrucție și disciplină. În foșnetul ramurilor împinse în mers de-o parte și de alta revenea o melodie.... sau o părere. Nu!.... Fredona o fată - culmea! - „Țigane, ai îmbătrînit...”, o romanță din timpul adolescenței mele. Nedumerirea creștea, versul prim revenea cu un „r” graseiat, sporindu-i farmecul. Încercai să descopăr cîntăreața, fără a o speria, croindu-mi drum cu grijă și plăcută emoție.

Dar „hoțoaica” m-auzise venind și trăgea cu ochiul pe furie. Rămînînd însă întinsă pe bancă, cu bărbia în pumni, continuă versul: „Și nu mai știi ce e un dor”. Mă oprii, minunîndu-mă că știe românește, și tînăra cu codițe blonde împletite, în halat alb, se ridică, îmbiindu-mă cu ochii să m-așez. Amuzați de dificultățile înțelegerii, cu toate că numai prin româneasca ei era posibilă comunicarea, ne împrietenirăm înainte de a o ști. Învățase româ-

DRUMUL CRUCII

89

nește și „trăise” cu bateria a patra. Cu toate încercările mele de-a o apăra, făcea însă cu dezarmantă inocență și alte gafe, roșind și rîzînd cu naturalețe atunci cînd înțelegea cum se primejduse.

Această tătarcă blondă, farmacistă la spitalul pustiu, venea zilnic la slujbă, sperînd prin aceasta că va funcționa și spitalul. Rezolvasem repede problema cantonamentului. Fane își cunoștea tîrgul. Firesc, îmi arată apoi unde locuia. Se intra din strada principală direct în odăița ei cu aproape nimic în ea. Obişnuia să mă întrebe dacă era adevărat că e „urîță foc și răutatea lumii”. Reveneam zilnic, iar dacă întîrziyam, mă căuta. Îmi dansa pînă obosea dansuri tătare vechi și apoi mîncam struguri. În anii institutului dansase la Kremlin în fața lui Stalin. Dansul era pasiunea ei și, cînd evolua, o făcea cu o umbră de tristețe. Privind-o, mă lăsam dus de chemarea mîinilor, care ademeneau... dar cu toată suplețea și expresivitatea trupului ei, simțeam că gestică își pierduse tîlcul și împlinea doar un rol decorativ. Curînd începu să-mi spună că i se propusese să lucreze la popota grupului. Mă împotrivii indignat, închipuindu-mi-o trecînd peste mesele zgomotoșilor ofițeri tineri, printre avansurile și

glumele echivoce, dar, mai ales, bombardată de curtea asiduă a celor mai vîrstnici. Aişe, oprită pe stradă, oriunde, se apăra declarînd copilăreşte că e îndrăgostită şi adăugînd fără ocol şi de cine.

Dar între noi nu era povestea obișnuită, nu era nici o poveste, iar tinereţea şi reprezentările mele despre prietenia cu o fată excludeau orice asalt, dar şi practica soldăţească de a veni în vizită cu raţia de pîine. În seara cînd Aişe mă anunţă că de-a doua zi va începe să lucreze la cazinou, mă înclinai mut în semn de adio. Încercase să mă oprească femeieşte, închizîndu-mi ieşirea cu trupul şi braţele răstignite în rama uşii. Îmi prinsese apoi frenetic mîinile, sărutîndu-mi-le. Mă strigase înecată în plîns după ce plecasem în noaptea pustie.

Din afecţiune pentru ea, o împiedicam să trăiască himere ce populau Sfînta Sfintelor. Existau cîndva tineri avuţi care-şi îmbrăcau dinţii sănătoşi în aur. Rîdeam de ei, dar, pe alt plan, făceam la fel.

Acel zmeu de hîrtie care zburase cel mai sus, tinereţea mea, începută fără devenire - experienţa ulterioară o va uza doar - înregistra la Sudak primul accident nerecuperabil. Pentru că, folosind „teribila voinţă”, nu mă voi mai întoarce... La un ceremonial al decorării cu Crucea de Fier de către succesorul lui Manstein,

90

AUREL STATE

von Matenklot, o revăzui la banchet pe Aişe, chelneriţă. Mă rugă, lipind mîinile, s-o aştept. Ştiam că greşesc, dar nu o ascultai, fiindcă îmi spuneam că pentru ea povestea era de viaţă şi de moarte, dar pentru mine nu. La întoarcerea Armatei Roşii, Aişe, tătarca mlădie ca ramul cu mîţişori catifelati de salcie, luă otravă.

* * *

i

Adjutantura batalionului din Sudak arăta acum ca un birou de comandament, cu cabinete, birouri de operaţii şi informaţii rînduite după toate legile scriptologiei de care nici războiul nu ne vindecă. Treceam să-mi ridic corespondenţa particulară pe care curierii îşi făceau bucuria să mi-o pună deoparte.

- E de la Băzăvan - mă anunţă şeful adjutanturii, plutonier major Țăpuş, schior cu nume la vremea lui, proprietarul unei vile „ca un pahar” de la Sinaia, reşedinţa de vară a regilor.

„Majurii”, regii neîncoronaţi ai unităţilor, ştiau să îşi scoată din plocoanele aduse de permisi şi demobilizări valori mai durabile decît curcanii umpluţi cu nuci şi stafide. Băzăvan, cu o virtuozitate de pianist, „lua de pe buzele” căpitanului zvelt, fin, nesportiv, sprijinit de un scaun din faţa sa, un „cuvînt pentru ostaşi”, cu o destinaţie festivă.

Apropierea mea întrerupse fără protocol redactarea. Pauza, umplută de o discuţie despre scrisorile de la Cîmpulung, şi separat despre cele de la Cîmpina, se prelungea. Noul căpitan sublinie, stăpînindu-şi iritarea, că „aici se lucrează”, iar Băzăvan îmi transmise dorinţa căpitanului Crin de la operaţii, să nu închid scrisoarea pentru buchetul cîmpinean, fiindcă vrea să le scrie şi

el acestor școlărițe (de o seamă cu Anca lui), care, din cauza unei tăceri prelungite, ceruseră, oficial, știri despre prietenul lor.

Pe noul venit îl privii în treacăt, fără să răspund, continuându-ne șueta. Simțeam că depășesc măsura, dar mă certai singur, că prea îmi fac procese din nimicuri. Căpitanul, stingherit de nepolitețea prelungită, se prezentă: George Fonea. Auzind însă celălalt nume, se bucură avîntat - aflate la Corpul de Munte... citise... ascultase scenariile radiofonice - și peroră ca toți contaminații de eroism. O întâmplare din ajun mă înarmase să-i răspund cu ace-

DRUMUL CRUCII

91

eași măsură. Sub fereastra odăii tătărești în care locuia sculptorul Voinescu, pe la care trecusem ca de obicei, sta tolănit „leatul”, spunîndu-și de-ale lor. Răsfoiam un bloc-notes cu schițe grafice pe tema unei mitologii românești. Victor mă făcu atent să ascult discuția din grădină. Ostașii se mirau de un Marin, cunoscut al lor din concentrări, care, în ciuda istețimii lui oltenești, venise pe front cînd toată țara știa că pe aici ajung doar „cei săraci cu duhul”. Răspunsul lui Marin îmi scăpă, dar reieșea că nu venise singur, ci cu căpitanul lui, tot oltean, ca să facă acordul între gînd și faptă. Argumentația lui Marin stîrni rîsul taberei, pornită pe voie bună. Știau cu toții că există acord muzical, hai economic, militar, dar de un asemenea acord, căruia să-i cadă mesă doi olteni deodată, n-auziseră.... ha-ha-ha!... Cînd în răspuns mi-am arătat și eu știința despre „acord”, George Fonea (poetul de la Revista Fundațiilor Regale, Ramuri, Iconar) rîse cum numai el rîdea de propriile lui pozne, ca și cum nu l-ar privi. Nici unul dintre noi nu putea să bănuiască că viața ne va lega, cu toată deosebirea firii noastre, încît să nu mai putem scăpa niciodată unul de altul.

Curierul special, tocmai sosit, înmînă căpitanului Crin corespondența secretă. Mai tîrziu acesta va povesti un lucru de care eu făcusem haz atunci, deși mă privea în mod special și care-l va face pe Colonel, revoltat peste măsură, să mă apere cu îndîrjire:

- Ai intrat ca un apucat tocmai cînd voiam să închid ușa pentru a rezolva corespondența. Ți-am explicat și cu bine și cu rău să mă lași - ne aveam mai bine dar tu, morțiș: „Să văd plicul mare!”. Mă înfiorase, nu știu de ce, siguranța și imperativul cu care pretindeai acest lucru. Mi se părea, devenind nesigur, că nici autoritatea militară nu te-ar fi scos din biroul de operații și informații. Am deschis plicul mare, pe care n-aveai cum să-l fi văzut, și l-am citit, deși știam că tu priveai peste umărul meu. Unitatea era înștiințată de Președinția Consiliului de Miniștri că elevul t.r. „e un ins pierdut pentru interesele neamului și nu poate fi adus pe o cale de simțire românească”, dar, fiindcă ai fi fost foarte bine educat și cu priză între ostași, se ordona atenta ta supraveghere, urmînd ca la cel mai mic indiciu de ieșire bolșevică să fii trimis sub escortă la București.

Mai tîrziu, dintr-un punct de vedere opus celui de care eram suspectat acum, aveam să fiu la fel tratat. Eram pe drumul bun, nu?

92

CAPITOLUL PATRU

TULPINI FULGERATE

Intenționez să numesc „Singe de frunze” paginile despre lupta cu partizanii, dar un sîrb mi-o luase înainte, numindu-și astfel cartea.

Mișcarea partizanilor din Crimeea își reveni destul de repede din lovitura primită prin pierderea Sevastopolului din '42, începînd să primejduiască tot mai hotărîtor drumurile, eşaloanele de împrăștiere, unitățile izolate. Cu vechi tradiții, strașnicii luptători, prin surprinzătoare și crude acțiuni de gherilă, avînd legături, cum era și firesc, cu populația din care-și recrutau uneori forțat întăriri, erau la zi cu situația efectivelor, armamentului și munițiilor inamicului. Pescuiseră ici și colo cîțiva dezertori de-ai noștri care în rîndurile lor își găsiseră vocația de luptători și reușiseră chiar să recruteze, pe drumurile ocolite ale dragosteii, inițiați în desfășurarea operațiilor la nivel de comandamente superioare. De pildă, sergentul t.r. Mihăilescu, de la Corpul de Munte, comanda din biroul de operații, alături de îndeplinirea obligațiilor lui zilnice, oficiale, și o brigadă de partizani în Italia.

Și nu-i deloc de mirare, cînd te gîndești că, în lojile operei din Simferopol, frumusețile locale, în toalete europene, străluceau alături de însemnele de război ale vremelnicilor biruitori. În absența amantilor prindeau însă emisiunile înstelatei Moscove și ale aliaților, fiind destul de inițiate și în știința de dincolo de bine și rău a activității subversive. Fiecare ajuta cu ce avea la îndemînă eliberarea, fiindcă știau, în ciuda pancartelor de pe stradă în culori incendiare ale Fuhrerului „eliberator”, că nu de dragul lor mureau „cruciații” în răsărit. Partizanii erau puși prin înțelegeri internaționale în afara legii.

Asupra mea însă exercitau o fascinantă atracție. Ascultam de cîte ori se ivea prilejul discuri cu muzica lor. Căutam să descop-

DRUMUL CRUCII

93

păr sau să îmi închipui viața lor ascunsă de frunze sau de masca iernii. Probele lor de sălbăticie mă înstrăinau, însă. O formație germană de lucru fu încercuită pe Valea Asportului și lichidată. George Fonea, alarmat de singurul supraviețuitor scăpat din cleștele necruțător, găsi pe scena de luptă o grămadă stivuită de 120 de cadavre cu svastici crestate pe piept și scabros profanate.

Interesul tainic pentru crunta categorie de luptători nu șubrezea întru nimic fiorul dorinței de a-i înfrunta. Eram „cealaltă parte”, dar nu reflexul lor. Indiferent cum eram întîmpinați, ne băteam după legile luptei. Cine se vrea fiară, fiindcă e tratat ca o fiară?

Acțiunile mari în desfășurare nu dădeau rezultate. Partizanii, înfrățiți cu muntele, ne scăpau regulat printre degete. Atacau cînd le convenea și nu primeau lupta pregătită sau impusă.

Se înființaseră - nemții nu erau buni pentru asemenea acțiuni - plutoane de luptă în batalioanele de munte, din voluntari, sub comanda ofițerilor cu experiență, spirit de orientare și de independență, care-și încercau norocul căutînd lupta unde partizanii erau stăpîni, departe de posibilitatea unui ajutor, cînd orice

rănit constituia pe potecile de munte o problemă, iar 2-3 luptători puteau ține în șah o unitate. Și fiecare a făcut treabă după cum era făcut. Nu puteau fi controlate decât acțiunile-limită, succesul sau dezastrul. Voluntari cu motivații felurite se găseau, când riscul nu era zilnic, iar avantajele (regim de hrană, libertate, mișcare) se anunțau permanente.

Camarazii mei de unitate nu mă invidiaseră când îmi surîse norocul, nici nu priviseră critic legendele iscate: că-mi căutam moartea și n-o găseam, sau că aveam noroc de oameni, când alții se duceau cu totul la fund. Acceptaseră totuși numirea mea la comanda acestui pluton ca pe un drept sau ca pe un tribut, trebuind să rezolv ceea ce pe ei „nu-i aranja”. Mă vor înțelege cei ce știu ce grea e crucea gloriei pentru un ins comun, care încerca numai un lucru mai puțin obișnuit: să facă ceea ce se cuvenea, ca și când ar avea har.

- Bine, dar asta e un soi de impostură, de lipsă de gust și mai ales de stil!

Poate să fie și așa, iertându-mi-se totul, cu condiția să nu-i folosesc pe alții pentru îndeplinirea visurilor mele și cenzurîn-94

AUREL STATE

du-mi vanitatea, lucru aproape imposibil, dată fiind spaima mea de ridicol. Plutonul nostru fu astfel constituit, urmînd a se înnoi mereu. Stabilisem că se poate pleca oricînd la companiile de origine, iar ucenicia, ca să nu se dezmintă legendele, fu norocoasă dintru-nceput. Batalionul se mutase din Sudak la Bezbojnic (care se talmăcește „fără Dumnezeu”), inițial fostă mănăstire și apoi colhoz¹. Companiile cantonau prin satele tătărești de sub Iaila: Ortalan, Blejbailan, Koktași spre deschiderea Karasubazarului. Fiindcă tot ce atingeam îmi reușea, începusem să cred că pot din ochi să descopăr luptătorii care-mi trebuiau. Era, socoteam eu atunci, un fel de frumusețe compatibilă cu lupta și mi se părea că-mi formasem ochiul să descopăr luptători și printre cei mai nearătoși. Campionii sau bunii instructori erau aproape din principiu excluși. Despre cum îmi foloseam libertatea de a-i pregăti trebuie să recunosc că, dacă Triță Botescu îmi luase la Sevastopol comanda pentru incapacitate, noul comandant al grupului - un om foarte de treabă, și neavînd deloc prejudecățile celor ce știau ceva despre mine - mi-ar fi luat-o, suspectîndu-mă de nebunie.

Povestind, după ani, n-am lîngă mine pe nimeni dintre cei ce-au ajutat pe evangheliști, pe magi sau pe marii meșteri, iar viața trecută se ridică în fața-mi ca un munte cunoscut, de pe care însă m-am prăbușit și pe care visez acum din nou să-l urc.

Să urci o potecă de munte cu încordarea că orice boschet pîndește, că liniștea sfîntă care urcă printre tulpini pînă la cer s-ar putea sparge, absurd, ca un vitraliu, înseamnă să te expui unei schimbări, unei limpeziri, ca-n liniștea în care instrumentele așteaptă acordate semnul baghetei de începere. Dar partitura e neștiută, iar concertul, de cîte ori are loc, sfărîmă instrumentele atît de minunat înstrunate, iar cînd nu are loc, cît poți oare aștepta

în tăcerea solemnă a sălii goale?... Publicul e după cumpărături la piață sau lîncezește în pat - se imprimă cel mult pentru vreo retransmisie - sau dacă nimeni nu e interesat de asemenea spectacole. ... cine le pune la cale? Ce afaceriști, care Dumnezeu? De ce ' In foarte multe situații, regimul comunist ateu a transformat lăcașurile de cult în colhozuri, cooperative de mici meseriași, depozite de mărfuri, cluburi, muzee ale ateismului, și doar în cel mai bun caz în școli sau spitale.

DRUMUL CRUCII

95

nu le trece prin minte instrumentiștilor acestora, mai înalți, mai palizi și mai frumoși, mai esențiali decît acasă, să facă greve ca hamalii din porturi? De ce așteaptă aceste făpturi mai înalte decît orice tulpină să se dezlănțuie furtuna cu fulgere?

Plutonul urca în șir indian, gata să-și desfășoare grupa de șoc în evantai sau să-și articuleze restul grupelor în dispozitivele cerute de luptă. Nu ne liniștisem după neșansa de a fi întîrziat cu un minut: oalele fierbeau pe foc în bordeiul părăsit în grabă și nici urmă din cei ce-și pregătiseră sub jumătatea pantei popasul. Se simțise mirosul de fum în spațiul desfrunzit al pădurii. Fane Negulescu fu trimis cu o grupă să facă o mișcare de învăluire spre dreapta, tăindu-le eventual retragerea, după declanșarea acțiunii. Fane însă, căzînd pe frunzișul umezit ca pe un lunecuș, îi alarmase cu un foc involuntar, nemaifiind deloc în stare să-i găsim - parcă-i înghițise pămîntul. Răscolirăm expeditiv împrejurimea, dar degeaba. Două zile mai tîrziu însă, capturînd un partizan, ne fu dat să auzim:

- Vă știu, sîntem cunoștințe vechi, v-am văzut căutîndu-ne; cînd ne-ați stricat prînzul, eu am întîrziat o clipă - după focul izolat care ne-a vestit că sînteți pe noi - și, auzindu-vă venirea, m-ara ascuns într-un tufiș. De-acolo am urmărit încremenit toată mișcarea și mi se părea că n-o să mai plecați. Noroc că mi-ați lăsat mîncarea neatinsă! Dar, deh, soarta!... O mai amîni cu un ceas, cu o zi, dar nu scapi.

Al doilea ghinion îi urmă îndată primului. Ieșiți din nou la potecă, ne oprisem sub culme să ne consumăm restul de hrană. Era a patra zi de bătut munții degeaba. Avanpostul, ascuns în tufiș sub celălalt versant, auzi pe cineva vorbind liniștit, în timp ce urca spre noi. Nevăzuți și neauziți, îi așteptam. În clipa în care trebuia să-i somăm sau să deschidem foc, se aruncară la pămînt, rostogolindu-se ca sălbăticiunile, rupînd-o la fugă, urmăriți de cei mai iuți alergători din grupa de șoc. Cei doi aruncară pe rînd sacul cu merinde (o bucată de carne pămîntie și un boț de sare umezită învelit într-o zdreanță), apoi încărcătoarele cu muniții, dîndu-și drumul pe-o pantă de sub potecă și intrînd ca sub pămînt. O dată cu fulguiala umedă care se întetea, apărură însă urme multe, proaspete. Febra ne cuprindea crescînd. Ne întreceam cu potopul

96

AUREL STATE

de fulgi care ștergeau peisajul și urmele. Ne devansau cu foarte puțin și spoream continuu tempoul. Fane cu două grupe accelera

pe deasupra potecii și trebuia să ne anunțe când va depăși înălțimea coloanei lor. Intervenția lui urma să se declanșeze după ce noi aveam să deschidem foc asupra ultimilor. Prima cotitură a potecii o atinserăm în clipa în care ultimele spinări dispăreau. Urmărea câteva coturi scurte după care, în sfârșit, poteca dreaptă se pierdea sub noianul de sus.

Începuse să mă enerveze nepăsarea, somnolența cu care se mișcau, ca-n ograda lor, unde nu putea să survină nimic; se fereau doar de avalanșa umedă și zdrențuită a zăpezii. Fane comunica depășirea, dar urmăriții mergeau mai departe cu capu-n sac. Ajuns în spatele ultimilor, de puteam să-i scutur de guler, încep să mă trezesc necrezându-mi ochilor. Erau soldați de-ai noștri, dintr-altă unitate, într-o acțiune de sondaj a regiunii; locotenentul se afla către capul coloanei, îmi răspunseră amărâții de ei, care nu știau pe ce lume se găseau. Îi oprii pe-ai mei. Ce să vorbesc cu locotenentul? Am hotărât să ne coborâm în Eni-Sala, sat tătar în care nu mai fusesem, așezat pe un drum greu accesibil ce lega Karasubazarul de mare și dincolo de care se ridica un masiv dificil în care nu se aventurase nimeni din cauza partizanilor.

Am coborât intenționat în sat la câteva ceasuri după lăsarea întinericului. Strâns între pante repezi, satul era cufundat într-un tău de beznă. Înaintea noastră, pe uliță, bocăneau unii vorbind românește. Erau dintr-o companie de pionieri de munte ai Diviziei I și se bucurau de oaspeți, mai ales că unul din plutoane, chemat la comandament, urma să se înapoieze abia a doua zi. Cineva dintre ei, „majurul” companiei, se oferă să-mi conducă plutonul direct în cantonament și să-l hrănească, în timp ce o altă umbră mă însoți la postul de comandă - o încăpere scundă (lipită cu pământ pe jos, cu ferestrele camuflate) - în care un gradat mai vîrstnic scria acasă.

- Cine a venit? - întrebă o voce răgușită din cealaltă odaie.

Intrai, prezentîndu-mă unui domn - și el umbla fără grade! Semnase tocmai corespondența companiei, cu un Ionescu înalt.

- Sînteți cîmpinean? - mă scrută el.

- Get-beget sinăian - minții eu, nu știu de ce.

- V-am văzut într-o fotografie, la cineva în Cîmpina.

DRUMUL CRUCII

97

Cu volubilitate i-am trezit interesul pentru intenția mea de a arunca o privire la masivul muntos sudic din coasta lui.

- Nu e rău, dar s-ar putea să aveți surprize și... numai cu un pluton?!... - făcu eliptic gazda mea. Noi sîntem numai de zece zile în strîmtoarea aceasta, dar, deși satul are 20 de tătari pentru pază, nimeni nu vorbește despre partea asta. Alaltăieri am urcat cu cîțiva ostași înălțimea de unde veniți dumneavoastră, ca să vedem marea, și cîțiva dintre ei, văzîndu-ne gata de drum, s-au oferit repede să ne călăuzească. Le-am dat o sticlură cu rom și mi-au promis să mă ducă ceva mai departe, de unde se deschide panorama spre Sudak și Starîi-Krim. Firesc ar fi fost, văzîndu-mă amator de drumeție, să mă îmbie cu masivul cu pricina, mai sălbatic, dar... chitic.

- N-ai putea să chemați trei dintre ei pentru drumeția pe care au propus-o, ca să-i abat eu unde vreau pentru o zi, fără să bănuiescă? Sticluța de rom o dau eu, deși e destinată bătrânilor cu care m-am împrietenit prin satele de munte și cu care tăifăsuiesc despre istoria Hoardei de Aur și a Măriei de Mangop. Se bucură când vine Altîn. Apar sprijinindu-se în toiag, cu un pahar de vin vechi, parcă ar fi împărtășanie, dar numai cu un păhărel, din care Coranul nu le îngăduie să guste. Romul însă, mai nou decât legea prohibițiilor, îl degustă cu pioșenia cuvenită vinului.

- Cei tineri au crescut ca buruienile - se plîngeau bătrînii.

- Iar antisovietismul lor e găunos ca și habotnicia celor vîrstnici - mă supărai eu, amintindu-mi de o greșeală proprie ce friza iresponsabilitatea.

Povestea se întîmplase în Ortalan, reședința Cercetării, sat lipit de piciorul muntelui împădurit, unde - asta am aflat-o mai târziu de la ibovnica unui ostaș - venea uneori noaptea Caplun, fostul secretar al organizației din Crimeea, într-un timp căpetenia partizanilor din Iaila. Aici apăruse o orășeancă, venită din Kerci să-și vadă „babușca”¹, și, numai zîmbete și ochi, îmi aținea calea (sigur și altora, mai mici sau mai mari în grad), îmbiindu-ne cu arsenalul obișnuit; sporovăia despre nevoia de a schimba o vorbă în satul ăsta plicticos de tătari (ea, tătăroaică), despre bucuria de a

¹ Bunica.

98

AUREL STATE

dansa și a asculta muzică bună într-o companie plăcută (totdeauna în căsuța bătrînei ei); de ce nu și o plimbare la lumina lunii? - avansa ea, rîzînd nevinovat, lăsîndu-se cu plăcere dezmințită de agitația plastică a întregii făpturi. Ca să mă scuz, îi spusei, printr-un soldat translator pe care îl chemase altădată spre a fi verbal mai convingătoare, că sînt îndrăgostit de cineva de departe. La cîteva seri, ordonanța se întoarce din drum - dormea sub pază în cantonament - ca să mă anunțe că Zina „cea frumoasă” plîngea în drum și dorea să-mi vorbească.

- Cheam-o înăuntru!

După un minut:

- Vă roagă să ieșiți dumneavoastră; tătarii-gazdă s-ar supăra dacă ați primi vizite în casa lor.

Convingător, îmi zisei, și, așa cum eram, am ieșit. Din plînsul ei înțelesei că „babușca” plecase la cartofi (îmi arătase spre munte)... și nu se întorsese. I s-o fi făcut rău. Dedusei din jelania ei că mă roagă să mergem împreună s-o căutăm. Aha! Ascultasem de cîteva ori obișnuitul cor rusesc de fete și odată, la plecare, gazda îmi spusese la ureche să nu mai plec nicăieri seara, fără pistol-mitralieră. Dar dacă ești iarăși prăpăstios? îmi reproșai. Fata o fi avînd chiar nevoie de ajutor. Să mă duc să-mi iau pistolul-mitralieră, gîndi pe jumătate prudentul din mine. Dar dacă chiar te duce la partizani, ce mai rezolvi cu un pistol? Te duci sau nu te duci? se încinse polemica interioară. Dacă te duci după pistol, nu-ți trădezi decât frica, de altfel inutilă. Or, fata venise la unul curajos!

Plecai totuși așa cum ieșisem. În marginea satului, spre munte, ne somă sentinela. Mi-am spus numele - nu știam parola.

- A, dumneavoastră sînteți? - se bucură el din întuneric.

- Cine ești?

- Roșu de la Luiza, Roșu, vînătorul. Am luat Virtutea Militară cînd am intrat peste tîrfa aia de Luiza. Dar de ce vă duceți așa departe? E primejdios - se îngrijoră el, ca omul care văzuse multe.

Îl lăsa nedumerit, gîndind în sinea mea: înainte de moarte, cîcă trăiești amintirile aieva. Ne depărtam tăcînd. Dar unde și-or fi dat întîlnirea? Le-a fost frică să nu fie prea aproape de sat. Ah, ce proști sînteți!... N-aveți stofă... lovitura e să furi adversarul din mijlocul taberei lui - mă ocupam numai de ei - ca să nu-mi plîng
DRUMUL CRUCII

99

de milă și de rușine. Nu meriți, frățioare, să faci umbră pămîntului. De aceea vei fi scos acuși-acuși din scenă. Zina începu să strige, pasămite pe „babușca”. Dar cine să răspundă dacă „ei” nu veniseră? Începui să sper violent. Hai, mai strigă o dată, ca să împlinim forma, hai, fată, fuga-fuguța, c-am întrecut orice măsură, provocînd soarta. Făceam efort să-mi țin pașii mai îndelung lipiți de pămînt. Îl iertai pe Roșu care iarăși ne somă.

- Cam mult, domnule elev, oricum să fie într-un ceas bun!

Am condus-o la căsuța din marginea livezii care împrejmua cantonamentul companiei de Cercetare. Se limpezise cerul. Erau stele înalte peste oameni și ale lor. Zina, care mă rugase intrînd în casă s-o aștept o clipă, reveni înveselită.

- Babușca doarme. Hai, eu dorm în camera de alături!

- Am treabă - și am arătat spre companie, pe care am evitat-o nevăzut, făcînd un ocol.

Doamne, iar m-am întins la vorbă! Amintirile astea sînt ca mlaștinile din nord; o dată prins de ele, nu mai scapi, te pierzi...

A doua zi, cu două ceasuri înainte de a se lumina, mă despărții de inginerul petrolist de la Astra Română, el înnoindu-și invitația de a-l vizita acasă cît mai curînd; eu mulțumindu-i pentru ospitalitate și pentru rația efectivului meu pe o zi pe care i-o voi deconta prin unitate. Pornii cu cele trei călăuze în uniformă germană spre înălțimea cu perspectivele lăudate. Corectura itinerarului o făcurăm după ce, lăsînd satul în urmă, spre neliniștea călăuzelor, ne angajară pe masivul priporos. Rezistența tătarilor creștea pe măsură ce ne ridicam în înalta dimineată la creastă. Acceptai să rămîni în urmă, ca și cînd n-aș fi observat, convins că vom avea o zi plină. Strălimpedea dimineată, în simplitatea-i de gală, folosea doar două culori mate: albul ninsorii proaspete pentru pămînt și un albastru de anilină marină pentru cer. Și era frumoasă nespus. Ce va aduce pînda noastră în paletă? Înălțimea golașă sub care ne opriseam se lega printr-o șa, acoperită și arcuită în adîncime, ca un braț îndoit, cu cea din fața noastră, împădurită de toată panta verde. Deasupra cotului îndoiturii se ridica un burg de piatră păzindu-i taina. Lui Fane Negulescu i se năzări pe panta de sub

binocurile noastre o umbră de fum. Alte două perechi de ochi ageri, chemate pentru deliberare, vedeau părerea de fum, dacă-i
100

AUREL STATE

Întreba Fane, și nu-l vedeau, dacă nu erau ajutați. Hotărîrăm să acționăm ca și cînd ar fi inamic, trecînd prin șa, dar, înainte de a ne angaja în coborîre, Fane trebuia să intre în burg și să-l păstreze asigurîndu-ne spatele în consumarea luptei. Nemulțumit că-l țin pe „tușă”, începu să bombăne. Nu ridicam tonul cînd voiam ca amenințarea să aibă efect asupra lui. „Pe viitor nu vei mai fi neglijat și vei rămîne la comanda plutonului de alpini în garnizoană” (era plutonul organic al nostru). În liniștea pe care sufletele noastre o schimbau în tensiune crescîndă, treceam părelnic din tulpină în tulpină, în timp ce, în cuibul de vulturi, se instalară fără vreun incident vînătorii. În flancul drept al frontului tăcut, desfășurat, cobora un jgheab folosit cîndva pentru lunecarea lemnului, paralel cu axul nostru de mișcare, pe care, nevăzut chiar de noi, luneca cu o grupă celălalt încheietor al plutonului de vînătoare, Sandu Simionescu. Avea misiunea de a nu ne pierde din ochi, devansîndu-ne cu adîncimea unei grupe. Nările noastre adulseau cu fiecare pas fumul piperat.

Trezia atacatorilor se ascuțea dureros. Privirile schimbate din spatele copacilor țîșneau de pe fețele cu surîsul încremenit, obosite de încordare ca niște măști. Printre tulpinile copacilor, sub stratul proaspăt de zăpadă, panta se schimba în acoperișuri de bordeie. Două dintre ele fumau pașnic în încremenirea din jur. Sandu, protejat de un arbore, agita arătătorul către în jos: sînt aici! În timp ce unii călcau neauzit pe acoperișul plat al celui mai larg bordei, din ieșirile orientate spre vale se auzeau voci; una îi liniști pentru cîteva momente, povestindu-le ceva ce sîrni un rîset polifon auzit din surdină cu un fîlfîit.

Ridicai degetul, ca un dirijor bagheta, și Sandu dezlănțui două rafale scurte de pușcă-mitralieră asupra intrărilor pe care noi nu le vedeam. În pauza de foc, fură somați să se predea. Fulgerător începu să fiarbă sub picioarele noastre vacarmul. Țipete, înjurături, rafale lungi se încîlceau trimise în gol spre vale, fără să ne primejduiască. Grenade explodau inutil în fața celor două bordeie alăturate; la celelalte două bordeie din stînga, fără fum, nici o mișcare. Ne traserăm cîteva metri înapoi, la adăpostul tulpinilor, pentru a crea spațiul de siguranță necesar ca focul grupei care-și va vedea ținta să se desfășoare nestingherit. Pîrîiala asediaților și
101

asediatorilor nu ducea decît la amplificarea sonoră prin pantele apropiate. Alt semn opri focul nostru și apropiindu-ne de marginea acoperișului aruncărăm, sperînd să nimerim și înăuntru, grenade cu întîrziere. Ne retraserăm așteptînd lanțul exploziilor din care cîteva bufniră înfundat. Sub ochii noștri, la cîteva pași, țîșniră trăgînd în fugă, spre vale, făpturi dezarticulate care se prăbușeau una după alta sub focul fără greș din spate și flanc. Și totuși unul alergă neatins, scăpîndu-ne.

Fostul sergent Dobre, trimis pe front spre reabilitarea unei pedepse mari pentru falsificarea unor documente militare, sări orbește dintre atacanți, înainte ca ai noștri să poată opri focul, în urmărirea norocosului fugar. Îl ajunse abia pe panta urcîndă unde, după o luptă fără arme (sconta, predîndu-l viu, să fie reabilitat), îl înfrînse și ni-l aduse. Asediații ieșiră în încă două-trei reprize, descărcînd în fugă pistoalele mitralieră sprijinite pe umăr, la în-tîmplare, spre spate, pentru a cîștiga clipele necesare. Dar nimic nu-i mai putea salva. Vînătorii, adăpostiți de copaci, îi prăvăleau pe îndrăzneți cu rafale scurte. Se repetă somația, dar ultimii ieșiră tot cu intenția de fugă. Ordonai încetarea focului și cinci-șase dintre fugari fuseră imobilizați în luptă. Numai doi ridicară mîinile, teferi însă. Erau ultimii. Trimisei încă o grupă pe înălțime ca să-i oprească pe cei ce, atrași de zgomotul luptei, s-ar fi grăbit să vină în ajutorul lor, primejduindu-ne reușita.

În bordei se mai auzi atunci ultimul foc al luptei. Comandantul unei brigăzi, care se găsea în bordeiul mare, își ridicase singur viața. L-am văzut în fotografiile găsite asupra lui: un bărbat frumos, înalt, fire deschisă, adesea cînta, ciocnea pahare prin stațiuni cu vegetație sudică sau pe arterele Moscovei, mereu însoțit de femei frumoase. Fotografiile erau în majoritate din vara trecută, din timpul luptelor noastre de la Sevastopol. Fusese ultima lui vacanță, fiindcă la începutul toamnei sosise, cu alți ofițeri, din Moscova, pentru reorganizarea mișcării de partizani. Noapte de noapte erau aprovizionați de aviație.

Într-o acțiune trecută capturasem nouă parașute cu alimente. Mai de preț erau parașutele de mătase, cu sforile împletite foarte rezistent. Proviiziile: conserve de legume, un soi de spirt medicinal și mari cantități de vată vînată. Nu departe de aici, la Suat,

102

AUREL STATE

spuneau prizonierii care pufăiau țigară după țigară, cinstiți cu rom de ai noștri, se găseau comandamentul brigăzilor de partizani condus de Makrauzov, succesorul lui Papanin (care survolase Polul Nord), și aeroportul. Mai povesteau nu știu ce despre ceata celor trei sute a lui Feorodenco. Se controlară bordeiele de unde se scoaseră hărți, schițe, corespondență, adrese, fotografii, mai ales de localnice, material extrem de prețios cum avea să reiasă din concluziile Biroului II, căruia i-a fost predat totul. Prizonierii refuzară însă să transporte un tovarăș de luptă grav rănit, aproape muribund, care, întrebat de ce nu se predase în această situație fără ieșire, răspunsese simplu: „Sînt soldat”.

Ne-am îndepărtat - nu mai aveam hrană - spre cel mai apropiat sat tătar din deschiderea Karasubazarului, situat la 40-50 km de baza de plecare. Soarele înclina spre asfințit cînd ni se deschise priveliștea unui sat mai mare, așezat pe fundul unei căldări. Descoperindu-ne de departe, localnicii începură să alerge spre șanțurile care încingeau satul și deschiseră foc. Rachetele noastre, chiuiturile, agitația brațelor nu fură luate în seamă. Atunci ne-am oprit. Fane se oferă să se ducă singur să-i lămurească. Îl lăsară să

se apropie, iar după un sfert de oră ne primiră triumfal. Mai greu fu să-i ținem departe de prizonieri, pe care-i revendicau, fiindcă acum câteva zile partizanii le luaseră o sută de oi.

Ne dădură adăpost și hrană și, sub pază ca în război, petrecurăm noaptea aici, eu în casa unui fruntaș, condamnat ca de obicei la protocol, iar ostașii bucurându-se firesc de prietenia și ospitalitatea localnicilor. Neloială fu doar încercarea înarmată de a ne lua prizonierii, bine păziți de noi.

Marșul forțat, început înainte de zori, era întrerupt numai la intrarea în localități, când soldații aveau bucuria copilărească să-și cânte marșul, creație proprie, vestind formarea plutonului de șoc, cu inima de foc care, prin refren, îi chema pe toți să-i vadă pe vânătorii bandelor și spaima partizanilor. Anunțasem din prima garnizoană românească batalionul, așa că abia ajuns, obosit și nemâncat, trebuia să mă prezint îndată la Divizia de Munte, la Biroul III Operații. Ajunsesem cu o ocazie la locul comunicat, dar căpitanul de Stat Major, Liliescu, se îndreptase spre popotă, plecând de acolo între timp spre cantonamentul lui, unde un soldat

DRUMUL CRUCII

103

dichisit și domnos - ah! ordonanțele de comandament! - îmi făcuseră cunoscut că șeful se odihnește. Îi cerui iritat să-l anunțe cine-l caută și de unde vine. Auzii discuția din odaia alăturată și ordinul statmajoristului de a mă prezenta la ora 16 la Biroul III. Cum va fi arătând această mărime, care de la masă intră în pat și, în cunoștință de cauză, mă programează la birou la ora 16? Ordonanța îmi repetă satisfăcut ce-mi rămânea de făcut. Oare mai aveam ceva de spus? - se întrebă el, văzând că nu plec.

- Spune atunci...

Și i-am tras o înjurătură crasă, cu tot năduful.

Peste două săptămâni, într-o seară, apare „domn Ion”, ordonanța și agentul căpitanului Botescu - cel care mă pusese în temă, ospătându-mă la venirea pe front - comunicându-mi că mă așteaptă Triță. Hait! Iar mi-au făcut „partizanii mei” vreo pozna, gândii eu. Tot Ion mă chemase la șef cu câteva zile înainte de ultima acțiune, când acesta, indignat la culme - cea mai gravă greșală pe care putea s-o comită un ostaș nu era, pentru el, dezertarea, dormitul în post, ci furtul - mă acuzase că „bandiții mei” îi furaseră tătarului vecin tigaia cu plăcintă de oaie din țăst, tocmai de sub nas. Din spirit de corp, m-am îndoit și am argumentat că totuși „derbedeii” nu sînt proști să-și fure chiar vecinul. Mai sînt și alții... și-am împins vina pe compania lui Criveanu. Căpitanul, îndărătnic:

- Du-te și controlează! Acum cinci minute s-a petrecut faptul!

Mă apropiasem agale de cantonamentul plutonului pîndind însă orice reacție de sub ochelarii de soare. S-a semnalat apropierea mea! Am intrat și, renunțînd plictisit la raportul obișnuit, mă așezai pe patul comun. Îmi aprinsei o țigară, uitîndu-mă plictisit la încăperea cealaltă. Nimic suspect. Apărură venind de la companie și cei doi subofițeri. Din senin, anunț: „alarmă III”, ceea ce însemna: așa cum te găsești, adunarea afară! Subofițerii primiră

dispoziții să caute tigaia cu plăcintă de oaie prin tot cantonamentul părăsit în grabă! Ce știți despre tigaie... S-au minunat credibil. Am ținut să-l întreb pe fiecare. De 40 de ori. Nimic! Am plecat convins că prea li se pune în spate băieților tot. Asta a fost joi. Sîmbătă mi-am învoit ostașii să treacă pe la companii ca să-și vadă prietenii. Și am plecat cu poștalionul, cu cel din compania a doua, ca să-l văd pe Fane Stroescu la Koktasi.

104

AUREL STATE

Pe jumătate absent, nu prea luasem seamă la hazul și tachinările făcute pe seama lui Pătru, un mototol cum nu mai întâlnisem: omul, deși fugise de la Sinaia pe front și-l repartizaseră la cercetare, nu știa să ia nici „drepti”. Ca să scap totuși de patruzeci de avocați, după două-trei săptămîni de instruire, deși n-au schimbat mare lucru în el, l-am admis să meargă cu noi în acțiune. Pătru făcea acum fețe-fețe. Ceilalți îl hăituiău ca pe un vînat, mai ales Ioniță, cel mai frumos fruntaș al meu și de altfel bun prieten cu Pătru. „Dar lăsați-l în plata Domnului!”, m-am îndurat eu. Ei: „Hai, Pătrule, dă-i drumul!”. Pătru, roșu ca focul: „Dați-mi voie să raporteze... ”, și-n liniștea instalată ca la comandă pocni ca o explozie: „Eu am luat tigaia!” Am crezut că aiurez. Oricine, dar nu asta! - mi-am zis.

- Tătarul vecin e un om al naibii... Eram de serviciu, rupsesem coada la topor și m-am dus să-l împrumut pe-al lui. N-a vrut să mi-l dea. Îl ajutasem să-și facă gardul și se ducea în casă din cînd în cînd și se îndopa pe furiș cu plăcintă de-a lor... dar la gură nu se ștergea. După treaba cu toporul le-am spus băieților: Las, că i-o coc eu! Ei! A doua zi, băieții: „Dacă ești în stare, ia-i tava cu plăcintă din țăstul din fața casei”. Mi-am răsucit o țigară și-am plecat s-o aprind la focul lui. El intrase pentru o clipă în casă și... m-am întors cu tava, dracii ăștia mă spionau de la fereastră.

- Unde era tava, la alarmă? - l-am întrerupt.

- La mine, o legasem în față de cureaua pantalonilor, se întărise, era coaptă... cu fundul tăvii în afară. Și cînd v-au văzut băieții venind, mi-am pus mantaua, dar mi-a fost foarte frică, zău!... Să nu vă supărați, domn elev, vă rog din suflet!... - și avea lacrimi în ochi.

- De ce nu mi-ați spus cînd v-am întrebat eu, pe rînd? - mă simții eu lezat.

- N-ați spus dumneavoastră odată, cînd ne povesteți nu știu ce, că omul trebuie să tacă, chiar dacă-l pici cu ceară?

Domn Ion îmi spuse că plutonul se pregătește deja de deplasare. Vom fi transportați auto într-o mare acțiune... „D-aia a venit un ștab de la Divizie”.

Triță era la masă cu un ofițer de cavalerie elegant și volubil.

- Uite, Radule - împlini Triță oficiul amfitrionului, prezentîndu-mă -, el e...

DRUMUL CRUCII

105

Cavaleristul se ridică surîzînd curtenitor și se prezentă:

- Căpitanul de Stat Major pe care l-ai băgat... Nu eram singur, puștiule, așa că mă vei ierta. După acțiunea-bombă pe care o începem astă seară ești, cu învoirea domnului căpitan Botescu, invitatul meu pentru o săptămână, în târgul de pe Rîul Negru. Acum: atacăm lagărul central al partizanilor de la Suia-Suat. E o consecință a acțiunii tale, a tot ce am aflat din materialul găsit și de la prizonieri, pe care i-am convins să vă călăuzească. Comandantul Crimei a trimis la Divizie o scrisoare de felicitare Batalionului I. Doi dintre ostașii tăi vor primi E.K.II¹ pentru acțiunile de pînă acum. În două ore vei întâlni la Rosental, sub masivul Suia, Detașamentul Nord al acțiunii, format din grupul de recunoaștere al Corpului de Munte, cu patru escadroane de cavaleriști, bineînțeles, fără cai. Șeful Biroului II, căpitanul de Stat Major Nonopan, va reprezenta divizia în Detașamentul Nord. La ora 21 e consfătuirea de comandament și după miezul nopții vă deplasați spre obiectiv. Detașamentul Sud, dintre care două batalioane de munte, cu forțe de artilerie, se grupează să intre în acțiune conform ordinelor respective.

Abia sosiți la Rosental, plutonul intră în cantonamentul pregătit și primi masă caldă; călăreții, ca totdeauna admirabile gazde, preluară toate obligațiile de pază și pregătirea eșalonului de muniții care ne însoțea pînă în apropierea teatrului de operații. La consfătuire se elaborară ultimele dispoziții. Totul era gîndit, cîntărit, împărțit și încredințat subunităților de cavalerie: avangarda și ariergarda, asigurarea flancurilor, posibilitățile de intervenție, manevrele. Plutonul nostru, singurul fără ofițer, era undeva în coada coloanei și reprezenta numai o valoare cantitativă. Belșugul de grade mari și atmosfera generală aveau ceva din frecatul mîinilor înainte de o afacere bună. Un ofițer neamț - ce căuta aici? - alerga și el la pomul lăudat.

După miezul nopții începu bocănitul de-a lungul unei văi de bolovăniș cu doi pereți de întuneric de-o parte și alta. Eram singurii fără manta și fără cizme grele. Dacă nu mi-ar fi fost teamă că peste marșul deomidă al coloanei, în fiecare clipă poate

¹ Crucea de Fier (Eisernes Kreuz) clasa a II-a.

începe să joace viesparul de foc al trasoarelor, aș fi dormit de oboseală în căruța cu muniții, cu tot frigul care strîngea. Am început să urcăm Suatul asemănător cu o suveică și accesibil, după cum arăta harta, numai prin ascuțișurile din nord și sud. Sub pantele laterale abrupte, Detașamentul Sud trebuia să împingă unități de capturare a inamicului strîns din nord și sud pe suveica muntelui. La crăpatul de ziuă, nici un semn nu arăta că „buzunarele” în care trebuia să alunece inamicul ar fi la locul lor. Calea către înălțime, sub formă de jgheab, era brutal barată cu tulpini și lăstăriș de copaci prăvăliți. În turbureala dimineții, inamicul nevăzut începu să-și toarne peste jgheab și margini focul, ca niște lături. Legătura firului telefonic cu șaua înălțimii, găsită a doua zi, arată însă că pîndarul ne putuse și număra. Mă

întrebam de ce inamicul nu folosise confuzia în care ne încâlci-
sem? Coloana era aproape în întregime prinsă ca într-un tunel.
Din față erau chemați vânătorii să deschidă calea. Ne-am mișcat
așa cum ne găseam de la primele focuri, când părăsisem drumul,
smulgându-ne prin hățișul împletit ca un gard de gazdele de sus.
Eram ușori și fierbinți și bucurându-ne că inamicul, împins pas
cu pas, se retrăgea printre tulpini, în această vânătoare stranie.
I-am împins și peste pragul cel mai înalt într-o șa lărgită ca o
albie, dar ne-am poticnit când să ne rostogolim și peste al doilea
prag, pe panta din care se netezea apoi spre sud aeroportul, din
celălalt ascuțiș al suveicii. Focul automat din coroanele arborilor
împiedica orice mișcare, văzută de sus ca-n palmă. Escadroa-
nele se apropiau și căutau scăparea în largă covată, mîinate de o
pîrîială turbată de foc. Am înțeles că ne prinsesem în capcană la
locul pregătit cu șiretenie de inamic. Cei cîțiva partizani căzuți
în înaintarea noastră erau doar momeala care trebuia plătită prin
dezastrul întregului detașament, strîns în contraatacurile pe care
le lansau cu urlete de sub marginea sudică și din spate. Încercarea
de a rupe obstacolul se soldă cu moartea fulgerătoare a trei dintre
ostașii mei. În vacarmul care va clocoti toată ziua, vestea că Fane
Negulescu fusese rănit ne determină să ne smulgem din încleșta-
rea frontală în care ne blocasem. Rana încheietorului nu era fără
importanță. Călăreții își reveneau treptat-treptat din șocul luptei
neobișnuite și își scoteau mantalele, se reorganizau, împușcau

DRUMUL CRUCII

107

cu rafale lungi coloanele desfrunzite. Strigătul neajutorat de „Ce
facem, dom' elev?" se schimba în altele, luptătoare: „Unde tri-
mitem grupele?", „Contraatacăm în spate?". Un locotenent, care
mă izbise dintru început prin calmul și spiritul întreprinzător,
amplasase brandurile într-un luminiș și consuma febril muniția
greu adusă, contribuind la instaurarea unui echilibru în dezastrul
care amenința să se surpe peste noi. 22 de ofițeri redeveneau nu
comandanți de subunități tactice, care deocamdată nu își găseau
întrebuințare, ci luptători și comandanți de grupă. Treptat-trep-
tat, îmi transformasem vânătorii din lanț de protecție în unitate
de intervenție asupra punctelor unde se produceau contraatacu-
rile care încercau, prin epuizare, toate variantele spre a ne veni
de hac. Veneau neînfricați în grupe de 20-30 și ne ciocneam în
luptă apropiată, ochind din spatele tulpinilor de care ne lipeam
trupurile. În orele după-amiezii expediarăm spre eșalonul 5, cu
Sandu Simionescu, celălalt încheietor al meu și pază de cavale-
riști, răniții (30-40), care erau un balast pentru desfășurarea și,
mai ales, pentru sfîrșitul luptei. Morții, mai mulți de-o duzină,
la care se adăugau încă trei vânători căzuți în contraatacuri, nu
mai erau povară pentru nimeni. Ciudat, toate încercările întreprinse de Nonopan, statmajoristul diviziei, de a lua legătura cu o
puternică grupare sud, eșuară. Mi-era frică de noapte. Scăpasem
întîmplător de o catastrofă. Trebuia să fugim de-aici!

Am propus ca la lăsarea serii, sub protecția vânătorilor care vor menține lupta, întreg detașamentul să-și dea drumul pe panta estică a înălțimii și apoi, de-a lungul văii, să se îndrepte spre celălalt cap al suveicii, urmînd ca, după desprindere, vînătorii să treacă iarăși în avangardă, pentru a face joncțiunea cu forțele principale. Din fericire colonelul, comandantul detașamentului, nu era călăreț vanitos - dar mai erau oare între noi, în acea oră, vanitoși, afară poate de mine, crunt umilit de această zi? -, deși șeful Biroului II încheia raportul scris al acestei zile cu concluzia: „Fără acțiunea personală... și a plutonului de vînători, detașamentul ar fi fost distrus”.

Focul dezlănțuit de noi pentru a acoperi retragerea detașamentului, ar fi prezentat pentru o ureche atentă semnul unei desprinderi forțate, dar poate că nici adversarii noștri căroră nu le reușise

108 AUREL STATE

deplin stratagema, ratînd fructificarea ei, nu mai aveau calmul necesar unei asemenea estimări. Cînd am apreciat că gruparea s-a angajat spre sud, am rupt lupta, prin cea mai bruscă grabă realizabilă, lăsînd cerul înnoptat să fulguiască un lințoliu peste camarazii noștri căzuți și părăsiți. Pe vale, unitățile care formau pe această parte „buzunarul” așteptau, ca orice buzunar, să fie umplut. Sus, adversarul surprins de tăcerea noastră bruscă, dezlănțui un foc furibund. La aproximativ un kilometru de mers, s-a trecut în fruntea detașamentului care ne aștepta și am ajuns fără peripeții în spatele liniei la care-i opriseră partizanii pe cei din sud care, cu alt chip de a acționa, și-au supus adversarul bombardamentului de artilerie și branduri, așteptîndu-l pe lîngă focuri să plece.

Am luat de la cineva o foaie de cort pe care am așternut-o împăturită pe cîmpul de zăpadă și am dormit tun pînă dimineța, cu toate încercările vînătorilor de a mă trezi. A doua zi am vizitat locurile părăsite în acea noapte de partizani și ne-am găsit camarazii din Detașamentul Nord, goi - fuseseră jefuiți de haine -, dormind albaștri de ger sub pătura pufoasă de zăpadă. Spre seară am fost schimbați de formații de tătari în uniformă germană, care trebuiau să împiedice reocuparea Suatului de către partizani, ca și cînd n-ar fi fost mai departe munți destui.

Morții noștri au fost transportați și depuși fără fir de trandafir în biserica din Rosental. I-am găsit întinși pe lespezile unei biserici înalte, fumurii și înghețate - în care nu se mai oficia de mult. Erau îmbrăcați în alb. Colonelul comandant îmi spusese cu mîndrie: „... le-am pus ciorapi și bonețele. Reușesc eu să le scad cumva”. Potrivit ordinelor în vigoare - din motive de economie - cei căzuți trebuiau să fie înmormîntați în saci de hîrtie. Și colonelul-gazdă s-a ostenit să le facă gropi, sicrie, cruci... „Să-i îngropăm după legea noastră creștinească!” Fanfara militară, preoți, delegați ai unităților româno-germane erau de față. Cînd apăru în cadența gravă a marșului funebru șirul celor 21 de sicrie de-a lungul aleii de pomi desfrunziți, tot detașamentul cu arma în prezentare - așa am vrut noi să le dăm neregulamentar onorul - plîngea cu hohote pe cei încă tineri și fierbinți în ajun, hărăzindu-li-se doar, ca o răs-

cumpărare pentru tinerețea lor fulgerată, să rămână în amintirea noastră veșnic tineri.

CAPITOLUL CINCI

109

PRIMA ÎNTOARCERE ACASĂ

Cîmpulungul Muscelului, primul scaun de domnie al Țării Românești, rămăsese pînă în anii dinaintea celui de-al doilea război mondial un orașel proaspăt, curat și duminical, cu loc pentru viața tînă, fără încremenirile stemelor și lespezilor - care fac vestite alte locuri cu atîta trecut -, dar și fără deschiderea asurzitoare spre viitorul vieții de azi, cu înălțimile albastre ale Făgărașilor, dar și cu deschiderile dunărene sub ochi, cu legănarea de doină a muscelilor sub tălpi, cu locuri de stație fără orientare turistică spre pretutindeni, cu ierni molcome ca fulgii din amintire, cu veri proaspete, cu finețe de mireasmă, grădini de pom, cu ritmuri de brîuleț, dar și cu armonii de ie musceleană și în locuri, și în oameni. Îmi amintii brusc că-l uitasem. Aici venea bunul Dumnezeu, ca un gospodar cuminte, după ce-și isprăvisese lucrarea, să se bucure de priveliștea unei nunți țărănești, nemai-putînd însă schimba rostul lumii și soarta mirelui - cînd va trece puntea - decît dacă „Cosînzeana” - mireasa și nașii voievozi îi vor mai da din zilele lor; și tot aici veneau ursitoarele neîndurătoare ca să găsească, în firida ferestrelor, ciocănelele de țuică care cîntă gîlgîte pe gît.

Mă întorceam acasă în concediu pe un drum ocolit. Dusesem în Sinaia și Brașov vești de pe front. Trecusem cu o „ocazie” Carpații, peste Bran, pînă la schitul de maici, sub bisericuța scobită în stîncă din Nămăiești, iar o altă „ocazie” mă lăsase pe înnopzat la ieșirea din Cîmpulung, la drumul Godenilor, pe care-l bătusem altădată vreme de un ceas, de cîte ori veneam la școală sau la tîrg.

Pe potecile pe care îmi plăcea să lipăi desculț după ploaie, trecusem copil, pentru prima dată - și atunci tot singur - spre bîlciul de la Sfîntul Ilie. De pestrițul și forfota lui se lega prima mea dez-

110

AUREL STATE

amăgire și neajungere. Mă înghesuam cu mîinile goale, numai ochi, pe lîngă clondirele pîntecoase cu limonadă, bănuind cine știe ce ambrozie, încîntat de clinchetul vătraielor și grătarelor de mititei pe lîngă care toate bunătățile de acasă păleau. Mă amăgise reclama șarlatanilor fotografii care pescuiau cîte un desculț, promițîndu-i că-l scot cu cizme. Zăboveam pe lîngă caruselul cu copii în cer și tarabele cu stămburi multicolore sau la „zidul morții” în interiorul căruia alerga un motociclist în viteză asurzitoare, înflorind inimile oamenilor.

Dar omul care, fără armuri și mașinărie, rupea lanțul ca pe o sfoară, mușcînd din metale ca din cocă, nebiruit și frumos în toate dovezile puterii sale, deveni primul meu ideal. Îl urmărisem pentru a-i afla taina după reprezentăție. Așezat în umbra cortului, nepăsător de privirea sfredelitoare a unui copil, își tăie o felie de

pâine, ungînd-o apoi gospodărește cu untură. Fără să mai adauge ceva ori să rostească vreo formulă sau rugăciune - îi privisem, apropiindu-mă atent, buzele -, uriașul începu să mestece cuminte ca Joian, bouleanul vecinului din padină. Toate ademenirile bîlciului, zgomotos și pestriț, păleau însă în fața vrerii mele de a face ca omul „neobișnuit”. Mă grăbeam spre casă îmbogățit cu o taină, dar și cu un ghimpe în inimă... Plîngeam însă peste un ceas de ciudă că dumicații unși după rețetă nu voiau să alunece pe drumul devenirii visate.

Pe locurile peste care treceam, mă uitam după copii - ca noi cei de atunci - care-și duceau caii la păscut noaptea, înfiorați de flăcările albastre ale unor comori ascunse de vreun bogat, pierdut și el. După hoinăreala zadarnică ne mîngîiam cu povești despre blestemele cu care erau ferecate. Cuceream atunci prin expediții o terra incognita pe care acum, după atîta umblet cu hărți și știință cartografică, nu o mai puteam reconstitui. Și fiindcă nu întîlnii în drumul spre casă nici o ceată de lunatici căutători de miracole, îmi închipuii cum le-aș fi spus o poveste de război, cu morală (care se va întîmpla aievea în curînd), despre un prieten care pornise să-și salveze din încercuire fîrtatul. În drum îi șoptise însă cineva că va reuși numai cu prețul propriei vieți.

- Știu - strigase prietenul. De aceea am și pornit.

DRUMUL CRUCII

111

Mă oprii la hanul luminat la care muntenii și muntencele, călărind bărbătește spre satele dinspre Curtea de Argeș, poposeau adesea. „Crîșmărița primitoare” - așa era și numele hanului - nu mai prididea cu servitul și răspunsul la atîtea limbi dezlegate.

Unchiul Strălucea, client veșnic grăbit care aici nu se așeza niciodată, pendula încă sigur pe picioare, cu păhărelul în fața tejghelei, gîndind tare. După ce sărută crucile de război, își lipi fruntea de semnul de rănit, „p-astea le pup ca pe o amantă, dar de semnul acesta de sînge mă cutremur”. Începu apoi să mă aducă la zi cu ale lui: „Tîlharii de la primărie”, îl obligau să plătească „fonceria” - darea pentru drumuri - „pe mine, nepoate, care am mers toată viața numai pe șanț”.

Se aflase în salonul mare de alături, acum în toiul dansului, că venisem din război, și cîteva fete apărură în costumul național, totdeauna îmbrăcat la serbări și petreceri, să mă primească.

- Împărătesele noastre, mai strălucitoare ca în Bizanț și mai vii. Eu, nepoate, în fața Marioarei mele, în ie și maramă, aș sta în genunchi... Trebuie s-o dezbrac ca să mă apropii de ea.

Era liniște cînd am intrat în salon. Învățătorul Emil Enescu din Bughea, jucător de dansuri bătrînești, și un străin, în care recunoscu pe Popescu-Județ, camarad mai vîrstnic din școala de ofițeri, începuseră un brîuleț. Lumea însă, după ce se minună cîteva momente privindu-i, se neliniști: cine să intre alături de ei, că deh! era obrazul tuturor în joc. Au pornit cîtiva să aducă din odăițele hanului dansatori mai vîrstnici, care erau la un pahar

de vin cu nevestele. După aceea, ține-te brîu, de cîntau pînă și pauzele! Tăcuse și țambalul, bătut îndrăcit de „gurista” tarafului. Numai ritmul pașilor înaripați, cu precizie de cronometru, mîna brîulețului de vibra hanul înalt ca o vioară. Cu „Vecină, dragă vecină, ține bărbățelul bine, că vine seara la mine...”, tînăra cîntăreață încerca să dea răgaz tarafului ca să cîntească și lăutarii. După aceea, bătrînul Murgilă se aplecă iarăși pe vioară, deschizînd cu valsul imperial trecerea împărăteselor noastre de toate zilele.

- Opriți! - comandă unchiul Strălucea, părăsindu-și pentru cîteva minute postul de sentinelă de la tejghea. Cîntă-i frate, Murgilă, „nepotului” venit pentru o clipă din război, hora miresei, fiindcă „mîndrețea de el” n-o să aibă parte de ea!

112

AUREL STATE

Și, fără ginere, fără mireasă, zglobia melodie stîrni lacrimi. Lumea, depărtată prin petrecere de grijile proprii, îmi plîngea tinerețea pierdută.

- Am să pun, nepoate, pe Andolii, Hodoghină, La Soare, Căbartă (și înșiră, cu lacrimile suite în glas, înălțimile cu nume ciudate și povești uitate), cruci albe de mesteacăn - și am să cer de la București să schimbe numele Căii Victoriei cu numele tău.

Am plecat cu mama, pe care vestea venirii mele o adusese pentru întîia dată, de cînd știu, la bal, bucurată și întristată ca toate mamele în război, lăsînd lumea să mă plîngă și să mă uite. În ziua următoare m-am întîlnit cu Lia-Ciocîrlia.

Lia, „fata cu pajul¹ de aur”, studentă la Medicină în anul II, și-n ultima duminică a vacanței de Paști acum, mă purtă ca pe un steag prin tîrgul adolescenței noastre, gătit ca totdeauna cu costumele naționale și uniforme de tuturor școlilor de băieți și fete. Războiul ne ajutase în chip felurit pe amîndoi: mîndriei ei îi dădeau satisfacții imaginile și comentariile pe care războiul le cultivă, revendicîndu-mă deschis de cîte ori eram menționat, iar pe mine mă echilibrase, mutînd în primul plan altceva grav și copleșitor, ei revenindu-i funcția decorativă a unui luminiș. Profesorii de la alte școli, pe care soarele îi scosese la mesele de pe trotuar ale cafenelei Bulevard, aflau de la directorul și colegii lor de la Carol I meritele și calitățile fostului lor școlar, pe care cei doi ani de la absolvire le crescuseră considerabil. Școala Normală-Internat din Cîmpulung, înălțată sub dealul Flămînda cu bani din caseta personală a primului rege, vestită în țară pentru tradiția și absolenții ei, era încă în timpul nostru animată de ambiția de a-și plasa absolenții în primele locuri la examenele de diplomă pe centru și de a spori an de an trofee concursurilor interșcolare. Bine gospodărită, concepută ca o unitate independentă, cu uzină, încălzire, aprovizionare cu apă, brutărie, sere horticole, fermă cu animale și terenuri agricole proprii, cu un corp profesoral temut în comisiile de diplomă și bacalaureat și cu o ceată de pedagogi, toți ofițeri de rezervă, temuți de noi, elevii, școala patronată de Apos-

¹ Pieptănătură feminină în care părul, lăsat lung pe umeri, este rulat la capete spre partea dinăuntru, imitînd pieptănătura pajilor.

toiul Andrei, primul chemat, îndătinase un stil de activitate sever supravegheată, în care tot ce nu era în orarul şcolii fusese amânat după absolvire. Elevii, copii ai satelor, mulţi fii de învăţători şi preoţi, crescuseră acolo supuşi, într-un amestec de mănăstire şi cazarmă, pentru a fi luminători ai satelor.

Toţi crescuserăm închişi în sălile înalte, în bibliotecă sau în pătratele curţii, sub acelaşi orar suveran. De unde mi se trăgea numele de „călugărul Hildebrand", din clasele mici? Mai târziu se va cita porecla în birourile de anchetă, ca dovadă că eram un fanatic înăscut, când înăscută mi-a fost doar toleranţa de a admite orice poziţie, chiar pe cele ce vizau desfiinţarea mea, ca într-o necesitate de simetrie grafică, când oricărui punct îi corespunde, şi la aceeaşi distanţă, un altul de cealaltă parte a axului. La începutul adolescenţei eram „felina" pe care profesorii de gimnastică voiau s-o orienteze spre Institutul de Educaţie Fizică, aşa cum cei de filozofie mă voiau îndreptat în direcţia opusă.

În clasa a VII-a devenisem, spre supărarea mea, „domnişoară"... tocmai în perioada când viaţa începea să treacă biruitoare peste ziduri şi peste paznicii noştri, irupînd o dată cu primăvara în sălile de meditaţie şi dormitoare. Începusem prin a redacta scrisori pentru colegii mei îndrăgostiţi, exersam compunînd la comandă. Mă bucuram de singularitatea poziţiei de neangajat, deşi mă şubrezise dorul de dragoste. Dacă aş fi optat - mă temeam eu, speculînd, pentru una dintre elevele care-mi dădeau întîlniri prin colegii cunoscuţi de ele, aş fi pierdut admiraţia celorlalte.

Săptămîna Străjeriei dintre 1 şi 7 iunie ameninţa ca un asediu mîndria de însingurat. Toate şcolile de băieţi şi fete se întîlneau pentru pregătirea ansamblului de gimnastică şi aprigele campionate interşcolare. Stadionul cînta zi de zi adolescenţa, ca o stupină primăvara.

Ignoram cu premeditare ovaţiile suporterelor la meciurile de antrenament, riscînd - spre neliniştea coechipierilor - să ni se retragă favorurile. Pe podiumul înalt, de pe care executam ca model suita de mişcări, acţionam ca un profesionist distant, cu un aer jucat de blazat. Simţeam că devenisem „nesuferit de încrezut", dar nimeni nu pricepea că, dacă nu m-ar fi ţinut această mască, m-aş fi risipit ca lumina soarelui peste făpturile, zîmbetele, în-

drăznelile şi cruzimile lor. Destrămarea ajunsă la paroxism mă obliga, în singurătate, la un efort de concentrare: dintre colegele dintr-a VII-a rămîneau trei şcolăriţe care nu mai erau de triat, mai ales că erau adesea împreună: „Fata cu pajul de aur", Gea, premianta clasei lor, şi Ochi albaştri. Nici vara nu limpezi mai mult. Straşnicul din mine însă, care peste un an avea să se maturizeze monstruos de rapid, susţinea atunci că toate-s mofturi şi că eu n-aş fi fost îndrăgostit decît de dragoste, iar nicidecum de vreuna dintre cele trei graţii.

Ultima vacanță, ca tot ce stă sub semnul așteptării, trecuse greu. Colindam în toamnă cu Voinești și Cotișel - nu știu de ce ni se spunea „cei trei englezi” -, colegi de clasă și parteneri de baschet și volei, librăriile, bucurându-mă pentru ultima oară de forfota anului școlar. La „Vlădescu”, în capul bulevardului, cea mai mică dintre cele patru librării asaltate de școlăria tîrgului, se amesteca, contaminat de aceeași febră, celălalt trio feminin. Exercițiul pe aceeași partitură le făcu pe fete să mi se adreseze cu familiaritate, sub trei pretexte diferite: Gea voia o rocă pentru o colecție de mineralogie; Ochi albaștri, o carte de versuri, Corabia cu tufănici, iar Pajul de aur, șugubeață și sigură în joc, căuta un cumpărător pentru o Religie de clasa a VII-a, pe care avea să mi-o aducă a doua zi la ora 15 în fața Bărației, semnul trecerii pe acolo a cavalerilor ioaniți din secolul XIV. Voia ca întâlnirea să devină istorică. Hotărâm însă, ignorînd alt joc al vieții, în timp ce mă bucuram de inventivitatea și străvezimea conștiință cu care se juca, să nu mă duc la întâlnire. De aici, ochii neastîmpărați ai Pajului de aur nu mai luau notă de prezența mea, chiar dacă ne-am fi întîlnit pe același trotuar. Ignorarea existenței mele puse capăt tuturor ezitărilor și căutărilor, cristalizîndu-se în urmărirea nălucii.

Reputația unui școlar de merit abia mai acoperea aceste ieșiri în gol, surpînd orice încredere în sine. Umblam absent, o vedeam că nu mai fuge, detecta sigur starea mea sufletească, dar ce folos, cînd nu aveam curaj să mă opresc? Corul colegelor care anunța pe „idolul Geii” trecea mai departe „decît un nufăr de o stea”¹. În seara cînd întîmplarea îmi oferă o ultimă ocazie, coboram dinspre

¹ Vers din poezia „Doliu” de Tudor Arghezi:

DRUMUL CRUCII

115

parc tocmai cînd ea ieșea pe poarta casei pe care i-o descoperisem trecînd adesea pe străduța acum pustie. La jumătatea drumului dintre noi, la stîlpul cu cercul de lumină, vom începe povestea, gîndeam eu, potrivindu-mi mersul ca să ajungem deodată. Ochii și genele lungi s-au plecat. Ce să pun în această clipă? Nimic nu era pe măsura așteptării și dorului. Încordarea, care nu știa să înflorească pentru miracol, se declanșă, mînînd pașii mai departe. Voința ca o frînă încercase să-mi oprească cu scrișnet mersul. Să mă-ntorc și să-i pun sufletul în palme: Ia-1, bea-1! Dar trecusem, amîndoi ne depărtam lăsînd în spate conul de lumină. Teama de ridicol, scutierul strașnicului, mă mîna din urmă ca din harapnic.

La Cercul Militar, în sala de spectacol a orașului, formațiile de teatru repetau spre sfîrșitul trimestrului, „Zorile” de St. O. Iosif și „Vicleimul” pentru spectacolul din decembrie. După consumarea episodului magilor, Gea, interpreta principală în piesa următoare, mă rugă în culise să asist la repetiția lor. Jocul ei, urmărit din sala ticsită de școlărie, mă capta liniștitor, luminîndu-mi propriul labirint. Natura ei deschisă, reconfortantă, chema spre un liman, în limpezimea care începea să se înfăptuiască, pîndea o umbră străină, ademenind ca o ispită. Insistența investită într-o privire te smulge involuntar din contemplare, aducîndu-te la realitate.

Lia, pe care acum o descopeream, privea în umbra sălii, întuind primejdia. Se ridică îmbiindu-mă abia perceptibil și se îndreptă spre ieșire. Pe scări o opri cineva. Nu făcu nici un efort să se desprindă. Nu-mi rămăsese decât să-mi continui cu ciudă drumul spre internat.

Pentru Traian Percek, situația fără ieșire în care mă închipuiam nici nu exista. Venise în ultimul an de la Cernăuți, cu patima marilor orașe și dezinvoltura unor atuuri de vîrstă și structură. Jucase hochei pe gheață la Dragoș Vodă, deschisese o expoziție de acuarelă și grafică, cu toamna Cîmpulungului, primea scrisori la o adresă din oraș. Înaintea vacanței de Crăciun rugase pe director, prieten și coleg de senat al tatălui său, să-mi permită să-l petrec la gară. Într-o cofetărie liniștită de pe bulevard veni și rîndul poveștii mele. Traian hotărî scurt, pentru a-mi salva vacanța, să taie firul încîlcit și să medieze cunoștința, deși pe eroină o știa doar din vedere.

- Dacă știi unde locuiește, sun și ți-o aduc. Mergem!

116

AUREL STATE

Afară, fără știrea noastră, se porniseră fulgii mari de zăpadă să fluture stoluri în jurul luminilor, ascunzînd orașul. În calea bucuriei sufletului nostru copilărit de vestitorii albi venea, prin dreptul librăriilor, prinzîndu-i în paj și gene, ea. Oprisem intenția colegului, strîngîndu-i tăcut mîna, și mă prinsei în mersul agale alături, fără însă să pot opri, involburarea albă din afară și dinăuntru, nici una dintre podoabele pregătite în singurătatea chinuită: tăceam crispat. Unde se desprindea strada pe lîngă grădina publică, ea rupse tăcerea, spunînd simplu, dar cu glas bun, că trebuie să meargă acasă. Probabil bînguisem să o însoțesc și, după altă tăcere, ca într-o vrajă pe care nu puteam nicidecum s-o sparg, îmi vorbi, ca să mă ferească dintru început de o greșeală, despre Gea și elanul acesteia pentru mine. Eram ridicol de nefericit, dar, înainte de a ne despărți, mă îmbrățișă inspirată - „Mi-a fost teamă că te pierd”, îmi va spune ea mai tîrziu. Împrejmuiți de viscolul alb, care ne purta ca un carusel nebun, eu înălțăm însă, în înstelarea albă, triluri pentru Lia-Ciocîrlia.

Obligațiile ultimului an de școală și febra examenului de diplomă nu ajungeau pînă la sferele în care pluteam. În timpul orelor visam sau scriam scrisori pe care le duceam singur la întîlnirile de zi cu zi, către seară, cînd fugeam din internat, printr-un loc pregătit peste gardul grădinii. Rupsesem partea de sus a unei scînduri, pe care o aruncam în întunericul neumblat din afară; după ce mă arcuiam elastic prin spărtură, o puneam iarăși la loc. Veneam către miezul nopții, după ce colindam parcurile părăsite și toate coclaurile, reușind de fiecare dată să ajung în dormitorul clasei a VIII-a, care, după ce predasem conducerea internatului clasei a VII-a, se bucura, în ciuda tradiționalei animozități dintre elevii cei mai mari și trupa pedagogilor, de un regim „republican”.

Dragostea mea se întorcea acasă, grație unei mătuși binevoitoare inițiată în taina noastră, totdeauna însoțită. Dar cu toată grija și concursul prietenilor, povestea „celor doi lunatici” deveni

cunoscută; poetul internatului nostru, Vasile Georgescu, colaboratorul unor reviste literare bucureștene, pe care o să-l îngroape apoi războiul, îi scrisese romanul. Cei vîrstnici o înțelegeau cu duioșie, iar tinerii și-o visau. Într-o zi însă, într-un chip urîcios, ajunsei în fața directorului.

DRUMUL CRUCII

117

Sîmbătă seara, în plină primăvară, la o săptămînă după ce poetul nostru fusese eliminat pe o lună pentru fugă din internat - eu îmi continuam ieșirile - toată școala, încolonată sub conducerea pedagogului Caplan, plecase la cinematograful din centrul orașului. Ieșisem din sală înainte de sfîrșitul filmului, fiindcă aveam întîlnire cu Lia. O descoperii în forfota obișnuită a orelor serii de pe bulevardul numit de un poznaș, tocmai din cauza îmbulzelii, „bulevardul pardon” și, spunîndu-i eu numele în dreapta și-n stînga, mă trezii în fața monumentalului meu director. Bine dispus și înțelegător, ca și cînd era firesc să ne vedem la promenadă, mă întrebese de impresiile despre film și dacă toate erau în ordine și la locul lor (se referea la spectatorii-elevi). Îi răspunsesem cursiv și - ca totul să fie fără reproș, ticluii explicația prezenței mele pe bulevard: un unchi mă văzuse în ultimele șiruri la ieșirea din sală - acum intrase în debit, după țigări - iar eu cu învoirea pedagogului-șef...

- Foarte bine, foarte bine, să aveți grijă, să nu rămîină cineva pe drum!... La revedere, dragul meu! - mă bătui el prietenos pe umăr și continuă plimbarea.

Pierzîndu-mi din cauza amicalei discuții ținta, o căutam febril în acel du-te-vino de sub castanii înnoptați, gătiți cu polican-drele înfloririi, cînd încremenit descoperii la cîțiva pași pe pedagogul-șef, oprit de director. Nu puteam auzi discuția, evident, neplăcută, cu nu știu ce asigurări zeloase din partea pedagogului care își da cuvîntul de onoare, ca în toate situațiile. Bruscările directorului începuseră cu: ce cauți pe bulevard, cînd elevii sînt la sfîrșitul filmului... Pedagogul, plecat ca din praștie, zărindu-mă, se scuză că nu știuse nimic de plecarea mea; el apucase, prins în vina de a părăsi postul, să-l asigure pe cuvînt de onoare că nu dă și nu va da nimănui voie, fără știința direcției.... Directorul, scandalizat că singura argumentare și apărare a pedagogului vinovat era risipa de cuvînt de onoare, atunci cînd el nu se îndoiește nici o clipă de mine, îl întrebă pînă la urmă pe Caplan - toți vorbeau că directorul nostru era și un iscusit avocat al baroului - și de cazul în speță. Iar Caplan, bineînțeles, nu mă mai putuse salva. Mă trezii, ca o vită destinată tăierii, în coloana care mergea spre internat, în fața dragostei nu puteam să apar demascat și mototolit, fără justificarea cel puțin de a fi fost în apărare.

118

AUREL STATE

Clasa noastră, „clasă de premianți” - bună la carte - era formată din elevii a șase școli desființate în decursul celor opt ani. Sita deasă de la Carol I alesese doar 30. În clasa a VIII-a însă, cînd rigorile internatului sufocau și cînd se specula orice situație

favorabilă pentru escapadă, aceasta deveni o problemă. Printr-o fată în casă din serviciul directorului - nu știu care dintre colegi cultiva această relație, din motive „tactice” - se află că directorul va pleca sîmbăta viitoare la București, prilej pentru domnii elevi de-a VIII-a să pună la cale o petrecere la o cîrciumioară sub urcușul Mioarelor. Paznicii, „cinstiți”, n-au văzut, n-au auzit. Lipsiră șeful clasei, Nichifor Nedelceanu, mai copt și mai cuminte decît colegii și alți cîțiva, mai șterși și mai cu frică de stăpînire. Eu, pur și îndrăgostit, n-aveam, bineînțeles, ce căuta într-o speluncă. „Oficiam”!

La ziua albă, cu exaltarea nopții de chef, ceata, înzestrată cu instrumentele tarafului, voia să intre triumfal pe poarta celei mai bune școli normale din țară. Și gardianul treaz - își dormise noaptea prin vecini -, și portarul, și mai ales taraful care reven-dica țambalul și viorile, încercaseră să-i abată în fața porții pe luminătorii satelor de la încălcarea cu tărăboi a regulamentului. Directorul fu anunțat imediat. Pledoaria unei delegații de neîncrimi-nați reușise să-l înduplece, rămînînd să ispășim totuși în bloc consemnarea pînă la sfîrșitul anului de internat.

Între două furii de buchiseală, perioadă în care eram lipsiți și de biata supapă a celor două ore de învoire duminicală, aflîndu-se că directorul pleca iarăși la București, se plănuî să ciocnim un pahar de vin nu la Sabie, ci în sala de mese, după terminarea pro-gramului. Cum să scapi de ochii de Argus ai economului, o figură hilară cu melon, căruia noi îi spuneam „Chamberlain”, cu care, prin controlul la gram de la bucătărie unde noi verificam hrana, eram și așa permanent pe picior de război? În clasa a VIII-a nu era secetă de idei și formarăăm iarăși o delegație ca să-l „îmbrobodim” pe omul directorului.

Chiar în seara cînd ne așteptau damigenele pe care înșiși paz-nicii, „cinstiți”, le aduseseră sub suman, ne anunțară în audiență la „Sir Chamberlain”, rugîndu-l să ne facă cinstea de a prezida o agapă colegială în cinstea a doi elevi-absolvenți care-și serbau ziua DRUMUL CRUCII

119

de naștere, asigurîndu-l de stima noastră... mîine, cînd ne vom întîlni dincolo de comedia paragrafelor și regulamentelor, în viața adevărată, în care el se ridică stîlp și model...

Așteptasem să-și pună gulerul tare și îl condusesem, urmîndu-1 cu protocol, în sala unde clasa, în cea mai „ortodoxă” atmosferă și ținută, se ridică în picioare cu un iezuitism demn de o cauză mai mare. Emoționat luă locul de cinste oferit de șeful internatului, la masa care nu mai aștepta decît binecuvîntarea - complicitatea clasei nu mai avea fisuri - și, fiindcă începuserăm să facem lu-crurile prea bine, cineva îi sugeră discret să spună cîteva cuvinte pentru cei ce ne dăduseră prilejul să-l avem în fruntea mesei. El, prompt, se ridică înălțînd cana grea de porțelan - ceilalți vor face la fel - pentru închinare, dar, amețit de „unanima prețuire”, abia reuși să îngăime: „Să dea Dumnezeu...”, cînd, umplînd cadrul ușii din senin, ca un deus ex machina, directorul, încremenindu-ne,

i-o reteză: „Să nu mai dea Dumnezeu, domnule econom...”. Cascada invectivelor începu cu „derbedeilor” și răscoli toate epitetele în speță din lexicul deloc sărac al poporului nostru. Cum s-or fi putut scurge pe lângă o asemenea baricadă cele trei duzini de viitori apostoli? Numai Percek așteptă, reținut de director, să care damigenele la economat, dosind una, pentru buzele celor opăriți care nu atinseseră cămile. Dar toate erau copilării în comparație cu încălcarea codului de onoare și, mai ales, de către cine?

- Mi-erai drag în taină, pentru căldura cu care apărai oame-
nii și înțelegeai slăbiciunile altora, fiindcă tu erai curat. M-am
perpelit nopți în șir acum doi ani, când te-a ridicat Siguranța Sta-
tului noaptea din internat, deși mă liniștiseși, asigurându-mă că
nu ai nici o legătură cu organizațiile clandestine; însă eu știam că
premianții de la alte școli fuseseră trimiși, pentru un vis, în fața
curților marțiale, înfundând închisorile. M-am mândrit cu lacrimi
în ochi când chestorul Tiliceanu mi-a spus că, după ce maiorul
de jandarmi te interogase, ai refuzat să condamni pe ilegaliștii¹

¹ „Ilegaliștii” erau legionarii aflați sub prigoana carlistă pe fondul arestării
liderului lor, Corneliu Zelea Codreanu. În liceele din România interbelică exis-
tau nuclee ale Frățiilor de Cruce (organizație a Mișcării legionare destinată
tinerilor).

120

AUREL STATE

dintre care s-a dovedit că nu făceai parte, deși de aceasta, ți-a spus
el, depindea eliberarea. Am lăsat ca întoarcerea ta să fie aproape
un triumf, pentru a isca un dram de frumusețe și-n alții. Si-acum
minți fără scrupule, ca un borfaș, pe un om care te-a iubit.

Nu mai puteam suporta și-am cerut aplicarea regulamentului.

- Din slăbiciune pentru tine, îți las liberă alegerea între 3 la
 Purtare pe trimestrul III și eliminarea din școală pe o lună și
 jumătate. Luni, la ora 13, îmi comunică!

Colegii răsuflară ușurați aflând că pedeapsa îmi lăsa perspec-
tiva de a mă putea pregăti în liniște pentru examenul de diplomă,
în sinea mea, însă, optasem pentru cealaltă alternativă. Indignarea
directorului îl va face, luni la ora 13, să-mi pună, sub ochii mei,
nota la Purtare. Începui să-mi aplic planul, întîrziind în bibliote-
că, răsfoind reviste și cărți străine, mai ales la istoria pedagogiei,
predată de el. Așteptam, convins că voi reuși.

Curînd după examinarea unei serii de colegi, profesorul, ne-
mulțumit de lipsa de personalitate a „tocilarilor” care reproduceau
fie notițele, fie manualul, ceru clasei altă optică asupra problemei
și, când tăcerea deveni penibilă, mă anunțai cu versiunea pregătită,
topind rezistența catedrei. Urmă elogiul, materializat corespunză-
tor la disciplina în cauză. Dar nu dezlegarea aceasta era pregătită
pentru mine. Continuai munca, dînd impulsuri unei elasticități
de structură, așa că la o sinteză asupra iluminismului, când iarăși
colegii nu dovedeau un stil propriu de zbor, mă lansai uluind,
bucurîndu-l pe bunul director, care cu noblesse oblige închise
ferestrele 3-ului de la Purtare, „pentru că era mai mult decît o
problemă de cunoștințe și expunere”.

Se simțise confirmat în acele aprecieri și după rezultatele lucrărilor scrise la examenul de diplomă. Exista atunci temerea ca rivala mea, o absolventă urîțică, dar temeinic pregătită, să nu obțină superioritatea pe centru. Nichifor Nedelceanu, premiantul clasei noastre, făcu însă o asemenea impresie la oral, încît comisia îi majoră și nota la scris, asigurînd cîmpulungenilor cununa.

Așteptasem zadarnic în toamnă bursa pentru un institut de psihologie din străinătate. Situația internațională devenise critică. Vîndusem ziare, fusesem model în ateliere de belle arte. Trecusem examenul de admitere pentru a deveni pilot de vînătoare. Tata va

DRUMUL CRUCII

121

ști să-mi zădărnicească intenția de a zbura, amenințînd pe primul care autentificase consimțămîntul inexistent al părinților. Examenul de admitere la Școala Normală Superioară nu se ținu în 1940, iar pentru apostolat nu aveam încă putere să lucrez mii de zile „fără glorie”. Normaliștilor le erau închise drumurile spre universitate, pentru binecuvîntatul motiv ca toți să meargă în sate.

România devenise stat național-legionar. Carol II și Conducătorul¹ îmbrăcaseră cămașa verde, dar legionarii nu mai semănau cu ei înșiși, trezind îngrijorări. Sute fuseseră aleși cu grijă și uciși, sub Carol. În conducerea statului mocnea conflictul dintre Conducător și Legiune. Se apropia o scadență și nimeni nu mai putea să se sustragă aceluiași man, tekel, fares² și nici să schimbe datele fundamentale pentru altă dezlegare.

Pe arterele mari de circulație ale țării treceau în tonalitatea fumurie a uniformelor și vehiculelor, impresionînd prin impetuo-zitate și aparența de monolit om-mașină, forțele misiunii Hansen.

Cîmpulungul se apăra de toate cu frumusețea toamnei, ascun-zînd însă și ea ghimpi, pentru susceptibilități de îndrăgostită. Pe bulevardul cu povestea, discuta aprins o singură pereche. Lia îmi răspunse la salut, ca și cînd abia ne despărțisem. În capul bule-vardului, pe lîngă bustul lui Negru Vodă, întemeietorul legendar al Țării, m-aș fi vrut dintre voinicii lui cu fruntea lată, departe de prezent. Revenind, mă oprii în fața vitrinei unei librării, urmă-rind, reflectat, discuția fără sfîrșit. Abia după ce plecasem, Lia mă prinse din urmă, încercînd să mă îmbuneze. Apucasem însă să-i spun că plec îndată acasă și că mă săturasem de teatrul jucat de ea cu atîta măiestrie.

- Am să-ți scriu. Poate, liniștit, ai să gîndești altfel.

Ripostai, fără pauză, că-i voi trimite scrisoarea nedeschisă.

¹ Generalul - apoi mareșalul - Ion Antonescu.

² Mane, tekel, fares: cuvinte profetice menționate în Daniel 5,25 (Mane, mane, techel, ufarsin, adică „Numărat, cîntărit, împărțit”), pe care degetele unei mîini au scris-o pe pereții sălii de ospăț a lui Belșatar, regele Babilonului, pe cînd Cyrus se afla la porțile cetății spre a o cucerii. Prorocul Daniel a tălmăcit-o astfel: (mene) zilele lui Belșatar sînt numărate, (techel) el cîntărește puțin în balanță, (ufarsin) regatul său pârțit între mezi și perși. În sens larg, cuvintele reprezintă un avertisment al unei primejdii iminente.

AUREL STATE

Abia ajuns, așteptam în fața primăriei poștașul, deși știam că scrisorile din Cîmpulung, situat în linie dreaptă numai la 7 kilometri, ajung printr-un oficiu poștal ocolit, abia a treia zi. Poștașul, de pe gloaba lui năvălită să oprească la fiecare circiumă, îmi făcu semn abia la timpul convenit că aveam scrisoare. Îl lăsasem să-și bea singur paharul de vin, iar pe drum numai strașnicul inchizitor din mine asigurase integritatea scrisorii, fiindcă acasă, în liniștea balconului cu viță, se încinsese aprigul dialog dintre îndrăgostit și tiran, în timp ce aliații întrepizi ai primului încercară, întâi cu o lamă și apoi cu o andrea, să deschidă, fără nume, așteptata misivă. Intervenisem și eu, pledînd pentru rezolvarea firească a litigiului cu un răspuns firesc al îndrăgostitului, deși strașnicul, care-mi va surprinde mai târziu, în lupte, toate spaimile și mă va amenința că, dacă voi face caz de „eroism”, îmi va arăta filmele de sub cheie, îmi închisese gura, întrebîndu-mă dacă hotărîrea de-a trimite scrisoarea nedesfăcută fusese luată silnic: iar dacă nu, de ce nu era respectată? N-a mai urmat nimic, decît returnarea scrisorii și aproape un an de școală militară, întreruptă de izbucnirea războiului și de reparația la un regiment grăniceresc de gardă, „pe zonă”, în Cîmpina. Aici, pe a doua treaptă a începutului, va înflori, pentru tinerețea și zbaterea mea de a pleca pe front, buchetul plăpînd de fetițe-școlărițe prietene, păstrat cu grijă înmănunchiat, atunci cînd Camelia, Despina și Inge îmi vor da în taină prima întîlnire.

CAPITOLUL SASE

123

CUIBUL DE CIOARĂ

DE SUB STREAȘINA CAUCAZULUI

Marșul peste Stari-Crîm și Feodosia-Kerci se desfășurase numai noaptea, întrerupt de un popas de-o zi și-o noapte în bivuacul de sub ruinele templului grecesc al lui Miltiade, popas necesar transbordării peste strîmtoarea Kerci; marșul a continuat apoi, în peninsula Taman, către noul sector de luptă din capul de pod Kuban. Itinerariul crimeean, datorită „coloanei a cincea”, în întregime feminină, „nu lăsa ziua pentru somn”. Acuarelele lui Victor Voinescu din bivuacul „neoficial” surprindeau viața tînără și nesigură de ziua de mîine. „Oricum, în războiul de 30 de ani n-au fost atîtea marketenderine¹, nici atît de dezinteresate”, glumea Stroescu, nedumerindu-se mereu că Victor picta numai întîmplător și repetînd întruna, dur pentru visul sculptorului, că chipurile basmelor n-au strai de piatră, ci de vorbă. Mersul noaptea e oricum greu, dar cînd apune luna, te cuprinde somnul ca lîngă nevastă! Încearca din cînd în cînd cîte unul să-și mai învioreze frații, după ce pâlea și efectul reprezentațiilor lui Chelu, măscărici oficial și uneori ordonanță care, călare de-a lungul coloanei, după ce termina discursul din ziua inspecției regale și suplimentul de program, comanda, galopînd pe lîngă subunități:

- Somn de voie, începeți!

Caucazul intra cu fiecare etapă în viața noastră.

- Nu mai e vedenia măreață care învăța mut că nu oricum poți fi om. Și nici nu mai sprijină cerul² - spunea Victor, după ce

¹ Prostituate care însoțeau trupele.

² Aluzie la mitul lui Prometeu, înălțuit de Zeus pe o stîncă a Caucazului drept pedeapsă pentru a fi adus oamenilor focul și osîndit ca vulturul stăpînului zeilor să îi devore, zilnic, ficatul. Confuzie cu titanul Atlas care, în mitologia greacă, susținea cerul.

124

AUREL STATE

ne „jucasem de-a somnul” la apusul matinal al lunii și la sfîrșitul marșului -, ci se schimbă, făcîndu-se, cu fiecare pas spre el, piatră grea de mormînt.

Batalionul I, rezervă de divizie, în care intrau pentru prima dată și unități germane, primise misiunea de a închide Valea Lipki, paralelă cu linia frontului de pe înălțimile dintre Neberhajevskaia și Novorosisk, în cazul cînd inamicul, pătrunzînd dinspre deschiderea Krimskaia, ne-ar fi putut întoarce aripa frontului sprijinită pe mare, căzînd în spatele Novorosiskului. Pionierii germani pregătiseră linia Giinther, neocupată acum, sprijinită pe front în șaua dintre Krăhnest (Cuibul de Cioară) și Dolgaia, tot pentru a bara valea. Comunicatele de război din răsărit începeau cu bătălia pentru Krimskaia și valea Kubanului. Dezastrul de la Stalingrad și Don dusesse la retragerea grăbită a pătrunderii adînci a Diviziei a III-a de munte și a trupelor germane din Caucaz, iar mareșalul Jukov, făuritorul unei mari victorii sovietice, pornise la lichidarea capului de pod Kuban, care se ascuțea în spatele nostru cu peninsula Taman. Dacă nu rup la Krimskaia - vacarmul încleștării de mai multe zile ajungea la noi ca vuietul unei coli imense de tablă scuturate dement de un colț se vor rostogoli cu tot Caucazul în spate peste noi, gîndeam cu toții. Paralel cu ipotezele de intervenție, vînătorii construiau bunkere pentru iernat, întrecîndu-se în concurs cu premii, legau cunoștințe cu bateriile germane așezate pe văioagele care cădeau perpendicular în șir pe Valea Lipki, jucau volei sau se familiarizau cu linia întîi. Deocamdată lupte stinse se duceau numai pe înălțimea Dolgaia, unde inamicul se fixase sub liniile noastre și în care se ajungea dintr-un salt. Sublocotenentul Jipa, partenerul pionier la cucerirea Luizei, exasperat de asaltarea continuă a poziției, își amorsa la dezlănțuirea atacului tot șanțul minat, retrăgîndu-se pe unul paralel săpat la cîtiva metri în spate și revenind după explozii să curețe linia de luptă pentru a se pregăti iarăși de „oaspeți”. Acalmia restului sectorului rusesc contribuise la transformarea Krăhnest-ului într-un soi de solar cu perdele de crengi, fără lucrări temeinice de sapă pentru o poziție de apărare. Un biet cuib de cioară în fața temutului Caucaz!

Într-o noapte, după ce se potolise nebunia dinspre Krimskaia, batalionul nostru preluase apărarea dintre Dolgaia și Krăhnestkaia;

DRUMUL CRUCII

125

mie, la flancul sting întărit cu un pluton de armament greu, îmi revenea misiunea de a păstra „cuibul”. Ne apucaserăm înnebuniți să săpăm șanțuri în piatră. O dată cu instalarea noastră se întetea

și focul. Pregătesc trageri de reglare, gîndeam toți, și a doua zi, către prînz, pășirăm și, vorba băieților, „rușinea.” O incursiune inamică, de tăria unui pluton, trecuse, în haine nemțești prin șanțul observatorului german împins pentru a supraveghea unghiul mort. Ca să nu trezească atenția, făcuseră curățenie - pe tăcute - cu arme albe. Spre seară, după ce exploraseră spatele poziției, încercînd să se reîntoarcă pe același drum, treziră însă bănuiala caporalului Ioniță, pîndar la pușcă-mitralieră. Ce nemți or mai fi aceștia, își spunea el, deschizînd foc asupra grupului care se strecura grăbit spre inamic, uitîndu-se neliniștit înapoi și pîrînd foarte încurcat de obstacolele de sîrmă ghimpată pe care noi le pregăteam în fața poziției. Cei trei căzuți nu aveau asupra lor nici un semn de identitate, iar ceilalți scăpaseră pe panta abruptă, în unghiul mort al supravegherii noastre. După aceea am raportat, fără să țin seamă de efectele exterioare ale faptului și, bineînțeles, nici o unitate germană nu-și revendică morții. Am făcut apoi tot ce se mai putea în scurtul timp rămas. Am îndopat cu muniții fiecare post de luptă, pregătindu-mi luptătorii pentru ideea unui asediu individual. Ne-am fi încercuit cu sîrmă ghimpată, dacă am mai fi avut timpul necesar. Curînd după miezul nopții începu „hora”... Ei, dacă-i așa, nuntă să fie! Încercam noi să stăpînim stihia stîrnită-năuntru.

- Dom' sublocotenent, dom' sublocotenent - aud strigîndu-mă cînd părăseam adăpostul (tresa de ofițer o promisem de cîteva zile) -, „dîrlogii strînși, că iapa-i năvălă!”...

Și ultimii doi, chicotind fără rost, s-au înfipt în întunericul cu fulgere. Krăhnest-ul primea, clătîndu-se, izbiturile salvelor de artilerie de pretutindeni.

Bateriile amice își cruțau muniția, așteptînd atacul. Aviația sovietică paralizase transporturile la strîmtoarea Kerci. Din lăminișurile înălțimii împădurite din față scăpărau țîșnirile tragerilor directe. Strînși ca-n pumn, încremeneam cu fiecare spargere. Manta, taciturnul meu sergent, uitase să mai repete: „Ați scăpat?” Rămăsesem singur? Mă smulsei din înghesuirea cumplită a ropo-

126

AUREL STATE

tului de explozii. Manta se pipăia neîncrezător că supraviețuise. Se spulbera lumea din jur, viața, amintirea. Golul se umplea cu vîjîitul ciocanelor care pisau Krăhnest-ul. Secundele vieții crăpau neritmic. Se dezarticulase orologiul existenței. Va mai bate?... Să mai bată?! Înfipsei amîndouă mîinile în mine. Căutam un sprijin: o dorință... o imagine să mă țină lucid pînă la ultima clipă. S-o văd spărgîndu-se și numai apoi să părăsească Krăhnest-ul.

- Mamă, mamă, de ce m-ai părăsit?! - se înghesui Manta lîngă mine. (El găsise ceva.)

Mă învioră nedumerirea: dar ceilalți? Fiindcă trebuia găsit sprijin pentru a trece puntea. Căutînd în cutremurul din afară și dinăuntru ceva de care să mă țin, mă trezii cu o amintire hazlie pe care vreun capriciu o lasă să cadă în viitoare: o tînră accidentată nu mai putea merge decît sprijinită, dar, scăpînd bastonul, se apucă

de borul pălăriei. „Ce faci? Dă-mi mîna, lasă-ți pălăria!”. „Trebuie să mă țin de ceva!”...

Treceau avioanele de asalt peste cuib, mitraliind, incendiind. Perdelele de crengăriș ale „solarului” fumegaseră înecăcios, schimbînd aerul. Zăceam descoperiți sub observația și focul inamicului.

- Ne-au lăsat cu fundul gol! - încercă să glumească caporalul Ciufu, „un Popa Aldea mai palid,” lîngă care aterizasem după un salt scurt, cu Manta. Ce-o fi făcînd Maștei?

Venise cu el din batalionul de gardă și era comandant de grupă la joncțiunea din stînga cu Batalionul 23 de munte. Subalternii direcți (cei trei subofițeri de pe Krăhnest fuseseră dispersați, în ideea că nu vom putea comunica: Sandu Simionescu, pe flancul stîng; în centru - Năstase, comandantul plutonului de armament greu, cel căruia îi trecuseră norocos prin gură două cartușe la Sevastopol; iar Fane Negulescu, în dreapta lui Ioniță) făceau legătura cu plutonul sublocotenentului Victor Voinescu. El trebuia să asigure și spatele, și legătura telefonică, scoasă de la început din funcție. Cîți vor fi rămas pentru atacul iminent? Rachetele împușcate de rușii gata de asalt spre buza Krăhnest-ului cereau nervos lungirea tirului de artilerie. Eram la o aruncare de grenadă, dar ei, feriți de focul nostru, se puteau concentra în voie. Flancul nostru drept de pe Dolgaia, de unde se vedea unghiul mort, asis-

DRUMUL CRUCII

127
tase neputincios la pregătirile inamicului de a ne asalta. Artileria avertizată continua să tacă.

Inamicul ținea în șah toată poziția - ca să blocheze rezervele -, dar intensitatea focului infanteriei creștea pe flancul nostru stîng. Printre rafalele artileriei se îndesau pîrîiturile de pădure incendiată ale luptei apropiate. Seriile scurte de Z. B. marcau pe cei rămași și apariția inamicului pe îngusta și deteriorată noastră terasă. Era un gol în lanțul tragerilor noastre din dreapta. Încerca să-l umple timbrul cadențat al unei singure puști mitraliere, cu rafalele din ce în ce mai repezi. Nu se mai putea distinge nimic. Rușii se ridicau cu țipăt pentru asalt, sfărîmîndu-se însă în puținii metri care le mai rămăseseră, ca niște covrigi. Alții noi mișunau printre pietre cu mișcări iuți de șobolani încolțiți. Tunurile își mutaseră vuietul în spate.

- Rușii au intrat peste 23! - se auzi din stînga.

Se aruncau cu disperare grenade. Amuțise brusc pușca mitralieră din dreapta. M-am aruncat cu Manta într-acolo. Mitraliorul zăcea ca un sac trîntit în amplasamentul neterminat. Mă încurca la tragere. Manta, în spatele meu, încărcă febril, fără să vadă cutia cu încărcăturile deja pline. Nu-mi puteam închipui cine era mortul. Nu era chipeșul Ioniță. El era în dreapta, s-a dus să umple golul, mă linișteam eu în timp ce încercam să scot din luptă o mitralieră dezlănțuită care parcă se îneca accelerînd. I-am întrerupt de cîteva ori furia, dar cine reușea să reînceapă tragerea îl ținea cu capul la pămînt pe celălalt. Siguranța apropiată mi-o făceam

cu grenade. Firidele amplasamentului aveau încă provizii. Cineva, pe care iarăși nu l-am recunoscut, a dat buzna peste noi cu ultima noutate: sîntem încercuiți, din poziția lui 23 ne-au căzut în spate și „borfăiesc” bordeiele. Fane Negulescu și Ioniță fac pe partizanii printre ei și mai aruncă o grenadă prin fostele noastre adăposturi, între noi și Voinescu, pe vreo sută de metri nu mai rămăsese nimeni din grupa lui Ioniță. Pătru, cel cu plăcinta tătarului, ar fi zis însă că vrea să ia Virtutea Militară. Insulițele noastre de foc, apărîndu-se din toate părțile, fiecare după legea și chipul ei, „scriindu-și fiecare povestea,” apărau cuibul de cioară, spre nedumerirea și turbarea observatoarelor de pe înălțimea dominantă din față. Și iarăși dezlănțuiau bateriile din poienițele vecine, pentru ca să-și

128

AUREL STATE

poată face din Krăhnest și poziția deja cucerită baza de plecare pentru a inunda Valea Lipki, spre prăbușirea frontului. Cum însă pe Krăhnest cei mulți erau ei și exploziile nu-i alegeau, rachete de recunoaștere se țineau lanț. Dar cît putea dura jocul? Artileria noastră se trezise; noi eram însă copleșiți. Nu ne rămînea decît să „sfîrșim jocul frumos”: să putrezim în găinațul cuibului de cioară, aș fi zis eu în locul inchizitorului din mine, fiindcă și el își încheia socotelile. I-am dat lui Manta greua misiune să ajungă printre încîlceala dintre ai noștri și ai lor la postul de comandă, să spună că noi am rămas pe Krăhnest, iar ei să-și asigure flancul, care era ca și descoperit. Manta îi nedumeri însă pe cei de la comanda batalionului. Ne considerau pierduți încă din zori, judecînd după violența bombardamentului și al forțelor de infanterie aruncate de inamic în luptă. Nu pricepeau însă de ce se lungise agonia pînă către prînz, și mai ales după prăbușirea poziției lui 23. Batalionul nu putea totuși să-și riște singura rezervă, compania comandată de căpitanul Crin, cînd existența unității era pe muchie de cuțit.

Peste cei ce deliberau dur, fără sentimentalism, dădu buzna sublocotenentul Mircea Davidescu, din compania de comandă, unul dintre luptătorii greu încercați, la care uzura părea irecuperabilă. Încercase în concediu să rămînă în țară, „conștient că mai mult încurcă” - se și logodise -, dar de unde să scoată bănetul pentru șperț? La reîntoarcerea în unitate, cîțiva îi pledaseră în fața colonelului cauza, fiind scos din linia întîi și încadrat la plutonul de pionieri. Mă înconjurase de la început cu o tandră prietenie, la care reacționam sîngaci, impresionat de resursele lui de bunătate și afecțiune. Atacul lui Mircea Davidescu împotriva opticii pragmatice în care oamenii sînt prețuiți numai cît timp dau, culmină prin cererea de a veni personal cu un pluton în sprijinul meu.

- Nu pot trimite o subunitate inutil la moarte, dar, în cazul de față, nici nu pot opri eventualii voluntari să-și ajute camaradul căzut în nenorocire. Îi găsești, te duci! - hotărî colonelul.

Din plutoanele de transmisiuni, pionieri și grupul de comandă batalionar se anunțaseră 30 de voluntari. Aproape jumătate din ei trecuseră prin plutonul meu de luptă împotriva partizanilor. Au

ajuns, conduși de Manta, aproape înjumătățiți. Mircea, iluminat de bucurie, ca nici un alt om, își redobîndea în frîntura de șanț

DRUMUL CRUCII

129

lîngă mine ritmul respirației. „Avem aceeași bluză de vară - mă privi el, atent cu toată fața, din ochii albaștri dar schimbăm căștile” L-am lăsat să-o facă. Nu mi-am amintit atunci că pe pînza de camuflaj înghirlandată cu frunze de viță scrisesem și versetul: „Din pămînt ești și-n pămînt vei merge”.

- Și acum? - se adună el, așteptînd.

- Contraatacăm cu tot ce a mai rămas. Nu spre Victor - mă împotrivi eu intenției schițate de a spune ceva. Contraatacăm, trecînd peste Krăhnest, poziția ocupată a lui 23. Trecem doar în viteză, aruncînd grenade ofensive, și tragem din mers.

Pornisem voluntarii lui Davidescu în stînga, antrenînd în mișcare supraviețuitorii de pe Krăhnest, înviorați c-au ieșit din înțepenire, trecînd cu foc peste infiltrările inamicului șocat de apariția noastră. Apărut ca din pămînt, pentru cîteva clipe, Fane Negrescu striga „Ura!” Și toți alergau cu urale, bucuroși că se mai poate trăi. Ioniță și caporalul Năstase, ca doi frați tineri, trăgeau din două puști-mitraliere, ținute de cureaua peste umăr, oprindu-se scurt din mers, cu nu știu cine, în dreapta, printre colții de piatră ai Krăhnest-ului. „Fug, fug! Pe ei, nu-i slăbiți!”, chiuiau de bucurie vînătorii. Panica se lătea peste inamicul comasat, care aștepta doar lichidarea unei rezistențe și peste care se dezlănțuia din senin un contraatac de cine știe ce proporții. Cei trecuți în spatele liniilor noastre, ruși de baza lor, încercau să se salveze, reîntorcîndu-se, dar erau vînați în mers de ai noștri. Observatoarele de vis-à-vis, exasperate de întorsătura neașteptată a lucrurilor, dezlănțuiră trageri furibunde pentru a opri contraatacul care răsturna totul. Inamicul, retrăgîndu-se în debandadă, intra în propriul foc. Cîneva a strigat că Mircea Davidescu e rănit în burtă. Voiam să mă opresc, să ne oprim cu toții... dar intrasem deja într-un mic luminiș, necunoscut. Lîngă primele tufișuri în față, trei soldați roșii - unul purta budioncă pe cap și rînjea - se aruncaseră la pămînt ca să deschidă foc, tocmai cînd descoperisem că trecusem pe lîngă un trăgător rus care-și punea pușca-mitralieră la umăr. Deschisei foc din pistolul mitralieră. Frînt din umeri, acesta intră cu fața în pămînt, în timp ce eu mă prăbușii ca secerat, sărindu-mi pistolul din mînă. Văd și azi fulgerăturile albe la gura țevii și rînjetul lătit al celui cu corn. Se ridicau să vină. S-ajung pistolul... încercasem

130

AUREL STATE

să mă ridic, dar trupul nu mă asculta în întregime. Două grenade explodară peste cei trei, și în smucitura către arma căzută, mă înhățase cineva de mijloc, încremenindu-mă... Fruntașul Simion, un bondoc viguros și știrb, mă purtă, apoi ajutat de alții, într-o foaie de cort, după ce nu știu cine mă pansase. Înțepăturile pe care parcă le simțisem erau: plaga triumphiului Scarpa, la stîngul, și un setos urîcios în coapsa dreptului. Surprinsesem la postul de

prim-ajutor îngrijorarea doctorului Chelaru. Mai greu ajunseră cei ce-l purtau pe Mircea Davidescu pe o brancardă. Îngrijorător de palid, i se bucurau doar ochii întrebând febril: am ajuns la timp la tine, spune-mi, spune-mi! Asigurarea mea îl împăca cu sine, atenuându-i durerile atroce, în timp ce salvarea ne purta halucinant prin exploziile așternute de inamic pe Valea Lipki.

- Tu ai să trăiești, și mă bucur ca niciodată! - mi-a spus la despărțire, din brancarda care-l purta spre sala de operație, prietenul meu, Mircea Davidescu, născut în anul 1919 lângă Cîmpina, la Cornu.

* * *

- Ai dormit bine? - se interesau, zîmbind, făpturile albe din sala de operație a ambulanței divizionare II și, fiindcă eu susțineam că nu dormisem, mă întrebau dacă mai știu pînă la cît numărasem și cît arăta ceasul de mîină al anestezistului pe care-l urmăream, cică, foarte atent. Vorbeau că am noroc cu carul, că un cheag coagulat în plaga triunghiului Scarpa îmi oprise hemoragia, că nu de grenadă fusesem rănit, ci de o rafală automată.

Din poienița de lângă ambulanță, avionul cu două brancarde își lua zborul spre aeroportul din Kerçi, ticsit de răniți. Graba care mă năpădise în luminișul din pădurile de la Bakanskaia, de a fi cît mai departe, nu se potoli nici aici, și totuși abia tîrziu mă duminii că „Leutnant Ștate”, strigat de sanitarii germani la primul Junkers, gata de decolare, eram eu. După schimbarea drenelor și un nou pansament la spitalul din Simferopol, vom călători în același tren sanitar nr. 2, cu care venisem în primăvara anului trecut, plin de vise și nerăbdare, de parcă războiul se putea termina înainte de a-1 cunoaște. Noaptea însă am fost din nou pe Krăhnest. Promisem

DRUMUL CRUCII

131

ordin să mă duc acolo de cîte ori voi fi îndrăgostit. Dar acum... că n-aveam picioare? Sculptorul Voinescu îmi ceru dalta cu care mă pusese să înlătur o porțiune amorfă de piatră din macheta monumentului Vînătorilor de munte, ca să sape în scutul stilizat, alungit, care acoperea corpul tînăr desprinzîndu-se din lespedea fundalului, emblema. Primind dalta, sculptorul se răzgîndi și mi-o propti în piept:

- Dă-mi inima, fiindcă prietenul nostru, Mircea Davidescu, se duce să-și vadă logodnica!

Am tipat. Șuierau sirenele trenurilor dintr-un triaj necunoscut.

Compartimentul de clasa I al trenului de răniți se oprise în fața peronului gării Tiraspol, punctul de destinație al ultimilor răniți, nerepartizați în alte spitale din Transnistria. O radiogramă contramandase destinația inițială, București, din lipsa locurilor. Imobilitatea din cauza rănii făcea ca fereastra cupeului să înrămeze peronul ca pe o scenă. Priveam ca din lojă forfota a două cete în tainică vrajbă, dar înveșmîntate în alb, care evoluau pe fundalul scenei ca un balet. Stolul cu cruciulița albastră, ca orice

nobilime făcută peste noapte, era înfumurat, întreprid în toate, cu un fel de bruschețe și risipiri de amantă; cel cu crucea roșie, în virtutea tradiției, mai conservator, mai decantat, ca regina-mamă - matern. O văduvă de rege și o soție de conducător se deosebesc prin multe, concurînd însă în patronarea operelor de binefacere în paralel. Brancarde cu răniți erau depuse febril în avanscenă, pentru a fi împărțiți și disputați de cele două feluri de spitale.

„Loja” celor de pe Krăhnest va fi curînd desființată. Tovarășul meu de compartiment, un necunoscut pistruiat, cu păr ca de în peste frunte, rus leit, susținea ca într-un coșmar că fusese rănit tot pe Krăhnest, de-ai noștri, cînd se întorcea de dincolo. Panglica de Virtute Militară și Cruce de Fier de la bluza agățată în compartiment - eu gol-goluț, nu mă întorceam decît într-un cearșaf de-acolo - impuneau să fie crezut, dacă nu pentru povestea pe care cu chiu, cu vai o scosesem de la el, cel puțin pentru altele nespuse:

- Am făcut o școală după Odessa; rusește știam de copil. Am învățat de toate... să mănînc semințe „în circuit,” să scuip, să merg pe toată talpa. Mi-am îmbogățit repertoriul de cîntece rusești mai vechi și mai noi, la harmoșcă, cînt tot de mic, salt la cazacioc ca un

132
AUREL STATE

drac. Mai greu mi-a căzut „samahonca”; trebuia băută „zalpom”. Dar există leac să nu te faci criță din primul „stacan”. Treceam „cu treburi” dincolo, știam parola, nume, amănunte. Le află ai noștri de la prizonieri - cine nu spune nimicuri despre ai lui, cît mai multe, că doar nu-s secrete de stat? Ajuns între ei, în poziție sau în rezervă, căutam un tovarăș despre care știam îndeajuns... și era din unitate, sector... și întrebam de una, de alta, îi spuneam că plec pentru... 3 zile la Krasnodar... Păi de-acolo ziceți că sînteți? Unde locuiți? - Lîngă bazar, pe Veterinarskaia 7, deasupra restaurantului. - Atunci o știți pe Mașa de la Piteinipunct! Și dă-i cu povești, „gulianie” despre locuri dragi oricui. - Treci pe la mama, pe... nr..., dă-i ceasul acesta de mîna - e trofeu de luptă - și vino, frate, la întoarcere să mă vezi... Cînd dai de alții în spatele liniei e mai simplu; Zdorovo bratî, guleaite, guleaite? (Noroc fraților, petreceți, petreceți?)... Cîte o Marusie: „Nu ne grăbim ca alții”. - Hai, pentru o clipă pot să întîrzii și eu... o glumă („vesel” de felul meu) - pînă încep să cînt, că apoi nu mai scap ușor. Și cîte nu auzi, și cîte nu vezi! Cînd ai hîrtii în regulă și te comporți ca un „veritabil” Ivan... Ultima dată, am venit mai devreme (de obicei te conduce și așteaptă cineva în linia noastră, ca să n-ai probleme). Era liniște, dar m-a rănit un brand. Am avut noroc, după trei săptămîni de spital, era doar o chestie de înnoit pansamentul... Unde m-o opri, doar mă orientez și plec în concediu. Fiindcă ați luptat cu partizanii, ascultați una bună... dar era cît p-aici să-mi frîng gîtul...

Depus în avanscenă, așteptam. Un marinar cu ambele brațe amputate deasupra cotului, fără beretă, scund, dar spătos, cu o sticlă de vin înfiptă în buzunarul șalvarilor, ieșit ca din culise,

după ce privi o clipă îngândurat peste răniți, se apropie de mine, ghemuindu-se lângă brancardă.

- Rănit! Unde?

- Eu, la Sevastopol.

- Unde, la Sevastopol? Și eu am fost la Sevastopol... - încercăi, neajutorat, să-mi arăt compasiunea.

- Ceornaia Balca.

- Și eu am fost pe Valea Neagră... Plopii, monumentul... - înșiram eu.

DRUMUL CRUCII

133

M-a strâns cu cioatele de brațe, ca pe-un prieten regăsit.

- Ah, frate, războiul! - și-l înjură netraductibil. Să bem!

Și-mi făcu semn să-i scot sticla și să ne cinstim.

- Poftim, dragă, spectacol! - se indigna o cruciuliță albastră.

Și ofițer, se pare! Iar eu - își impută tînăra în alb - voiam să-l luăm la noi...

- Nu vă osteniți! - replicai fără menajamente. Mă duc „alături”.

Prietena ei, distrată de „scena înfrățirii”, pleda în șoaptă,

rîzînd, pentru achiziție. Dar eu am continuat să cinstesc doi „frați” care se schilodiseră reciproc pentru „cauze sfinte”, gîndindu-mă la viața noastră cea fără de leac. Nu-mi trecea atunci prin minte că, mai tîrziu, vom sta față în față, frați de același sînge, tot așa de necruțători ca atunci pe Valea Rea sau la Krăhnest...

134

CAPITOLUL ȘAPTE

A DOUA ÎNTOARCERE ACASĂ

Abia coborît din acceleratul Odessa-București în Gara de

Nord, în forfota altei vieți, sînt oprit de un locotenent-colonel de la Comenduirea Pieței:

- Unde vă sînt mînușile și sabia?

Am prezentat biletul de concediu medical, eliberat de spitalul „Crucii Roșii” din Tiraspol. Nici semnul de pe braț cu patru fire

de sînge aurit, nici bascul de vînător de munte, scrutate scurt și treaz de ofițerul spilcuit, nu scuzau încălcarea regulamentului

de garnizoană. Să-i spun că nici uniforma nu-i a mea, că e împrumutată de la un sublocotenent din Institutul Medico-Militar,

ce-și făcea stagiul de practică în spitalul de răniți? Că venisem de la Krăhnest ca într-un giulgiu - în cearșaf, iar rapoartele prin

care solicitam o simplă uniformă de ostaș nu se rezolvaseră pînă la ieșirea din spital? Că basca și semnul de rănit, care oricum

erau - să zicem - ale mele, fuseseră făcute în atelierul spitalului, dar nu de mîna fruntașului Grigore, croitor îndrăgit de meserie

- singurul rănit din cercetare care mai nimerise acolo -, ci numai prin grija lui, fiindcă dreapta îi fusese amputată? Îl pregătisem

moral pentru „destinul de croitor ciung” la îndemnul maiorului dr. Ungureanu, un om pe cît de „spurcat la gură” pe atît de bun la

treabă, care încercase însă cu iscusință totul, recurgînd și la soluția dură, numai pentru a-i salva viața. Bietul meșter avea să termine

fiecare discuție și fiecare scrisoare-exercițiu, schilodită, cu mîna

stingă, rugându-se ca un copil să-i arătăm sub care „boschet din grădină” îi îngropase dreapta!

Cu frunzele de viță, pe care dibaci le contura din foarfece, rîzînd, sora Flavia, șefa sălii de pansament, nu puteai să te-acoperi nici măcar într-un parc cu statui, ci numai după ce chirurgul trăgea și băga ca prin creier tuburile de cauciuc pentru drenaj, spre

DRUMUL CRUCII

135

suferința solidară a doamnei colonel Zamfirescu - pură ca o Pitie, dar care nu putea să-mi ierte că nu mă vaiet.

Poate că aș fi frînt cerbicia ofițerului de cavalerie, amator prin profesie de picanterii, dacă i-aș fi putut arăta un lucru rar pe care-l îmbrăcasem și care era al meu, cu „dedicații”, muguri și boboci de trandafiri șugubăț brodați cu arnici multicolori. Semnăturile de-o parte și alta, a două tinere nedespărțite - prietene - numai pentru un timp înstrăinate, Flavia și Virginia, îi garantau autenticitatea.

Atunci însă, „fără sabie și mănuși”, înclinasem o clipă, ispitit de semeția mereu atent cenzurată, să-i pun sub ochi apărătorului ordinii în garnizoană, înștiințarea Armatei a 3-a, primită în spital, că propunerea la Cavaleria Ordinului Mihai Viteazul fusese înaintată favorabil mai departe. Tăcusem însă ca protagonistul spectacolelor moderne, fără revărsarea sonoră a monoloagelor interioare, pînă cînd se descoperi că eram dintre ofițerii de rezervă care puteau să moară și să trăiască fără sabie și cel puțin cu o mănușă trasă.

Era timpul ca, în țara aflată de doi ani în război, să mă îmbrac civil. Amînam însă întîlnirea cu părinții lui Victor Voinescu, unde așteptau două costume la fel, pentru plănuitul nostru concediu comun.

La Casa Oștirii, pe Berzei, lipsea destinatară misivei de dragoste încredințată de un rănit. Am anunțat-o pe tînăra colegă, mai curînd o școlăriță în vacanță, că voi reveni a doua zi.

- Nu plecați, hai să ne uităm de-acolo, de la fereastră, împreună, pe stradă! Eu știu despre viață o mulțime de lucruri. Mătușa mea, la care locuiesc, îmi dă să citesc o sumedenie de cărți. Pe mama n-o știu, tata a fost închis cînd am intrat eu la liceu, și apoi împușcat la Miercurea Ciuc, așa că sîntem numai noi două pe lume. Eu ajung înainte acasă și, pînă vine dînsa de la pensionul de maici, unde e profesoară, pregătesc totul.... Uneori aștept însă o scrisoare, precum cea pe care ați adus-o... dar cine știe de existența mea?! Cum sînt oamenii aceștia care trec?

- Parcă spuneți că știți despre viață o sumedenie de lucruri - o necăjii eu, urmîndu-i profilul pur și grav.

- Da, dar parcă am în față foile risipite ale unui ierbar cu plantele așezate, gata, iar alături etichetele cu numele și clasa lor... și nu mai știu care de unde vin.

136

AUREL STATE

- Dar „înțeleapta” mătușă nu vă spune?

- Sînteți nedrept! Dînsa îmi spune cum trebuie să fie oamenii, nu cum sînt... Și e înțeleaptă, fiindcă e bună și înțelege... Dar văd că vă grăbiți. Vă însoțesc pînă la ieșire.

Și deschise și închise niște dulapuri lungi cu balonsaide, cum văzusem, în trecere, în vitrinele magazinului de lux de pe Regina Maria.

- Sînt din cele de 25.000 de lei? - mă interesai eu.

- Pentru ofițeri costă numai jumătate - preciză ea. Vreți să vă cumpărați? Aici sînt gris-sable, dincolo crem. Alegeți-vă!

Și deschise un registru pentru a-mi trece numărul carnetului de ofițer. S-a lămurit pînă la urmă și ea, ca și mine, că ofițerii de rezervă nu aveau carnet pentru jumătate din preț.

- O clipă! - se adună ea, gîndind la o soluție. Puteți să-l luați. Aveți toți banii la dv.?... Atunci pînă la 4 mă găsiți aici!

Și, întunecîndu-se puțin, rosti aproape aspru:

- Dar fără flori, atenții... ci așa cum a fost acum.

Și iarăși se luminează.

În casa veche boierească din Theodor Aman, stăpîinii, doi frați ofițeri superiori din Comandamentul Jandarmeriei, nu erau acasă. Ordonanța celui mai mare și mai apropiat mie ne făcu legătura telefonică. Era de gardă, dar spera că mă voi simți ca acasă pînă la întoarcerea sa. Îmi va trimite prin Ala Corvoponte banii pentru Casa Oștirii. Se pare că interlocutorul meu avea prea mult de lucru, fiindcă, avertizîndu-mă despre primejdiile potențiale ale cunoștinței cu mesagera sa, îmi dădu detalii neîntrebat - o levantină bogată, bolnavă de plictis, care-și pigmentează huzurul cu excentricități... tînjește după miracole - asta îți place, știu -, dar nu le mai poate detecta... Cum a devenit de-a casei? E prietena din copilărie a lui Jeny, asidua ta apărătoare împotriva oricui (se referea la fratele lui, cu care nu mă înțelesesem niciodată pe tema războiului), iar de la Revelion logodnica mea... Mulțumesc!... Sigur că sînt diferite ca cerul de pămînt... Era sigur că-i voi face curte... (de unde această siguranță?) - ea mă va sîrni atît cît permite inițial bunul gust dar de care „mai bine mori pe front decît să te îndrăgostești, fiindcă toți adoratorii ei devin valeții fără șansă de a-și mulțumi stăpîna. Cînd prin capriciu se reîndrumul crucii

137

torcea la vreunul, îi da, cu o rafinată știință a răutății, asigurări „despre fericiri care nu veneau niciodată și de care el credea că nu-i capabilă, nici chiar în măsura în care orice femeie o poate face o dată pentru cineva”.

O asemenea fișă bogată în date, despre un om cu atît gol în el sau în jur, prin telefon, putea să însemne și că amicul meu mai mare, „nenea Ionel” - cum îl numeau cunoscuții mei cîmpulungeni -, se rătăcise cel puțin temporar în caruselul lui Ala Bala, fiind mai aproape de cei ce nu cred în femeie, „singurii imuni în fața blestemului iubirii pentru Ala” și singurii cărora ea le mai acordă din favorurile ei, fiindcă această femeie care-i minte pe toți, asta pare blestemul ei, are nevoie să fie mințită.

-Dacă e frumoasă, deșteaptă? Nu știu cum să-ți spun. O cunosc de doi-trei ani și m-am trezit susținând păreri contradictorii și-n acest punct. Lasă impresia ca e și una și alta. Tot ce are e în slujba disimulării. Din acest tip își recrutează „oamenii” unele servicii secrete. Ce i-ar veni ca o mânășă, ar fi oficiul de amfitrionă într-o mare casă deschisă. Pe scurt, ca să mă plasez într-o altă epocă, eu așa-mi închipui hetairele Antichității. Văd că te-am făcut curios. Să sperăm că acum te va salva „tinerețea”; peste ani - după cum te intuiesc - ți-ar putea fi însă fatală.

Ala-Bala, la care adăugasem, din rimele copiilor, „Portocala”, apărui curînd, proaspătă și firească. Lăsă un plic pentru mine, pe masă, „potrivit ordinului colonelului”, dar rămase în picioare, gata de plecare, „avea niște treburi imediate”. Era încîntată să-mi citească pe față nedumerirea.

- Ce, nu-ți funcționează „recepția”? - mă ironiză făptura șerpilică cu candori de Primăvară botticelliană.

În sinea mea mă întrebam ce o fi ascunzînd femeia asta sub ispita mulajului.

- Poate ne vedem altă dată, „fără himere” - și mă ciocăni familiar pe frunte -, deși mi se pare că pe undeva ne excludem. N-o știu din „fișele informative” - pe care le deținem din aceeași sursă -, dar așa... deși nici eu nu-s astăzi „prea receptivă”. Cine știe, poate tocmai incompatibilitatea de structură ne-ar lega. În fond, sîntem amîndoi nefericiți.

- Dar tu cum ești? - o întrebai copilărește pe grăbită.

138

AUREL STATE

- Sînt o drăgălașă - se copilări și ea.

Și tocmai cînd mă trezeam, gîndind că drăgălășia ar putea fi „arsenalul” ei, Ala reluă fără prefăcătorie:

- Le-am încercat pe toate, dar nu se prinde nimic de mine.

- Și ce vei face mai departe?

- Vreau să cumpăr un rus!

Spusa ei neașteptată mă izbi ca o perversiune în văzul lumii. Cu un „Pa!” apăsă cu degetul pe buze, dispăru. De afară, prin fereastra deschisă îmi strigă: „Voi reveni!”

Mă apăsă casa și, ca să uit, am plecat să-mi continui programul bucureștean. Pe Calea Văcărești am sunat la profesorul Stoenescu, fostul adjutant din Crimeea. Îmi deschise o doamnă în negru cu părul alb, cu chipul bun, din care umbra tristeții fugi cînd îmi auzi numele, ca atunci cînd în odăița copilăriei se făcea lampa mare, ca apoi să revină, ținută însă mai departe prin colțuri. În casă mai era o fată tînră în alb, tot tristă. Îl așteptau de-o oră - „Avem vizită”, înclină mama capul, cu un surîs ca un fluture alb, spre tînră tăcută.

- Îl sun din nou, e la un bătrîn evreu, aici, la un pas.

Intră ca o furtună, zgomotos, strigînd, rîzînd, oprindu-se scurt: „Copilul nebun, mamă!”, făcu el într-o pauză spre mama încurcată, ca o prezentare, și apoi, în altă pauză, repeta formula pentru fata în alb, duios, parcă i-ar fi întins o floare. Bucurat

brusc de o „idee mare”, aduse dintr-o încăpere alăturată un acordeon de concert pe care încercă, spre spaima celor două doamne, o avalanșă de acorduri wagneriene, minunându-se copilărește de propria-i iscusință. Într-un târziu, doamna-mamă ne invită la masă.

- Asta nu! Noi mâncăm în oraș. El n-a venit „de-acolo” ca să cineze în societatea unor doamne triste!

Încercăi să-i rezist, pretextînd că-mi era tare foame, dar mă înhăță de braț cu: „sublocotenent, ascultă comanda la mine”, purtîndu-mă apoi prin Bucureștiul fără lumini, care- sub perdea-ua camuflajului își începea viața febril, cu toate localurile pline.

- De fapt, nici nu mai știu unde te-aș putea duce - se opri el din mers. Pretutindeni e ceea ce ai văzut; invazia îmbogățitorilor de război, de nu găsești un loc: nemțimea, căreia deși îi fuge pămînd-DRUMUL CRUCII

139

tul de sub picioare, se comportă ca într-un dominion; aerele de „noblesse d'epee” ale ștabilor noștri, și de fapt de un strip-tease flămînd, luminat strident „avant la debacle”²...

Și rîse metalic de perspectiva „judecății din urmă”.

- Hai să ascultăm un lăutar! - îl rugai eu.

Dar nici de Grigoraș Dinicu n-avusei parte. Continentalul era tot așa de ticsit, iar la masa ober-chelnerului cu care tratase Stoenescu, lîngă perdeaua cea grea de la intrare, mă așezai cu spatele spre local, ca să pot să-l ascult atent. Victor Medrea, picat ca din senin, băut și ca totdeauna în mare vervă, impecabil în civil, cu distincțiile de război în miniatură la butonieră - nu știu cum ne descoperise - încercă zadarnic să întrerupă spovedania, oferindu-ne un loc central în acel Hexensabbat³.

- Uite-l și p-asta - lichidă Stoenescu breșa întreruperilor -, face tirade la ospățul sardanapalic, în timp ce ai lui, fugiți după rebeliunea din '41 în Germania⁴, sînt închiși de hitleriști la Buchenwald, rezervîndu-li-se, pentru a ieși din istorie, vreo apariție hilară de guvern fantomă! Celor care au rămas în țara asta și au umplut pușcăriile, li se face cinstea de a lupta în batalioanele de reabilitare formate la Sărata....

A doua zi de dimineată, în lumina de miere a toamnei, băteam de ceasuri întregi, mereu în doi, străduța Rovine, de la un cap la altul, urmărindu-mi partenerul prin labirintul și hrubele unei vieți surpate, în care pătrundeau uneori găteliile molcome ale toamnei din grădina cu liniște și tufănici a unei case cu parter înalt și etaj de la sfîrșitul secolului trecut, spre care privea cîteodată, cu încordare, interlocutorul meu.

- Nu uita că te-am ales judecător și atunci cînd, la începerea concediilor după Sevastopol, „mi-ai dat voie” să rămîn în țară, și acum, cînd nu-mi mai găsesc locul în ea! Se opri brusc.

¹ Noblesse d'epee (fr.): noblețe de spadă, cei ce și-au cucerit titlul de noblețe cu arma în mînă.

² Avant la debacle (fr.): înainte de dezastru.

³ Hexensabbat (germ.): sabatul vrăjitoarelor.

4 Aluzie la legionarii fugiți în Germania după conflictul violent din 21-23 ianuarie 1941 cu mareșalul Ion Antonescu. În această împrejurare Adolf Hitler 1-a susținut pe Ion Antonescu împotriva legionarilor.

140

- Uite - mi-arătă el, tresărind, cu degetul, ca un copil, o făptură puțintică, ce da să iasă din casă spre grădină -, acea „măicuță bătrână” îl caută pe Victor. Du-te! Du-te singur... Iartă-mă, eu nu pot!...

Și plecă grăbit.

O doamnă tânără, cernită, mă conduse într-o încăpăre cu storiile lăsate în care, sub autoportretul lui Victor Voinescu, mare și luminos cât o oglindă, pîlpîia o candelă. Prietenul meu venea prin oglindă să se mire de candela cu puțină lumină și de textul bocitoarei - cumnate, sau de doi oameni tineri care plîngeau. Dacă ar fi apărut și măicuța bătrână... pe toți întrebînd... cine mi-a văzut?... Victor Voinescu, așa cum îl știa inima mea, n-ar fi plîns cu noi? Mai ales că el visase, dar nu mai apucase să sape în lemn sau în piatră, făpturile basmelor de totdeauna...

* * *

Ziarele anunțau începutul retragerii pe etape din capul de pod Kuban. Trecusem pentru cîteva ceasuri pe acasă... la Muscel. Tata, venit pentru cîteva zile de la brutăria lui, era în stupină. Ca totdeauna, umbla fără mănuși sau mască în cei douăzeci de Dadant și Layens¹ făcuți cu mîna lui.

- Dacă îndeplinești tot ce ai de făcut, fără grabă, cu liniște, înăuntru albinele nu te înțeapă, măre! („Măre!” era cuvîntul pe care îl presăra cu bucurie oriunde.)

Și totuși amîna controlul, ca să „tainim”, plimbîndu-ne prin grădina cu pometul toamnei. Apăru mama, necrezîndu-și ochilor. Se uită cu sfială cum călcam.

- Nici nu se cunoaște că nu-i al tău! (Umblase vorba că-mi amputaseră piciorul.) Adevărat? - rosti ea ca și cînd vorbeam „doar așa...” și se ghemui repede, lipindu-și fruntea de genunchiul stîng.

- Femeie, tu te-ai copilărit! - se miră tata, și plecă să-și vadă de stupi.

Cînd îi anunțai că plec cu primul tren să-mi iau uniforma de la Sinaia, mama nu găsi altceva ce să spună decît că nu mîncasem

¹ Tipuri de stupi.

DRUMUL CRUCII

141

nimic, iar tata - forțat de faptul că tocmai etalase, foaie după foaie, tot ce se scrisese despre întîmplările din război și scrisorile pentru Victor Voinescu, despre care eu nu știam atunci totul, pledă că trebuia să îmbrac iar bluza de vînt a Vînătorilor de munte. Că doar n-o să umblu cu cravată ca toți „învîrțiții” mobilizați pentru lucru, dintre care unii nici nu știau unde e gura minei de cărbune! Inima lor simțitoare nu știa c-or să treacă poate doisprezece ani pînă ne-om mai vedea.

Trecusem pe la „partea sedentară” a batalionului din Sinaia și-n ziua următoare nu-mi rămânea altă soluție decât să încerc, fără aprobare de audiență, să pătrund în Statul Major ca să obțin un bilet pentru avionul curier București-Simferopol, riscând altfel să ratez capitolul „retragere”, pe care într-un război cu atâtea retrageri „pe linii dinainte stabilite” încă nu-l trăisem. Drumul obișnuit spre front al permisionarilor și al împrospătărilor se făcea prin Odessa, pe cale maritimă sau aeriană și dura, din informații, o săptămână, ceea ce nu-mi convenea deloc. Perspectiva de a rămîne, după sfîrșitul concediului medical la pregătirea eșalonului de război în Sinaia, o exclusesem, spre nedumerirea celor din garnizoană. Se părea însă că-mi surîdea norocul. Un domn înalt, în civil, îmbrăcat corect, cu aerul de rigiditate pe care-l au militarii de carieră la pensie și cu care călătoream alături în tramvaiul spre Cișmigiu, începu, cu familiaritatea cazonă a acestor oameni de treabă în relații cu ofițerii tineri, discuția care-mi trebuia.

- Așa eram și eu tînăr sublocotenent în primul război mondial... - clătină el duios din cap, gata să mă poarte, în ciuda războiului de atunci, prin cine știe ce paradis pierdut.

- Domnule colonel, am onoarea să vă raportez...

Și în două cuvinte i-am spus ce mă doare - acum cînd știam că el mergea zilnic la colonelul Zălaru, șeful serviciului Transporturi al Marelui Stat Major.

- Dar de ce spui „colonel”?

- Sînteți prea tînăr ca să fiți general - îl „manevrai” eu „pe linii interioare”.

Subofițerul milităros de la intrarea importantului edificiu îmi bară calea, salutîndu-l corect pe „domnul general”. Protectorul meu, convins de sfințenia mecanismului, îl rugă totuși să cheme
142

AUREL STATE

ofițerul de serviciu. Căpitanul, fără brațul sting, cu „cucul” de statmajorist și cruciulița albastră de crin stilizat a cavalerilor Ordinului Mihai Viteazul, îmi trezi din nou speranțele, prin simpla-i apariție. Mă prezentai spunîndu-i dintr-o răsuflare despre graba mea și că eram prietenul lui Radu Liliescu (cel cu înjurătura din Crimeea), care lucra acum aici. „Hai să-l sun pe Radu, atunci!” și trecurăm pe lîngă cerberul neînduplecat la biroul ofițerului de gardă. Prietenul meu călăreț veni îndată, ca și cînd n-ar fi avut nimic de lucru și, după ce-mi făcu cartea de vizită pentru camaradul fără braț, mă purtă apoi pe sălile cu plantoane spre serviciul 4. Mă lăsă apoi, pentru a-i duce vestea maiorului Evolceanu, să aștept pînă ce își va face timp pentru mine colonelul rotofei, tuns scurt, fără haină, cu mînecele suflecate, care rezolva, vorbind, rîzînd și semnînd, hîrțiile ofițerilor eleganți din jur.

În contul colonelului care hotăra expeditiv, între două salve de rîs, problemele spinoase ale transportului unei armate aflate de doi ani pe picior de război, erau trecute multe șotii. El, cică, la salutul „Heil Hitler!” al adjutantului misiunii Hansen a trupelor germane din țară, sălta sprinten de pe scaun, pocnindu-și călcî-

iele, leit oaspetele, și, ridicînd scurt brațul în salutul roman, tuna: „Hopa Mitică!“. Protocolul repetat îl făcu pe ofițerul german să se intereseze de istoricitatea corespondentului Fihrerului din salutul aliat, fiindcă în cazul primului termen, care începea cu același H - heil și hopa - identitatea părea evidentă. Colonelul îi potoli competent setea de cunoaștere, dovedind convingător că ceea ce era pentru poporul german „Acela“ pentru noi era, mutatis mutandis, Mitică, „Acesta“, așadar „chintesența rasei“. În cadrul unei recepții la palat - Regele și Conducătorul primeau felicitările de Anul Nou - adjutantul, care-l însoțea pe generalul Hansen, găsi tocmai atunci ocazia fericită de a-și exprima simpatia pentru aliați, rostind cu convingere: „Hopa, Mitika!“, versiunea românească a salutului cu care obișnuia pe atunci să înceapă orice prezentare. Prin spate mustăciră măști, se înveseliră ochi.

Și colonelul Zălaru fusese sublocotenent tînăr ca mine, în primul război..., dar unul din cele două bilete rezervate pentru curierii Marelui Stat Major pe care mi-l înmînă, era abia pentru a treia zi.

DRUMUL CRUCII

143

Regretele cunoscutilor mei din Statul Major, maiorul Evolveanu și căpitanul Liliescu, care conduseseră Divizia de munte din Crimeea, sunau a condoleanțe: „Toți se pierd de-acum fără rost acolo“. Mie mi se părea că nu-i totuna dacă, într-o cauză pierdută „chiar“, în loc de o mie cad o mie unu. Întrebați despre ce va urma, ridicară din umeri: „Statul Major român, pe post de cronicar, înregistrează doar ce hotărîsc alții“.

A doua zi, oprii la timp un cunoscut, „un cap bine organizat“ care, după ce mă puse în temă cu ce se petrecea în culisele politice, cu consfăturile de la Snagov ale partidelor democrate interzise, încercă să mă inițieze în lucruri și mai importante. Bietul de mine eram mulțumit de formularea cu care îl concediasem: nu închei contracte faustice, nu aspir la regia istoriei. Mă întorc la oamenii care scriu agramat scrisori din inimă și scîncesc neajutorați în somn.

Timpul rămas îl petrecui în liniștea bibliotecii din casa celor doi frați macedoneni cărturari. Neîncrezători poate în ispita ei asupra unui barbar, programară să ieșim în ultima seară undeva în lume. „Carul cu bere“ presupus a nu fi asaltat de snobii îmbo-gățiți oferea însă, după o sistematică examinare printre coloanele vechi, aceeași imagine.

- Dacă căutați un loc, sînteți bine venit la masa aceasta - mi se adresă spre uluirea mea, ridicîndu-se, un domn monumental cu părul alb.

- Nu sînt încă sigur - îi mulțumii eu, căutîndu-i din ochi pe cei doi.

- Tot camarazi de front?...

Și, după cîteva amănunte, invitația ne cuprinse pe toți. Se lămureau nedumeriri și apăreau altele.

Amfitrionului lîngă care ober-ul aștepta ca un valet personal i se rezerva „de o jumătate de secol” aceeași masă la care se așeza cîndva cu Ion Luca Caragiale, Vlahuță, Delavrancea. Împletind vrăjitoarește multiple paranteze, fermecătorul bătrîn ne aduse lîngă paharele noastre oameni vii și vremuri de altădată. Intrușii dispăruseră. Evocarea magicianului atingea cu o aripă războiul independenței, de cînd păstra, cu prospețimea unui băiețuș de zece ani, amintirea unui țar grandoman, poposind lîngă Ploiești

144

AUREL STATE

la conacul părinților săi, iar cu cealaltă aripă războiul din răsărit, cunoscut de luptători din spuse oficiale, dar plătit cu viața proprie. Popasurile pe la buchiniștii de pe malul Senei sau prim 5/um-urile londoneze le făceau convivii mei în trei, lăsîndu-mă să-mi spun, ca tînărul Piccolomini¹ din războiul de 30 de ani, că eu străbătusem doar țarmurile pustii ale vieții. Poate că tocmai faptul că-mi intuia zbaterea și steaua nefavorabilă îl făcu pe amfitrionul nostru ca și-n zori, la despărțire, să-mi ceară asigurarea că-l voi căuta oricînd pe bătrînul Ștefănescu, pentru orice mi-ar trebui în viață. Cu două zile înainte i-aș fi cerut să-mi procure contra cost un bilet de avion București-Kerci. Acum n-aveam nevoie de nimic.

Despre el am auzit - dar cîte n-am auzit! - că ar fi avut mai multă putere în Țara Românească decît Carol al II-lea, sau c-ar fi fost reprezentantul atotputernic al nu știu cărei oculte și că, la urmă de tot, ar fi sîrșit demn în beciul unui organ de anchetă.

¹ Personaj istoric, Ottavio Piccolomini, duce de Amalfi (1599-1656), a avut o impresionantă carieră militară. A trecut în literatură ca personaj în trilogia lui Friedrich Schiller, Wallenstein, la care se face aluzie aici.

CAPITOLUL OPT

145

OPERNBALL¹

Debarcaderul de la Kerci clocotea în înserare ca un cazan încins, gata să dea peste margini. Marea din jur avea un ritm, viața încă nici unul. În farurile vehiculelor, aprinse în ciuda interdicției, forfota de căruțe, mașini, cai, oameni se zbătea pentru cîteva clipe într-un fantastic coșmaresc. Agenții de circulație gesticulau, țipau copleșiți de vacarmul încîlcit de claxoane, înjurături, nechezaturi.

Luptele aeriene încinse pe cerul pal al peninsulei Kerci între formațiile sovietice și pușinii vînători germani n-aveau spectatori, oamenii încleștîndu-se între ei să iasă din iad la larg. Treptat, treptat, noaptea punea surdină furiei și, cînd din nou se auziră „bondarii” inamici, pensule mari de lumină începură să pipăie cu degete lungi cutele nopții. Antiaeriana tăcu ca la o apăsare de buton. Avioanele prinse scînteiau în încrucișări de reflectoare, încercînd zadarnic să scape din strînsoarea tentaculelor lăptoase. Peste capetele noastre zbură, luînd înălțime, un singur vînător de noapte. Din întuneric, ca din spate, scui-pă bulburuci ucigători de trasoare, iar bondarul hipnotizat de ochii de lumină și lovit mișelește căzu la pămînt urmărit de toate fasciculele de lumină

albă. Și mîinile spoite se ridicară iară și iară, pînă puricară blana întunecată și noaptea se găti de culcare cu stele limpezi.

Cineva mi-l arătă, pînă la urmă, pe comandantul debarcaderului. Era răvășit ca un pacient de ospiciu după o criză violentă. Auzindu-mi cererea de a trece în Kuban, gesticulă dezarticulat. Dacă ar mai fi avut grai, ar fi înjurat. Un locotenent de rezervă subaltern, cu siguranță apatic din naștere, mă lămurii, liniștit după o asemenea zi, că dincolo nu mai trecea nimeni, că retragerea mergea ceas și că în cîteva zile ultimii apărători ai peninsulei Taman¹ Opernball (germ.): Balul Operei.

146

AUREL STATE

vor fi transbordați. Din însemnările lui reieșea că batalionul de la Sinaia trecuse de 3 zile și se afla în marș spre Karasubazar. Îi luai urma, apoi i-o pierdii... Unitățile evitau arterele aglomerate.

Mă ciocnii înîmplător spre ziuă cu sublocotenentul Irimescu, bucovinean iute și aprig la mînie, student tomnatic la Cernăuți, chipeș cum sînt adesea bărbații din „Țara Fagilor”. Era bun lup-tător, nu și norocos însă. „Parcă se ținea cineva de capul lui”, cum spuneau soldații. Poate impetuoșitatea cu care se angaja „în serpentine”, sau poate amestecul străin de traiectorii în viața proprie făcea ca totul să iasă anapoda. Interesul pentru sociologie îl împinsese la studii universitare, deși nu-și neglijase datoria de învățător. În ajunul licenței fusese însă arestat. Îndrăgostit, își răpise mireasa dintr-o casă parohială, dar rămase văduv la prima ei naștere. Se împăcase cu socrii - copilul trebuia crescut! - însă veni cedarea Bucovinei și refugiul.

Ajuns într-un spital din țară, după Capela, nesuportînd în continuare „atmosfera bolnavă și lamentațiile corului antic”, se întorcea acum pe front:

- Ajuns aici, să mori de rîs: nu-mi găsesc de 3 zile batalionul! Acum, sînt liniștit, cu norocul tău, se rezolvă pe loc și asta, dar mă întreb ce-o să-mi strice pînă la urmă „pasiența”. Sau poate am intrat în faza cînd soarta nu mai operează prin destine individuale, ci „cu toptanul”, di granda, en masse?... A, a? Taci din neștiință, au din prudență, au din meșteșug? - se jucă el cu marea întrebare.

- Uite batalionul! - arătai eu spre o livadă cu vînători.

- Uite-l pe locotenentul Mircea Criveanu, comandantul Cercetării!

În dimineața următoare, după o noapte lunară, Tatrele diviziei ne purtau peste Ialta, Livadia, Oreanda, Alupka, un șirag de minuni, unde muntele se îngemăna cu marea într-o primăvară continuă. Dincolo de stîncă albă de la Kokosi, sub care golful rotund își schimba paleta de gală la fiecare ceas, țărmul, lipsit de vegetația mediteraneană, se asprea spre Baiadari, ca să devină abrupt și războinic la întoarcerea spre Sevastopol.

Frumusețea împrejurimilor Alupkăi era prea atotcuprinzătoare și suveran dominantă ca să fie știrbită prin cele cîteva puncte de sprijin din sistemul de apărare al țărmului.

DRUMUL CRUCII

Compania de cercetare intră în cantonament într-un sanatoriu nelocuit, străjuit de un pîlc de rodieri din care rodiile sîngerii fugiseră în josul panglicii de asfalt, întinsă jucăuș de-a lungul litoralului. Comandantul companiei luase deja măsuri ca depozitul „propriu” pe care și-l formase în secret și cu iscusință din bazele de aprovizionare destinate distrugerii în cele cîteva săptămîni de retragere, să fie mutat din Peninsula Kerci la Alupka. Cînd relațiile, vorbele bune sau luatul cu japca nu ajungeau, Mircea Criveanu semna procese-verbale de primire fără să-și facă procese de conștiință din creșterea datoriilor față de Germania, hapsînii administratori ai bunătăților visate de „leat” preferind să dinamiteze sau să ardă totul, decît să dea o conservă sau un baton de ciocolată unui trecător. Locotenentul Criveanu era tocmai ceea ce nu fusese excelentul său înaintaș: bun gospodar și ofițer de gardă.

Abia sosiți, el fixă îndată obiectivele imediate: acces la pivnițele Massandra¹ de deasupra Ialtei, unde binecuvîntatul Tokay, cultivat pe pantele însoarite, avea dulceața de Malaga. Acolo era și o căsuță giuvaer, străjuită de un palmier, sub fereastra căreia marea își număra clipele. Fusese destinată nu știu cărei mărimi a Reich-ului. Cum însă îmbuibatul, atunci cînd frontul se mișca de parte în Răsărit, nu jinduise după frumusețe, acum, cînd Crimeea era amenințată să fie închisă fiindcă frontul central se apropia cu aripa sudică de Pericop, n-ar fi venit aici - vorba lui Mircea - nici din ordinul Fihrer-ului.

Cum Mircea Criveanu nu se amesteca în luptă, lăsa subalternilor (pe atunci trăia sculptorul Victor Voinescu) deplina inițiativă, el secundînd numai; însă în domeniul în care el excela, secundau subalternii, ascultîndu-1. Îl însoțisem în vizita protocolară la Ortskommandatur², unde uimirea ofițerilor germani, cinstită din belșug cu Massandra „pentru care plăteam 80 de mărci butelia”, dovedea că noi doi eram singurii ofițeri români cărora le trecuse prin minte o asemenea curtoazie. Mircea i-ar fi cîștigat și cu mai puțină germană decît aceea pe care și-o mai reamintea: avea o fire plăcută, te binedispunea de la prima vedere, iar fetele se dădeau în

¹ Celebru vin de Crimeea.

² Comandamentul german local.

AUREL STATE

vînt după el. Plin de antren, se integra cu ușurință oriunde făcîndu-i pe cei din jur să se simtă în largul lor. Cu tact, fără grabă, îi invită pe germani la o masă românească și petrecerea se termină „conform planului”. Încăperea cu fereastra cuprinzătoare dinspre mare o găti cu crizanteme, pe masa rotundă așezînd un chilim înflorat cu tente ruginii. Adînciți în fotolii în fața căminului, cu sufletele în palmă, închinam, în vecinătatea celor ce nu mai sînt, din cupele de cristal pe care boierul craiovean le primise de acasă pentru osebite cinstiri. Iar cînd clinchetul limpezimii de cristal al unei cupe își sfîrșea zborul în ultima izbire sonoră, totul se săvîrșea cultic. Era semnul unei mari însingurări în fața mării vieții,

iar lacrimile nu întârziu. Plecam de pe pervazul lat al ferestrei pe punțile de lumină pe care ni le întindea luna spre țărmurile strării, la care încă n-ajungeam. Vor fi ancorat acolo tinerii noștri fîrtați, plecați așa de timpuriu. Rîvnitele chei ale pivnițelor de Massandra ajunseseră, deși numai pentru cîteva zile, în posesia lui Mircea. Vikokrim, organizația care gospodărise nemțește Crimeea, primi-se ordin să se evacueze cît mai era timp. Închiderea Pericopului, provocată de rapida înaintare sovietică, îi obligă însă să se întoarcă și să constate risipa succesorului.

Crimeea rămînea în spatele frontului în mișcare spre Vest. Încercările sovietice de a forța intrarea la Pericop și de a-și lărgi capul de pod de la Kerci vor rămîne infructuoase pînă în primăvara viitoare, cînd frontul se va stabiliza în spațiul Varșoviei și la Iași. Strîmtimea celor două intrări va favoriza apărarea noastră, ca să oprească, prin lupte grele cu forțe numeric mici, armatele mareașalilor Tolbuhin și Malinovski. Crimeea trebuia păstrată - teoretizau unii - pentru a se asigura cel puțin neutralitatea Turciei, pe care von Papen - diplomatul german de la Ankara - nu reușise s-o clatine. Optimiștii așteptau o pană de blindate germane pornind din podișul Poloniei spre Pericop, realizînd marea încercuire din Răsărit. Populația Crimeei, temîndu-se de ziua cînd va fi chemată la judecată și întrebată despre ce făcuse în timpul războiului sfînt de apărare a patriei, sporea numărul partizanilor, încercînd să îndrepte ce mai era de îndreptat. Partizanii deveniseră o forță numerică (circa cincisprezece mii) și erau în continuă expansiune teritorială, ocupînd sate din marginea masivului muntos.

DRUMUL CRUCII

149

Grijile soldaților noștri erau cele ale zilei și bucuriile - cele ale locului. Mările însoțite făcuseră fiice frumoase. Era destinderea meritată după încordarea din Caucaz, legănată de iluzia singurei ieșiri din orice strîmtoare, reeditînd, de va fi nevoie, retragerea din Kuban. Generalul Jenecke, conducătorul ei, știa lecția, iar noi - lucru dovedit - nu ne pierdeam cu firea.

Hoinăream în ceasurile de răgaz pe țărm, ascultam marea, oamenii; mă ridicam spre cascada de deasupra Iailei, cu trîmbele înalte de apă străjuite de curcubeie; treceam pe la bătrînul cărturar rus, cu barba pravoslavică și cu cămașa încinsă peste pantaloni, custodele castelului maur al prinților Voronțov de la Livadia, care mă surprindea de fiecare dată cu o carte nouă, cu un tablou sau cu cine știe ce miniatură ascunsă prin tainițele castelului. Dacă el avea de lucru, coboram treptele monumentale cu perechile de lei de Carrara spre țărm, mă reîntorceam sub baldachinul înalt al sălii festive, ca să privesc apoi din nou de pe țărm dantelăria crenelelor maure, deasupra cărora se contura sub cer, aproape, creasta munților. Spre nord continua lunecarea ca un zbor de pescăruș albastru spre promontoriul cretos cu castelul Rîndunicii, vedenie albă, cu silueta de castel medieval, fugită din cărțile de școală de la marină.

Alteori, dintr-o fereastră deschisă spre ulițele care urcau într-un ceas din vegetația sudică spre brădetul de sub munte, eram strigat de vreo fiică necunoscută a mării, semn sigur că cineva dintre ostașii cunoscuți venea în casă, potrivit obiceiului, ca să adauge la frugalele smochine și măslina murate tot ce se mai putea aduce.

Cînd nu puteam trece doar cu binețe pe lîngă casa-vagon de sub cantonamentul companiei, unde locatarele și prietenele lor își invitau la dans cunoscuții care le asigurau hrana, însemna că băieții își consumaseră și meniul și suplimentul de Caucaz. Acum, din casa primitoare se auzeau aplauze. Șura, de la numărul 1, singura care locuia cu mama ei, nu mai puțin plăcută decît ea, se întreținea la intrare cu un artelnic, din categoria mult disputată. Cei cu aprovizionarea erau mană cerească pentru femeile simțitoare. Rainovici era un om de treabă, la 40 de ani, mic de stat, vioi ca un viezure, o binefacere și pentru cei din afara competiției: bătrînii sau copiii nimănui. Ochi siguri pentru oameni

150

AUREL STATE

și marfă, negustor bucureștean cu vad, găsea soluții să se miște cu larghețe chiar și printre piesele mașinii germane de aprovizionare și distribuție. De la el luau ofițerii sute de mărci, pe care le achitau apoi lunar în lei familiei sale la București. Rainovici voia să mă aibă ginere, numai ca s-o mai facă și pe Șura să roșească. Ropotul de aplauze răsună din nou, sîrîndu-mă să mă înghesui printre ostași și fetele din fundul culoarului, în dreptul ultimei uși deschise. Dansatoarea își termină reprezentația între pereții unei camere obișnuite, schițînd alunecări languroase, pași dubli, izbucniri de cazacioc și tot ce i s-ar fi cerut, și găsea în colecția de discuri acoperire muzicală. O văzusem în zilele acelea umblînd singuratică pe țarm. Purta aceeași rochiță ținută cu două bentițe peste umerii ascuțiți, ftiziei. În „dans țigan”, pe care, ca o bună gazdă, îl oferi ultimului oaspete, trupu-i uscățiv vibra ca o vioară mult cîntată. Laudele de circumstanță, traduse de cei din jur, o deschiseră în așa măsură încît Șura, sau altcineva, încercă să mă avertizeze. Dansatoarea primi aprecierea șoptită răsucindu-se în apărare ca o felină, pentru ca apoi să se dezlănțuie.

- Nu-s „fată bună”? Dar cum „fac” alte fete bune? Cum vin fetele bune pe lume? Prin ce porțiță? Și cine i-a pus lacăt?

Începu monologul - grindină. Dar care femeie ascultă ca la tribunal rechizitoriul? Piesa cu tot „pitorescul” de lexic nu putea fi unicat.

- Nu vă schimbați toate prietenii, o dată cu schimbarea unităților?

- Dar tu-i schimbi în fiecare zi!

- A, aici era buba! Iar voi nu o faceți din virtute? Ipocritelor neputincioase, saltele bătorite, consumatoare de semințe...

Nina Prioti îmi găsi urma mai tîrziu. Avea fetița bolnavă. Nu mi-o închipuisem mamă pe această femeie, atît de căutată pentru „vocația” ei și despre care toată lumea știa prea multe. Se gîndea la copil: „Mama mea e o sfîntă, ea îl crește”. Mama ei era rusoaică

și bătea, cînd o apuca dorul, drumurile muntelui pentru ca să-și vadă băiatul care, de ziua revoluției, arborase steagul roșu deasupra uzinei electrice din Ialta, fugind apoi la partizani. Mai tîrziu, după sfîrșitul „balului Operei”, cînd Crimeea, veche de istorie, fu deșertată ca un buzunar de atotputernicul epocii și risipită prin DRUMUL CRUCII

151

tundre, împlinirea făcu ca Nina Prioti să mă descopere în spatele gratiilor vagoanelor cu prinșii de război; nesuportînd priveliștea, își acoperi ochii, prăbușindu-se.

Ceata mironosițelor, a sfințelor femei care însoțesc pătimirea muritorilor și nemuritorilor, s-o primească pe femeia aceasta, care s-a risipit iubind, în plînsul lor!

Căpitanul Lupu, de la comanda grupului, șeful unei promoții de stat-majoriști, instructor al regelui Mihai, care în primele lagăre din prizonierat va da schițele tuturor operațiilor de război „apărat de 4 milioane de baionete roșii”, îmi adusese în zilele următoare, într-o motocicletă cu ataș, ordinul de a schimba escadronul de călăreți din creasta Iailei și de a păstra „cu orice preț” punctul de sprijin din Ai-Petri din imediata apropiere a regiunii de partizani. Numai pe acolo se puteau scurge forțele de pe litoral spre Baccisarai.

La sosirea noastră viscolea în trecătoreă înnoptată. Călăreții ne primiseră ca pe mîntuitori. Scăpau de coșmarul unei iernări pe creastă, cînd zăpada ar fi troienit serpentinele, izolînd punctul de sprijin de litoral. Astfel ar fi rămas la discreția partizanilor, care le dădeau deja tîrcoale.

Spre interiorul Crimeei panta era accesibilă, dar drumul într-acolo mîrginea spre nord zona de partizani. Oricum, Foti Sala, noua reședință a batalionului, pe drumul spre Baccisarai, se afla la cîteva ore de marș. În zori mă despărții de locotenentul Arnăuțoiu, comandantul escadronului care cobora de pe creasta bîntuită de rafalele viscolului spre țarmul înșorit. Ne înprospătasem împreună amintirile despre Cîmpulung. El era, în primele mele clase, pe buzele tuturor. Salvase în timpul pustiitorului incendiu trei călugări speriați de flăcări și fum din turnul mănăstirii Negru Vodă. Regele Carol îl decorase ca pe un viteaz. Ani de zile după aceea, familia învățătorului de la Nucșoara fusese luminată de vitejia celui mai mare dintre cei trei frați. La cîteva săptămîni însă după despărțirea noastră, pe o potecă de munte, peste care trecuseră cai și oameni, chipeșul călăreț călcă pe o mină. Douăzeci de ani mai tîrziu, închisorile din țară vuiau că ceilalți doi băieți ai învățătorului, ridicați împotriva puterii populare, fuseseră prinși. Dar cu ei căzură toți acei ce-i văzuseră și ajutaseră de-a lungul

152

AUREL STATE

anilor, și multă suferință se răspîndi în satele de sub munte, pînă departe de Nucșoara Arnăuțoilor¹.

Locurile cu împlinirile anilor scurși se stratifică în om altfel decît în pămînt, sau în imaginile de pe zidurile bisericilor vechi.

Sufletul, prin sevele lui de taină, are o putere osmotică unificatoare, doar memoria păstrînd unele imagini ca într-un vraf de fotografii ordonate cronologic.

Uneori, sub panta abruptă dinspre litoral se adunau nori albi ca-n cer, continuînd vălătucit brîul crestei lat de un kilometru, de-a lungul șoselei de trecere, peste țarm și mare. Cel mai potrivit loc de stație pentru această priveliște era cuibul de vultur, stîncă a cărei față dinspre mare cădea patruzeci de metri după firul de plumb. Grilajul de protecție se mai păstra încă. Scăldat în soare, cu marea de nori sub picioare, îți venea, vorba lui George Fonea, „să tragi în lumea asta cu săgeata”.

Alteori, peste creastă măturau vifornițe, făcînd să scîrîie vegetația alpină la numai patru kilometri de pilcurile de măsline. Printre rafalele de viscol, litoralul își aduna localitățile ca pe niște jucării, pe lîngă golfurile înSORITE.

Pentru a crea climatul păstrării „cu orice preț” a punctului de sprijin, ne agățam pistoalele-mitralieră la umăr, schiurile la picioare (Mircea Criveanu obținuse 60 de perechi de schiuri de la armata a 17-a) și într-un du-te-vino împînzeam pe cîțiva kilometri creasta. Aveam schiori cu nume printre noi, iar ceilalți, cînd nu reușeam telemark-ul, puneam frîna românească „pe fund”, ca să nu zburăm în prăpastie. Ne ispitea să continuăm jocul și pe ceață, pentru senzația de a te cufunda înfiorat în gol. Dezgropasem holde de cartofi pe lîngă satele încorporate teritoriului partizanilor, pregătisem gospodărește lemne de foc pentru cabana din trecătoare, eram gata și pentru asediu, deși noi ne mișcăm neastîmpărat ofen-

¹ Este vorba despre cei doi frați Toma și Petre Arnăuțoiu. Toma Arnăuțoiu a organizat, împreună cu colonelul Arsenescu, un grup de luptători anticomuniști (grupul de la Nucșoara) care, în munți, a rezistat urmăririi și atacurilor Securității timp de 9 ani. Au fost trădați, prinși și, în 1959, executați. Cf. Ioana Raluca Voicu-Arnăuțoiu, Luptătorii din munți. Toma Arnăuțoiu. Grupul de la Nucșoara. Documente ale anchetei, procesului, detenției, Editura Vreamea, București, 1997.

153

siv. Înainte de a se înzăpezi serpentina dantelată pe douăzeci și cinci de kilometri în pantă abruptă, comandantul de companie ne dăruie, pentru sărbători, cel mai pîntecos poloboc din colecția sa. La botezul punctului de sprijin venise și noul subaltern al Cercetării, un ofițer de gardă din batalionul mareșalului, un tînăr brunet, cu părul sîrmos numai inele, milităros însă de se încruntau vechii luptători. Sublocotenentul Arion comanda punctul de sprijin unde se mutase și compania, la jumătatea distanței dintre trecătoare și țarm. Viața avea să i se împletească însă cu a noastră pentru decenii, ascultînd, poate, de legea sorții globale presupusă de Irimescu. Numele de „Floarea Reginei”, dat punctului de sprijin de sus, plăcuse tuturor. Numai telefonistul, sîcîit de toate variațiile posibile sub care întrebau de noi cei de pe firul telefonic: regina florii, regina cu flori, florica dintre regine etc. voia pentru a exclude orice echivoc, rămînînd totuși în domeniul

floral, ca punctul de sprijin să poarte denumirea plastică a unei flori „vesele”, violacee, pe care o poartă țigăncile sub cingătoare.

Într-o dimineață cu viscol, posturile de pîndă se treziră în fața rețelelor cu o ceată „buimacă” pe care fusei chemat s-o văd, fiindcă nu se lăsa descrisă. Rebeğiții erau o formație de voluntari caucazieni - schiori sub comanda unui Sturmbannführer¹ - care orbecăiseră toată noaptea pe viscol pe creasta Iailei, nimerind înghețați în rețelele noastre. Le acordară asistență și îngrijirea necesară, lăsându-i apoi să doarmă. După-amiază se limpezi cerul și vizibilitatea adînci depărtările. Oaspeții, omeniți și înviorați, voiau să șteargă impresia jalnică din zori, cu un regal de schi. O duzină din ei evoluau deja ca într-un balet, probînd în interiorul punctului de sprijin, pe panta opusă cuibului de vultur, toate rafinamentele tehnicii lor.

Băieții voiau și ei să se arate. Hotărîi ca, în afară de Ciobanu, nimeni să nu-și pună schiurile. Oaspeții, văzînd că noi nu participăm la demonstrație, ne provocau cu îngîmfare la o întrecere. Pretextai o acțiune programată pentru dimineața următoare: Ciobanu însă, accentuînd neajunsurile înfățișării - părea un „mo-
¹ Grad paramilitar în partidul nazist (Partidul Muncitoresc Național-Socialist German).

154

AUREL STATE

total”, care n-avea ce căuta pe o pistă cu pretenții -, se apropia de noi. Îl certai de ochii lumii, în timp ce oaspeții, înveseliți de singurul contracandidat, mă rugară în toate limbile să-l las între ei. Campionul național fondist din '38 își juca cu șiretenie rolul. Privea aproape cu gura căscată de admirație din vârful pantei, unde se proptise, virtuozitatea etalată, nelăsîndu-se însă, parcă de frică, ademenit să încerce. Doi dintre caucazienii mai împăunați decît ceilalți complotau cu Obersturmbannführer-xi și, înveseliți, întrebă dacă, pîrîndu-i-se pîrtia prea ușoară, nu l-ar ispiti să încerce panta dinspre mare. Schiorii rîseră cu hohot. Ciobanu îi provocă prin intermediul rusei:

- Hai, încercați întîi voi, dacă vă țin curelele!

În comentariile care se răreau, Ciobanu săltă ușor pe schi și, făcîndu-și brusc vînt cu ambele bastoane deodată, porni săgeată, sub ochii care se rotunjeau, mărindu-se, spre intrarea ultimei serpentine între sîrmele ghimpate. Abia înregistrau retinele trecerea neverosimilă peste serpentina troienită, și săgeata dispăru ca suptă în golul amețitor. Toți grăbirăm prin spărtura sîrmei ghimpate să privim deznodămîntul. Coadă cometei de zăpadă spulberată luneca cu chiotele ciobanului din Bucegi spre pădurea care - curînd chiuind și ea, îl înghiți de tot. Oaspeții mei nu mai așteptară întoarcerea lui Ciobanu care urca către Cuibul de Vultur pe poteca priporoasă pe care aduceam alimentele în rucsaci.

În preajma sărbătorilor începură marile acțiuni de lichidare a grupărilor de partizani, cu participarea masivă a artileriei și a forțelor de aviație. Încercuirile se făceau potrivit planului; inamicul era strîns pe zone mai mici, scăpînd însă fără pierderi hotărîtoare

prin vreun ochi al plasei. Partizanii nu erau legați de teren și nu primeau lupta decât când erau constrânși. Miile de prizonieri capturați proveneau din umplutura urcată în ultimele luni în munte. De fapt, partizanii nu mai puteau fi lichidați. După ce ai susținut partituri diferite ca solist, nu te mai aranjează să fii doar un număr în diverse formații. Dar războiul nu lasă nici iluzoria libertate de alegere, totul fiind aici cu scadențe grăbite. Uneori mă întrebam ce-i susținea pe oamenii condamnați la război să trăiască astfel, și uneori chiar frenetic? Steagurile, cauzele sfinte? Dar ce mai rămânea din sfințenia unei cauze, când în numele ei trebuia să ucizi?

DRUMUL CRUCII

155

Reversibilitatea sau egalitatea de șansă în raportul ucis-ucigaș anula oare faptul că unul din cei doi rămânea în această stranie întrecere întotdeauna la pământ? Era nevoia de spectacol, de a participa la teatrul vieții, la marele mister, așa de imperioasă că nu ne-ajungea postura de spectatori, lăsându-se distribuiți în finalele tragediilor, cu speranța c-am putea fi distribuiți și a doua oară?

Pe cei ce nu sperau că vor supraviețui, luându-și libertatea de a ieși singuri din joc la o anumită alternativă (captivitate - libertate, de pildă), să-i fi ținut oare setea de cunoaștere?

Din răspîntia atîtor și atîtor întrebări, părăsisem la jumătatea lui martie '44 punctul de sprijin pentru a ne grupa la Uzembaș, cu sentimentul că ne înscriem într-un spectacol final, cu happy-end... Din creasta înnoptată de-a lungul căreia ne mișcăm spre nord ni se deschise, o dată cu limpezirea nopții de ceață, priveliștea unei insule de luminițe care se înmulțeau în valea Uzembașului. Pîlpîiau la început ca luminările din noaptea prohodului, văzute de pe o înălțime. Pe măsură însă ce timpul trecea și noi ne apropiam, se făceau din torțe vetre de incendiu, cuprinzînd tot ce putea să ardă dintr-un sat întins de munte. Ne oprirăm înspăimîntați de tălăzuirea stihinică a trombelor de flăcări, urmate de prăbușiri, răbufnind în spulbere de scînteii. De pe ulițele înfricoșător de strîmte, tătari în uniformă germană alergau să pună foc și celor cîtorva case care mai rămăseseră sub pădure. Incendiile repetate, întrerupte și iarăși reluate cu toată demența proporțiilor subliniate de nopți, aveau să mai apară, în desfășurarea ansamblului, doar ca repetiții parțiale ale spectacolului ultim, la care vor participa aglomerări de oameni, pământul, cerul și marea.

La puțin timp după noi sosi batalionul cu noul comandant. Colonelul Marinov, „domnul prefect”, un bărbat blond cu prestanță, fără insistențe, pisălogeală și căprării (attribute legate fatal de micii și mai marii comandanți), convenise tuturor în garnizoană, la Foti-Sala. Un adevărat „domn” - poate cam comod, fără nici una dintre apucăturile speriatului înaintaș, un stat majorist care, după ce-l schimbase pe „Nașu”, își ținea noaptea subalternii la discuții, muzică sau joc de cărți. Voia să-i ajute cu orice preț să treacă peste nopțile de spaimă. Omul, ce-i drept, le scăpase temuților dușmani din mînă numai printr-o minune. Rămânea ca domnul prefect să

156

AUREL STATE

se arate și în luptă. Și s-a arătat. A doua zi, deși se prevedea că nu vom intra în acțiune, era ordin să nu părăsim unitatea. Stroescu, lovit și el de pierderea sculptorului Voinescu, îmi propuse să lăsăm totul baltă și să plecăm în zori spre satul Gavro, fostul lui punct de sprijin. Fane Negulescu, încheietorul meu, singurul care știa de escapada noastră, nu trebuia să mă găsească pînă spre seară. La întoarcere, Stroescu intrase să-și mai ia ceva uitat, cînd limuzina domnului prefect, venind dinspre Foti-Sala, se opri lîngă mine. Colonelul era bucuros că putem schimba cîteva cuvinte, mai ales că împrejurările nu fuseseră deloc favorabile, iar despre viitor - cine știe... Nici o aluzie, nici un ton din partea domnului prefect, la prezența mea departe de unitate, iar eu, mai rigid cu cele militare, tăcui chitic, lăsîndu-l pe Fane Stroescu să se descurce singur. În ziua următoare, cu hărțile în mînă, aveam de stabilit, din depărtare, înălțimea Basman spre care ne îndreptam pentru a verifica dacă era inclusă în apărarea inamică a Munților Negri, zona dificilă în care partizanii urmau să fie constrînși să dea bătălia hotărîtoare. Toți, în afară de colonel, opinam pentru una din cele două înălțimi gemene, el singur pentru cealaltă. Luminatul strident al soarelui ne împiedica să le vedem de departe în ambianța lor. Imposibilitatea de a stabili precis locul de stație făcea ca unghiul de marș să fie citat ca argument de ambele tabere. Ofițerul observator de artilerie care ne însoțea ceru bateriei de control, cu care era legat prin radio, să tragă cîteva proiectile fumigene pe Basman. Colonelul avu cîștig de cauză. Ajunși sub primul din șirul de obiective, plutonul de alpini al Cercetării primi misiunea să ajungă pe creastă și s-o păstreze, devenind „îțîna ușii - formată de mișcarea în desfășurare a batalionului - care se va închide și deschide spre Munții Negri". Marginea liberă a „ușii” fu însă prinsă în focul luptei și colonelul mă chemă să încerc o manevră prin stînga - manevra încercată cu o companie de dreapta fusese blocată - pentru a cădea în spatele partizanilor. Inamicul stăpînea creasta înălțimii vecine împădurite, greu accesibilă și ninsă din plin. De acolo deschisese foc de branduri și automate asupra flancului care pendula în explorarea Basmanului. Fane Stroescu, încercînd să urce, fu oprit sub creastă de pistolari. George Fonea încercă cu o companie să-l ajute, dar intră sub același foc.

DRUMUL CRUCII

157

- Cazi cît mai repede - pe unde crezi - în spatele lor, fiindcă ne toacă mărunt!

Din multe părți erau strigați sanitari.

Ne cufundarăm în grabă în zăpada jilavă din vale, pînă la brîu, ieșind apoi pe flancul stîng al înălțimii. Fața dinspre Munții Negri era descoperită, mîncată de ape, iar celălalt flanc se lega printr-o șa înaltă și împădurită cu alte nervuri de munte și cu panta coborîndă de tufișuri, dincolo de văioaga din spatele teatrului de luptă. Expunînd spatele înălțimii cu inamic, urcarăm în grabă prin boschete spre șaua împădurită, ca să le tăiem retragerea. Focul de pe

creastă încetă atunci ca la comandă. Inamicul descoperindu-ne, rupse grăbit lupta; cîțiva fugari ne scăpară de sub nas. Din creasta fierbinte cu cîteva minute în urmă, se aprindeau rachetele de recunoaștere. Ne întorceam prin hățiş de-a lungul culmii joase, cînd din senin plesni o năvală de pîrîituri. În clipa în care totul se surpa peste mine, scăpîndu-mi de sub control, apăsai pe trăgaciul pistolului mitralieră. Aproape de mine se prăbuși atunci o ciută cît o juncă. Și trebuia să fete! Cufundați în pregătirea vînatului, furăm și noi surprinși de atacul partizanilor care, forțați să întrerupă lupta, se treziseră iar neurmăriți. Riposta promptă îi făcu însă să renunțe. Asigurînd ariergarda coloanei, cu cîteva morți legați pe samarele de muniții ale călușilor de munte, coboram o dată cu seara jilavă la rîul Alma, umflat de începutul dezghețului. Și, cu de la noi putere, poposirăm. Cei cu prieteni în Compania de cercetare se poșteau la o bucată de căprioară pârpalită la flacăra și fum. Pîine nu rriai era. Dar carnea fragedă, zemoasă, era bună și fără. Spre malul celălalt al rîului Alma apăru atunci, coborînd, un călăreț.

- Batalion! Ascultă comanda la mine! - se anunță heraldic căpitanul Fonea, forțîndu-și murgul să intre în apă. Vă ordon - parafrază el, aproape în glumă, formula de începere a războiului - să treceți... Alma!

- Călări? - strigai eu din ăst mal.

- Nu! - preciză întrebatul, sărînd în apă și speriîndu-și calul nedumerit.

Gheața se spărsese și ostașii intrară ca-n joacă în valuri, ridicîndu-și tot ceea ce puteau deasupra capului, precum țărăncile

158
AUREL STATE

poalele. Cei ajunși pe mal, scuturîndu-se ca zăvozii și uzi leoarcă, își apostrofau fîrtații: „Hai, băieți, că v-așteaptă nevestele cu albituri curate și calde! Calcă pe vîrfuri, părinte, că ți se udă Evanghelia!” Ne grupasem apoi, nu oricum, în jurul postului de comandă-batalion - compania cercetare își făcu treburile ei. Se aprinseră focuri (ca și cum ar fi fost voie), dar lapovița, curgînd din noaptea ce înfășură Munții Negri, uda la loc ceea ce uscam pe bucăți la foc. „Grijă la scule, fraților, c-altfel am pus-o de mămăligă! Că draci morți n-am văzut!”. Și armamentul era șters, uns și iarăși șters. Noaptea trecu, ca și altele. Ne apropiasem la o zi distanță de Ciornîie Gora¹.

Dădurăm în drum peste partizanii hăituiți de concentrarea forțelor noastre, ascunși prin grămezile de vreascuri dintr-un luminiș. Ne ciocnirăm cu alții care veneau spre noi, trăgînd din mers și sperînd, probabil, că o vom rupe la fugă. Un bărbat cu barbă, în palton ca de stradă, surprins în mers de apropierea noastră, ducea des semiautomata la ochi - pe cine o fi împușcat?! Schimbînd încărcătorul numai la douăzeci de metri de cei ce voiau să-l prindă viu, trase în tînăra care-l însoțea și care uitase să mai umble la pistolul mitralieră. În ultima clipă se împușcă apoi și el. La apusul soarelui ne adunam pe o creastă lungă, despărțiți

doar de o vale strimță, sub temutul munte care ne împușca din tainețele împădurite cu foc de artilerie și branduri. Pe jilțul de piatră al Ceatîrdacului, așezat pe culmile Iailei, dominînd totul, se cățarau ca niște copii vînătorii de munte ai altui batalion. În zori urma să urcăm Muntele Negru. Noaptea fu albă. Numai în fața lucrurilor care nu s-au întîmplat niciodată m-am frămîntat atît. Convins că voi cădea în luptă, amînasem tot timpul, în fața evidenței, deznodămîntul pentru altă zi, cea următoare. Dînd anticipat tot, îmi revenea chiar totul. „Tot” înseamnă limpezime, detașare, libertatea de a încerca să înfăptuiesc ceea ce visam - în măsura în care această „nebunie” era posibilă la o fire cu o acuitate emotivă, care friza, poate, patologicul. Nu știu dacă, încercînd de a îngemăna luciditatea cu sensibilitatea, nu le-am ratat însă pe amîndouă. În fața Muntelui Negru însă, nu mai eram gata să

¹ Ciornîie Gora (rus.): Munții Negri.

DRUMUL CRUCII

159

mor. Doream să trec cumva „bolmojit” peste această încercare-hotar. Semne de oboseală, îmi ziceam. De altfel, la Uzembaș mă chemase „domnul prefect” să-mi înnoiesc, potrivit unor dispoziții superioare, cererea de voluntarist. Formula: „încerc să-mi respect angajamentul luat”, singura pe care eram gata s-o semnez acum, nu convenea însă propagandei, care-mi repugna.

Ziua următoare trecu foarte repede. Mă temeam, din cauza amînării ordinului de acțiune, că vom ataca noaptea și plăsmuiam desfășurarea filmului în beznă, cu singurătăți interioare înspăimîntătoare într-o forfotă de iad, spartă de fulgerele exploziilor. Ordinul de deplasare imediată, cu măsuri de asigurare a spatelui, nu ne lăsa însă timp să gîndim îndeajuns schimbarea fundamentală produsă. Unități din sînga se retrăgeau în nopte din fața inamicului, încercuit în Munții Negri cu ciulini de trasoare în trenă. După cîteva ceasuri de coborîș ni se deschise priveliștea unor focuri înalte în deschizătura largă a unei văi. Ardeau cu pălălaie coșurile de muniție ale artileriei, ca focurile de scaieți de la Sîmiedru - „unde a mîncat lupul iedul” - din toamnele copilăriei. În zarva unităților se confirmau știrile ultime despre ruperea frontului de la intrarea în Crimeea și Kerchi, despre imposibilitatea - din lipsă de efective - de-a constitui măcar o linie de apărare care să întîrzie cele două mari grupări sovietice care inundau rombul peninsulei. Frontul era la Varșovia și Iași, iar mîndria luptătorilor din Crimeea de a le fi încurcat planurile sovieticilor din octombrie trecut pînă în prima decadă a lui aprilie '44 era deplin justificată. Și apoi, chiar și-n apărarea Sevastopolului pe care o preluau unii dintre cuceritorii de acum doi ani, „patru divizii româno-germane, deși greu încercate, vor putea să se apere chiar împotriva a treizeci și nouă de divizii inamice”, se consolau ei. Îmbarcarea și transportul auto al forțelor de infanterie în capul de pod se continuau febril, dar în ordine. Drumurile albe peste care treceam în faptul zilei fără străluciri spre undeva, în începutul de taină al primăverii, pudrau și tîmplele celor ce nu vor albi niciodată. Am debarcat sub înălțimile

Bielbekului, unde fumegau bucătăriile de campanie cu serviciile de la Foti-Sala, sosite deja acolo. Povesteau despre necazurile altora, atacați și capturați de partizani. Ceata „văduvelor neconsolate”, lângă singura căsuță cu tufișuri, aștepta plînsă amicii și despărțirea.

160

AUREL STATE

După ultima masă ostășească în bivuac, trenurile regimentare ne părăsiră, pentru a se îmbarca din Sevastopol spre Constanța. Eșalonul de luptă însă se deplasă spre platoul de deasupra văii Bielbekului, în vederea recunoașterii și pregătirii pozițiilor în care urma să ne așteptăm adversarul în mișcare, spre capul de pod Sevastopol. Apăram aripa de nord și cotul spre sectorul Capela-Balaclava, ocupat de nemți acum, amplasați pe fostele linii sovietice din 1942, cu flancul sting format din unități de cavalerie, sprijinit pe mare. Sistemul de cazemate, din lipsă de efective și armament, nu intra în prevederile noastre.

- Vom apăra infanteristic bastioanele cucerite de noi altădată, din șanțurile deja pregătite de pe înălțimile sudice ale văii Bielbekului. Includem și Dealul Rău - să-l numim așa fiindcă delușorul cu boschete, așezat în flancul stîng al cercetării, ne va sta în ochi, împiedicîndu-ne să vedem valea. Ne sprijinim flancul drept pe trapez, bastion geometric natural, închizînd însă și văioaga din bifurcarea căreia se profilează, către spatele trapezului „Muntele Venus”. Batalionul III, vecinul din dreapta, va apăra masivul împădurit, ieșit puțin în fața aliniamentului nostru. Așa ar suna, după ce ne familiarizasem cu cadrul, „primul ordin din noua misiune” - încheie colonelul, după ce fixă și dispozitivul, lăsîndu-ne să privim din punctul de stație inamic, de pe platoul din fața trapezului, linia de luptă.

Toate sectoarele purtau nume de voievozi și domnitori. Domnul prefect se ascundea sub Alexandru cel Bun, Dealul Rău cu Arion era Vlad Țepeș, iar peste Trapez, hotărîră ei, actualizînd Decretul Regal de decorare apărut la sfîrșitul lui martie, să vegheze umbra lui Mihai Viteazul. Îl atacasem în zilele următoare pe George Fonea, protejat de aura lui Neagoe Basarab, pentru nefericita inspirație de a fi umplut cu păduchii adăposturilor, la care cine știe ce bieți civili lucraseră, hieraticile nume. Se apără șoptind sibilinic: „La balul de gală te văd în mantia albă a ordinului”¹.

¹ Unul dintre însemnele Ordinului Mihai Viteazul, între ai cărui Cavaleri avea să se numere și Aurel State, era o mantie albă împodobită cu crucea treflată specifică acestui ordin.

DRUMUL CRUCII

161

Șanțul Trapezului șerpuia în treimea inferioară, urcînd spre dreapta pînă sub jumătatea pantei. Porțiunea de deasupra prezenta accidentări stîlcoase înscrise într-un plan mai abrupt decît cea din josul șanțului, îndoită la baza trapezului ca să se îmbuce cu panta și mai lină, dar neregulată (cu acoperiri), care urca pe trei sute de metri din vale. Cu efectivul plutonului, repartizat

uniform pe șanț, nu am fi putut să apărăm Trapezul. Pentru a flanca fișia din fața șanțului, dislocai din efectivul, și așa insuficient, două cuiburi de pușcă-mitralieră, așezînd una în stînga, în flancul Dealului Rău, iar pe cealaltă în dreapta, sub botul împădurit ocupat de vecinii din Brașov. La firul apei, sub Muntele Venus, ascunsei o pușcă-mitralieră rusească, ce putea să curețe văioaga pe cel mult patruzeci de metri, adică numai de forțele inamicului care s-ar fi infiltrat, protejat de pantele abrupte ale văioagei, în spatele liniei frontului. Deasupra acestei văioage, pe linia de apărare, amplasai un post dublu care prin grenade rostogolite în vale trebuia să regleze porția căreia îi puteau veni de hac cei ascunși sub triumghiul lui Venus. Două branduri mici de mîină, capturate de la partizani, cu muniție suficientă din rezerva batalionului, plus grupa mea de șoc sub comanda aceluiași Manta de pe Krăhnest, era tot ceea ce gîndisem pentru zilele care aveau să vină.

Fane Stroescu, scos iarăși de sub șefia lui „moș Ion Roată” devenit, prin avansare, căpitanul Georgescu, comanda plutonul de intervenție, rezervă pentru sectorul Batalionului. Mînat de presimțirea că nu vom mai fi mult timp împreună, își petrececeasurile libere la Trapez, frămîntat de ce va fi, de ce va face fiecare dintre miile de destine adunate aici din cele patru vînturi ale lumii în vederea aceluiași final. Amintindu-mi de întrebarea lui Irimescu dacă nu cumva intrăm în faza cînd soarta nu mai operează prin destine individuale, ci cu toptanul, îi răspunsesem echivoc că fiecare își va juca rolul său.

- Dar cum să joc un rol pe care nu-l cunosc?

- Nu te neliniști! Ți se va da atunci ce trebuie să faci și să spui

- parafrazai eu un vestit paragraf din Evanghelii.

- Dar eu vreau să știu! - se bosumflă, ca un copil încăpățînat, prietenul meu.

162

AUREL STATE

- Uite, în Răsărit - îi arătai de pe terasa Trapezului un jilț de piatră așezat pe creasta munților Iaila. În el se va așeza, la al treilea gong, singurul spectator pentru care vom juca. În poală își va așeza deschis caietul de regie a spectacolului, pentru ca să facă marginalii. Sînt convinși că, dacă te vei ridica cu sfială pe vîrfuri să-ți citești rolul, bunul Dumnezeu nu te va împiedica.

- Dar tu de ce nu te duci pe Ceatîrdac?

- Pentru că sînt „șchiop"! Mi-a rămas numai un dor spălăcit de credință.

- Atunci de ce-mi spui toate astea?

- Fiindcă știu că fiecare Sevastopol are un Ceatîrdac.

- Domnule sublocotenent! Alarmă! - gîfîi Manta, urcînd pentru ultima dată, fără să fie țintit, panta Trapezului. S-a comunicat telefonic că inamicul urcă spre platoul Bielbek. Deschiderea focului, potrivit consemnului, doar în ultima clipă.

- În sfîrșit! - se înfrigură Fane Stroescu. Greu se mai mișcă! De două zile ard coloanele de carburanți bombardate de Stukas.

Jilțul tău e încă gol - zîmbi el, arătînd spre răsărit. Diseară avem ce să-i povestim! Nu uita - se întoarse Fane Stroescu din drum - ce te-am rugat la celălalt Sevastopol: cînd ai să vezi sălile pline de concert... sau aleile pustii, să-ți aduci aminte de cît dor de viață a îngropat războiul!

- în caietul de regie nu poate figura drept final o replică sentimentală. Deci mai ai de îndurat. Du-te!

- Nu fumați prea mult, c-o să-i apuce tușea pe musafiri! - încercă Chelu să glumească.

Pe șanț mișcarea încetase. Doar Fane Negulescu se agita: „De ce vorbești încet? Ei să aibă emoții, că la noi totul e pregătit!”

Observatorul de pe Trapez anunță că pe terasa din față apar primele elemente inamice. Peste cîteva minute îi vedeam cu toții, scrutînd din marginea terasei versantul nostru.

Anunțurile telefonice ne informau de sosirea camioanelor cu trupă... cinci... opt... douăsprezece... tunuri antitanc... artilerie de câmp... iarăși trupe purtate... Pe fîșia din terasă văzută din șanțul nostru se făceau și se desfăceau grupuri, se împingeau tunuri, se trăgeau cărucioare cu mitraliere. Tensiunea se ascuți în faza următoare prin rostogolirea pe pantele iuți a aglomerării ce se vărsa

DRUMUL CRUCII

163

peste margini, mereu împinse de clocotul din spate. Cei ajunși în vale urcau panta cu tufișuri spre Trapez, în timp ce povîrnișul se întuneca de curgerea continuă. Clipele începeau să taie ascuțit, arzînd. Privirile noastre alergau peste chipurile celor care veneau, culegîndu-le ca pe niște imagini care trebuie privite în tihnă mai tîrziu. Cînd peste Trapez treceau suierînd salvele artileriei noastre, planul de foc infanteristic se așternu fără să mai poată aștepta sub grindina care spăla totul. Peste o jumătate de oră intram, după măsura marcată dirijoral a deschiderii, în complicația de motive obișnuită a războiului.

Începînd de a doua zi ne apăsa crescînda superioritate a inamicului. Escadrelle de asalt dominau spațiul aerian, mitraliindu-ne liniile și spatele. Abia la întoarcere erau urmărite de vînătorii noștri, care doborau spectaculos, în primele zile, și cîte două, trei duzini. Bateriile antiaeriene sovietice de peste podul metalic al Bielbek-ului dezlănțuiau asemenea baraje, încît viața noastră re-cula ca de un zid în fața tampoanelor „de vată” ale exploziilor care îndopau pătrate de cer. După zece zile vor mai zbura numai 6, apoi 4 Messerschmidt-uri, ca în ultimele zile să se șteargă cu totul de pe cerul fierbinte. Raidurile formațiilor Stukas deveniseră eveniment, și apoi amintire. Asemenea anumitor inși, Trapezul atrăgea furia adversarului numai prin înfățișare. Dar poate că încercarea de a-i fringe impertinența afișată se baza pe documentația întăriturilor proprii din '42. Cui i-ar fi trecut prin minte că pe terasa Trapezului, în cazematele în care ar fi putut intra cîte o companie, nu exista nici un singur luptător? Oricum, o observare mai atentă ar fi trebuit să ducă la concluzia că spărturile în stîncile de deasupra șanțului nu pot fi creneluri de cazemate.

După scăpărările îndesite puteam însă vedea că se înmulțeau bateriile antitanc inamice, deși șanțul nostru era mult sub nivelul terasei. Planul ușor înclinat al platoului inamic, chiar dacă făcea dificilă localizarea precisă, nu lăsa nici un dubiu asupra creșterii bazei de foc. Trapezul, prin faptul că se ridica deschis ca un panou din poligonul de tragere, nu putea în mod normal genera erori în tabăra inamică. Adversarul știa precis când veneau alimentele. De ce nu ne-au numărat niciodată? Ori refuzau să creadă că era apărât doar de patruzeci de luptători?

164

AUREL STATE

Semnele cifrice referitoare la oameni ascund combustii nucleare sau aglomerări de deșeuri. Un om poate fi pentru o perioadă de timp egal cu un multiplu cosmic sau cu un cât de ocară.

După o săptămână de luptă nu se înregistraseră schimbări de poziție, fiecare zi de apărare devenind însă tot mai grea. Ordinul lui Hitler de a se menține capul de pod Sevastopol fu primit de o grupă germană care pregătea o incursiune sub protecția Dealului Rău, cu Scheisse!¹. Avalanșa de artilerie ne măcina nervii. Fizic, ne salvam în fața ei în „viziunile de vulpe”, adăposturi de un singur om, scobite sub nivelul fundului de șanț, în peretele din spate. Doar pîndarii o înfruntau direct, pentru a anunța atacul infanteriei. Într-o după-amiază ne trezirăm iarăși „omagiați” în mod special Toate bateriile antitanc băteau Trapezul.

- Vor să te surpe! Ce-au cu tine? - mă întrebă Arion.

Cînd începură exploziile fumigene, de se înnoptase la apusul soarelui, mă despărții de vecinul meu cu: „O să am mare nevoie de tine”. Bateriile continuau să bată cu atîta furie, că ne umpluseră șanțul cu rupturi rostogolite de stîncă. Cînd pînza de foc fu ridicată ca printr-o smucitură de umăr pe fișia de sus a Trapezului, inamicul se ridică de la douăzeci-treizeci de metri pentru asalt. Îl primirăm cu grenade, dar alții veneau mereu din fum. Brîiele de trasoare din sînga și dreapta se încrucișau în fața Trapezului, semn că și vecinii ne sprijineau din răputeri. Lupta pentru șanț se încinsese pe toată lungimea. Apărătorii aprinși de luptă se expuneau aruncînd grenade și mitraliind fără nici un fel de precauție. Manta îl trase pe caporalul Ioniță de fundul pantalonilor înapoi în șanț. Chelu, aruncat ca un vrej pe un fund de șanț, împușca peste umăr, cu furie, cerul. Mereu însă alții se ridicau pentru asalt. Sublocotenentul Arion cîrpea cu ai lui legătura din sînga. Văioaga din dreapta vuia înăbușit printre explozii. Brandurile mici, îndopate pe întrecute, consumau toată rezerva de muniție. Deodată se porni un vuiet nemăitrit, de se zbăteau hainele pe noi; pica tot ce era agățat și totul se vărsa ca o cascadă într-o explozie de parcă plezneau tăriile înalte. Peste încremenirea din mine se surpă atunci o imagine uitată... catapeteasma

¹ Scheisse'. (germ.): exclamație vulgară, scatologică, echivalentă ca sens cu rom. „La naiba!”.

DRUMUL CRUCII

165

lumii... Așa se termină atacul Trapezului. Stuka zu Fuss¹, cu bombe ca de aviație împușcate electric din niște margini metalice ca liniile de cretă ale paralelipipedului de pe tabla din clasă, l-a terminat.

Următorul „omagiu” fu adus pe înălțimea din dreapta, unde subalternii căpitanului Anescu: Arsene, Teodoru și Radu, toți ofițeri de rezervă cunoscuți, își apărau sectoarele. Pădurea, care se întindea în dreapta Trapezului cât vedeai cu ochii, ne ascunsese imaginea.

Natura își menajează pădurile. Grindina ei te smerește și păstrează un fior de poezie. Cu ce face, sau poate să facă, omul în turbare, e altceva. Arsene povestea că, după ce terminase cu armele și cu știința războiului, se bătuseră ca chiorii prin labirinturile și șanțurile acoperite de sub tulpini, folosind lopețile Linemann și pumnii... Și numai după ce i-au zvîrlit din șanțuri au revenit la „eticheta militară”.

În flancul stîng, spre mare, începu însă să ni se năruie construcția. O zi, două, primiram foc din flanc și chiar dinspre spate. Poziția restabilită acolo cedă însă la vecinul din stînga. George Fonea, avid de fapte mari, îndrăzni să atace din flanc inamicul și reuși. În fața Trapezului și Dealului Rău, alternînd noapte de noapte cu Arion, sondam panta spre valea din față pentru a nu lăsa inamicul să prindă rădăcină. Uneori treceam unii pe lîngă alții, simțindu-ne prezența fantomatic, evitînd să deschidem foc. Ei, nu știu de ce, iar noi, temîndu-ne să nu fim secerați de tragerile proprii din stînga și, mai ales, din dreapta Trapezului, cînd vreun pîndar somnoros, speriat de focurile din țara nimănui, putea dezlănțui, contaminînd, întregul plan de foc.

Fane Negulescu, viteazul și neastîmpăratul meu încheietor, scăpase ca prin minune, ușor rănit, dintr-o asemenea nesăbuită dezlănțuită. Îl ajunsese uzura. Nu te mai puteai bizui pe el, trebuia ținut din scurt. Pripindu-se, dădea totul peste cap. Domnul prefect și doctorul erau de acord cu întocmirea fișei de rănit, pentru a fi trimis în țară. Cei doi frați ai lui, voluntari, căzuseră la Don. Am auzit după aceea că, abia ajuns la Constanța, fu ucis într-un bombardament oarecare.

¹ Lansator de rachete folosit de germani în al doilea război mondial.

166

AUREL STATE

Într-o după-amiază de relativă liniște pe Trapez, explodă o grenadă la postul fix de deasupra viroagei. Era punctul păzit de la început de Satmari și Pătru, „specialistul în plăcintă tătarească”. Îi sacrificasem - dormeau cu rîndul - fără prea multă alegere, fiindcă se completau, Satmari fiind un ardelean aprig, deschis, mîndru, cu sînge unguresc. Ne ciocnisem cîndva la programul de instrucție de pe litoral. Plutonul se mișcase atunci fără vlagă, din obligație. Îi aruncasem, la o idee năstrușnică, așa cum erau, într-un bazin de înot. Am rîs cu toții. Se treziseră. Satmari, îmbufnat. Întrebat de ce i se înecaseră corăbiile, raportă că vrea să se întoarcă la compania din care se ceruse să vină în plutonul meu.

- Aprobă! Dar de ce?
- Fiindcă azi v-ați bătut joc de noi, aruncându-ne în apă.
- Ce să fac, ca să nu te mai simți batjocorit? Dacă sar și eu, îți trece?
- Îi trece, îi trece! - săriră toți cu gura.
- Comandă-mi!...

Și comandă cu toții.

Satmari ceru să rămână mai departe în pluton. Aprobă (cu plutonul), deși ezitasem o clipă.

Satmari rapoartă acum de pe Trapez că fusese trezit din somn de o explozie. Pătru era rănit la picior. Nu știa cum de făcuse o grenadă explozie... cineva o aruncase... Eu știam. Automutilarea era deferită Curții Marțiale.

- Și acum, cine mă schimbă? - întrebă Pătru, ca să mai zică ceva, fiindcă înțelesese că eu și prietenul lui, caporalul Ioniță, comandantul grupei, nu aveam nici un dubiu despre rănirea lui.

- Caporalul Ioniță o să stea zi și noapte, fără schimb, în locul tău. Când ai venit, mai puteai roși pentru plăcinta vecinului. Acum nu te mai interesează nici viața fraților tăi. Du-te acasă, că e păcat să se piardă o asemenea podoabă!

Îi întorsei spatele, trimițând sanitarul să-l ducă la postul de prim-ajutor.

În seara zilei de 7 mai 1944, comandanții de pluton fură chemați la căpitanul Vorbălungă, succesorul lui Mircea Criveanu de la comanda Cercetării. De când intrasem în luptă, se făcuse ca

DRUMUL CRUCII

167

un miel. Încercase, după prima ciocnire pe Trapez, „să inspecteze sectorul”. Era cu cască, mască și speriat de-ți făcea milă. Îmi prinsese mâna recunoscător când îi pledai că n-are rost să riște și că-și putea considera inspecția făcută. Făcuse mare greșală - să căia el amar - că plecase de pe graniță, unde era liniște și aveau de toate. „Era bine văzut”. Ce-i trebuia lui stagiul de front! Să-l facă maior „post-mortem”? Și-mi mărturisi, făcând din numele meu un diminutiv cu care nu mă răsfățase încă nimeni, că nu poate să doarmă de frică.

Pe Arion îl evita. Acesta, plătindu-i sec o șicană mai veche, îi spuse tăios să se îngrijească de muniție și hrană și să nu ne încurce lucrurile. Ne chemase acum să ne comunice ordinul batalionului. La ora 24 plutoanele urmau să părăsească sectorul de luptă, lăsând o grupă care să întrețină iluzia continuității pînă la ora 3 dimineața, când, regrupate sub conducerea comandanților de companie și apoi de batalion, trebuiau să se îndrepte spre Chersones, spre a se imbarca cu unitatea pentru Constanța. Caporalul Ioniță ceru, după ce se sfătui cu grupa lui, să rămână în ariergardă. Adăugase, citindu-mi dezacordul din ochi:

- Mă certați pentru aceasta după ce ne vom întoarce în țară. Începusem itinerarul nocturn ca înaripați. La început întorceam capul și ascultam o clipă. Noaptea de război își păstra ritmul. Nimic nu trăda că inamicul ar fi simțit desprinderea.

Rachetele, seriile de trasoare care oboseau urcând, ricoșetele capricioase ne legau privirile de o linie din viața noastră, care mâine va fi numai amintire. Nu eram veseli, ci doar grăbiți și poate goi, de eram așa de ușori. Ne strecurasem pe lângă coloane, ocolisem îmbulzelile și-n ceasurile dimineții trecusem peste serpentinele Inkermann. Adunam vești, imagini despre cele două linii succesive care vor păstra, programat, ceea ce mai rămânea după întreruperea rezistenței de aproape o lună a liniei întâi. Tunarii noștri cedau, din ordin, bateriile artileriștilor germani. Către Sevastopol funcționa un centru de instrucție „fulger”, cu ofițeri și gradați români care instruiău trupe germane fără armament în cunoașterea materialelor noastre de război. (Războiul începuse cu centre de instrucție germane, care inițiau armata noastră într-o altă tehnică de război decât cea tradițională.) Acum se refăceau

168

AUREL STATE

unități care abia scăpaseră dinspre Kerchi și Pericop, hărțuite de blindatele inamicului.

Cu fiecare ceas creștea urgia de-a lungul orizontului de luptă. Aviația inamică bombarda coloane în retragere. Dar toată larma și zarva păliseră ca niște jocuri de copii în comparație cu tunetele aruncării în aer a străvechilor tuneluri ale Inkermann-ului. Depozitele de exploziv dinamitate spulberă stînci, catapulînd pe kilometri blocuri de piatră, revărsîndu-se ca urgia unui vulcan în erupție peste cei ce grăbeau spre casă. Se cutremurase pămîntul, se întunecase soarele înfășurat cu norii de păcură. Știri eronate despre apropierea inamicului îi împinseseră pe pionierii germani, nesocotind apropierea grupelor în retragere, să declanșeze dement dărîmături, ca jucăriile dintr-o casă surpată de cutremur.

Retortele și alchimia noastră interioară încetaseră, sau funcționau anapoda. Oamenii primeau, asemenea unor vase, tot ce se turna peste ei. Duiumul de impresii eterogene se anulau reciproc, sau dădeau peste margini neprelucrate. Vasele își mai păstrau încă forma, trepidația cadrului făcîndu-le să sune însă dogit, gata să se desfacă în noi grămezi de hîrburi.

- Hai la ulcele... ulcele! Cumpărați, oameni buni, ulcele! Le dăm ieftin... ulcele de lut, smălțuite, indigene și străine, de meșteri mari și în serie, pentru toată punga. Ia, domniță, urcior înalt, să-ți astîmperi setea pe arșiță!...

Dar cui îi mai ardea de ulcele, cînd peste tîrgul de oale bătea grindina mare ca oul.

- Iertați-mă, caut plaja R.6.

- Pentru? - întrebai la rîndu-mi, încă nedesprins limpede de soarta ulcelor.

- Plaja R.6 pentru îmbarcare.

Secundele scurse restabiliră apoi legăturile și, pricepînd ce căuta ofițerul bărbos, îi arătai, pornit spre o glumă proastă, pe Arion, care dormea incomod, sprijinit pe genunchii mei.

- întrebați-l pe el!

Acesta, auzind de plaja de îmbarcare, se ridică repede, uitându-se confuz în jur.

- Ce? Au venit vasele? - și se uită și el peste marea goală, mulțumindu-se dezamăgit să întrebe dacă sosise ariergarda.

DRUMUL CRUCII

169

- Colonelul dumneavoastră a venit cu noi. A rămas lângă șanțurile de la intrarea istmului. Era să zic „limbului”... - se corectă el meditativ.

- Se gîndește la locul dreptilor din infern - îl suspectai eu, privindu-l mai atent, sîcîit de impresia instalată de la început că-l știam de undeva... apoi acel „colonelul dumneavoastră”.

- Arsene! Ce faci, frate? - mă trezii eu sărindu-i de gît. Cu barba asta zburlită, să nu te mai recunosc! Era noapte cînd vorbisem ultima dată. Noroc că nu ne cresc și ochii... Spune-mi repede tot ce știi!

La el totul se rînduia în sistem, incluzînd și viitorul, iar datele-i erau eliptice și colțuroase.

- Țara-i pe brînci. Guzganii ăi mari încearcă să se salveze fiecare de unul singur, iar Mareșalul așteaptă la Constanța să-i vină vînătorii pe care niciodată nu i-a înghițit, cu tot îndemnul de ultimă oră: „Să fiți toți ca vînătorii de munte!” O să se termine prost. Nu face parte din figurile jalnice, dar asta n-ajunge ca să conduci o țară. N-a știut să-și aleagă colaboratorii, deși, din '40, nimeni și nimic nu ne mai putea salva. Scadența era prea aproape, iar noi, ca de obicei, nesolvabili.

- Lasă asta, dar despre aici ce zici?

- Despre aici - făcu el cu părere de rău că-l întrerupsesem (se vedea că nu mai vorbise demult) -, nemții încetează să mai fie „cei mai buni soldați ai Europei”. Din armata germană, de care tremurase cîndva lumea, mai sînt puțini, și pînă la urmă o să rămînă doar Fuhrerul cu nebunia lui. Norocul nostru a fost că în capul de pod am mai avut două divizii de elită, vecinii din dreapta. În rest, de nemțimea asta din jur, ți-e silă... Stuka zu Fuss, alte arme miraculoase? Cine știe dacă vor mai avea timp să le dezlănțuie! Mă-ntreb cine va susține finalul. Finalul cerut de întreaga poveste...

- Ce final mai frumos vreți decît întoarcerea acasă, îmbarcarea din seara sau noaptea asta! - se înfipse Arion în desfășurarea care promitea aripi profetice.

- Mă iertați, domnule sublocotenent, dar happy-end-u\ nu se lipește aici, nu e organic. Viața nu e un film american de la care să te-ntorci mulțumit acasă. Știți dumneavoastră că soldații îm-

170

AUREL STATE

barcați pe platformele plutitoare care trebuiau să-i ducă la 20 de kilometri în larg, unde-i aștepta marina noastră, au silit echipajele acestor coji de scînduri să-i întoarcă iarăși aici, fiindcă aviația sovietică îi mitralia nestînjenit tot timpul? Că asemenea ambarcații

s-au dus la fund arzînd? Că cele cîteva vapoare pe care le vedeți au fost scoase nu demult din funcție?

Arion se ridică vînt la față. Era semnul-limită de mînie.

- Să mergem la ai noștri! Nu suport cobeale. Și nici „literaturizarea”. Iar pe dumneavoastră - i se adresa lui Arsene, biruind mînia

- v-aș trimite, dacă aș putea, cu o vedetă rapidă la Constanța, ca să vă împăcați și cu un asemenea final.

Colonelul ne primi bucuros, ridicîndu-se.

- Nu e înțelept să lauzi ziua înainte de apus, dar se pare că vă port noroc. Lăsați ostașii să se odihnească. S-ar putea ca răul de mare să ne facă șicane, sau...

Totul a început printr-o nedumerire. Peste fîșia țărmului care se prelungea în mare cu puntea Chersonesului, începură să cadă ici și colo proiectile ale artileriei de cîmp. Ne ridicarăm, întrebîndu-ne și binoclînd zarea, ce se întîmplase cu cele două linii succesive, de ne ajungea artileria ușoară inamică? Sub cer, linia care închidea orizontul ardea în explozii și fum. Gora Săpun și înălțimile de deasupra Sevastopolului erau marginile craterului peste care da să se reverse lavă fierbinte. Vuietul se rostogolea surd și continuu, ca grohotișul, spre un gol de prăpastie. Pune, Doamne, stavilă rostogolirii, să nu se șteargă drumul spre casă!

- se rugau sute de răniți neevacuați, în fortul Maxim Gorki din capul cel mai vestic al țărmului de piatră crimeean.

În neliștea care se isca asemenea unui vînt, opri scurt un automobil de campanie, cu un general german fără un braț. Și-1 ridică pe celălalt strigînd: Die Russen sind durchgebrochen. Sofort in HKL!¹. Și goni mai departe spre port, la postul de comandă al diviziilor de munte. Ceasul se făcu temut. Hotărîrea, neverosimilă: șase Batalioane de Vînători de Munte români să oprească

¹ Die Russen sind durchgebrochen. Sofort in HKL\ (germ.): Rușii au străpuns linia! Imediat în HKL!; HKL, Hauptkampflinie: linie principală de luptă, tip de dispozitiv militar utilizat de armata germană.

DRUMUL CRUCII

171

puhoiul, spre a înlesni evacuarea. Patru din unitățile alese din Diviziile I și a III-a - două rămîneau în rezervă - se mișcau, sub exploziile ce se îndeseau, să ocupe șanțuri pe undeva, nu departe, la piciorul pantelor coborînd din Gora Săpun. Se constituia, prin aceasta, scena triumphiară în flancurile căreia bătea marea, a unui grandios amfiteatru cu adîncimea maximă de un kilometru și jumătate spre fortul cu răniți. Batalionul I Sinaia, cu flancul drept sprijinit pe țărmul abrupt, se lega prin cercetare de fortul central de pămînt ocupat de Batalionul III Brașov, cu compania învățătorului Anescu, vecinii de pe Trapez, de astă-dată în stînga. Linia de apărare se constituia în grabă, ca să realizeze imposibilul. Doamne, ce intrase oare în oameni, de totul se făcea ca de la sine, fără dispoziții, îmbărbătări, control?! N-aveam ce comanda. Devenisem cel mult unul dintre cei o mie și cîteva sute de apărători, care, în fața proporțiilor dezastrului ce începuse să se rostogolească peste cei 2-3 kilometri de pantă, se ridicaseră să

oprească cu brațele întinse avalanșa slobozită nebun de-a dura. Cocoloașe de oameni încăierăți ca niște ciulini aprinși cu fum și scînteii se uneau și se desfăceau, se depășeau sau se opreau după rezultanta unui joc de forțe neștiute, care înlocuiau înclinarea pantei și cantitatea masei din alunecarea corpurilor. Asistam muți la apropierea tăvălugului, împiedicat ici și colo de grupe care se apărau cu disperare, dar peste care pînă la urmă trecea, copleșitoare, masa valurilor din spate. Numai în dreapta, sub creastă, în vecinătatea cimitirului englez, o unitate de altfel de apărători decît cei care cedaseră două linii consecutive în mai puțin de o zi, nu era de clintit. Încercarea unor unități de a se retrage organizat se amesteca în fuga celor cuprinși de panică, secerați de pistolarii care goneau pe urmele lor, prăvălindu-i.

Din panorama răscolitului furnicar care curgea filmic spre rîndurile straniilor spectatori, trecură peste șanțuri primii oameni, descompuși de frica animalică, pe care probabil numai marea sau moartea avea s-o stingă. Simultan cu imaginile acute ale tensiunii crescînde, undeva, în mine, se desfășura, ca într-o cameră alăturată, pelicula de coșmar a unei debandade (...văzută, povestită, visată?). Fugea soldățeimea înapoi spre o apă cu mlaștini. Departe de gloata oamenilor, pe-o potecă, alerga în același sens, cu gîtu-

172

AUREL STATE

rile întinse, legănîndu-se șchiop, un cîrd de boboci de gîscă. De ei mi-era milă, iar oamenilor le dădeam cu „Huoo!” Cineva mă mișcă, crezînd că adormisem, să mă trezesc. Mă linișteam însă, văzînd cum soldații culegeau, ca pe ciulini, atent, foc cu foc, inamicul în urmărire. Alte armate ar fi așternut în fața poziției baraje de oprire, sacrificîndu-i pe ai lor, încîlcîți în torentul inamic. Cei care-și îngăduiau în ceas de primejdie migala „tregerii prin sită” erau oameni pe care nu-i cunoșteau îndeajuns. Să ai grijă, mi-am zis, să meriți respectul celor care cu un ceas-două în urmă, în deplasare spre poziție, ascultîndu-ți comanda, s-au ridicat sub foc în poziție de „drepti”. Descoperisem întîmplător că-n drum spre casă, ca să se miște mai ușor, își descompletaseră unitatea de foc. Și ce cuvinte a trebuit să audă, înainte de a se face „muniție”!

Inamicul, amețit de succes, nu voia să creadă că se mai poate împiedica, la spartul tîrgului, de-un ciot, și moartea îi oprea pe neconvinși. Dar cine învață prea mult din moartea altora? Treptat-treptat, în fața stăvilarului creștea amenințarea valurilor. Mulțimile care coborau oricum pantele amfiteatrului păreau că vin să audă mai de-aproape scena și pe cei ce cutezau să dea un spectacol.

Dacă s-ar fi ridicat un crainic atotștiutor și ar fi anunțat că reprezentația nu va fi consumată în cîteva ceasuri, ca în distribuția din Sevastopol '42, ci se va prelungi fierbinte trei zile și trei nopți, cei care populau marele amfiteatru s-ar fi scuturat de rîs, asemenea cazacilor de la Zaporoje din pînza lui Repin. S-ar fi dumerit și modesta trupă care nu de dragul spectacolului intrase în scenă. Doar bunul Dumnezeu ar fi zîmbit părintește în jilțul

Ceatrîdacului, întristat că nu-i ajunge dumnezeirea să mai schimbe, în ceasul acela, mersul lumii.

Înainte de începerea atacului sosi ordinul de a păstra poziția pînă în seara următoare, cînd, la parola Opernball, aveam să încetăm lupta, deplasîndu-ne apoi, cale de un kilometru, pînă la plajele de pe Chersones, de unde ambarcații urmau să ne ducă în larg. Acolo aștepta flota protejată de aviație, în timp ce trei sute de baterii de Stuka zu Fuss aveau să-i încremenească pe spectatori, marcînd sfîrșitul balului de la Operă.

„Dacă ținem poziția, ne evacuăm; dacă nu, sîntem pierduți. Ne aruncă-n mare”. Și, de mare le era frică; de oameni, nu!

DRUMUL CRUCII

173

De cum se ridicară mulțimile inamice la atac, se și deschisese foc asupra lor, risipindu-se muniția cu nemiluita. Depozitul descoperit în momentul de acută criză, înainte de a ocupa poziția, era alături de altul de alimente, ambele fără stăpîn, la două-trei sute de metri dincolo de șanțul antitanc din spatele poziției. Niciodată nu cunoscusem atîta belșug ca acum, cînd nu ne mai trebuia nimic. Cu ciocolata, țigările și prafurile de limonadă efervescentă dintr-un sac de merinde, puteam să trăim pînă acasă. Asfințea soarele cînd se porni al doilea val de atac, mai puternic și mai organizat, dar nici acesta nu străpunse nicăieri șanțul de apărare. Cei rămași pe o adîncime de un kilometru așteptau noaptea ca să se poată mișca. Începea să se organizeze mulțimea de dușmani, împînzind panta. Din creastă coborau noi unități. Baterii de artilerie tractate, minate sau ținute de oameni, se amplasau sub ochii noștri. Servanții rămîneau în jurul lor ca în pauzele de instrucție, fără să se sinchisească de puținele explozii care înfloreau în înserare. O dată cu apropierea infanteriei și lăsarea nopții reîncepu activitatea artileriei inamice. Pregăteau acțiunea de noapte, acoperindu-ne întregul spate cu explozii. Peste strigătele atacului dezlănțuit trecu încă o dată, stingîndu-l ca atunci pe Trapez, înfricoșătorul filfiit al bateriilor de Stuka zu Fuss. Ne ajutase să trecem prima noapte.

9 mai a stat sub semnul amenințării blindatelor. Totul se făcea, ca în teatrul modern, în văzul lumii. Din sectorul plutonului numărăm optsprezece baterii de artilerie. Mașini și căruțe aduceau muniție; se descărca și stivuia, înainte de a ne fi trimisă, în văzul nostru. Tragerile nu se făceau după hărți, erau directe. Se juca cu cărțile pe masă. Noi îi vedeam, ei ne vedeau. Noi așteptam îmbarcarea pentru Constanța, ei pe frontul de la Iași. Dar noi voiam să ajungem să ne batem cu ei acolo, iar ei, să ne termine aici. Tancurile se înșiraseră dintr-o obișnuință vetustă de-a lungul unei văioage, deschisă totuși ca linia vieții din palmă. Și lor le-au mai adus muniții. Au încercat motoarele, au trebăluit intrînd și ieșind din turele. Au stat lungiți, au mîncat de prînz, iar au încercat motoarele. În poziția noastră sosise un locotenent german cu ordinul batalionului să ne întărească poziția. Îi văzusem soldații, înainte de a ne oferi ajutorul. Zăceau pe fundul șanțului anti-

AUREL STATE

tanc, nepăsători la tot ce era în jur, surpați în ei ca niște grămezi de moloz. Am raportat colonelului că nu aveam nevoie de acest balast amorf, care ar putea, într-un ceas de extenuare, să dilueze capacitatea de luptă a vânătorilor. Au rămas să zacă mai departe pe fundul șanțului din spate. Ofițerul lor s-a învîrtit toată ziua pe lîngă noi. Ai lui n-aveau nevoie de el, n-aveau nevoie de nimeni. Erau sfîrșiți. Mai rău decît morții. Tînărului ofițer din Ratibor, încercat de suferințele războiului, îi era însă rușine de chipul compatrioților și, fiindcă nu se putea smulge din ce le era comun, suferea cumplit. Te miri cum cei ce-au închipuit chinurile iadului n-au pus și o asemenea caznă?

- Vin tancurile! - se înfioră poziția.

Vînătorii de munte avuseseră mai puțin de furcă cu blindatele. Gropile individuale antitanc te apărau, dar șanțurile puteau fi surpate prin jocul perfid al șenilelor. Se făcu totuși liniște, ca să nu se piardă nimic din partitura de solo. Douăzeci și cinci de namile se desfăcură în evantai cu cochetării desuete, scuturîndu-și masa metalică și lansîndu-se spre avanscenă. Cuta de teren din fața cercetării se umplu de duduitul motoarelor. În fața rețelilor ghimpate cresc botul primului, care, accelerînd, trecu obstacolul ca peste o sîrmă de covrigi. Timofte, un grănicer nou venit, se smulse din locul lui și alergă la mine peste cei zece metri de cîmp, în șanțul care unea cele două laturi ale singurului ascuțiș al poziției. Nu știu dacă mieii tremură sub cuțit, dar bietul om tremura ca varga. Tancul se îndreptă cu o smucitură spre Arion. Un Acht-achf german fulgeră scurt din spate și flăcări albastre jucară, lingînd masa metalică. Încremenirea se sparse în urale. Din turelă încercă să se salveze cineva, devenind ținta fără rost a ricoșetelor de trasoare. Vînătorii de munte se schimbaseră brusc în vînători de tancuri, împușcînd din Ofenrohren și Faustpatronen² toată expediția blindată ce pătrunsese în flancul drept al batalionului. Înainte de a se fi consumat numărătoarea inversă, evacuarea ultimei poziții se amină cu alte 24 de ore.

¹ Tun german antitanc de 8,8 cm (de aici numirea de Acht-acht: opt-opt)

² Ofenrohr (germ.): burlan de sobă, poreclă dată unui lansator de rachete anti-tanc. Faustpatrone (germ.): aruncător portativ de grenade antitanc.

DRUMUL CRUCII

Ziua de 10 mai inamicul și-o alesese ca să demonstreze, din noapte pînă-n noapte, copleșitoarea-i superioritate. Ceea ce își propuseseră atacatorii Sevastopolului din 1942 încercau și ei să realizeze acum: să scufunde acest colț de uscat în mare. Pămîntul fu pisat de avalanșe furibunde de ciocane de foc. Cantități de armament automat propriu se transformau în fier vechi; efectivele rărite se înjumătăteau. Seara, demonstrația se mută în cer. De pe toată lungimea orizontului de pămînt țîșneau iezere de lumini, cascade de culoare, jerbe de trasoare, evantaiuri de artificii - și cerul, mai puțin tenace decît pămîntul, fugi înmărmurind de ceea

ce putea înscrie omul pe coala-i goală. Biruitorii își serbau cucerirea orașului Sevastopol și eliberarea Crimeei. A treia amânare a întoarcerii acasă marca în subsol prezența noastră în promisiunea nevalidată încă a Opernball-ului. Începuse numărătoarea inversă, irevocabil ultima. Lupta cu timpul era dusă numai cu un sfert de efectiv. Dar aici numărul luptătorilor nu juca nici un rol. Singurul aliat împotriva capricioasei elasticități a orelor era inamicul care nu ne lăsa să ne tragem sufletul. Scala luptei era însă străbătută și se împlinea de la sine, fără să tremurăm de noutatea ei. Cu timpul era însă altceva. El putea să schimbe în fiecare clipă fața și sensul lucrurilor, și mai ales în el, aproape, la o lungime de braț, era întoarcerea acasă, libertatea, cerul sub care voiam să punem tot.

Se surpase însă, prin amânarea îmbarcării, capătul tunelului. Blocul prăvălit nu putea fi mai mare, dar sub dălțile noastre simțeam cum duritatea îi crește clipă de clipă, ca și când un diamant ne închidea drumul. Obsesia trecerii zilei se materializă în asigurarea firului telefonic, crestat și el de timp ca un răboj. Dacă Fane Stroescu, rănit la braț în retragere, cu fișa de evacuare în buzunar, mi-ar fi spus, convingându-mă, nu numai mie, ci tuturor: „De aici nu mai e scăpare; am venit să ne vedem pentru ultima oară”, am fi așteptat fără grabă sfârșitul. O dată cu întunericul, așteptarea devenise de nesuportat: dacă au plecat toți și ne-au lăsat aici? Se și făcuse un fel de liniște.

Parola Opernball căzu în sufletul ultimilor apărători ca un ban de aur în palma simțitoare a unui cerșetor orb. Din ceata celor doisprezece luptători rămași lipsea Ioniță, rănit mortal în pîntec de o grenadă cu explozie instantanee căzută din firidă și ciocnită

176
AUREL STATE

de bocancul său în șanțul acoperit. Cu câteva minute înainte îi comunicaserăm dispoziția de scoatere a armamentului greu din funcție. Arion trecuse și el cu o duzină de fantome pe lângă noi, zorindu-ne. Am plecat, apăsător de vina de a nu mă fi dus să mă conving de starea rănitului. Intrase în foc de atâtea ori pentru mine. În spatele meu, spre mare, se încinsese un foc automat. O incursiune se agăța poate de spatele celor care tocmai părăseau poziția. În jur, în nopți, se simțea și graba altor grupe dirijându-se spre același Chersones straniu luminat de facile, ca și când balul operei ne-ar fi așteptat. Acolo, la intrarea în istm, batalionul își visa plecarea spre Constanța. Colonelul ordonă celor două duzini de cercetare să asigure siguranța imediată a îmbarcării, la câteva sute de metri de pantă. Dar îmbarcarea, în ciuda miraculoasei liniști - condensare parcă a atîtor dorinți - întîrzie. Mii de ochi flămînzi, înfipti în priveliștea nopții fantastice, așteptau vasele promise. Flacăra torțelor - ambarcațiuni incendiate -, alimentată parcă submarin, pîlpîia umbre peste puntea Chersonesului, unde foia mulțimea călătorilor, așteptînd. Zbuciumata mare își mîna valurile cu spinări lucioase de monștri, înghesuindu-se, colcîind să bea vorace jarul incendiilor. Ceasul de liniște îngăduit, parcă, de hainul vrăjmaș pentru plecarea în marea călătorie, se consumase.

Două vijelii năpraznice de foc porniră, întrepătrunzându-se - una din largul mării, cealaltă din ultima poziție -, să măture scena ultimului spectacol, într-o noapte neverosimilă.

Fulgerele exploziilor căzute în mare înălțau vulcani de apă aprinsă. Cele căzute pe uscat mușcau ca niște căpcăuni pământul, mestecînd și grăunțele de oameni. Și cele două mături de foc nu cunoscuseră astîmpăr toată noaptea, stîrnind pământ și mare. Oamenii, ciudatele fapte, mîncați de zvonuri și speranțe, alergau dintr-o parte în alta a punții Chersonesului, ca s-apuce un loc în vasele despre care li se năzărea c-au tras la țarm acolo unde nu erau ei, alunecînd ca niște fărîmituri prin viitoarea elementelor.

Urmăriți de aproape, erau și mai stranii. Mașini-amfibii, ca niște cărăbuși înnoptați, treceau pe coridorul de piatră. Românași chinuiți ca și-altădată, pe drumurile fără sfîrșit, îi opreau: „Ia-mă, Fritz, lua-te-ar tata, că împreună ne-am mîncat zilele pe-aici!”. Și nemții îi poșteau înveseliți să zboare împreună, în viteză,

DRUMUL CRUCII

177

peste peretele abrupt, în mare. Într-un bunkăr, 12 ofițeri germani cîntaseră marșuri eroice, după terminarea repertoriului urmînd tragerea la sorți. Cel ales îi salutase pe rînd, pe fiecare, înainte de a-i trimite glonte în cap.

Sublocotenentul Irimescu socoti, spre ziuă, că soarta omului se cade să stea în mîna lui și-și zbură creierii. Fiindcă nu mai puteam comanda pe nimeni, îi dezlegai, cu Arion, pe supraviețuitorii fostei companii de cercetare a unui batalion de munte, de toate îndatoririle și, cu formula din război „Pentru trecerea barajului de foc, fiecare pe socoteala lui, salt...”, ne despărțirăm.

Batalionul părăsise plaja aciuîndu-se pe sub peretele stîncos al țărului. Cîteva tunuri de asalt, parcate cine știe unde de rămăseseră miraculos intacte în bombardamentul care rupsese toate firele celor 300 de baterii Stuka zu Fuss, încărcate ciorchine cu luptători, porniră cîntînd să dea binețe pe inima goală biruitorilor. Cîteva tunari de la antiaeriana germană, parcă din alt neam și loc decît unitățile de fugari și servicii care lînceziseră tembelizați prin spatelile poziției noastre fierbinți, consumau cu zel muniția neexplodată.

Într-un șanț surpat, o adunătură de aliați, doar cu puști, încercau să recruteze adepți pentru apărarea Chersonesului. Îi privii preț de-o țigară, se răsîndiră apoi și ei și plecară.

George Fonea, prietenul și poetul George Fonea, refuză în această „noapte de pomină” invitația maiorului Zigler, luptător cu faimă al armatei germane, de a se salva împreună cu el în vedeta rapidă pusă la dispoziție din ordinul Marelui Cartier al Fiihrerului. „E adevărat că nu pot mîntui pe nimeni - își zise el, alegînd între viață și moarte -, dar ce vor gîndi acești nefericiți tot restul vieții, amintindu-și că, în ceasul de cumpănă, eu i-am părăsit?!”. Cavalerul Crucii de Fier, făcătorul de miracole, căruia numai transformarea ciurucurilor într-o divizie luptătoare nu-i reușise, ajunsese poate la Constanța, în ceasurile cînd prietenul

lui de trei zile, George Fonea, încerca, cu câțiva foști luptători, să oprească cu pușca atacul rusesc.

Îl mobilizase un căpitan neamț rănit, strigînd din țărmul înalt: „Camarazi, nu aruncați armele!” La primele cartușe, infanteria inamică se opri, făcînd loc blindatelor să parcheze pe ultima punte de uscat, în timp ce el, George Fonea, se întoarse la cei pe care nu

178

AUREL STATE

putea să-i mintuie „ca să primească semnul, neobirșit din tata/ pe care-l port sub frunte cu mîndrie/ de cruciat ce-și dete jertfei plata”: o schijă dintr-un proiectil antitanc, care îi rupsese măruntaiele căpitanului Georgescu, îi stinse lumina ochiului stîng. Cu obrazul umezit ca de-un șiroi de ploaie, George, aiurit, își căută pistolul la centură. Bunul „moș Ion Roată”, care nu avusese loc în Țara Românească, îi apucă însă la timp brațul, dezarmîndu-l. Încercase apoi să-i scoată tresele și Crucea de Fier, cînd, smuls brusc de pe Chersones, plecă și el în neștiuta și marea călătorie.

În fortul Maxim Gorki, pe fundalul gemetelor sutelor de răniți neevacuați, stația de radio încerca să reia legătura cu țara. De la ora 23 punct, cînd, concomitent cu Opernball, flota primise radiograma să părăsească apele Sevastopolului și să se întoarcă la Constanța, „misiunea fiind îndeplinită”, cei febril căutați amuțiseră. Vor fi ieșit în oraș să se distreze, sau se vor fi culcat. Țara dormea în noaptea aceea. Poate ceea ce auzeam noi pe Chersones era ecoul sforăiturilor somnului general, amplificate de o sensibilitate bolnavă, care refuza să audă acordurile ample ale balului Operei, unde George mă vedea în pelerina albă a Ordinului. Căpitanul statmajorist Lupu lansă, înainte de a-și fi repezit cizma în măruntaiele sofisticate ale radiofoniei moderne, ultimul mesaj: „înecat” stop „țigan” stop „mal” stop...

Stați, oameni buni, nu plecați la culcare, precum cei de la Constanța și București! Aceia, din calcule politice își părăsiseră luptătorii și-i sacrificaseră, turnînd gaz pe foc, pentru a putea sîrni și mai mult indignarea mulțimii împotriva aliaților germani și a stăpînirii și pentru a o canaliza apoi în lupta pentru putere.

Îmi vuiește capul, nu aud bine ce spuneți... Nu voi i-ați trimis, pe acel țărm străin, la sute de kilometri de țară? Vreți să vă spălați mîinile, ca Pontiu Pilat? Nici curiozitatea nu vă mîină să aflați cum unii, puțini la număr, nedîndu-se bătuți, încercau să facă drumul marin pe cont propriu? Din cîteva bidoane și capete de scînduri culese de pe țărmul în care totul devenea brac improvizau ambarcații. Ce șanse puteau avea?

Nu-i întreba nimeni, fiecare fiindu-și sieși prea mult, dar trebăluiau febril, să nu-i prindă ziua pe Chersones. Alții plecaseră deja mai din noapte. Erau și cei care socoteau că omul e mai tare

DRUMUL CRUCII

179

singur. Aceia porneau simplu de la țărm, ca la o cursă de înot, lăsînd în urmă, după cîteva sute de metri, petecutele de ambarcații, fără cîrmă și vîsle.

Povestea spune că o ambarcație cu câțiva vânători ar fi fost pescuită a doua zi, în larg, de un vas de patrulare românesc, și că vânătorii au fost duși acasă.

Cu hidrofobii, situația se complica și mai mult, și ei erau și cei mai mulți. Dar din cer venea moartea. Trebuia găsit altceva. Și ochii căutau în cenușiul dimineții, peste întinsul nepăsător al mării - cum au putut oamenii să vadă în natură cutia de rezonanță a sufletului uman? dar iată deslușindu-se departe, apropiindu-se în linie, vedete rapide. Efectul descoperirii crescuse emoționant, devenind general. Din țărmul abrupt în care încercau să supraviețuiască, oamenii chemau frenetic vedetele. Un rănit cu un pansament de mîntuială peste umărul drept - nu știu ce în afară de fașă îi mai ținea brațul în articulație - apucă cu sînga binoclul din mîna unui ofițer străin și, scuturat de frisoane, cu buzele cretoase, dar răvășit de-o mare bucurie, agităndu-se grotesc ca un suporter sportiv exaltat, țipa înecîndu-se: „Vin vedetele, vin vedetele!” Punctele aliniate căpătau, cu lumina zorilor, evidență; se mișcau în ritmul valurilor, fiind însă limpede, cu trecerea clipelor, că nu se apropi-au, ci se spoiau doar cu lumina crepusculară crescîndă. Erau caii împușcați și aruncați în mare, ca să nu cadă în mîna inamicului. Valurile îi aliniaseră, ritmîndu-i ca într-un straniu cîntec.

Fiindcă în ziua de 12 mai 1944 nu mai rămăsese loc pentru speranță, aceasta din urmă fu programată pentru noaptea următoare: vedete rapide vor veni să-i culeagă de-a lungul falezei pe ultimii apărători ai Sevastopolului, în vederea primirii triumfale pe care le-o pregătește Patria.

Se luminase de ziuă. Țărmurile abrupte erau bătute de artileria antiaeriană în cadențe infernale. Aviația dădea ocol acestui ultim colț de uscat. Pregăteau și ei date pentru un ultim reportaj, destinat altei instanțe decît cea în fața căreia urma să mă înfățișez curînd, foarte curînd. Întîrzasem atît ca să consemnez reacții felurite ale deosebitelor chipuri de oameni, împinși pe traiectorii diferite spre aceeași situație-limită. Îmi închipuiam că „dincolo” setea de cunoaștere a omului, chiar sub forma reportajului primi-

180
AUREL STATE

tiv, ar putea fi răsplătită altcumva decît cu un veșnic Chersones. De ce sînt oamenii interesați de veșnicie - nu știam a răspunde. Stăteam confuz sub foc în fața celui „neștiut” căruia din obișnuință îi spuneam și eu viața de dincolo... Parcă departe, peste valurile mișcătoare dinspre răsărit, credința era ca o icoană veche de lemn afumat ce ieșea la ivelă din amintirea în care mi se năzărea casa copilăriei: ar fi putut fi Maica Domnului cu Iisus...

Îmi alesesem piatra de pe care să trec „dincolo” - era mai departe de țărm -, dar un om străin pentru mine, însă bun și credincios cum nu știu să fi întîlnit, mama, parcă, îmi repeta și acum ceva, auzit la ea de multe ori: că viața noastră e fum, dar veșnicia e „dincolo”; că Domnul îi iartă omului toate rătăcirile de care se căiește cu condiția ca viața, pe care n-a făcut-o el, să nu și-o ia singur.

Arion, aruncându-mi samavolnic pistolul în apă, mă cheamă la colonelul nostru, pe care-l descoperise prin apropiere, ca să aud acolo justificarea teoretică a unui alt mod de existență decât cel al libertății:

- Am împlinit toate misiunile, chiar și pe cele neverosimile. Prin ordin, am părăsit ultima poziție. Prin ordin, am distrus armamentul și muniția și am venit numai cu ce aveam pe noi, pentru a fi îmbarcați în vederea altor misiuni. Totul mi se poate contesta, dar nu și faptul că sînt un om de onoare. Oricît de amară e trecerea pe sub furcile caudine și oricum va fi existența mai departe, voi încerca să rămîn om, nu un om care înțelege circumstanțele atenuante (care scuză totul), ci un om de care să nu-mi fie rușine, să zicem mîine, dacă va exista un mîine peste ceea ce ne înghite în aceste minute. Vă cer favoarea, în numele acestui sfîrșit, să mă urmați, cît s-o putea.

Pe scara de lemn dulgherită grosolan și trainic, care urca de la vaporul naufragiat, înfipt în țărmul stîncos pe puntea Chersonesului, țipa un sortiment de oameni de proveniență euroasiatică, dominînd gălăgia de tîrg de vite a zilei, un cuvînt nerăzboinic, străin: Uhr! Uhr!¹. Brațele încărcate pînă sub umăr cu ceasuri de tot felul, ca și traista agățată de gît în care zvîrleau obolul de trecere

¹ Uhr (germ.): ceas. Este cunoscută și descrisă de mulți martori oculari atracția pe care soldații sovietici o aveau pentru ceasuri, pe care le jefuiau cu predilecție.

DRUMUL CRUCII

181

a Styxului, parcă trezeau un soi de speranță, dar cum s-o porți printre împușcături, urlete, tancuri, căruțe și încîlcirea neverosimilă de scene dezgolate fără cruțare de soarele orbitor?

Oamenii se jucau ciudat în diferite feluri. Nu le lipseau decît spectatorii care să-i aplaude, și spațiul de desfășurare. Pe o întindere cît un joc de șotron făceau cîtiva pași către mare o linie de învinși - ca oricare joc, erau două tabere - și în spatele lor se mișcau învingătorii dintr-un alt joc, ținti ndu-i ca dintr-un pușcoci de soc în ceafă. Lîngă ei erau cruci dintr-un cimitir - nu mai erau multe -, dar pămînt era și învinșii erau așezați cumiți, ca-n groapă. După aceea, într-o clipă nu mai erau buni de joacă; tabăra învingătorilor își alegea noi parteneri.

Alții, din cei ce iubeau lozincile - în secolul XX patima aceasta fusese generală - întîi îi îngenuncheau pe învinși și le cereau să scandeze: Hitler, kaputt. Unii învinși, cu inițiativă, o făceau înainte de a li se cere, cu speranța tainică să manevreze legea jocului.

Dacă înfățișarea colonelului-prefect n-ar fi strîns în jurul nostru un grup de ofițeri sovietici, am mai fi avut multe de „văzut” și de „trăit”. Îl luau drept general, iar unii îl numeau Mociulski. Mîini dibace îi deschisera dintr-o alunecare mantaua, netezindu-i buzunarul de ceas. Descoperii atunci că fostul nostru șef n-avea destul umor, cînd curelușa ceasului nu se desprinsese de la sine și îi fu smulsă; nu mai semăna deloc cu domnul prefect. N-avea de unde ști el că, pe alături, colonelul Vasilescu fusese liniștit cu un cartuș în burtă, ca să i se scoată cizmele. Apariția unui general

spătos, fără gît, ras pe capul zdravăn de măcelar, dar cu o panoplie de decorații pe fața vestonului dintre centură și guler, duse la îmbarcarea noastră într-o mașină de campanie care încerca să-și facă loc prin forfota de iarmaroc de care deborda scena de „altădată”. Ofițerii se agățară ciorchine, cu iscusința copiilor, de mașina care, culmea, ținea. Dar ce nu ținea la ei? Mă temeam că-mi pierd mințile. Dorința de a avea în buzunar o grenadă pe care s-o dezamorsez pe tăcute era așa de mare, încît cred că de aceea se întoarse generalul către locul din spate, azvîrlindu-ne cîte o înjurătură, în larg, dincolo de limbul Chersones.

Veneau căruțe, mulțimi ca la tîrg, lălăind, împușcînd, privind de la cîțiva pași cu binoclul capturat, grupele mici de prizonieri

182
AUREL STATE

escortați de pistolari. Arion, nu știu de cînd desculț și fără tunică, mă împinse la sfîrșitul unei coloane, ca să scăpăm de urgia liniei a doua, pornită pe eroisme. Gheare dintr-o subunitate de femei, spoite gros cu unsori cosmetice capturate, altele cu Schoka-Kola, reușeau cu toată împotrivirea ceasovoilor-convoieri, să smulgă ici și colo cîte un nefericit, din care zburau apoi fișiile ca penele orățăniilor peste care tabără păsările de pradă.

Din turela deschisă a unui tanc, un pistolar trimitea rafale scurte asupra celor ce atingeau intersecția a două drumeaguri. Mormanul de victime opri apoi și coloana noastră. Convoierii ne îmbrînceau însă brutal cu patul puștii peste obstacol. Seriile scurte luau tributul cu precizii de automat. Pe drumul care urca spre capul Fiolet, unde se încheiase în '42 misiunea vînătorilor de la Sinaia, trei grupe de învingători practica, înarmați cu pari lungi, alt joc. Alegeau din coloanele care se îndreptau spre Balaclava 2-3 inși, împingîndu-i apoi unul cîte unul, cu acele arme de lemn, în prăpastie. Cînd victimele prelungeau prea mult scena - eschivîndu-se de împușcăturile din spate - erau amețite cu lovituri și împinse ca o legătură de boarfe în golul înalt. Speram fierbinte să fiu ales, dar un maior dintre cei ce animau „competiția” preferase un spectacol exclusiv cu nemți. Primul ales, un subofițer blond, înalt, descoperit, cu un pansament peste frunte, porni brusc, ca la suta de metri, și cu un salt spectaculos ca la trambulină se înălță un moment biruitor peste toate, scăpînd în clipa următoare sub linia orizontului nostru. Al doilea, bondoc, cu o voiciune de nevăstuică desfășură o incredibilă suită de fente și eschive, scăpînd pentru a doua oară din marginea prăpastiei, în urletele de turbare ale celor care veneau peste cîmp la spectacol, „îngerii noștri păzitori” ne împinseră apoi mai departe, temîndu-se poate să nu ne piardă pe toți pe drum. Nu departe, în contrapanta domoală, zăceau sub pază cîteva sute de supraviețuitori, înghesuiți și fără legătură între ei, ca hîrburi bune de aruncat. Un ofițer sovietic, din silă, din milă, din omenie sau din nevoie de ordine, ne strigă prin translator: „Sînteți soldați. Cum puteți să arătați ca neoamenii? Nici o existență nu se începe în halul acesta.

Adunați-vă! Oamenii pot renaște. Ne-ați făcut destul rău. Noi vă dăm viața. Un ofițer să ia comanda!" Căpitanul Crin, rănit la cap, DRUMUL CRUCII

183

se ridică: „Detașament, ascultă comanda la mine. Încolonarea! Înainte, marș!" Cei care nu mai puteau merge și rămâneau în urma coloanei erau împușcați. George Fonea, cu legătura însîngerată peste ochiul stîng și, total absent, stîrni mila unui convoier mai vîrșnic, care de trei ori îl scoase din coloană, convingîndu-l cu bunătate: „Te termin repede, nici n-ai să simți". Soldații cunoscuți îl opriră însă de fiecare dată, strigînd: „Nu-l împușca, nacealnic, a fost om bun! Lasă-l, că poate scapă cu viață!". Arion nu mă slăbea, ca nu cumva să rămîn de cîrd. Coloana opri apoi pe un loc viran, între casele bombardate din marginea Balaclavei. Un colonel sovietic ne primi: „N-am așteptat oaspeți! Nu veți primi deocamdată mîncare. Postiți și meditați la viața pe care ați dus-o! Noi vă vom ajuta să găsiți drumul bun".

Prin amintire îmi trecea, pierzîndu-se ca un zbor, un vers al lui George Fonea: „Trec în salturi limpezi vînători, cum îi știa inima de ieri". Prin viață trecuse o zi care-mi pîngărise tinerețea vînturată prin țara nimănui.

Noaptea cădea ca o prelată surpată peste capetele învinșilor. Undeva se stingeau împușcături. Poate prin amintire. Cortul vieții mele se prăbușise, acoperindu-mă. Pricepeam prea tîrziu că nu setea de cunoaștere îl ținuse înalt. Pentru ea s-ar fi deschis o altă lume care, oricum ar fi arătat, era cu oameni și merita osteneala explorării. Dar eu nu voiam să cunosc această lume și știam doar că, fără opțiune, viața e iad. Ce știam, sau ce mi se părea că știu, nu mai avea acum nici o importanță. Pentru singurătatea și bezna din jur trebuia înălțat un cer și trebuiau neapărat puse și stele pe el.

184

CAPITOLUL A

FATA MORGANA

Coșmarul zilei de 12 mai 1944 a continuat grotesc și-n somnul care m-a prăvălit spre dimineața celei de-a doua zile de prizonierat. Căderea din libertate în captivitate se produsese cu o bruschete atît de explozivă, încît nici o trecere, chiar coborîtoare, nu mai putea lega cele două tărîmuri.

Știrea căderii pătrunsese fulgerător în insondabilul suflet. La nici un nivel nu mai era loc de dubiu, trecere, uitare. Granițele subconștientului și inconștientului fuseseră trecute mai necruțător decît pozițiile succesive care ne spulberaseră răgazul îmbarcării spre țară. Subsolul afund pe care continuam să existăm avea aceeași componentă plastică, aceleași mecanisme ca și tărîmul din care ne prăbușiserăm. Chiar aceleași nume: Balaclava, Baidari... Și noi purtam aceleași etichete, deși lujerele frînte erau ținute doar de niște țesuturi exterioare și seve obscure, care te miri cum se mai prelingeau. Totul semăna cu ce fusese înainte, cum semănau roadele de aromă ale livezii cu imitațiile lor din ghips sau plastic,

dibaci făcute. Sensurile însă se descărnau și-și ascuteau tășuri de bisturiu pentru o îndelungă vivisectie.

Căderea era ca un păcat original, irecuperabil, și nu știam nici o divinitate care să-și trimită fiul să o răscumpere. Chiar dacă pistolarul-paznic trage, nu scap prin moarte de stigmatul intrării în această existență. Înghețam descoperind această monstruoasă virginitate a sufletului. Ce ne rezervau hrubele, labirintele, catacombele geologiei noastre sufletești pe care eram desemnați să le prospectăm? Vom trudi crîncen în subsolul sterp, ca în zbenguiala înaripată din țara nimănu, cea de sub soare? Sigur că similitudinea celor două tărmuri impune în „subteran” adversități mai crase decît în lumea cu fracuri, titluri și străluciri convenționale, în calea devenirii și împlinirii simple de om. Dar dacă hruitura

DRUMUL CRUCII

185

uriașului concasor din somnul dinspre dimineața de captiv nu va fi brusc oprită?

Acela era conectat la un soare de plastic și era mare cît istoria omenirii, iar pămîntul se deosebea de al nostru prin lipsa de frumusețe și de activitate a oamenilor, fiindcă aceștia, asemenea prinșilor de război, zăceau perpelindu-se, doar-doar vor uita în somn soarta mașteră. Drumurile erau bătute de furnici roșii, care cărau cu sîrg trupurile celor prăvăliți, opintindu-se să le împingă în măselele și gîtlejurile ce scrișneau scremut la rezistența de diamant a coloanelor vertebrale și a oaselor. Continuitatea macabru-lui măcinat al rezistențelor era ușurată de jeturi de lichid, gargarisind în scuturatul mașinii. Înfricoșător era că oamenii sensibili și la zumzetul bormașinei cabinetului dentar, auzind strașnicul scrișnet, nu se ridicau să sară în mare de pe stîncile Fiolet, aflate numai la un pas.

Prima imagine a tuturor după coșmar pare să fi fost aceeași: ceasovoiul-pistolar, cu budionca înstelată proiectîndu-se pe cer, de pe turnulețul de pază improvizat. (Peste ani, într-un lagăr din nord, un prizonier de război nebun potențase această primă imagine comună, schițîndu-mi pe nisip, printr-un cerc, globul pămîntesc. Cu bucuria jucată a unei idei atunci venite, așeză în Polul Nord ghereta de pază a marelui ceasovoi al acelei perioade¹, împrumutînd pentru recunoașterea omului schițat doar mustățile atotputernicului. Găti verbal budionca acestuia cu steaua polară și după ce-și frecă vesel mîinile, ca să mă facă curios asupra poantei, încinse globul la înălțimea ecuatorului cu un brîu de sîrmă ghimpată.)

Primul eveniment petrecut în zori pe locul viran dintre ruine, unde înnoptaserăm, a fost separarea trupe de ofițeri.

- Nu vrei să te trezești la noua realitate? - mă certă Arion, pe la prînz. Te-am zgîlțit ca pe un trup inert. Au venit supraviețuitorii cunoscuți, necrezîndu-mi spuselor că ești prizonier, să te pipăie, să se convingă. Și bravii de ieri plîngeau amar, de m-au podidit și pe mine lacrimile. Vor fi scoși de sub influența nefastă a ofițerilor și moșierilor, ca să înceapă o viață nouă cinstită, de muncă și reconstrucție, sau cam așa ceva. Parc-ai picat din lună!

¹ Aluzie la Stalin.

186

AUREL STATE

Nu pricepi noul limbaj! Au și venit printre noi noii dascăli, ofițeri care vorbesc moale, „moldovenește”. Preferă să vorbească de la om la om. Se bagă-n vorbă și, dacă zîmbești încurcat, te iau deoparte, bineînțeles, în perimetrul marcat de sentinele. Uite-i pretutindeni! Văzuți de departe, parcă-s perechi de prieteni. Mă duc să mai aflu câte ceva. Tu stai cuminte, că vin eu să-ți spun!

Revenea și iarăși pleca. Seara, după ce trecuserăm pe la o etuvă de campanie, Arion reluă, sintetizînd:

- Deparatizarea este o acțiune complexă, de durată mai mare decît viața omului, dacă i-am înțeles eu bine. Azi a fost doar cea fizică.

- De păduchii tranșeelor am scăpat, dar de vizitele ăstora, n-avem șansă! - se amestecă un prizonier necunoscut, dar fu în-dată întrerupt de un altul:

- Cine i-a trimis pentru treaba asta putea s-aleagă oameni culți, mai ageri la minte.

Vor trece ani pînă cînd aerul de superioritate al multor prizonieri față de interlocutorul-stăpîn se va risipi.

Codler, politrucul lagărului de ofițeri Oranki-Mănăstîrca, unde aveam să ajung peste un an, nedumerindu-se că un „reacționar” declarat nu-i înțelegea insistența de a-l duce cu orice preț la un miting, i-a explicat deschis că, dacă intri într-o moară, chiar fără nici un interes, în ciuda precauțiilor de a nu atinge nimic și oricît te-ai scutura, la ieșire tot ai luat niște făină pe haine. Problema e ca sistemul să funcționeze fără întrerupere și să-și alieze și alte „elemente convingătoare”.

Ca să întrerupă discuția ce se lățea, Arion, coborînd vocea, îmi vorbi despre faptul că George Fonea, Marinov și alți cîțiva ofițeri necunoscuți nouă au fost ridicați. În toate, Arion mă trata ca pe un bolnav. M-am rușinat. Fiecare își era povară sieși îndeajuns, deși știam că ajutîndu-ți semenul, te ajuți pe tine. Lupta dinăuntru trebuia purtată personal, altminteri, ca-n toate cele din afară, ponderea contextului crește pînă la imprevizibil. Oricum, în lumea interioară era mai mult de făcut și mai greu, mai ales că totul se surpase, luptătorii anulați ca sub narcoză, steagurile în bernă.

Au început marșurile. Cu frunțile în praf, treceam prin peisajul sudic, cîndva cunoscut. Lumina nu mai împodobeă, liniștea din

DRUMUL CRUCII

187

popasuri nu mai cînta. Zărilor erau de scamă. Corespondențele cu natura se rupseseră. Înregistram fără ecou cum translatorul coloanei, Boris Rudenko, trecuse, mutat disciplinar, prin unitatea noastră, încărcat ca un samar cu muniția și pistoalele mitralieră ale cîtorva convoieri; rîdea, fuma, mesteca. Pe platoul golaș, deasupra Baidariului, ca pe o plită încinsă, se cocea lagărul de prizonieri, noua formă de comunitate. Inșii mișunau dens, cuprinși în brîiele de sîrmă ghimpată ca o colonie captivă de insecte. Am

așteptat în soare, pînă la asfințit. Veneau și plecau brigăzi de lucru sub pază. Oameni cenușii, supti, mototoliți. Am rămas o noapte în lagăr, între zidurile unei construcții în lucru. Un fel de carantină, despărțită de rest improvizat printr-o rețea improvizată. Cu lăsarea întinericului - numai zona de pază era luminată - a început un du-te-vino al soldaților care descoperiseră sau întrebau de cunoscuți printre noi. Pretutindeni grupulețe care-și căutau loc să-și spună cît adunaseră în acest abia înfiripat început sau să se întrebe, între ai lor, înainte de despărțire, ce mai poate veni. Bietele „gazde” nu veniseră cu mîinile goale, ci în tot soiul de cutii, blide, gamele, aduseseră un fel de uruială fiartă, „casa”, cina lor, jurîndu-se toți că au mîncat pe săturate și au mai obținut și un supliment. Apoi pledau ca să păstrăm și „vesela”, că ei găsesc „cîtă vrei” cînd îi duce la deminarea zonelor de război. Ici și colo ofereau și cîte un sac pentru merinde, „ca să ai unde să-ți pui cîte ceva, o lingură, că noi n-avem cizme, s-o înfigem ca unii la carîmb... O poți purta și-n buzunar, ca pe stilou, pentru a o avea mereu la îndemînă, dar dacă n-ai nimic în sac, poți păstra lingura acolo”. Manta, camaradul meu de luptă din „vremuri bune”, mă silea să îmbrac puloverul de schi pe care i-l dăruisem pe Trapez. Că darul făcut nu se poate lua înapoi, înțelegea foarte bine Stanciu, un ins plătînd care fusese cu noi în munți, dar să-i refuz mantaua, numai în bluză fiind, înseamnă a-l jigni pentru toată viața. L-am potolit cumva, acceptîndu-i passe-montagne-uY.

În haltele zilelor următoare de marș către lagărul din Simferopol, se repovesteau cele aflate. Punctul senzațional pe care se brodaseră deja variante îl constituia descoperirea de la Inkermann.

¹ Passe-montagne (franțuzism): căciulă care acoperă ceafa și urechile.

188

AUREL STATE

În ajunul lichidării Sevastopolului, în '42, un grup de luptători sovietici a ales, pentru a evita prizonieratul, o soluție neobișnuită: s-a zidit într-o grotă a tunelului străvechi, aerisită printr-o fisură a stîncilor, cu tot ce a socotit necesar pentru a supraviețui „liber” ocupației inamice, așteptînd reîntoarcerea eliberatoare a tovarășilor lor. Au întărit prin jurămînt și mai tîrziu prin putere armată respectarea legilor unei astfel de conviețuiri. Cum a arătat de fapt așteptarea de doi ani fără trei luni, nimeni dintre naratori nu știa și fiecare fabula. Explozia depozitelor de dinamită dezlănțuită de pionierii germani în 8 mai 1944, un înfricoșător cataclism pentru cei ce l-au trăit afară, a avut, poate, pentru „cei zidiți de vii”, și înțelesul încetării puterii vrăjmașe. Surparea tunelului însă a complicat, tocmai în ceasul dramatic așteptat al eliberării, ieșirea fizică la lumină. Prizonierii folosiți la curățirea tunelului au auzit, în întîmpinarea efortului lor, lovituri de tîrnăcop. Curînd a devenit limpede că se aud reciproc, ceea ce a accelerat zelul și a acordat direcția. Cînd a căzut ultima piedică, primul dintre cei zidiți s-a năpustit în lumină, dar a căzut după cîteva clipe, ca fulgerat, la pămînt. Autoritățile sovietice, prezente la strania descoperire, au

împiedicat ieșirea imediată a celorlalți. Prima întrebare ar fi fost: „în ce an sîntem?”, iar următoarea: „Cine a cîștigat războiul?”

Epilogul, închipuit în versiunile felurite ale comentatorilor, nu oglindea poziția prizonierilor față de faptul în sine, ci presupunerile lor despre reacția oficialității care mergea de la decorarea pînă la condamnarea lor: „Nu în mormînt, așteptînd învierea, ci atacînd cu partizanii dușmanul din spate, se apără patria!” pe-rorau unii, în locul imaginarului procuror. Refuzul acelora de a accepta prizonieratul ca variantă de viață sporea focul meu mis-tuitor, introspectiv. Descopeream însă și elemente opuse, care se potențau activ spre spargerea încremenirii care se instalase odată cu căderea. Mă interesa nemărturisit știrea că localnicele își căutau îndrăzneț prietenii ajunși prizonieri și eu, înclinat mai mult spre gratuități decît spre practic, m-am surprins închipuind utilitar această disponibilitate. Să sparg cercul magic prin acțiune, evadînd. Să găsesc pe cineva din cercul fostelor cunoștințe, care să mă ascundă pînă mă pregătesc pentru drum. Nu însemna asta incapacitatea de a duce adîncirea în mine pînă la consecințe

DRUMUL CRUCII

189

ultime, pînă la o altă fundamentare a vieții, pînă la o nouă convertire, imună la fluctuațiile lumii din afară în care naufragiasem o dată? Cînd să mai ajung la fund, la temelii, dacă și acum ratez, întrerupînd căderea? De ce să opresc forajul, cînd poate „regăsire” nu-i prea departe? Și oricît ar fi de departe, de neajuns chiar, nu e această explorare mai de preț decît îngrămădirea de fapte în afară, fapte care pot deveni cel mult un „zgîrie-nori” cantitativ?

Grădinile Baccisarauiului erau înțesate pînă sub coroanele pomilor cu lăzi de muniție. Drumul pe care începusem, cu doi ani în urmă, „primăvara în țara nimănui”, vuia acum de corul soldaților care cereau pîrtie liberă spre București, Varșovia, Berlin, Paris... Toate orașele lumii cuprinse în repertoriul geografic soldățesc (inclusiv cele aliate) erau strigate să-i primească pe vajnicii elibera-tori. Galaxiile încă nenumite ratau prilejul de a se înscrie în orbita celei mai strălucitoare comete. Cuvintele care arcuiau nestăvilita traiectorie erau simple (Daite nam dorog.../ Frankfurtskaia ulița¹ - pe acest loc, la fiecare repetare a simplei, obsedantei melodii, se înșira alt nume al colierului lumii).

Nu priveam munții Iailei, cu jilțul Ceatîrdacului, ca să nu sîngerez imaginea lor din mine.

Trecerea jalnicei coloane captive sîrnea lumea în drum. Sudalmele aruncate nemților curgeau grindină. Pîlcul românesc din coada prăfuitei adunături schimba registrul cu uimirea descoperirii: „Aa! Rumîniește! Jinkă nada?” (Nevestică trebuie?). Iar cetele de copii cîntau de vuiau ulițele: „Mămăliga, moloko, Rumînia daleko...”. Pe un fir melodic, tălălăind la marginea muzicii populare pe care țara își psalmodiase neinspirat tristețile războiului cu: „Unde-s mormintele multe?/Ăia-s vînători de munte,/ trala, la, la la”, rusoaicele brodaseră o peltea de strofe fără capăt, ilustrînd și hangul spre nesfîrșitul cantitativ al acestui popor, strofe care, cu

toată lipsa de calitate poetică, abundau de amănunte grăitoare despre firea bărbaților unui popor și a femeilor altui popor pe care viața de campanie îi înghesuiseră între aceiași pereți. Memoria copiilor (martori vrăți sau nevrăți ai vieții celor maturi), amin-
¹ Daite nam dorog.../ Frankfurtskaia ulița (rus.): Indicați-ne direcția.../ Calea Frankfurt.

190

AUREL STATE

tirea fără cenzură și înțelegere deplină revelau conviețuirea unor oameni pe care războiul i-a despărțit, pentru ca din nou, printr-un capriciu, când ei n-o mai voiau, să-i pună iarăși față în față. Nu lipseau din depănarea strigată prin copii a amintirilor nici versuri despre neînțelegerea voită a unui închis „tarif”: „Antonescu-a ordonat/ zece mărci pentru-un culcat./ Fetele s-au dăruit/ pentru-o marcă, înzecit!/ Trala, la, la", precum nici alte strofe și mai buclușe. „Cele de altădată" priveau adunate în sine din umbra pridvoarelor, în trecutul cîntat de odraslele ingrate pe uliți. Doar vîrstnicele, care nu apucaseră să se înfrupte atunci, se oțărau, aruncîndu-ne măscări. Alte popoare îi vor privi altfel pe inamicii captivi. Poveștile spun de mahalagismul fustelor vînturate cu subtext condimentat al franțuzoaicelor, care fuseseră totuși în timpul ocupației un eficient dizolvant al spiritului războinic german, dar ceva mai nimicitor ca ignorarea totală de către publicul englez a trecerii pe străzile orașelor a prizonierilor nemți, e greu de închis. Un singur bărbat cherchelit s-a oprit din mers și, clătinînd alene capul, fredona: Ah, du lieber Augustin, ... alles ist hin!.

Coloana se mișca cu fiecă zi mai greu, mai spectral. Arături livide, țepoase, murdare, cu ochi holbați-febril sau tîmp-absenți, îmbrăcați cerșetorește; purtătorii de cizme erau acum desculți sau cu picioarele înfășurate în cîrpe.

Mizeria fiziologică, singura direcție pe care oamenii nu cunosc oprire, progrese urîcios. Foamea vorace, care cerea orice, și mai ales setea astîmpărată nestăpînit din fiecă băltoacă, urîtea scabros suferința. Trupurile huiduite în drum erau chinuite de o pîntecariță mai iute decît încuviințarea capricioasă a ceasovoiului pentru cei cîțiva pași pînă la șanțul șoselei. Rezistența românilor la aceste suferințe nedumerea pe toți. „Mai învățați cu lipsurile, mai căliți", explicau unii; „Buruiană a dracului", hotărî un convoier, „dar care face flori frumoase", săriră cei care știau rusește. Era și printre noi un maior, Pogor, care ar fi mîncat și iarbă. Făcea zîmbre cînd mestecau stăpînii și zîmbea milog, muindu-și buzele, cu ochii la gura lor.

'Ah, du lieber Augustin,... alles ist hin (germ.): Ah, dragă Augustin,... totul s-a sfîrșit (cîntec austriac foarte popular).

DRUMUL CRUCII

191

-Ăsta a fost țambalagi. Scrie pe el, nu vezi? - se ridicară voci. L-au luat sub tutelă.

Ce-i drept, adunatul chiștoacelor va fi curînd tolerat și chiar admis, de cînd cineva a citat aproximativ replica celui ramasseur

de megots, din Nach Damaskus, a lui Strindberg¹, după care practica cu pricina n-ar fi mai greșoasă decât a debita păreri altora.

Ajunse la poarta lagărului de sus, din marginea Simferopolului, umbrele de oameni s-au mai înviorat. Așteptau măcar o parte din binefacerile lagărului ideal cu care ne împuiaseră capul cei mai omenoși ori cei mai mincinoși dintre stăpâni, justificând neajunsurile situației de tranzit. Utopia acelei colonii înzestrate cu ateliere, laboratoare, biblioteci, în care fiecare, după înclinații și preferințe, își va petrece creator timpul până la repatriere, nălucea ca mirajul oazelor din deserturile fierbinți. Creduli și jalnici, ca bolnavii fără scăpare, apărau cu febră plămuirea și se supărau și îi dușmăneau pe cei ce încercau s-o spulbere.

- De ce să nu fie și câțiva stupi? - se nedumerea un colonel, apucat subit de nostalgia unei prisăci. Sînt mai puțin costisitori decât piscinele de înot sau decât laboratoarele.

Bogăția paletelor dorințelor e un bun al tuturor. Cei ce refuzau credit lagărului ideal își investeau speranța în visul evadării, mai eroic, mai captivant, a cărui împlinire însă se amîna, cu justificări suficiente, pentru momentul următor.

Lagărul era încins de o zonă de sîrmă ghimpată pe cinci șiruri înalte de rețea deasă, barată și-n diagonală, cuprinzînd culoare mărunt săpate și greblate, cu turnuri de pază și reflectoare. De-a lungul laturilor exterioare alunecau pe lanț cîini-lupi. Dificultatea trecerii acestui prim obstacol dintr-un șir lung și imprevizibil de primejdii mă determină să încerc să ajung într-un spital, împreună cu bolnavii separați de coloană. Arion, care mă urmărea atent, pricepuse dintr-o aluzie unde mă bătea gîndul și bucuros că îmi reveneam, mă urmă cu succes. Spitalul, la capătul unui marș de două ore, ne descurajă dintru început. Înghesuți într-o curte interioară unde urma să dormim, fără de nici unele, unde cei mai norocoși ' Dramaturg suedez (1849-1912), autor al piesei Drumul către Damasc, la care se face aluzie aici.

192

AUREL STATE

se aciuaseră pe lîngă un foc, sub un gang cu fum, așteptam dimineața pentru a scăpa de aici. Dintr-un grajd de piatră folosit pentru răniți, apără ca o vedenie George Fonea, cu o legătură peste ochiul stîng pierdut. Cu un debit verbal febril, rupt, uitîndu-se des spre intrarea întunecată din care veneau gemetele și chemările celor care se mai ajutau între ei, fratele nostru George se plîngea de un punct negru care-i stăruia după operație în fața ochiului teafăr, dar amintindu-și ceva, uită de propriile neazuri și mă prinse de braț:

- Te-a căutat Caplun, una dintre căpeteniile brigăzilor de partizani. A intrat pe un cal alb cu 12 ortaci călări în lagărul de la Inkermann, în timpul apelului de seară al celor unsprezece mii de prizonieri care reconstruiesc Sevastopolul. Te-a strigat să ieși în față. Nu știu ce mi-a venit și am ieșit eu. Toți încremeniseră. M-a privit o clipă încruntat: „Nu e el. Luați nebunul ăsta de-aici!” Au plecat apoi, dar de atunci parcă mi-e mai ușor.

- Kapitan Fonea! - strigă repetat cineva din grajdul cu răniții întinși pe paie.

Căpitanul era singurul dintre ei care mai avea mâinile și picioarele tefere, încît, mai ales noaptea, cînd erau lăsați în plata Domnului, îl chemau des ca să-i încredințeze o ultimă dorință despre acasă sau ca să-i ceară să-i întoarcă pe altă parte.

- Mi se pare că și eu mă strig în somn... Cred că și pe mormîntul meu tot căpitan Fonea o să stea scris.

Avea să fie adevărat, dar pînă atunci mai era de îndurat, de sperat, de luat de la început și mai ales de visat...

După un răstimp, George Fonea se întoarse cu alt chip. Era copleșit de bucurie, parcă delira:

- Contraofensiva noastră pe frontul Moldovei!

Ne arată un petecuț de ziar rusesc, găsit nu știu unde, din care ne citi febril: „Puternice contraatacuri inamice la nord de Iași”, și și-l ascunse apoi cu grijă undeva adînc, parcă în carnea lui.

- Ați văzut spatele armatelor lor! Oricît le-ar ațîța setea de jaf, nu pot ajunge în mijlocul Europei.

Și, darnic, ne oferi la despărțire singura lui avuție: un comprimat de supă.

În cursul dimineții, toți care înnoptaserăm în curtea spitalului de răniți am fost mutați la secția de bolnavi, pe aceeași stradă. ÎN DRUMUL CRUCII

193

curtea înconjurată cu zid se ridicau o casă dărăpănată cu etaj și o privată improvizată, de scînduri. Între ele fumegau de dimineața pînă seara două cazane-bucătărie. Între aceste trei puncte-forță curgea spastic forfota de furnicar a cîtorva sute de prizonieri, cu tubul digestiv dereglat. Desfășurarea mecanică a reflexelor era însă cenzurată, în porțiunea dintre casă și cazane, cu bîta și tăierea rației de pîine de către comandantul de lagăr, Pădureanu, fost dezertor din armata română care pretindea în timpul distribuției ordine germană. Cum fiertura tulbure nu putea fi primită în pumni, cei care nu aveau un vas sau o tinichea încercaseră, fără să reușească, să-și confecționeze dintr-o ruginitură de tablă de acoperiș ceva care să suplinească funcțional blidul.

În momentul deșertării polonicului, mâinile avide jucau încordate, în luptă cu arsura, dar scurgerea neprevăzută a vasului meșterit răsturna tumbe de panică pe chipurile livide, însuflețite de tensiune. Încercaserăm să pătrundem prin încăperile ticsite, rău mirositoare, dar scările erau cuprinse de convulsiile viscerale ale întregii clădiri. Nu ne rămînea altă ieșire decît întoarcerea în lagăr sau fuga după lăsarea întunericului. Sprijiniți de soclul temeliei din spatele casei se putea ajunge ușor pe culmea zidului, iar de-acolo, cînd soldatul care patrula pe stradă de-a lungul spitalului întorcea spatele, puteam să lunecăm în stradă... Simțeam ezitarea crescîndă a lui Arion, în ciuda condițiilor favorabile, o dată cu lăsarea serii. Socoteam că cel puțin în doi trebuia întreprinsă evadarea. Mă angajai, sub ochii lui, într-o repetiție. De pe

zid, pîndii patrularea paznicului. Se depărta pînă la 20 de metri de punctul fierbinte ales de noi.

- Hai! Nu ne mai întîlnim niciodată cu asemenea ocazie - îi șoptii lui Arion, după demonstrație.

- M-am hotărît. Nu merg!

În zilele următoare am venit în lagărul de sus, de unde între timp evadaseră trei ofițeri nemți. Prinși curînd pe lîngă istmul Pericopului, fuseseră desfigurați în bătai și aruncați în carcerile lagărului de lîngă gară de care depindeam și noi.

Lumea din afara rețelilor, către care tindeam ca orice vietate captivă, ne durea, la atingere, ca o rană. Între sîrme, în ciuda densității pe metru pătrat, fiecare era singur și purta un gol în inimă.

194

AUREL STATE

Boleam după viața de altădată, deși pe aceea o visasem altfel. Nu ne puteam bucura simplu de lumină, peisaj, amintire.

Nu știam ce să începem cu noi. Împotriva dezolantei sărăcii a existenței înțeleasă fizic, factic, dependentă de lipsa de mișcare în spațiu, captivii începuseră stîngaci să întreprindă cîte ceva, trebăluind ca să le treacă timpul, ca să uite de foame. Era iunie și de dormit se putea dormi oricum. Cei mai mulți își doreau, pentru a-și cruța substanța nervoasă și puținătatea resurselor fizice, un somn fără vise, o hibernare pînă la ceasul repatrierii; ceilalți, „pentru a nu le crește buruieni în cap”, cum spunea Arsene, încercau să folosească timpul „sechestrat” frecventînd, în lipsă de cărți, ocazionalele conferințe și cîte un curs de limbă străină (engleza, de preferință) care se puteau improviza cu forțe proprii. Această activitate împlinea mai curînd un rol de umplutură decît de zidire.

Pe primitivismul vieții de lagăr se grefa o acțiune inițiată discret de stăpîni cu nevinovatele discuții din primele zile de captivitate, dar continuată neîntrerupt cu interogatorii; absența de zile întregi a unora dintre noi, tăcerea lor după întoarcere, frămîntările lor interioare nu scăpau celor din jur. Se recrutau elemente pentru un viitor apropiat; se flutura perspectiva eliberării din captivitate care trebuia să ducă la eliberarea țării. Se schița problematica în jurul căreia se va mișca, complicîndu-se, existența de captiv.

„Cine nu-i cu noi e împotriva noastră” se materializa deja pe un caz dintre noi. Lui Marius Guran, care primise sabia de ofițer din mîna Regelui, i s-a dat, după ample discuții, să aleagă între a deveni adjutant regal sau criminal de război. Tînărul ofițer, care în cunoștință de cauză refuzase în sine postul de la palat, nu-și crezu auzului:

- Un adjutant regal criminal de război? Și ambele destinații din aceeași sursă?

- Vei fi condamnat la moarte pentru luptele de partizani din Ialta.

- Partizanii ne-au atacat postul de comandă-batalion, iar eu l-am apărat după legile luptei drepte, pe care ei le-au încălcat.

- Pe această recunoaștere, pe care o consemnez acum, se va baza sentința de condamnare. De ce ești nedumerit?

DRUMUL CRUCII

195

- Așteptam, în acest caz, o ripostă ca a Apostolului Pavel, în problema harului: „Ce drept ai tu, vas de lut, să ceri socoteală olarului dacă-ți dă o destinație de cinste sau una de ocară?”

- Noi sîntem mai drepți decît Dumnezeuul vostru. Noi îi lăsăm pe oameni să aleagă între „cinste” și „ocară”.

Debarcarea anglo-americană în nordul Franței, anunțată prizonierilor după ora stingerii, dezlănțui în rîndurile greu încercaților oameni sovietici explozii de bucurie în lanț. Comandantul de lagăr, amețit de comunicatul special ca de-o beție rusească, ne trezise din somn ca pe-ai lui:

- Băieți, sculați, au debarcat aliații!... Mama lor de fasciști! Pînă acum le-a fost!

Și învîrtea în aer, ca un copil care țipa, piciorul scurtat de război.

- Au de ce să se bucure - comentau „băieții”. Iar au noroc. Au debarcat la timp negustorii. Cu toate conservele și armamentul primit, erau cu sufletul la gură. Dar ultima carte încă nu-i jucată.

Ascultînd zarva petrecerii de dincolo de rețele, continuată și-n zilele următoare, încercam să ne închipuim încheștarea acelei zile. Arion stătea nedumerit lîngă mine, pornit pe șagă, vrînd să-și reprezinte și din perspectiva insului complexitatea unei asemenea bătălii.

Dacă două flote aeriene umpluseră - după cîte am auzit - cerul Sevastopolului, unde vor fi încăput acolo unsprezece mii de avioane?

- Asaltezi sau aperi „valul atlantic”? - îl iscodii eu.

- Sînt prizonier de război- replică el prompt. Dreptul de opțiune e numai al omului liber - completă, după un răstimp, gîndindu-se nu la bătălia din Franța, ci la una în devenire și între noi.

- E datoria noastră să facem un scurt proces trecutului și să pregătim viitorul - declară, cîteva zile mai tîrziu, într-o dispută, colonelul Berchea, interlocutorul agreeat al politrucilor-gazde... Alternativa e fără echivoc: fascism sau antifascism.

- De unde au apărut iluminarea și brusca maturizare politică? Nu demult, în problemele grave ale politicii românești, dumneavoastră vă acoperați responsabilitatea de executant al măsurilor oficiale, deși guvernele se schimbau des, prin cunoscuta formulă

196

AUREL STATE

„Armata, marea mută, nu face politică” - îl întrebă un subaltern,

ofițer de rezervă.

- Poziția dumitale e reacționară și vei plăti pentru ea! - amenință colonelul antifascist.

- Din ce democratism decurge libertatea dumneavoastră de a eticheta ca reacționară opinia cuiva care a acționat pînă ieri la fel ca dumneavoastră și pe care nici azi nu-l socotiți simbriașul cuiva?

- Încetează cu propaganda profascistă!
- Prefer să aud aceleași vorbe de la stăpîni și nu de la unul dintre noi, căruia nu-i mai place mîncarea de lagăr!

Certurile pe teme lansate de străini nu făceau decît să ne abată de la noi înșine, chiar și acum cînd, izolați de cursul obișnuit al vieții, am fi avut distanțarea necesară unor revizuri. Sîrîn-du-ne firea, ne vom încăiera, în timp ce regizorii, care n-o fac doar experimental, deschid între firească și artificială făgașe în care forțază viața oamenilor, așa cum le trebuie lor pentru ca s-o poată controla.

- Credeți că viața se poate duce de căpăstru, ca un căluț? Cine-i nesocotește pe-ai ei e zvîrlit din șa; chiar și cei temerari, darămite cum...

- Cred că există o fișie marginală pe care o putere înarmată cu arsenalul violenței filtrate poate mîna viața, cel puțin un răstimp. Der Wille zur Macht¹ inoculează toate cuceririle spiritului uman și le face instrumente ale sălbaticii sale voințe de putere. (Vă pot arăta, după ani de cercetare asiduă, cum de-a lungul istoriei umane s-a acumulat și transmis știința de a regiza istoria.)

- Mă îndoiesc că în acest domeniu iscusința oamenilor mari poate fi îndeajuns de cuprinzătoare - opri Arsene pe mai vîrstnicul său partener de discuție. Istoria de care vorbiți cuprinde mai ales reacția oamenilor de rînd, pentru care ezoterismul regiei a fost supărător de transparent.

Cei doi interlocutori erau adesea împreună, deși Arsene se simțea între camarazii lui de război ca într-o familie. Era singura unitate care rezista încă și în captivitate.

¹ Der Wille zur Macht (germ.): voința de putere, concept central al filosofiei lui Friedrich Nietzsche.

197

Uneori, cînd eram singur, cei doi se refugiau în colțul barăcii. Se lăsau asigurați formal că nu mă deranjează și vrînd-nevrînd aflai cîte ceva din viața profesorului Tiberiu Mitan. Era din Banatul sîrbesc, dintr-o familie de cărturari. Venise să studieze la București, fascinat și intimidat de problematica și ritmul vieții studențești din anii '30:

- Eram încet și-n exprimare și buchiseam toată ziua. Colegii scăpărau, clocoteau, luptau. Noaptea lucrau la canalizarea orașului, pentru a-și asigura un minimum de existență, iar ziua însuflețeau amfiteatrele, strada, taberele de muncă. Am stat deoparte cînd studențimea devenise putere de stat, trezise și întinerise satele, dăduse un steag muncitorimii oropsite. Cînta țara. Formațiile tinere răpăiau ca o ploaie de vară, care purifică mănos tot peisajul. Cîntau și zideau. Nu lipseau bătrînii înțelepți, oștenii, cărturarii. Mai-marii zilei și străinătatea s-au speriat și au dezlănțuit prigoana. Fără cruțare, sălbatic. Cei mai buni au fost uciși. Toți. Cîteva sute. Tot ce poate da izbucnirea unei generații. Sub rafalele de mitralieră au căzut cîntînd. Căpetenia mișcării a fost sugrumată, împușcată și îngropată sub o lespede grea. Se temeau că va învia. Cînd s-au ridicat pedepsitor echipele morții, represaliile au în-

mărmurit țara. În toate centrele au fost împușcați simpatizanți și aruncați ca niște câini în șanțurile drumurilor, sub înscrisul: „Așa mor trădătorii de țară!”.

- Iertați-mă - îl întrerupse Arsene. Admit dreptul la existență al oricărei credințe pentru care cei ce o poartă sînt gata să moară. Personal n-am urmat drumul fratelui meu, căzut și el, cu toată admirația pe care i-am purtat-o, pentru că mă înstrăinează fanatismul. Urăsc pistolul pe care și l-au agățat, chiar dacă se chemau poliție... Refuz orice stimă epigonilor care împing o mișcare decapitată în aventura colaborării cu conducătorul statului din '40¹. Un lucru însă nu pricep: de ce ați stat deoparte dumneavoastră, care-mi vorbiți despre această lume?

- Din neputința de a fi ceea ce visau ei să devină omul. Mă bucur că această neputință nu m-a făcut să-i discreditez, pentru a-mi justifica slăbiciunile. Raportarea la cei pe care i-am cunoscut

¹ Vorbitorul se referă la mareșalul Ion Antonescu.

198

AUREL STATE

m-a ajutat să fiu mai puțin bicisnic. M-a obligat să îndrăznesc mai mult, fără a deveni însă un luptător... Odată, în plină prigoană - eram mobilizat ca ofițer de rezervă la un regiment din Transilvania -, am fost trimis la Arsenalul Armatei pentru a ridica materialele necesare unității. Ajuns în București-Nord, zăresc printre cei ce așteptau trenul un comandant al Mișcării, căutat cu turbare de Siguranța Statului. Am încremenit. Mi se tăiaseră picioarele. Fuseserăm colegi, amici chiar. Apropierea de el însemna moartea. Aș fi vrut să nu mă fi recunoscut. Să trec, uitîndu-mă în altă parte, mai departe. Dar el îmi prinsese privirea și, după un semn discret să-l urmez, s-a îndreptat spre ieșirea din peronul liniei. La intrarea în holul central al gării erau înfipti jandarmi care scrutau orice mișcare și figură. Încetinisem pasul să mă distanțez de iminenta catastrofă. El, al cărui chip îl știau toți, a trecut firesc pe lângă ochii și mâinile lor și doar la cîteva sute de metri în Dinicu Golescu, a întors capul, înainte de a intra într-o casă. Am intrat și eu.

- Tibi, acest geamantan trebuie să fie astă-seară la Brașov! - și a adăugat cine, cum și cînd o să-l preia acolo.

Cu geamantanul - mi se părea de plumb -, lăsîndu-mi toate ale mele baltă, m-am întors la gară. Am ochit un hamal, căruia i-am dat bani pentru un bilet la primul tren de Brașov în care să mă aștepte, păstrîndu-mi locul. Am umblat buimac un ceas în jurul gării, închipuindu-mi toate nenorocirile care se puteau întîmpla, de la denunțul hamalului, pînă la arestarea lui. Am apărut pe peron cînd se anunța plecarea trenului. Hamalul meu se frămînta neliniștit la fereastra vagonului. Mi-a fluturat din mîină ușurat, zărindu-mă. L-am mai răsplătit încă o dată pentru osteneală și am rămas tot timpul pe culoarul vagonului, trăgînd cu ochiul, în trecere, la geamantanul din compartiment. Controlul bagajelor în timpul călătoriei era pe atunci un lucru obișnuit. Dar totul s-a terminat cu bine... Am mai trecut o dată, tot în '39, printr-o spaimă mare. Soția mea aștepta cu neliniște de pe o zi pe

alta prima naștere. Nu mă slăbea o clipă din ochi. Doar prezența mea o îmbărbăta. Din senin apare un funcționar al prefecturii cu invitația de a mă prezenta imediat la prefectul județului. Era perioada prefecturilor militare. Colonelul mi-a înmănat ceremonios o foaie de drum clasa I și ordinul de a fi prezent a doua zi la ora 10

DRUMUL CRUCII

199

dimineața în sala de festivități a Ministerului Justiției, asigurându-mă, pe cuvântul lui de onoare, că nu mă așteaptă nici un necaz, ci că, dimpotrivă, sînt onorat cu o înaltă și augustă încredere. A doua zi, cîteva zeci de invitați din toată țara așteptau în sala festivă apariția ministrului, care la ora 10 punct și-a început vorbirea cu „Domnilor, Regele nu trebuie să cadă”. A fost întrerupt. S-au pus din sală condiții: încetarea prigoanei, eliberarea celor din închișori, desființarea lagărelor... Am aflat pe urmă că nu demult se efectuaseră arestări în centrul studentesc timișorean. Echipele de anchetă sosite special de la București foloseau tot arsenalul de torturi: manșetele mobile, scufia de lemn cu șuruburi și alte dichisuri asiatice, de care veți fi auzit. Unul dintre anchetați declară după primele interogatorii celor din celulă că nu mai poate suporta încă o ședință. Camarazii lui îl priviră întunecați. Asemenea slăbiciuni erau socotite de ei trădare. Scos la anchetă, acesta declară tot. Era curier și avea ce spune. Pe lîngă tot ce dovedise sec, cu date, cu nume, adăugă că știa despre intenția asasinării regelui Carol că e generalizată pe țară, fără a se precupeți sacrificiile. Asasinarea din toamnă, în plină stradă, a ministrului de Interne¹ care se angajase să extermine Mișcarea, dispariția ucigașilor de la locul faptei, pătrunderea lor în Radiodifuziune, de unde anunțaseră pedepsirea călăului, precum și descoperirea mereu a altor echipe, neliniștiseră pînă la paroxism stăpînirea. Lista cu nume necunoscute încă Siguranței, proporția acțiunii intenționate, reînnoirea ei cu toate eșuările și represaliile suferite au dus la tratative și acceptarea condițiilor. Mai departe știți ce-a urmat, continuă profesorul Mitan: arestarea într-un punct de frontieră a Comandantului², numirea lui și a altor doi ca miniștri, dispariția acestuia după ce-și obligase adversarul, cu care nu putea colabora, să recunoască existența Mișcării... Și apoi ceea ce nu trebuia să se întîmple niciodată: participarea la conducere, după abdicarea Regelui.

Arsene se ridică brusc și-și părăsi neceremonios interlocutorul. Pregătirea transportului de prizonieri spre nord - despre care ' Armînd Călinescu, ucis la București, în 21 septembrie 1939, de către o echipă de legionari (așa-numiții „Răzbunători”).

² Horia Sima.

200

AUREL STATE

auziserăm după mutarea în lagărul gării din Simferopol - a dus la îmbarcarea în vagoanele de marfă, preschimbate de meseriașii lagărului în dube de deținuți cu gratii, reflectoare și platforme pentru sentinele la fiecare vagon. Înghesuți pînă la sufocare pe scîndurile cu goluri între ele care slujeau de paturi, plănuiam în

trei evadarea după ce trenul avea să iasă din Crimeea. Camarazii captivi fredonau pe firul trist al romanței „Vînt de seară” versurile improvizate de George Fonea, apărut printre noi cu o bandă neagră, care-l înnobila ca un blazon, peste ochiul pierdut în ultimul ceas de război. „Vînt de stepă... / De căință și amar,/ Du-ne către biruință,/ Că ne crește-n suflet iar!”.

Printre zăbrele unduiau mătăsos lanurile de aur, purtîndu-ne dorul departe, unde albastrul de cicoare se pleca peste șesuri.

În afară de Arion, Marius Guran, visînd să ajungă acasă fără postul de adjutant regal, se asociase planului cu condiția ca eu să sar primul după ce voi deschide ușa rulantă, fixată să rămîină întredeschisă de un lat de palmă printr-un dispozitiv de închidere prevăzut cu un șurub lung cu piuliță. Deschiderea asigura scurgerea în afară a jgheabului de murdării.

A doua seară, tîrziu, după ce încetară drumurile spre jgheab, încercai, lipit de întredeschizătura ușii, să deșurubez piulița. Îngustimea deschiderii îmi stînjenea dureros mișcarea mîinilor. Adunasem în degetele lungi și subțiri, peste care mă lovea cîndva cu arcușul colericul meu profesor de vioară, tot ce putea fi transmis pînă în ultimele falange din ființa mea. Toată energia se scurgea într-acolo, ca electricitatea prin capătul firelor, dar zadarnic. Nedumerirea cîtorva despre ce se petrecea acolo, lălăită somnoros, vociferările care se limpezeau în protest și amenințare, cu spaimă că vor fi împușcați, răsturnate în mine într-o insuportabilă spaimă de ridicol, rupseră rezistența strînsurii șurubului, dar în cîteva clipe piulița răsucită febril scapă degetelor tremurînde în afară. Nu mai era nici o clipă de pierdut. Îmi chemai șoptit ortalci. Trăsei pilonul și mă opintii să trag ușa. Parcă era turnată. Cei doi se prinseră în același efort, dar ușa era de neclintit. Trenul scîrțîi cu o zdruncinătură din toate încheieturile, încetinindu-și mersul pînă la oprire. Se crăpa de ziuă. Strecurai din nou pilonul în dispozitivul de închidere. Peste spaima noastră și îngrijorarea

DRUMUL CRUCII 201

întregului vagon bubuiau ciocanele de lemn cu coadă lungi cu care garda, călcînd peste vagoane, verifica integritatea pereților. Dar trecură mai departe, fără să fi observat ceva. A treia zi de drum, trenul opri într-o haltă, pentru controlul interioarelor. Halul în care arătau prizonierii îl determină pe șeful convoiului să ne lase afară pînă la pornirea trenului. Folosind neatenția sentinelei, ne strecurăm pe sub tren ca să vedem ce împiedicase ușa opusă să se deschidă. Un drug de fier sudat grosolan între două toarte aplicate pe vagon! Constatarea imposibilității de a evada mă liniști și mă eliberă din tăcerea penibilă în care mă zăvorisem.

Treceau pe lîngă noi sau treceam pe lîngă trenuri lungi cu populația deportată din Crimeea. Aproape numai femei. Bărbații fuseseră trimiși să-și spele prin sînge vina de a fi conviețuit cu ocupanții. După război, cei care vor fi supraviețuit, vor fi împinși în „deportare voluntară”, în zonele marginale ale întinderilor locuibile. În regiunea Tuia, eșalonul nostru se opri la două lungimi de braț de vagoanele de marfă cu deportați. Erau doar cu ce putu-

seră înghesui într-un geamantan, dar fără sentinele. Întâmplarea a făcut ca una dintre femeile vagonului de vizavi să-l descopere pe Marius în dosul gratiilor. O cunoscusem și eu în trecere prin satul tătar lipit de pereții Iailei lângă care primisem vizita regală, după Sevastopol '42. Balerina din Baccisarai poposisese la colegele ei din satul lui Zeinab. Ea mă descoperi în timpul discuției dincolo de umărul lui Marius. Tăcusem tot timpul. Prin Marius, întrebă dacă o recunoșteam. Dădu să plece ca s-o aducă pe Zeinab să mă vadă. Speriat de posibila întâlnire, mă amestecai în înghesuiala captivilor.

A doua zi, însă, mă lipisem de dimineată de gratii, anunțat de Boris Rudenko din grupa de aprovizionare a eșalonului să pîndesc trecerea Ninei Prioti, acea „tîrfă de vocație” din Alupka, care-1 întrebuse, descoperindu-l în timpul distribuției pesmeților, despre mine. Pentru durerea care-i scutura trupul scos pînă-n cingătoare prin fereastră, căutîndu-mă în defilarea gratiilor cu febra morții, și pentru spaima cu care și-a acoperit vederea, surpîndu-se ca o izbită de un talaz de mare după ce ochii ne-au scăpărat, o voi păstra alături de sfintele femei ale sufletului meu, ca să-mi păzească inima de împietrire în anii lungi care mă așteptau. Capacitatea

202
AUREL STATE

ei de suferință, pe care arșițele trupului nu i-o stinseseră, lumina asemenea mestecenilor liniștea duminicală a pădurilor din jurul Moscovei.

Dincolo de Iaroslav, spre Vologda, paleta peisajului ondulat molcom căpăta prospețimea tonurilor saturate după ploaie. Verdele pădurilor devenea aerian. Cerul, care acolo nu trebuia nimănui, darul cel mai de preț al întinsului rusesc, vestea magia aurelor boreale. Cineva tîlcui tare atîta miracol:

- Pe aici n-a fi fost război.

Dar populația orașului Greazovăț pe străzile căruia se tîrau spre lagărul de destinație prinșii de război fierbea convulsionată de furii omucide. Convoierii schimbați în apărători stăviliră greu, cu salve de pistol, turbarea dezlănțuită de apariția „paraziților”.

- Iertați-i, fraților, ciolovecii vin de la ședința de agitație patriotică! - înjură Boris Rudenko, răzbit de-o piatră.

- Lămurește-mă și pe mine, care sînt frații tăi? - îl înghesui Arion.

Pe aici nu trecuse războiul. În penultima zi de drum fuseseră prinși doi ofițeri germani care evadaseră cu sprijinul celorlalți. Visînd să ajungă în Finlanda, desfăcuseră dușumeaua vagonului și lunecaseră între linii, în timpul mersului. Descoperirea absenței lor, la apelul de dimineată, ridicase populația din împrejurimi în ajutorul unităților militare ca să scotocească pădurile. Avioane de recunoaștere zburaseră deasupra teatrului de operații pînă cînd prinșii, două arătări desfigurate, fură îmbrînciți de-a lungul trenului, încremenit acolo. Cei doi încăpuți în mîinile unor mulțimi de oameni se mai mișcau doar proiectați de lovituri de ciomege și pietre. Prăbușindu-se la fiecare pas, erau smulși și aruncați mai

departe de hăitași. Primul, care nu mai putu fi împins pe picioare, fu călcat de inșii încâlciți să-l izbească. Celălalt, pe care mai spînzurau cîteva zdrențe sîngerii sub cingătoare, se mișca somnambulic și dezarticulat, urmărit de femei-furii care, purtînd gîfîit pietroaie cît capul, cu ambele mîini ridicate în dreptul fețelor convulsionate, se îmbrînceau, disputîndu-și lovitura de grație. Izbit în cap din spate, se prăbuși în urletul prinșilor de război agățați de gratiile dubei. Trupurile celor doi evadați din captivitate fură încărcate în eșalon, pentru a fi predate la număr în lagăr. Trenul se

DRUMUL CRUCII

203

urni sub bombardamentul de pietre, lăsînd lîngă drumul de fier, în marginea peisajului paradisiac, două pete de vieți omenеști...

Abia ajunși la barăcile aglomerate dintre rețele, comandantul de lagăr, vorbăreț și străveziu de amical, ne propuse să ne clădim o vilă specific românească, așa cum văzuse el în Țara Fagilor, în timpul ocupației. Un arhitect de-al nostru se și grăbi să-i schițeze planul, amplificîndu-l pe măsură ce progresa nebunia care-l prăbuși înainte de realizare. Pădurea era aproape. Brațe și umeri pentru transport și cioplit s-or găsi într-un neam de pădurari și de ciobani! Serviciul de ordine în lagăr, ciudată simbioză de directive sovietice și execuție germană, părea asigurat doar de Cavaleri ai Crucii de Fier. Le era încă permis portul gradelor și însemnelor de război. Sutele de ofițeri germani care se mișcau exact în mecanismul vieții de lagăr, vrînd parcă să-i dea conținut, participaseră după prăbușirea frontului german de la Vitebsk la „parada victoriei” din Moscova. În urma coloanelor de prizonieri trecînd în ordine germană pe magistralele capitalei, zeci de mașini de stropit spălau caldarîmul de murdăria fascistă.

De cealaltă parte a sîrmei ghimpate, în clădirea de bîrne de la intrare, trăiau meditănd cîteva refugiați politici germani, albiți în ilegalitate și așteptare. De la începutul războiului pregăteau în rîndurile prizonierilor o Germanie pașnică, antifascistă, inspirată de Moscova. Convertirea în rîndul ofițerilor se făcea fără problematică și dramatism, favorizată de adversitatea mai veche dintre Wehrmacht și SS și de un spirit apolitic de turmă. Soldații, mai puțini în lagăr, mai guralivi și mai greu de convinși despre o viață mai bună a muncitorilor, arătau concret fotografii cu grădini în care lucrau după ce se întorceau de la fabrică, cu interioare ale locuințelor - „keine Kasernewohnung” - cu scene familiale, în jurul mesei sau în excursiile tăcute cu mașina personală de tip popular.

- Scene de viață fiziologică, fără Rilke și Nietzsche - hotărî George Fonea, depărtîndu-le pieziș de ochiul rămas teafăr, pentru a le privi.

El își revenea încet din prăbușire și încă nu se prevesteau fazele de mîntuire și cultură în care se va închide cu exclusivitate, intitulat 'Keine Kasernewohnung (germ.): fără locuințe de tip cazarmă.

204

AUREL STATE

resîndu-l pe rînd, pe perioade, numai Biblia, Rilke, Shakespeare, Dostoievski... în ciuda dezarmantelor dificultăți cu care în primii ani se putea obține o carte.

La prima baie, George apăruse cu ligheanul de apă încropită, neajutorat ca un copil care nu știa ce are de făcut. Privea deconcerat altarul bisericii vechi, înecat în aburi și lături, unde se îmbăiau ceilalți.

- Nu vă neliniștiți, domnule căpitan! - îl trezi cineva. Bisericiile transformate în cluburi, cinematografe, depozite și dependințe vor fi restaurate în cincinalele de după război și redat turismului!

Gruparea pe naționalități, în vederea unor hotărîtoare acțiuni politice, a dus la îmbarcarea grupului de români pentru o altă destinație. În atmosfera lîncedă a vagonului-dubă, în jurul căpitanului artilerist Bucur, un grup de tineri încerca, cu un aer de șagă jucată, să consemneze impresiile din ultimul lagăr, contabilizîndu-le:

- Deci, primul cubuleț de unt din rația de ofițer prizonier. Altceva? Haideți, fraților, că doar ați trăit două săptămîni într-un cadru nou! - căuta să-i stîrnească căpitanul albit prematur, el însuși fără vlagă.

- Unt refuzat de stomacul dezvățat - bombăni unul.

Majoritatea prizonierilor zăceau apatic, fără să lege vocile cunoscute de nume, avînd nevoie doar de un obstacol sonor uman în calea propriei neliniști amorfe.

- Primele 200 de grame de pîine albă, după pesmeții pămîntii de toate zilele, și, prin aceasta, prima monedă de schimb pentru procurarea de mahorcă.

- Adăugați la capitolul hrană - fiindcă în afară de peștii șerpi, uscați la soare ca să le piară mirosul de țîri, și de supele de nicevo¹, nu ne-au mai oferit nimic - și aerul festiv cu care cavalerii nemți anunțau sub cortul „sală de mese” pe cei ce-și serbau ziua de naștere și primeau în dar un polonic de mîncare. La rubrica „diverse,” fundalul de voci s-a mai înviorat.

- Treceți frumoasa ie cu cusături românești purtată prin lagăr de ovreicuța cu picioare prea subțiri pentru atîtea priviri, cînd însoțea pe ofițerul politic ca translațoare de română și germană.

¹ Nicevo (rus.): din te miri ce.

DRUMUL CRUCII

205

- Și pipa englezească a acestui snob cu pretenții de profesor universitar de istorie la Cernăuți - se grăbi altcineva.

(În cadrul unei discuții neacademice despre drepturile sovietice asupra Bucovinei și Basarabiei, politrucul declarase că, o dată cu pămînturile cuvenite, au preluat și povara a trei milioane de sărăntoci analfabeți.)

Bilanțul sărac actualiza în alt chip pentru fiecare dintre călători lîncezeala existenței ultimelor luni, deși mai toți erau tineri și dornici de viață ca întinsurile secetoase de o răpăială de ploaie care să împingă elanurile moleșite spre o trăire rodnică.

Arhitectul Stratulat, mediu sensibil al neliniștii generale, își desfășura public crizele de retorism:

- Fiecare zi se deschide ca o pagină nescrisă. Depinde, oare, doar de captiv s-o umple cu slavă sau s-o arunce mototolită la gunoi? Spuneți, oameni, călători ai vagonului-fantomă, ați aflat leacul vieții noastre care s-a surpat? Nu fiți mîniați pe mine că v-am încurcat cu construcția din lagăr!... Dar ea n-avea loc în peisajul lor!...

Și logoreea alunecă spre tema imposibilității deplinei realizări de sine într-un cadru străin. Când perorația se diluă pînă la insuportabil, unii dintre călătorii obosiți de golul din ei, așteptînd de la alții să le alunge urîtul, ațîțară morișca speculativă a arhitecturii, propunîndu-i un alt aspect al temei, exportul de inteligență, pe care acesta îl preluă cu furia meliței, fără a ajunge la fuiorul moale, bun de tors.

În asemenea impasuri, Vlad Gebmăneanu, un basarabean tăcut și bun, tras la chip ca sfinții din icoane, spontan sau la rugămintea celorlalți, cînta nostalgic și liniștitor, ca pentru convalescenți.

206

CAPITOLUL ZECE

ASEDIUL CETĂȚII FĂRĂTURNURI

Lagărul Mînăstîrca semăna, văzut din drumul în pantă ce venea dinspre gara Șonica, cu un cimitir sistematizat, închis dreptunghiular, însă cu zona regulamentară de sîrmă ghimpată pe 5 rînduri.

- Coșciugele aliniate așteaptă să fie încărcate - presupuneau, întunecați, unii.

- Cavouri uniforme, supraaglomerate - precizau alții.

- Uite casa voastră! - ne preveni căscînd șeful convoiului, care ne preluase din drumul Nijni-Novgorodului.

Golul șes din jur depărta lagărul de pădurea dinspre nord, din fund, cu peste un kilometru. Pe celelalte laturi, cîteva grupuri mici de copaci se apropiau de sîrma ghimpată. Relieful se ridica deluros spre răsărit, unde trona o zidire cu turla romanice. Aproximarea transportului sporea agitația dintre rețele.

- Românașii n-au astîmpăr, nu-s ca nemțimea înțepenită de la Grezovăț - se înviorau și cei ce veneau.

Animația îi contamină și pe soldații garnizoanei din bordeiele aliniate la intrare, improșcîndu-ne, după stereotipul „De ce-ați luptat?”, cu înjurăturile amorfe ce formează baza vocabularului lor. Totul amuți dincoace de sîrme la apariția unui colonel deșirat, cu casceta verde grănicerească lipită drept deasupra unui chip pergamentos, bilios, cu ochi de ură. Ofițerii din suită se grăbiră prin ușa gheretei să potolească bîlciul care răzbea prin sîrme.

La deschiderea porților de lemn înalte, pe aleea principală golită, administrația lagărului îndiguia de o parte și de alta masa prizonierilor ce forfotea în spațiul strîmt din fața bordeielor. Peste coloana îmbrîncită spre carantină, dinspre capul aleii, fluturau strigăte încîlcit toate numele geografiei naționale, căutîndu-și odraslele. Ajungeai în bordei prin două intrări așezate în dia-

DRUMUL CRUCII

gonală la capete. O ușă, o pînză de dușumea, patru trepte și ușa dinăuntru. Interiorul căptușit cu scînduri semăna cu încăperile de sub puntea vapoarelor în care se înghesuiau călătorii săraci în trecerea peste ocean. Pe stîlpii care susțineau tavanul în două ape erau montate perechi tăbliile paturilor suprapuse, formînd prin culoarul îngust blocuri de cîte opt locuri. Ca orice încăpere din captivitate, trebuia la nevoie să cuprindă și dublul efectivului planificat. Se umpleau intervalele cu o scîndură și așezau pe întinderea plană, în paralelism perfect, șirul înclinat al spinărilor, îmbucăturile în serie ale șezuturilor, scobiturile genunchilor strînși în același unghi și se reglementa întoarcerea de pe o parte pe alta, la comandă.

Două sobe simetrice în boxele din capetele barăcii și una în mijloc completau iarna resursele individuale de încălzire. Fereștrele late cît o cuprindere de brațe se deschideau la nivelul curții. Văzute din afară, se lărgeau sub acoperișul de brazde cu iarbă al adăpostului, ca niște crenele.

Cei o mie de ofițeri români - în majoritate supraviețuitori ai dezastrului din iarna lui '42 de la Don și Stalingrad și mai ales ai celor aproape doi ani de captivitate cînd din peste o sută de mii de prizonieri nu rămăseseră, la formarea diviziei antifasciste, nici douăzeci de mii în viață - umpleau după întoarcerea de la lucru aleile în cruce și cele de-a lungul zonei, încetinind pasul în dreptul carantinei, avizi să descopere cunoscuți de la care să afle știri despre timpul în care ei lipsiseră din viața din afară. Febra de nou era temperată de experiența conviețuirii în lagăr, unde nu te poți încredința oricui.

Promenada celor care, înhămați la căruțe, căraseră lemne din pădure toată dimineața, avea, pe lîngă tristețea care o învăluia imperceptibilă ca aerul, o notă de solemnă concentrare. Treceau în saboții înalți de lemn ca pe coturni, în veșminte de tot felul, decolorate și reparate, dar spălate și corect încheiate, ca în uniforme. Se salutau ceremonios, ca după o îndelungă absență. Cele cîteva tunici cu grijă păstrate cu petlițe și insigne păreau în masa sobră frivole, iar apariția costumelor din stofă cu o croială liberă sau a cizmelor elegante trezea suspiciuni. Era semnul puterii în lagăr sau arătau pe cartofoorul a cărui șansă la bacara îl făcea pentru

208

AUREL STATE

un scurt răstimp posesorul acestor bunuri pasagere ca hainele împrumutate pentru festivități.

Seara, după stingerea bătută la toaca de metal, se șoptea în grupulețe lîngă rețeaua ghimpată a carantinei despre viața zăludă care înșelase credințe și elanuri tinere și-și chinuia cu cruzime victimele, lăsîndu-se așteptată.

Sublocotenentul Mateianu, instructorul din școala militară al lui Arion și Marius, incisiv, dar controlat, de o urîțenie expresivă, cu vocație de acuzator public, descria ruptura între supraviețuitorii tifosului și cei ai înfometării.

- Eram în lagărul de sus - și arată spre răsărit -, la trei kilometri de aici, în fosta mănăstire Oranki. În mai '43 au început să sosească alimente: făină albă, praf de ouă, conserve americane, veselă, chiar și fețe de masă. Se depozitau în biserica în stil romanic zugrăvită cu sfinți atletici de un îndoielnic gust Spăt-Renaissance¹. Deasupra catepetesmei însă, continuă el digresiunea, lumina o imagine bizantină în nuanțe de alb de o frumusețe care smerea. Era scena învierii... cu un Iisus împușcat în frunte de un ceasovoi. Să pîndiți - ne sfătui el - dacă ajungeți acolo cînd vin camioanele cu saci, și s-o priviți! Miruiește sufletul! Așadar, sosea hrană substanțială într-un lagăr în care mii de oameni crăpaseră de foame. Venise ordin, cică, să nu mai moară prizonierii. În iarnă zăcuseră morții stivuiți ca lemnele. Nu mai pridideau să-i transporte. În cîteva zile muriseră cinci mii de italieni. Cum veneau de pe drum, schelete înghețate, intrau în baie și se muiau ca gelatina, așteptîndu-și hainele de la etuvă. Erau trimiși deparazitați pe lumea ailaltă. Dintre ai noștri, cei mai rezistenți din neamurile încercate aici, au murit în acești ani la vreo 13.000. Groapa comună e dincolo de podeț, în sînga, unde începe urcușul spre Oranki. Vedeți cum ne abrutizăm? Îi expediem într-un număr. Dar fiecare cifră înseamnă o viață ca a noastră. Și pe fiecare continuă să-l aștepte cineva dincolo! Ei n-au murit în război. Au fost uciși fără apărare, sub lozinci despre binele și viitorul omenirii! Începuse - reluă el după o îndelungă încruntare - descongestionarea Corpului 7, fosta capelă a mănăstirii, unde dormeam, pînă sub tavan, o mie cinci

¹ Spăt-Renaissance (germ.): Renaștere tîrzie.

DRUMUL CRUCII

209

sute de oameni, etajați pe cinci nivele - „crăci”, în limbajul de lagăr. Închipuiți-vă bocănitul saboților care nu înceta zi și noapte ai celor ce, slăbiți, grăbeau spre closet. Pe priciurile de sus zăceau morții neanunțați zile în șir, pentru ca vecinii să le poată mîncă și cele 200 de grame de pîine, rația lor. Pîinea era și mai cîr decît acum. Numai coaja o ținea să nu se verse. Oamenii plîngeau că-și uitaseră adresa de acasă, numele alor lor. Cei trimiși după ciorbă - un soi de lături, și asta o dată pe zi - erau atacați și prădați de alții mai în putere și se întorceau plîngînd ridicînd neputincioși din brațe. Deci, după descongestionarea Corpului 7 - încheie paranteza Mateianu, oftînd - unii au ajuns în Corpul 9, fosta morgă, iar alții, printre care și cei din regimentul nostru, în Corpul 14, fostul grajd al mănăstirii. Singura activitate intelectuală era alcătuirea rețetelor culinare și a meniurilor. Cei care mai povesteau despre călătoriile lor prin țară sau străinătate erau opriți de ascultători să descrie cu amănunte ce au mîncat. Foamea pervertise și sufletul, accentuă povestitorul, parcă mușcînd. Abia după schimbarea de regim începu perioada limbilor străine. De fapt, regimul anunțat nu s-a instalat niciodată. S-au produs îmbunătățiri temporare, însă recidivarea n-a mai atins grav subsolul biologic, ci a complicat altfel viața de lagăr. Și acum sînt sute de oameni care nu mai văd seara, au orbul găinilor. Toți sîntem flămînzi cronic, dar nu se mai

moare de foame. Vesela și bunătățile au fost trimise atunci în altă parte. În locul huzurului trîmbișat au sosit mesagerii lui Stalin ca să recruteze soldați și ofițeri pentru Divizia „Tudor Vladimirescu”. Nu știu cum va fi privit mai târziu acest început, fiindcă e doar începutul unei bătăii în care noi nu aveam decît sufletul, iar cealaltă parte ne asalta mai copleșitor ca pe Don, cu tot arsenalul forței, violenței și, mai ales, dinamitîndu-ne încrederea în noi, care ne trăiserăm solidar suferința. Dar acel început a împărțit victimele în două tabere dușmane și de atunci se vinde curent sînge de frate pe un blid de terci. Să treci de partea dușmanului care ți i-a ucis pe-ai tăi și continuă să te chinuiască folosindu-te împotriva ta și a lor, nu pentru splendorile vane ale lumii pe care le flutura Ispititorul din pustie, ci doar ca să fii lăsat să înghesui pe alții la troaca cu tărîțe fierte, înseamnă să condamni existența omenească la un coșmar care se petrece la lumina zilei și a min-210

AUREL STATE

ții, și pe care, deși omul îl refuză ca posibilitate teoretică, trebuie să-l admită ca fapt obișnuit de viață. Cei care au făcut-o strigau noaptea în somn că nu se înscriu, iar înainte de a se muta în baraca voluntarilor se dezlănțuiau în rechizitorii furibunde împotriva stăpînilor, nesocotind orice prudență, semn pentru cei din jur că-și încheiaseră lupta ultimă cu sine. Despre această prăbușire a omului prin om veți mai auzi. Fiecare a trăit-o în chipul său. Dar cine o mai poate reconstitui, cînd cei care au străbătut-o deplin tac pentru totdeauna sub pămînt, iar la ceilalți, uituci și tociți, ca sub narcoză, suferința a rămas ca un coșmar pe care greu îl mai poți povesti! Cel care va supraviețui și viitorului neștiut și se va întoarce acasă, să spună oricum, chiar gîngav, ceea ce pămîntul tace! E mesajul lor, oricît de spălăcit și trunchiat ar fi mijlocit!

Mateianu se întrerupse, scrutînd prin noaptea alburie lagărul pustiu. Așezat pe coasta stingă, avea deschisă perspectiva spre poartă.

- Hormolaiev, serviciul de noapte, trece pe lîngă comisariat. E viclean ca un vulpoi. Noroc că e leneș, n-arată prea mult zel, deși pe toți îi iuștește spaima de Hrisciuk, cap de mort. L-ați văzut azi la poartă. Rondul trece pe la bucătărie unde îl așteaptă, ca pe toți, cu masa pusă. Salariații lagărului nu pot mîncă de la bucătăria unității de pază și se înfruptă din ce-i mai bun aici. Trăiesc greu, totuși nu ca localnicii, care ne invidiază chiar și pe noi. Eu venisem, ca toți cei vechi, ca să mai aflu noutăți, să mai primenim viața stătută. Le lăsăm pe altă dată. V-am spus cîte ceva, ca să vă pun în temă. Loturile care vin peste cei vechi sînt din ce în ce mai disponibile la manevrele politice.

- Nu plecați pînă ce nu ne spuneți cum i-ați primit pe oamenii Moscovei - insistă Arion.

- Miting în curtea mănăstirii... Mesajul de eliberare... sarcină patriotică... moment istoric. Tăcerea ostilă a masei i-a ațîțat, deși unii ofițeri superiori se învîrtiseră în zilele de pregătire în jurul Anei Pauker, capul de afiș al manifestației, cu ploconeli de fanți

și cu „înalță Doamnă!" Au trecut la atac. Din nou rechizitorii ale trecutului, unele în cunoștință de cauză; vivisechii sociale făcute de cunoscători, ofițeri prizonieri care au făcut agitație în lagărele de trupe. O asemenea abordare are sens când e făcută între noi,
DRUMUL CRUCII

211

fără regie străină. A vorbit apoi ea, dezlănțuită. Ne-a făcut trădători. Ne-a amenințat că vom putrezi în Siberia. S-a ridicat un căpitan: „Cu ce drept tu, străină de neam, acuzi de trădare pe cei în suferință și dai lecții de simțire românească acelor pe care patronii tăi i-au ținut în iad și care nu vor să folosească, în ciuda amenințărilor cu moartea, șansa ce le-o dați de a ieși de-aici, cum au făcut nefericiții care te urmează? Mie, celui lovit și batjocorit, nu mi-a trecut prin minte să-ți etichetez crezul și lupta ta, dar tu o faci sălbatic și nerușinat...". „Ajunge, bandit fascist!", l-a întrerupt urlând un colonel sovietic. Căpitanul Tudor Popescu din Tîrgoviște a fost ridicat și nu s-a mai aflat nimic despre el. Divizia s-a format cu uniforme și grade rusești. Au fost instruiți la Riazan și se află acum în zona frontului de la Iași. Iar nu demult colonelul meu, comandant de regiment, un om căruia pînă atunci nu am avut nimic să-i reproșăm, cu care am stat în Corpul 14, a format eșalonul de înprospătare al acestei divizii, fără ca subalternii lui să-l urmeze. Despre asta, mîine!

Ne-am despărțit mai luminați, ca și cum inimile celor căzuți înfloriseră în noi ca dumnezeiescul cer înstelat de deasupra.

A doua zi, Mateianu, pedepsit cu alți trei prizonieri vechi pentru propagandă profascistă, nu mai reveni sub sîrma ghimpată a carantinei. Firea noastră guralivă și scotocitoare va vehicula prin canale proprii, de ambele părți ale carantinei, chiar și când aceasta va înceta, tot ce interesa cele două grupuri cărora experiența de viață complet diferită le dăduse altă tentă. Cei noi, mai liber-cugetători, mai superficiali, dar și mai sceptici, eram psihologic interesați să-i descoperim pe cei vechi, mai gravi, mai problematici, cu un sentiment al tragicului mai acut, adolescentin de avizi de fapte de arme și existențial interesați de eroic.

Cioponea și Tumurug, învățători, prizonieri de la Don, diferiți ca fire, dar întregindu-se printr-o veche prietenie, spuneau într-o seară, lîngă granița carantinei:

- Parcă am fi spanioli și italieni de la Oranki. Deși noi, „spanioli", evadăm adesea din înțepenirea stampelor și facem pozne chiar cu moartea-n cîrcă. Trebuie să-l cunoști pe Ionică Hîngu, ca să afli și versiunea hazlie a aceluiași infern. Te trezești rîzînd, când oamenii mor. Dar valența eroică nesatisfăcută în război,

AUREL STATE

ții, și pe care, deși omul îl refuză ca posibilitate teoretică, trebuit să-l admită ca fapt obișnuit de viață. Cei care au făcut-o strigau noaptea în somn că nu se înscriu, iar înainte de a se muta în barai .1 voluntarilor se dezlănțuiau în rechizitorii furibunde împotriva stăpînilor, nesocotind orice prudență, semn pentru cei din jiu

că-și încheiaseră lupta ultimă cu sine. Despre această prăbușire 1
omului prin om veți mai auzi. Fiecare a trăit-o în chipul său. 1 >.» 1
cine o mai poate reconstitui, când cei care au străbătut-o deplin
tac pentru totdeauna sub pământ, iar la ceilalți, uituci și tociți, e.i
sub narcoză, suferința a rămas ca un coșmar pe care greu îl mai
poți povesti! Cel care va supraviețui și viitorului neștiut și se va
întoarce acasă, să spună oricum, chiar gîngav, ceea ce pământul
tace! E mesajul lor, oricît de spălăcit și trunchiat ar fi mijlocit!

Mateianu se întrerupse, scrutînd prin noaptea alburie lagărul
pustiu. Așezat pe coasta stingă, avea deschisă perspectiva spre
poartă.

- Hormolaiev, serviciul de noapte, trece pe lîngă comisariat
E viclean ca un vulpoi. Noroc că e leneș, n-arată prea mult zel.
deși pe toți îi iuștește spaima de Hrisciuk, cap de mort. L-ați văzul
azi la poartă. Rondul trece pe la bucătărie unde îl așteaptă, ca pe
toți, cu masa pusă. Salariații lagărului nu pot mîncă de la bucă
tăria unității de pază și se înfruptă din ce-i mai bun aici. Trăiesc
greu, totuși nu ca localnicii, care ne invidiază chiar și pe noi. Eu
venisem, ca toți cei vechi, ca să mai aflu noutăți, să mai primenim
viața stătută. Le lăsăm pe altă dată. V-am spus cîte ceva, ca să vă
pun în temă. Loturile care vin peste cei vechi sînt din ce în ce mai
disponibile la manevrele politice.

- Nu plecați pînă ce nu ne spuneți cum i-ați primit pe oameni 1
Moscovei - insistă Arion.

- Miting în curtea mănăstirii... Mesajul de eliberare... sarcină
patriotică... moment istoric. Tăcerea ostilă a masei i-a ațîțat, deși
unii ofițeri superiori se învîrtiseră în zilele de pregătire în jurul
Anei Pauker, capul de afiș al manifestației, cu ploconeli de fanți
și cu „înalță Doamnă!" Au trecut la atac. Din nou rechizitorii ale
trecutului, unele în cunoștință de cauză; vivisecții sociale făcute
de cunoscători, ofițeri prizonieri care au făcut agitație în lagărele
de trupe. O asemenea abordare are sens cînd e făcută între noi,
DRUMUL CRUCII

f A I A regie străină. A vorbit apoi ea, dezlănțuită. Ne-a făcut tră-
ihuri. Ne-a amenințat că vom putrezi în Siberia. S-a ridicat un
i Apil.\n: „Cu ce drept tu, străină de neam, acuzi de trădare pe cei
III suferință și dai lecții de simțire românească acelora pe care
piili onii tăi i-au ținut în iad și care nu vor să folosească, în ciuda
rînrnîntărilor cu moartea, șansa ce le-o dați de a ieși de-aici, cum
>iu l.v ut nefericiții care te urmează? Mie, celui lovit și batjocorit,
11 u m i at recut prin minte să-ți etichetez crezul și lupta ta, dar tu o
l>n i s,ilbatic și nerușinat...". „Ajunge, bandit fascist!", l-a întrerupt
uiliul un colonel sovietic. Căpitanul Tudor Popescu din Tîrgo-
\ iștc .i fost ridicat și nu s-a mai aflat nimic despre el. Divizia s-a
l>ii mat cu uniforme și grade rusești. Au fost instruiți la Riazan și
.il l.i acum în zona frontului de la Iași. Iar nu demult colonelul
HUNI. comandant de regiment, un om căruia pînă atunci nu am
ivui nimic să-i reproșăm, cu care am stat în Corpul 14, a format
■ iloiul de înprospătare al acestei divizii, fără ca subalternii lui

i I urineze. Despre asta, mîine!

Ne-am despărțit mai luminați, ca și cum inimile celor căzuți
Ini Im iseră în noi ca dumnezeiescul cer înstelat de deasupra.

A doua zi, Mateianu, pedepsit cu alți trei prizonieri vechi pen-
11 u propagandă profascistă, nu mai reveni sub sîrma ghimpată a
• 11 intinei. Firea noastră guralivă și scotocitoare va vehicula prin
• ,in.ile proprii, de ambele părți ale carantinei, chiar și cînd aceasta
va înceta, tot ce interesa cele două grupuri cărora experiența de
\\i.îț.i complet diferită le dăduse altă tentă. Cei noi, mai liber-cu-
C.ri.itori, mai superficiali, dar și mai sceptici, eram psihologic in-
teresați să-i descoperim pe cei vechi, mai gravi, mai problematici,
i ii un sentiment al tragicului mai acut, adolescentin de avizi de
l .ipic de arme și existențial interesați de eroic.

(ioponea și Tumurug, învățători, prizonieri de la Don, diferiți
> .i Urc, dar întregindu-se printr-o veche prietenie, spuneau într-o
m .iiă, lîngă granița carantinei:

Parcă am fi spanioli și italieni de la Oranki. Deși noi, „spa-
nioli”, evadăm adesea din înțepenirea stampelor și facem pozne
• Iii.ir cu moartea-n cîrcă. Trebuie să-l cunoști pe Ionică Hîngu,
• .i 'i.i afli și versiunea hazlie a aceluiași infern. Te trezești rîzînd,
i nul oamenii mor. Dar valența eroică nesatisfăcută în război,
210

AUREL STATE

ții, și pe care, deși omul îl refuză ca posibilitate teoretică, trebuie
să-l admită ca fapt obișnuit de viață. Cei care au făcut-o strigau
noaptea în somn că nu se înscriu, iar înainte de a se muta în baraca
voluntarilor se dezlănțuiau în rechizitorii furibunde împotriva
stăpînilor, nesocotind orice prudență, semn pentru cei din jur
că-și încheiaseră lupta ultimă cu sine. Despre această prăbușire a
omului prin om veți mai auzi. Fiecare a trăit-o în chipul său. Dar
cine o mai poate reconstitui, cînd cei care au străbătut-o deplin
tac pentru totdeauna sub pămînt, iar la ceilalți, uituci și tociți, ca
sub narcoză, suferința a rămas ca un coșmar pe care greu îl mai
poți povesti! Cel care va supraviețui și viitorului neștiut și se va
întoarce acasă, să spună oricum, chiar gîngav, ceea ce pămîntul
tace! E mesajul lor, oricît de spălăcit și trunchiat ar fi mijlocit!

Mateianu se întrerupse, scrutînd prin noaptea alburie lagărul
pustiu. Așezat pe coasta stîngă, avea deschisă perspectiva spre
poartă.

- Hormolaiev, serviciul de noapte, trece pe lîngă comisariat.
E viclean ca un vulpoi. Noroc că e leneș, n-arată prea mult zel,
deși pe toți îi iuștește spaima de Hrisciuk, cap de mort. L-ați văzut
azi la poartă. Rondul trece pe la bucătărie unde îl așteaptă, ca pe
toți, cu masa pusă. Salariații lagărului nu pot mîncă de la bucă-
tăria unității de pază și se înfruptă din ce-i mai bun aici. Trăiesc
greu, totuși nu ca localnicii, care ne invidiază chiar și pe noi. Eu
venisem, ca toți cei vechi, ca să mai aflu noutăți, să mai primenim
viața stătută. Le lăsăm pe altă dată. V-am spus cîte ceva, ca să vă
pun în temă. Loturile care vin peste cei vechi sînt din ce în ce mai
disponibile la manevrele politice.

-Nu plecați pînă ce nu ne spuneți cum i-ați primit pe oamenii Moscovei - insistă Arion.

- Miting în curtea mănăstirii... Mesajul de eliberare... sarcină patriotică... moment istoric. Tăcerea ostilă a masei i-a ațîțat, deși unii ofițeri superiori se învîrtiseră în zilele de pregătire în jurul Anei Pauker, capul de afiș al manifestației, cu ploconeli de fanți și cu „înalță Doamnă!”. Au trecut la atac. Din nou rechizitorii ale trecutului, unele în cunoștință de cauză; viviseccii sociale făcute de cunoscători, ofițeri prizonieri care au făcut agitație în lagărele de trupe. O asemenea abordare are sens cînd e făcută între noi,
DRUMUL CRUCII

211

fără regie străină. A vorbit apoi ea, dezlănțuită. Ne-a făcut trădători. Ne-a amenințat că vom putrezi în Siberia. S-a ridicat un căpitan: „Cu ce drept tu, străină de neam, acuzi de trădare pe cei în suferință și dai lecții de simțire românească acelor pe care patronii tăi i-au ținut în iad și care nu vor să folosească, în ciuda amenințărilor cu moartea, șansa ce le-o dai de a ieși de-aici, cum au făcut nefericiții care te urmează? Mie, celui lovit și batjocorit, nu mi-a trecut prin minte să-ți etichetez crezul și lupta ta, dar tu o faci sălbatic și nerușinat...”. „Ajunge, bandit fascist!”, l-a întrerupt urlînd un colonel sovietic. Căpitanul Tudor Popescu din Tîrgoviște a fost ridicat și nu s-a mai aflat nimic despre el. Divizia s-a format cu uniforme și grade rusești. Au fost instruiți la Riazan și se află acum în zona frontului de la Iași. Iar nu demult colonelul meu, comandant de regiment, un om căruia pînă atunci nu am avut nimic să-i reproșăm, cu care am stat în Corpul 14, a format eșalonul de împrăștiere al acestei divizii, fără ca subalternii lui să-l urmeze. Despre asta, mîine!

Ne-am despărțit mai luminați, ca și cum inimile celor căzuți înfloriseră în noi ca dumnezeiescul cer înstelat de deasupra.

A doua zi, Mateianu, pedepsit cu alți trei prizonieri vechi pentru propagandă profascistă, nu mai reveni sub sîrma ghimpată a carantinei. Firea noastră guralivă și scotocitoare va vehicula prin canale proprii, de ambele părți ale carantinei, chiar și cînd aceasta va înceta, tot ce interesa cele două grupuri cărora experiența de viață complet diferită le dăduse altă tentă. Cei noi, mai liber-cugetători, mai superficiali, dar și mai sceptici, eram psihologic interesați să-i descoperim pe cei vechi, mai gravi, mai problematici, cu un sentiment al tragicului mai acut, adolescentin de avizi de fapte de arme și existențial interesați de eroic.

Cioponea și Tumorug, învățători, prizonieri de la Don, diferiți ca fire, dar întregindu-se printr-o veche prietenie, spuneau într-o seară, lîngă granița carantinei:

- Parcă am fi spanioli și italieni de la Oranki. Deși noi, „spanioli”, evadăm adesea din înțepenirea stampelor și facem pozne chiar cu moartea-n cîrcă. Trebuie să-l cunoști pe Ionică Hîngu, ca să afli și versiunea hazlie a aceluiași infern. Te trezești rîzînd, cînd oamenii mor. Dar valența eroică nesatisfăcută în război,

212

AUREL STATE

necesitatea de a compensa umilința continuă a vieții de lagăr ne face să căutăm luptătorul cu palmares ca pe-o iarbă de leac, iar fiecare dintre noi îl consideră versiunea sa eroică, convingi că tot așa ne-am fi realizat și noi dacă nu ne-ar fi lovit dintru început soarta, în stepele Donului - și cei doi „dioscuri”, Fănică Tumurug și Fănică Cioponea, povesteau căderea în prizonierat întregindu-se, continuând, alternând ca și când ar fi fost unul singur, deși proveneau din regimente și sectoare diferite: despre aceeași ceață în care se putea pierde oricine, despre aceleași tancuri care, dezorganizând spatele, roiau pretutindeni, călcând sub șenile aceleași ineficace tunuri antitanc. Două săptămîni de ceață în care nu s-a ridicat nici unul din bombardierele germane pregătite pentru a riposta la uriașa masă de blindate inamice din zăvoaiele Volgăi.

- O fatalitate concentrată - sintetiza Tumurug -, sau o incapacitate organizată - traducea Cioponea - ne-au împins din încercuire în încercuire, fără hrană și muniție încă din prima zi, fără echipamentul de iarnă, uitat de comandamentele noastre în depozitele din Rostov, în coloanele de prizonieri, ca să ne înghețuie, apoi, în trenurile fantomă, tot fără hrană, fără apă. Lingeam de sete buloanele metalice și sîrma ghimpată din fereastra vagoanelor acoperite cu chiciura din respirația noastră. Lîngă jgheabul de murdărie, din lipsă de loc, se întinsese unul pe-o foaie de cort, care se mulase în umezeala înghețată ca un tipar al trupului. De acolo urmărea atent, stoic, zvîrcoleala celorlalți, agățîndu-se de viață, organizîndu-se să treacă prin rotație prin subsolul înghețat al vagonului.

- Sigur a fost Mihai Răducanu - se grăbi Tumurug.

- Cine e acest om? Trăiește? - mă amestecai și eu.

- Da, e aici, dar... e greu de descifrat... în orice caz, un om.

Se zice că a făcut ziaristică de stînga...

- Știi - reluă celălalt -, l-am întrebat odată, fiind sigur că e vorba de el, așa, într-o doară. Mi-a răspuns sibilinic, cum obișnuiește adesea: „De unde să știu, cînd nici tu însuși nu te poți ști pe tine?”

- Ah, setea sălbatică care ne ardea măruntaiele în stepa de pe care vîntul măturase zăpada! Nu mai știu... am trăit... mi s-a părut? Coloana de prizonieri se țîra pe un dîmb. Cuiva i s-a năzărit

DRUMUL CRUCII

213

că-n viroaga din față e apă. A țipat și toți s-au năpustit înnebuniți într-acolo. Ceasovoiul - ce-o fi fost în mintea lui! - a deschis foc. Nimeni nu s-a oprit. A tras tot încărcătorul și apoi și-a trîntit pistolul-mitralieră de pămînt...

- într-unui din trenurile fantomă, cu morții depuși pe platforme pentru a putea fi numărați cînd avea să se facă socoteala în lagăr, murise poetul Emil Gulian, traducătorul lui Edgar Allan Poe, dar corbul lui rămăsese să psalmodieze pentru alte destine Nevermore, pe drumul pe care treceau, pe nebăgate de seamă, dincolo. Noi am oprit la Oranki. În fața porților, am spus celor din

jur că e o mănăstire pe care o cunosc și le-am descris amănunțit cum sînt așezate clădirile de peste ziduri. O visasem. Nimeni n-a crezut. Nu-mi mai rămînea decît să nu cred nici eu. Dar tifosul cu halucinații l-am avut mai tîrziu.

- De ce n-ați plecat cu divizia¹? - îi iscodii eu.

- Eu am crescut la Iași, în altă credință.

Glasul lui Tumorug se înăspri.

- N-am putut - ridică din umeri celălalt. M-a rugat plîngînd un prieten bun: „Hai să scăpăm de-aici, zice, c-apoi om găsi o ieșire!”. Eu, ca oltean, mi-am făcut socoteala: „E mai ușor să mori!”. Și rîseră amîndoi.

* * *

Trăsnetul lovi pe neașteptate. Tocmai sunase deșteptarea. Prizonierii încă zăceau pe scîndurile carantinei. N-aveau la ce să se grăbească. Patul era făcut. De îmbrăcat, eram îmbrăcați. Apa de spălat venea mai tîrziu. George Fonea, nemulțumit de o strofă, o tot cînta, lîngă mine, dialogînd singur: „Cerșim la Tine pîinea mîngîierii./ Pe cînd Satana, cu hilara-i scufă,/ Ne-arată ieftin prețul învierii./ Și sufletul atîrnă ca o rufă/ Pe sîrma ruginită a durerii”.

¹ Divizia „Tudor Vladimirescu”, alcătuită, la inițiativa lui Stalin, ca structură a NKVD, din prizonieri de război români care au ales - aceasta este problema de conștiință pe care o evocă aici autorul -, în locul detenției în lagărele sovietice, întoarcerea în țară alături de armata sovietică, participarea la război alături de URSS și, implicit, participarea la comunizarea României.

214

AUREL STATE

Arsene mă atinse ușor. Era alb la față:

- în lagăr e neliniște - șopti el. Se întîmplă ceva teribil. Prizonierii aleargă de la un bordei la altul. Se pregătește un miting-fulger. S-a aflat de la comisariat că România... a capitulat.

Și amuți. George uită de poezie. Arsenel nu ne privi, dădu să iasă în curte, dar nimeri în boxă. Căuta, ca și cînd și-ar fi adus aminte de ceva, prin buzunare. Dar n-aveam nici unul tutun.

George începu să se foiască. Mă uitam la el, ca să uit de mine. Se frămînta ca și cum s-ar fi trezit brusc într-o cușcă.

- Ce-o să fie acum? - mă întrebă el, văzîndu-mă că-l priveam.

- Nimic. Doar mai greu.

Mă întinsei să văd ce-i cu golul din mine. Mă surprinsei liniștit și mi se păru că este indecent. În baracă pătrunsese noutatea încîlcind mișcările, vocile. Strînsei ochii, silindu-mă să urmăresc crîmpeie din filmul trecerii biruitorilor peste țară. Încîlceala de imagini se anula reciproc, suprapunîndu-se, blocîndu-se. Nici o impresie unitară. Doar aparatul funcționa independent de continuitatea peliculei. Brusc, dorii să fac ceva neobișnuit, în văzul tuturor. Dar ce?

Așteptam mesagerii (după sfîrșitul mitingului din careul dintre infirmerie și comisariat, din jumătatea nesimetric sistematizată a lagărului) să repete spectacolul în fața carantinei. Îi

vedeam pentru întâia dată jubilând. Erau toți cei mari și cei mici. Bucuria nu le stătea bine. Tonul țipat însă nu obosea anunțând șirul incredibil de strâns al noutăților: arestarea Conducătorului statului în Palatul Regal¹, proclamația Regelui, formarea guvernului, ieșirea din război, întoarcerea armelor împotriva Germaniei fasciste, participarea ca aliat pînă la victoria finală a „lagărului democrat”.

Un comisar se întreba agramat în finalul reprezentației ce subterfugii vor mai găsi reacționarii înrăiți ca să-și mențină atitudinea trădătoare, atunci cînd Țara cu Regele și reprezentanții partidelor istorice sînt alături de adevăratele forțe democrate ale poporului și de armata roșie eliberatoare. În lagăr, prizonierii plîngeau neajutorați, fără să se privească între ei.

¹ Arestarea mareșalului Ion Antonescu, la 23 august 1944.

DRUMUL CRUCII

215

X- * X-

Risipiți, după sfîrșitul carantinei, în masa prizonierilor vechi, încercam să ne adaptăm, cînd acest lucru se impunea, să schimbăm unde izbuteam, dar mai adesea să trecem pe lîngă toate - chiar pe lîngă noi înșine - observînd doar, obsedați de povara propriei vieți sub care oftam singuri, înghesuiți de desimea oamenilor din jur care ne obligau să le facem loc.

Cunoștințele pe care le cultivam dincolo de corsetul coexistenței vecinilor erau pauze, evadări nimbate cu iluzii de exotism. Acolo, distanțat de apăsarea fizică din eternul pătrat de „acasă”, chiar dacă îți adunai genunchii la gură pe patul celui vizitat, erai altundeva, prins în altă existență ca într-o carte în care propriul desîș se lumina. Se deschideau zări, deși zona sîrmelor ghimpate le sîngera de parcă ar fi avut trup, iar plafonul captivității le apăsa ca un tavan scund.

Lagărul înghesuia în cîteva hectare țara de departe: fără peisaj, cu oameni de toate orientările și condițiile sociale, dar fără aura titlurilor, a rolurilor, a veșmintelor și a convențiilor sociale. Erau dezbrăcați ca la baie și îmbrînciți unii în alții să se confrunte fără recuzita scenică cu problemele proprii și ale țării care, oricît de cenzurat și spălăcit cunoscute, se ridicau între aceiași poli: noi, învinșii, și ei, biruatorii.

Ei, biruatorii, erau acolo și aliați, aici - doar asupritori. Acolo bătea Vîșinski cu pumnul în masa regelui. Aici izbea Hrisciuk cu cizma în fața ofițerilor învinși și puși la jug. Acolo regele primea - pentru a fi scurtat durata războiului cu cel puțin o jumătate de an, prin ieșirea țării din luptă - Ordinul Victoria cu platină și briliante¹. Aici, cei din brigada „Ciuș!” și cei mai zeloși dintre voluntari căpătau un supliment de casă de țărîțe. Alte măști, aceeași farsă! Eu prefer însă să-mi joc neputința în distribuția din această biată filială. Cei din metropolă, cu toate numele lor sonore, cu stemele și insignele lor de club, îmi provoacă silă. Sînt prea crispat, din păcate, ca să mai pot rîde de aerul istoric cu care

' La 20 iulie 1945, Regele Mihai a fost decorat, din ordinul lui Stalin, cu Ordinul Victoria cu diamante, cea mai înaltă decorație militară a URSS.

216

AUREL STATE

Își drapează găunoșenia. Personal, n-am fost destul de tare. În loc să-mi fi pierdut viața, ca alții, mi-am pierdut humorul, și asta e, în timpurile noastre, cel mai cumplit blestem.

- Nu m-am gândit îndeajuns la acest suport, dar dumneavoastră cine sînteți și cum ați intrat în gândurile mele?

- O mască, cum vedeți.

Și masca își scoase ochelarii gros înrămați ca să-i șteargă de poala bluzei. Ochii miopi și buni contrastau cu severitatea lividă a obrazului uscat. Nu mă dumiream privind-i fruntea înaltă, linia acvilină a nasului, buzele decolorate, de unde se degaja aerul anarhic, incendiar, al acestei făpturi.

- Mihai Răducanu! - ghicii eu.

- Ei și? Cel mult o etichetă pe ceva pe care nu-l știu!

- Întrebați în jur și veți afla pe cine ascundeți sub ochelari!

- Iată, te întreb! - trecu ghimposul la un ton familiar, bucuros ca un copil căruia ești gata să-i oferi un spectacol.

Auzisem că odată, cînd umbrele de oameni au fost puse să planteze puieți de brad pe lîngă schitul Mănăstirii Oranki, Radu Mărculescu¹, unul dintre puținii apropiați ai lui Răducanu, iritat de acuratețea cu care ursuzul său prieten lucra, plantă sub nasul lui un brăduț cu rădăcinile în sus. Mihai Răducanu avu una din rarele, dar temutele izbucniri, care-i asigurau în orice înghesuială o zonă de securitate:

- Dacă i-ai fi făcut asta ceasovoiului, nu mi-ar fi păsat! - adăugase el, pentru a fi exact înțeles.

Mai știam că Mihai nu se hotărîse să scrie acasă prima carte poștală din acei ani de prizonierat, fiindcă nu era sigur dacă o făcea din dor sau din dorința de a fi sătul. În copilăria lui, taică-său, rămas vădov cu o casă de copii, își propunea an de an să-l bucure, pentru succesele lui școlare, cu bicicleta visată de mic copil. Din leafa lui de muncitor necăjit nu reușise să-i facă surpriza decît după ce Mihai și-a luat bacalaureatul.

¹ Viitorul autor al celebrului memorial Pătimiri și iluminări din captivitatea sovietică, Ed. Albatros, București, 2000, reed. la Ed. Humanitas, București, 2010.

După război, s-a ilustrat ca pictor bisericesc și autor dramatic (cf. Radu Mărculescu, Teatru: Meșterid-Fără-Nume. Magog, Ed. Vitruviu, București, 2001).

DRUMUL CRUCII

217

- Acum încalecă tu pe ea! - își ului el, dur, tatăl.

Din seria de incertitudini care-l încercau, folosii pentru portretul pe care i-l schițam două. Prima: aflat în drum spre India, spre descoperirea căreia pornise cu mîinile goale, renunță la călătorie după ce primise viza de continuare a călătoriei de la o legăție română din Orientul Apropiat, aflînd despre posibilitatea izbucnirii războiului cu Uniunea Sovietică, pentru prietenia căreia militase fără să-i fi văzut fața cu ochii lui, și asta îi înghimpa probitatea.

A doua incertitudine i se cuibărise în suflet după începutul războiului, înainte de plecarea pe front ca ofițer de artilerie. Fratele cel mare, adversarul lui politic, dăduse într-o porumbiște peste doi prizonieri ruși evadați și tocmai el, anticomunistul, îi pregăti în câteva săptămâni cu tot ceea ce trebuia pentru a ajunge acasă.

Tăcui chitic presupunerii care ar fi putut să-i frîneze elanuri necesare vieții obștești de lagăr, deși el avea cumînțenia să le împingă pe făgașul bun și să se retragă la timp, lăsînd altora bucuria roadelor și aplauzelor.

- Dacă n-ai fi contaminat de donquijotism, ai fi periculos - conchise el la despărțire.

Dar găseam în continuare pe pat un semn: un fir de iarbă, o foiță de coajă de mestecăn folosită în lagăr pentru scris, puse cu grijă numai în absența mea.

În lagăr apărea o publicație clandestină de mărimea unei cărți poștale îndoite, scrisă în creion, cu caractere de tipar. Se întitula Hidra, semn că oricîte capete i-ar cădea, nu poate fi stîrpită și ignora pe stăpîni ca și cînd n-ar fi fost, și asta parcă schimba fața lumii. Lumina combativ ca un reflector fețele sufletului captiv. Nu propovăduia, nu filosofa, nu amuza, ci făcea curat într-o cămară. Deretica harnic ca o gospodină tînără și aprigă casa străbună, ca să primească cum se cuvine mirele și moartea, soarele și noaptea. Nimeni nu știa unde, cînd și cu ce tiraj apare. Toate acestea păreau de nerezolvat în condițiile vieții de lagăr, unde o bucată de hîrtie sau un vîrf de creion aduse prin contrabandă din afară se plăteau la preț de speulă cu pîine, cu sînge. Unde puteau fi scrise cel puțin o duzină de exemplare, cînd informatorii mobilizați pîndeau fiecămetru pătrat? Benea, un bîlbîit care dormea la capul meu, vîzîndu-mă odată adunat asupra unui petec de hîrtie dăruit de cei doi Fănici, își

218

AUREL STATE

vîrî capul puhav între nasul meu și hîrtia albă, de plesni ca o coardă. Duiosul basarabean Vlad Gebmăneanu, martor al scenei, îi strigă:

- Să-mi fi făcut mie figura asta, secătură! Îți zdrobeam capul ca la șarpe, codoș ordinar!

Cine o difuza, cînd Hidra apărea sub o pernă, într-un buzunar, în lada cu pîine, la fîntîna de unde brigada „Ciuș!” căra apa la bucătărie?

- Hidra poate să apară în somn sau la lumina zilei, iar anchetatorii atît așteaptă ca să te acuze de complicitate! - se înspăimîntau cei cumînți.

Comisariatului i se făcea favoarea de a primi ultimul număr, fără întîrziere, la domiciliu, sub ușa, în fereastră. Odată, cică, chiar în buzunarul lui Tepleski, „Carevasăzîcă” mînuitorul agramat al „roții istoriei” destinate să zdrobească pe legionarii fasciști. Existau și apariții apocrife ale Hidrei, ceea ce încîlcea descoperirea autorului, în pofida tuturor interogatoriilor, a zilelor de carceră și a perchezițiilor. Chiar și cînd suspecții - printre ei și Fonea, și Arion, însoțiți de „umbrele” respective - vor primi bilete de odihnă pentru o lună în celulele cunoscutei Maison Rouge din Gorki, Hidra va continua

să neliniștească conștiințele, pînă cînd enigmaticul ei scrib va trudi la defrișarea altei pîrtii, cu alte mijloace. Fierberea de la birourile de anchetă și Comisariat creștea, deoarece victoria asupra României și noua alianță complica atmosfera, în loc să o simplifice. Carcera de sub prepeleacul din colțul lagărului continua să fie aprovizionată din colecta în taină a flămînzilor cronici, bolnavii să fie ajutați, antifasciștii care întreceau măsura să fie puși la punct.

Împotriva setei de cunoaștere se îndesiră perchezițiile cu confiscarea a tot ce descopereau scris, spre durerea celor ce-și rupeau de la gură pentru hîrtia unui sac de ciment, pentru o pastilă de cerneală, pentru un vîrf de peniță. Minte neastîmpărată a prinșilor de război găsea mereu alte soluții pentru a procura materialul de scris. Din foițele străvezii ale cojii de mesteacăn se vor lega mai tîrziu caiete, albume, pe care condeieri iscusiți vor caligrafia cu harul diacilor înaintași cărți pentru tot soiul de nevoi.

Deocamdată, oamenii pe care războiul îi asaltase cu frenezia dementă a distrugerii redeveneau învățăcei gravi, fără fantezia și neastîmpărul copiilor, „puțin stupizi”, cum concedeau „dioscurii”

DRUMUL CRUCII

219

cu care buchiseau texte latinești pe care un cărturar tînr încerca să le refacă din memorie. Oamenii învățau cu sîrg orice. Important era, fiindcă nu le mai rămăsese nimic de făcut, să aibă o lecție de învățat și, dat fiindcă uitau ușor, să aibă notițe la îndemînă.

- Lumea nu poate fi schimbată decît din postura de școlar.

- Școala - cele făcute în copilărie s-au surpat o dată cu ea
- trebuia să premeargă oricărui început - alternau zeflemisind sentințele celor doi „colegi de bancă”, încurcați în hățișul juridic al temei de acasă. „Tatăl și fiul au căzut în aceeași luptă. Deoarece fiul a supraviețuit tatălui, urmașii lui vor moșteni averea”.

Numai lipsa de cadre și solicitările celor mai neajutorați i-au convins pe unii mai altruști să-și sistematizeze ceea ce știau și să devină dascăli, păstrîndu-și însă domenii în care să trudească școlărește.

Existau și dascăli înnăscuți, dar aceștia erau aici intoleranți magistri, nesuportînd abateri de la litera legii pe care o întruchipau ei înșiși, sancționînd deocamdată verbal pe cei ce slujeau fără evlavie cuvenită. Erau sacerdoți recrutați dintre ofițeri superiori și statmajoriști și se mișcau cultic, ajungînd la cei mulți numai prin supunerea militară pe care aceștia le-o datorau. Ei nu puteau fi decît cîțiva pentru întreaga comunitate. Pontifex maximus era colonelul Rujan, un omuleț uscat, tenace ca un nod, fost comandant al unei școli militare întrerupt în ascensiunea sa de o serie de adversități dintre care prizonieratul punea sub semn de întrebare orice perspectivă a veleităților de mărire. Disperat că nu-i mai rămînea nimic, se visa mentorul acestei perioade de răscruce. Ținuta din lagăr îi putea asigura baza visului grandoman. Doi ofițeri de stat major, bine pregătiți, dar ambițioși, mai inteligenți decît el, maiorii Stavru și Murgu, îl secondau exaltîndu-l. Primul, fin, cu alură aristocratică, afișînd o condescendentă amicitie față

de subalterni, își voala discret stofa de intrigant. Celălalt, invalid, ca un trunchi viguros din pădure fulgerat în furtuna ultimă, impetuos și discret, tuna în perioada de intensă tensiune, după capitulare, împotriva voluntarilor antifasciști. Când poziția oficială a țării submină rezistența din lagăr, el reuși într-un miting, printr-o vorbire memorabilă, să întârzie o alunecare a majorității spre o poziție de loialitate față de politica de la București.

220

AUREL STATE

Curînd însă, într-o discuție în bordei, el ceru liniște pentru a comunica o situație grea din tabăra înfierată de oficialitate:

- Există între noi un grup perfid, format din agenți provocatori ai inamicului, care contaminează inexplicabil tineri dintre cei mai valoroși, fărîmițînd unitatea națională. Activitatea subversivă în ședințe ingenios mascate ale grupului „mocirla” trebuie nimicită și partizanii ei trebuie demascați, fiindcă sînt împotriva Țării și a Regelui.

Un val de indignare generală îl plesni ca un talaz marin, descumpănindu-l.

Avocatul Popa, camaradul de divizion din Crimeea al lui Ion Ionică, pe care Murgu îl ura cu turbare, se ridică și ceru îngăduința de a fi ascultat. Calitatea de om moderat, amabil în orice împrejurare, a vorbitorului denumit „democratul” pentru convingerile centriste din țară, de care nu făcea caz, îi asigură liniștea cerută.

- Dacă ruptura între cele două grupe, antifascistă și cealaltă, nu putea fi evitată, deși doare mai adînc decît o rană de război, încercarea de a relua într-un chip mai primejdios obișnuitul atac de la pupitrul roșu împotriva majorității captive care se abține de la opțiune politică, fiindcă politica e o activitate care nu poate fi impusă oamenilor lipsiți de libertate, dacă, spun, se produc în mijlocul nostru asemenea incalificabile și intolerante luări de poziție, mă văd silit să întreb pe antevorbitor cum califică denunțarea acelor nume pe care informatorii prezenți le vor transmite imediat comisariatului? Își va pune dînsul numele sub lista pe care comisarul i-o va supune pentru a întări că cei numiți sînt elemente fasciste? El, incriminat în repetate rînduri de oficialitate ca agent provocator fascist?

A doua zi, comisarul chemă pe Murgu la anchetă și-l somă să dea numele anunțate în ajun. Maiorul Murgu refuză și fu încarcerat.

* X- *

Sosirea a o mie de ofițeri de pe frontul Moldovei, după capitulare, modifică iarăși raportul de forțe. Viața de lagăr în continuă fierbere se tulbură ca un lichid, prin dublarea cantității și etero-

DRUMUL CRUCII

221

genitatea adausului. Uriașa carantină din mijlocul lagărului, cu toate sîrmele și paza din jur, dădea peste margini, schimbînd stări

de spirit și orientări. Alternativa dură, impusă de oficialitate - „cu noi sau împotriva noastră” -, pe care nevoit se axase existența captivă, fu înfundată de o altă mentalitate pentru care dilema menționată nu exista.

- Am venit să ne organizăm pentru continuarea războiului împotriva Germaniei fasciste - spuneau cu toții.

- Dar aici e lagăr cu morți și supraviețuitori; cu reacționari și antifasciști, cum spun stăpînii; cu sîrme ghimpate, cu foame și ploșnițe, fără scrisori de acasă. Munca la pădure, de unde aducem înjuțați lemne, se face sub paza armelor automate și a cîinilor-lup - ripostau cei vechi, încercînd să-i trezească.

- De asta ne-au adus, să ne organizăm.

- Dar erați cu regimentele și diviziile voastre alături de sovietici în drum spre București. De ce ați făcut, după citirea proclamației regale, în prezența ofițerilor voștri și a eliberatorilor, armele piramidă, ca după încetarea programului de instrucție? De ce v-au mînat cu mîinile goale spre Iași?

- Da, dar alte unități le-au încadrat în dispozitivul lor și au plecat împreună să termine războiul!

- Și de ce v-au îmbarcat sub escortă în bou-vagon și v-au dat jos tocmai la Gorki?

- Am venit să ne organizăm - reveneau aceiași și alții la punctul de plecare al discuției.

- Am îmbătrînit degeaba pe lumea asta! - se plîngea bădia Cucuș de sub Rarău, un învățător cît bradul, cu vorbirea neaoșă și sfătoasă. Trecea an de an prin bordeie cu plugușorul și colindele străbune și cînd spunea: „Neamul nostru”, vedeai parcă Rarăul cu piscul în soare. Acum se uita mîhnit în jur:

- Nu-mi mai cunosc neamul! N-ajunge că fără voia noastră am căzut din lac în puț cu alianțele ăstea blestемate. Cînd s-a schimbat fața acestor fii, de au ochi și nu văd? Ei nu vorbesc despre lupta pierdută pentru apărarea gliei. Parcă ar fi dintre necazurile de care nu vrei să-ți aduci aminte. Cei vechi de-aici s-au bătut departe de țară și au mereu de povestit. Țștia abia picară dintr-un război pe care nu l-au vrut și li se năzare că pot pleca iară la război. La care

222
AUREL STATE

război, feții mei? Pentru Luceafărul neamului nostru, pentru bădița Mihai Eminescu, o alianță cu vecinii din Răsărit însemna sinucidere. Ei nu și-au schimbat de-atunci decît lozincile și steagul. Mi-e teamă că Dumnezeu ne-a luat mințile ca să ne urgisească!

Din datele culese de unii și alții, se contura impresia că ultima bătălie din Moldova semăna cu demolarea treptată a unui zăgaz, după un plan tăcut, dar care-și avea făptași pe toată scara ierarhică. Efective înjumătățite prin concedii. Schimbări în comandament. Schimbări de unități în dispozitivul de apărare în ajunul atacului inamic, astfel ca nimeni să nu-și cunoască poziția sa și nici pe a vecinilor. Rezerve trimise departe în spate. Unități din linia întii care se repliau potrivit unor ordine necontrolabile, în timp ce vecinii erau lăsați la voia întîmplării cu flancurile desco-

perite. Pregătirea și proporția atacului au năruit fără dificultate ceea ce se subminase în săptămîni, cufundînd toată Moldova într-o confuzie dezastruoasă.

Descoperisem printre cei sosiți pe căpitanul Căbarta, consătean de-al meu. Ne minunasem, copii fiind, cînd îl vedeam în uniformă liceului militar cu pompon oranj, ne minunasem de schiurile, cum nu mai văzusem, cu care luneca în vacanța de Crăciun pe ulițele copilăriei noastre. Tatăl lui, Culaie al lui Țică, promise peste toate muscelele vestea despre ce minuni știa să scoată fiu-său din clarinet și povestea, mai tîrziu, celor care mergeau la școlile din tîrg, despre răspunsurile înțelepte pe care mîndrețea de Ionel le dăduse la bacalaureat și apoi la examenul de ofițer, la întrebări de viață și moarte, ca acelea din basmele noastre, la care erau puși să răspundă pețitorii fiicei împăratului hapsîn. Leicuța Maria, maica lui, ieșea de sărbători la biserică și la horă cu șiruri scînteietoare de sălbi de aur cu atîtea mahmudele, că se încurcau muierile, gătite și ele tot împărătește, la număr. Îi găsiseră mi-reasă, după obiceiul locului, din sat, dintr-un neam de preoți, cu avere și nume bun. Îl întîlnisem, întîmplător, în toamna lui '42, după Sevastopol. Rănit ușor la Odessa, scăpase de război mutat într-o divizie de gardă, ca adjutant. Se vorbea că ar fi pierdut o avere la cărți, dar ai lui aveau destul bănet, și încă de aur.

Ne deschiseserăm, după lăsarea nopții, într-un colț al carantinei, sufletele.

DRUMUL CRUCII

223

- Sîngele apă nu se face - mă asigura el. M-ar dura dacă ai pune sub semn de întrebare poziția mea față de cotitura din august. Ar fi bine dacă am rămîne împreună. Suferința ne-ar lega mai mult. Am liniștit pe părinții tăi, care apăreau îndată ce aflau că m-am abătut pe acasă. Nu știau nimic despre soarta ta, dar credeau într-o minune.

Hoinărise, într-o permisie, cu puțin înainte de prizonierat, pe coclaurile noastre. Îmi evocă sensibil miresmele fînețelor dinainte de coasă. Așteptase pe cineva la înserat lîngă știubeie, făptură pe care o gătise apoi, ca în copilărie, cu cercei de sîngele voinicului și garofițe. Uitasem de prezent, dar dor mi-era nu de anume locuri sau oameni, ci de o lume fără nacealnici, în care nu trebuia să-ți pregătești ceea ce trebuie spus celor din jur.

Morișca politică își accelerează în lunile următoare cursul. Cea de-a doua divizie antifascistă în pregătire grupa majoritatea celor nou veniți, iar dintre cei vechi, pe cei care fugeau de etichetarea „fascism”, preferînd-o pe cea sovietică de antifascism, ale cărui obiective imediate reclamau demascarea și distrugerea reacționarilor din lagăr. Înnoirea atitudinii se cerea dovedită pe pielea tovarășilor de suferință, învolburînd cu patimi și orbire neajutorată existență de lagăr.

Apropierea iernii întuneca mai mult viața din bordeie. Vremea rea îi mîna pe toți în adăpost. Nu era loc pentru uscatul hainelor ude. Se infiltra apa prin acoperiș. Prizonierii așezați pe saltele fă-

cute sul, sub grinzile de care spînzurau boarfele și încălțările ude, încercau să facă haz de aspectul de călători prin dezolantul cenușiu.

- Trecem Styxul?

- Nu, străinilor. Lipsa colacilor de grîu și a băncuței de argint cu care ai noștri trec apa ne arată că sîntem încă în cea mai bună lume posibilă.

- Și unde coborîți, triști pelerini?

- La mormîntul lui Stalin!

- Băgați de seamă să nu confundați stația și să coborîți sub prepeleac (la carceră)!

- Nenorocirea n-ar fi decît pe jumătate. Acolo nu tragem la jug. Nici ploșnițele nu s-au încuibat încă și cică e singurul loc unde poți mânca pe sature, dar nu prin grija administrației!

224

AUREL STATE

Noaptea bezna era întreruptă în unele bordeie doar de opaițul sau gazornița starșoiului¹ de baracă. Zelul studioșilor era greu încercat. Dar în plină iarnă s-a distribuit, după o absență de luni, rația zilnică de 20 grame, numită oficial „combijir”, un soi de seu care păta cu reflexe tulburi-albăstirii ambalajul.

- Acum să vezi trai pe vătrai! - se autoironizau frații. Dacă ne dau și cele 20 grame de zahăr, facem tort ca la onomastica lui Bebe Accearliu. Postim o săptămînă, dar sîntem domni. Este, domnule doctor Sari?

Tînărul cu fruntea mărită de chelie și cu buza inferioară grea de cădea, auzindu-și numele, dar nu și contextul despre tort, flutură zîmbind brațul. El reușise printr-o cură de foame să facă din rația pe o săptămînă pesmetul și crema primului tort pentru ziua prietenului său. Sari, care fără să vrea adusesese o adevărată pacoste contaminînd cu o irezistibilă ispită mulțimea înfometată, era mereu gata să facă orice pentru un confrate căzut în nenorocire. Deosebitul său fler de diagnostician, devotamentul de soră, voioșia cu scuturatul berbecesc din cap cînd rîdea, făcuseră din studentul din anul cinci de la medicină un apreciat colaborator al doctorilor cu experiență. Cei doi Fănici - cronicarii tuturor performanțelor sale medicale printre care cîteva cazuri-limită cînd vindecarea sau autopsia confirmaseră diagnosticul său, opus opiniei consiliului medical al specialiștilor noștri și străini - se înseninau reflex la auzul numelui său. Toți trei aveau în comun, cu tot timbrul specific, vibrația umană a instrumentelor de coarde.

Cu lăsarea serii, în bordeiele întunecate începură să răsară stele: candelă și opaițe. Numărul celor ce-și schimbau hrana în lumină creștea firav, ca lujerele din locurile întunecoase. Fiecare visa să-și înalțe steaua lui. Minunea trebuia cucerită în fiecare zi prin sacrificiu. Gemăneanu și alți cîțiva așezară opaițul pe grindă și rămaseră nemișcați, privindu-l pînă cînd luminița cu existență normată în rația unei zile muri. Arsene, Epuran și Bucur lucrau fiecare pe patul lui, adunați în jurul unei măsuțe cît un taburet, și foloseau avar lumina, desprinși total de cadru. Fascicule de cărți cu orar strict deveneau în ceasurile de întuneric accesibile celor ce

¹ Starșoi (rus.): superior, responsabil.

225

aveau lumină proprie. Nemții cunoscuți, cărora le trecuse în câteva luni tulburarea împotriva „trădării noastre”, mai ales că ungurii, ajunși și ei la aman, nu-i mai așteptau, deși bucurați în primele clipe de priveliștea luminițelor, conchideau pînă la urmă, practic:

- E nebunie! Ardeți sîngele vostru!

Cioponea și Tumurug aduceau pentru un ceas, către seară, Memorialele lui Pârvan. Cuibăriți la cîte o fereastră, uitam de frig, avîntați de Laus Vitae sau Laus Dedali. Contaminați la unison, deveneam cîmpuri tălăzuite de efluvii electrice, pînă cînd într-o seară, uitînd de precauțiile necesare, am fost surprinși de „Mucea,” comandantul secund al lagărului, un om mai cumsecade decît alții, care deprinsese din contactul cu prizonierii din conducerea lagărului portul mănușilor și oarecare grijă pentru ținută. Folosirea batistei îi păruse mai dificilă, de unde și porecla. Simpatia lagărului îi asigura totuși locul doi în clasamentul omeniei, deși la mare distanță de sora Paulina,,„fund de fier,” o comoară de vietate, numai de-o șchioapă. Adaosul în titulatură se datora, după unii, performanței de a fi avut patru bărbați legitimi, iar după alții scutului care, legănat în joacă, îi apăra din spate inima rară, despre care vorbeau cei trecuți prin spitalul lagărului. Omenia lui Mucea era eclipsată, din toamnă, de necazuri profesionale și conjugale. Intrase chiorîș, ca un boulean cu cornul, în politrucul lagărului, la căpița de lîngă pîrîu, dincolo de sîrme, de unde nevastă-sa, o scîndură pistruiată, fugise sub ochii prizonierilor, amenințîndu-1. După tainul obișnuit de carceră, ni s-a interzis să părăsim zona - ni se atribuiseră intenții de evadare ceea ce ne scăpă de căratul lemnului din pădure și de numărătoarea interminabilă de la plecarea și intrarea în lagăr.

Ceremonialul numărătorii angaja toată comanda lagărului.

- Stanovites po piat'

Și, deși șirul de cinci se prindea și de braț, distanțîndu-se de celelalte, numărătoarea devenea o aventură imprevizibilă pentru fiecare oficial. Erau adesea nedumeriți că ultimul rînd nu era totdeauna format din cinci. Un singur plutonier, venit de la direcția închisorilor, număra o singură dată, folosind un secret pe care

¹ Stanovites po piat (rus.): Cîte cinci!

226

AUREL STATE

nimeni nu i l-a pătruns. Trecea fără să privească fiecare șir și doar după un ritm interior număra parcă din cinci în cinci. Doar el consemna expeditiv pe tabla de placaj efectivul bordeielor la apelul de seară, fără să mai consulte pe „starșii” de baracă. La plecarea spre pădure se mai adăuga avertismentul șefului de convoi, țipăt fără pauză:

- Un pas făcut spre stînga sau spre dreapta coloanei și garda deschide fără somație foc. Iasno?' - tuna acesta în final.

Era singurul lucru clar din viața captivilor minăți strîns de strigătele Bigom! Bigom!² ale convoierilor cu automate și de lătratul

câinilor-lupi care-și țîrau înălțați pe picioarele dinapoi însoțitorii către convoiul de căruțe, ațîțați și de lătratul neostoit al crescătoriei de câini pe lîngă care treceam și care sfîșia liniștea din jur, răzbătînd pînă la somnul cu spaime din bordeie.

Lemnele se încărcau din parchetele³ pădurii din fund pentru transportul feroviar sau pentru brigăzile de cherestea formate, pînă la capitularea Finlandei, din ofițeri finlandezi, singurii învinși pe care țara lor îi pretinsese și-i obținuse, o dată cu încetarea ostilităților. Ei nu cunoscuseră amărăciunea dezbinării. Erau continuu termenul de comparație în blestemul (cel mai crunt din toate) care măcina neamul nostru. Dezbinarea încercase obligatoriu toate naționalitățile captive, dar în comparație cu virulența celei dintre noi, a nemților părea apatică, iar a ungurilor mai curînd un aranjament între ei. Faptul că japonezii începeau ziua cu purtarea steagului roșu prin lagărele lor, însemna un act formal de curtoazie pentru gazde. Ei nu ieșeau la lucru pînă cînd cel mai mare în grad dintre ei nu ordona în fiecare dimineață plecarea. Aplicau pedepse corporale pentru indisciplină și printre noi circula povestea unui caz dintr-un lagăr siberian: doi dintre ei s-ar fi prezentat la poartă dînd să înțeleagă prin gesturi și zîmbete că vor să înmîneze comandantului un pachet. La cîteva minute după

¹ Iasno? (rus.): E clar?

² Bigom! (rus.): Fuga (marș)! - comandă militară.

³ Parchet: fiecare dintre suprafețele în care este împărțită o pădure în vederea exploatării ei raționale; p. ext., suprafață de teren pe care s-a făcut o tăiere într-o pădure. (DEX)

DRUMUL CRUCII

227

încredințarea mesajului, lagărul fu adunat pentru ca administrația să recunoască pe aducătorii pachetului, care conținea capetele a doi japonezi trecuți de partea stăpînirii. Două mii de zîmbete stereotipe - nediferențiate pentru ochiul european nespecializat - dincolo de care nici o anchetă nu putu face lumină, duse la clasarea cazului-enigmă.

Duzina de ofițeri spanioli falangiști de la Oranki, care 6 luni nu a schimbat un cuvînt cu cel mai tînăr dintre ei, fiindcă acesta, cedînd rugăminții unei surîzătoare translatoare cu șolduri pline, îi promisese să-i dea el lecții de spaniolă, în loc s-o trimită la Franco s-o învețe - cum erau de părere camarazii lui -, nu îngăduie generalizări. Varianta democratică spaniolă, o duzină de luptători antifranchiști refugiați după înfrîngere în URSS și ajunși mai tîrziu ca indezirabili în lagărul Mînăstîrca, în afară de arborarea pe bordeie a steagului roșu de 1 Mai nu făceau decît să scoată din cînd în cînd cuțitele pentru cucerirea celor cîtorva femei internaționaliste, în continuă rotație în viața lor.

* * *

Captivii ieșeau din iarnă vlăguiți și împuținați ca dintr-o bătălie pierdută. Pe hărțile teatrului de operații afișate de comisariat se

apropiau continuu stegulețele celor două fronturi. Aliații reușiseră să excludă de la hegemonia lumii un concurent primejdios pe care-l sugrumau complice în primăvara anului '45 în ruinele fișiei din centrul Germaniei, cu fiecare zi, mai îngustă. Existau speranțe vagi că biruatorii se vor încăiera când își vor vedea fața, dar zvonurile despre împărțirea Europei pe 25 de ani erau persistente. Experiența de viață îi avertiza pe prizonieri că doar perspectivele sumbre se realizează.

Lumea o să se elibereze mai greu de sovietici decât de nemți, socoteau cei mai mulți. Ion Ionică, sugîndu-și mereu pipa goală, împingea parcă premeditat discuțiile pe făgașe fără iluzii, citind spusele lui Liddell Hart¹ despre războiul care începuse în confuzie și se va termina în haos.

¹ Sir Basil Henry Liddell Hart (1895-1970), istoric militar englez.

228

AUREL STATE

- Dacă-i văd pe lorzii și negustorii vestici înhămați alături de mine la căratul lemnelor, declar că nu voi mai refuza niciodată jugul! - se înverșună Ciutu, unul dintre obișnuiții carcerii.

- Aia intră în grupa antifascistă și se fac baciocari [?] la sala de mese! - îl necăjeau alții din jur, ca să-și mai uite propria tristețe.

- încă 25 de ani la cheremul altora e... e... - se îneca mut ca peștii, îmbucînd aer, unul tăcut și slăbănog, care tot timpul trebăluia prin baracă, făcînd în locul altora de serviciu.

Primăvara răscoli nemulțumirea de a te mișca în ritmul unei lumi pe care o refuzi și fiindcă interdicția de a ieși în afara zonei încetă cu începutul muncilor de primăvară - trebuiau săpate pămînturile agricole ale lagărului - îmi îngădui o singură ieșire dincolo de sîrme. Pămîntul reavăn pe care-l răsturnam cu sîrg alături de sutele de confrăți scăpați cîteva zile de căratul lemnelor și de apăsarea bordeielor îmbîcsite precum și zărilor largi care micșorau omniprezența stăpînirii clătinară hotărîrea de a refuza imediat lucrul. Imputarea mută a celor ce prin carceră protestau împotriva umilinței de a trage în jug mă împinse însă la întoarcerea în lagăr să depun la comandantul-prizonier al lagărului declarație de refuz.

Maiorul Popescu, impozant, voluminos, autoritar și tranșant, era temut pentru siguranța sa pînă și de personalul subaltern rus. Trecea cu calm suveran privind atent, cu liniște, în jur, dar devenea abrupt cînd deschidea gura:

- Domnule colonel, te iau de turul pantalonilor și te azvîrl de nu te vezi dacă te mai speli în apropierea fîntîinii! - îl repezea el pe cîte unul dintre practicanții asidui ai nu știu cărei proceduri de folosire a apei reci pentru păstrarea virilității, neavertizat ca de obicei de cei din jur de apropierea starșelui de zonă.

Doar în timpul exploziei își scotea din colțul-gurii, cutat arogant, neînterupt fumegînda pipă, fără de care era greu să-ți reprezinți monumentalitatea de bulibașă a noului comandant. Norii de fum care-l învăluiau ar fi îndestulat o duzină din cei ce-ți cerșeau mut un fum în perioadele de criză endemică de mahorcă. Prizo-

nier de la începutul războiului, supraviețuise foametei și tifosului îndurînd supus soarta comună fără să încerce să se salveze politic pînă cînd, printr-o întîmplare, colonelul Hrisciuk recunoscă în el DRUMUL CRUCII

229

pe grănicerul comandant de sector de pe Nistru pe care-l avusese timp îndelungat în față și cu care se întreținuse protocolar în întîlnirile comisiei mixte de frontieră. Devenit, grație amintirilor de pe graniță, mai marele jalnicei cete - de aici și porecla de bulibașă - grănicerul de altădată rămase însă în afara mișcării antifasciste pînă cînd protectorul său îl somă că e ultimul moment cînd mai poate fi repatriat, dacă se încadrează între voluntari. Între timp, „Bulibașa” își tencui în grabă cîteva zeci de kilograme pe carcasa scheletică de altădată, ceea ce îi accentuă prestanța. Locuia într-o jumătate de bordei aproape de poartă. Spațiul era împărțit prin foi de placaj în birou și dormitor pentru personalul de conducere.

Comandantul mă invită amabil, firesc ca în viața dinainte - și aceasta era cu totul neobișnuit acum - pe un scaun cu spătar, un lucru obișnuit devenit și el neobișnuit. Mihai Răducanu, încarcerat cu alții în ultima vreme la Oranki, mă asigurase cîndva că maiorul Popescu nu e numai simplu bulibașă.

- Renunță - îmi propuse el, după ce am vorbit deschis despre tot - la declarație și acceptă soluția mea pentru timpul cît, necontrolat de ruși, voi reuși să te acopăr. Mă anunți de cîte ori n-ai chef cu o oră înainte de ieșirea brigăzilor la lucru și în rest mă privește. Cîștigăm astfel timp. Carcera și ce se mai leagă de ea ruinează sănătatea șubredă a prizonierilor subalimentați. Rușii strivesc pe răzvrătiți fără scrupule. E păcat să se întoarcă în țară numai gunoiul. Știi că politrucii, sătui să tot schimbe lotul fix al celor ce plecau cu Divizia „Horia, Cloșca și Crișan”, au închis simplu birourile, ca să oprească torentul denunțurilor împotriva celor care dincolo de sîrmă așteptau plecarea la gară? Iar ceilalți - medită el mîhnit - ieșiți în față ca să fiți loviți.

Cîteva zile mai tîrziu, după interogatoriile de rigoare, ofițerul de serviciu îi scoase din carceră pe doi dintre cei trei pedepsiți pentru refuz de lucru și ne încredință, sub ochii lagărului adunat pentru apelul de seară, escortei de cinci pistolari, care ne sîcîiră dintru început în drum spre Oranki, căutîndu-ne nod în papură.

Beciul fostei mănăstiri, împărțit prin ziduri mai noi în patru carcere, era plin de confrăți izolați din Mînăstîrca, spre a nu contamina masa. Ei ne-au întrebat dezamăgiți:

- Ce fac ceilalți? Continuă jugul?

230

AUREL STATE

Căpitanul Bucur, artileristul tînăr cu tîmplele albite, împreună cu care fusesem înghesuit peste alții în prima celulă, le explica celor de aici pasivitatea masei:

- Mulți dintre cei de treabă, pe care îndrăznesc să-i judec, socotesc refuzul de lucru ca o ostentație, ba chiar ca o provocare: „Cum, se indignează ei, după ce ai depus armele și ai acceptat

robia, că doar știam, fără iluzii, pe mîna cui ne încredințăm viața, ne apucă subit, pe inima goală, eroismul? Declarăm război învingătorilor noștri și ai țării și ai lumii și - culmea! (se mira Bucur cu emfază în rolul celor prezentați) - vrem să-i constrîngem la ei acasă să plece steagul în fața mîinilor noastre goale!". „Bine, dar e vorba de încălcarea condiției de om!" (Acum Bucur juca cu naturalețe rolul celor atacați.) „Tragem în jug - improviza el mai departe - cînd, potrivit înțelegerilor internaționale, la care stăpînii au aderat și în numele cărora atacă fascismul și pe toți deținătorii de sclavi, ei sînt obligați să ne asigure scrisori de acasă, hrană și locuință corespunzătoare convențiilor semnate. Nu le pretindem solda gradului sau ordonanță...!". Discuțiile se încing - comentă Bucur, renunțînd la dialog - și dumneavoastră, donquijotiștii de la începutul polemicii, prindeți conturul unor agenți provocatori care atentați la repatrierea generală!

Comentariile despre starea de spirit a camarazilor din Mînăstîrca, transmise și celorlalte celule, încetară brusc la scrîșnetul cheii în ușa metalică de la intrare, alarmînd la timp și prevenindu-ne. Culoarul strimt în care se deschideau ușile carcerelor se umplu de zgomot de pași și de scîrțîitul cizmelor celor ce ne vizitau. La ultima celulă, cu care începură, se strigă celor încarcerați să se ridice.

- Smirnă!

- E colonelul Vațurin, șeful politic, șopti avocatul Lunaru, peste care mă înghesuise la intrare. Îl știam doar din spusele celor ce asistau în bordeiele de jos la desfășurarea dezbaterilor-spectacol pe teme propuse anterior de public și pregătite de juriștii constituiți în complete de judecată. Doi dintre apreciații avocați se aflau în prima celulă: Lunaru și prietenul lui, Cojoc. Primul - distins, livresc, cu vorbire armonioasă cu ușor iz onctuos; Cojoc - arătos ca un haiduc, exploziv, spectaculos.

DRUMUL CRUCII

231

Pe măsură ce stăpînii se apropiau, cu tot amestecul de voci care se încilceau românește și rusește, reieșea că încarcerații auzeau: spațiu îngust, supraaglomerarea, lipsa de aer, putoarea tinetelor, încălcarea legilor internaționale, tratamentul dur...

Colonelul amenința, țipînd. Cînd apăru în dreptul ușii noastre deschise, mic de stat, spilcuit, cu fața bucălată și pistruiată, cu ochii mici și ageri. I se raportă:

- După o zi de zăcut pe lespede goală, n-am primit încă pri-ciul.

- Nici nu-l primiți! - îi tăie el scurt raportul lui Ion Ionică. Acesta se îndîrji, continuînd rusește:

- Fiindcă v-ați propus să ne distrugeți, o să vă ajutăm s-o faceți mai repede.

În cîteva zile, cele două lagăre știau că 40 de ofițeri români încarcerați pentru refuz de lucru se află în greva foamei și a setei. Prietenii lor consultau îngrijorați doctorii despre consecințele unei asemenea acțiuni. Sari nu pricepea cum amicul lui, medicul

veterinar Grigorescu, aflat printre greviști, nu convinsese pe ceilalți că greva setei, prin rapiditatea instalării efectelor dezastruoase, nu poate fi armă de luptă. Profesorul Iliuț, dus din carceră în spital din cauza unui atac de inimă, dădu vești proaspete despre starea celor închiși. Lipsa de spațiu nu îngăduise tuturor să zacă întinși pe piatră, torturînd cu fiecare zi mai greu pe cei istoviți. Cei ce încercau prin rotație să stea în picioare erau obligați de linia pereților, care se înscriau în boltă, să se chinuiască aplecați. Moralul era încă tare, dovadă că a treia zi preotul Mărgărit exemplificase prin cîntări cele șapte glasuri bisericești. Vocea lui cu inflexiuni bizantine, cunoscută de la slujbele religioase, se dematerializase devenind serafică, cum rar va fi sunat chiar între zidurile acelei lavre slavone un glas pămîntean. El, Iliuț, încercase în seara zilei să cînte la celălalt capăt al carcerii, din celula 4, cîteva arii italiene, dar din neobișnuitul concert se trezise în spital.

Stăpînirea voia să lase impresia că n-o interesa refuzul de hrană și apă, deși tot ce se adusese zăcea neatins pe culoarul carcerii. Se presupunea că a patra zi va interveni, încercînd cu hrănirea artificială. Trebuia zădărnicită această intenție, forțînd-o să cedeze. 40 de minți gîndiră variantele imaginabile, iar pentru neprevăzut

232

AUREL STATE

ne rămînea oricum disponibilitatea de a sfîrși seria de umilințe pe care, acceptîndu-le în numele speranței, ne provocasem greată de noi înșine.

A patra zi după-amiază apăru Vațurin, somîndu-ne să spargem greva și să intrăm în legalitate. Altfel vom fi hrăniți cu forța și ținuți în carceră pînă cînd ne vom supune regulamentului.

- Intrați dumneavoastră în legalitate și nimeni nu va refuza hrana, ci doar vă vor cere să le-o dați îndeajuns ca să-și astîmpere foamea. N-aștept să răspundeți vreodată despre ce faceți cu prizonierii de război, dar sătul pînă la scîrbă de samavolnicia conducerii, sînt hotărît să protestez pînă la sfîrșit, adică încă cîteva zile, cît îmi mai rămîne de trăit!

- Traduceți-i, fraților - se adresă Cojoc celorlalți, umezindu-și buzele uscate -, ca să priceapă că, dacă n-am fost în stare să mor pentru cauze mari, o voi face pentru una mai mică!

- Și eu!... și eu!... - se anunțară, simplu, înviorîndu-se, și ceilalți.

Colonelul plecă fără să mai aștepte sfîrșitul discuției. N-avea aer. Mirosul exalat de respirația celor ce nu mîncaseră și nu puseseră picătură de apă în gură îi dăduse o paloare puhavă. Ofițerul de serviciu, apărut la cîteva minute, luă după o listă trei încarcerări. În liniștea ce se făcu după zăvorîrea celulelor, se auzi scîrțîitul scărilor care conduceau la etaj.

- Banchetul are loc deasupra. Ah, de-am reuși să-l lungim într-atît încît să le iasă din cap că ne pot hrăni zilnic sau chiar la două zile, întrerupse liniștea Lunaru, care arăta îngrijorător de slăbit!

Dar scena de sus dură mai mult decît ar fi putut cineva aștepta de la trupurile surpate de neputință, înghesuite jos ca peștii care au încetat să se zbată pe un fund de barcă. Trecuse poate un ceas pînă cînd fură trase din nou zăvoarele. Alți trei - dar fusese adus numai unul dintre primii luați. Era din celula din fund și cu toată liniștea și încordarea generală nu-l puteam auzi decît prin mijlocirea celorlalți. Fusese o luptă fără perspectivă. Personalul medical al lagărului, ajutat de cîtiva sanitari nemți, tăbăra pe rînd pe fiecare grevist, căruia, împotrivindu-se cît putea, nu-i rămînea pînă la urmă decît să-și strîngă fălcile pentru ca să-l împiedice pe DRUMUL CRUCII

233

chirurgul neamț, obligat să execute această rușinoasă practică, să introducă tubul de cauciuc. Apăsînd însă brutal pe punctul de deschidere a maxilarelor, încleștarea îndîrjită a victimei ceda și i se vîra un căluș de lemn care să-i țină gura deschisă. Împotrivirea victimei conștiincioase făcea dificilă alunecarea tubului. Icniturile de vomă ale stomacului violentat îl aruncau înainte ca bulionul să ajungă la destinație, turnat și pe alături de pîlnia atașată tubului. După zbaterea cu primul, participanții erau solidar bălăciți porcește. Deja la încercarea cu al doilea, doctorița Vasilevna ieșise din încăpere vomînd. Ion Ionică, considerat de Vațurin instigator, fu reținut să asiste la spectacol, scontîndu-se în necunoștință de subiect pe demoralizarea lui; or, acesta, care acționa în genere ca unul ce nu mai are nimic de pierdut, acuzase în rusește, pînă cînd Vațurin, venit pentru un răstimp, îl lovise cu turbare. Cîrligel, aviatorul, rămăsese întins pe podea. Seria a doua fu mai bătaioasă și cîștigă mai mult timp. Pînă la stingere fură hrăniți doar nouă greviști.

- Stăpînii arătau mai distruși decît noi și sînt sigur că, de cîte ori și-or aminti de banchet, o să li se urce stomacul la gură. Iertați-mă, domnilor, dar m-am simțit pentru prima dată solidar cu ei, întru vomă! - încheie Ciuru relatarea.

Ascultătorii încercau să zîmbească străin, din solidaritate numai, la izbucnirea acestei naturi noduroase, peste care ravagiile luptei nu se arătau încă. Și Mihai Răducanu se ținea mai bine decît alții, deși paloarea ascetică era îngroșată, dar cu o rezistență înnoabilă, nu din rădăcină, ci de undeva de Sus și decantată de voință.

În zăpușeala soioasă, la care răcoarea nopții nu ajungea, trupurile captive, găsindu-și incredibil loc în încîlceala înțesată, vegetau amorțite în așteptarea altei zile. În dimineața următoare, în loc să se continue hrănirea forțată apărură căpitanul Kobalski, un spînat nematurizat, cunoscut de unii prizonieri din Crimeea, unde acesta, sub înfățișarea unui chefliu pașnic, făcea de toate pentru a cîștiga amicitia ocupanților. Căuta cu o mătușă a sa și cu cercul ei de prietene să mai uite de mizeriile războiului. Doi dintre amicii lui de altădată, antifasciști notorii în lagăr, erau anchetați acum de Kobalski, apărură ca judecător de instrucție la Oranki, în legătură cu luptele de partizani din catacombele de la Kerki și pregătiți cu tot dichisul la condamnarea pentru așa-zisa „crimă de război”.

234

AUREL STATE

Kobalski se arată nemulțumit de metodele de școală veche ale lui Vațurin și, cumpărându-ne și vînzîndu-ne din ochi, ronțăia plictisit vitamine. Întinse, în treacăt, cornetul cu pilule lui Lunaru, ironizînd dinainte un eventual refuz:

- Cred că nu sînteți atît de habotnic să considerați că o vitamină v-ar scoate din rîndul greviștilor!

- Cei ce riscă tot au și cea mai mare libertate de acțiune - replică Lunaru, servindu-se din cornetul întins, nesocotind „nu”-ul șoptit de Cojoc.

- Cît de ușor poți afla cine dă tonul într-o răzmeriță! - zîmbi Kobalski, încîntat de propria-i inteligență.

- Dacă vă face plăcere să aveți dreptate, n-aveți decît să începeți tratativele cu mine - i-o întoarce Cojoc. Reputația de care vă bucurați la conducere socotesc că v-a dat depline puteri pentru a media într-un conflict, înainte de apariția celor de la Gorki și Moscova, mai ales că soluția dură folosită n-a făcut decît să complice situația. Să presupunem că nu ne subestimăm adversarul, folosind manevre dubioase. Personal nu sînt împotriva muncii, dar nu voi lucra forțat, din ordin. Potrivit convențiilor internaționale, ofițerii prizonieri nu sînt obligați să lucreze. Dacă respectați convențiile, încetez greva.

Ceilalți, întrebați despre punctul lor de vedere, acceptau numai munca de autodeservire în sens restrîns, iar în afara zonei vor ieși numai după ce își vor exprima expres dorința. După promisiunile de rigoare, Kobalski trimise după mîncare la bucătărie, considerînd conflictul tranșat. Prizonierii, îmbîcsiți de putoare și murdărie, voiau să mănînce după baie, la sala de mese. Dar împuternicitul conducerii voia un succes formal și se împotrivi, pretextînd că am contamina lagărul, așa că frații au admis zîmbind să guste din hrană înainte de a se spăla.

* * *

Grupul celor 40 repartizat în Corpul 7 începu o lungă convalescență. În cîteva zile de grevă se înrăutățise starea, și așa precară, a sănătății multora. După plecarea brigăzilor la lucru, foștii greviști își reluară îndeletnicirile mai vechi școlărești, dar fără spor.

DRUMUL CRUCII

235

Îi copleșea oboseala. Zăceau străini de primăvara cerească care plutea peste turlle, goliți și uscați ca niște ulcele uitate la soare. Mihai Răducanu, imun la sfîrșeala generală, copia partituri, se interesa de compoziție și contrapunct. Îl suspectam de excentrism, pînă cînd, într-o seară, o lună mai tîrziu, mă prinse de mînecă și mă împinse pe scara întunecată care urca la club, despre care auzisem că ocupa tot etajul clădirii din mijlocul lagărului. Un prizonier-planton îl introduse pe Mihai în sală, barîndu-mi calea:

- Nu intră nimeni!

Se auzeau efluvii de muzică instrumentală în surdină, întrerupte, reluate. Mihai apăru cu cineva îmbrăcat în trubadur, cu spadă la șold, dar descoperit. Semăna cu un mare actor aprins și stăpînit totuși, între două apariții scenice.

- El e Radu Mărculescu - îmi șopti Mihai, apoi mă introduse într-o sală în penumbră, fără public.

În avanscenă o orchestră, ca-n sălile de departe, în frac și albul de gală al plastroanelor, repeta.

- Tot ceea ce te uimește în recuzită - mă informă Mihai, văzîndu-mi fața - e făcut din reforma depozitului de îmbrăcăminte, vopsită cu te miri ce. Întreabă și ai să te crucești de acest hocus-pocus!

Atmosfera în care se revărsa din prosceniumul sclipind festiv uvertura Bazarului iluziilor cu motive ale repertoriului clasic de operă părea un vis răscumpărător al vieții de captiv. Teamă că magia s-ar destrăma, proiectîndu-ne iarăși în subsolul zilnic, se ținea scai de visarea care însoțea trei trubaduri inspirați, poposiți într-un burg cu cețuri nordice ca să vîndă în viață, ca într-un bazar, iluzii. Tihna casei avute a cîrnățarului, gazdă a celor trei neguțători de vise, în care stăpînul buimac nu mai găsea ascultarea nevestei și a celor două odrasle, se destrămase ca fumul. Maestrul Dobrescu, în postura spadasinului, dadăcea un zgîmboi care urca duelînd hilar dificultățile unei arii cu "Numai peste trupul meu veți trece".

Alături, dar în altă lume, cîrnățăreasa repeta melodramatic un final de tragedie, căutîndu-și cu pumnalul inima.

- Domnule Căpitan - i se adresa Radu Mărculescu interpretei, trecînd din rolul magistrului de dicțiune în acela de re-
236

AUREL STATE

gizor al spectacolului -, nu îngroșați caricaturizarea, toți visăm să evadăm!

Johannes Enciclopedeus, interpretat de Iliuț, călăuzea, cîțiva pași mai departe, sub cerul înstelat, visul unei Gretchen spre țăr-muri din sud, acolo unde în țara lui Mignon înfloreau portocalii. Sfiala și puritatea lui Gretchen era ca deschiderea mugurilor. Sandu Cumpătat mijlocea cu har incredibil făptura de reverie. Copleșit de realizare, zgrunțurosul Mihai, care trudea de mult la traducerea părții întîi din Faust, îmi șopti:

- La început a fost visul. De cînd băiatul ăsta adîncește rolul, s-a schimbat în ceva care pîlpîie la marginea realului, legîndu-1 de frumos. Numai să-l lase viața să iasă în larg! Sandu are ceva de spus - ridică Mihai arătătorul, profetic.

Într-una dintre pauzele repetiției, Ionică Hîngu, interpretul lui Hans, copilul teribil al cîrnățarului, le povestea celor ce se odihneau care pe-unde în jur, o întîmplare din copilărie legată de primul bătut la ușa. Capul expresiv și inteligent-ironic al povestitorului, purtat de trupul pipernicit ca de soclu aducea a Voltaire. Povestea, jucînd rolul tuturor participanților, comentîndu-se, persiflînd, îngroșînd adesea de dragul succesului, tenta hilară.

Aflase în primele zile de școală de la învățătorul său dintr-un sat vrâncean că nu se intră buzna într-o casă, ci se bate cuminte la ușă și împielitatul, adus de taică-său la școală într-un sac, din cauza unui amestec neclar de sfială și îndărădnicie, se oprise în fața ușii părintești și bătuse pentru prima dată tacticos, important și curios.

- Popa! - dăduse tatăl înăuntru semnalul de alarmă.

În povestirea lui Hîngu se auzea zburînd prin fereastră tot ce se putea evacua forțat, monologul pigmentat cu sudalme al lui nea Hîngu, în paralel cu al mamei și al unei mătuși, grăbiți în restabilirea ordinii, precum și prezentarea succintă a lor și totul se realiza filmic cu o artă neobișnuită a simultaneității orale. Urmasa invitația mieroasă a tatălui: „Poftiți, cinstite părinte!”. Dar școlarul repetase ciocănitul și provocă alt soi de nedumerire și mai apoi de panică reală, nevăzută în pauza din club. Tatăl își dădu cu părerea că ar fi jandarmul. Mai putea fi, după alt ciocănit, nu știu cine, mereu, cu altă reacție, pînă cînd, înnebunit de ciocăni-

DRUMUL CRUCII

237

tul care se instala din nou, urmasa poftirea neoașă a stăpînului: „Intră, intrare-ai în...!”.

Radu Mărculescu întrerupse povestea, care putea dura cît prizonieratul, și-și chemă interpreții iarăși la drama inspirată a Bazarului iluziilor.

Spectacolul ademenise după premieră, seară de seară, lume străină de lagăr. Cîrduri de notabilități sovietice de pînă departe de Oranki veneau invitate de colonelul Hrisciuk să vadă ceva ce numai Moscova poate oferi. Sutele de ofițeri germani, printre care 25 de generali, deveniră în bloc, prin acest spectacol, prietenoși față de grupul românesc. Românii din Oranki umpleau pînă la refuz sala, înghesuindu-se pe interval și de-a lungul pereților, cu toată raționalizarea și controlul sever al biletelor de intrare. Bebe Preda, un tînăr ofițer activ, falsifica fără greș bilete și noi păraseam în fiecare seară sala, picurînd de muzică aidoma unei ciuturi.

Însă înainte ca acest dar să bucure și pe cei din Mînăstîrca, un oarecare profesor Cambrino, din grupa antifascistă, reuși pînă la urmă, ros de invidie sau sedus, cum credea Papacostea, armonizatorul și dirijorul spectacolului, de puterea lui de a face din alb negru, să convingă comisariatul că interpreții sînt cu toții reacționari, iar opereta o abilă țesătură decadent-fascistă, instigînd la antisovietism. Elogiul nelimitat al prizonierilor germani, care după înfrîngere nu mai aveau dreptul să poarte grade și semne de luptă, era un argument al cazuistului că tot ce place fasciștilor criminali e criminal fascist.

Sporea cercul cunoșcuților nemți - prilej de apropiere, dar și de exersare a cunoștințelor de limbă. Camarazii germani ne făceau bucuria să învețe și ei cîteva vorbe, de obicei dintre cele buclucașe, plus înjurăturile de care germana ducea lipsă mai ales în timpuri de opreliște și pe care ei le preluau la persoana a Il-a singular. Trebuia să arăți umor cînd erai înjurat de mamă în contul

stăpînului. Veneau după ce se întorceau de la lucru în corpul 10, fiecare în cercul său de cunoscuți români. Descoperindu-se între ei, începeau peste capetele noastre o conversație în românește, în care lipeau copilărește tot ce știau.

- Ah, domn Klaus, ce mai face? - întreba amicul nostru Wanner Amadeus Wolfgang, posesor a încă patru prenume, nu-238

AUREL STATE

mit de camarazii lui „Siegfried” pentru tipul germanic pe care-l încorpora, dar fără ametelele rasiale ale acelora ce teoretizaseră canoanele tipului arian.

- Foarte bine, mulțumesc! - răspunse din alt grup, încântat de româneasca lui, părintele Klaus, un om puținei, cu ochi vioi, apăsăți de ochelari de campanie care nu-i săriseră de pe urechi nici la un interogatoriu furtunos.

- Ce-ai căutat, banditule, pe pămîntul sovietic? - îl asaltase anchetatorul.

- Să-ngrop pe fasciști!

- ?!...

- Da, sînt preot militar. Știți, m-am ocupat cu cimitirele...

- Da, dar ce mîncai? - căuta să-l prindă undeva judecătorul de instrucție.

Din încîlceala întrebărilor și răspunsurilor reieșea că părintele Klaus nu mîncase niciodată pe pămîntul sovietic fructe, fiindcă nu erau; carne de pui, că-i provoca urticarie; pîine proaspătă, deoarece îl balona; iar laptele, alimentul de bază al regimului pe care-l ținea, de consumul căruia își legase pînă la urmă speranțele anchetatorul, și-l procura numai sub formă de praf, prin aprovizionarea germană.

- Dar de ce să nu-l consumi proaspăt, cînd era așa de ușor de găsit oriunde?

- Nici cu forța nu l-aș fi gustat! Ce, să devin criminal de război pentru o strachină de lapte? - se indignase părintele Klaus.

După un asemenea răspuns, urma proba de rezistență a ochelarilor de campanie.

Așadar, oaspeții nemți risipiți printre gazde pe priciurile înghesuite și încărcate ca un depozit de vechituri, se anunțau ca pitpalacii cu știința lor: ... poftă bună!... pasul mai mic!... hai să trăiești!... nocte buna!... pînă cînd, după atîtea amabilități, urmau înjurăturile învățate repede și spuse cu aplomb, cu încîntarea unei biruințe copilărești.

Generalul Heine, figura cea mai populară a oaspeților, rămînea zilnic cîteva ceasuri în cercul nostru și avea bucuria de a împărți, în timpuri de criză, din punga lui cu ciucuri, mahorcă pentru o țigară cunoscuților și necunoscuților. Rația de general primită cu DRUMUL CRUCII

239

oarecare regularitate constituia moneda forte pentru o asemenea achiziție. îmbrăcat curat într-o uniformă simplă germană, din stocul captură, fostul general de cavalerie, mic de stat, tăifăsuia cu

noi sau povestea din primul război mondial când luptase ca tânăr sublocotenent împotriva prințului „Cantacuzen”. Își amintea cu duioșie de dragostea de pe valea Troțușului. Fredona, mutat în îndepărtata tinerețe, cuvintele românești, tocite de timp ca niște monede: „Colea-n grădiniță, sub frunza de viță...”. Cineva îl întrebă odată de luptele de la Mărășești și oaspetele, pufăind din pipa scurtă, începu ascultător să povestească despre poziția pe care o apăra lângă ruinele unei fabrici de zahăr și, parcă privind un peisaj, își îngustase privirea să ni-l zugrăvească:

- În dreapta sectorului companiei... un turnuleț bombardat...
- Cu o plută ruptă la jumătate de artilerie - completă unul dintre ascultători.

- Da, îndoită ca un deget apăsînd pe trăgaci - urmă povestitorul adîncit în amintiri - în direcția inamicului.

Zîmbi, după un răstimp, dîndu-și seama că era vorba de părinții multora dintre prietenii lui de acum.

- Limita din stînga - reluă generalul - era heleșteul sec, cu arbuști ca niște degete boante retezate de război.

- Cu un drum bolovănos, cu hîrtoape, de-a lungul căruia am urcat eu cu compania în atac - se încălzi colonelul Hagiopol, care îl mai completase, și nu știu cum cei doi adversari, ridicați în picioare, lăcrimau îmbrățișați, departe de zilele și simțămintele fierbinți de adversitate ale istoriei și tinereții lor.

Se umeziră - cine știe de ce - și ochii multor ascultători aspriți de viață.

* * *

Generalul Schmidt, șeful de Stat Major al Armatei a 6-a, a feldmareșalului Paulus, armată asupra căreia se năpustiseră fronturile ofensivei sovietice în cumplita bătălie pentru Stalingrad, era privit ca numele cel mai de vază din lagăr. Retras, rezervat, răspundea politicos la salut în timpul plimbării de unul singur prin lagăr. Rareori se așeza pe una dintre băncile din spatele am-

240

AUREL STATE

bulatorului cu generalul von Rodenburg, leit generalilor prusaci din cărțile de școală, militaros, cu monoclu, dar într-o uniformă uzată, sărăcită de găтели. Rodenburg, Heine și Schmidt erau dintre puținii generali neîncadrați în mișcarea antifascistă. Alături de von Rodenburg, Schmidt părea un intelectual civil, un profesor mobilizat, îmbrăcat în uniformă de campanie cu pantalon pe pantofi. Wanner, maiorul Herold, un uriaș, cunoscut distrugător de tancuri în lupta apropiată și colonelul Wolfmeier, un sportiv austriac, cunoscuții cei mai apropiați ai cercului nostru, se considerau un soi de suită a generalului Schmidt. Aveam nedumeriri legate de războiul care ne despicase viața, nedumeriri pe care el ar putea să mi le lămurească, dar mă sfiam să-mi și exprim dorința. Wanner, care lucra în atelierul din lagăr, abătîndu-se pe la noi de

cîte ori putea, mă luă într-o dimineață de braț și mă opri în fața generalului.

- S-ar putea - glumi vestitul general - să fim vecini după prizonierat, în calitate de fermieri în loturile Ordinului Mihai Viteazul, cu care am fost cinstiți și eu la Harkov, și am socotit cuminte să-mi cultiv din vreme această apropiere.

Tracul întîlnirilor cu un om deosebit care își apăra opiniile în fața agresivității mele sporite de timiditate cu sisteme de argumente numerotate, făcînd trimiteri ca în scris (vezi 2a sau, așa cum am văzut, 3b, 4c etc.), spori din ziua în care interlocutorul meu, aflînd că iau lecții de germană, îmi propuse să renunțăm la franceză, înghesuindu-mă în postura incomodă a școlarului chinuit de dificultățile de exprimare. Răbufnelile provocate, încordarea formulării erau mai colțoase. Acuzam pe germanii aliați că nu știau despre noi decît că avem petrol și grîne, ceea ce făcu pe generalul Schmidt, recunoscîndu-și neștiința, să-și exprime dorința de a asculta comunicări despre istoria și geografia României. De aici rezultă că îmi programam singur ședințele de tortură, oferindu-mă să fac comunicări în „limba germană.” Atacam comportarea ca într-o feudă germană a grupării Hansen, lipsa de simț politic, însușirea de a se face urîți pretutindeni, politica dură care a făcut ca antisovietismului ucrainenilor și celui al balticilor să li se adauge ura împotriva Germaniei, încercarea de a transforma mișcările naționale anticomuniste în filiale ale

DRUMUL CRUCII

241

partidului național-socialist. Franchețea partenerului străin părea, din spusele austriacului Wolfmeier, că-l odihnește pe general, obligat să suporte, din cauza profesiei și a războiului, ca viața și propriile frămîntări să fie trase prin daracul mecanismului rigid al Wehrmachtului.

- Fiihrerul voia să ne elibereze de problemele de conștiință prin supunerea acceptată la voința lui - îmi explica Wolfmeier. Or, Schmidt nu era nazist, dar ca militar participa la idealul îndrăzneț al hegemoniei germane, fără să se poată identifica cu graba și excelele lui!

Nu e ușor să păstrezi măsura cînd e vorba de mărirea țării tale, mai ales în război, cînd adversitatea inamicului îți impune, oricum, să iei poziție. Dar oamenii se vor măcina interior totdeauna într-un sistem totalitar, mărturisii mai departe Wolfmeier, deși și democrația i se părea o convalescență deprimant de confuză.

În discuții puneam stîngaci întrebări generalului, pentru a privi în sufletul unui mare comandant care hotărăște în momentele de răscruce pentru mulțimi de oameni.

- De fapt, în ultimă instanță, hotăra Fiihrerul. El ne zdruncinase încrederea în soluțiile noastre de tehnicieni ai războiului, în cîteva rînduri, soluția lui reușise în ciuda rezervelor noastre. Paulus și cu mine nu cunoșteam toate rațiunile de ordin politic - de exemplu poziția Turciei - pentru care Armata a 6-a, uzată de o grea ofensivă, trebuia să păstreze într-o conjunctură catas-

trofală Stalingradul. Presupuneam că nu pentru prestigiu sîntem destinați pieirii. Știam că această bătălie va fi studiată în viitor în academiile militare, iar responsabilitatea actelor noastre de comandament va fi judecată și supusă unui verdict imparțial. Cu luni înainte de evidența catastrofei, în două consfătuiri cu Hitler, ne propuseserăm să-i arătăm perspectivele. Paulus nu avea, cum spuneți dumneavoastră, destulă coloană vertebrală. Dacă Fiihrerul refuza mînios o soluție în care Paulus credea, el n-o mai apăra. În rest, era un militar bine pregătit, instruit și un plăcut om de societate, care a avut șansa unui cămin de invidiat. Soția lui era o româncă. De la ea știu cîte ceva nescris despre România. Punctul de vedere al Fiihrerului era că meritul Armatei a șasea va fi cu atît mai deplin, cu cît condițiile erau mai vitrege. Deci, să

242
AUREL STATE

apărăm Stalingradul cu ce aveam, iar în primăvară forțe proaspete, aduse din Franța, să continue ofensiva.

- Dar atunci cînd contraofensiva lui Manstein pentru a vă despresura a eșuat și catastrofa a sute de mii de soldați era iminentă - fiindcă Sfw/cas-urile pregătite pentru a lovi blindatele sovietice nu au putut, din cauza ceții de săptămîni, decola -, de ce nu ați hotărît o repliere, în ciuda ordinului Fiihrerului, mai ales că aveți, după cum spuneți, resursele de a o face?

- O asemenea ieșire, asupra căreia am meditat cu durere, era imposibilă din cauza funcționarilor de partid care se aflau cu noi și care erau în permanentă legătură cu marele cartier. Imediat ce am fi transmis ordinul degajării, am fi fost suiți într-un avion și trimiși să răspundem pentru neexecutare de ordin. Nu ne rămînea decît ca, prin rezistența noastră, să întîrziem pentru luni desfășurarea în evantai a acțiunii fronturilor armatelor sovietice concentrate la Stalingrad.

Într-o zi, locotenentul de marină Chirilă, adus în lagăr cu alți camarazi ai lui după capitulare, îmi făcu semn să vin lîngă el, sub megafonul din curtea lagărului, ca să ascultăm o piesă de teatru transmisă de Moscova, ale cărei personaje se grupau războinic în troica: Stalin, Vasilevski, Jukov, cealaltă parte fiind reprezentată prin: Hitler, Paulus, Schmidt. Îl oprii pe general, care tocmai își făcea plimbarea prin lagăr, și, în trei, singurii interesați de piesa laureată, ascultam, prin mijlocirea marinarului, textul. Îl priveam pe împricinat cum urmărea atent replica atribuită lui de sovietici asupra unei probleme de umanitate: „Cînd luptătorul german nu mai poate primi decît cîteva zeci de grame de pîine, nu mai putem da nici un gram prizonierilor sovietici”.

- Sînt replici neistorice pe care le-aș putea semna, în ciuda schematismului și alternativei alb-negru folosite - comenta generalul mai tîrziu -, dar e fără gust și primitiv să prezinți o asemenea înclăștare omenească ca pe o oală de găluște, în care separi tot ce a clocotit la același foc, strecurînd zeama de gros...

- Ce credeți despre vîrfurile celor două tabere? Vreau să zic, de cele două sisteme - mă corectai eu, sîngaci.

- Seamănă prea mult, în ciuda sincerității cinice a unora și a umanismului mințit al celorlalți!

DRUMUL CRUCII

243

Timpul trecea ca o grapă peste cimpurile din noi, însetate de viață, fără să se vadă vreun semn că suferința semănată fără anotimp va rodi.

Nălucile vieții refuzate se iscau ca umbra îndată ce se depărtau solicitările brutale ale captivității. Prin artă sau visare, nălucile dădeau buzna ca printr-o poartă forțată. Dintre ele, cele ale dragostei veneau adesea fără aromele albe, pregătite mucenicește, și curgeau incendiind prin trup, chinuind ca furiile. Ne-am fi dat cățelelor să ne sfișie! Captivii așteptau somnul să-i îndestuleze, să-i lase măcar în vis să se înfrupte din ceea ce a risipit viața pentru trup, din care nu ajungeau la ei nici firimiturile.

Gabriel Constant¹, venit cu cei de la Iași în captivitate și grăbit să plece cu primul lot, îi povestea în șoaptă într-o dimineață vecinului din partea cealaltă de ghinionul din vis.

- Fugeam cu sufletul la gură, dar ajuns la casa ei nu aveam pe unde să intru. Casa era fără intrare, ca un ou. Alergam în jurul ei ca apucat. Am descoperit, după un timp, un loc de pătrundere, un fel de fereastră întredeschisă. Încercai să mă prind, sărind din ce în ce mai sus, de rama ei. Când, în sfârșit, am apucat-o, s-a rupt zăgazul încordării. M-am trezit, amărit că interdicția își spune cuvântul și în subconștient.

- Toți se chinuie - replică vecinul. Ar fi interesant de consemnat ce înfățișare iau mecanismele cele mai firești refuzate pe durată. Când viața e scoasă din firesc, ca acum, îți vine să spui că e bine ce e rău. Altfel, cine știe ce porcărie ar fi în țarc. Donquijotismul - pentru cine îl are în structură - e o șansă: ne abate spre altceva...

În climatul cu legi nescrise, tot ce privea arșițele trupului constituia un tabu. Dar serialul fierbinte al maiorului Vîrligu, cu 2002 reprezentații, avea totuși fideli auditori. Între timp, în decurs de

¹ Aici memoria l-a înșelat pe Aurel State. Gabriel Constantinescu (1921-2010), fiul scriitorului sibian Paul Constant, a fost ofițer de cavalerie și, căzut prizonier, a refuzat să se înscrie în diviziile „Tudor Vladimirescu” și „Horia Cloșca și Crișan” (deci nu putea fi „grăbit să plece cu primul lot”). A fost prizonier în Uniunea Sovietică, iar apoi, în țară, a făcut închisoare politică și a avut domiciliu obligatoriu în Bărăgan. Din 1991 (până în 2010) a editat la Sibiu publicația lunară de dreapta Puncte cardinale.

244

AUREL STATE

trei luni rușii ne aduseră, în problema lucrului, de unde porniserăm înainte de grevă. După două luni, un maior armean în halat alb ne pipăise la vizita medicală ca pe vite la iarmaroc. Apucînd și întinzînd de puțina carne a coapselor. Pe cei mai mulți îi clasă inapți. Cei buni de muncă încercaseră să-i convingă pe ceilalți că n-are sens să ne angajăm cu toții iarăși în cercul vicios, mai ales că Lunaru formase o brigadă de alabastru cu un astfel de regim

că ispitea și pe alții să lucreze. Efortul era mic. Căutau alabastru. Întâlneau civili cu care puteau negustori rația de pâine sau o haină. Aduceau verdețuri și, o dată, chiar cîteva ouă. Ne gîndeam că numai sporind numărul putem risca o nouă grevă. Cînd se împlini suta, refuzarăm în bloc să ieșim pe poartă. Rușii se făceau că ignoră provocarea afișată de cei o sută cu satisfacție ostentativă.

Sosirea unui grup de cîteva sute de ofițeri maghiari printre care George Fonea, Arion și alți români își făcuseră bune relații în închisoare și lagărele din Gorki, determină grupul românesc de la Oranki la o acțiune de apropiere, printr-o mai bună cunoaștere. Comunicări despre viața și aspirațiile celor două popoare, discuții asupra străvechilor litigii, șezători, relații personale, dar mai ales adversitatea stăpînilor obligau la revizuirea atitudinii.

După alegerile din '46, Hrisciuk ne declarase cinic:

- Avem 400 de deputați în Marea Adunare Națională românească! N-o să ne împiedicăm de un grup de trădători!

Într-o după-amiază din decembrie, ne surprinsese ofițerul de serviciu cu o listă de șaiszeci de ofițeri dintre cei ce refuzau lucrul, somîndu-ne în grabă să ne pregătim pentru transport. În drum spre Mînăstîrca, fiindcă într-acolo ne mîneau, constatam că pe mulți nu-i știam decît vag, după nume. Viscolea.

- Gerul ne îngheață și satisfacțiile vane de a-i fi constrîns cîteva luni pe stăpîni să ne admită ca „liber cugetători” - îmi vorbi încruntat Gil Cerbu, vecinul spătos de rînd.

- Ai observat - reluă Gil mai tîrziu - că nici unul dintre „înțelepții Sionului” nu-i în coloană!

Era vorba de cei ce se întîlneau la Ion Ionică pe prici, loc numit „cafeneaua la Omar Khayyam”: Iliuț, Mihai Răducanu, George Fonea, unde în afară de mahorcă și poezie nu se putea consuma nimic. Ei au fost opriți la Oranki.

DRUMUL CRUCII

245

Sandu Cumpătat, interpretul lui Gretchen din Bazarul iluziilor, desenase pe un petec de hîrtie pe acești înțelepți în Sinedriu și, uluit de ce se prinsese în vîrfurile creionului său, îmi arătă scena. Ea trecu, privită ca un semn de Sus, din mîna în mîna, și ei îmi porunciră să-i cer lui Cornel Corcoțoiu, editorul primelor cărți din lagăr, hîrtie și creion pentru ca Sandu să lucreze. Vîntul din privescînta dezolantă de afară se furișa printr-o fereastră parcă uitată întredeschisă în interior, răvășind imagini din primul caiet Ieri și azi al noului ucenic, amestecîndu-le cu fulgii cu chipuri de oameni, cu depărtarea, cu nimic. Eroii desenelor erau din jur, dar cu un trecut certat cu ipostaza de mucenic, erou, apostol sau visător, în care se drapaseră cei ce nu mai aveau cum să-și trăiască viața obișnuit. Urmase indignarea, protestul celor demitizați. Ofițerii superiori chemaseră la ordin pe tînărul ofițer activ, iar Sandu răspunsese cu „Coșmarul”. El, un copil, cum de fapt va rămîne, se trezise în mijlocul celei mai mari coli de hîrtie - procurate de Cornel Corcoțoiu - de calitatea și mărimea celor de pe mesele unei cîrciumi, înspăimîntat de apocalipsul din jur. Eroii

lui preschimbați în jivine și orătănii, potrivit unei corespondențe sugestive între om și consangvinii săi întru animalitate, zburau, se țirau sau se rostogoleau spre copilul alb, neajutorat. Numai un dar ceresc îl mai putea salva. George era în vedenia de spaimă cocoș, Mihai, șarpe cu ochelari, Crin, cameleon, eu, gloabă, iar alții nenumiți pînă acum, monștri ca în viziunea lui Bosch. Pe locul ctitorului devotat în colțul imaginii îngenunchea Cornel Corcoțoiu, un spiriduș cu găteli de paie. Cornel alesese între două titluri posibile ale istorisirii vieții de lagăr: Cununa de spini și Ridi Pagliaccio, pe ultimul dantelîndu-l pe complexitatea lui. Improviza, cînta, rîdea de cîte ori era nevoie să preschimbe o zi de lagăr într-o sărbătoare a numelui, a nașterii...

- Zile grele pentru un măscărici... aceste aniversări triste! - monologa Mihai, privind-1.

Îmi făcu milă într-o seară cînd l-am surprins într-o criză de deznădejde. După vorbe inutile, se întinse în pat să adoarmă, să uite. În drum spre bordei, întîrzasem pe la cei doi Fănici, să le mai ascult colindul. Duetul baritonal înfășa sufletul în visare, ca-n scutece: „Brazilii ard în umbra vechiului cătun,/ Noi cîntăm

246
AUREL STATE

colindul unui nou Crăciun./ Mamă, mamă! cad nămeții și pierim,/ Fără țară! Flori de gheață! Velerim!"

La intrarea în bordeiul meu, mă izbi veselia dezlănțuită. Gîndeam că i-a apucat din disperare.

- Da de unde! - mă lămurii un colocatar grăbit să iasă. Cornel Corcoțoiu e în mare formă. A fost chemat de ziua lui Andrei Mihale. Au făcut rost, nu știu cum, de cîteva verze crude și pun-te pe petrecere! Vin și eu imediat... Drumurile astea mă... îmi vine s-o tai!

Și Cornel avea aceeași intenție sîngeroasă, dar pe pielea lui Moș Crăciun. Dacă nu se duce acasă nici în anul ce vine... „și-o s-o dăm la ceasovoi".

Ciudată faptură, Cornel Corcoțoiu! Îmi vine în minte o seară de la Oranki. Mihai Răducanu și Ion Ionică, cei mai zdrențuroși îmbrăcați, erau gătiți cu ceremonial, ca la curtea Regelui Soare, în haine nou-nouțe, obținute de la nacealnicul magaziei de îmbrăcăminte în schimbul unei tabachere iscusit sculptate de Mitu Grama. Frezați, pieptănați, neteziți de ceilalți într-un joc care devenea crud, cei doi zîmbeau încurcați ca niște copii amețiți de admirația jucată a vîrstnicilor. Apăru Cornel, expeditiv, grăbit ca totdeauna. Îi privi atent, ca la un tîrg. Își făcea o socoteală în minte. Mulțumit de soluție, se adresă celor doi:

- Cu costumele voastre am rezolvat problema hîrtiei și pentru o ediție de lux a lui Gosta Berling. Dezbrăcați-vă, împachetați-le frumos și aduceți-mi-le! Mă duc să vorbesc cu doi băieți din brigada de alabastru să le scoată mîine din zonă. Civili sînt amatori de stofă nemțească. O vopsesc și să vedeți ce scot din ea pentru fundul unei Marusii!

- Nici acum n-ați avut noroc! - glumeau cei din jur, în timp ce „teribilii" se dezbrăcau supuși.

Coloana celor șaizeci se apropia pe înnoptate de poarta Mînăș-tîrcăi. Lagărul era tăcut ca un cimitir sub viscol. Gil Cerbu bombănise tot timpul versuri din Fonea. Le învățase și le repeta pentru a le salva cîndva. Ici și colo deslușisem versuri cunoscute: „Ninge peste Volga. Ninge iară/ Peste tristul Nijni-Novgorod./ Sufletu-mi, năvod fără hotară,/ Pleacă pe întinsuri, în exod.../ Plugușor din patruzeci și șasă,/ Să-mi duci craii legendari acasă,/ Să brăzdeze țării un destin/ Pînă-n vecii vecilor! Amin!".

DRUMUL CRUCII

247

- Ce tot latri? - îl repezi un ceasovoi.

- Versuri.

Rusul înjură mirat.

„Lerui, Doamne, Lerui-Ler!/ Sufletul mi-l urcă-n cer,/ S-aud glasuri îngerești,/ Din pridvoare românești!"...

* * *

Corpul 7, bordeiul din colțul lagărului de pe latura porții, împrejmuit cu sîrmă ghimpată și vegheat de două plantoane, ne aștepta.

Locotenentul Mucea deschise lacătul de la intrarea dinspre turnul sentinelei și ne făcu semn să intrăm în încăperea goală și rece, cufundată în întunericul lăptos dat de luminatul electric al zonei filtrat prin geamurile căptușite de chiciură.

Priciurile goale, lipsa lemnului de foc dezlanțuiră pe loc vociferări, proteste.

- Lemne vă aduceți mîine, dacă vă trebuie. Saltele și pături nu avem. Tinetele se află în boxa de la intrare. Cealaltă ușă e interzisă! - ne lămurii comandantul, restabilind liniștea.

- Declarăm greva foamei! - se grăbiră voci.

- Vă privește!

Și ceata stăpînilor părăsi bordeiul, încuind ușa.

- Ne-au surprins! Ce e de făcut? Așa nu putem dormi - se frămîntau cu toții, mișcîndu-se pe spațiul dintre priciurile goale și ferestre.

Niki Daru, prietenul lui Gil, un blond slăbănog și flegmatic, cunoscut apropiat al celor din Crimeea, după ce vorbise cu cîțiva, propuse ca cinci-șase „feciori” trași prin inel (ca să poată aluneca cu sprijinul celorlalți prin ochiul de aerisire al ferestrei) să părăsească „frigiderul” și să aducă din lagăr, de la cunoscuți, „boarfe” cu care să ne facem un culcuș.

- Dar plantoanele, sigur „antifasciști”, vor da alarma - se amestecară cîteva voci.

- De unul mă ocup eu - îi liniști Daru.

- Eu de celălalt - se anunță Ciutu.

- Încercați cu binele, ca să nu se alarmeze sentinela din colț - interveni iarăși maiorul Stavru.

248

AUREL STATE

Alunecarea prin oberlicht cu care începu incursiunea se dovedi momentul cel mai dificil. Ramele care țineau ochiurile de geam erau fragile, dar, pînă la urmă, cei destinați ajunseră ca umbrele prin bordeiele cunoscutilor. Pe tăcute, punînd în temă pe cine trebuia, apărură din ascunzătorile de sub dușumele haine vechi de vată și ajutați de însoțitori prieteni duseră la bun sfîrșit misiunea.

- Plantoanele au anunțat sigur poarta - se temeau inutil cei din jurul lui Stavru, fiindcă lupta oricum începuse.

În zilele următoare, soseau la orele mesei hîrdaiele cu mîncare sub supravegherea ofițerului de serviciu și se ridica neatinsă masa anterioară. Nu se consuma decît apa fiartă. Refuzul celor închiși de a transporta tinetele la privată îl înfurie pe comandant.

- Cine ne ține sub cheie, să le ducă! - mîrîi Ciuta.

Se recurse la spațiul cu trepte dintre cele două uși spre lagăr, scoțîndu-se o scîndură pentru closet, spre necazul celor ce vor locui după dezgheț bordeiul. A treia zi ne surprinse invazia unui grup condus de însuși Hrisciuk care ne evacua cu urlete - Von, Vom¹! - în țarcul din jurul bordeiului. „Antifasciști” aduși special pentru curățenie făcură ordine, golind, deșertînd și spălînd pretutindeni. Reacția de turmă a grupului de greviști dădea de gîndit. Ne minase afară, ne minase după curățenie înăuntru. Ne puteau oricînd pulveriza și îngenunchea pe rînd. Cîteva ore mai tîrziu, un ofițer sovietic veni cu o listă de 12, pe care îi conduse undeva în lagăr.

- Parcă am fi lemne - înjură Gil Cerbu... Poate că e totuși mai bine că l-au luat pe Stavru - îmi șopti el. Se vrea mentor, dar nu e bun pentru baricade. E o figură de culise. Și propuse cu voce tare să organizăm un serviciu de pîndă și alarmă. Să nu ne mai lăsăm fărîmițați. Altfel ne chinuim zadarnic cu foamea și frigul.

Pîndarii destinați să supravegheze aleea de-a lungul sîrmei ghimpate pînă la poartă dădură curînd alarma:

- Fraților, cei 12, înhămați la sânni, sînt minați de ceasovoi cu cîini spre pădure. Bașbuzucii din bordeiele garnizoanei - care se aflau vis-à-vis peste rețea - se distrează privind-i!

Toți zgîriau febril cu degetele chiciura geamurilor ca să-i vadă.

¹ Von, Von ! (rus.): Afară ! Afară !

DRUMUL CRUCII

249

- Au fost bătuți! Arsene nici nu știe unde calcă. Cel de la sania a doua.

- Cum îl cheamă? - mă întrebă alarmat tăcutul meu camarad de arme, Mircea Lemnaru. E plin de sînge. Uite, își șterge mereu fața!

- Dar sînt numai 11! - se neliniști Sandu Cumpătat. Cine lipsește?

Dar convoiul trecuse, ieșind din raza cîmpului nostru de vedere. Priveliștea mișcase în noi o undă necunoscută. Uitînd de noi, amestecam tandrețe, durere și neputință, cum poate că fac mamele cînd, neputincioase, privesc suferința odraslelor. Creștea în noi o îndărătnică împotrivire. Hotărîrăm să refuzăm să ieșim,

indiferent cine și unde ne-ar chema. Ghearele crispate ale foamei cedară cu totul a patra zi, făcându-ne ușori, puțin obosiți, dar, vorba lui Mircea, buni de împărtășanie. Dar concentrarea de ceasovoi la bordeiele garnizoanei anunța luptă. În pîslari, cojoc trei sferturi, bîte la fel. Noi, în a patra zi de greva foamei, gata doar să primim, fiindcă se hotărî, după o scurtă deliberare, să ne împotrivim să fim evacuați, dar să nu ripostăm la lovituri prin lovituri.

- Să ne baricadăm în cele două boxe opuse intrării! Să ne facem ghem, cuprinzîndu-ne unii pe alții! Să dea fiecare cît poate pentru cauza comună! - hotărau, întretăindu-se, glasurile luptătoare.

Cam 60 de ceasovoi se grupau spre poartă.

- Pe locuri, în dispozitiv! - comanda fiecare celorlalți.

Sandu Cumpătat mă opri lîngă Cerbu:

- Ca să nu cedeze prea repede, hai să facem în trei un avanpost, în partea cealaltă, ca la intrare să se izbească întîi de noi.

- Mergem - încuviință Gil.

Și-i anunță bătaios pe ceilalți:

- Baricada are și avanpost!

Prin dreptul ferestrelor treceau picioarele elefantine ale unei jivine miriapode moderne.

- Cuprindeți stîlpul și eu pe voi! - ne îmbulzi Cerbu într-un stîlp, al treilea de la intrare. (Pe el se sprijineau cele două caturi de priciuri.)

O larmă infernală izbucni la ușă. Sări ca dinamită. Îmbulzeala de ciomăgari se împingea compact, lovind cu bîtele pereți, 250

AUREL STATE

tavan, priciuri. Sperînd o pradă ușoară, s-au înfipt în avanpost, izbind orbește și urlînd. Înjurau incomodați de priciul de sus, care împiedica mișcările și traiectoria loviturilor. În boxe se învălmășeau urlete, huiduieli. Pîrîiau scîndurile, se ascuțeau țipetele celor de sub grindină. Abia după cîteva minute, o pereche de brute tîrau de picioare pe lîngă avanpost pe primul smuls. Alți doi ceasovoi îi mînau capul cu fața în jos, lovindu-l cu pîslarii ca pe-o minge. Avanpostul le stătea în gît. Loveau, smulgeau, bușeau. O brută se încleștă în capul lui Sandu, trăgînd pînă ce acesta își desprinsе mîinile. Gil, încercînd să-l ajute, era să fie luat de alții, îmi veni rîndul mie. Locotenentul tanchist numit de prizonieri Matahală, pentru proporțiile trupului, cu expresie grosolană, dar înțelegător cînd era singur, încercă pentru a doua oară să mă smulgă. Mîrîia ca ursul furios, împiedicat să ia stupul cu faguri rîvnit. După o nouă opinteală mă descleștă de stîlp, rămînînd eu agățat numai cu palmele. Ars de o lovitură neașteptată, mi le desprinse reflex. Namila mă trase pe coridor și mă azvîrli ca pe un sac, peste umăr.

- Domnule locotenent, merg singur - îl rugai eu.

Și credulul bogatîr mă puse pe picioare. O rupsei la fugă, cățărîndu-mă pe priciul de sus, dar vînzoleala nu se prelungi mult, fiindcă încolțit, înșfăcat și legat de picioare, mă trezii, amețit de loviturile în cap, tîrît pe alea de-a lungul zonei. Îmi trecu prin

mente cu satisfacție vană că avanpostul era părăsit și că părăsisem ultimul locul de luptă și aceasta mă învioră, determinându-mă să încerc să-i împiedic mai departe. Printr-o zmucitură a trupului mă apropiai de șirul de sănii parcate strâns pe marginea aleii, încheștându-mi mâinile în popicii tălpicelor. Împiedicați în târșitul spre poartă, ceasovoi mă cumintiră, lovindu-mă în cap. Ca prin ceață văzui o pată de lume mare cât o mlaștină. Sute de prizonieri priveau mut trupurile lovite și târâte spre poartă, unde Hrisciuk și suita sa tăbărau pe fiecare ajuns la capătul cursei. D-ar fi vuit acea mulțime! Să fi umplut planeta cu singurul glas convenit stăpînirii care făcea lozinci despre om. Dar cei 48 trecură tîrîți ca butucii pe drumul înghețat, sub miile de priviri îngrozite. Dincolo de poartă, cîinii asmuțiți îi obligau pe rebeli să se ridice, iar ceasovoi cu baionetele îi împingeau să completeze atelajul săniilor pregă-

DRUMUL CRUCII

251

tite. Mărimile lagărului, congestionate de furia cu care călcaseră pe cei trecuți prin vama ultimă, se deplasară în spatele grupelor de soldați în linie. Hrisciuk făcu un semn scurt și comandantul garnizoanei ordonă:

- în cumpănire, încărcăți arm'!

Fețele ostașilor erau roșii și tîmpe.

Comandantul garnizoanei ne avertiză:

-Dacă la comanda marș nu porniți, garnizoana a primit ordin să deschidă foc împotriva rebelilor!

Un glas liniștit al nu știu cui dintre noi se auzi în pauză:

- Mergem, fraților!... Steaua mamei lor!...

Cedarea, încordarea prelungă, slăbiciunea fizică prăbușiră în drum spre pădure jumătate din efectiv. îi duceau ceilalți pe sănii. Spre seară reveneam iarăși în jug, înfrînți și rușinați.

Dar parcă spre a da dreptate credinței că nici o jertfă nu e degeaba, la o lună se schimbă întreaga conducere a lagărului, începînd cu Hrisciuk, mutat la conducerea unei mari întreprinderi din Gorki. Austriacul Wolfmeier trimisese fratelui său, cunoscut ziarist din Vest, un reportaj de la fața locului, pe care un invalid austriac repatriat cu un lot de inapți de muncă îl ascunsese în proteză. Abia mai tîrziu, cînd un funcționar al Internelor a venit de la Moscova ca să identifice legătura lui Wolfmeier cu Vestul, se făcu lumină în cazul „căderii în dizgrație" a lui Hrisciuk. Emisarul moscovit socotea că rufele trebuie spălate în familie și lăsă la secția de anchetă locală un plic în care Wolfmeier să-i trimită ulterioarele plîngeri. Noul comandant, care-și pierduse piciorul în război, ne asigură că un soldat înțelege soldații, chiar inamici, dar legea vieții de ostaș e disciplina, deci intram iarăși în vechiul cerc vicios.

* * *

Boleau captivii de dor de viață.

- E în noi o zăpușeală prăfoasă și umblăm capii ca vitele în timp de secetă după umbră, deși zarea e goală. Mai suportă-mă un scurt răstimp - se scuza Marius Guran -, curînd mă vor lua de aici spre o vamă mai rea. Interogatoriile la care sînt supus sînt

252

AUREL STATE

numai acoperirea birocratică a intenției lor de a mă face criminal de război. Pentru că m-am apărat împotriva partizanilor cînd ne-au atacat postul de comandă din Ialta. Mi-o plătesc că n-am acceptat să lucrez pentru ei. Numai în asemenea cazuri se țin de cuvînt... Adjutant regal sau criminal de război? Alege!

Marius vorbea mult. Monologa formulînd ceea ce trecea prin mintea descumpănită a tuturor:

- Prizonieratul prelungit macină tăcut ființa chinuită de așteptare. Ocupațiile impuse sau alese nu-s decît încercări străvezii de a ucide timpul. Puținul timp dat omului! Cei mai puternici caută să facă din prizonierat, ca din orice rău, școala fără de care ei n-ar fi putut deveni ceea ce sînt. Nici unul însă n-ar întîrzia voluntar nici măcar o zi, pentru a-și spori acele biruințe interioare. Abia cu reîntoarcerea reîncepe viața. Mișcarea spre eliberare e în trupul și în ființa noastră ca fototropismul-plantelor. Tînjim incurabil spre libertate, ca o pădure de brațe spre lumină, cu toate că știm că, o dată ajunși, nu vom face din ipostaza ei fizică sau politică treapta primă a devenirii noastre, cum s-ar cuveni. Sîntem, din păcate, pe post de experți contabili ai unei întreprinderi falite. Constatăm lipsa de vocație a întreprinzătorului și atît. Nu te neliniști! dialoga el cu tăcerea sau uneori cu absența mea. Doar concluzia despre incapacitatea noastră umană e sceptică. În rădăcina ființei noastre e însă ghesul nestăvilat spre acțiune. Pe acest drum ocolit putem ajunge undeva, dacă nu ni se zădărnicește aspirația spre libertate. Ce-mi rămîne mie acum de făcut, decît să mă reped cu capul în zidul insurmontabil ridicat în calea mea?

Cîteva luni mai tîrziu, procurorul sovietic Lebedev îl acuza pe Marius, adus pe brancardă, în a douăzeci și treia zi de grevă a foamei, în fața tribunalului militar din Gorki, că a deschis foc, în loc să trimită „parlamentari” care să trateze cu partizanii.

- Ei au deschis foc întîi, atacînd. Noi eram în legitimă apărare!

- Erați bandiți ocupanți și ați silit populația pașnică să intre în legitimă apărare!

Condamnat la moarte, și apoi, prin preschimbarea sentinței, la 25 de ani de lagăr de muncă și corecție, Marius își luase un an de așteptare, propunîndu-și ca apoi să sfîrșească desfășurarea silnică a vieții.

DRUMUL CRUCII

253

- Va găsi peste un an o altă justificare. Viața de compromisuri pe care o ducem ne-a făcut apți să fabricăm minciunile necesare - comentă Arion biletul adus lui George Fonea de un prizonier german, vecin de celulă cu Marius.

* * *

Cîrligel, aviatorul, propune un brain trust¹ care să patenteze acțiuni și procedee pentru trecerea zilelor în care ne înămoaleam. Mobilele vieții de lagăr de pînă acum au încremenit ca armele unei panoplii glorioase. Ce mai puteam face, cînd conflictul celor două tabere încetase, nu atît prin sistematica acțiune de convingere asupra celor ce trecuseră de partea stăpînirii, cît prin faptul că tîrgul făcut nu rentase? Devenise o afacere falită. Multora „tributul de sînge” nu le adusese repatrierea și, înșelați amar, colaboraționiștii se retrăgeau, în ciuda grindinei de pedepse, din mișcarea voluntară. Puțini, printre ei și căpitanul Crin, refuzau să se retragă, pentru ca să nu uite nici ei și nici alții ce și cum au tîrguit. Semnul că adversitatea celor două tabere slăbise se produsese deja în '47, cînd coriștii și instrumentiștii cei mai buni pregătiseră sub bagheta lui Papacostea un concert, răspuns la spectacolul unui nou grup maghiar capturat de sovietici, tîrziu, după încetarea ostilităților, din publicul unor manifestări sportive. Sala clubului cuprinsese la premieră numai invitați maghiari și germani. Românii ascultaseră sub cupola înstelată, strînși ca niște roiuri uriașe în ferestrele clubului-bordei, oratoriul pentru cei căzuți și Poemul Iancului.

- în acea noapte albastră - vor repovesti mulți -, a fulgerat din senin și multe lucruri minunate s-au petrecut. S-au adunat ori s-au trezit în sufilele toropite de lîncezeală miezuri stelare pe care nu le mai bănuiau. Între dirijor și interpreți s-au stabilit explozii în lanț contaminîndu-se reciproc pînă la transfigurare. După tunelele acordurilor finale, dirijorul, înțepenit brusc în încremenire cataleptică, a fost dus pe sus în patul din bordei. Doctorii s-au ostenit toată noaptea să-l readucă în simțiri. Dacă cineva ar fi

¹ Brain trust (engl.): grup de consilieri, oficiali sau neoficiali, care se ocupă de strategia de desfășurare a anumitor acțiuni, programe etc.

254

AUREL STATE

strigat în noaptea clocotind de suflet „salt înainte”, arătînd poarta, ar fi încetat atunci asediul cetății fără turnuri.

- Nu e nevoie de acest ton pentru a spune că în oameni există scînteii de miracol - întîmpinau alții. Gîndiți-vă la părintele aviatorului nostru care vede în clipa morții, peste timp și spațiu, locul în care e închisă odrasla!

Între scrisorile care începuseră să vină din țară la sfîrșitul anului '47 era și a surorii lui Cîrligel, doctoriță tînă care împreună cu mama lor îl vizitase în ajunul căderii în prizonierat la aeroportul de campanie din Bărăgan. Se bucuraseră camarazii de zbor de prezența unei tinere la popotă. Dansul și antrenul fură întrerupte doar la sosirea ordinului pentru misiunea de bombardament din zorii zilei următoare. Lui Cîrligel, șeful formației de Savoia-Marchetti, îi venise rîndul ca în încheierea acțiunii de bombardament a obiectivului - un pod de vase peste Nistru - să fotografieze efectul misiunii. Aparatul lui mai trecu o dată pe deasupra țintelor, distanțîndu-se prin aceasta de restul formației. Interceptat de vînătorii sovietici, fu doborât fără ca să fi putut cineva spune exact ce se petrecuse. Cele două femei deveniră solii nenorocirii.

Familia încercă prin relații influente să obțină prin Turcia, Elveția, Suedia date despre soarta avionului doborât. URSS nu răspundea la asemenea demersuri. Tatăl căzu la pat și, după 2 ani de suferință provocată de absența copilului preferat, intră în comă. Apropiiții așteptau într-o încăpere alăturată sfârșitul iminent. De la căpățiul muribundului alergă chemându-i Margareta, cea care formulase în stil uscat medical conținutul scrisorii: „... s-a ridicat în așternut, fără să privească înjur și a strigat răspicat: Cîrligel, lagărul 74". Cei de față socotiră că aiurează. Dar un repatriat din toamna lui '46, constanțean, cunoscut al familiei, confirmă adresa celui dispărut.

* * *

Brusc, mi se bară și mie drumul reîntoarcerii. Kobalski, judecător de instrucție, asistat de translațoarea Tamara, tînăra poreclită pentru trupul îmbuibat „ploșnița", mă așteptau în comisariat. Din imprimatul oficial pregătit pentru interogatoriu pricepui că se încerca legalizarea acțiunii de a fi nimicit. Deprins ca în situ-

DRUMUL CRUCII

255
ațiile fără ieșire să mă lupt ca și cum aş spera totul, hotărîi să le fac misiunea cît mai dificilă, refuzîndu-le concursul. Crima s-o facă cu mîinile lor!

- Sîntem informați că ați fost un ostaș foarte brav, distins cu cele mai înalte ordine pe care și le poate cineva visa pe cîmpul de luptă, citat...

- E adevărat - răspunsei simplu, întrerupîndu-l.

- Atunci ne puteți împărtăși și nouă itinerariul și acțiunile la care ați participat, mai ales că nu aveți nimic de care să vă rușinați.

- Nu am nimic de ascuns, dar o asemenea dare de seamă o datorez numai superiorilor mei direcți. Refuz să discut cu dumneavoastră despre război.

- Sînteți obligat să răspundeți organelor de anchetă sovietice!

- Numai dacă mi-ar imputa încălcări ale legilor războiului.

- Puteți fi constrîns...

- Dacă sînt într-adevăr ostașul de care vorbeați, arsenalul dumneavoastră e neputincios!

Surprins și iritat, Kobalski încercă să facă atmosferă pentru a mă scoate din făgașul meu, dar fiindcă manevra nu ducea la nimic, îmi ceru să scriu o declarație de refuz.

- Mecanismul birocratic nu mă interesează.

- Înțelegeți-mi obligația față de superiorii mei de a arăta de ce nu am continuat protocolul...

- V-ar putea acuza că ați refuzat să mă anchetați?

- Atunci semnați sub datele identității! - mă somă el cînd nu mai era nimic de sperat.

- Are sens să semnez că eu, X, sînt X?

Furia anchetatorului nu-mi schimbă poziția inițială, dar nici aceasta nu schimbă destinația spre care mă îndreptau stăpîinii, cu dreptul sălbatic al celor ce au putere, dar nu și tăria de a spune

simplic: așa vrem noi! Trebuia mințit pentru ochii lumii, ținând legea în mână. Justiția, ca toate creațiile omului, intrase în lăpănarul puterii.

Cîteva luni mai tîrziu, organe de anchetă centrale se deplasară pentru a afla cauzele refuzului de a răspunde la interogatoriu.

Translatorul pistruiat era de o agresivitate aparent greu de strunit de către superiorii săi.

256

AUREL STATE

- Ați primit ordin să nu vorbiți? - Încercă șeful anchetator o serie de supoziții ușor de înlăturat.

- Cei ce puteau să-mi ordone au fost anchetați și au răspuns la anchetă.

- Vreți să ascundeți trecutul?

- Trecutul cunoscut din declarațiile celorlalți?

- Vă e frică?

- Nu văd cum frica m-ar putea ajuta să mă apăr. Voi vorbi cînd voi avea de ce să mă apăr.

- Locul dumneavoastră e la ospiciul de nebuni!

- Mă sfătuiți să cer internarea?

Știam însă că nu era decît vana încercare de a încheia frumos jocul. Pînă ce el se va consuma, trebuia trăită fiecare zi cu grijile ei mici sau mari, oricum străine de destinul personal, dar interesînd soarta celorlalți confrăți.

* * *

Scrisorile din țară întrebau obsedant cînd venim și noi acasă.

- Ei, cei liberi, ne întrebă pe noi, captivii! - se mîniau pe ai lor prizonierii. Să-și întrebe guvernul lor popular, aliat al celor ce ne țin captivi, după ani de la victoria comună!

Dintre prizonierii germani erau repatriați cei bolnavi și inapți de muncă, dar spre România nu plecaseră decît loturile politice, iar din '46 nimeni. În presa sovietică apăruse știrea că prizonierii germani vor pleca pînă la 1 decembrie 1948. Nimic despre români. Părinții mei se plîngeau în scrisoarea primită că sînt bătrîni și nu mai pot aștepta. Tata se manifesta copilărește. Scrisa versuri care descriau primăvara și toamna tristeții lui. Mamei îi obosiseră ochii așteptînd să mă vadă coborînd poteca gării. Îi înduraseră spusele căpitanului Căbarta că nu vreau să mă reîntorc, că m-am înhăit cu agenții provocatori ai marelui nostru aliat.

Chipeșul meu consătean își schimbase optica, în absența mea de la Mînăstîrca. La reîntoarcerea din Oranki mă îmbrățișase, prezent cu tot lagărul la poartă. Îmi păstrase loc în bordeiul 10, unde era staroste. Spre bordei aflai de la cunoscuți de schimbarea lui la față. Băgase oameni la carceră pentru fumat, devenise „antifascist DRUMUL CRUCII

257

notoriu," comandantul batalionului de prizonieri. Îi luai din mână, fără explicații, legătura cu nimicurile mele și ocupai loc în alt

bordei. Ciuda mi-era mai mare decît atunci cînd ofițerii superiori ceruseră să li se dea lor, ca să nu se strice degeaba, hrana refuzată de greviștii din Corpul 7. Comanda lagărului o dădu însă unui lot de soldați germani distrofici, sosiți din lagărele de muncă de la Gorki, pentru a se reface fără cheltuieli suplimentare, în contul miilor de prizonieri de la Mînăstîrca. Dar se ridicase unul dintre ei și o refuză, adresîndu-se celorlalți:

- Nu vă atingeți de ea! Nu e bună! E sîngele unor camarazi! Dacă vreunul vrea să mănînce, să ia porția mea!

Ciuda mă măcina fiindcă consăteanul meu plecase din copilăria luminoasă a amîndurora și intrînd în lumea nouă, cu comisaritate și politrucii, îi lovea pe ai lui. Îmi făcui rost de o țigară groasă de mahorcă și, de cîte ori izbucnea scandal pentru fumat înăuntru, mi-o aprindeam, pufăind provocator. Dar nefericitul trecea pe lîngă mine, fără să scoată o vorbă sau să-mi arunce o privire. Ce se va petrece cu el întîlnind locurile acelei copilării?

Mereu alte scrisori întrebau cînd venim, psalmodiind: „Adu, Doamne, înapoi pe prinșii noștri de război, ca pe apele de amiază...!”. În mințile noastre chinuite și răzvrătite scînteia ispita de a onora cu un răspuns întrebarea atîtor neajutorați. Se făcu tot ce era de făcut pentru a putea fi siguri că putem să-i constrîngem pe stăpîni să joace cu cărțile pe masă și, după ce ne pipăirăm posibilitățile, se hotărî să ne jucăm de-a războiul nervilor cu conducerea lagărului, neliniștită de datele primite despre activități de la om la om și de proporțiile unor acțiuni care depășeau tabăra „reacționară”. Apăreau tot mai des printre noi ofițeri, comisii care ne ispiteau cu întrebări despre ce aveam de gînd. Se răspundea cu siguranță de sine, nesocotind prudența și discreția din alte acțiuni:

- Veți vedea curînd!
- Grevă?
- Da, și grevă!
- Cînd? De ce? Curînd?
- La momentul oportun. Veți fi primii care veți afla.

Fiindcă greva întîrzia, întrebau întruna:

- Cînd?

258

AUREL STATE

- Curînd! - răspundeau prizonierii cu același cuvînt cu care ei ne răspundeau despre termenul de fond al repatrierii.

Din datele inițiatîilor, trei sute de ofițeri erau gata să meargă pînă în pînzele albe; două sute participau condiționat; alte două sute se declarau siguri pentru patru zile de grevă a foamei. Ora „H” lăsată în seama „marelui necunoscut” începu pînă la urmă să neliniștească pe nerăbdători. Adesea, discuțiile dintre cei ce se onorau cu încredere reciprocă se terminau cu:

- Spuneți ca să ajungă unde trebuie că ne măcinăm așteptînd, că războiul nervilor se îndreaptă de un timp împotriva noastră.

În februarie '48, o dată cu sosirea delegației guvernamentale române la Moscova, se dădu semnalul de începere. Spre nemulțumirea celor desemnați, unii trebuiau să înceapă abia a doua zi.

Greva fiind considerată de noi ca un act individual, greviștii se minunau rîzînd că, întîmplător, 800 de ofițeri refuzau în aceeași dimineață hrana. Problema repatrierii fiind a tuturor, s-au solidarizat și „antifasciști”. Toate rapoartele cereau cel mai cumin-te și mai firesc lucru: data repatrierii. Conducerea știa, datorită informatorilor, că românii nu se joacă cu greva foamei, o dată declarată. Se continuă anchetele, interogatoriile. Cîteva zeci, socotiți căpetenii, fură transportați și încarcerați la Oranki. Printre ei, George Fonea și comandantul batalionului nostru, „domnul prefect”. Cu fiecare zi se împuțina mișcarea în lagăr. Greviștii se puseră pe zăcut. În a treia zi, mulți cardiaci fură internați în spital, în a patra, capacitatea spitalului nu mai putea adăposti urgențele. Tocmai atunci sosi cu o mare suită generalul Vladimirov, atotputernicul întinsei regiuni Gorki. Torentul de brancarde care curgea dintre toate bordeiele spre spitalul supraaglomerat grăbi pe marele nacealnic să înceapă imediat tratativele. În gara Șonika sosi un tren sanitar care să asigure hrănirea artificială, deziderat practic imposibil, în cazul rezistenței scontate. Era probabil numai o acoperire administrativă a dificultății problemei. Generalul Vladimirov apărură cu mai marii din suită în bordeiul nostru considerat de conducerea lagărului ca unul dintre „viesparele reacțiunii”. Trupeș, dominîndu-i - ca un adevărat nacealnic rus - cu un cap pe vlăjganii ce-l înconjurau, luxos în mantaua cu revere sîngerii și epoleți mari de aur, forțîndu-și peste fața plină, proaspăt rasă

DRUMUL CRUCII

259

ca un șorici fraged, o mască prietenoasă. Colonelul Vațurin, șeful politic al districtului, care după mazilirea colonelului Hrisciuk nu mai apărură în lagăr, încerca, agițîndu-se, să-i oblige pe prizonieri să dea onorul generalului. Greviștii continuau să zacă, arborînd o mină apatică, deși erau avizi să nu scape nimic. Gesticularea acestui șef servil îl făcu pe Bușilă, un muntean cu chip de brigand, să sară de parcă l-ar fi surprins în curtea lui:

- După ce-ai jucat cu picioarele pe trupurile noastre și mi-ai rupt dinții - își arăta acesta gura știrbă, dar nu de la acea încăierare -, mai îndrăznești să apari în lagăr?!

Generalul, căruia i se traducea tot ce puteau surprinde translatorii, țipă spre Vațurin: „Afară!”, și acesta dispărură ca un cîine alungat pe lîngă suita care se înghesuia în spațiul dintre paturi și pereți, încercînd „prietenos” să intre în vorbă cu greviștii ascunși după nepăsarea afișată.

- Ce s-a întîmplat? De ce nu mîncăți?

- Citiți rapoartele! Veți afla tot ce vă interesează! - aruncară neglijent cîteva glasuri.

- Le vom studia, dar prefer să vorbim direct despre doleanțele dumneavoastră - ridică glasul generalul. De ce vă ruinați sănătatea, acum cînd e nevoie de forțele dumneavoastră pentru a crea o viață nouă în țara prietenă, ai cărei conducători sînt oaspeții noștri, plini de recunoștință pentru singele eliberatorilor sovietici. Vorbiți, delegați un reprezentant!

- Fiecare se reprezintă pe sine. Nu încredințez mandatul vieții mele nimănui! - preciză Niki Daru.

- Bine, dar ce vreți?

- Mă repet... După 4 ani de prizonierat, vreau să aflu data repatrierii.

- Dar e prevăzută în tratatul de pace. Veți pleca cât se poate de repede. Deci curînd.

- Nu sînt diplomat și-mi scapă asemenea formulări subtile, care există numai în tratatele de alianță de tip nou, între prieteni. Spuneți-mi în limbajul calendaristic data de fund a formulei „prizonierii români vor fi repatriați”, kak mojno skoreiV

¹ Kak mojno skorei! (rus.): Cît se poate de rapid!

260

AUREL STATE

- „Cît se poate mai repede” nu mai are nevoie de nici o precizare calendaristică.

- Nu înțeleg! De ce în cazul repatrierii nemților s-a dat o dată?

- Să nu ne stricăm dispoziția amintindu-ne de ei, autorii atîtor fărădelegi! Ce vreți mai limpede decît precizarea că plecați înaintea lor, adică cît se poate de repede?

- Dacă nici de la dumneavoastră nu aflu mai mult decît de la un ceasovoi sau politruc, discuția devine fără sens. Cel mult o probă de cazuistică.

- Nu pricep de ce nu mîncăți! Spuneți-mi concret! - reluă Vladimirov.

- Vrem data, dacă există; iar dacă nu, lăsați-ne în pace! - se ridicară de pe priciuri cîteva glasuri și se făcu tăcere.

- Sigur că există, dar veți fi repatriați înainte de ea.

- Care e data?

- Dacă guvernul sovietic nu a dat-o publicității, fiindcă repatrierea se va produce mult mai devreme, aceasta nu poate fi citată!

- Nici greva nu poate fi oprită! Filosofia lui budit¹ vă e prea specifică ca să ne-o însușim!

- Dosfidanie, nacealnik² - rînjeau greviștii, arătînd fără etichetă ușa.

După o oră, generalul Vladimirov se întoarse radios în bordei:

- Sînt împuternicit, după discuția telefonică cu Moscova, să vă comunic data repatrierii: 1 iunie 1948. Și acum: poftă bună! Tăcerea generală, de parcă ar fi fost regizată, îl nedumeri.

- Ce se întîmplă? - întrebă el în stînga și în dreapta.

- Nu credem! - i se strigă din toate părțile.

- E declarația unui general MVD³, conducătorul regiunii Gorki...

- Ha! Ha! Ha! - se porni un rîs forțat, neputincios și rău.

- ... Deputat al Sovietului Suprem - adăugă el, apăsînd titlatura, dar rîsul exersat deveni mai sigur, mai general, acoperind ilustra carte de vizită.

¹ Budit (rus.): O să fie (urmeze).

² Dosfidanie, nacealnik! (rus.): La revedere, șefule!

³ MVD, Ministerstvo Vnutrennikh Del (rus.): Ministerul Afacerilor Interne al URSS.

Generalul schimba fețe-fețe. Ne-ar fi strivit ca să oprească vârtejul sub care pîrîiau platoșele importanței domniei sale, dar se stăpîni cu o voință, crîncenă, accentuînd:

- Pe cuvîntul meu de onoare... de om... de ostaș... de cetățean sovietic... de membru al Comitetului Central al...

Greviștii se ridicaseră în așternut și rîdeau hîd, ca într-o isterie colectivă, ațîțindu-se unii pe alții. Înțelegeam, justificam chiar o asemenea reacție, acest plătit-sec al umilințelor îndurate, dar mi-erău străini acești oameni, chiar dacă mai tîrziu aș fi povestit scena ca pe o ispravă. Hohotele de rîs cădeau grindină peste uluirea, ciuda, furia importantului personaj. Tip satrapie, obișnuit numai cu duritățile sau batjocura mai-marilor săi, de care se răzbuna crunt pe spinările aplecate inferioare cinului și dregătoriei sale, generalul continuă să-și controleze ura:

- Domnilor, v-am declarat în numele Sovietului Suprem data repatrierii dumneavoastră, garantîndu-v-o cu cuvîntul meu de onoare. Ce mai vreți?

Mînia cu greu reținută ațîța mulțimea.

- Scrie! Scrie! - se generalizează strigătul celor îndelung umiliți, obligați de nacealnicii lor să-și respecte cu același imperativ angajamentul smuls verbal.

Declarația solemnă, pregătită de suită, fu semnată, dar nici greutatea iscăliturii nu se arată de ajuns.

- Să se oblige - curgeau formulările din toate părțile - că nu vor răstălmăci mobilul grevei, dezlănțuind represalii!

- Să ne consemneze expres că greva s-a născut din aspirația firească spre eliberare!

Dar abia cînd se garantă întoarcerea în răstimp de cel mult două zile a celor încarcerăți la Oranki, prizonierii încetară greva. Dintr-o sursă de multe ori verificată, se află că generalul ar fi scrîșnit la ieșirea din bordei:

- Veți plăti cumplit, fii de cățele!

Ludmila Ignatievna, care chema prizonierii la verificarea cartotecii, o femeie cultă, poliglotă, roșind cînd era salutată, devenise (din compasiune pentru tinerețea pierdută a atîtora sau mai curînd din dragostea ei stîngaci ascunsă pentru unul) spiritul bun al comunității. Știa cui să-și deschidă sufletul chinuit de a sluji uriașului

mecanism de nimicire. Datele oferite după dispariția ei de cocheta sa prietenă, pentru care unul dintre austrieci era dispus să rămîină în Uniunea Sovietică, erau privite mai critic, femeia fiind suspectată, pentru cumînțenia pe care ne-o recomanda, că juca un rol abil.

Generalul Cobulov, mai marele puzderiei de lagăre din uriașul lagăr sovietic în care se înscriau, sosi în grabă de la Moscova, dar, aflînd că situația s-a normalizat, nu mai intră în lagăr, spre regretul multora:

- Tartorul ăsta trebuia încolțit!

în seara acelei zile, mă căută Arion. Era întunecat.

- Conducătorii noștri invizibili, amețiți de ziua de azi, și-au pierdut simțul realității. Cineva mi-a transmis ordinul să iau legătura cu încarceratii de la Oranki, ca să înceteze și ei astăzi greva foamei. Dar cum? Să evadez din Mînăstîrca, să intru în lagărul de sus, de acolo în carceră și retur?

- Ești amărît de excelenta opinie despre tine sau de faptul că trebuie să dai o probă? - îl tachinai eu, după o rețetă cunoscută. Ei te știi descurcăreț, cu succes la salariile lagărului și scontează că vei găsi pe cineva de încredere care să transmită mesajul!

Paulina „fund de fier” era bolnavă. Altă pestriță care se topea după Arion era de gardă. Se înnoptase și, pe cînd băteam în doi alea de la intrarea în lagăr, sosi un camion de la Oranki. La volan, Hans Magnus, singurul prizonier ofițer (în afară de cei doi șoferi nemți cu Schokoladewagen\ vehiculul greu controlabil al vidanării) care străbătea liber cei cîțiva kilometri între Oranki și Mînăstîrca. Austriacul, în afară de pasiunea pentru responsabila culturală, o avea și pe aceea pentru fotbal, iar Arion era pentru el un soi de idol. În meciul cu selecționata maghiară, una dintre rarele distracții ale unei scurte perioade care însemnase pe plan național un redutabil tur de forță pentru alimentarea și asigurarea condiției fizice a unei echipe, Arion fusese cel mai bun de pe teren.

Hans Magnus se obligă, cu disponibilitate copilărească, nescotindu-și obligațiile față de comisariat, să transmită mesajul în chipul sugerat de Arion. Și se ținu de cuvînt, așa că în ziua următoare conducerea lagărului își aminti iarăși de posibila existență
¹ Schokoladewagen (germ.): mașina cu ciocolată.

DRUMUL CRUCII

263

a postului de emisie-recepție care asigura unitatea de concepție și acțiune a dușmanului dizlocat.

* * *

O dată cu dezghețul, începură pregătirile unui mare transport spre țară O comisie moscovită tria dosarele a o mie de ofițeri destinați transportului. Ce criterii vor fi stat la baza alegerii, nu putea nimeni spune. Important era că cei mai buni erau incluși în lot. George Fonea credea că cei ce dețineau puterea să hotărască cine să se întoarcă în viață și cine nu, avînd conștiința teribilei puteri, dublată însă de dezinteres și lene, hotărîră în timpul minim în care se poate hotărî viața cuiva, lunecînd degetul capricios, fără să citească, peste șirurile de nume și completînd suma ca într-o joacă de copii sau ca în insondabilul mister al sorții.

Două sute de ofițeri români fură dintru început scoși din joc și luată drumul Orankiului. Spre nedumerirea generală, majoritatea dintre ei făcuseră servicii oficialității, acționînd ca „antifasciști” zeloși. O cumplită deznădejde îi cuprinsese subit! Cunoscuți de victimele lor, fură zvîrliți în ziua răsplătii la gunoi, de către stăpîinii care-i storseseră fără cruțare.

Arion nu menaja pe nimeni care-i ieșea în cale:

-Oferta voastră nu mă mai interesează. V-ați vândut frați și părinți. V-ați terminat. E bine că țara scapă de atîta gunoi! E păcat de oamenii de treabă, care se duc la fund cu molozul istoriei!

-Lasă-i în plata Domnului! - încerca să-l potolească George Fonea. N-au făcut-o ușor. S-au luptat cu ei, dar n-au avut destul „praf de prăfelnită”. Să mulțumim măicuțelor noastre că ne-au dat ce-a trebuit pentru ceasul de cumpănă. N-am putut să ne abatem de la legea din noi. N-avem nici un merit. Nefericiții ăștia s-au luptat, dar n-au avut suflu.

-Atîta înțelegere e deplasată - îl întrerupse colonelul nostru. Cel puțin din punctul de stație la care am ajuns, ei sînt de condamnat. Poate mai tîrziu viața sau sfîrșitul ei ne-or învăța să-i înțelegem c-au făcut-o de foame, de frig, de boală; că vina o poartă cei ce i-au pus în condiții de cumplită animalitate, cînd insului amenințat de nimicire i se întunecă mintea!

264

AUREL STATE

- Doamne, cum complicați lucrurile cele mai simple! - se amestecă Arion cu imputare. Cei ce pleacă spre țară își vînd tot ce-au primit pentru drum, chiar cămașa de pe ei, ca să ne trimită cîteva zeci de ruble, să ne bucurăm și noi de sărbători, deși știu ce-i așteaptă în țară; iar cei rămași, pentru care cereți înțelegere, ne vînd la kilogram de cîte ori stăpînirea le-o cere!

Șoferii de la Schokoladewagen, devotați generalului Heine, duc și aduceau corespondența dintre noi.

Mihai Răducanu descria autodafeurile care mistuiau cărțile chinuit scoase la lumină. Edițiile de lux, a căror hîrtie fusese cumpărată cu pîinea de la gură a captivilor flămînzi și pentru care truseră zi și nopți visători și caligrafi meșteri, se schimbau în scrum sub privirea ironică a lui Cornel Corcoțoiu, straniul nostru editor. Sandu Cumpătat își adusese sub braț, și întîrzia să arunce în flăcări, singurul număr al revistei Florile Dalbe, caligrafiată și ilustrată cu prima dragoste a vieții lui.

- Încearcă-i prețul prin foc, prietene! - îl ispită Cornel. Dacă e cît Don Quijote, renaște din cenușă; dacă nu, și-a împlinit rostul!

Iminenta plecare stîrnise sălbatic dorul de viață. Scrisorile erau așteptate ca epistolele de dragoste, cu care aveau în comun sfîșierea despărțirii unor oameni pe care viața de luptă îi legase mai strîns decît legăturile de sînge și mai durabil decît dragostea.

- Scrisorile noastre sînt în primejdie, totuși, să devină melodramatice - se plîngea George Fonea. Azi am pus drept motto, contaminat de Jack London: Wirfahren aufden Totenschiff. Nu găsesc tonul despărțirii dintre fîrtați pe care-i așteaptă agresiv necunoscutul. Celor care pleacă socot că le revine greul, dar greul vieții. E mai aproape de firesc ceea ce îi așteaptă, deși nu vor avea decît libertatea de a deveni vulnerabili. Noi vom fi minajați în turma necuvîntătoare, spre caznă. „O răstignire fără cruci și fără schele,/

O Golgotă șeasă, fără altare"², cum spune poetul care, fără să treacă pe aici, a găsit cuvinte potrivite.

¹ Wir fahren auf den Totenschiff (germ.): Călătorim pe corabia morților.

² Versuri ale poeziei „Galere” de Tudor Arghezi, din volumul Flori de mucigai, care evocă tot o experiență carcerală.

DRUMUL CRUCII

265

Drumul spre țară începu de Paște, a treia zi după scripturi. O duzină fu coborâtă din vagoane și înapoiată în lagăr, pentru a întreține starea de perpetuă nesiguranță. Ultimii prizonieri români sînt în drum spre țară, declarase, în numele comisiei Guvernamentale, ministrul de Război, fostul nostru comandant de divizie care ne primise cu fraze eroice în primăvara dulce a anului '42. El reprezenta acum noua ordine revoluționară, în numele căreia unii dintre subalternii de altădată, pentru care libera atunci locul de cinste din dreapta lui, erau sacrificați. Marius Guran ne povestise cum, înainte de a fi fost ridicat dintre noi, la un pahar cu vin, măsliniul general se întrebase de ce ar conduce în definitiv mareșalul țara și nu altcineva - de pildă, el. Numai că de astă-dată ambițioșii mărunți deveniră piese abile ale unui mecanism complicat al mai marii ambiții de a conduce pentru totdeauna lumea. Generalul obținuse la Moscova ca nepotul său, care nu se înregimentase în diviziile antifasciste, să fie trimis cu avionul, în timp ce camarazii lui de arme erau lăsați la discreția samavolnică a puterii centrale.

Se hotărî să serbăm Paștele cu cei apropiați. Arion, custodele nostru, hotărî ca darurile prietenilor plecați să fie consumate în întregime atunci, ca inima să nu rămînă subjugată pungi. Îl speriasse cazul unui flămînd care, în loc să-și înfulece pe loc porția de pîine pe-o zi, o tăia cu acuratețe în cuburi, repartizînd-o pe careurile unei table de șah, supuse unui calcul complex de consum:

- Decît să mă dedau unei astfel de perversități de înfometat, prefer să-l mănînc din ochi pe Firicel, artelnicul, cu cazan cu tot, împărțind - după ce a dat cu polonicul zeama chioară, dar caldă - cu lingurița uruiala de pe fund, conform tabelii riguros ținute.

În noaptea învierii, în colțul nostru apăru plutonierul de la carceră. Își făcea rondul de supraveghere. Privi îndelung cele două torturi din penumbră. Zîmbi încurcat, amintindu-și de copilăria sa, înghiți fără să vrea în sec și dădu să plece. Arion îl opri scurt, dar cu familiaritate, ca pe un cunoscut - de altfel cu o săptămîină înainte ispășisem în doi zece zile de carceră - și-l invită să guste și să aprecieze dacă e un bun cofetar.

Spaima din ochii paznicului că ar putea fi văzut de vreun „antifa” sau surprins de-ai lui fu dibaci potolită de Arion, care mască cu o haină locul și plecă să vadă ce e pe afară. Reveni doar să-1

266

AUREL STATE

îmbie la o nouă porție, pe care rusul, mișcat, se grăbi s-o pună în siguranță. Ne povesti apoi, pentru a nu ne rămîne dator, cum în 1924 au fost puși la zid ultimii călugări ai Mănăstirii Oranki, care refuzaseră să părăsească lăcașul...

-... S-au îngrămădit lângă zid, ca voi la Mînăstîrca, de frică să nu-i scoată cu forța prin poarta deschisă. Politrucii au deschis foc. Călugării băteau mătănii. S-a tras pînă cînd nu s-a mai ridicat nici unul. Eh, fraților, voi care suferiți de ani, știți ce e viața! Nu sînt om învățat, dar socot, din cît am aflat despre lume, că nici un popor n-a suferit atît de mult ca al nostru...

Paznicul oftă, dădu să mai spună ceva, dar se opri încurcat. O clipă mi se păru că Arion se temea că rusul îl va îmbrățișa și fiindcă iubea situațiile clare, îi propuse să continue discuția fără martori la prima pedeapsă cu carceră.

Curînd ne onoră cu vizita generalul Schmidt, și Arion, uitînd înțelepciunea „să nu știe stînga ce face dreapta”, îi povesti despre primul oaspete pascal. Pînă spre ziuă se perindară ceilalți prieteni din jurul generalului Heine: Wolfmeier, Herold, Wanner, Corini. La un pahar de ceai, vorbeam despre prietenii ce vor înfrunta în curînd, risipiți într-o lume străină, viața. Aici eram încă pentru un scurt răstimp, înainte de a fi trimiși în necunoscut, la adăpostul prieteniei, „darul cel mai de seamă al vieții”.

Curînd după repatrierea cunoscuților sosiră scrisorile lor și ale celor contaminați de spusele lor. Pînă atunci, scrisoarea lunară cu răspuns, ca toate drepturile captivilor de război, fusese o iluzie. Peste o sută de scrisori primite în vară mă amețiră, amenințîndu-mă cu destrămarea. Ceea ce nu reușiseră să nimicească războiul și prizonieratul, amenințau s-o facă ecourile care răzbăteau prin ele, din viață.

- Unii sînt mai slabi la ispitele vieții decît la asaltul morții - filosofa George, aluziv.

- Dar tu? - căuta să-l astîmpere fostul comandant.

Cum obișnuia cînd era înghesuit, George se replia, pentru liniștirea spiritelor, după citate din poezii preferați: „Cui mai pot să-i ies în drum,/ Cu sufletul meu de-acum?”¹.

¹ Tudor Arghezi, „Transfigurare”.

DRUMUL CRUCII

267

Părinții mei, inițiați acum din altă sursă despre prizonierat, îmi scriau împăcați că mă așteptau să revin, așa cum mă știau. Direct sau printre rînduri, primeam știrea că oficialitatea românească avertizase pe cei sosiți că nu-și pot permite nimic din ceea ce au încercat în URSS. Lagăre și închisori noi sînt pregătite pentru dușmanii poporului. Că nu glumeau, dovedea cazul cîtorva duzini, pentru care repatrierea însemnase numai schimbarea paznicilor.

„Ne angajăm într-o construcție măreață, la care vom pune temelie cel puțin trei generații succesive”, scria cu patos revoluționar Mihale Andrei. Și pentru cenzură și pentru adevăr, el termina epistola cu: „Ochii Tovarășilor - și-i numea pe mai marii timpului - văd pretutindeni”.

George, rămas pe gînduri, după ce citi și răsцитi cele cîteva scrisori, profetiză:

- Va veni ziua, și chiar a venit, când tot ceea ce am trăit în lagăr pînă în toamna lui '48 va fi numit de noi perioada romantică a prizonieratului!

CAPITOLUL UNU

271

ÎN LUMEA CELOR FĂRĂ DE LEGE

Prizonierii rămași în Oranki au fost trimiși la locul faptei, pe fostele teatre de război, unde urma stabilirea crimei pentru care erau condamnați.

Se desfrunzea în aur toamna în împrejurimile mănăstirii. Locul de exil al suavei domnițe Cantemir, pe care gelozia țarinei o alungase de la curtea lui Petru I, unde luminase prin frumusețe, așa cum tatăl ei, cărturarul, luminase prin geniu, înceta să închidă tinerețea îndepătaților ei urmași, luminîndu-le cu apusul drumul fără de noroc.

Unul dintre convoierii cetii noastre de 20 de foști luptători din Crimeea, înalt, cu mers dezarticulat, nu-l slăbea pe Arion, nădăjduind să pună mîna pe centura de ofițer a acestuia. N-avea cu ce să i-o cumpere; de altfel, prizonierului nici nu-i trecea prin minte s-o înstrăineze. Vlăjganul se temea că, dacă i-o ia simplu, cu forța, păgubașul colțos se va plînge când grupul va fi predat altui convoi. Nu-i mai rămînea decît să-l convingă să i-o dea de bună voie, spunîndu-i:

- Ție nu-ți mai trebuie.
- Cum așa? - se nedumeri Arion inițial.

- Nu numai centura, dar absolut nimic nu-ți mai trebuie de-acum. Dă-mi-o mie! O să am grijă de ea. Ție, oricum nu-ți mai trebuie - relua celovecul același vocabular, sărac pentru prea plinul dorinței lui. Oricum, pînă atunci ți-o ia altul. Te mai și bate. Eu ți-o iau degeaba, simplu, ca un om căruia îi trebuie. Înțelege că totul s-a terminat.

- Cum s-a terminat? Că doar nu sîntem condamnați la moarte!

- Mai rău! - apăsă el cu înțeles, văzînd îngîndurarea prizonierului și reluînd zadarnic atacul.

272

AUREL STATE

Noaptea, în Gorki - gară vastă, cu necăjiți ca pe vremea războiului -, urmă îmbarcarea în vagonul Stolîpin¹, care pe afară arăta ca orice vagon de persoane, cu deosebirea că nimeni nu se înghesuia într-acolo, văzînd în ușă soldații de pază. Înăuntru văzurăm, prin gratiile împletite ale peretelui, compartimentele dinspre coridor, rafturile aburinde, înțesate cu tigvele deținuților tunse chilug. Ochi sticloși, figuri înghesuite, agițîndu-se asemenea bășicilor în colcăitul unei oale la foc scăzut, dar în miazmele unei spălătorii sordide. Compartimentul, eliberat pentru prizonieri, primi încărcătura dublă, situație privilegiată în comparație cu a pușcăriașilor. Când se depărta paznicul, vecinele noastre din dreapta zgîriau peretele ca mîțele pofticioase. În noua existență,

necesitățile cele mai firești deveneau probleme capitale, erau programate din afară și trebuiau rezolvate într-un timp record, sub ochii gardianului din ușa toaletei, ca și cum oamenii și le-ar putea comanda mecanic, ca pe niște robinete și supape. Era începutul unui drum în care înjosirea omului nu avea limite. Compartimentul din stînga, surprins jucînd cărți, fu golit și percheziționat pe coridor, fără a se găsi corpul delict. În timp ce se controlau toate cutele îmbrăcăminții și ascunzișurile trupului, două cuțite feroase dispărură în pînile încă netăiate. Centura lui Arion, singurul lucru de preț din avutul nostru, se pare, deveni iarăși obiect de tîrguială.

- Te scot la W.C. o dată cu ultima fată de alături - îi oferi șeful convoiului contravaloarea, dar știi, repede: unu, doi!...

- La întoarcerea în acest vagon ai să pierzi mai mult decît centura - amenință paznicul, nemulțumit de refuz. După atîția ani, tot bandit ai rămas!

Debarcați în Simferopol, străbăturăm cele cîteva sute de metri pînă la lagărul gării, printre soldații postați pe marginea străzii.

- Fruntea sus, copii! - glumi moș Zamfir. Iată în jur dovada că nu sîntem fitecine!

Chipul rezervistului era de luptător. Vorbirea de temut („Să urle șapte veacuri de răzbunare!"). Inima însă îi era de soră sau de
¹ Vagon special adaptat pentru transportul deținuților în Gulagul sovietic, fără ferestre și cu compartimentele interioare separate de coridor prin gratii.

DRUMUL CRUCII

273

cocă, după cum îl necăjeau cei din jur, cînd își rostogolea tiradele vehemente.

- Taci, moșule, că, dacă te-ai auzi, ai fugi de dumneata! Mai spune o dată, e adevărat că purtai tocul de pistol gol?

- Ce era să fac cu el, dacă eram ofițer cu gazele la grupul de munte?

Lagărul gării, din care începusem captivitatea, era vopsit cu lozinci în germană despre om, despre pace și mai ales despre modelul, izvorul și constructorii societății viitoare. Unitatea deservea o școală antifascistă. Două sute de tineri prizonieri germani, cu un regim special de hrană și cazare, cu salarii de fruntași în producție fără să lucreze, erau inițiați în singura concepție științifică despre lume și viață de către camarazii lor de război mai vîrsnici, școliți în prealabil la Moscova. Cei o mie de nemți muncitori, conduși de brigadieri antifasciști cu bîte înalte pînă la piept, în uniforme, lucrau în construcții, stricînd normele rușilor și autodepășindu-se.

Un soldat t.r. din batalionul nostru, internat în spitalul lagărului, descoperindu-ne, ne chemă și ne puse în temă. În lagărul de sus erau anchetați cîțiva vînători. Sandu Simionescu, încheietorul plutonului meu de luptă împotriva partizanilor, fusese judecat și condamnat nu demult. Declarase cu emfază că el condusesese în luptă acel pluton. Cuînd am primit, prin bolnavii nou internați, un bilet de la Podlesnik, basarabean de origine, fost telefonist în grupul de comandă al cercetării. Fusese reținut din transportul

spre țară și încarcerat. I se cerea să declare împotriva mea. N-o va face niciodată, mă asigura el, fiindcă aş fi făcut nu ştiu ce lucruri deosebite pentru viaţa lui. Nu ştiam cât de departe vor merge represaliile ruşilor pentru acţiunile de luptă cu partizanii, socotite de ei criminale. Dar, sub nici o formă, nu trebuia să fiu folosit împotriva ostaşilor pe care-i condusesem, chiar dacă ei declarau că luptaseră în munţi. Nefăcându-ne vinovaţi de nici o încălcare a legilor războiului, trebuia negat orice adevăr formal prin care puteam fi loviţi pe nedrept. Lupta pentru adevăr devenise, în această lume desfigurată, încercarea de a împiedica pe orice cale tribunalul să comită, în numele justiţiei, repetatele-i fărădelegi.

În discuţia de principiu cu George Fonea susţinuserăm că, în faţa unei sentinţe nedrepte, nu putem să vorbim doar despre

274

AUREL STATE

responsabilitatea judecătorului (pentru care problema de conştiinţă nici nu exista, ea fiind înlocuită cu apartenenţa partinică sau ideologică); că sîntem datori să-i refuzăm orice, chiar acele fragmente de adevăr pe care el le poate folosi împotriva adevărului de fapt. Noi nu aşteptăm un judecător mai drept care să revizuiască sentinţa, ci voim să-l împiedicăm pe cel în funcţie, pe orice cale (mai puţin crima), să dea sentinţa nedreaptă.

Sîntem singuri în faţa teribilei puteri. Nu ştim cât va restabili timpul din adevăr şi nici cui va folosi adevărul postum.

- Dacă, în cazul meu - spunea George -, a-ţi pierde ochiul în război e considerat de judecătorul care-ţi ia mărturia drept crimă şi nu-ţi lasă nici măcar porţiţa unui „nu ştiu”, ci îţi cere să spui, sub jurământ, unde mi-am pierdut ochiul, ce răpunzi?

- În circiumă sau oriunde, numai în război nu.

Desfăşurarea interogatoriilor stîrnea în fiecare zi, la semnala-rea intrării anchetatorilor în lagăr, emoţii violente, deşi fiecare îşi făcuse socotelile lui. Spiritele se linişteau îndată cînd acei chemaţi se îndreptau spre birourile improvizate. Toţi treceau mai întîi printr-o fază de voioşie, pentru ca apoi treptat-treptat, fiecare să se izoleze şi să-şi gîndească din nou toate ipotezele.

Echipa de anchetă încercase să ne uluiască, apărînd, după primul incident petrecut între grupul românesc şi conducerea lagărului, în chip de „comisie”. Inspecţiile erau temute ca apropierea unui ciclon sau a altui eveniment cosmic. Conducerea, ştiindu-şi golurile, încerca să le ascundă. Se mătura, se freca şi se spăla totul. Apăreau halate albe, se folosea cîntarul la bucătărie, se muştrulau plintoanele, se regizau răspunsurile.

Comisia, o troică în haine de piele scorţoasă, cu şepci muncitoreşti, bine hrănită, cu importanţă afişată, se îndreptă de la poartă direct spre baraca noastră.

Primi raportul, cu obişnuita înţepenire a salutului sovietic, cel mai vîrsnic, un pişicher trecut prin ciur şi dîrmon care hotăra din ochi ce e de luat sau de dat. În încheierea raportului se miră, în româneşte, de ce nu-i răspundem la salut cu „Să trăiţi!” Asculta

explicația încântat de stupoarea provocată de intervenția sa, ca apoi, întorcându-se spre George, să-l întrebe ca între cunoscuți:

- Cum mai e, Fonea?

DRUMUL CRUCII

275

Era ziua mirărilor în serie, fiindcă, deși tactica era străvezie, realizarea ei gradată șoca:

- Potolește-ți amicul! - mi se adresă el. Riscă să fie judecat și condamnat pentru insultarea corpului ofițeresc sovietic.

Apoi le explică celorlalți:

- El e prieten cu Arion.

Reprezentantul ilustrului corp era ofițerul politic local, un polonez spilcuit și îngîmfat, care susținea că nu se încălcaseră nici o dispoziție guvernamentală prin trimiterea ofițerilor prizonieri la muncă și că noi mințeam susținînd contrariul.

- Sau nu vă cunoașteți dispozițiile, sau nu spuneți adevărul! - i-a replicat Arion.

- Deci un ofițer sovietic minte?!

- N-ar fi prea grav, dacă ar minți numai unul... - continuase camaradul nostru. Acest incident servise ca pretext pentru înscenarea inspecției.

„Comisia” avea de-a face cu dosarele noastre. Mi se păru atunci că tăcerea mea ar putea fi tîlcuită de ei drept spaimă sau răvășeală și, de aceea, în lipsă de altceva mai inspirat, îl întrebai, stăpînindu-mi inima:

- De cînd și de unde ne cunoaștem?

- Din război! Din munți! - replică el cu aplomb.

- Nu e posibil - tranșai eu -, sărind prea departe: nu ne-am fi întîlnit acum!

„Cunoscutul meu din munți” mă așteapta a doua zi în biroul de anchetă și se prezentă: Căpitanul Dumitrescu. Apoi, arătînd spre un ins cu alură de luptător, preciză: „translatorul, tipograf ilegalist din România”. Din ce povestea el reieșea că așa-zisul translator lucrase pe lîngă Teohari Georgescu, în Ministerul de Interne. Sigur era că avea amintiri amănunțite despre cîrciumile Bucureștiului.

- Ancheta, pentru ambele părți neplăcută, poate fi și scurtată, chiar la o singură ședință. (Era de-ajuns pentru condamnarea fără peripeții dacă recunoșteam participarea la luptele cu partizanii, despre care el avea date suficiente.)

- N-am luat niciodată parte la lupta împotriva partizanilor, deși nimic nu mi-am dorit mai intens ca măsurarea forțelor cu

276

AUREL STATE

cei mai temerari luptători ai cauzei sovietice. Mă înstrăina însă

cruzimea care li se atribuia și lipsa oricărui cavalerism, dar...

- Tu n-ai luptat? Nu te cheamă...? Nu te-a citat comandantul

Crimeei pentru luptele...?

Îl întrerupsei tot așa de neprotocolar cum procedase și el și

negai încă o dată participarea, spre indignarea anchetatorului,

care, înțelegînd că nu eram dispus să-i fac jocul, începu să arunce în mine cu tot ce-i sta la îndemînă: călimară, scaun, tabacheră. În interogatoriile următoare din lagăr, de la Interne, iar mai tîrziu din închisoarea Simferopol, judecătorul de instrucție (anchetatorul) mă asigură că voi fi condamnat independent de poziția mea și de absența unei vini personale.

- Ai avut ghinionul să fii cuprins în lista celor care trebuie să răspundă pentru campania antisovietică în general și pentru acțiunile împotriva partizanilor în special. Oricum te-ai fi comportat în luptă, sau față de populația civilă, nu mai contează. Negarea însă o să te coste. Dacă vrei să lungești ancheta, o lungești pe pielea ta. Putem determina pe oricine să recunoască tot ce trebuie! Îmi ceru, în repetate rînduri, componența (numele și funcțiile) plutonului meu. Dar, și sculat din somn, și în interogatorii încrucișate cu mai mulți anchetatori, cu avalanșe de întrebări, fără răstimp de gîndire, repetam mereu aceleași nume. Erau ale celor căzuți, spuse fără greș în ordine cronologică. Primii patru erau comandanți de grupă. Speram că nu voi tulbura liniștea și amintirea confrăților mutați în veșnicie, incluzîndu-i în misiunile noastre actuale. Pomenirea lor în fiecare dimineață, în loc de rugăciune, mă aduna și mă limpezea.

Aș fi putut pleca o dată cu ei din acea tinerețe amețitor de înaltă, dar dacă a fost să fie altfel, trebuia să-i păzesc pe cei ajunși sub vitregia sortii. Cei căzuți și cei vii rămîneau astfel solidari, în aceeași unitate de luptă. Cei plecați treceau, ca săgeți cu șomoiage de veșnicie aprinse în vîrf, peste negura timpului nostru nevolnic, arătîndu-ne drumul. Fiind mereu împreună, le puteam încredința misiunea de a forma un nou pluton, neexistent ca și ei, în vederea unei bătălii. Ei erau deasupra lucrurilor și nu se mirau, ca telefonistul Piolesnik, adus de anchetator la confruntare, auzindu-mă că neg participarea la lupta din munți. Dar și

DRUMUL CRUCII

277

acesta încercă, fără să priceapă de ce, să-și estompeze declarația anterioară.

- Am auzit că a luat parte, dar nu l-am văzut. Se spune că lupta ne-a provocat atîtea pierderi că n-au mai ajuns pansamentele. Dar nu știu sigur. Poate a luptat...

Și încremeni palid, mărunț și slăbit, cu ochii în pămînt. Depoziția i se împleticea, deși vorbea rusește de copil, numai din teama de a nu înrăutăți situația neînțeleasă.

Karamakov, celălalt martor al acuzării, ostaș din compania lui George, cunoscut în batalion prin troițele de lemn ridicate prin locurile popasurilor din război, guraliv, zîmbitor, fraternizînd cu anchetatorul, schișă totuși o imagine unicat, opusă clișeului propagandistic cu privire la ofițerii ocupanți.

- Ți-ai făcut din banditul ăsta icoană! - Îl amenință judecătorul.

- Despre acțiunile cu partizanii nu știu nimic - se eschivă el, intuindu-mi poziția -, dar un lucru pot spune sigur: unde era greu, era adus domnul sublocotenent.

Nici patronul de care depindea plecarea lui acasă nu trebuia mîniat - se scuză el pe tăcute, doar din ochi.

În schimb, George și Crin nu-i făcură judecătorului de instrucție nici un fel de concesie, cu toate promisiunile din anchetă că vor fi scoși din cauză dacă mă demască.

Știam că închisoarea va deveni orizontul vieții noastre, dar, în drum spre ea (cu George Fonea), speram că nu va începe chiar în acea dimineață de decembrie '48, cînd formalitățile de la poartă - percheziția și inventarul - arătau nu o plecare la anchetă în oraș, ci una definitivă.

Mental, închisoarea începuse demult, ca o obișnuință cu viața de captiv, ca o variantă mai dură a lagărului, fără lume și fără natură. Dar, în drum spre ea, nu luasem cu noi decît echipamentul afectiv. Fața gîndită a existenței încremenise ca planșele pe pereții sălilor de clasă. Trăiam pentru noi cu inima și pentru alții cu mintea, se plîngea adesea moș Zamfir. Cînd din străzile vechi ale orașului apăru, dominatoare, imensa clădire roșie din timpul țarinei Ecaterina, în inima noastră începu lupta, neverosimil de copilărească, între speranță și deznădejde. Trecuserăm de-a Iun-278

AUREL STATE

gul zidirii fără să intrăm și speranța că ne-am putea întoarce în lagăr, ca după un interogatoriu sau o confruntare, mai filfii o dată, uriașă, peste inimile noastre pitice.

- Ce-ar fi să nu intrăm? - șopti înăbușit George, întorcîndu-și scurt capul.

Mergeam unul după altul, flancați de gardieni, printre oameni care, obișnuiți cu prizonierii escortați, luau doar în treacăt notă de ultimul nostru drum prin forfota străzii.

Dar drumul nostru continuă, lipit de flancurile severei și mutei clădiri, crescută peste capetele noastre, și din latura scurtă (o stradă golită de trecători) alunecarăm fără întîrziere, ca într-un gîtlej, printr-o poartă, apoi prin alta, pînă în măruntaiele închisorii.

Grupurile mici și mari întîlnite în curțile interioare, mîinate ca de pale de vînt în ceață, erau vărsate sau înghițite de dubele negre.

Dosarele noastre, împinse printr-un ghișeu, intrară (după o rafală scurtă de întrebări mecanice privind identitatea) în circuitul nevăzut al hîrtilor ca să primească scurte adaosuri și ștampile menite să înlocuiască și să justifice absența oamenilor din existența de afară.

Urmă despărțirea de George, fără o clipă de răgaz și fără un semn. Împins în grabă prin încăperi goale, fusei dezbrăcat, tuns și ras peste tot, uns cu un lichid pișcător puturos și percheziționat. Fără să înțeleg cuvintele, făcui mișcările și genuflexiunile controlului corporal. Abia în încăperile sumbre cu dușuri se întrerupse mecanismul precipitat al mișcărilor.

- Hei, balerin! - repetă cineva pînă cînd, nedumerit, mă întorsei...

Umplînd cadrul unui ghișeu, un cap obez, tuns băiețește, cu ochi îngustați de plăcere, mă învălui, chicotind, cu o avalanșă din care nu pricepui decît o întrebare oftată despre vîrstă. Mă îmbie (ca să-mi dea totuși ceva în acest subsol de viață) cu un pumn de cubulețe de săpun.

Se adăugară astfel, la ceea ce a fost, noi gratii, cu noi temnici: la intrarea principală, la coborîrea în subsol, la capătul coridorului, pînă cînd ușile celulei se închiseră după mine. În încăperea scundă, strimă, cu pereții întunecați, cu zăbrele spre o curte interioară, se ridică de pe patul comun un bătrînel uscățiv cu

DRUMUL CRUCII

279

ochi somnoroși. Îmbrăcămintea, deși uzată și lustruită, revendica apartenența la corpul ofițeresc german.

- Comandor de marină, inginer Schwartz - se prezentă el, înviorat că-i vorbisem nemțește. Mă scăpați de singurătate. O duc de doi ani! Mi-am gîndit toate gîndurile. Mi-am repovestit viața. De-o vreme picotesc doar așteptînd masa. Dar acum mi-e bine și, dacă aș avea o pipă de tutun, nu mi-aș mai dori nimic.

Înspăimîntat de-o asemenea renunțare, pusei pe masă tot tutunul pregătit în lagăr și tot ce mai aveam, ca să vadă că nu știa ce vorbește.

Nu-l interesau noutățile de afară și nici povestea altuia, decît ca pretext pentru trecerea timpului. În primele zile vorbi mult, fiindcă tăcuse mult.

- Nu-mi mai fac iluzii despre întoarcerea acasă. Cu doi ani în urmă speram și am dat tot ce aveam: știința și puterea de muncă pentru refacerea și modernizarea unui port în Baltică. După ce rușii au stors tot, inclusiv ideile înregistrate la oficiul de patente ale Reich-ului, m-au aruncat în închisoare pentru activitatea mea de comandant tehnic al porturilor din Marea Neagră. Cei doi ani de prizonierat i-am petrecut în biroul de proiectări al șantierului naval, bucurîndu-mă - cu excepția libertății care-mi era limitată - de tot ce li se putea oferi specialiștilor sovietici într-o asemenea perioadă. Nu, nu mi-am făcut proces de conștiință pentru că m-am pus la dispoziția inamicului. Poate că aveai dreptate susținînd adineauri că noi, germanii, sîntem mercenari ideali și că ne vindem stăpînului tăria noastră: munca cu cap. Dar ce ne rămîne altceva de făcut? Chiar dumneavoastră susțineți că, în regie proprie, deși soldați de elită ai Europei, nu ne realizăm. Cînd vom învăța să facem și politică nu vom mai trăi din simbria altora. Dar asta e grija și problema celor de afară. Personal, nu-mi doresc decît să mănînc pe satureate și să lucrez cum știu eu, adică tot pe satureate.

Bătrînul tăcu, învăluit în fumul pipei, ca și cum ar fi degustat sațietatea visată.

- Dormiți cu lumină? - reluă el, îndopîndu-și iarăși pipa. Becul puternic de deasupra ușii deranjează foarte, mai ales cînd ne obligă să stăm pe spate cu ochii în el și mîinile peste velință. Noroc

280

AUREL STATE

că nu-s toți gardienii turbați și ne mai lasă și ziua să picotim. Am nervi buni și somnul mi-e adînc.

Dar și sforăitul îi era adînc și continuu, chiar și în semitrezie. Surprinzîndu-l cum mă învelea cu grijă noaptea, îmi propusei să nu mă supăr de acest neajuns și, așa cum altădată reușisem să nu mă mai deranjeze copiii care se jucau în timp ce mă odihneam, voiam să trec în surdina și necazul acesta imediat.

Dimineața, în curtea interioară cu pereții spitalului pătați de igrasie, apărea o ceată de copilandri pali, îmbătrîniți sub supravegherea unei gardiene cu rotunjimi de jur împrejur, abia ținute în încordarea uniformei. Minorii condamnați, o colecție de măști crispate pe trupuri firave, fără sfieli și zburdălnicii, alergau bezmetici ca niște cîini jigăriți și înrăiți, căutînd chiștoace și un miracol nesperat. Schimbau sudalme neînțelese, așa cum ar schimba arșice pe nasturi, și-și mutau curînd paradisul lor jefuit de cealaltă parte a spitalului. Estompat, pătrundeau din coridor zgomotele pașilor celor ce făceau curățenie. Dar deodată urcă fluierat, abia sesizabil, firul melodic al cîntului transilvan de jale¹: „De ce m-ați dus de lîngă voi?”, întrerupt de pauzele impuse de activitatea spălatului pe jos și reluat mereu de la capăt. Potolindu-mi inima, atunci cînd zgomotele se apropiară de ușa celei noastre, îmi țuguiai buzele și, ușor tremurat, fluierai crîmpeiul de melodie al versului următor: „De ce m-ați dus de-acasă?” Urmă, limpede, îndreptarea bruscă a trupului plecat și apropierea de vizor. Cu siguranță că plantonul deținut se asigurase că paznicul continuă să rămînă pe cealaltă latură a secției și, din schimbul febril-șoptit de întrebări, aflai că Brătan fusese condamnat cu alți trei soldați prizonieri ai unui lagăr din Sevastopol, la zece ani, pentru agitație și grevă. Toți lucrau în incinta închisorii și, în celula lor de la etajul doi, fusese adus un căpitan cu un ochi pierdut în război.

- E George Fonea - mă bucurai regăsindu-1. Spune-i...

Reconfirmarea legăturii permanente dintre noi la acel ceas neobișnuit de seară în care temnicerii parcă fugiseră mă făcu apoi să renunț să mă arunc ca într-o bulboană în încîlcirea de glasuri

¹ Este vorba de poezia „Bătrîni” de Octavian Goga.

DRUMUL CRUCII

281

fierbinți care se căutau cu știri, făcînd curtea interioară să clocoțească asemenea unui cazan satanic.

- Transmitem în direct din infern convorbirile damnaților - anunța de fiecare dată comandorul de marină, preluînd oficiul de crainic al haoticei emisiuni în care parcă zeci de stații de emisie-recepție, etajate în golul curții interioare, ar fi început să transmită știrile, bruindu-se reciproc.

Dar cum cifrul, interferența și suprapunerea mesajelor depășeau capacitatea comentatorului, acesta repeta, fără legătură, doar cuvintele care reveneau mereu: procuror... tribunal... muncă silnică... lagăr de corecție și numere, numere de ani de pedeapsă, care se îngrămădeau ca material de construcție, ca să lărgască teribila viață-închisoare a planetei. Umbra strîmbei zidiri ce ni se destina cădea și în vis. Într-o noapte se făcea că mulțimi de oameni cu facle se îndreptau spre palatul mai marelui cetății ca să-i ceară trupurile tuturor celor căzuți, fiindcă nu toți foștii luptători erau pregătiți pentru cinstire. Trezit din somn de somația amenințătoare, acesta ieși în marele balcon să-i liniștească:

- Sînt toți cei pe care i-am trimis în luptă pentru viața cetății. Priviți-i! Nu lipsesc decît cei vii.

Mulțimea, aplecată din nou să lumineze fețele împietrite, fără să-i găsească pe cei căutați, se ridica scandînd numele celor ce visau cetatea care se lepădase de ei.

O singură dată, un vis generos mă întoarse acasă. Fu simplu, dar, totuși, ca o intrare în Ierusalim. Mulțimea nu era în imagine, ci de fiecare dată tocmai dispărea după prima cotitură, după ce pardosise fragmentul de drum cu flori multe, cu toate florile pămîntului culese proaspăt. Vestirea nu era vorbită, ci de mireasmă, și alergia o dată cu așternerea covorului smălțuit cu culori înrourate.

Într-una din zile, alt prizonier fu împins în celula 30. Tînărul înalt, blond, bucălat se așeză fără binețe pe marginea patului și cuprinzîndu-și tîmplele plînsese îndelung, tăcut.

Dorința comandoului de a-i așeza capul pe umeri îi dezlegă, în sfîrșit, limba. Era subofițer din trupele „SS” și recunoscuse deschis la anchetă că participase la nimicirea unui sat al teatrului de luptă. Plînsul lui se datora însă gîndului la reacția pe care ar fi avut-o mama sa văzîndu-și odorul închis. Actualizarea prin cu-

282

AUREL STATE

vinte a acestei reprezentări îi reactiva plînsul ca și cum, în enorma închisoare, ar fi fost singurul adus pe lume de o mamă. La prînz mîncă tot, fără firimituri.

- În lagăr mîncam la masa frunțașilor din producție. Primeam supliment.

Și-și aminti iarăși, cu lacrimi, de maică-sa.

Celălalt „SS”-ist, adăugat efectivului în după-amiaza aceleiași zile, un Volksdeutsche¹ din Volkinia poloneză, se singulariză în alt chip.

- Voi ce faceți aici? - se interesă el, uluindu-ne cu formularea.

Comandorul, deranjat de familiaritatea cazonă sau de stupidenia întrebării, îi răspunse agale:

- Facem ce vei face și tu, pînă cînd vei albi ca mine, cu condiția să supraviețuiești tuturor accidentelor de muncă silnică.

- Asta e soarta voastră - se diferenție plin de repulsie noul venit. Eu plec imediat în lagăr. Mi-a spus judecătorul de instrucție. Ancheta mea s-a consumat într-o oră. Eu nu am luptat în URSS. Doar în Iugoslavia. Contra partizanilor. Anchetatorul m-a felicitat

pentru că am participat la lupta contra banditului de Tito. Mi-a cerut o declarație scrisă de mîna mea și gata!

-Asta te costă 25 de ani și vei fi primul condamnat dintre noi. Anchetatorul tău va lua o primă specială pentru rapiditatea cu care te-a aranjat - îl avertiză comandorul.

- Dacă ți-ai pierdut mințile, moșule, ține-ți gura! - se enervează cel vizat. Nu cobi! Eu am de trăit.

Atmosfera se făcu beligerantă. A doua zi nu s-a produs eliberarea așteptată și Kurt s-a zbatut ca un animal tînăr închis în cușcă. Bătuse de două ori la ușă, dar temnicerul, după ce l-a ascultat prima dată apatic, i-a închis ușa în nas. Deranjat a doua oară, se zbîrli:

- Hei, Fritz, dacă nu te liniștești, te încalec! Îți scot eu gărgăunii din cap! Aici ți-e locul! Dacă mai bați la ușă, îți dau eu libertate!

¹ Volksdeutsche, termen german apărut după primul război mondial, o dată cu modificarea frontierelor și crearea de noi state; prin acest termen erau desemnați cei care, avînd drept limbă maternă germana, locuiau în afara statelor cu populație majoritar germană și posedau cetățenia statelor pe al căror teritoriu trăiau, dar care asumau, etnic și cultural, naționalitatea germană.

DRUMUL CRUCII

283

Cei doi consingeni rîseră neprietenos cînd Kurt trecu din nou pe rusește, din cauza neputinței limbii germane de a-i cuprinde nemulțumirea. Pe dată însă vocabularul rusesc îl făcu pe blondul Eckhart să-l apostrofeze:

- Ține-ți pliscul, polonez nespălat!

- Eu polonez?! - îl măsură, abia stăpînindu-se, cel insultat. Eu sînt mai neamț decît tine, împutitule! Vezi că-ți masez pe loc mutra aia de găgăuță!

- Tu, mie?!

După două-trei replici ca biciul, cei doi frați de arme continuară diferendul cu pumnii, înghesuindu-se unul în altul.

- Nu știi să se bată - mi-i arată comandorul, cu detașare neutrală. El îi disprețuia pe amîndoi tinerii și, pentru a marca apartenența sa la o altă formație spirituală, folosea un stil elevat, iar explicațiile date erau voit savante, inaccesibile.

Poporul care părea un monolit în coloană și în formațiile de luptă nu-și găsise încă, după dezastru, valențele firești ale coeziunii. Moș Zamfir - întemnițat cu Crin în celulele vecine și, printr-o greșeală a temnicerilor, înghesuit pentru cîteva ceasuri peste noi din cauza unei reparații -, deși nu știa nici o boabă nemțește, se plîngea că nemții sînt camarazi numai din ordin.

O dată cu trecerea zilelor a continuat și funcționarea mecanismelor judiciare, întreruptă de numeroase incidente, cum a fost refuzul semnării de luare la cunoștință din cauza lecturii superficiale a dosarului - sau a comodității translatorului de a-mi traduce piesele necunoscute, adăugate vrafului de hîrtii - care nici la încheierea instrucției nu era legat. Nu înțelegeam de ce foloseau atîtea tertipuri și josnicii. Ei se întrebau de ce mă mai luptam, dată fiind condamnarea inevitabilă. Judecătorul de instrucție mă întrebese de cîteva ori cum aș fi procedat eu cu el într-un context

asemănător sau, mai ales, cum aş reacţiona întâlnindu-l mai târziu, să zicem pe stradă, în Bucureşti sau... altundeva, unde ne-am trezi faţă în faţă, simplu, ca oameni fără sisteme, fără misiuni speciale. La interogatoriul din noaptea anului nou rămăsesem spre ziua singur cu el. Perevodcicul pleca prin birourile vecine şi revenea de fiecare dată mai nesigur pe picioare şi la intervale mai mari. Căpitanul, albit în luptele de guerilă, se plîngea altora:

284
AUREL STATE

„El m-a albit în câteva ore şi-acum îl am în mînă şi nu-l ucid!” M-a privit lung, tăcut, fără chef să mai continue pregătirea hîrtilor care duceau la condamnarea mea la moarte. A-mpins cu silă totul de-o parte şi-a început să-mi vorbească omeneste, încercînd să se facă înţeles într-o limbă din care nu înţelegeam mare lucru, afară de asigurarea că-i părea rău de mine, despre care ştia tot. Nu înţelegeam de ce folosea cuvîntul „frate” şi de ce îmi întinse, la capătul unei perioade rostite cu efuziune, mîna, cu dorinţa să i-o string în semn de înţelegere. Ca răspuns, schiţasem pe o hîrtie de pe masă un eşafod pe care călăul îi întindea mîna victimei care aştepta, cu ştreangul în jurul gîtului, să-i zboare scaunul de sub picioare. Spînzurătoarea era pedeapsa destinată criminalilor de război şi pînă în 1948 ea însemnase cerul localităţilor teatrului de război.

- N-ai inimă! - se înfurie el, înjurînd şi alergînd, ca mînat de streche, prin birou şi pe coridor.

- Dumneavoastră aveţi? - mă nedumerii eu.

- Da. Eu am! Şi încă una mare... mare.

Din dulapul metalic smulse apoi cu duşmănie o sticlă de votcă şi deşertă pe gîtlej cele două-trei degete de lichid rămase.

Procesul fu memorabil prin depozitia lui George Fonea. Mai târziu, în închisoare, cînd eram scoşi la aer sub escortă, unul dintre ostaşii din turnul de pază, care la procesul din 12 februarie '49 fusese împlîntat lîngă boxa acuzării, îl arăta tovarăşilor săi din curte:

- Ăla, chiorul, e Fonea!

Tribunalul militar, iritat de incidentele în serie ridicate de cei trei foşti ofiţeri ai fostei Armate Regale române din fostul Batalion I Vînători de Munte, declarase, după sfîrşitul unei zile furtunoase de dezbateri, că „aceste gunoaie” provocaseră mai multă zarvă şi bătaie de cap decît procesul-spectacol intentat generalului Zănecke, fost comandant al Crimeei. Ne ridicasem împotriva instituirii, apoi a competenţei tribunalului, împotriva incapacităţii traducătorului, care nu stăpînea nici româna şi nici rusa. Atacasem desfăşurarea instrucţiei, refuzam apărătorii din oficiu. Crin şi apoi eu reluasem, pe cont propriu, ceea ce George, iniţiat şi inspirat, arunca în luptă, folosind şi ce-şi pregătise sistematic fiecare pentru ultima războire verbală. Faptul că, nici în principiu, nici în

DRUMUL CRUCII

285
practică, dintre milioanele de luptători ai frontului sovieto-american-franco-anglo-etc., nu s-a pus problema să fie condamnat

cineva pentru încălcarea legilor războiului dovedea că instituirea crimei de război întruchipa dreptul celui tare, al învingătorului, împotriva învinsului. Noi trei nu eram judecați pentru fărădelegi, ci pentru participarea la război, la războiul numit de ei de apărare a patriei. Numai că „apărarea patriei” începuse prin ocuparea, cu un an înainte, a Basarabiei și Bucovinei, pentru care noi eram gata să mergem, alături de oricine, împotriva cotropitorilor.

Arion, citat ca martor, se mirase că un tribunal militar, care se pretinde informat, îmi dăduse loc în boxa acuzaților, plasând faptele în altă parte decât acolo unde s-au petrecut.

- Învinuitul e tot așa de nevinovat ca mine, chemat să depun ca martor.

- Ești tot așa de bandit ca și el - îl întrerupse președintele completului de judecată.

Dar cei 11 martori ai acuzării, civili, toți cetățeni sovietici, foști sub ocupație, îi dădură dreptate lui Arion, citați parcă să dovedească orice altceva decât vinovăția mea. De neînțeles cum acuzarea nu-și pregătise spectacolul. Se mărginise să afișeze fotografiile ocupanților pe itinerariile unității de altă dată, somându-i pe cei care-i recunosc să depună, convinși că vor acuza, cu indignare sfântă, pîngărirea pămîntului patriei pentru simplul fapt că învinuiții se află acolo.

Altădată, mai târziu, în țara mea, se vor găsi martori mincinoși printre cunoscuții apropiați. Cum a fost posibil ca nici una dintre depozițiile unor străini, care au dus-o greu în timpul și din cauza războiului, să nu conțină nici o umbră de acuzație, ci dimpotrivă?!

Oameni de care nu-mi aduceam aminte decât vag, cunoscuți adesea numai din vedere, introduși în sala de ședințe pavoazată în risipă de roșu, călăuziți de arătătorul acuzator al președintelui, erau somați să depună ce știau. Ca un făcut, după ce scrutau tristele figuri din boxă, se grăbeau să înceapă:

- Pe cel mai tânăr îl cunosc bine.

Cei mai mulți știau și numele, cu variantele lui fonetice inevitabile pentru străini.

- îl iubeau și soldații, și civilii.

286

AUREL STATE

Președintele îl întrerupea, cerînd fapte. Dar faptele băteau în altă parte decât îi trebuia tribunalului.

Un bătrîn cu fața suptă mucenicește susținea că, după fiul său, căzut pentru apărarea patriei, rămăsese cu un băietan, acum sub arme, pe care l-aș fi îmbrăcat la croitoria companiei cu haine trănice de foaie de cort. Nepotul venea cu alți copii, în fiecare zi, să primească porția de la cazanul soldaților.

O franțuzoaică din Ortalan, distinsă și sigură pe ea, în ciuda vârstei și a sărăciei, fu întreruptă îndată ce mi se adresă:

- Regret că vă întîlnesc în aceste condiții. Locul dumneavoastră nu e acolo.

- Fraternizarea cu ocupanții e pedepsită de lege - amenință președintele.

- Soțul meu a căzut pentru instaurarea puterii sovietice. Fiul meu a luptat în rîndul partizanilor...

- Ce a făcut învinuitul în timpul ocupației fasciste, cînd, din cauza sălbaticiei prigoane, atîtea oameni pașnici au fugit în munte?

- Mi-a adus, de Paște, cozonac și lichior.

Părăsise Parisul la începutul veacului, pentru a-și urma alesul (un rus) în țara lui. El deveni mai tîrziu grădinar pe țărmul crimeean cu castele și, la revoluție, o lăsă singură, în plină tinerețe, într-o lume străină, cu fiul militant pentru credința tatălui. Fiica acestuia, împreună cu bunica, refugiate în acel sat tătar, duceau viața fără bucurii a ocupației străine. Îmi venea în minte încercarea bunicii de a-mi deschide ochii asupra zvăpăiatei nepoate care-mi aținea calea, împrietenindu-se cu bătrînii tătari la care locuiam. Mă uluise iscusința cu care înmuia prin șăgălnicii habotnicia gazdelor, pentru a arunca o privire în odăița lipită cu pămînt pe jos și cu nimic în ea în afara patului de campanie și a unor tingiri de aramă pe perete. Dar ispitele regizate nu m-au prins nicicînd.

- Da, îl cunosc bine - declară martorul, cu înfățișarea unui acuzator public.

- În ce împrejurări l-ai cunoscut?- Ne-a dat cai și căruță, și mie, și altora, pe degeaba, pentru munca pămîntului.

„Inexact, apreciai eu în sine-mi, pentru că nu dispuneam personal de inventar agricol, iar ajutorarea populației era ordonată de Corpul de munte”.

DRUMUL CRUCII

287

- A intervenit ca să nu fie trimisă fiica mea cea mare la muncă în Germania. Eram văduv și n-avea cine să-i îngrijească pe cei mici...

(Asta ar fi fost posibil numai dacă l-aș fi îmbătat pe căpitanul Beischlag cu vinul lui, jucînd rolul chefliului cu meșteșugite sughițuri: „Beischlag! Hîc!”, ceea ce sporea de obicei apetitul bahic și generozitatea invalidului german.)

Fiecare mărturie mă proiecta pentru cîteva clipe ca pe o minge de ping-pong trimisă și returnată de paletele străine, din și în boxă.

- Știa că mă întîlnesc cu fiul meu, fugit la partizani, și nu mi s-a întîmplat nimic.

(Încercam să-mi aduc aminte: văzusem sau numai mi se povestise că pe uzina electrică din Ialta fluturase în dimineața de după 7 noiembrie steagul roșu? Mecanicii, însuflețiți la un pahar de samagon, îl arboraseră pe întuneric și a doua zi, speriați, urcaseră în munți.)

Această maică semăna cu Maica Domnului din icoana din odăița copilăriei mele.

Camarazii mei de luptă și de boxă a acuzării, mai puțin cunoscuți personal, riscau uneori să intre în clișeu obligatoriu al ocupanților. O femeiușcă din sovhozul „Bezbojnic” (în traducere: „fără Dumnezeu”), instalat în zidirea mănăstirii de lîngă Starîi-Krim, susținea că George o lovise cu cravașa peste degete

și căuta, la ambele mâini, urma care nu s-ar mai fi șters și pe care vroia s-o arate tribunalului. După spusele sale reieșea că nu voise să primească soldații din compania lui încartiruiți la ea. Dar din glumele acestora se știa că era „mai primitoare ca moartea și îndurătoare ca pământul”.

Certificatul de bună purtare care mi se acorda era bun pentru un nepământean, dar complet neutilizabil pentru virtualul criminal de război. Dar atenție! Ultimul cuvânt acordat încurcă tribunalul, care găsisse răspuns la toate:

- Aceeași instanță l-a condamnat anul trecut pe subofițerul Simionescu Alexandru pentru că ar fi condus plutonul de vânători de bande în acțiunile de care sînt învinuit și eu. Dacă el putea fi făcut ajutorul meu, eu, ca fost ofițer, nu pot fi făcut încheietorul său.

288

AUREL STATE

Condamnarea ambilor pentru funcția de comandant în aceeași perioadă și în aceleași lupte păcătuiește împotriva unui cunoscut principiu de drept. Osteniți-vă, deci, să-mi căutați altă vină decît cea care a format obiectul anchetei!

Sedința fu întreruptă. Tribunalul se retrase pentru întâia dată pentru deliberare. Celelalte întâmpinări din partea noastră fuseseră rezolvate „în mers”, prin cîteva șoapte încheiate prin respingerea unanimă a incidentelor. Căpitanul grefier, revenit în sală (învădit) ca să-mi ceară încă o dată datele identității, sîrni în boxă emoție printr-o revărsare necontrolată:

- Tu ai scăpat! Să păstrezi focul sacru! Nu te-a părăsit puterea care te-a apărut tot timpul. Cînd te întorci în țară, du-te... și spune-le să nu-și piardă curajul! Unde sînt oameni, se poate trăi.

George contaminase exaltat și pe prea-treazul Crin, care mi-i încredința pe ai lui (pe amazoana cu nume și chip exotic, pe care o știam din fotografii, și pe ochioasa școlăriță Anca).

În mine, ca într-o încăpere cu ferestrele uitate deschise, se ridicase o involburare care mîna, ca pe niște foi, tot ce gîndisem și regîndisem în ultimele zile. Preschimbarea pedepsei capitale în 25 de ani de lagăr, preschimbare pe care toți candidații la moarte și-o doreau, mă înspăimînta. Preferam execuția, cu toată repulsia pe care o aveam față de ștreang. Pentru abjectul spectacol aveam destulă putere. Pe George nu-l întrebam, dar mi se părea că și el ar fi ales varianta violentă, dar scurtă. De unde forță să te menții ca om pe-o arie necuprinsă, înecat de neputință și umilințe? El l-ar fi iertat poate pe Villon, care a fost condamnat pentru tîlhărie, meditănd: „E urîtă imaginea omului oprit între cer și pământ, dar de a omului-vierme mi-e greață”.

Trăisem, în ajun, în măsura în care se poate trăi în închipuire, drumul spre eșafod. Vuietul mulțimii ațîțate mă făcea statuie dreaptă. Orice s-ar fi înîmplat, îmi rămînea atîta înțelegere pentru ei încît să-i plîng pe bieții mei frați spectatori. Clipa ultimă de răspîntie, dincolo de care nu mai e nimic (sau poate e mai mult decît orice), nu mă durea: nu atît pentru degradanta priveliște a slujirii chipului de om către care mă îndreptam, cît pentru dorul

de dragoste pe care viața de acolo nu mi-l mai putea hărăzi.
Tribunalul reintră, aducând verdictul.

DRUMUL CRUCII

289

Solemna și înfricoșata clipă când viața e abătută de oameni ca un pîrîu spre canal se desfășura grăbit, indiferent, mecanic.

În limba încifrată a hîrtilor, se spunea că învinuiții, deși nu recunoșteau învinuirile aduse, se încadrau în prevederile cazului din 1943.

Pe mine mă scosese de sub învinuirea de a fi participat la acțiunile de luptă, la care luasem de fapt parte, și mă condamnau la moarte pentru o altă luptă, de care nu auzisem niciodată nimic, împreună cu ceilalți doi, pedeapsă preschimbată ulterior în 25 de ani lagăr de muncă și corecție.

Grefierul ne înmîină niște fițuici roz, de un lat de palmă, bătute la mașină, din care lipsea motivarea pedepsei, decupată și păstrată, pentru a nu fi văzută și atacată de nimeni, în seiful justiției sovietice.

Recursul la casație, depus a doua zi pentru noi trei și pentru ceilalți care se aflau în celula condamnaților, sosi după o lună cu formula stereotipă: „Nici o schimbare”. Făcea excepție doar cazul unui soldat german, care a primit, în loc de 25, 15 ani. Declarase că arsesese, cu aruncătorul de flăcări, 1500 de prizonieri! Cifra ucisilor era la fiecare întrebare alta! Cei din celulă îl socoteau nebun. Era, oricum.

- Am devenit marfă fără căutare, ficiori! - își începea moș Zamfir discursul de dimineață, de pe priciul nostru.

- Zăcem depozitați de săptămîni în pivnițele țarului roșu. Mane, tekel, fares s-a rostit și s-a împlinit. Nu mai prididește oare cu transportul și experimentează încă marele Pliușkin din Kremlin cum să facă, din viață, materie¹. N-a mai rămas din om decît gura flămîndă, care mușcă înjur atunci când „fătucă”-gardian nu găsește prin celulele deținuților cîte o coajă de pîine și pentru „străini”.

(În răstimpul scurt pînă când criminalii de război au fost mutați la etajul I din pivnița rezervată noilor candidați, o fătucă-gardian cu obraji aprinși ne aducea în poala mantăii pîine rămasă de la femeile condamnate care primeau ajutor săptămînal.)

Sîmbăta, când ieșeam pentru douăzeci de minute la aer, treceam pe lîngă coșurile cu daruri (peredaci, în rusește) care cu

¹ Pliușkin, personaj al romanului Suflete moarte de Gogol.

290

AUREL STATE

toată sărăcia lor făceau să lase gura apă străinilor fără pachete și fără scrisori.

- Din toată lumea, numai ea se gîndește că sîntem cei mai huliți și nedreptățiți și cerșește pentru noi. O fată care se bucură când împarte pîine flămînzilor compensează ticăloșia unei societăți. Așa-i, ficiorule? - mă înghiontea moș Zamfir direct când, uitînd de mine, priveam prin gratii facilele plopilor pregătindu-se de înviere. E și nespuse de frumoasă, nu? Hai vorbește!

- E, într-adevăr, nespus de frumoasă! - încuviințam eu.

Odată a certat, cu lacrimi în ochi, pe doi dintre noi care, din teribilism, nu participau la împărțirea pînii. George i-a răspuns pentru amîndoi:

- Acum, cînd nu mai am nimic, mi-ajunge bucuria dumnea-voastră.

Dar și el, fără să aibă nimic, făcea daruri: „Să-ți fie ziua numelui, lumina/ Ce-o scutură prin gratii, primăvara!/ Firimitură albă de la cina/ Celei din urmă taine, ce-a fost țara!"...

Cînd ne scotea ea la „program", rămînea discret în fața celulei; cei cu amintiri din munții Iaila priveam din ușa closetului comun, prin zăbrele, arca luminoasă a Ceatîrdacului, jîlțul de piatră din care Dumnezeu privise amurgul de sînge al trupelor de munte.

- Doamne, de unde am căzut! - ofta George, închizînd și ochiul care-i mai rămăsese. „Trec în salturi vînătorii,/ cum îi știa inima de ieri"...

* * *

Prospera industrie penitenciară cerea spații noi de depozitare și, cum cvartalul închisorii-matcă era ticsit, loturi de condamnați fură imbarcate în tren și mutate în închisorile filiale. Ne mișcăm încă în cadrul plin de amintiri al Crimeei, dar asemenea îngerilor căzuți, coboram spre iad. În vremea aceea nu eram ascunși, ci arătați lumii de afară, să vadă și să se îngrozească. „Corbii negri" trăgeau lîngă peron și în urletele temnicerilor eram zvîrliți precum boarfele din ușa dubei și lipiți ca niște scuipați de caldarîm. Mișcarea spre vagoane se făcea în rafale scurte și iuți, cu cîini-lupi zbătîndu-se în zgărzile pistolarilor. Condamnații, prinși unii de

DRUMUL CRUCII

291

alții ca un mărăciniș, erau minăți fantomatic de ducă-se pe pustii. Spectatorii încremeneau ca în filmele de groază, apărîndu-și cu brațele ridicate fața. Scene de coșmar sub lumina sudică, altădată de miere.

Închisoarea din Feodosia, contaminată de priveliștea miniaturală cu ziduri scurte și olane răscopt colorate a orașului tătar părea un pretext, în comparație cu apăsătoarea pușcărie din Simferopol a țarinei. Doar guzganii grași ca purceii îi speriau aici pe condamnații scoși la program. Celulele strimte păreau înalte ca niște puțuri, fiindcă fereastra cu gratii spînzura tocmai sub linia tavanului. Șase români împărțiți în două tabere și un neamț cuminte între noi ocupam prima celulă de la intrare. Ceilalți trei nu-și vorbeau decît strictul necesar și încercau să se descarce încredințîndu-se în șoaptă unuia dintre noi. Cei vizați simțeau, oftau și așteptau rîndul să-și spună partitura. Moș Zamfir și Deliorman acuzau pe al treilea, maiorul Tofan, „o globă ajunsă în mizerie fiziologică", pentru că îi împinsese, prin incapacitatea sa, în prizonierat. Moșul, bun și înțelegător îndeobște (aproape cooptat în familia noastră), avea un soi de repulsie fizică pentru „lombrozianul de origine turcă,

devenit mistic din cauza foamei". Deliorman socotea că noi nu primeam supliment din cauza vrajbei tăcute care ne dezbină în suferință. Ca să-l înduplece pe Dumnezeu, se spovedi public și propuse împăcarea. Ceilalți doi o acceptară, însă nu din inimă, fiindcă nu-și mărturisiseră deschis păcatele. Totuși, celula primi un castron de „comsomoli” (peștișori anemici și sărați ocnă). „Turcul” îi împărți fără greș, dar nu oricum, ci oficiind cultic; pătruns de prezența divină (care putea să înmulțească peștii) își închipui (în transă) o rugăciune ocazională. Maiorul părea că nu participă, moșul se întunecase, iar George și Crin, schimbând ocheade, izbucneau în râs. Dumnezeu, văzînd că nu ne îndreptăm în inima noastră, dădu supliment altora mai vrednici de mila Sa, spre ciuda și foamea mocnită a ipocriților.

Triumviratul nostru hotărî, pentru salvarea sufletelor, să învățăm rusește, fiindcă altă cale spre cărți nu există.

Văzusem zilele trecute pe coridor, întorcîndu-ne de la aer, coșuri cu cărți rusești care erau împărțite prin ușița deținuților de două fete în alb. Așteptasem zadarnic să deschidă și la noi. Ne

292

AUREL STATE

găsisem vina că nu am răspuns la strigarea neînțeleasă pe care o auzeam uneori. „Knighi” sau ceva asemănător, putea să însemne cărți. Ceea ce știam noi rusește din timpul campaniei era nimica toată. Niște tinere rusoaice voiau să afle pe atunci ce cuvinte învățasem mai întîi. Li se răspundea: pîine, dragoste, cantonament. Ele făceau remarci hazlii, caracterizări personale, și ne descoseau mai departe. Ca să le întrerup testul, am întrebat pe cineva care știa rusește, și, cînd mi-a venit rîndul, am răspuns, cu nevinovăție: „Dezbracă-te”. Scontasem greșit efectul, dar zelul și interesul lor nu-l foloseam pentru învățatul limbii. Vocabularul însuși în lagăr era de ocară sau cazon. Nu știa nici unul dintre noi să citească, decît, eventual, ceea ce-i rămăsese în minte din cîteva încercări ratate. Dar învățasem în școală alfabetul chirilic și... aveam păreri bune despre posibilitățile noastre intelectuale.

- Fraților!... Cărți! - dădu alarma Crin, cel mai cu picioarele pe pămînt din triumvirat, care bătuse la ușă delicat, comentînd: „Primul act de cultură”.

Ușița se deschise și un cap de fată cu zulufi cînepii se miră, probabil, cu vorbe neînțelese, că doream cărți rusești.

- Vrem! - încercam noi s-o convingem, făcînd risipă de mimică și gestică.

- Ce anume?

Arătam pe rînd cu degetul în coșul spre care ne chioram prin clapa cît o carte. George alesese Sonata Kreutzer a lui Tolstoi. O citise în franțuzește și-și rezervă bucuria de a o citi în original. Crin ceruse cea mai voluminoasă carte din coș, un Korolenko, ca o Evanghelie. Eu - mai ipocrit - mă oprii asupra unei cărțuții cît o fascicolă, Povestiri de Cehov, și învățai primul cuvînt tipărit: „preț” care era urmat de „60 de copeici”.

Trei învățăcei, în trei colțuri de celulă, pozînd a șagă în afară, dar cu neliniști înăuntru, începeau ceva temerar. Ne spionam reacțiile încurcați de potopul de dificultăți. George trecea de la un capitol la altul, încercînd un cap de pod. Crin, cu poza gravă a cărturarului, mima, privind pozele. Lăsînd viața celei să curgă pe lîngă mine, mă încăpățînai să străbat de cîteva ori toate șirurile neînțelese ale celor cîteva pagini. Alesesem cea mai scurtă poveste. Semnele necunoscute ale alfabetului rus începeau să se clarifice.

DRUMUL CRUCII

293

Cuvinte izolate se punctau pe canavasul incilcit al istorioarei. „Vrea să doarmă”. Existau „el”, „ea”, încă o dată „ea”; o poezioară cu sonoritate simplă de cîntec de leagăn. Cine putea fi al doilea personaj feminin, care vrea să doarmă, dar nu reușea să adoarmă copilul? Prin transfer, substituindu-mă faptelor lui Cehov, încercam poteci prin desiș. După o noapte în care adormeam pentru întîia dată cu gîndul la altceva decît la viața mea, mă minunai, în dimineața deschisă o dată cu cartea, că mă mișcăm cu povestitorul care relatează că o slujnicuță, copil încă, obosită de trudă, neizbutind să adoarmă pruncul, răsturnă leagănul peste el ca să nu-l mai audă. Titlul mă ajutase, ca în descifrarea unei plastici moderne. Reconstituiri amănuntele, optînd pentru soluții confirmate prin cuvinte cunoscute. Stilul concis al maestrului mă ferea de divagații. După nenumărate reluări, mă prezentai în fața confrăților mei mai mari și, printr-o lectură grăbită, din care un cunoscător nu ar fi înțeles nimic, legai punctele probate, desfășurînd firul dramei. George, uimit de reconstituirea dată, deveni suspicios: nu improvizezi oare? Tradu-o încă o dată! Marcase mintal anumite pasaje, pentru a controla dacă urma aceeași traducere. Mă verifică apoi unde știa.

- Fără greș! Te primim în rîndul căpitanilor!

Nici mai tîrziu, după ce învățasem limba destul de bine și tradusesem din rusă, nu aș fi dat o variantă mai bună.

Experiența de explorare a celor doi camarazi nu se rotunjea într-un succes de moment, ca a mea în cazul povestirii din Cehov, dar încerca să rezolve sistematic probleme cum e aceea a prefixelor, a regimului prepozițiilor, domeniu care-l favoriza mai ales pe rigurosul Crin. George excela prin detectarea semnificațiilor de lexic. Consultarea permanentă deveni metoda comună de lucru. Cu fiecare zi deveneam mai îndrăzneți în investigarea noii terra incognita, în ciuda mereu altor dificultăți. Sporirea lexicului și sesizarea ocazională a sensului au dus la nevoia fixării imediate, într-un soi de dicționar, întreprindere interzisă de regimul închiisorii și dificil de realizat din lipsa materialului de scris. Campania de pescuire a cartonașelor de papiroase în drum spre baie, aer sau „program”, legată de felurite necazuri, îi oferii lui Crin filele unui dicționar de buzunar, în care fură consemnate, în popasul din Feodosia, cîteva sute de vorbe rebele.

294

AUREL STATE

George Fonea, un posedat în tot ce făcea, se lupta într-o dimineață cu o afirmație a autorului despre eroina sa. După ce se amuzase un răstimp, Crin, înduioșat, lansă S.O.S.-ul obișnuit în asemenea dificultăți și triumviratul încercă să mediteze cum putea fi acea femeie despre care Tolstoi afirma: ona țelomudraia. Influențat de mecanismul cuvintelor compuse în germană, căutam să găsesc ceva acceptabil, rezultat din alianța dintre țelîi (întreg) și mudrîi (înțelept), care să se potrivească unei femei. Nimic din tot registrul de calități și defecte nu convenea. Crin lansă ipoteza că primul termen ar putea fi înrudit cu corespondentul popular rusesc pentru „virgină”. Argumentația încercată mustea de picanterii.

- Dar era căsătorită! - se opunea, fără umor, George, pentru care atributul necunoscut al acestei femei devenise problemă capitală.

- Dacă de trăsătura asta a eroinei ar depinde fericirea neamului omenesc - încearcă moș Zamfir să ne potolească -, atunci aș înțelege zelul vostru.

- Poate depinde, dar care e..., care poate fi! Eu bat la ușă și-1 întreb pe gardian -hotărî George.

Gardianul, indispus, timp, somnoros, sau cu altă justificare, ne trînti ușa în nas, cu o înjurătură mai complicată.

- Întrebăm ofițerul de serviciu la apelul de seară! De unde să știe analfabetul acesta de pe coridor?!

Pentru întâia oară în istoria pușcăriei, apelul a fost așteptat cu nerăbdare, din motive de cunoaștere - sublinie Crin evenimentul, auzind deschiderea (și zăvorîrea) în serie a ușilor, care începuse în ordine inversă.

- Drepti!

Ofițerul de serviciu numără, balansînd brațul de șapte ori, aruncă în grabă formula de încheiere: „Aveți întrebări?” și se opri încurcat cînd am răspuns toți deodată că avem.

- Ce însemnează, vă rugăm, țelomudraia⁷. - răspunseră trei voci deodată, însoțite de trei variante ale expresiei faciale care trebuiau să dispună favorabil rondul.

- Ce, ce, ce?! - se strîmbă chipul roșcovan, trecînd de la surpriză la amenințare. George și Crin, care în acele clipe erau amabili-

DRUMUL CRUCII

295

tatea întruchipată, explicară cu cartea în mînă, arătînd cu degetul, că marele Tolstoi scrie că eroina lui e țelomudraia.

- Iată aici: ona țelomudraia. Ce înseamnă țelomudraia?

Întrebatul citi cu ochii, lipindu-și meditativ buza superioară de nas, răsuci cartea, constată că e Tolstoi... tipărit în Editura de Stat... și convins în sfîrșit de nevinovăția noastră, citi cu glas tare propoziția, încruntîndu-se. Apoi începu să se congestioneze. Cel poreclit de pușcăriași „cîinele roșcat” gîndea. Neobișnuita lui încordare arăta că se afla la cel dintîi act de gîndire. Tăcerea din jur îl readuse încă o dată deasupra textului. Roșindu-se iarăși, ne explică rar și apăsător:

- Asta înseamnă că ea e țelomudraia. Înțelegeți? Țelomudraia înseamnă țelomudraia, ne tălmăci el cuvântul, repetându-l pe silabe. Acum înțelegeți?

- Da, nacialnic, dar ce însemnează? - insistam noi, cu sadism.

Nacialnicul, încălzit, reluă actoricește, cu aplomb, textul, ajutându-se și cu mâinile. La a treia explicație, ascuțindu-și expresia feței la ultimul: „înțelegeți?”, Crin exclamă cu ușurarea străvechiului Evrika:

- Aha! Acum vă înțeleg!

- Explicați-le și ăstora! - îi ordonă el, și zăvoarele pecetlură definitiv situația.

- Spune, spune, nu ne chinui! - îl asaltară toți pe istețul care pusese capăt discuției.

- Iată cheia, fraților! Simplu: țelomudraia înseamnă... țelomudraia - repetă el explicația ofițerului, cu variațiile de accent ale acestuia devenite istorice. Dacă ați fi văzut că stăpînul era în pragul unui acces apoplectic, iar voi aveți expresia îngrijorătoare a unor copii tîmpiți, ați fi priceput și voi.

La vizita săptămînală a doctoriței închisorii, o evreică sașie, flatată de atenția cu care o priveau „intelectualii străini”, George o întrebă, fără protocol, dacă e țelomudraia. S-a supărat și ne-a părăsit fără replică.

- E de rău! - oftarăm cu toții.

- Caută și spune-mi, în sfîrșit, ce înseamnă țelomudraia - mă întrebă George, peste ani, cînd răsfoiam un dicționar rus-german.

- Keuschheit, deci castitate!

296

AUREL STATE

- L-aș fi vrut intraductibil... de nedefinit... - replică el, rămas pe gînduri.

Plecarea din Feodosia întrerupsese zelul învățăceilor și era puțin probabil că în lagărul de pedeapsă va mai fi răgaz de studiu.

- Da, dar în schimb vom trăi rusește; și asta, pentru voi, înseamnă de cunoaștere, e esențial - ne persiflă moșul.

Transportul începea cu celula de tranzit.

Împinși în ea cu legăturica sub braț, am rămas o clipă deconcertați. Mijlocul încăperii era golit ca pentru o reprezentație.

Pușcăriasi, chirciți sau șezînd, se îngrămădiseră de-a lungul a trei pereți. Lumina săracă și impresia, după o privire fugară, că cei dinăuntru așteptau ceva, ca într-o figurație de vulg, acționară ca o frînă asupra celor intrați. Doar George se opri tocmai în mijlocul golului, lăsă săculețul să-i alunece de sub braț și, privindu-i cu ochiul teafăr pe toți deodată, rosti cu o undă de blazare: „Noroc, băieți!”, în timp ce Crin murmură apăsător: „Strîngeți rîndurile! Tăiați-le-o de la început!”

Un tinerel sări sprinten din fundalul de voci și de mutre.

- Ca în mahalaua Grand, odinioară!

- Mucosul acesta ne provoacă. Golanii sar să-l apere, adică să ia ce-i de luat. Drept cine ne ia gunoiul ăsta? - se înghesuie moș Zamfir să întrebe.

- Cine sînteți, nene? - ne chestionă îndrăzneț brunetul cu ochi isteți, nada complotului.

Răspunsul îl luminează cu o nejucată bucurie și, necrezîndu-și urechilor, izbucni:

- Adevărat? Români veritabili? Din București?

Toți se declarară bucureșteni (cei care nu înțelegeau rusește dădură aprobativ din cap) și tînărul, întors spre figurația gata de acțiune, o dezarmă prin entuziasmul lui:

- Băieți, extraordinar! Sînt români. Români din București. Ce oameni! Artiști! Ai noștri nu le stau nici la degetul cel mic.

- Țsta a crescut sub ocupația noastră din Transnistria - încercau să ghicească ai noștri izvorul simpatiei neobișnuite. Sau din Crimeea, cumva?

- Da' de unde! Sînt caucazian.

- Aha, vînătorii de munte i-au dăruit vreun frățior! Clar!

DRUMUL CRUCII

297

- În orașelul meu a fost un lagăr de prizonieri. Lucrau la construcții - ne explică el, înfrățit cu noi. Mitică, bucureșteanul, Dumnezeuul meu, artistul artiștilor, lucra la teatru.

- Era actor? - vru să afle moșul naiv.

- Avea degete ca lumina... Catifea!... Curvă să fiu, dacă mint!...- și amintindu-și idolul, își luneca tandru prin aer degetele suple, nervoase, bune pentru vioară. N-am eu stofa lui..., și nici mîna lui, pupa-i-o-aș!, dar m-a învățat treburile strașnice. Aveam 9-10 ani. Mă trimitea la bazar și veneam... gras! Mi-a povestit cum e la București: fete ca miresele, bani-gîrlă și lăutari! De le dai și cămașa... Gașca? Toți artiști ai poporului, unul mai vestit ca altul. Cuvîntul de hoț e cuvînt. Nu ca la borfașii ăștia - arată el cu silă spre ai lui. Dacă nu-i nesocoteam sfatul, nu mă sufocam aici... îmi spunea: Să nu pleci băut la pescuit! În meseria noastră pornești curat, ca la doctor. Auzi? Da, te aud, sufletul meu! - dialogă el, amărît, cu amintirile.

* * *

În triajul gării din Simferopol și apoi în Dnepropetrovsk, vagonul-dubă zăcuse cîteva zile sub bombardamentul solar. Tabla și carcasa metalică se încinseseră ca plita. Chiar și noaptea aerul stătut din cuștile tixite era leșetic. Ne coceam în zeama proprie. Prive-liștea hainelor de vată și a celor îmblănite provocau leșin și greață.

- Decît arșița asta împruțită, mai bine ger polar. E cel puțin curat... alb.

- Să nu ne fie prea alb! - oftau două voci din boarfele, miazmele și înghesuiala de la „etajul unu”.

Jos, „la parter”, trecîndu-și trupul povară de pe un picior pe altul și ținîndu-și palmele sub pîntec, în față și în spate, așteptau zadarnic cîți aveau loc, cerînd „afară”. Cum apărea un paznic, gurile uscate, de cretă, cerșeau apă. Nemții toți și cei mai mulți dintre români se năpustiră de la început asupra hranei reci pentru

transport: scrumbie sărată și pesmeți pământii. Paza vagonului, trîndavă și înrăită de exercitarea meseriei, distribuise porția de apă în batjocură, vărsînd-o pe lîngă cămile împrumutate pe rînd în compartimente. Capetele înghesuite sub șuvițele și picăturile iro-

298

AUREL STATE

site se împingeau să le prindă în gură, în pumni, pe ochi. George, cu măruntaiele aprinse de peștele căruia nu-i rezista niciodată, se uita cu jînd de pe banda de sus la cei de la subsol.

- M-aș înghesui ca un purcel cu ei dacă n-aș fi pierdut ochiul în război.

Prima zi de transport fusese iad și pentru Crin. Se ruga încontinuu să-l scoată la „program”.

- Deseară - hotărî satrapul. De două ori pe zi e „program”.

- Da, dar dimineața nu m-ați lăsat...

Alergasem, din ușa întredeschisă pentru fiecare, cu mîinile la spate, de-a lungul coridorului. Șeful convoiului care asista la „program” lovea cu cizma în șale sau unde nimerea, ca să accelereze mișcarea.

- Numai nevoia mică! întinde-o! - urla cel împlîntat în ușa deschisă a toaletei, smulgîndu-l pe cel neautomatizat și proiectîndu-l pe calea întoarsă.

- Ascultă, ficiorule! - mă strînse moșul de picior. Tu ai voință! Cît om mai fi pe drum, să nu mă lași să mai pun ceva pe gură. Cel mult un gît de apă... Să-ți aduni toată energia de care mai ești în stare și să-ți ții udul! Mi-a fost milă de Crin... Mîndrețea asta de bărbat... L-ai văzut odinioară la balurile garnizoanei? De unde să știi tu, cînd n-ai văzut decît război și prizonierat! Pe Crin l-a apucat plînsul cînd, după atîtea ore, n-a mai putut. I-am împins bocancul meu... Ah, dacă mai scap, Doamne, gîndeam în zilele ăstea de transport, să mai ajung acasă!... De fapt, nu acasă, ci în grădină. Am un nuc, ficiorule, rotat cît o împărăție, cu umbră răcoroasă și-n miez de vară... umbră amăruie... s-o bei! Acolo nu-s „înstelați” d-ăștia să te grăbească. Să mă duc sub nuc, sau în vie, mai în fundul grădinii... Să-i dau drumul, ca un boulean, în tihnă, fuior la tors, mult, mult pînă simți cum s-așază liniștea în trup.

- De unde ați scos voi că nemții sînt problematici - reluă moșul discuția după evocarea atmosferei bucolice. Ei nu plîng de neputință sau de mîndrie rănită. Îi dau drumul și gata! Le-a plăcut soluția cu bocancul și, practici, au adoptat-o.

- Lasă asta, spune, moșule, de ce ai desființat premiile la școala dumitale?... Sau altceva: de pildă, cum ai făcut de nu te-ai căsătorit...?

DRUMUL CRUCII

299

Înainte de a ne dumiri ce se întîmplă și unde eram, condamnații fură descărcați ca niște saci și înghesuiți în mașinile-dubă. Peste criminalii de război îndesară pe cei de drept comun, printre care și femeii. Mirosul greu de benzină al motoarelor pornite îmbîcsi încăperea întunecată și încinsă de arșița de afară. Icnituri

de vomă în jur, bubuituri de pumni în pereții de tablă, vacarm de voci spre ușa dubei.

- Las-o, lepădătură, în pace! Ar putea să-ți fie mamă. Nu vezi că leșină? Nu sînt eu mai lîngă tine...!

Dar amenințarea de o drastică vulgaritate a aprigei apărătoare stîrni o ațîtare nebănuită în atmosfera epuizantă. Omenia supraviețuia în bloc, deși pasiv, doar în colțul amuțit al criminalilor de război. Ei nu atentau la trupul sau avutul altui chinuit și, fără să gîndească limpede acest lucru, se simțeau europeni în bezna cuștii cu fiare.

* * *

Pivnița închisorii-fortărețe din Harkov gema de condamnați în tranzit. Prin ușile de gratii de pe ambele laturi ale coridorului se vedeau mulțimi de oameni ca în băile de aburi. Locul pentru un nou lot se hotăra simplu, prin deschiderea oricărei uși. Încăperile cu pereți vopsiți în culoarea păcurii erau saci fără fund. Intrarea în mulțime fu marcată de hîrdăul de murdărie la care se aștepta la coadă, cum se așteaptă afară la pîine. Priciul pe trei niveluri în continuă mișcare viscerală suia pînă sub tavanul negru, în spațiul dintre el și pereți se înghesuiau cei fără pat, „cei fără partid”. Ca și afară, suflarea omenească era la cheremul celor de la putere. Grupul „străinilor” nu avea de ales, așa că se tîrî în bloc sub priciul scund.

- Aici e ca în groapă - ne anunță un neamț.

- Dar nu tot așa de sigur - ne alarmă altcineva din margine, unde se amestecau cuvinte rusești și nemțești: cele rusești, miere-roase și cu înjurături; cele nemțești, cazone, nesociabile.

Trimisiții să investigheze ce ar reprezenta interes pentru mai marii lor deveniră nesiguri, pîrîndu-li-se că eram solidari. Pe deasupra, trecutul nostru de luptători îi tempera.

300

- Dacă n-am fi săraci, ar încerca să ne pună cu botul pe labe și ar face din jefuirea noastră o datorie patriotică. Nu-i stîrnim, dar nici cîrdășie cu ei nu facem. (Crin se gîndea la toate și era ascultat de toți.)

Neliniștitul George însă, dornic să afle și să cunoască lumea, revenea „la șerpărie” doar ca să doarmă sau ca să ne anunțe evenimentele:

- A sosit un „pachet” ucrainean de o sută de partizani de-ai lui Bandera. Au luat „puterea” și au ocupat etajul unu. Mișcarea de translație se desfășoară acum pe tot blocul. Foștii coboară fără împotrivire cu o treaptă mai jos, voi nu mai aveți unde coborî și nici cu ce cumpăra un loc mai sus. Vă las cu bine!

O dată instalați, naționaliștii ucraineni marcară ritual sosirea, spunînd în cor o rugăciune și apoi cîntînd. În închisoare amuți totul. Ritmul de marș, amplu desfășurat, clocotea înfricoșător: Puști Moskva nas sajaiul... „Poate să ne-nchidă Moscova, ceasul nimicirii ei e-aproape...”

Nimic nu tulbura neobișnuitul concert de care vuiau zidurile fortăreței, dar totul rămase ca mai înainte și noii veniți, în luptă cu timpul mai puternic decât toate, cerură, ca să-i scape de sub povară, un povestitor:

- Romanist¹! Ieși în față și spune!...

Un evreu pe care nu-l vlăguise încă închisoarea se anunță cu aplomb să le ofere, ca într-un iarmaroc, ceva pentru inima lor. Înaintașul lui, tot evreu, povestise pentru vechiul regim Cei trei mușchetari. În populația penitenciară, cu tot vechiul antisemitism rusesc, evreii apăruseră nu demult.

- Afară - agitatori, activiști de partid sau magazioneri; în pușcărie - povestitori. Știi să aleagă! Mai descurcăreți decât oltenii tăi, Fonea, ce zici? - Încercă moș Zamfir să spună ceva din bezna de sub pat.

Dar George era în mijlocul forfotei. „Romanistul” fixă acțiunea pe malul Prutului, unde flăcăi ucraineni, aleși parcă pe sprinceană, așteptau să vină noaptea ca să se apropie de moldovencele ochioase care-i puseseră pe foc. Arsenalul de superstiții cu care

¹ Adică, în limbajul deținuților, povestitor de romane.

DRUMUL CRUCII

301

povestitorul înarmă pe temerarii ucraineni pentru a-i alunga pe soții frumuseților moldave avea colorit folcloric, dar scenele de dragoste furată, cu tentă grasă și vulgară, sunau a concesie făcută gustului comun. Ascultătorii, furați de tertipurile „romanistului”, tăbăriră la sfârșit, satisfăcuți de isprăvile cu care se identificaseră, asupra lui George, reprezentantul fizic al taberei înșelate:

- Hei, chiorule, ți-a plăcut?

- Cum să nu-mi placă. Romanistul vostru a ales pentru voi o carte mare; cu îngăduința voastră și a celui în cauză, îl provoc la o discuție deschisă, pentru a vedea cum stau, de fapt, lucrurile în această carte, scrisă de concetățeanul vostru de geniu, Gogol, pe care el nu l-a numit. Spune, povestitorule, ai plecat sau nu în această meșteșugită poveste de la Serile în cătunul de lîngă Dikanka?

Evreul încolțit de George încuviință uluit. Anchetat din aproape în aproape, cu liniște și cu pricepere, el concedă că, de fapt, ascultătorii se desfătaseră, fără să știe, de propria lor înfățișare, zugerăvită cu har de unul de-al lor, de cel mai mare, dar redată și adaptată la nivelul oamenilor și al locului dat. „Chiorul”, îngheșuit cu puțin înainte de zeflemisile publicului, deveni în mod spectaculos „cel mai deștept locatar al încăperii”.

Contrar așteptărilor, George nu apără îndată după victorie, ci mult mai târziu, însoțit de cineva.

- Aduc un frățior de-al nostru, foarte tânăr. Să facă lumină, ca Alioșa Karamazov, în subsolurile bolnave de slavism. Aici te primesc șase ofițeri români - i se adresă George. Spune-le, Bogdane, cine ești și de unde vii!

Ascultător, noul venit își făcu loc atent, se culcuși între noi și, sprijinit pe braț, povesti cu glas tânăr, îmbulzit de întrebările celor din jur, câte ceva din trecutul lui cât o viață.

- Nu vă văd la față, nu știu cum să vă zic - începu el nesigur -, dar primiți-mă să stăm împreună până ne-or despărți.

Grăbit, parcă aducându-și aminte de ceva, cu glas de rugă-minte, se întrerupse:

- Nu am nimic. M-au luat de pe drum. Dar am ascuns în cusătură cinci ruble. Eu nu fumez. Mă duc iute să cumpăr de la străinii de sus țigări.

302

Dispăru, cu toată împotrivirea noastră, care era gata să-l facă să plîngă, și se reîntoarse biruitor.

- Ai mei? Toată casa a fost deportată la sfîrșitul războiului... Părinții? Profesori la liceul de băieți din Chișinău... Se vorbește că i-au dus în Siberia, departe, în regiunea Krasnoiarsk; pe mine m-au despărțit de surioara mea mai mare la Sverdlovsk și m-am pomenit în Kazakhstan. De acolo am fugit. Mi-era tare dor de acasă... Sigur, eram amîndoi la liceu; eu într-a doua, ea într-a cincea... Nu ne-am găsit bunicii. Îi deportaseră și pe ei. Sora tatii murise în arest. Așa spuneau cunoscuții. Nu știu de ce. Însă unchiul meu le-a scăpat, se bucură el povestind. S-a alăturat lui Boghiu. Poate ați auzit. Haiduc adevărat. Apare, ține judecată și dispăre, ca-n poveste. L-am căutat și eu la împlinire. Nu știam rostul. El însă știe totul. Cred că nu m-a luat în seamă. Poate îl găsesc cînd oi fugi din nou. Voi fi și mai mare și m-or primi. Îl rog frumos!

- Copilul ăsta neîntinat de promiscuitatea din jur ne-a unit mai mult decît dușmănia străinilor și înțelepciunea noastră. Dacă nu ni-l aduceai tu, Fonea (așa-i spunea moșul), ne înrăiam și mai rău.

* * *

- Vino să cunoști un erou al Uniunii Sovietice! - mă invită George la etapa următoare din uriașa închisoare moscovită Lubianka.

- Neobositule Virgiliu, călăuză a celor destinați infernului, adu mai degrabă pe eroul înstelat în bolgia învinșilor. Te asigurăm, cu toată umilirea noastră, că îl vom cinsti mai mult decît au făcut-o ai lui care l-au pus între cei fără de lege - îl rugă Crin pe George, cu obișnuita seriozitate jucată, etalată de cîte ori ne era cuțitul la os. Sosirea unui nou grup încurcă programul.

- Uite la tînărul descoperit! - încercă moș Zamfir să mă facă atent. Țăla în haine deschise, caraghios de mici... Ce aer de exaltat! E poet, nebun?

Acela nu se opri pentru a întreba sau a se lăsa întrebat cum făceau toți, ci după ce privi suveran și inspirat forfota, zîmbi spre noi, sesizîndu-ne interesul și deschiderea.

DRUMUL CRUCII

303

- Sînteți străini, frații mei? - se apropie el, încredințat că va fi confirmat. Toți sîntem străini în această lume, dar, dacă nu ne vom iubi, vom rămîne străini și în fața Domnului.

Aflînd că eram români, ne informă că, în timpul războiului, confrății lui de credință de la noi primiseră, pentru refuzul de a ucide, pedepse mai mari decît în păgînul stat rusesc.

Era predicator al sectei evangheliștilor, și, după ce isprăvisese condamnarea de 5 ani pentru că refuza să poarte armă, se dedicase exclusiv misionarismului în Moscova. Urmărit și împiedicat în apostolatul său, se refugiase la Melitopol de unde călăuzea prin epistole pe cei părăsiți, predicînd neobosit - pînă cînd a fost arestat - porunca iubirii, singura mîntuitoare. Întrebat despre pedeapsă, ne arătă 5-6 foi: copia după sentința de condamnare la 20 de ani. Existența unui asemenea act la purtător, emis de tainica instanță, ne păru neobișnuită.

- Ba chiar indiscretă și, de ce nu, și indecentă - spuse Crin, fără zîmbet. De aceea susțin eu că, după un popas mai lung în Uniune, devii incapabil de a mai trăi pe deplin liber. Privarea de libertate îmbracă aici un caracter atît de sacrosanct încît, deși victimă, te îndignează încercarea statului de a se justifica. E ca și cînd Divinitatea și-ar cere scuze că ți-a făcut ochi albaștri. Pofțiți dovada! - arătă el foile. Acuzatorul public citează din corespondența acuzatului cu Moscova: „Noul Vavilon, orașul curvei gătite în stacojiu, Sodoma și Gomora”. Sau aici - arătă Crin în alt loc: „învinitul a smuls din activitatea productiv-socială inovatori, frunțași în producție. A paralizat chiar zelul unor membri de partid și a căutat să zdruncine convingerile tineretului bolșevic”. Parcă o văd pe Sofia Neodolina - comentă Crin - cum își desprinde poza de pe panoul de onoare, renunțînd să mai participe la ședințe, la club, refuzînd chiar, pe patul de spital, să fie operată de ocluzie intestinală!

Crin, lansat în rolul de translator, încă dificil pentru nivelul cunoștințelor noastre, și încîntat de reușita interpretării lui, îl privi cu detașare și curiozitate pe cel ce reușise să-și convingă adepții să prefere moartea unei intervenții chirurgicale, interzisă, pare-se, de învățătura sectantului.

- Nu căuta explicația - îl scutură moș Zamfir de braț - în forța de convingere a unui om sau a unei secte, ci în nevoia de credință

304
AUREL STATE

a poporului, căruia ateismul de stat i-a închis calea spre orice altă învățătură. Așa îmi explic eu creșterea explozivă a sectarismului religios în URSS și furia de condamnări a tribunalelor. În numele nonviolentei și al refuzului de a purta arme, mielușei convingerilor sectare devin luptători acerbi, fanatici și antisovietici.

Predicatorul se interesă nerăbdător de intervenția moșului și, pricepînd repede opoziția, se aruncă frenetic în polemică:

- Nevoia de dragoste e izvorul și tăria noastră, se aprinse el. Iubiți-vă între voi, iubiți-vă dușmanii, luptați pentru mîntuirea sufletelor rătăcite!

- L-ai binecuvîntat pe cel ce ți-a smuls hainele?

- E un frate răătăcit care trebuie salvat.
 - Cum?
 - Dar pe procurorul și judecătorii care ți-au luat libertatea? - întrebau cei din jur.
 - Sînt mai necesar între acești oameni decît în libertate. Aici ura e densă. Dacă nu o vom sparge cu dragoste, ne sufocăm. Iubiți-vă, fraților, și toată lumea violenței și a minciunii se va risipi ca fumul. Verbul predicatorului se înaripa, alungind tot mai spre marginea încăperii larva peștii mulțimi.
 - Numărătoarea de seară le întrerupse zelul.
 - Plutonierul de serviciu, nemulțumit de disciplina deținuților, găsi un șap ispășitor în deținutul îmbrăcat în vestigiile unei uniforme militare, insultîndu-l scabros. Neobișnuit de sensibil, nesuportînd insulta unui inferior, victima își anunță gradul: locotenent-colonel.
 - Tu...? un fund împutit! - îi rînji rondul în față.
 - Sînt locotenent-colonel Voroviev, erou al Uniunii Sovietice.
 - Vrei să-ți spun eu ce ești? - îl măsură subofițerul, neclătinat în siguranța autorității lui, trecînd pe cealaltă parte a izvorului lexicului său. Asta ești tu și asta ai fost totdeauna. Erou al Uniunii Sovietice sînt eu și oricare te ține sub cheie.
 - George se întoarse spre nefericitul luptător, încercînd să-l liniștească. Ambii erau indignați, dar în chip deosebit. Confratele nostru, principial și tragic, trăia evenimentul politic: puterea de stat batjocorea josnic pe cel care o slujise, după propria-i estimare, erou. Pentru rus, lovitura primită nu se lega cu un sens esențial,
- 305
- ci rămînea un incident între doi inși, deși părțile în conflict se declarau exponenții aceași autorități. Colonelul, în ciuda mîndriei rănite, nu se gîndea să pună sub semnul întrebării valoarea puterii de stat, ci își făcea un plan practic de ieșire din situația în care i se puteau întîmpla asemenea neazuri.
- „După sfîrșitul războiului - gîndea el -, cînd devenisem directorul fabricii de aparataj electric din Odessa, o asemenea ieșire era inimaginabilă. Condamnat pentru proastă gospodărire a întreprinderii la 10 ani de lagăr, am un singur lucru de făcut: să scurtez, prin muncă de fruntaș în producție, la mai puțin de jumătate, perioada în care pot fi lovit. Ca inginer care și-a fructificat pregătirea și în timp de pace și de război, nu va fi greu”.
- Ați gospodărit într-adevăr necorespunzător fabrica? - voia să se convingă George.
 - Am făcut tot ce am putut mai bine. Nu s-au înstrăinat bunuri. Am ținut, ca militar, totul strîns.
 - Dar atunci cum?
 - Organele de partid și de stat au socotit că neatingerea parametrilor de plan într-un sector important a prejudiciat economia. De fapt, problema e să devin ce-am fost. Dar sănătos, cu cei 42 de ani cît voi avea la eliberare, se pot face încă multe. Va fi mai greu să-mi recapăt carnetul de partid.

George auzise mai mult decît trebuia ca să-l mai intereseze acest tip de școlar spălăcit și mîndru, dar, ca să nu plece cu mîinile goale de la o asemenea întîlnire, îl rugă să povestească din război.

- îmi pare rău că nu vă pot povesti despre o mare bătălie cu trupele române - începu el, cu o superioritate rău disimulată -, dar armatele frontului mareșalului Rokossowski, cu care am participat la victorie, s-au mișcat pe axul Stalingrad-Varșovia-Berlin.

- Ați luptat numai în ofensivă? - se miră Crin.

- Să zicem că da, deși am făcut și Harkovul, în'42, cu altă divizie. Dacă vreți fapte de arme, ascultați-mă despre bătălia Varșoviei. Divizia noastră a fost adusă acolo din spațiul Cracoviei. Abia sosiți, împreună cu divizionarul și comandantul regimentului, sînt chemat la Rokossovski. Mareșalul, un bărbat frumos, înfîpt, începuse cariera războinică la comanda unei divizii formate

306
din deținuți. El însuși fusese condamnat; așa e la noi, cine n-a fost închis, va fi. Avea cap și îi ieșea bine tot ce îndrăznea.

Apoi mi se adresa direct:

- Batalionul tău de pionieri trece cu orice preț apa, ia legătura cu grupul polonez (tocmai izbucnise răscoala) și formează un cap de pod. Mi s-a dat ca ajutor un comandant politic, bărbat mai vîrstnic, cu care să mă sfătuiesc și „să-l ascult”, fiindcă, subliniase mareșalul, „știe bine ce are de făcut și e bărbat încercat, trecut prin multe”. Am înțeles că eu eram brațul și el capul - accentuă mulțumit povestitorul, ca și cînd ar fi fost invers.

Transbordarea s-a făcut prin improvizații. Pînă la miezul nopții, cînd începea acțiunea, nu sosiseră ambarcațiunile speciale decît în parte. Am recurs la bărci pescărești, butoaie, albie. Răsculații începuseră atacul pentru a pune stăpînire pe porțiunea de țărm stabilită de comandamentele respective. Ne-am aruncat în apă, ca-n război, cu „ce-o ieși!” Malurile Vistulei erau de foc. Se scuiپau reciproc. Apa fierbea. Unii se duceau la fund. Alții încercau să atingă țărmul înot. În sfîrșit, am pus piciorul... Polonezii ne îmbrățișau și strigau: „Hai pe Friți, mama lor!”... Cînd să organizăm apărarea comună, cereau sector separat. Noi trebuia să-i intercalăm pe ostașii noștri în dispozitivul lor. Nici nu voiau să audă de amestec. Guvernul din exil, de la Londra, interzicea combinația. Erau în legătură permanentă prin radio și pentru orice nimic le cereau avizul. Politrucul meu gîndise soluția și, folosind încercarea inamicului de a ne ataca tocmai cînd subunitățile sovietice se aprovizionau cu muniții, dirijă, prin oamenii cu care venise, grupele noastre în dispozitivul polonez, ca act legitim de apărare comună, imediată. După respingerea atacului, separarea pe sectoare era și mai nerealizabilă decît inițial. Soldații noștri cultivau bunele relații, îi căutau printre polonezi pe procomuniști. A doua zi seara, sîntem convocați la postul de comandă polonez. Nemții anunțaseră că trimit parlamentari. Statul lor major ne-a primit ca pe diplomați. Ofițerii lor erau domni culți, subțiri, ca în filme. Hei! Mama voastră! gîndii eu. Stați că și noi putem fi

ambasadori. Am salutat, ne-am înclinat în toate părțile și ne-am umflat pieptul de parcă eram în uniformă de gală în Sala Armelor din Moscova.

DRUMUL CRUCII

307

Generalul lor, elegant și cu dichis ca un capitalist, m-a întrebat prin translator, dacă intențiile comandamentului sovietic erau să participe la eliberarea Varșoviei numai simbolic, printr-un batalion. Mă pregăteam să-i spun, cu înțeles, că puterea sovietică se gîndește la toate, nu în joacă, ci pentru un viitor mare, cînd... apărură, însoțiți, cei doi parlamentari. Li s-au dezlegat ochii. Să mă ia dracul! dramatiză povestitorul scena de atunci, agitînd brațele fără efort. Am văzut roșu! Fasciștii, după care alergasem prin fumul exploziilor tot războiul, erau în carne și oase la doi pași, zîmbind trufaș. Întindeau pe rînd mîna ofițerilor din statul major polonez. Politrucul îmi șopti: „Nu le da mîna bandiților!”. I-am privit de sus cum așteptau cu mîna întinsă. S-au răsucit pe călcîie elastic și milităros și au comunicat că sînt gata să accepte capitularea răsculaților, asigurîndu-le viața „conform uzanțelor internaționale”.

Tovarășul meu făcu doar un semn din ochi spre intrarea bunkerului, către adjutantul meu, care aștepta. 40 de pistolari sovietici, pregătiți din timp, năvăliră în comandament strigînd: „Sus mîinile!” Strașnici băieți! Pe cinstea mea, să-i pui în ramă! Polonezii, uluiți, înceajcă să explice că parlamentarii nu pot fi făcuți prizonieri, că legile internaționale interzic... „Asta e legea: cine nu se supune, e împușcat pe loc, mama voastră! Liniște!”, strigai eu ca la școală și, întors către generalul lor, comunicai că Uniunea Sovietică le oferă aliaților polonezi posibilitatea să treacă în refacere pe celălalt mal al Vistulei. Armata Roșie preia lupta de eliberare a Varșoviei și a Poloniei-surori. „Poftiți la îmbarcare! Vă însoțesc soldații noștri. Executarea!”

Pistolarii i-au împins cu piepturile lor pe nehotărîți, golind comandamentul. M-am văzut în oglinda mare, strigînd: „Înainte, pentru prietenia veșnică sovieto-poloneză!”

Am ieșit repede după convoiul mînat în trap. Era liniștea unui armistițiu care nu mai putea dura. Bărcile pregătite fură încărcate în grabă și lunecară peste scena de apă. S-a tras cortina și gata! Am rămas să vedem ce mai putem face cu nemții. Ne-au atacat spre ziuă furioși și ne-au zvîrlit în apă. Rănit, m-aș fi dus la fund fără sanitara batalionului, cu care mă căsătorisem după o petrecere în Ucraina eliberată. Nu știu cum m-a dus la țărm după ceasuri

308

AUREL STATE

întregi de plutire în josul apei și nici ce s-a mai întîmplat pînă să ajungem într-un spital de campanie. Rana a fost ușoară, dar ce folos. M-au arestat și m-au dus într-o fortăreață din Lemberg, unde mi-am întîlnit divizionarul și comandantul de regiment care susțineau că din cauza nebuniei mele de a-i fi arestat pe capii rășcoalei varșoviene vom fi condamnați la moarte. Într-adevăr,

am fost condamnați toți trei la moarte ca să se dea satisfacție aliaților vestici puși în mișcare de guvernul polonez refugiat în Londra și care acuza Uniunea Sovietică de a fi decapitat mișcarea de rezistență din Varșovia.

Mi-am zis: „Așa-ți trebuie, dacă te amesteci în marea politică fără să te pricepi! Plătește acum cu capul!”. Execuția întârzie, dar așteptarea morții inevitabile e o grea pedeapsă. Până la urmă, cei mari vor fi gândit că de moarte tot nu scăpăm și, ca să aducem și un folos patriei, ne-au trimis în unități de luptă. Am încercat să mă dau la fund, schimbînd la orice ocazie regimentul. Deși pîndit continuu de moarte, n-am uitat de temuta sentință capitală. A venit ziua victoriei și perioada de ocupație. Începusem să sper, dar un ordin laconic m-a pus pe drum. Purtat ca un colet militar, din etapă în etapă, mereu spre est, cu avionul sau mașina, am fost depus într-o dimineață pe un câmp cu trupe, la marginea unui oraș de dărîmături. Se monta o tribună metalică. Soseau fanfare militare. Gîndeam: „Ai așteptat atît, dar nu fitecine e executat cu asemenea alai”.

Brusc, vacarmul câmpului cu soldătime fu sfîșiat de trompete, ca la sosirea generalului comandant. Trupele încremenite în formații au tunat a salut. Fanfarele au intonat un imn necunoscut. Apoi, într-o limbă străină din care am înțeles doar Polonia, s-a transmis prin megafoane un ordin și apoi nume. Primele trei, dintre care și al meu, mi-au părut în prima clipă doar cunoscute, în momentul următor m-am trezit alături de ceilalți doi cunoscuți condamnați la moarte și înainte de a se opera în clar succesiunea de mutații, eram decorat cu cel mai înalt ordin militar polonez, pentru eliberarea Varșoviei. La intrarea în comandamentul armatei am fost felicitat pentru titlul de erou al Uniunii Sovietice care m-a făcut să cresc și în ochii mei și în ai altora. Necazul cu condamnarea va trece, ca și altele. Oricum, știu ce am de făcut mai departe - încheie eroul, sigur de sine.

DRUMUL CRUCII

309

Moș Zamfir, inițiat ca traducător doar în ediția prescurtată a împlinirii, se interesă de soarta personajului feminin care făcuse posibilă supraviețuirea eroului.

- Ne-am despărțit. Nu mai corespundea... în timp de pace cerințele sînt mai mari. M-am căsătorit cu o ingineră tînără... Povestea interesase, dar eroul nu plăcuse.

- Sovieticii puteau distribui un alt pretendent în rolul de erou
- se comenta în șoaptă, după stingere.
- Textul ar fi fost același.

Pe scena sovietică oamenilor nu le rămînea decît să fie interpreți... roluri.

* * *

Etapa următoare se încheie la Kirov. Dubele ne transportară de la vagoanele Stolîpin în lagărul de tranzit. Gemea de oameni. Transporturile veneau și plecau. O uriașă stație de pompe care

împingea sânge omenesc pentru lagărele din Cercul Polar. Cei norocoși erau trimiși pentru munci de pădure în sudul republicii Komi, la Peciora, câteva sute de kilometri la nord de Kirov. Se schimbau noutăți. Veștile treceau peste cei înghesuiți, ca umbrele unor păsări fantastice. Oamenii se apărau de ele comentându-le:

- Ne auresc cuștile: intrarea închisorii din Gorki seamănă cu holul unui hotel de lux pentru turiști. Temnicerul stă într-o cabană de cristal... (în cincinalul următor: sîrme ghimpate din aur.)

- Se deschide o nouă arteră de tranzit peste Kotlas, străbătînd Uralul spre Kamciatka, de-a lungul zonei subpolare siberiene. (Salba luminilor din zonele interzise ale șiragului de lagăre va fi reflectarea pămîntească a aurorelor boreale.)

- În închisoarea de tranzit din Vologda, a fost ales noul rege al blatnoilor¹. Trei pretendenți revendicau titlul. Lupta pentru putere a durat două zile. Printr-o hotărîre a celor trei s-a stabilit că ieșirea în scenă a celor în plus să se facă la un joc de cărți: cine

¹ Blatnoi (rus.): infractori de drept comun, adeseori criminali, organizați ierarhic în cadrul Gulagului sovietic.

310

AUREL STATE

pierde, își pierde viața. Forma de execuție: tentativă de evadare, în plină zi, în timp ce ieșeau la aer, pentru ca și supușii să aibă o distracție. După prima partidă, sentinelele au tras în cel ce s-a năpustit în zona interzisă. A doua zi, înainte de a se începe partida ultimă, unul dintre jucătorii rămași a renunțat la luptă, depunînd jurămînt de supunere. Kneaz e numele noului rege al blatnoilor. (Ce condamnare are regele?)

Pentru neinițiații în straturile și curente „sectare” ale închisorilor, se găsea oriunde un ghid care să explice că blatnoii erau condamnați din lumea pestriță a hoților, care nu atentau la rația zilnică (balanda). Dintre legile lor nescrise: nu lucrau, nu se puneau în slujba administrației asemenea sukilor (cățelelor) cu care erau în permanent război.

Neostoita și densa frămîntare făcea ca oamenii să se piardă în masă de parcă ar fi fost văzuți de la distanță. Ne oprirăm lipiți de peretele unei barăci lîngă un bătrîn catorjan [?] descărnat și stafidit, care privea lumea ce-l înghesuia.

- Țsta e combustibilul progresului sovietic. O dată împins în sistemul de conducte, nu mai există ieșire decît întîmplător, pe la vreo îmbucare sau bifurcare. Se deschid periodic ventilele de siguranță doar pentru produsele de drept comun. De-alde noi, cei cu număr (el purta pe fruntea căciulii, pe spate și deasupra genunchiului drept numărul M.894 și fusese închis o dată cu instaurarea puterii sovietice), sîntem folosiți pînă la completa ardere. Pedeapsa se înnoiește de obicei automat: mai primești zece sau douăzeci de anișori. Dar sînt puțini cei care mai apucă ziua aia.

- Sînt sigur că dumneavoastră, cu această soartă și rezistență de excepție, veți avea parte de eliberare - îl îmbună George.

- Uneori, cînd nu pot dormi, îmi trece și mie prin minte așa ceva. Îmi fac spaima degeaba, deși știu că nu se poate întîmpla... Așa sînt bătrînii. Le e teamă să nu fie lăsați pe drumuri!

- Cum? De ce vă e teamă?

- De libertate, copii, de ea mi-e teamă! Doamne ferește! Asta mi-ar mai trebui, după atîta chin, după o viață!... Cînd nu mai am pe nimeni!... Unde să mă duc? Ce să fac?... Am uitat tot. M-au uitat toți. Aici sînt registrator medical. Am un pat, mîncare, o carte.

- Ce-ați fost înainte, cînd erați liber?

DRUMUL CRUCII

311

- Inginer, ca pregătire, dar am luptat pînă la revoluție pe frontul românesc. Eram adjutantul unui corp, tînăr, de vîrsta dumneavoastră.

- Și ați uitat de libertate? E posibil așa ceva?

- M-am mirat și eu, cu ani în urmă, cînd am văzut un deținut tînăr plîngînd de ți se rupea inima. Terminase pedeapsa: 15 ani. Intrase de copil. Nu știa decît ceea ce vedeți. Știți cum îl încurajau prietenii lui? „Costea, oprește-te, nu mai plînge! Vii iar. Dai în cap unuia. Bagi mîna în buzunarul cuiva și te aduc înapoi"... Vedeți că se poate să uiți de libertate? - Își relua bătrînul propriul necaz. Și-apoi, ce e viața de afară? Pentru cei tineri mai e o femeie... sau vreo jucărie, ca pentru copii.

- Totuși, mai credeți în ceva; în viața de dincolo, de pildă...

- În ce mai poți crede, cînd într-o viață n-ai văzut decît ce e în jur? Cînd nu se arată nici o schimbare?

* * *

Dincolo de auzul omului obișnuit se transmiteau și altfel de date, dar accesibilitatea la asemenea rețele era o problemă de inițiere ocultă. Oamenii, în ciuda primitivismului și a vieții silnice impuse oficial care-i reduceau pe cei mai mulți dintre ei la nevoile primare, mai căutau să scape prin plasa deasă și rigidă spre visul lor de om. Detectarea profilului uman era îngreunată și de tactica disimulatorie a autoapărării, de compromisurile făcute pentru a supraviețui, de sechelele mutațiilor din plan formal.

La Inta, pe lungul drum de fier spre Vorkuta, unde fiecare traversă era așezată - cum relatau veteranii - pe inimi omenești, în compartimentul nostru fu introdus un deținut masiv, cu înfățișare de rusnac tembel.

Tocmai le povesteam în șoaptă, lui George și Crin, peripețiile unui gradat român însărcinat de biroul de informații să pătrundă într-o brigadă de partizani. Întreprinderea aceasta fusese inspirată de zelul cu care o rusoaică stătea de capul lui, spre a-l convinge să dezerteze. Atenția cu care cei doi confrăți ascultau neobișnuita întîmplare părea că se transmisese și rusului, care-și făcuse loc

312

AUREL STATE

pe bancă lângă ei, în fața mea. Surprinzându-l prins în poveste, mă adresai direct:

- Înțelegi românește?

Se apără încurcat, bîiguind o scuză în rusește. După ce eroul povestirii mele, trecut prin probe dure care să-i verifice loialitatea, reușise să-și informeze șeful despre proxima acțiune a brigăzii de partizani, încordarea cu care noul venit urmărea firul desprindea, din relieful puhav al „capului de cașă”, o curiozitate cu spaime de copil care-și uitase gura deschisă.

Asaltat după sfîrșitul povestirii, în românește și apoi în rusește, el recunoscuse că înțelegea, dar nu mai putea vorbi limba română.

- Ai fost în timpul războiului în România? Sigur că și la București - am conchis noi. Ai bătut localuri. Spune-ne de care îți mai amintești! De toate? Dar de Tănase? De teatrul Cărbuș?

După cascada de întrebări, răspunsurile atestau că știe uluitor de multe nume, amănunte caracteristice și note de colorit local pentru a fi fost bucureștean numai în trecere. Înghesuit iarăși de întrebări, recunoscuse că a copilărit și chiar s-a născut în București.

- Bine, dar atunci ai urmat școala românească!

- Da!...

- Unde? Dar în familie vorbești numai rusește, de nu mai poți lega două propoziții? Ambii părinți erau ruși?

- Părinții mei sînt români!

- Păi cum de ești rus, atunci?

- Nu sînt rus.

- Dar atunci ce ești?

- Român, răspunse el mai departe în rusește.

- Ce fel de român, dacă nu vorbești limba!

- Am uitat-o. N-am vorbit cu nimeni, de 5 ani, nici un cuvînt.

Mirarea noastră se întoarse în indignare. Să-ți uiți limba în cinci ani! În ce limbă ai grăit, ai visat? Namila stătea tîmp în fața noastră, ca la o înfricoșată judecată la care nu mai putea ascunde nimic... Cum, ofițer activ? În armata română? Simțindu-se vinovat de nefericita uitare, încerca să spună românește, dar nesigur, ca pe gheață, după cîteva clătînări plonja în rusește - în limbajul pușcăriilor și al lagărelor - de te apuca disperarea gîndindu-te la ce i se poate întîmpla unui om slab, ajuns sub necruțătorul bles-
DRUMUL CRUCII

313

tem. Ne povesti rusește, că după 23 august '44, unitatea lui - era sublocotenent - lupta alături de Armata Roșie în Transilvania, într-o seară fu chemat în ajutor de un soldat: un ofițer sovietic, cu pistolul în mîină, voia să-i ia calul de la căruța aprovizionării. Aliatul nu cedă și deschise focul, dar sublocotenentul ținti mai bine. Intervenii o patrulă sovietică și, fără apărare, fu condamnat de un tribunal rusesc la 5 ani pentru omor. Strivit de străinătate, în lagăr își ascunsese obîrșia, trecuse drept „moldovean” și tot ferindu-se, se desființase, abrutizîndu-se, păcăginindu-se ca o coșmelie uitată. Supraviețuise cumva, îngrijindu-se numai de namila de hoit. Mai tîrziu îndrăzni să se mărturisească: în ultimii

doi ani, avînd pedeapsă mică, fusese recrutat în autopaza lagărelor și a șantierelor de muncă. Îi păzea cu pușca pe tovarășii lui de suferință. I se termina pedeapsa și fusese adus la centru, pentru a i se hotărî soarta. Confruntat întîmplător cu ai lui, începea să-i fie rușine și se mărturisea pentru a se ușura: mă mai pot elibera de ceea ce mi s-a băgat cu forța în mine, de acest chip de „rusnac tembel cu cap de cașă”, cum a zis careva cînd m-au băgat peste dumneavoastră?... Uite, am început să-mi aduc aminte: tata zicea că, dacă nu încerci, riști să cazi mai jos.... Dar aici nu se poate încerca nimic...

- Ba da, poți încerca lucrul cel mai greu din toate: să rămîi și aici un om de care să nu-ți fie silă. Asta o știu de la unul mai tînăr decît mine - încheie George Fonea, dus pe gînduri.

314

CAPITOLUL DOI

CÎRTIȚE SUB AURORA BOREALA

Lagărul de tranzit din Vorkuta era așezat, deși nu urcasem nicăieri, pe un platou boltit, sărac și urîțit de existența captivă a oamenilor. Pe undeva pe sub marginile lui se ascundea restul lumii. Spre nord, pe aproape, Poarta Hoților se deschidea spre Oceanul înghețat. Dar spre răsărit străjuia alb ca o vedenie lanțul Uralilor. Tentele de umbră albastră, sculptate iscusit ca în ivoriu, se îngemănau cu zăpada mată într-o puritate-limită, nepămînteană. Deținuții celor două zone, despărțiți simplu, printr-un gard de sîrmă ghimpată, ignorau priveliștea albă. Căutările lor de-a lungul zilei polare nu urcau mai sus de pîntec. Viața flămîndă, stătută, ar fi frămîntat șoldurile de sub îmbrăcămintea soioasă de vată. Fustele de doc, purtate ca semn distinctiv peste mulajele rusoaicelor rîvnite, ațîțau pervers și primitiv, ca roșul din arenele cu tauri, febre grele de nămol. Perechile, despărțite de sîrmele ghimpate pe care și le-ar fi înfundat în carne dacă nu ar fi fost paznicii, se chemau bolnav. Martori nepoftiți se amestecau nerușinat în tîrguială.

- Ieși după chipiatoc! (Apă fiartă în loc de ceai, care se primea în zona bărbaților, în spatele bucătăriei.) Îți aduc ceva scump - presa înfocat cel de dincolo.

- N-are rost. Am mai încercat. Sînt ca și moartă. M-am strîns. Ultima dată cînd am pus mîna pe șoldul unuia parcă era al meu: nimic!

- Te aprind eu! - îi garanta el.

- Nu, scumpule. Am probat și între noi. Degeaba. Dar ce voiai să-mi dai? M-ai făcut curioasă...

Și în baraca prizonierilor se discuta pe aceeași temă.

- Amețeața rutului a scos din minți și pe o fetișcană cu pistrii, slăbuță. Cine știe cum ieșise din zona lor. A oprit pe... cineva

DRUMUL CRUCI

315

(povestitorul se reținu să spună numele) cu care veneam de la privată, unde e un du-te-vino continuu. „E cineva acolo? Hai-dem!”, i s-a adresat ea nemțește, palidă ca moartea. Nu știu ce i-a

spus tinărul nostru prieten. Mi s-a părut că amîndoi erau gata să izbucnească în plîns. Noroc că tocmai ieșea din zona deținutelor brigada artistică. Pleca la teatrul din oraș pentru spectacol. S-a strecurat pe lîngă balerine și a dispărut. Mai bine să-și bocească viața decît să ajungă ca aia care a intrat în baraca de alături, ca o cățea în călduri, cu o haită după ea.

- Se știe că printre artistele deținute sînt nume cunoscute publicului leningrădean și moscovit. Oricum, exteriorul și îmbrăcăminte lor le dau complexe sălbaticilor ăstora.

- Nu crede, moșule, așa ceva. Protipendada lagărului, fanții cu mănuși-muschetar de blană și șalvari din dos de saltea trec toată dimineața cu pachetele de chifle, unt și pișcoturi spre baraca vedetelor. Pe cine crezi că se duce tot ce jefuiesc de la turma asta nefericită? Prizonierilor le-au luat din îmbrăcăminte tot ce aveau de blană pentru iarna polară. Și asta în complicitate cu administrația. Mi-e rușine că, după atîta suferință, oamenii ar vrea să facă din viața lor doar o stație de montă.

După cîteva zile, prizonierii condamnați formau un lot de o mie, gata de producție. Nu se mai numeau criminali de război, nici mari criminali de război, ci NFZ (nemețki-fasciski-zlodei) - bestii germano-fasciste. Cele cîteva zeci de români protestară. Rezultatul: bestii româno-fasciste. Schimbarea denumirii se făcea mecanic și global.

- Mai rău n-au cum să ne zică sau să ne fie! - se consolau unii.
- Pentru mai rău e totdeauna loc! - rectificau cei mulți.

Și era. Olpul¹ 27, lagăr așezat în pantă domoală, era în paragină. Pentru adăpostirea noii mîini de lucru, proptiră pereții barăcilor, proiectară să-i retencuiască și repartizară cîte două sute de inși de baracă. Comandantul de lagăr, un sergent, își spori puterea executivă: eram dați pe mîna unor cete de condamnați ruși care, la deșteptare, intrau cu bîte peste cei ce dormeau (claie peste grămadă, fără saltele și pături, pe podeaua reparată ici și colo cu ce

¹ Subsecție a unui lagăr (otdel'nyy lagpunkt, OLP)

s-a găsit) și evacua în încăperea. Ciomăgarii asigurau apoi scurgerea celor înghesuți, în șirul de la bucătărie, în încăperea cu noroi pe jos, prin fața celor două ghișee scunde unde se distribuia, pe bri-găzi, cu pocnetul pistoalelor automate: un polonic mare de supă de varză de Carelia (o cunoșteam după nisip), un polonic mic de cașă de grăunțe (din lipsa veselei, în același castron de aluminiu), înainte de a ieși spre mesele de sub cerul liber, dacă erai destul de iute de mîină, se adăuga amestecului rația de pîine și cea de pește (o căpățîină sau o coadă). Oprit pe lîngă mese, sorbeai conținutul cald, fără să lași pîinea din mîină. Mișunau în jur, ca niște cîini flămînzi, rușii care n-ajunseseră la putere. Tot Toader Gaba, un basarabean catorjan [?], ne învăță cum să ne păzim căciulile:

- înnoadă-ți-o sub bărbie, ca să nu ți-o smulgă de pe cap, la closet! Pîn' să te ridici s-a dus!

Hingherii mînau apoi brigăzile la poartă. Numărătoare și iar numărătoare, pînă le ieșea. Apoi marșul sub baionete, pînă la șantierul minei. Pe zidurile cu schele, lozinci roșii și angajamente de dare în exploatare pînă la 7 noiembrie. Doi kilometri de mers istovitor. Fiecare pas se afunda sub stratul elastic de mușchi al tundrei, prin care mustea apa. Vara polară înmuia o jumătate de metru din sloiul înghețat. Coloana, încălzită și obosită de drum, era împărțită la sosire între cîteva zeci de brigadieri ruși condamnați, care lucrau în acord. Eram puși la tîmăcop, la descărcatul vagoanelor de linie îngustă cu piatră, saci de ciment, fiare, sau la transportul materialelor de construcție. Ciornaia rabota (muncă necalificată). Constructorii ruși, interesați în îndeplinirea obligațiilor, zoreau, întreținînd ritmul: douăsprezece, paisprezece, șaisprezece ore, atît cît se putea stoarce de la străinii care, după opt-zece ore se mișcau somnambulic. Brigadierii mai înțelegători scoteau uneori un pumn de mahorcă pentru șefii de brigadă prizonieri, sau promiteau ca, după terminarea lucrului stabilit, să-i lase să se odihnească, dar apăreau alți nacialnici și-i luau de odihniți pentru restanțele lor. Adormeau lucrînd. Îi trezeau fără ripostă și risc, cu lovituri. Blajinul moș Zamfir, îmbrîncit o dată, dădu să pună mîna pe o rangă. De atunci el avea, din ordinul brigadierului respectiv, grija focurilor în încăperile proaspăt tencuite. Uneori, la întoarcere, nu le ieșea numărătoarea. Trebuia descoperit cel

DRUMUL CRUCII

317

adormit. Îl aduceau în brînci și coloana se tîra fără spor spre lagăr, cufundîndu-se ritmic pînă acolo unde covorul ca de cauciuc întins peste apă oprea, la limită, destrămarea. Înotai și nu ajungeai, ca-n coșmar. Somnul încleia mișcările. Masa rîvnită toată ziua aceea lungă era înghițită în grabă și toți cădeau pe dușumea, pe unde apucau, fără să-și descheie un nasture. Trupurile prăvălite unele peste altele erau dezolant de neajutorate. Nu se urnea nimeni. Cel trezit de nevoia acută de a ieși afară, descurajat de dificultatea acestei întreprinderi, o mai amîna, cufundîndu-se în somn, și vezica apăsa pe vise, cum spunea moșul.

Deșteptarea dădea primul brînci pe drumul din ajun. La două-trei săptămîni, brigăzile făceau baie la întoarcerea de la lucru. Etuva era obligatorie. Hainele de vată ieșeau scortoase și prăjite. Apa caldă se împărțea cu cana de băut, așa că unul sau doi din brigadă puteau risca. Spălatul zilnic era așa de ieșit din uz, că moș Zamfir făcea caz:

- Sîntem singurii care ne spălăm, cu o cană de apă, ce-i drept, iar eu doar torn. Oricum serviciul sanitar are activitate: zece generali germani golesc closetele cu hîrdaiele, cîte zece ore zilnic. Murdăria se răstoarnă la marginea dinspre vale a lagărului.

Alți șase generali zăceau însă la adăpost în staționar. Mai avuseseră cu ce cumpăra, pentru o perioadă necunoscută, un pat. Cizmele și hainele de piele trecură în lada „de zestre” a felcerului catorjan [?], șeful serviciului medical local, Ivan Petrovici, un rus care nu intenționa să mîntuie toată lumea. Era la 40 de ani, rotund

ca băgat într-un sac, dar cu inima simțitoare. Mîna lui dreaptă, un polonez tînar, pledase la rugămintea lui George pentru internarea mea în staționar, stabilind din ochi diagnosticul: TBC pulmonar, ceea ce felcerul confirmă după controlul clinic. Staționarul, o baracă asemenea celorlalte, urma să aibă cîndva priciuri, dar locatarii nu ieșeau la lucru și aceasta era mai important decît orice. Camera de 12 paturi din capătul barăcii era pentru muribunzi și generali. După internare am poposit acolo două săptămîni, între viață și moarte. Generalii, toți oameni bătrîni, tăceau mult sau vorbeau doar în șoaptă, temîndu-se să nu fie alungați de la căldură. Scăpat de criză, începui să pîndesc, cu o treanță de pătură pe umeri, aurorele boreale.

318

AUREL STATE

- Moșule, le-ai văzut?
- Nu, ficiorule; cînd ridicam capul, mi se închideau ochii.
- Dar tu?
- Am văzut, moșule!
- Spune!

- Una, arhitecturală: cerul era încins cu brîie paralele de lumină, micșorîndu-se la intervale regulate spre zenit, de semăna universul cu cupola unui dom. Din toate luminile de pe pămînt ale zonei interzise și ale șantierului minei se ridicau stîlpi de lumină să țină acea viziune de geometru, înalt deasupra ochilor orbi. Alta, picturală: peste tot cîmpul de miază-noapte al cerului pîlpîiau, ca din aripi, roiuri fără număr de fluturi, culori cu fiecare clipă altele, mai necunoscute decît cele dinainte. Am socotit că așa se purifică patimile amăgitoare ale lumii.

În a treia lună de muncă nenormată, din lotul de o mie mai rămăseseră pe picioare cîteva zeci. Îi mutase alături de șantierul mare, la clădirea unei școli. Se pregăteau colonii pentru viitorii exploratori ai regiunii polare. Înainteșii lor, în plină iarnă polară, încă nu primiseră fiecare cîte o pătură, iar priciurile cu saltele erau obiective ale anilor '50. De 7 noiembrie, bucătăria era sub control străin, venit de la centru, de parcă s-ar fi pregătit friptură și cozonaci. Cașa festivă urma să fie nu din crupe cerealiere, ci din fidea. Spre sfîrșitul anului, loturile celor ieșiți din producție erau dirijate spre lagărele din regiune spre a le scoate din starea avansată de distrofie.

În ziua plecării ultimilor - ne despărțeam de moș Zamfir și de maiorul Tofan - maiorul doar că nu plîngea: rămăsese fără bușlatul de vată. I se furase cînd se îmbrăca pentru drum. Toader Gaba, basarabeanul nostru, lucra cu brigada în zonă și trecu să-și ia rămas bun. Aflînd de necazul maiorului, își scoase simplu haina lui și i-o dădu. Acesta se apăra de formă, necrezîndu-și ochilor.

- Cum să pleci dezbrăcat la Cercul Polar... Eu m-oi descurca.

Cu Peter Schwinning, partenerul lui George la paza de noapte, cu Lemaire, prietenul bătrînului, și cu alte cîteva zeci de distrofici furăm depuși în poarta unui lagăr mai arătos, cu denumirea ne-

obișnuită de orașel sanitar (sangorodok). Înainte de a vedea ce se ascunde sub firmă, umpleam - după un simulacru de baie care

DRUMUL CRUCII

319

ne opărise și după predarea hainelor - un staționar cu paturi etajate. Soba din mijlocul încăperii era încinsă cu o aură de lumină, întunericul din jur era rece. Secția distrofici era teoretic luminată electric. Dar energia deservea producția și în baracă ajungea doar ca să marcheze filamentul înroșit al șirului de becuri: de o parte și de alta se zgribuleau umbrele peste care nu mai apăsa coșmarul muncii: cu păturile pe spate, în două, în trei sau în câte se putea, oameni avizi să asculte orice, dar, mai ales, cum pocnea baraca de bîrne în strînsoarea gerului polar sau a purgalei, temutul viscol de zăpadă la apropierea căruia oamenii se retrăgeau prudent în adăposturi. Lemaire și Schwinning aveau paturile așezate central (pentru căldură, dar mai ales pentru repertoriul de teatru oferit de Pater Extaticus) și ne petreceam toată ziua (care, de fapt, nu exista decît prin cele trei mese) pe paturile lor, înfășurați în paturile curate de bumbac, ca într-o ținută de gală pentru neobișnuitele premiere. Ei se împrieteniseră cu George și se obișnuiau încet și cu mine. Max Schwinning uluia prin curgerea de apă mare a memoriei sale. Se întrecuse cu un general, cunoscător al lui Faust. Recitaseră acte întregi, ambii pretinzînd că îl știau în întregime pe de rost. Compuse el însuși un mister în versuri, în cinci acte, care, scrise, ar fi umplut paginile dintr-o margine în alta.

Bătrînul, clădit disproporționat, pe picioare prea scurte pentru un echilibru stabil, cu un cap mare și chel după care te întorceai nedumerit să-i urmărești expresia atent închisă a feței, avea un suflet de copil însetat de minuni și o uluitoare capacitate de transfer. Deși om de afaceri în domeniul negoțului internațional de sticlă armată, citise și mai ales văzuse mult teatru. Strindberg și Ibsen erau autorii lui preferați pe care-i văzuse în numeroase regii în Scandinavia și în sud. Știa roluri, acte, piese întregi pe din-afară, iar redarea spectacolului se făcea în specificul atmosferei originale, cum nimeni dintre ascultători nu înțelneise. Ceea ce ne dăruia Max Schwinning zi de zi erau tomuri de teatru prezentate parcă în lectura și comentariul unui mare regizor (de predilecție, Max Reinhardt).

Cînd crizele de isterie ale starostelui de staționar (un cator-
jan [?] ucrainean, pe nume tot Ivan Petrovici) atingeau paroxis-
mul făcîndu-l să se agite pe sub linia filamentelor înroșite și să

320 AUREL STATE

încerce puterea de expresivitate a limbii ucrainene pînă-și pierdea dicțiunea, Pater Max nu pricepea multă vreme unde se afla și ce catastrofă demolase tensiunea amplu construită a spectacolelor clasice de sub aurora boreală. Era ca un copil neajutorat, alungat dintr-un vis paradisiac în subsolul de spaime al nordului.

Ernest Lemaire - amicul bătrînului Pater -, prizărit la înfățișare, avînd, poate, ceva sînge evreiesc undeva în ascendența franceză împămîntenită în Germania o dată cu fuga hughenotilor, era

tipul studios pe care nici experiența polară nu-l rupsese de carte. Limpezimea franțuzească și temeinicia și sîrguința germană făcuseră din el un intelectual european de tip universitar. Reconstitua, cu virtuozitate, ca exercițiu zilnic, în sărăcia spirituală din noaptea polară, stiluri de cultură, bijuterii în serie, conștient însă de lipsa harului creator. Gafe și greșeli grave din prizonierat, despre care nu vorbea niciodată, dar care, chiar în lipsa probelor, strîmbă și crestează viața, avertizau și despre unele șubrezenii pe dinăuntru.

- A ațîțat, prin ziarul antifascist de perete, la demascarea criminalilor de război prin lagăre și zelul trezit l-a atins și pe el. E în stare - îmi spunea un arhitect austriac - să vîndă și să înșele oamenii, nu pentru pîntec sau confort, cum se întîmplă de obicei, ci pentru accesul la cultură, ceea ce mie mi se pare și mai grav. Prietenul lui nu-i decît o carte voluminoasă pe care o poate consulta fără efort, aflată pe un raft la îndemînă.

Bătrînul Max (se pregăti arhitectul să-l aranjeze și pe el în treacăt) e mai bun, are fantezie, dar trupește e neamțul clasic, mîncău și egoist. Cînd vă prinde masa la spectacol, compatriotul dumitale, căpitanul, îi oferă castronul lui cu mîncare și bătrînul îl înfulecă pe loc. Nu se gîndește că domnul Fonea e străveziu de slab.

- George mi-a adus un poem de Pablo Neruda, în rusește. Hai să-l lucrăm împreună, cînd va da soarele! - îmi propusese Lemaire.

George nu avea răbdare, deci Lemaire nu-l putea prefera ca partener.

Începusem să pîndim apariția soarelui. Undeva la miază-zi se forma un cocoloș tulbure de lumină, prevestitor, pînă cînd într-o dimineață și-a marcat cu o dungă de foc prezența. Dar o dată pus piciorul, soarele, luptător ca în psalmii lui David, va reveni crescînd și grăbindu-se să dea bătălia luminii.

DRUMUL CRUCII

321

În sfîrșit, li se arătă, din marginea de sud, celor ce-l așteptau cu cartea în mînă, sîngaci rotunjit, roșietic, mai mult lună decît soare; nesigur încă pe sine, ca un vițel abia fătăt, căzu sub marginea îndepărtată. Imaginea următoare se rostogoli cîteva clipe pe linia orizontului, ca o dură¹, iar în zilele cealalte se desprinsă, zvîcnit, să înalțe un arc; se rostogoli însă, nu departe, alături, ca un bostan.

- Spre deosebire de ale oamenilor, creșterile și izbînzile soarelui sînt implacabile, fără cedări, reculuri sau strategii de doi pași înainte și unul înapoi, depărtînd răsăritul de apus concomitent cu înălțarea arcului. Se expansionează nu precum semințele, sau gîndul, sau viața, ci crescîndu-și toate componentele simultan, ca într-un proiect tehnic... -comenta Lemaire neinspirat, cu variații pe temă, întîlnirea cu soarele.

Ne ridicam, întrerupînd lectura abia începută, pentru răsăritul următor. În Kremlinul înnoptat era o singură fereastră luminată. Acolo veghea El. Poetul-cetățean cînta gîdele ca pe un mîntuitor.

- Spune, George, știa Pablo Neruda pe cine cîntă?

- Cred că era orb. Din cauza propriilor năluci, poezii nu văd adesea realitatea, pe care, de fapt, nu merită s-o cînti niciodată nepedepsit.

George citea carte după carte în chilia despărțită în colțul barăcii pentru medicul staționarului, un catorjan [?] tăcut, trupeș, cu ochelari de bunicuță pe nas, care, ori de cîte ori participa la golirea unei sticle de vodcă introduse prin contrabandă, urla fără text, cu capul răsturnat pe spate și cu brațele încordat întinse pe lîngă corp, ca într-un afiș propagandistic cu titlul: protest mut. Nu ne întrebese niciodată nimic, lăsînd pe staroste, ajutat de George, să însemne temperatura sau să împartă medicația prescrisă de superiorul lui, medicul polonez care făcea ieșirile pentru lucru. Trimiterile în lagărele vecine și la muncile de pădure din sud le făcea doctorul necondamnat, alegînd cu degetul sub becurile chioare 20-30 dintre prizonierii ridicați în așternut. Așa plecase-ră și cei doi amici. Unde? Speram că într-un lagăr filială. Rămași în doi, George era mai atent și chiar dădu curs rugăminții mele

¹ Dură: roțiță metalică.

322

AUREL STATE

de a însemna cuvintele traduse. Terminase tocmai Martin Eden de Jack London și, într-un acces de generozitate, îmi oferii cartea pentru lectură împreună cu o coală de sac de ciment pe care scri-sese mărunț ce-l rugasem. Problema era să găsesc, pe întinderea scrisă, locul unde începuse și linia pe care înregistrase progresiv cuvintele.

- Rogu-te, frate, dă-mi un fir pentru labirintul tău! Direcțiile în care s-a scris vreodată nu au aplicare aici.

Prietenul meu, iritat de pretențiile mele, puse tăios problema mult mai tîrziu, în primăvară, după lichidarea staționarului.

- Fă-ți singur rost de cărți! Nu le pot împrumuta pe termen dublu.

- Bestiile fasciste nu au acces la bibliotecă, iar... eu nu am cunoscuți.

- Nici eu nu am venit cu ei de altundeva. Fă-ți-i! Nu poți să stai și pe soclu - cum vrei tu - și să te și bucuri de avantajele rezultate din relațiile cu această lume. Accept orice poziție, cu condiția să-ți rezolvi singur problemele. Perspectivei de a obține comod hrană, cărți și liniște i-ai dat cu piciorul!

- Ai fi vrut să devin ordonanța celor doi neisprăviți aflați pe post de pompieri ai lagărului. Să le aduc, să le duc țucalul, să le dau binețe și să le fiu recunoscător pentru ceea ce îmi lasă în blidele lor. Și asta voluntar! De ce nu ai primit tu propunerea? Spune-mi, sub ce justificare m-aș sustrage sorții comune, aranjîndu-mi un locșor fără foame și fără muncă? Nu te mai înțeleg, mă încălzeam eu din ce în ce mai mult. Voiai să scrii o carte adevărată; spuneai că viața ne-a servit un context semnificativ, decantat, vrednic de o carte mare. Suportii ca unul dintre protagoniștii cărții tale să termine halucinantă cursă ca valet al unor jalnice nulițăți, care ajunse la putere n-au știut să aleagă din ceea ce le putea oferi

ocazia, decît să aibă o slugă? Ți-ai putea descrie eroul făcîndu-și de lucru, ascultîndu-le discuțiile, zîmbindu-le, spunîndu-le da și nu, în timp ce camarazii lui sînt hăituiți ca niște cîini? Știi doar cum își potolesc nefericiții foamea. Se duc, după o zi de corvoadă, abia ținîndu-se pe picioare, să lucreze toată noaptea la bucătărie pentru trîntorii care dețin posturile și se înfruptă cu prietenii lor din tot ce au pe mîină. Iar la plecare, dimineața, tîlharii le dau, în

DRUMUL CRUCII

323

loc de cașă, supă cu găleata, ca să se amuze văzînd cît pot turna în ele animalele astea pașnice, muncitoare, dar hămesite de foame. De-asta le ies carcaselor ăstora scheletice burțile umflate cimpoi de sub stern, ca niște rafturi pe care poți să pui ceva. Cînd pleacă la munca de noapte își desfac șireturile de la încălțări fiindcă, vorba lui Kurt, „cu 12 litri de supă la jgheab nu mai poți ajunge la bocanci”. Faptul că noi nu participăm la bătălia pentru mîncare - ei, nemții, au introdus și aici liste, ordine - le impune respect. De asta, și pentru nimic altceva, numai nouă ni se mai adresează cu Herr. Spune-mi tu dacă pentru asemenea respect nu se face chiar să încremenești pe soclu! - încercai s-o întorc în glumă, simțindu-mă ridicol cu atîta vorbărie.

A doua zi după cearta noastră - și nu era prima, bineînțeles, dar nu ni se mai întîmplase să nu ne vorbim mai mult de un ceas - simții că prietenul meu se tot pregătea să spună sau să facă ceva, dar tăcerea mea îl încurca.

- Dă-i drumul! - rupsei eu vadul, neprietenos.

- Astăzi e învierea, și noi ne-am supărat. Nu se cade. Praznic împăărătesc, iar noi, camarazi de luptă și destin, ne facem viața și mai grea aici, între dușmani, la marginea lumii! Ce-ar zice prietenii noștri dacă ne-ar vedea acum?

- De ce nu te-ai gîndit ieri la toate astea - îl înfruntai eu, colțos.

- Hai, gata, pipa păcii!

- Dar de unde?

- Uite!

Și din buzunarul pufoaicei scoase, cu voită încetineală, trei pachete de mahorcă.

- Iar ai vîndut pîinea! Și încă pe trei zile. Ți-am mai spus că îmi rămîne în gît dacă îți fumez rația ta. Nu te pot opri s-o vinzi, dar nu-mi cere complicitate.

- Dar pipa păcii!

Și iarăși suci vorbele pînă încuviințai. Apoi scoase hîrtie și mă îmbie, desfăcînd pachetul.

- Dar ce e asta? - pipăii eu... Mirosii. Nu e mahorcă. E rumeguș!

Verifică și el atent...

- Da, e rumeguș.

324

AUREL STATE

Luă pachetul următor și se grăbi să-l desfacă. La fel, rumeguș sută la sută. Înveselit, îl probă și pe ultimul. Mi se strînse inima:

trei zile de post și, poftim, rumeguș! El râdea ca de-o glumă. Mă enerva.

- Mai și rîzi. Du-te mai bine înapoi și spune-le: mi-am luat de la gură. N-aveți inimă?

- Nu e de rîs? Un tembel de blatnoi să-l păcălească pe-un oltean get-beget!

- Încearcă să vorbești... Cine e fiara?... - insistai eu fără rost.

- Treceam pe lîngă venzonă¹. Voiam să-i spun: „Hristos a în-viat!” lui Iuju. Întîlnesc pe Vaska. Fuma. Dă-mi, prietene, niște mahorcă! Uite banii! El: am avut samosad². Nu mai am decît țigara asta, și-mi întinse chiștocul. Dar stai, se făcu el că se gîndește: mă duc să-l rog pe Colea. Poate mai are el mahorcă de la cantină. Și uite isprava! De-abia acum înțeleg de ce și-a cumpărat pe loc papiroase de la Iarioc.

A doua zi, în drum spre masă, îi văzui prietenii. Îl așteptau, rîzînd cu gura pînă la urechi.

- Hei, chiorule, ce zici de mahorcă? Strașnică, nu?

George se opri, rîzînd și el, și-i felicită că reușiseră să păcălească un oltean.

- Dar ce înseamnă „oltean”?

George rămase să le spună despre olteni. Îi auzeam rîzînd în spatele meu. Supărat, mă dusei singur la masă. George veni cu buzunarele pline de mahorcă de grădină. Cunoștea o limbă de care eu habar n-aveam. Îi lua pe oameni așa cum sînt, căutînd să-i înțeleagă. Arareori îi judeca pe cei din jur. Doar încălzit de polemică sau teoretic, la modul general, rostea sentințe. Îndată ce se afla în fața omului, capul trecea pe planul ultim. Iuju, cel din zona venerică a „orășelului sanitar”, cel pe care-l căutase de Paște, îl interesase încă din perioada staționarului, cînd îl întîlnise întîmplător, în tinda înghețată a barăcii, căutîndu-l pe Ivan. Uitase de frig, ascultîndu-l ceasuri de-a rîndul. Noi, neștiind unde plecase, ne făcurăm tot felul de gînduri prăpăstioase. Mai dispărea

¹ Venzona (rus.): zona venerică (cuvînt compus).

² Samosad (rus.): plantație proprie de tutun.

DRUMUL CRUCII

325

cîte unul fără urmă. Tîrziu, îmi vorbise despre întîlnire, mai mult ațîțîndu-mi curiozitatea.

- Nu-ți povestesc eu, ai să afli de la el tot, cînd părăsește patul. Lasă, să-ți faci singur impresiile, dar admite că e totuși „extraordinar” - George folosea cuvîntul și ca pe un mijloc formal de a sparge monotonia - să se întîlnească la Cercul Polar, în captivitate sovietică, polii orientărilor politice românești!

- Mi se pare mai curînd tipic decît extraordinar ca puterea respectivă să-și închidă ochii - începeam eu manevra de a afla povestea, nu atît de dragul poveștii, cît de dragul jocului.

- Dar numai faptul brut de viață - concedea, în sfîrșit, George: tatăl polonez, mama ucraineană. El copilărește în amestecul poliglot al periferiei Cernăuțiului. Idiș, ucraineană, germană, poloneză, română, amestecate în jocul de nasturi. O adiere de nou

peste o lume veche și pestriță și iată-l pe Iuju, calfă pe nu știu unde, receptiv la internaționalismul proletar. Mai apoi, ilegalist în rîndurile comuniștilor români. El vorbește de misiuni și servicii importante aduse greviștilor în '33 și se pretinde cunoscut al frunțașilor partidului. În viața particulară a fost un capitalist prosper. Un magazin de mezeluri și un restaurant la Ploiești. Mașină la scară. Casă mare, vilă la Sinaia. S-a căsătorit dintr-o mare pasiune, cu o unguroaică.

- Origine polono-ucraineană, comunist român, căsătorit cu o unguroaică, afaceri prospere în Regat, da, într-adevăr extraordinar! - persiflai eu, după rețeta probată.

- Stai că abia începe povestea. A așteptat Armata Roșie eliberoare și ea a venit cu onoruri și profituri pentru ilegalist. Deveni șeful punctului de frontieră prin care se scurgeau datoriile de război față de URSS. Trebuie să-l ascuți pe el povestind despre chefurile „caravanei vesele” prin diferite orașe ale țării, cot la cot cu prietenii din Răsărit. Altă față a acestei perioade. Dar, după o mahmureală coclită, se repede acasă să se îmbospăteze. Găsește locul de lîngă aleasa lui ocupat de virtualul său asociat, un oltenaș-spirt. Turbat, scoate pistolul și-l ucide.

- Doar pe el?

- Pe ea o iubea! Se amestecă justiția. Reacțiunea, cum se plîngea el, era încă sigură în magistratură. Iuju alergă la Lucrețiu

326

AUREL STATE

Pătrășcanu. Ministrul l-a asigurat că va obține de la rege grațierea. Tovarășul Mîrza să-i pregătească dosarul și să i-l prezinte! Mîrza a rătăcit dosarul, iar portăreii, după sentință, erau pe urmele lui. S-a refugiat, în ultimă instanță, la vizaviul lui sovietic, pe celălalt mal al Prutului. Era din caravană. Spre ghinionul lui, apare un organ superior de control: „Dumneavoastră cine puteți fi?”. „Un tovarăș comunist român, șeful punctului de frontieră pentru livrarea datoriilor de război”. „Dar ce căutați pe teritoriul sovietic?”. „Sînt urmărit”... „în numele Uniunii Sovietice, sînteți arestat!”

La Chișinău, în închisoare, judecătorul de instrucție puse problema mai categoric: cine și ce caută pe teritoriul sovietic? Spionii! Restul: basme! Deci articolul 58. În așteptarea condamnării, intră în celula lui procurorul, în tura sa periodică. Iuju își spune necazul. Nacialnicul notează și, culmea, cere referințe din România. Partidul trimite foaia calificativă a lui Iuju cu foarte bine. L-au condamnat pentru simplă trecere de frontieră și iată-ne împreună. Sigur că nu-i priește aici. Din cauza unei stări febrile n-are voie să părăsească patul. Cei din jur îl privesc strîmb. S-a declarat comunist convins. Nici n-are, vorba lui, ce să facă altceva. Ce, s-o ia de la cap ca reacționar?!

- Eu sînt Iuju - se prezintă într-o zi un ins mărunțel, cam la 40 de ani, bătrînicios la față, cu ochi mari de vițel ușor injectați.

Întrebuse nemțește de căpitanul Fonea și fusese îndreptat spre colțul unde mă aflam eu. Purta haine noi de vată, care urîtesc pe oricine.

- Vă uitați la hainele mele: drum înseamnă - tâlcui el zîmbind. Termin zilele astea pedeapsa.
- Încotro vă trimit? Ce credeți?
- Acasă, cu siguranță! N-au nici un motiv să se îndoiască de mine.
- Dar dacă oficialitatea estimează experiența polară mai decisivă pentru optica insului decât carnetul roșu din trecut?
- Sper că veți avea un semn de la mine imediat ce ajung în țară.
- Scrisori nu vin de-acolo.
- Vorbesc cu Ana Pauker despre dumneavoastră doi. Puteți fi aduși peste noapte.
- Nu vă cunoașteți tovarășii! Sînteți înduioșător de naiv!

DRUMUL CRUCII

327

Dar dacă știe pe ce lume se află și-mi spune niște vorbe de clacă? Mă adîncii în expresia feței lui. Obrajii căzuți, buzele adunate îmi provocară altă nedumerire:

- N-ați făcut parte din Lumpenproletariat ca să dați absența danturii pe seama mizeriei. A fost popasul în țara prietenă o nucă prea tare pentru măselele dumneavoastră?
- Domnul căpitan Fonea e mai bun decât dumneavoastră. Vă răspund totuși deschis, deși e o amintire de care fug. Cu cîteva zile înainte de arestarea mea, am avut o masă la Focșani, cu mai mulți prieteni. S-a întrecut măsura și nici nu mai știu cum s-a terminat. M-am trezit undeva în necunoscut, fără să-mi dau seama ce se petrecea cu mine. Ca într-un vis rău, eram pe mîna unor necunoscuți care făceau ceva teribil. Mă răstigniseră, ca la potcovar, într-un șanț. Îmi apăsau, cu genunchiul, capul. Mă țineau ca-n clește și mă fulgera prin creier. Înăbușit, încercam să rag ca o vită la tăiere. Îmi smulgeau dantura de aur cu minerul baionetei... O patrulă... într-un șanț...
- Ce fel de patrulă! De ce ocoliți?
- Știți doar despre cine e vorba.
- Nu știu nimic!
- Da, o patrulă sovietică! O să-mi spuneți: cei pe care i-ai așteptat. Dar n-aveți dreptate. Nu e nici un sens în asta și nici o lecție pentru nimeni.

* * *

Orășelul sanitar participase și câștigase întrecerea pentru cel mai organizat lagăr. Conducerea, interesată în menținerea steagului de organizație fruntașă, investea și risipea mai departe o enormă forță de muncă și vagoane întregi de material lemnos adus din sud, de la sute de kilometri, ca să facă trotuare de scîndură între barăci și spre sala de mese în fața căreia suprafața podită tindea să semene cu o piațetă. Gustul arhitectonic al cîtorva responsabili cu munca toca fondurile puse la dispoziție pentru îmbunătățirea vieții de lagăr, schimbînd doar decorul. Nu se mergea la rădăcina

răului, ci, menținând munca silnică, încercau s-o facă mai productivă. Mișcarea de dirijare spre Novaia Zemlia a elementelor
328

criminale, a celor care ucideau fără scrupule fălindu-se chiar cu palmaresul lor - nodurile șnurului purtat la gât arătau numărul morților - era în plină desfășurare.

Pentru cei ce lucrau în subteran, se introdusese cazanul de mină, spre a-i menține apti de muncă.

- Voi, prizonierii, n-aveți nici o șansă să mai ajungeți în mină - pronostica Toader Gaba, apărut la începutul verii printre noi. Distrofia v-a surpat pentru mult timp. Nici n-ați pierdut prea mult. Viața minerilor, uitați-vă la catorjani [?], e ca a vitelor hrănite ca să tragă: hrană, odihnă, lucru. Abrutizați, își aduc aminte de libertate numai de dorul femeii. Ascultați amintirile lor porcoase despre familiile care se zbat să păstreze legătura cu ei. Să-l auziți pe brigadierul meu, mîngîind fotografia fiică-sii pe care o lăsase în clasa întâi. Ți-e greață! Au devenit deținuți politici numai fiindcă au trăit sub ocupație sau au fost prizonieri la nemți.

- Nu ești prea aspru, bădie Toader? - îl opri George.

- Balticii, mai ales estonienii, da! Altă stofă: solidari, ținută. Impun. Și alt nivel. Parcă-s toți intelectuali. Gîndesc despre viitor, deși sînt doar o mînă de oameni. Pe ruși, sovietismul i-a trezit, dar i-a ținut prea strîns, în pas forțat, i-a sărăcit și i-a stricat pe dinăuntru, i-a îmbătrînit: au trecut din somnolență în nervozitate cu ticuri. I-a pripit. Dumneata, căpitane, nu-i cunoști. Vii din cărți, îi iubești din poezii. Știi de la ai noștri că a fost un blestem să te afli în marginea împărăției lor. Dar acum, după încorporare, moartea e pe noi. Poate găsim timp să vă spun ce-am trăit și ce am văzut eu după ocuparea Basarabiei... Mă uitam, ca fugăr, prin fereastră, să-mi văd copiii. Copiii erau întrebați despre ce se întîmplă în casă. D-aia nu mă arătam... și acum aștept... Ce? S-or mai întoarce din exil? Cînd? Cîți?...

Ziua polară ținea necruțător sub ochi, neschimbată, realitatea. Soarele se pleca după-amiază sub orizont, dar adunîndu-și forțele se ridica să-și împlinească mecanic crugul. Dincolo de sîrme, în tundră, se înfiripa un verde fragil. Fire de iarbă fără vigoare boleau prin mărăcinișul scund.

Doar păsări albe chemau convalescent speranța. Spre ce? Spre tăcerea albă a vedeniei, încremenită dincolo de marginea tundrei?
DRUMUL CRUCII

329

Cînd începu să se topească zăpada, foștii prizonieri fură chemați să predea pîslarii ca să primească altceva pentru vară.

Așteptam pe un coridor lung, obosiți, în timp ce alți condamnați treceau pe lîngă șirul nostru, înghesuindu-se în fața ghișeului depozitului de îmbrăcăminte. Camarazii germani suportau fără nici o reacție neîntreruptul du-te-vino. Mi l-aș fi luat pe George Fonea aliat împotriva batjocurii fără perdea, dar el se bucura ca un copil, sub șiroaiele streșinii, bălăcindu-se fără reținere prin salba

de băltoace. Cînta: Esgeht alles voriiiber / es geht alles vorbei, iar - în locul versurilor: „Și după decembrie/ vine iar un mai", George anunța: Sechs Jahre în Russland, und nichts ponimai¹.

- George, vino!

Dar el cînta: „De șase ani în Rusia și nu pricep nimic..."

Mă postai în fața ghișeului, simțind că explodez, și bătui scurt. Ușița se deschise prevăzător, ca o fereastră, și o figură de evreu ca dintr-o caricatură antisemită mă privi pe deasupra ochelarilor, estimîndu-mă, apoi dispăru în spatele oblonului. Reapăru, după cîteva momente, împingîndu-mi niște lucruri neobișnuite, ca să dispară iarăși în fortăreață. Prima reacție la vederea încălțărilor elefantine a fost de haz; erau două ambarcații caraghioase, folosite probabil într-o scenetă. Gîndul că mi-au fost destinate să-mi fie încălțămintă pentru vara polară alungă veselia și bătui iarăși. Cînd se crăpă îndeajuns deschiderea, proiectai de sus, zvîcnit, obiectele primite, astfel încît primul ateriză sub bărbia magazionerului. Celălalt dispăru, rostogolindu-se din zborul retezat, odată cu figura înspăimîntată.

Se făcu liniște pe coridor. Dinăuntru, cineva deschise brusc ușa mare, iar din fundul magaziei, dinspre grămezile de boarfe, se apropia, parcă revărsîndu-se mătăhălos, o arătare-namilă, uran-gutanică. Garda personală a nacialnicului, desigur. Ceasul se făcu înfricoșat. Provocasem spectacolul, urma să cad în luptă. Mata-dorul se apropia, sigur de victorie. Mă adunasem pentru singura lovitură pe care aveam șansa s-o administrez, sperînd că știința

¹ Es geht alles voriiiber/ es geht alles vorbei [...] / Sechs Jahre in Russland, und nichts... (germ.): Toate trec, toate se duc [...] / șase ani în Rusia și nimic [nu înțeleg]...;ponimai (rus.): înțeleg, pricep.

330

AUREL STATE

mea de odinioară într-ale boxului mă va ajuta să-l trimit la podea sau măcar să-l clatin înainte de a mă zdrobi.

Nu-mi fu dat să-l fulger fiindcă, la doi pași de virtuala ciocnire, se petrecu ceva neprevăzut, care încremeni părțile beligerante și amuți spectatorii. George ateriză, cu un salt spectaculos, în ceafa colosului pe care descoperirea solidarității îl paraliză. În loc să se scuture (aliatul meu ar fi căzut ca o haină aruncată de pe umeri) huiduma începu, laș, retragerea. George, desprins la timp, rămase în fața mea, în poza gravă a învingătorului lui Goliat. Se lăsă fericitat, izbucnind în reconfortatul lui rîs, dar mă împinse grăbit spre ieșire:

- Să ne grăbim, să nu stricăm efectul. Restul altădată.

A doua zi apăru în bur [?] căpcăunul.

- Hei, spurcăciuni nemțești, unde-i mutra de român? - mor-măi el, neagresiv, căutîndu-ne din ochi.

Îl înghionții pe George:

- Viteazule David, hai, răpune-l definitiv, ca să intrăm în istorie!

Sprîjinit și de priciul de vizavi, alunecai în fața vizitatorului.

Mă aștepta, cu mîna întinsă ca o cazma. Pe fața grosolan mulată mjișe, a bunătate, un zîmbet.

- Noroc, prietene! Chiorul unde e? Bună, român! - îi scutură el mîna și confratelui, lipit între timp de umărul meu.

- Să stăm! - ne invită ca la el. Friți! Loc! Aveți de fumat? Stați că v-am adus eu... Să fim prieteni... îmi place de voi, să mă ia dracu' dacă nu! Știi, curvă - mi se adresează el amical -, după mutră te-am socotit SS-ist. Băieții mi-au spus: da de unde! Sînt sule ca și noi. Sule românești...

La plecare ne strecură grijuliu:

- Copilași, să veniți să vă îmbrac!
Și se ținu de cuvînt.

* * *

- George, te-a căutat „domnișorul” ăla moscovit. După răbdarea cu care te-a așteptat, cu un caiet în mînă, am înțeles că voia să-ți citească ceva. Poate versuri de dragoste. Doar poezii îndrăgostiți sînt gata să se deschidă. Cunoscutul tău nu m-a onorat cu încrederea. Mi-a vorbit, în schimb, de calificarea sa din lagăr, ca

DRUMUL CRUCII

331

felcer, care i-a ușurat existența aici. Curios amestec: practic, pînă la lipsa de scrupule, elanuri lirice, muțenie cu privire la război.

A fost căpitan, după cîte am înțeles. De ce a fost condamnat?

- Aș fi vrut să ți se deschidă și ție. În doi, ne-ar fi fost mai ușor să înțelegem ce se întîmplă acolo sus, unde el, prin familie, prin meserie, a avut acces. Tatăl său, un savant cu nume, e un tehnician necesar conducerii din Moscova. Fiul s-a bucurat de toate atuurile. La vîrsta cînd noi comandam o sută de oameni, el dispunea de puterea monstruoasă a unui subșef al serviciului special pe lîngă frontul de armate al mareșalului Malinovski. În afară de Moscova, nu avea de răspuns decît în fața unui singur om, un maior, șeful său direct. Ceea ce am desprins eu din referințele lui nu e o nou-tate. Comunismul și puterea de stat, mimînd internaționalismul proletar și umanismul, sînt puse în slujba hegemoniei ruse.

- Dar cum s-au înhămat nerușii la același car?

- Aici au găsit puterea și instrumentele ei. Ei îi slujesc puterii, căuțînd să și-o aservească prin coeziunea clicii.

- Deci marii preoți nu cred în divinitatea pe care o slujesc?

- Le e teamă de ea, dar vor să și-o facă metreasă.

- Spune-mi mai bine despre partea lui la război.

- Despre trecerea frontului prin România n-am aflat nimic, în afara zelului clasic al localnicilor de a-l sluji pe noul stăpîn. Supralicitare de informatori, fugarii denunțați în mod curent. Ungurii, în schimb, și-au propus să facă din el un agent. N-o recunoaște el, ci deduc eu. El mi-a povestit cum a întîlnit, întîmplător, la un conac din pustă, o tînră contesă. A reușit să salveze o fotografie a ei cît un timbru. Un chip frumos, avîntat, schillerian. Din povestiri: o femeie îndrăcită, care știa să umble cu cîini și cai, capricioasă, despotică. Pe el l-a înrobît integral dintru început, devastîndu-l. Închipuiește-ți variantele textului deselor întîlniri ale celor doi,

pornind din pozițiile lor inițiale: „Unde ți-i ura neîmpăcată împotriva aristocrației?”. „Dragostea nu știe decât de adorare”, bîguia el anost. „Ce ai făcut cu conștiința hîdă a luptei de clasă, proletar obscur?” „Sufletul meu este dincolo de teorii”, continua el să se tîrască jalnic.

În societatea înaltă, pe lîngă care războiul trecuse ca un vis urît, dar fără s-o năruiască încă, se găsea permanent cineva care

332

AUREL STATE

să-i deschidă ușa, iar el și i-ar fi făcut pe toți aliați ca să-și apropie iubita. Nobilimea maghiară nu întîrzie să-i prezinte ca unui atotputernic liste cu prizonieri maghiari pe care el putea să-i ceară, în interes de serviciu, de oriunde de pe teritoriul maghiar. Cine poate urmări firul ascuns al acestor concesi? Cert e că el obținu actele necesare unui cetățean maghiar și se apucă sînguincios să învețe limba iubitei. Ea îl purta în joacă și în serios prin rai și prin iad. Iată un joc: „Aici sînt veșmintele înaintașelor mele”, arăta provocator femeia către zidul de dulapuri cu uși glisante. „Învie aceste splendori, îmbrăcîndu-le”, o implora el. „Închide ochii și așteaptă să-ți spun eu: gata!”, condiționa ea.

Tremura, biciuit de foșnetul mătăsurilor și de alunecarea atlaselor. Ea trecea prin fața ochilor lui uluiți, prin apa oglinzilor, în crinoline, în somptuoasele rochii cu trenă, cu umerii goi sau în volănașe, zîmbind fericită. Parada strălucirii femeii a fost cel mai fastuos vis pe care-l trăise căpitanul serviciului special al unui front de armate. Odată, la semnalul ei (el jură că-l auzise), deschise ochii și, în mijlocul toaletelor risipite în jur, Eva lumina mai orbitor decât toate variantele ei istorice. Pornise amețit cu brațele ridicate, dar furia ei, răsucită ca un comutator, îl lovi peste ochi alungîndu-l din casă. După cîteva zile de penitență îl primi cu o mină îngrijorată. Ca s-o îmbuneze făcu drumul spre un orășel austriac din apropierea graniței maghiare. Războiul trecuse peste Ungaria, dar trecuseră și cîteva săptămîni în care el își uitase obligațiile militare. La volan, adîncit în reverie pe autostrada Balaton-Viena, îi păru că, în trecere, un chip cunoscut îl fixase o clipă. Frămîntările de conștiință îl făcură să creadă că era șeful său. Alungă obsesia dar, în primul orășel din drum, cîteva mașini îi închiseră drumul. Maiorul lui îi aruncă un rînjit: „Bun găsit, tovarășe Lomaiev!” La care el, vorbind ungurește, prezentă neconvîngător legitimația. Relațiile l-au ajutat să-și primească pedeapsa doar pentru simplă dezertare. În curînd se va întoarce la Moscova.

* * *

Captivitatea este o imensă cameră cu lucruri care nu se mai poartă, deși nu-s întotdeauna vechituri. Fiecare veșmînt are po-

333

vestea lui: a fost netezit de miini iubitoare sau sfîșiat în turbare. Cel mai adesea însă a fost tocit, fără glorie, timp îndelungat. Vine un stăpîn sau o toană a aceluiași stăpîn și face ordine și nimeni

nu mai știe ce inimi au bătut dedesubt. Cine știe sub ce justificare unele sînt puse deoparte pentru a fi scoase din nou la lumină.

- Ce tot fabulezi, George? N-ai băut cumva ceai de ze/c-i¹ ca să te îmbeți?

- Te pregătesc pentru plecare. După un an părăsim Cercul Polar pe care l-am socotit amîndoi stația ultimă. Dar s-a prelungit ruta... încotro, nu știm.

- Nu mai am răbdare. Spune, cînd plecăm? Mi-e ca pe Krăhnest, în război, cînd, rănit a patra oară, mă grăbeam să mă întorc la viață, fără să mă mai gîndesc ce se întîmplă cu cei rămași.

- Nariadcicul² cu mustața inelată, căruia îi recitam versuri de Esenin, mi-a spus că trenulețul care aduce vagonul cu apă adună toți foștii prizonieri de război din lagărele vecine și-i duce după-amiază la Vorkuta, în vederea unui mare transport.

Într-adevăr, în lagărul de tranzit se pregătea transportul rapid a o mie de prizonieri condamnați. Optimiștii vorbeau despre lagărul de repatriere de la Mojaisk. George, care îl descususe pe fotografii beat al lagărului, susținea că plecarea nu e spre casă, ci doar spre sud, în Donbas. Lemaire și Schwinning, reîntîlniți, considerau că vorbele unui bețiv nu spun nimic. George, dimpotrivă, că spun tot. Fiindcă poetul pierduse versiunea germană a ultimelor sale creații și se simțea prin aceasta șters fără de urmă din univers, Pater Schwinning, care colaborase decisiv la transpunerea lor, se obligă să refacă placheta din memorie. Ne împărțeam timpul între noile cunoștințe și traducere.

Sosiră trei proaspăt condamnați din Berlin: două fete și un jurnalist elvețian de origine germană. Grupau în jurul lor sute de curioși care voiau să audă ce se întîmplase acasă în absența lor. Blonda pală, slăbită de închisoare, condamnată pentru spionaj (concret, pentru vizitele logodnicului ei din Vest, acuzat de trupele

¹ Zek (rus.): în jargonul lagărelor din Gulag, prescurtarea avea semnificația de „deținut”.

² Nariadcik (rus.): persoană care dă cuiva de lucru.

de ocupație că era agent imperialist), o asculta, cu un zîmbet uitat, pe mai tînăra ei colegă de expediție, studentă la Medicină care, tot din cauza logodnicului ei, fusese amestecată într-un proces de spionaj. Chiar în ultima ședință de judecată, cînd acesta, disperat de perspectiva despărțirii, ceruse (în speranța vană că vor rămîne împreună) să se consemneze o nouă declarație despre complicitatea logodnicei sale, prezentă în public. Fragedă încă, avea obraji aprinși de prezența sutelor de chipuri tăcute care o urmăreau. Se va maturiza curînd, între priveliștea albă din zare și zona sordidă a condamnatelor la muncă silnică.

Jurnalistul, păstrînd încă vanitatea profesională, schița, ca un interviu, o imagine șocantă a vestului, perorînd despre cea mai citită carte a anului: „Cum să-i fac de petrecanie soacră-mii fără să intru la apă”; despre forurile de cultură ale vestului: cinematograful și barul; despre Nietzsche și Dostoievski ca temelii

ale spiritualității Europei libere; despre prizonierii repatriați, singurii revanșarzi („Ceilalți germani psalmodiază: Lăsați-ne, pentru Dumnezeu, să gustăm și noi viața, întrebați-ne mai târziu despre viitor!"). În fine, despre relația învingător-învins (în Vest, fraternizare și căsătoria pe capete cu nemțoaice, spre disperarea fetelor de peste ocean; în Est, rușii, închiși în cazărmi, nu apar pe stradă decât în coloană); despre emisiunile postului de radio RIAS¹ privind cele 60 de lagăre-mină din Vorkuta și despre alte situații neverosimile, care abia acum, la fața locului, deveneau credibile.

* * *

Gelu Iasinski, un alt frate basarabean, venea să-i caute pe prizonierii români ca să facă ceva pentru ei, să le aducă cel puțin un pachet de mahorcă sau să le spună câte ceva despre cei trecuți pe aici (Iuju, cel lăsat fără dantură de aur de aliații lui, rămăsese ca propagandist al lagărelor din Vorkuta.)

Gelu își terminase cu două luni în urmă condamnarea de 5 ani și primise domiciliu obligatoriu în orașul polar. Avea 30 de ani.
' RIAS (Rundfunk im amerikanischen Sektor), stație de radio a sectorului american din Berlin, înființată în 1946.

335

- Să nu-ți fie de deochi, ficiorule, dar fain te ții! - se minuna moș Zamfir, alăturat și el, spre bucuria noastră, grupului, răsucindu-l și măsurându-l pe chipeșul basarabean. Cum și unde trăiești?

- De trăit, trăiesc în ciuda dușmanilor. Cît despre locuință, iată, mi-am înjghebat o bojdeucă dincolo de aeroport. Și ne arată peste câmpul gol de lângă sîrme, pe care staționa un avion hîd de transport, spre un mărciniș. Împrumut zilnic un june al lagărului și car cărbuni pentru locuitorii orașului. Pe Prian-boulean l-am moștenit de la bădița Muntean, prizonier de-al dumneavoastră, condamnat cu Cojoc și Lunaru - poate-i știți - pentru o grevă din lagărul de ofițeri de la Gorki. Avînd condamnarea cea mai mică el fusese reținut în lagărul-spital de alături și ducea cărbuni salariiilor.

- Unde e acum? - sărirăm noi, nerăbdători.

- A plecat spre sud săptămîna trecută, cu alți prizonieri. A stat mult în spital și era să se prăpădească de inimă rea.

- Cum? Avea mare stăpînire de sine. Ce i s-a întîmplat?

Mi-aminteam cum, în preajma repatrierii celor o mie de ofițeri, cosea noapte de noapte la lumina unei lămpi pe care și-o făcuse singur din fîșii de geam. Îl întrebam, nedumerit de îndelunga migală, ce tot cosea de nu mai termină.

- Mi-am cusut pantalonii și haina din fosta uniformă, dar le-am desfăcut ca să am ce lucra cînd nu pot dormi. Dacă lucrez, gîndurile pot fi gîndite.

- În spital, alături de el - reluă Gelu - s-au nimerit niște condamnați ruși care luptaseră în România și unul își povestea amintirile din lungul popas la Ploiești, unde staționase comandamentul lui. Seară de seară petreceau în casă cu gazda, femeie primitoare,

bun comun al întregii cete de cheflii. îi ştia strada, numărul şi o descria amănunţit. Mihăiţă, băiat de şcoală. Era trimis de prietenii maică-sii, din pat, dimineaţa, să le cumpere ţigări şi gustări. Bădiţa nu i-a spus nimic rivalului, şi-a făcut doar ieşirea din spital. De atunci, omul ăsta sobru, dar săritor, a trăit în iad. îl dureau mai ales mutilarea lui Mihăiţă. Nu ştiu cât o va duce. Cîinoasă soartă! Tocmai lui - n-ar fi făcut nici celui mai ticălos duşman o nedreptate! - să i se întâmple o asemenea năpastă şi s-o afle unde?... şi de la cine?...

336 AUREL STATE

De-a lungul pregătirii transportului, se ţinuse scai de mine un ins scund, spătos, crunt, cu maxilarul inferior împins dîrz înainte, un necunoscut de care pe drum te izolezi, iar spre seară te închizi în casă. Se împlînta în faţa mea, pe aproape, cînd vorbeam cu alţii sau mă aşezam undeva. Asculta şi privea. Intrigat, îl întrebai ruseşte ce are pe inimă. Se eschiva, mai încurcat decît te-ai fi aşteptat de la acel chip, faţă de care elementele periculoase din lagăr păreau spălăcite. În ziua plecării, necunoscutul mi se adresă cu cea mai prietenoasă expresie pe care i-o îngăduia masca încruntată, cerîndu-mi ruseşte, dar fără protocol, să-i dau ceva să mănînce. Întîmplător nu mîncasem toată raţia de pîine. (Mă căutase jurnalistul care nu crezuse emisiunile postului de radio ce-i ataca în numele umanităţii şi pe sovietici, şi pe vestici.) La George găsisem ceva peşte sărat. Necunoscutul, după ce gustă, aruncă totul, înjurînd.

- Dă-mi să fumez!

Alergai după o ţigară de mahorcă, pe care o aruncă după două fumuri. Ca şi pîinea azvîrlită, ţigara fu ridicată de primul prizonier care o ajunsese. Mă luă de braţ şi intrai, pentru prima dată, în barioc (dugheana lagărului). Comandă ce era mai scump: chifle, unt, prianiki (pesmeţi ruseşti condimentaţi), ţigări „Nord”.

- Hai să mîncăm! - mă pofti el, după ce mi le puse în braţe.

Am pretextat că-mi stric pofta de masă. Nu se formaliză:

- Nu am unde să le ţiu, nu port traistă. Păstraţi-le! Mă tem să nu le fure cineva...

- Ei şi?! Atîta pagubă. Le ia, le mănîncă. Bine că are de unde...
Tuturor ni s-au furat ani, tinereţe.

Îl privii surprins. Eu nu aveam detaşarea lui.

- Dacă le-ar fi trebuit anii - reluă el gîndul - ca să-i trăiască ei, aş înţelege. Tîlharul cel mare nu se poate face nemuritor cu ajutorul lor. N-aş tremura de l-aş avea în faţă. L-aş judeca după legea mea, legea hoţilor.

Era primul om care spunea cu glas tare ceea ce alţii nu îndrăzneau nici să gîndească.

La gruparea alfabetică pe vagoane, după numele meu, urmă Staroste Nicu, de care nu auzisem. Ofiţerul rus repetă numele şi

337

din mulţimea repartizată se desprinse străinul, completînd: 1918. Anul naşterii lui. Sosind lîngă mine, îmi şopti româneşte, rîzînd:

- Nu-ţi cunoşti neamul, domnule!

- Cîne sînteţi?

- Cândva o să-ți spun o poveste adevărată.

Sosise ceasul nesperat al plecării. Fusesem aduși la Cercul Polar pentru a rămîne sub tundră, cu tot ce aflasem despre imensa și nefericita Rusie captivă, de care fusesem ținuți îndelung, cu strășnicie, departe. Prizonierii condamnați, uluiți de întorsătura sortii colective, smulși morții polare, se temeau să se bucure.

- Am înghețat înainte de moarte, ficiorule! Spune, Fonea, de ce-ai amuțit? - nu-l slăbea moș Zamfir.

- Nu știu, moșule, dar scăpat de măselele polare, despre care eram convins că mă vor zdrobi, ca și cum mi-ar fi fost dat să-mi știu soarta, nu-mi mai rămîne decît să-mi închipui, culmea ironiei (printr-o mutație din grandios în banal a aceluiași sfîrșit), că am să mor de gripă cînd voi ajunge acasă.

- Fără aurore boreale, profetule! - îl zeflemisi neștiutor moșul.

- Poate că în noaptea morții vor fi aurore și mai peste închipuirea noastră decît cele de-aici. Oricum, eu socot că tot ce ne cade sub simțuri e o parabolă pentru tărîmurile necunoscute care urcă transfigurînd fiecare treaptă premergătoare, pînă la Dumnezeu, Aurora Aurelor.

338

SONNENSCHEN¹

Transportul polar opri, pînă la urmă - după ce primele garnituri feroviare cu cărbuni, întîlnite în a treia și a patra zi, spulberaseră speranțele grăbite de repatriere - în peisajul minier al gării Brianka. Benzi rulante deșertau cărbune în pîntecul vagoanelor de transport străjuite de mormanele de steril (piramide ale muncii moderne). Cerul sudic încerca generos să împodobească forfota hîdă a tehnicii. Atenția celor încă închiși în vagoane fu atrasă de vastul șantier de construcții din marginea triajului. De pe schelele clădirii de șase etaje, aflate în lucru, constructorii, luînd notă de sosirea transportului, încercau să afle sau să comunice ceva.

- Sînt specialiști germani! - presupuneau la rîndul lor deținuții. Nu pot fi prizonieri, sînt bine hrăniți, bronzăți, poartă părul lung. Nu-i mîină nimeni la lucru.

- Ne întreabă dacă avem bani - descifra cineva semnele unora de pe schele.

- Dacă ne-ar putea vedea mai bine, n-ar mai avea asemenea curiozități. Se vor lămuri îndată.

Se deschideau vagoanele. O mie de inși jalnici, în haine de vată, se revărsau de-a lungul eșalonului, mototoliți, cu bărbi țepoase, grupîndu-se cu mișcări înțepenite. Mulțimea semăna, orbită de soare, cu colcăiala de insecte care se arată la ridicarea unei lespezi. Tonul ofițerilor care preluau transportul era neobișnuit.

- Bolnavii în față! Avem puțin de mers. Sprijiniți-i pe cei slăbiți!

Peisajul era și mai îmbucurător. Coloana înaintă în voie, pe o stradă cu castani pe margini, ca în amintirile de acasă.

¹ Sonnenschein (germ.): lumina soarelui.

Trecătorii priveau nestînjenii de pe trotuare, iar printre case și peste grădini se ridicau dealuri molcome cu pomet. În balcoanele unei clădiri lungi, cu două etaje, apărură la apropierea coloanei bărbați blonzi, îmbrăcați de vară.

- E, sigur, colonia constructorilor! - ne holbam noi ca băștinașii neliberi, privind locuințele și huzurul celor veniți din metropolă.

Dar chiar peste drum, în fața balcoanelor, coloana intră într-o îngrădire cu bordeie și clădiri nearătoase.

- De-am rămîne aici! - spera care cum ajungea, așezîndu-se pe iarbă, la soare.

De peste drum, apărură cîteva halate albe.

- Bolnavii, adunarea, pentru internarea în spital!

George mă căuta.

- Mie mi-e bine aici. Nu merg!

- Nu te mai recunosc. Dar în spital e mai bine.

- Dacă te ispitește mai binele, du-te!

Și se duse.

Dar, după ce ceata bolnavilor trecu drumul, se încolonă și mulțimea, pentru a intra, prin porțile deschise, în „colonie”. Pe linia porții mă auzii strigat. Mă trezii în fața cîtorva ofițeri germani de la Oranki. Maiorul Herold începu seria îmbrățișărilor, lucru neobișnuit la ei.

- Doamne, Doamne, prin ce-ați trecut! - mă căinau ei, conducîndu-mă spre băncile din jurul unei fîntîni arteziene.

- E fosta colonie a specialiștilor germani care au deschis Donbasul - îmi arătară ei, larg, caierul de clădiri. Noi am avut noroc. După plecarea dumneavoastră spre locul de judecată, ne-au pornit și pe noi, în loturi succesive, spre închisoarea din Gorki. Ne-am primit norma simplă, fără multă tevatură. Înaintași de-ai noștri au primit și alți douăzeci și cinci de ani pentru spionaj. Toți cei deja condamnați pînă la 1 ianuarie 1949 au fost repatriați, iar cei aflați în anchetă, condamnați și aduși în Donbas. Rușii au aderat la o convenție internațională prin care se obligă ca străinii să fie ținuți într-un climat asemănător țării lor. Cînd vin de la lucru brigăzile, îi veți întîlni pe cei din Oranki. Sîntem șaizeci. Formăm o brigadă sub conducerea lui Bemlinger, obersturmbahfuhrer SS,

340

nu-l știți? Brunetul care a preluat brutăria și pe doctorița pentru care și-a rupt gîtul ungurul antifascist. Aici ne-am descurcat bine. Arhitecta șantierului se topește după el. Necazul e că ni s-au blocat banii depuși, circa 1500 ruble de fiecare, fiindcă s-a depășit, ca de obicei, fondul repartizat pentru construcție.

- Hai, îmbrucați ceva acum, apoi aruncați boarfele astea! Frizer, baie... - făcu Herold imediat programul.

În timpul gustării, apăru unul dintre cei trei soldați SS-iști din Oranki, ciungi de brațul drept. Amputarea se făcuse în prima lună de prizonierat, într-un lagăr sovietic din Polonia, tututor celor o mie de tineri din SS aflați acolo, după un vaccin, despre

care se susținea că era alterat. Tînărul ciung, agent la sala de mese în Brianka, îmi adusese o tocăniță din partea șefului bucătar de la spital, tot din grupa Oranki. Nu-mi prii mîncarea, fiindcă doi tovarăși de transport, așezați la cîtiva pași de noi, îmi urmăreau fiecare duminat.

- Lasă-i să se uite! Aici vor găsi de mîncare - simplificară cunoștii mei cazul concetățenilor lor. Bucătăria gătește un singur meniu pentru toți, deși rația majoritară e a ofițerilor.

- Rația ofițerilor! - îl întrerupsei surprins.

- Da. Primim rația din prizonierat... țigări... în Brianka, administrația se comportă altfel decît în trecut. Nu vorbim de serviciul medical, care e condus de o fată minunată, numită de toți Sonnenschein. Noi, nemții, numim simplu o femeie, aici: „bruna, blondă”, dacă nu de-a dreptul „batoza” sau „vrăjitoarea”, după chip și fire. Ea, însă, „e lumina soarelui”. Întreabă: „cine mai vrea să fie azi scutit de lucru?” Noi vrem să cîștigăm niște bani și ne place să creștem metodic ceea ce am început pe șantier, așa că nu ne îmbulzim. O să vă cruciți, ca și noi la început, cînd o să apară camionul cu butoaie de bere. Le dă cep aici lîngă fîntînă. Ofițerii ruși își beau, printre prizonieri, halba. Vor să ne facă să uităm coșmarul.

Cîteva zile mai tîrziu, comandantul de lagăr ne spunea:

- Vrem să vă simțiți bine și să munciți și mai bine, ca oamenii între oameni!

- Care oameni, între care oameni? - se amestecă fostul maior Mitru, grănicer de-al lui George, care după ce scăpase de Cercul DRUMUL CRUCII

341

Polar, reîncepuse să-și lipească iar monoclul în rama gravă a ochiului.

Despre trecut el avea numai amintiri frumoase, cu prezentul însă se mai războia alegînd, parcă, pleava de bobul curat, destinat amintirii. Nu asistam la discuțiile lui din cauza notei ceremonioase în care împacheta tot, dar mă interesa rusul.

- Încep cu „noi” oamenii, fiindcă pe dumneavoastră, deși faceți parte din „voi”, vă văd pentru prima oară - începu Mitru stufos și prețios, așezîndu-și monoclul. Noi sîntem, sau mai eram acum o săptămînă, potrivit titulaturii oficiale, „bestii germano-fasciste”. Ne-am pierdut, ca să vorbesc cu expresiile oficialității, chipul uman.

- Mă uimiți! - îl întrerupse comandantul, grăbit. De unde asemenea grozăvii? Sînteți prizonieri de război!

- Am fost, dar ne-ați condamnat în procesele memorabile la moarte, preschimbată în 25 de ani.

- Visați, cu siguranță, altfel aș spune că proferăți insulte și clevetiri la adresa gazdelor. Ați fost ofițer, nu? Știți, deci, că prin condamnare se pierd drepturile. Or, dumneavoastră le primiți... deci nu ați fost condamnați - conchise comandantul, logic.

- A fost un vis urât, spuneți dumneavoastră. Am visat! Dar dumneavoastră visați acum, ca să nu-i zic altfel dezinvolturii cu care faceți din alb negru și din negru alb... De ce n-ați zis nimic?

- ni se adresează maiorul, după ce comandantul, chemat la poartă, se îndepărtă cu neobișnuitul: „Scuzați!”

- Când ne-or face iarăși bandiți, o să zicem și noi ce e de zis. Deocamdată îmi place că rusul face pe nizonaiul, și nu de dragul nostru - mormăi morocănosul Bratu, care-și propusese să facă iarăși viori, ca să se usuce pîinea în ladă și la românașii lui.

Sărăcia era proprie tuturor celor din nord, fără ca asta să-i deranjeze pe vechii locatari, dintre care trei sute, simpli prizonieri - fără interogatorii și cazier judiciar, foști specialiști în industria aviatică din Urali - încercau după întoarcerea de la lucru să facă din centrul lagărului un Corso, provocînd unora dintre spectatori o adîncă tristețe. Și revizuirea motocicletelor care nu aveau unde evolua mai mult mîhnea decît deranja. Primul furt de cămăși - care la sosirea transportului se uscau pe sfoară, fără pază

342

AUREL STATE

- Îi neliniști foarte pe cei avuți și nu numai pe ei. Mă îndreptai, cu inima strînsă, spre cămăruța din clădirea nouă care închidea careul... Nicu Staroste ținea tocmai un soi de lecție de morală, avertizînd pe cei care și-așa n-ar fi pus mîna, să nu se facă de rîs între atîția străini.

- De va fi nevoie, fur eu pentru toți, cu deosebirea că-mi cunosc meseria. Nu vă lăsați ispitiți! Deocamdată, cît mai am bani, vă asigur eu pîine și margarină.

Toți, mai cu seamă cei doi ofițeri, Mitru și moș Zamfir, erau încîntați de predica hoțului.

Vizita medicală, amînată cîteva zile ca să ne venim în fire, avu loc pentru cei o mie în baia lagărului. Treceau goi, din camera unde-și lăsară hainele, prin încăperea dușurilor, în camera de îmbrăcat, unde comisia medicală se pronunța, după impresia generală, asupra capacității de muncă a fiecăruia. Cei ce acuzau suferințe mai puțin vizibile urmau să fie examinați ulterior. Ceata de doctori germani înconjura, deferent, ca într-un protocol, un chip tînăr de fată, pe care o aprobau șoptind, înclinîndu-se. O altă femeie, cu părul argintiu, cu expresie fină-europeană, se încadra perfect în suită, pîrînd mai curînd însoțitoarea tinerei domnițe decît medic subaltern. Discreta politețe cu care frumoasa suverană activa și răspundea prețuirii colegiului medical acorda insuliței albe pe lîngă care trecea impudica defilare a atîtor bărbați, un aer neverosimil de spectacol avînd drept protagonistă o școlăriță.

Ajuns la cîțiva pași de locul unde fiecare suporta, fără apărare, privirile scrutătoare ale specialiștilor, mă tulbură privirea lui Sonnenschein, ridicată întîmplător din listele de pe masă. Tre-sărise și întîrziase, luminată ca de o recunoaștere, privindu-mă. Încercai grăbit să gălesc în trecut, ca într-un vraf de imagini, justificarea privirii care se ridica, după fiecare însemnare asupra celor ce se perindau, învăluindu-mă fără ascunziș. Mă asemuia

cuiva apropiat, hotărâi în timp ce ea, fără a mă pierde din ochi, șoptea ceva doctoriței argintii,... poate povestea reîntîlnirii... sau a asemănării.

Dar nu! Șefa serviciului medical făcea considerații despre tipul atletico-astenic... Grăbii spre locul de echipare, fără să știu ceva de clasarea medicală. În adînc se mișca o undă ca un început de DRUMUL CRUCII

343

primăvară, dar eu mă împotriveam crunt de teamă că, topindu-se gheața, se va surpa totul. Primăvara reînvie ierburile, copacii, gîzele, dar oamenilor fără libertate le întinde doar cununi de spini, în preajma somnului sau mai apoi în vis, din orice lectură se lăsau punți, ademenind la evadarea din propria-mi fortăreață, zidită îndelung și apărată strașnic. Ispitele care mă bîntuiseră în trecutul captiv nu erau legate de cineva anume, din imediata apropiere, ci doar năluciri ale foamei firești, și ele au fost respinse cu un arsenal dur, de la tăvălitul în troienele care înghețau și mintea, pînă la situarea trează în problematica și conflictele inerente ale lipsei de libertate.

Adversitatea aspră care ne asalta mătura orice jind spre catifelare și șoapte mici, dar acum, din lumea dușmană, se ridicase o făptură al cărei nume însenina; o fată vie, proaspătă, pe care o vedeam la fiecare cinci zile, potrivit dispozițiilor medicale care priveau grupa convalescenților cu regim special de hrană și scutire de lucru.

Teama de ridicol mă ajută un răstimp. Părea un hybris să-ți închipui că ai fi fost ales de o femeie care însorea nefericita rezervație, din aproape trei mii de bărbați dintre care mai mult de două treimi erau tineri. Lemaire, în aceeași situație medicală și mai departe partener de studiu, îmi ușură trecerea timpului impunîndu-mi programul lui. Chinuit de dorința de a recupera anii pierduți și stîrnit de bogăția bibliotecii, mă atrase într-o muncă în care somnul era programat cu zgîrcenie. Activitatea - îi citeam împreună pe ruși - începea după obișnuitul duș rece din zori și ne cufunda către prînz într-o criză paralizantă de oboseală pe care o depășeam printr-un somn scurt, potrivit unei teorii fabricate de noi, că decisivă este declanșarea deconectării prin somn și nu durata acestuia.

- După ce observi că am adormit, mă lași doar 15 minute și apoi mă trezești cu orice preț! - îmi repeta de fiecare dată asociatul meu întru lectura din Dostoievski, atunci cînd nici dușul reînnoit și nici gimnastica de înviorare nu-l mai salvau de somnul care-l doboră.

Într-o dimineață, refugiat pe scara care ducea din holul serviciului medical la spital, așteptam rîndul la dentist. Mă bucuram,

344

AUREL STATE

adîncit în Dichtung und Wahrheit a lui Goethe, că bunul Dumnezeu nu lasă copacii să crească pînă la cer. Nu-mi ridicai ochii din carte, dar simții într-un timp că încerca să se ridice un zumzet

în jurul oazei mele de liniște, ca apoi să știu sigur că ochii cui-va mă pîndeau dintr-un ascunziș. Puterea acestora creștea pînă la porunca de a-i căuta. Sonnenschein, lipită în colțul de umbră al vestibulului, aștepta cu încordare să fie descoperită. Partitura mea începu, cu acea zi, să devină și mai greu de susținut. Nu-mi ieșisem din matcă, presupunînd că interesul ei era doar părelnic. Mă învinuisem pentru infatuare, exersîndu-mi elocvența. Cine știe cum sîntem făcuți? Poate că o vorbă oprește proaspăta încolțire! De-acum nici regimul de muncă nu mă mai putea mîntui. Devenise formă goală. Vibrau ferestrele încăperii închise de vuetul stîrnit, dar nu mă dădeam învins, deși ea îmi șubrezea cu mîna sigură poziția. Își făcuse un joc din a mă descoase despre dragoste: cum arăta... ce se întîmpla... Treceam din germană în rusă, în funcție de cei ce o căutau în cabinet. Începui să scurtez întîlnirile, să mă ascund cînd îmi descoperea refugiul, să mă pierd pe drum cînd mă chema prin agenți, dar, subminată dinlăuntru, fortăreața era condamnată.

- Sînt de gardă. Vă aștept astă-seară în cabinetul spitalului.

Știam cum se poate sfîrși o poveste de lagăr: mutare disciplinară sau proces. Pentru un lucru de toate zilele...?

Trecînd cu dușmănie peste arșițele din mine, regîndii totul, îmi actualizai cîmpurile de bătălie cu cei căzuți, sîrmele ghimpate și gratiile, suferințele mulțimii cenușii, fără viitor. Trupului nostru, care nu poate să zboare, nu se cade să i se sacrifice totul... Dar cei ce în mijlocul vieții ignoră darurile acestui „templu al templelor” pentru asceză, pentru biruința albă, mai greu de obținut decît în fața morții? Începui bătălia pentru a mă distanța de foamea trupului, și mai jalnică între sîrme, pentru a scăpa de strînsoarea acestui strașnic temnicer.

Nu știu cît voi fi urcat, dar bucuria pură a primei zăpezi care veni și peste Brianka răsplăti un tînăr care se elibera. Pentru cît? Renunțînd la cine?

Sonnenschein rămăsese Sonnenschein, făcînd pentru mine tot ce se putea în lumea de lagăr. Atașă la fișa medicală analize cu
DRUMUL CRUCII

345

reacții complicate, făcute în laboratorul spitalului de personalul german, conținînd pe efectul lor asupra neinițiaților ei colegi.

Străbătusem răgazul maxim acordat convalescenților pentru refacere. Din grupul inițial, doar Lemaire, întretîinîndu-și slăbiciunea fizică pentru a avea timp de citit, beneficiase de cele trei luni, după care urma obligatoriu producția sau invaliditatea.

Sonnenschein pleca în concediu. Un maior medic o înlocuia. Liniștit de absența ei, mă îndopam ca și Lemaire pentru viitorul apropiat, cînd, obosiți de lucru, vom adormi la primele pagini. Regimul pe care numai contrastul îl făcea să pară mai bun redevenea, în fața sarcinilor de plan niciodată îndeplinite, precar. Brigăzile nu mai cîștigau bani. Cei vechi mai aveau cheag dinainte. Puteau scoate cîte o sută de ruble lunar de la CEC.

- Oricum, am cîștigat trei luni - se felicita Lemaire.

Ceilalți, pînă și bietul George, cu tot programul redus obținut, le făcuseră pe timp de toamnă, la lucru în ploaie, noroi și frig.

Vizita medicală pentru cei ce nu erau în producție avu loc în ambulatoriul invalizilor. Cînd am intrat, în spatele maiorului îmi zîmbi Sonnenschein. Era cu basc și în pelerină bleumarin, ca o școlăriță. Nu se dezbrăcase, nu se așezase. Ce-i va fi șoptit colegului ei nu știu, dar acesta, fumînd rece pipa englezească, mă întrebă despre profesie, îmi ceru să-i arăt mîinile, mă sfătui să învăț ceva potrivit pentru anii de captivitate, că și el se calificase la 30 de ani pentru o nouă meserie, și insistă să-mi fac controlul pulmonar, ca și cînd aceasta ar fi depins de mine. Sonnenschein mă examinează, dar nu mă trimisese la controlul radiosopic, lăsînd semnul de întrebare să influențeze rămînerea mea în interior. Străinul mă clasă invalid pe trei luni și mă expedie amabil. George, din ce în ce mai intrigat de situația mea medicală, scutură din cap „nu pricep” și pleacă. Nu-i spusese nimic și îl rugasem și pe moș Zamfir (după o scurtă scenă din sala de așteptare la care asistase) să nu cumva să scape o vorbă. Sonnenschein, în trecere printre cei de acolo, mă descoperise și se îndreptă spre mine firesc, căutîndu-mi pulsul.

- Să veniți să văd cum mai stați cu inima!

Rămași singuri, moșul îmi șopti:

- Acum înțeleg: Sonnenschein e îndrăgostită. Și ai tăcut tot timpul, afurisitule! Ne știa apropiati, și de aceea m-au răsfățat

346

AUREL STATE

și ea, și doctorița Neumann, cît am stat în spital. Cred că nici Sonnenschein nu-i rusoaică, nu?

- Ce te tot uiți? Nu știu nimic despre ea și nici despre mine nu mai știu.

Tot ceea ce chinuit zideam de-a lungul unei zilei se năruia într-o clipă la întîlnirile pe care Sonnenschein le provoca iscusit. După o pauză de cîteva zile, un invalid mă rugă să-l însoțesc în ambulatoriu. Nu era oră de consultație. Sonnenschein mă aștepta singură, plimbîndu-se prin încăperea. Salutai tăcut. Ea alergă la cuier și se apropie ca un copil, ținînd ceva în pumnul strîns. Îmi trecu cocoloșul de hîrtii sub haină cu un gest tandru, dar se retrase nesigură în spatele biroului.

- Vedeți că mi-e frică? - rîse ea.

Pipăii hîrțiile mototolite. Erau bacnote de 25 de ruble. Cocoloșul zbură proiectat impulsiv peste birou și se opri în pieptul celei ce tocmai se așeza. Ușa se deschise și doctorul neamț, un bătrîn tăcut, intră. Mă înclinai și părăsii încăperea. Făcusem un lucru necuvenit, dar obligatoriu. Viscoalea în lagăr și, fără să caut poteca, pornii la întîmplare. Din urmă mă prinse, alergînd, doctorul.

- N-o supărați pe Sonnenschein! Primiți-i, vă rog eu; îi datorez postul de medic! Faceți-o pentru mine, un om care a văzut și trăit multe. Vă rog! - și-mi întinse banii tot cocoloșiți.

- De unde mă știți? Știți ce-mi cereți?
Îl părăsii, copleșit în nefericirea lui.

Sosi Crăciunul. Lîngă fîntîna arteziană încremenită în hibernare se înălța un brad întreg, ca în pădure, cumpărat de cei avuți. Nu purta nici o găteală decît a chiciurei. Lagărul se cufundă, la un semnal, în noapte. Iluminarea părelnică învăpăia semnul sărbătorii cu o impresionantă sobrietate. Toată suflarea înălță, la unison, ca o rugă O, Tannenbaum. Ruga se înaripa răscolitor în Heimat, deine Sterne pînă sub stelele tuturor oamenilor. Ce blestem va fi împietrit auzul pămîntenilor de nu s-au schimbat toți în acea noapte!

A doua zi, pe poteca ce venea de la sala de mese, mă prinse din urmă Sonnenschein. Proaspătă și luminoasă ca zăpada ce cădea molcom.

347

- Plecați în cîteva zile... Nu știu unde! Haideți! Cel puțin acum - și se ridicase spre ochii mei.

-Ce putem pune într-un ceas, fără libertate? Să lăsăm pentru vremurile cînd vom fi atît de departe că nici nu vom ști dacă mai sîntem.

Într-o seară, după stingere, George intră pe vîrfuri în camera în care dormeam cu cinci „von”-i. În amintirea zilelor din închi-soare, comandorul Schwartz îmi făcuse atmosferă din prima zi printre cunoscuții lui și mi se propusese să ocup locul vacant din încăperea lor. Îl urma pe George în casa scării:

-Plecăm mîine! - mă anunță șoptit. Am trecut cu Bemlinger pe la „îmbrăcăminte”. Făceau listele pentru cei care pleacă: toți cei șase români, restul maghiari. Bemlinger a fost în mare formă. E dat dracului. Tu crezi povestea că la condamnarea la moarte a tatălui său, a generalului, el, așezat în primele rînduri ale întrunirii antifasciste, s-ar fi ridicat în picioare, aplaudînd?

A doua zi, înainte de prînz, echipați cu haine bune, dar nu noi (deci nu spre casă porneam), furăm supuși unui control formal, în fața porții.

Din fereastra de la etaj a spitalului, de unde îmi făcea cu mîna, flutura ca un zbor alb Sonnenschein, pînă cînd prima cotitură a drumului în necunoscut a ascuns-o. Dacă închid ochii, o văd peste depărtări și ani, fluturînd alb.

348

CAPITOLUL PATRU

LA APA VAVILONULUI

- Ați nimerit rău, fraților! - ne întîmpină, în loc de salut, avocatul Cojoc, intrat prin sîrme, seara, în carantină. Vreți o schiță-portret a lagărului? - continuă el, după ce schimbă noutăți despre fiecare. Hm! E un lagăr fără chip... amorf. O înghesuială cenușie, în care insul dispare. La Cercul Polar, amenințarea morții era sălbatică. Oamenii i-au făcut față reflex, cel puțin un timp, descoperind resurse pe care și le ignorau. Dacă s-ar fi prelungit cu încă un an așa cum începuse, fără oprire, sigur că ne-ar fi lichidat. Aici nu este nici o priveliște distinctă, de viață și de moarte; nu e nici cald, nici rece; e cum e mai nepotrivit pentru a supraviețui. Organismele au ieșit din starea de asediu; nu le mai sîrînește nimic

la luptă; nu mai au coajă tare, e un fel de decalcifiere generală și cad cu duiumul. La pol au murit suspect de puțini. Aici au dat de un relativ mai bine și nu au mai fost în gardă.

După o pauză, haiducul de altădată, și el parcă mai spălăcit, continuă:

- Grupul românesc a pierdut în ultima grevă a foamei - pentru repatrierea celor condamnați în chestiuni de lagăr - pe locotenentul timișorean Rîmneamțu. La hrănirea forțată i-au turnat bulionul în plămîni, asfixiindu-l. Avocatul Munteanu, întors cu noi din Vorkuta, a continuat greva, cerînd pedepsirea vinovaților... Ți-ai găsit! După 60 de zile, cu hrănire forțată, a fost ridicat. Se crede că a fost repatriat. Pe noi, cei cu greva, n-au decît să ne condamne încă o dată, dacă vor să ne țină în continuare!... Mă duc înainte de a trece rondul. Mă cunoaște. E frate bun cu Hormolaev de la Mînăstîrka - vi-l amintiți? - cel care, tot pescuind colierele cu cartofii furați, puși la copt în hornurile de pe bordeie, găsea adesea un cartonaș scris... Un cuvînt de ocară. Numai că ăla înjura și rîdea.

DRUMUL CRUCII

349

A doua zi, comandantul lagărului, „un tovarăș” cu epoleți de ofițer superior, vrînd să facă impresie (după război nacialnicii se școlarizau pe capete), ne vorbi încîlcit despre multe, din care traducătorul, un român rotofei cu ochelari fumurii, știrbit parcă pe undeva, compilă o optimistă declarație de repatriere, fără acoperire.

Tot Cojoc, întrebat în seara următoare despre fantezistul traducător, ne lămuri:

- E un caz ciudat acest maior Retezat. Are un cartuș în cap. Dar stați s-o iau în ordine. A comandat un batalion de asalt în asediul Odesei din '41. Cunoscător de limbă rusă (a copilărit în Basarabia), a fost cooptat de contrainformații și se găsea, în '44, în încercuirea de la Chișinău. Cînd dezastrul din August deveni evident, maiorul își dezlegă subalternii - pe care cu mîna de fier îi ținuse pînă în ultima clipă prezenți în apropierea frontului - de obligațiile de serviciu și se împușcă. Rușii îl căutau ca pe iarba fiarelor și, probabil cu ajutorul unui subaltern, îl descoperiră printre cadavre. Retezat se trezi într-un spital sovietic. Cartușul tras în tîmpla dreaptă a ajuns sub urechea opusă, orbindu-i ochiul stîng. Din '44 pînă acum cartușul a urcat cu patru centimetri, provocîndu-i violente accese epileptiforme și astm. Nu mai putea să vorbească și a reînvățat și românește, și rusește. Se exprimă cu efort încă, gîndește cu greutate, dar a rămas un om. Deci, trezindu-se în mîna inamicului, în spital, încercă disperat să-și taie venele cu primul cuțit care-i căzu în mîna. I-am văzut cicatricea barbară. Nici greva foamei nu putea, evident să-i aducă scăparea, așa că Retezat hotărî să se supună poruncii de a trăi, dar nu oricum. I se cerea rețeaua de agenți rămași pe teritoriul sovietic - la care inamicul e, după cum se știe, hipersensibil. L-au dus la Moscova, 1-a interogat Abakumov - das grosse Tier¹ - șeful Smerci-ului²

¹ Das grosse Tier (germ.): Fiara cea mare.

² Departament de contraspionaj al URSS care a funcționat între 1943 și 1946, condus de Victor Semionovici Abakumov și plasat sub imediată autoritate a lui Stalin. Numele său rusesc, CMEPIII, pronunțat SMERCI, este acronimul sintagmei care se traduce prin „Moarte spionilor!”, „spionii” fiind de regulă, conform „uzanțelor” staliniste, opozanții regimului sau cei care deveneau indezirabili pentru Stalin.

350

AUREL STATE

și ministrul Securității, lichidat mai apoi de Stalin, care scurta, grijuliu, capetele colaboratorilor săi în ascensiune.

Se pare că nici cu binele nici cu răul n-au obținut mare lucru. Și hai cu el la Cercul Polar, să lucreze în mină! El povestește - spun unii - că, la Vologda, regele blatnoilor l-a luat sub aripa sa. Așa că, după tranzitul din Vorkuta, blatnoii din lagărul-mină în care a ajuns - avizați prin rețeaua proprie - i-au fost credincioși scutieri, împotriva destinației oficiale. De necrezut, dar a supraviețuit, deși poate sfârși sufocat la fiecare criză de astm. Se albăstrește pînă cînd stăpînii catadicsesc să-i aprobe injecția de efedrină. Era cît pe-aci să-l opereze un vestit chirurg rus, aflat în detenție pentru scurt timp în Vorkuta, dar cînd profesorul trecu înainte de operație să-și vadă pacientul, Retezat, văzîndu-l că abia se ținea pe picioare, refuză intervenția. Azi regretă, mai ales că toți l-au asigurat că, în clipa în care apuca bisturiul, siguranța mișcărilor lui, cică, făcea minuni. Ceea ce văd eu zilnic însă e tăria cu care Retezat luptă cu accesele. Nu se plînge niciodată. Zîmbește ca un copil și zice: „a trecut” de parcă ar fi fost o amintire. Și e bun de ți-e rușine de propriile „nevricale”.

* * *

Ungurii și românii, cu excepția celor cu pedepse de lagăr, plecau din nou la drum, prilej ca unii dintre ei să creadă cu disperare că drumul poate duce acasă. Dar și scepticii doreau în tăcere ca eșalonul captiv să le infirme logica și să se îndrepte, din vastul triaj al Dnepropetrovskului, spre soare-apune.

- Așteptăm să se decidă - pîndea moș Zamfir, din fereastra cu gratii a vagonului-marfă.

- E deja hotărît, bătrîne - îl sîcîia Crin, reintrat în formație după despărțirea de la Cercul Polar, pe vechiul său post de ghimpe. Doar neștiința noastră lăsă loc pentru o răspîntie. Mă tem că numai în conștiința subiectivă se pune problema opțiunii, și prin aceasta și a responsabilității. Dintr-un punct de stație superior, totul apare legic și prestabilit pentru intervalul următor.

- Dar dacă lumea e o hală de mașini cu funcționare legică - se continuă discuția, după ce acarul dădu cale deschisă spre est -, lămurește-mă, ereticule, de unde vine nepipăita și jucăușa viață, DRUMUL CRUCII

351

ori și ea e pentru tine doar o mașină mai subtilă, cu legități endocrine și hormonale?

- Te pomenești că destinul tău - reluă moșul tema de altundeva - e aranjat de ceasovoiul din Kremlin? Dar al lui pe mîna cui a încăput, de-l răsfăț?... Și de ce, dacă e așa, tu, șurub ajuns la conștiința de sine, nu împiedici funcționarea abatorului universal?

- Mi-e frică de ciocan, moșule, de postura de rebut,... Că mă vor retopi și returna... Dar, chiar presupunînd că aș deveni un șurub eroic, tot n-aș reuși mare ispravă. Aș provoca, în cel mai bun caz, un incident de funcționare... Dar, lasă asta, uite golul din jur! Ne sugerează ca un aspirator cosmic!

* * *

Cîțiva prinși de război, supraviețuitori a zece ani pe pămînt sovietic (memoria halucinantă a stepelor de iarnă), umpleau din nou, adînciți în sine, ca într-o obsesie de nebun, vastul cadru înghețat, cu cețuri, explozii, dezastre, prin care se țirau coloanele captive minate spre est.

... Morții tineri, mîniați că li s-a smuls de timpuriu viața, vor fi trecînd, în nopți de iarnă, în cavalcade, peste zările închise, amici și inamici împreună, grăbiți să nu-i mai surprindă țipătul cocoșului care să-i pună, ca în 42, față în față, să se ucidă...

Doar amintirile povestite ale maiorului Mitru mai știau despre comandantul unei școli militare rusești care saluta în prizonierii unui sector pe apărătorii din ajun de la Raspopinskaia, unde-și pierduse cadeții fierbinți.

- Încetați cu minciunile dumneavoastră frumoase! - îl opri impulsiv sublocotenentul Nicușor Moroșanu pe maior. Ori ați uitat amănuntul că acești cavaleri au împins în groapa comună de la Beketovka 80.000 de prizonieri, îndată după cădere?!

În Beketovka, sub Stalingrad, se opri călătoria grupului maghiaro-român. Un șir de bordeie și cîteva barăci se forțară să ne cuprindă. Revendicarea pe loc a statutului de prizonieri, cu drepturile de ofițeri, fu primită cu un rînjet de conducerea lagărului:

- Sînteți bandiți și, dacă nu veți plăti pîinea pe care o mîncăți, o să ne cunoașteți. Vă plîngeți că lagărul e de nelocuit. O să

352
vă faceți altul la Elșanka, începînd de mîine chiar. În costul pîinii era socotită și pîinea întregului aparat de conducere și pază, îmbrăcămintea, asistența medicală, transporturile. Încălzirea se făcea cu coji de copaci și rumeguș care zăcuseră sub cerul liber, lîngă o fabrică de cherestea din apropiere. Alimentația precară îi împingea pe oameni să cîștige bani de pîine cu orice preț. Numai ceea ce depășea acoperirea întreținerii întregului efectiv, inclusiv invalizii și bolnavii, revenea lucrătorilor. Crin, Apostol și alți cîțiva buni organizatori și cunoscători ai limbii ruse, fură solicitați să țină socotelile brigăzilor în lupta cu conducătorii șantierelor. Majoritatea brigăzilor lucrau la magistrala Stalingrad-Moscova. La întoarcerea în lagăr flămînzii ascundeau sub cămașă tîrnăcoapele scoase din cozi, ascuțite de ei, iar noaptea și le puneau sub saltea, ca să aibă a doua zi cu ce depăși norma de muncitori necalificați.

Şase luni în şir fură amânaţi cu începutul plăţilor. Pentru a primi maximum de numerar, 200 de ruble, trebuia să efectueze muncă de 1.000 de ruble, aşa că, în zilele decisive, indiferent de boală sau temperatură, ieşeau la lucru ca nişte posedăţi.

Lupta pentru posturile-cheie în lagăr aprinse din nou vechea animozitate dintre cele două popoare. Nicuşor Moroşanu, care inaugurase carcera la prima întâlnire cu conducerea lagărului, încerca fără succes să-i convingă pe români să renunţe la lupta pentru putere fiindcă reprezentanţilor noştri nu le-ar rămîne decît să devină mînuşa cu care ne gîtuia administraţia.

- Pentru Negru vreţi să luptaţi? Vasiliev nici n-ar admite pe altcineva în fruntea noastră. V-aţi pierdut minţile! Nu mai e nici o scăpare!

Negru deveni reprezentantul nostru, şeful producţiei pe lagăr şi, împreună cu Kapusta, comandantul prizonier al zonei, perechea conducătoare din fruntea turmei puţin cuvîntătoare.

Comunitatea maghiară, superioară numerică, cuprindea cîţiva generali şi mulţi ofiţeri cultivaţi şi de ţinută. Kapusta, împins de ei în faţă, era un subofiţer scund, bine legat, care ducea mîna la capelă îndată ce primea o dispoziţie şi alerga ca un căprar pentru a marca activitatea. Colegul lui român, cunoscător şi al maghiarei în afară de rusă şi de germană, îi era superior în toate, afară de omenie. Negru, construcţie impozantă ameninţată de o suspectă

DRUMUL CRUCII

353

obezitate, nu avea trecut; se da drept ofiţer de aviaţie, era înfipt, de spirit şi avea priză la mulţime pe care reuşea s-o ducă pe degete.

- E în stare uneori să facă şi lucruri bune, din posturi cheie, fără sacrificii personale, dar de ticăloşii e capabil din orice poziţie şi împotriva oricui! - susţinea Moroşanu deschis, intuindu-l.

Negru, informat cu privire la ceea ce se gîndea despre el, se purta cu adversarii prevenitor, încercînd să-i dezarmeze prin avantaje, apărîndu-i de pedepse evidente. Curînd, îi erau obligaţi cei din administraţie, prin servicii şi băutură oferită cu prilejul inspectării şantierelor. Mai tîrziu îi avea la mîna şi se temeau de el, fiindcă Negru ştia să vadă, să audă, să afle dedesubturi. Numai întunecatul şi durul Vasiliev, maiorul securist, nu era abordabil şi-l neliniştea.

Translatoarea lui însă, o tînără evreică, tot trecînd prin faţa lagărului adunat pentru apelul de seară, spre a fi devorată de sute de ochi flămînzi - ceea ce îi provoca tainice delicii, aprinzîndu-i ca o flacără obrazul exotic -, căzu în mîna sigură a lui Negru, care sîrni în ea o dragoste de sclavă.

Vasiliev, păianjenul din umbră, folosind serviciile lui Kapusta, aşteptă într-o seară după orele de program în cabina de la poartă şi o percheziţionară pe adjutanta sa, care tocmai îşi ducea acasă sandalele lucrate, din porunca lui Negru, de meşterii cizmari români şi maghiari, bucuroşi să mai gătească şi ei o gleznă de fată. Negru deveni, la arestarea tinerei, martorul acuzării, semnînd tot

ce-i trebuia NKVD-istului Vasilev pentru a pedepsi dragostea, după legea sovietică.

Translatoarea a fost acuzată că a divulgat secrete de serviciu și a primit nouă ani de lagăr. Negru i-a reprodus lui George, cu vădită mândrie, ultimul cuvânt al acuzatei:

- Adevărat e numai că l-am iubit. Nu-l condamn pentru depozitiile făcute. Chiar dacă ar trebui să plătesc cu viața, nu m-aș lipsi de dragostea lui.

* * *

Sărbătoarea Paștelui adunase o mulțime de pelerini veniți de la mari depărtări să ia parte la slujba din noaptea sfântă.

354

Lanurile de luminițe de sub bolta de întuneric se întindeau pînă departe de zidurile bisericii din Beketovka. Nici zvonul cîntărilor bisericești, nici cîntecele comsomolului revoluționar care opuneau acelei mulțimi necredința, nu ajungeau pînă în lagăr, dar prizonierii suiți pe bordeie, la miezul nopții, îi priveau tulburați pe cei ce așteptau învierea.

- Parcă-s holde coapte - se șopti lîngă mine.

Voiam să văd fața celui ce vorbise. Vecinul meu, tăcut, parcă plîngea.

- Dacă nu vom învia într-adevăr, degeaba au fost toate cîte au fost și vor mai fi - auzii același glas.

Luînd, peste sîrmele ghimpate, doar cu ochii, fără mîini și luminare, „lumină din lumină”, prizonierii se întîmpinau din acea clipă cu „Hristos a înviat!” în dimineața de Paște se grăbeau, cu același salut, spre adunarea brigăzilor mobilizate la muncă voluntară pentru a face drumuri prin balta de noroi a noului lagăr în care urma să ne mutăm în zilele următoare.

Terminasem de tradus, folosind incapacitatea de muncă în producție stabilită de Sonnenschein, Povestiri de Pușkin și comedia Zi de odihnă a lui Kataev, pe care o și ilustrasem. George îmi procurase hîrtie și cele pentru scris (mă tem că prin Negru). Le încredințai lui Ionică Hîngu, interpretul poznaș din Bazarul Iluziilor de la Oranki. Ionică le citea seara cu har, întrerupînd amintirile necazurilor lui, care de vreo zece ani erau și ale altora, ale ascultătorilor. Repovestite cu o mască de clovn înnăscut, provocau atîta rîs cu lacrimi cît nu cursese de cînd încăpuseră cu toții pe mîna unor tirani fără humor.

Ascultătorii propuseseră ca, la ședințele de peste două, patru și șase ore din programul duminical, să fie asistați de un medic care să nu înțeleagă românește, plătit din contribuția lor, pentru a da ajutor imediat celor flămînzi de rîs.

* * *

Ca noul lagăr să se depășească în producție și ordine interioară, cercul agenților pro-sovietici, inspirat de fostul maior prizonier Moșimski, ceru administrației îndepărtarea după prima lună de

DRUMUL CRUCII

355

funcționare a câtorva, în frunte cu George Fonea. Acceptasem în acea lună compromisul de a ieși la lucru cu o brigadă căreia refuzasem să-i țin contabilitatea. Mi se părea că trebuie luptat nu să se câștige bani, ci dimpotrivă.

-Oamenii rîd de pornirea dumneavoastră împotriva banilor, nu fiindcă ei ar fi totdeauna buni, dar acum abia ajung pentru pîine. Dacă ar fi mulți, așa cum sînt rușii, i-am disprețui și noi - îmi explica familiar Nistor, brigadierul, un sergent tulcean, oacheș, curățel și spătos, din cîndva vestitul regiment de la gurile Dunării.

Era familiaritatea discretă a țăranului care-ți întinde mîna ca să te scoată de la ananghie. Dar, pornit „să-mi rezolv singur problemele”, mă deranja să fiu ținut de braț.

- Oamenii insistă să ieșiți cu noi, iar acolo să stați de vorbă cu inginerul rus. Ingineria i-o face marinarul nostru, dar el nu seamănă cu sovieticii aștilalți.

-Cînd oamenii tăi dorm cu fiarele sub cap, cer socoteală unor ofițeri că nu-și fac norma și sînt duși în spate de brigadă?

În privința fiarelor, el ridică neputincios din umeri: „Pîinea... ce să facem! Iar cu ofițerii... Sînt ofițeri și ofițeri. Haideți cu noi! Îi știți pe băieți. Nu-i jigniți! N-ați avea dreptul”, mă avertiză în-tunecat Nistor.

Încercasem, ieșit la lucru, să pun mîna pe targă, pe lopată. Era muncă de pămînt: mii și mii de metri cubi de mutat. Se așeza pe fundul văioagei un șir de inele de beton de înălțimea omului. Mi le lua din mîna, care cum se nimereau, ca înțeleși, și mă trimiteau rîzînd să stau de vorbă cu copiii infiltrați prin lanțul sentinelor care-i împiedicau pe civili curioși să se apropie. Cu cei mici legasem prietenie. Veneau cumiți să ne salute. Îmi spuneau ce învățaseră la școală, recitau poezioare, cîntau totdeauna frumos. Pentru ei eram aviator. Căpitan aviator. Poate din cauza capelei pe care o purtam, deși ei spuneau că se vede deodată ce-am fost. Unul dintre băieții mai răsăriți voia să se facă și el aviator. Se aprindea la față cînd vorbea despre zbor. Într-o zi mi-a adus un pachet de țigări.

-L-am luat cu banii mei. Primiți-1! - insistă cu lacrimi în ochi. Voi fi și eu aviator. Ei, chiar cînd sînt dușmani, se stimează. Dar acum sîntem aliați cu românii, iar noi doi sîntem prieteni vechi.

356

AUREL STATE

Știa de la școală că ofițerii români sînt fii de moșieri, iar soldații erau ordonanțele lor. Cînd află că nici unul din ofițerii de față nu avusese moșie, întrebă chinuit: „De ce nu ne spun adevărul?”. Fetele erau și mai curioase. Apăreau cum terminau școala. Mai inventive decît băieții, își dădeau drumul pe pantele versantelor sau își trimiteau frățiorii mai mici înainte, ca să justifice pătrun-

derea. Prizonierii îi răsfătau. Le aminteau de acasă. Copilăriți, îi purtau pe târgile goale sau în roabe, claxonînd cît îi ținea gura. Pînă să se facă o breșă, școlarii cîntau cu toții: „Căpitan, căpitan, hai zîmbește!” din filmul Copiii căpitanului Grant. Într-o zi, Svetlana, fetița unui colonel din Ministerul de Interne, care era cea mai zvăpăiată, rămase pe înălțime, pregătind cu ciudă bulgări de pămînt.

- Pe cine vrei să lovești, furioaso? - o tachinau ei.
- Vreau să vă distrug pe toți! - țipă ea războinic, fără urmă de glumă.
- Și pe mine?
- Pe dumneavoastră nu, dar pe toți ceilalți.
- Dar de ce?
- Fiindcă ați ars copiii în război! Criminali ce sînteți! Meritați să fiți omorîți!

Niciodată condamnarea cuiva nu mă găsise mai fără apărare. Școala și părinții își pregăteau astfel copiii pentru viitor.

* * *

Lagărul I din Stalingrad unde, pentru liniștea celor din Elșanka, îl însoții pe George, funcționa nemțește, ca un mecanism (40 de brigăzi de constructori).

- Construim acum portul fluvial. Transformăm țărmul, fierăstruit de văi abrupte pe cîțiva kilometri, într-un parc cu scară monumentală, cu pauze largi, străjuită jos de obeliscuri, sus de o construcție arhitectonică inspirată parcă de BrandenburgertorK

¹ Brandenburgertor (germ.), Poarta Brandenburg, monumentul emblematic al Berlinului. Urma să fie parte a Zidului Berlinului după construcția acestuia, începută în 1961.

DRUMUL CRUCII

357

Pe panta verde, încinsă cu alei, se înălța, ca un templu antic, un loc de agrement. Simetric, spre sud, o rotondă.

- Nu-s mult prea felurite lucruri la un loc? - încercă să-l tempeze George pe primul interlocutor dornic să ne pună în temă.

- Concepția e sovietică, noi lucrăm numai. La Planetarium am construit însă cum știm noi. Cînd prima delegație mixtă de jurnaliști germani din Est și Vest a vizitat Stalingradul, unul a întrebat cine sînt constructorii, fiindcă acest procedeu de zidire e german. Însoțitorul sovietic i-a dat dreptate și a precizat că zidarii sînt ruși, foști prizonieri în Germania. Știți că sovieticii au declarat că nu mai au prizonieri germani și ca să ne ascundă de ochii delegațiilor străine ne transportă în camioane cu prelată. Iar zonele de sîrmă din afara lagărului, ca și turnurile de pază înălțate peste linia gardului, au dispărut, le-au lipit pe interior.

- Însă cei din lagărul gării le-au făcut-o! - sări un bătrînel vioi. Acolo calea ferată trece în rambleu înalt pe lîngă lagăr, de se vede, ca în palmă, curtea. În ziua vizitei unei delegații, prizonierii au fost

închiși în barăci, cu pază în antreu. În schimb, câteva formații de pionieri au împânzit tot spațiul cu joc și cântec. La trecerea trenului au fluturat copilărește cu mânuțele. Dar nu salutul lor i-a adus pe străini la ferestrele vagonului. De pe acoperișul bucătăriei, se ridicase un panou pe care scria: „S.O.S. Aici se găsesc 4.000 de prizonieri de război germani”. Se știa, din ziare, că delegația era programată să viziteze în acea zi orașul-erou și autorii (din personalul bucătăriei) pregătiseră anunțul și un dispozitiv cu sfori care să-l ridice pentru a fi citit. Abia a trecut trenul cu oaspeți că Securitatea a și năvălit în lagăr și dă-i... anchete... arestări și așa mai departe.

* * *

- Cum îi găsești pe „copiii blonzi ai Nordului?” - îmi întrebai confratele de „exil”, după câteva săptămîni în noul lagăr.

- Înviorați. Începe să li se osifice coloana vertebrală. Simt spațele asigurate. Sprijinul tot mai substanțial de la lună la lună, prin pachete, îi pune pe picioare în toate privințele, deși vor construi mai departe socialismul, dar de astă-dată cu mîncare de-acasă. Încolo, aceiași individualiști de treabă din care, dacă are cine

358
AUREL STATE

striga tare, se pot face colective redutabile și de pace și de război. Privește în jur: alei cu prundiș înstelat multicolor prin flori de piatră, cu fîșiile marginale din tot soiul de plante din semințe și tuberculi din pachete, pe care harnicii gădinari în șorț - generali de ieri - le îngijesc cu o înduioșătoare vocație pașnică. Într-o jumătate de oră brigăzile care, uite! vin prăfuite și obosite de pe șantiere, trec pe sub duș, și lagărul, plin de costume de trening și bluze multicolore, o să semene mai curînd cu o colonie vestică de lucru din care, inexplicabil, lipsesc femeile și copiii, decît cu un colț necăjit de pe-aici. Mă întreb ce-o fi în capul unora din Vest de au trimis și costume de călărie, și echipament de tenis! Au fost seduși, probabil, de cererea prizonierilor de echipament de fotbal... Știi că Arion, pînă la venirea noastră, a fost vedeta favorită a clubului Wackerer sau Eintracht?

- E curios că - reveni George după o îndelungă pauză - poporul ăsta cu atîția gînditori nu e bîntuit de tristeți metafizice!

În clădirea din centrul lagărului, mai întîi săptămînal, dar nu peste mult - zilnic, o echipă sovietică aflată sub controlul Securității distribuia pachetele sosite. Lucrurile nepermise găsite întîmplător sau de care se aflase prin informatori au dus la o serie de modalități incomode de înmînare a conținutului cutiilor de conserve (depozitate în rafturile personale ale depozitului sub cheie) în veselă de lagăr. Echipele cu supra-ore de serviciu erau iritate mai ales de chinul de a le trece prin mînă bunătați de un rafinament culinar de care nici nu știau că există. Era ca și cînd firmele vestice își propuseseră să cîștige războiul rece prin reclamă la bunurile de consum. Funcționarii lagărului așezau la loc de vază în locuințele lor ambalaje și cutii, uneori mai costisitoare

decît conţinutul purtat. De pildă, cutiile de fructe uscate, gătite cu imagini ale unor monumente arhitectonice, bătute în metal. Interesul pentru asemenea achiziții cuprinse tot târgul.

Copiii se țineau scai de coloana prizonierilor, la munci, în jurul lagărului, scandînd în cor: Diadia, daite corobucicuV (Cutii pe care ei le negustoreau în bazar, la prețuri de speculă.) Tăieturi din ziare vestice, iscusit ascunse în tuburile de pastă între pereții dubli ai am-¹ Diadia, daite corobucicu! (rus.): Nene, dă-ne o cutiuță!

DRUMUL CRUCII

359

balajelor, dovedeau și declarau că țara nu-și uitase soldații învinși, amenințați de îndelunga captivitate. Publicațiile unor instituții medicale destinate cercetării urmărilor prizonieratului în URSS ofereau cifre îngrijorătoare de nerecuperabili, clasînd în procentaje categoriile stigmatizaților psiho-fizici. Se mobiliza opinia publică prin momente de reculegere marcate de stagnarea circulației și semnale de sirene pentru salvarea celor ce supraviețuiseră.

Pe străzi, afișele pe care scria „Amintește-ți de prizonierii de război!” se amestecau cu cele ce vesteau spectacolele. Imagini cu siluete sub viscol sau cu luminări, pe care se consemna pomelnicul anilor dintre sîrme, chemau prin cuvintele psalmistului: „Adu, Doamne, înapoi pe prinșii noștri de război, ca pe apele de miazăzi”. Gravul memento cădea ritmic în caruselul vieții pestrițe a Europei nesovietizate. Dar pînă ce vor fi primiți de cetele fecioarelor în alb, întinzîndu-le veșmintele peste care să calce ca într-o nouă intrare în Ierusalim, patria lor din Vest (nu și cea din Est) ridicată miraculos din molozul războiului se îngrijea de existența lor fizică.

Din spicuirile din presa Germaniei federale reieșea că donatorii, din neștiință, nu trimiseseră totdeauna ce era mai necesar și li se imputa adresanților că dăduseră darurilor o destinație exclusiv personală, în loc să le împartă acolo cu cei necunoscuți. Era în Vest o acțiune vastă de cuprindere și asistență a tuturor prizonierilor! Grație corespondenței cifrate a camarazilor germani, fură luați în evidență și români și unguri, uitați de țările lor. Pînă una-alta, George ieșea însă cînd și cînd în locul unui lucrător în producție, în schimbul unei conserve.

Regimul lagărului continua să fie silnic, mai ales în arșița verii, pentru cel ce trebuia să țină pasul cu prizonierii germani care, în mod obișnuit, nu-și puneau problema ce și pentru cine lucrează. Brigada de nespecialiști în care fusesem încadrat sorta metal vechi și încărcă zilnic vagoane de fier destinat retopirii, în enormul depozit al uzinelor Octombrie Roșu. Brigadă de intelectuali vîrsnici și invalizi, ea reușise, înlocuind lucrători liberi ruși, rezultate nescontate, asigurîndu-și maximum de cîștig posibil. Noroc că Markward, tovarășul meu de echipă, care-și recăpătase, de cînd cu sosirea pachetelor, un roșu de acuarelă în obrajii bavarezi, nu

360

AUREL STATE

se necăjea pentru lipsa mea de convingere arătată în zăpușeala din cimitirul fierului, când metalul încins ardea și prin mănua de lucru, iar apa cu gheață, trimisă ca recompensă de întreprindere, devenea leșetică, pînă când îți venea rîndul să-ți speli gîtlejul prăfuit de rugina răscolită. Divizia lui, ajunsă la Stalingrad, se măcinase împotriva rezistenței roșii din Fabrica de tractoare și căzuse în prizonierat sub comanda lui Paulus și Schmidt. Markward era încîntat ca de un merit personal de faptul că supraviețuise și considera o poantă demnă de povestit faptul că lucrase an de an la reconstrucția orașului sub dărîmăturile căruia își încheiase cariera de luptător.

- Priviți plăcile de fum brun, cerul de metal al Stalingradului! - ne spunea el. Pe zeci de kilometri din țărmul Volgii se țin lanț: Octombrie Roșu, Uzina de Tractoare, Baricade, forja uriașă a arsenalului sovietic. Stepa din jur e fără verdeață, arsă parcă de vecinătatea cuptoarelor ascunse care pregătesc apocalipsa. Nu-mi mai rămîne decît să mă anunț, ca specialist, pentru lagărele înșirate de-a lungul canalelor Volga-Don, ca să sudez la statuia colos de 52 de metri a lui Stalin care se montează acum. Îmi povestea Willi Lang, întors bolnav de acolo, că în torsul atotputernicului, cu epoleții de generalisim lungi de doi metri, fac amor condamnării sovietici care pun mîna pe cîte o deținută ce se „fîfîie” pe acolo ca să se mai răcorească.

Întîmplarea a făcut să verific spusele colonelului bavarez despre „forja de pe Volga”. Brigada Zubrițki a fost scoasă într-o duminică, în afară de program, la Baricade, unde specialiști germani construiau o hală care continua o alta, existentă demult. Cum acoperișul celei în construcție se lipea de cel vechi, trebuia marcată zona interzisă, pentru ca prizonierii constructori să nu se apropie de luminatorul halei vechi. Brigadierul polonez care se prezentase drept profesor universitar, fără ca eu să fi avut ceva de obiectat, arăta înțelgere pentru al doilea străin al brigăzii și pentru că nu-mi găsea de lucru la descărcarea materialelor, „adevărată rupere de oase” cum motivă el ca să-mi arate simpatia, mă însărcină ca, la dispoziția sentinei de pază, să marchez linia de graniță printr-un gard de scînduri. Îmi aleasei ca ajutor un profesor de matematică tăcut pe care-l socoteam apt să bată un cui drept și, cu un braț de DRUMUL CRUCII

361

ștacheți și cu un pumn de cuie, ne instalarăm șantierul de lucru, pentru o zi, pe acoperișul cu sentinelă. După rezolvarea simplă și funcțională a misiunii, scrutam de la înălțime împrejurimile. Cenușiul Stalingrad, alungit subțire pe 60 de kilometri, era înviorat doar de dunga zăvoaielor de pe țărmul estic care era scund. Copleșit de leșia solară, nu reușeam să gîndesc pînă la capăt ceva cu sens despre acea linie inegal îngroșată a orașului care devenise, cu zece ani în urmă, cumpăna apelor în învolburarea a milioane de destine. Înciudat de golul din mine, hotărîi să întrerup într-un fel tremurul apei morților care apăsa peisajul și clipele. Sentinela tocmai întorsese spatele primului luminator, cedîndu-mi-l parcă

să operez cu el în momentul critic. Alunecai într-o clipă și mă lipii de geamul cu apă groasă a luminatorului. Dedesubt se deschidea, cât un stadion, o pardoseală ca de faguri. Fără să-mi fi spus cineva, știam că pavajul hexagonal era alcătuit din bucăți de lemn pentru ca să nu se spargă piesele de precizie din mecanismele de tragere ale tunurilor cu țeavă lungă, care se montau în șase ateliere, simetric distribuite pe fagurele de jos. Bătaia inimii îmi împîcli ochii și mintea și mă întorsei grăbit lângă profesorul înspăimîntat.

- Pentru Dumnezeu! Puteți fi împușcat pe loc. Aici se fac tunuri - șopti el fierbinte.

- De unde știți?

- Am văzut vagoanele de tren cu încărcătura sub huse, când s-a deschis poarta în curtea de alături.

- Ce calibru or fi? - îl întrebai.

- Lasă-mă în pace! De unde vrei să știu eu lucruri care costă capul! - se indignă tăcutul meu confrate.

- Mă duc să văd!

La precizia de ordin pictural a primei imagini nu putui adăuga nici un amănunt tehnic. Presupusei doar că vor fi tunuri navale cu țeava de grosimea pulpei. Nici o altă unitate de măsură nu răspundea operativ dezideratului singulare clipe.

* * *

George era cu totul absorbit de noii cunoscuți. Frecventa cercurile celor mai de seamă, din care eu nu cunoscusem decît pe

362
AUREL STATE

colonelul von Wangenheim, fost atașat militar la Londra, renumit campion olimpic. Interesul meu pentru hipism dădu o primă bază discuțiilor noastre, prilejuindu-i amintiri despre temuții lui adversari români de la Berlin și din concursurile de la Aachen. Călăreții Epure, Rang, Chirculescu, Țopescu erau cunoștințe personale ale călărețului german care, accidentat, continuase concursul și câștigase marele premiu, performanță cunoscută publicului, din filmul Călăresc pentru Germania. Simplu, firesc, prevenitor și camarad cum rareori întîlnisem printre cei mai proeminenți dintre ei, von Wangenheim își folosea farmecul fizic și prețuirea cu care era ca nimeni altul înțîmpinat pentru a aplană vechiul conflict dintre Wehrmacht și SS. Supărarea lui George pentru o gafă pe care aș fi comis-o în cadrul unei invitații în cercul apropiaților fostului călăreț mă făcu să-mi văd de necazurile proprii, prezentînd scuze plauzibile ori de cîte ori eram căutat.

- L-ai monopolizat, polemizînd cu el în jurul personalității lui Churchill, așa încît celorlalți nu ne-a rămas altceva de făcut decît să ascultăm toată seara teoriile tale despre „groparul Europei”.

Spre sfîrșitul verii, George îmi cenzură iarăși conduita:

- Nu răspunzi la salutul colonelului - mă învinuia el, tocmai cînd se apropia, descoperindu-ne înțîmplător, von Wangenheim.

- Am venit să vă cer satisfacție - glumi el cu amabilitate, pentru că m-ați ignorat ostentativ astă-seară. V-am zărit în șirul celor ce așteptau cina. V-am salutat, v-ați întors, dar nu ați răspuns. Intrigat m-am așezat după ce mi-am primit gamela în fața dumneavoastră, la ultima masă, unde vă refugiaseți. V-am vorbit de două ori. M-ați privit ciudat, cu ochii goi și v-ați ridicat fără un cuvânt.

Despre scena din sala de mese nu știam nimic. Suna îngrijorător. Dar și eu făcusem eforturi să nu mă plîng lui George că von Wangenheim nu-mi răspunde la binețe...

- Pentru a preîntîmpina asemenea reacții de mimoze, vă propun să intrăm mai fără protocol unii în viața altora - ni se adresează el, prinzîndu-ne mîinile. Am învățat... cu anii... că frații mei nu sînt obligatoriu cei de același sînge cu mine.

Dar în aceeași seară von Wangenheim cu alți zece cunoscuți fură chemați la poartă, puși în lanțuri și transportați undeva. Abia

DRUMUL CRUCII

363

mai tîrziu, ajuns în spital, aflai că fuseseră încarcerați mai multe săptămîni, cu un regim aspru de anchetă, în lagărul 4.

* * *

Spitalul prizonierilor din Stalingrad era numit, neoficial, lagărul 5, așa cum cimitirul va fi considerat lagărul 6. Peste spital, nacialnic era un evreu polonez, Schonleben, mereu în uniformă de căpitan, prosper la trup, tipic la chip, cu pielea fină, trandafirie. Ca să marcheze distanța față de germani, Schonleben destinase ca șef al zonei un jandarm român pe care, de dragul popularității, îl numea „primar”.

- Cosma - îl striga nacialnicul pe inginerul român nebun, care alerga cu opriri bruște prin curtea spitalului -, îl cunoști pe primar, nu? Eu stau aici și tu-l cauți și mi-l aduci imediat! Ai înțeles?

- Deștept jidan! - rîdea Cosma de fiecare dată, adăugînd și înjurătura rusă de rigoare. El are nevoie de primar, dar mă trimite pe mine după el. Facem altfel: eu stau aici și tu te duci după primar. Ai înțeles?

Cosma, întrebat despre funcția lui din război, răspundea întotdeauna rusește: kogegar na samaliot (fochist pe avion). Nu mergea niciodată la pas, ci alerga cu pași mici, se oprea des, suflînd ca o locomotivă sub presiune, privea ca o pasăre de pradă în jur, scuipa de cîte ori întîlnea figuri antipatice, le striga pe celelalte cu porecla pe care-o aveau.

- Hei, șase motoare! - se agăță el de corpolenta evreică, medic-șef, care-l întreba de sănătate. Fă-ți rost de-o cîrmă, c-ai să ajungi singură în șanț!

Furios, înjura sentinelele așa că o ținea lanț cu carcera. Chipul lui fusese frumos, dar masca pe care o purta îi urîțise mai ales ochii holbați, acum tulburi. Juca uneori șah și se purta prietenos cu oamenii de ispravă. Iarna umbla oricum, vara însă îmbrăca mantaua și stătea numai sub soarele torid. Prompt și de spirit,

era considerat de mulți simulant. împreună cu Karl și Lajos, un ofițer blond maghiar, erau ținuti de obicei sub cheie într-o căsuță de lângă morga spitalului. Fiindcă nu-i tolerau pe alți alienați, rămăseseră mereu în trei, dar îngrijitorii, recrutați dintre bolnavi,

364

AUREL STATE

se temeau de compania și crizele lor și după ce le lăsau mîncarea în antreu, o rupeau la fugă preferind să se întoarcă nerestabiliți în lagărul de muncă, decît să fie sanitari la casa de nebuni.

În timpul îmbăierii, la internarea în spital, troica de la „casa albă”, scăpată cine știe cum, năvăli peste mine:

- Servus!
- Servus!
- Te ajutăm?
- Nu!

- Ba da! - și fără să se ferească de dușul sub presiune, mă săpuniră și mă masară, ca la baia publică.

În bordeiul secției medicale, unde mă repartizară, mă pomenii cu ei încercînd să mă ia la „casa albă”. Eram bolnav, suspect de ulcer, și venisem în spital pentru tratament și nu pentru experiențe.

- Dacă nu vii să dormi cu noi, dormim noi sub patul tău - hotărîră tustrei în nemțește, însușindu-și raționamentul lui Cosma.

Bolnavii, surorile, șefa de secție (o tătăroaică fadă, slabă, poreclită „Lebăda muribundă”) și medicul curant (o stalingrădeancă impulsivă, „Tractorul”, pudrată, cu gura subțire, căreia îi tremuraseră pleoapele și transpirase la consult) insistară să preiau grija lor promițîndu-mi ajutor la pregătirea lemnului de foc și la curățenie. Presat și de compatrioții mei TBC-iști care-i simpatizau pe Cosma și pe confracții lui, acceptai și în cîteva zile „casa de nebuni” cu pereții afumați și mînjiți cu mîncare deveni „farmacie”. Dușumelele fuseseră frecate noaptea de pacienții mei, cu cărămida, după ce mă asiguraseră că nimeni nu ne observa. De altfel, toate treburile erau rezolvate de ei într-o complicitate tainică. Nu-mi rămînea decît să frînez sau să stopez elanurile dezlănțuite. Lemnele erau procurate din stiva bucătăriei în timpul nopții. Incursiune palpitantă, cu participare totală la aventură, ca a copiilor. Hotărîrea de a dormi cu ei provocă însă îngrijorare.

- Să nu te sugrume noaptea - se temea pentru mine maiorul Retezat, internat din Beketovka în spital, ca și cînd glonte de din cutia craniană nu-l împiedica să se gîndească și la viața altora.

Schimbarea de la „casa albă” atrase glumele cunoscuților din lagăr care mă felicitau că mi-am găsit locul. Îi asigurai că le rezervai pînă la extinderea planificată a secției care urma să cuprindă

DRUMUL CRUCII

365

dă toată omenirea. Cei din jur observau că nebunii nu mai sfișie albiturile. (Obținusem de la sora gospodină numai rufe noi.) Sau că participă gravi la plimbări peripatetice. Că, de fapt, nebunii nu mai sînt nebuni. Ei erau oricum mai normali, cu excepția unor

ciudăţeniei jucate sau nu, decît cei mulţi care-şi impuseseră jalnic să se acomodeze într-o lume desfigurată, fără libertate.

Cosma, spiritul rector al grupei, inspira toate şotiile clovne-reşti. Lajos, o natură generoasă, dar şi problematică, îl urma din prietenie. Karl, der dumme Bauer\ apatic şi opac, era constrîns. Era spălat şi frecat de cei doi ca o duşumea şi, fără o intervenţie din afară, cine ştie cum s-ar fi terminat ceremonialul. Cînd tăceam sau citeam, îl obligau pe Karl să meargă pe vîrfuri, iar discuţia celor doi prieteni trecea într-o maghiară supărătoare intonată în şoaptă. (Cosma era un adevărat poliglot.) De închideam ochii, Lajos venea să se convingă dacă dorm. Dacă-i răspundeam, începea nesfîrşitul dialog despre originea răului şi justificarea suferinţei.

- De ce e nevoie de imensa suferinţă? - întreba el, întristat de moarte.

Începeam preţios:

- Tendinţa de a fi, împinsă în existenţă, configurîndu-se, preia obligat cazna veşmîntului, a formei care o limitează, dar fără de care nu poate exista. Iar forma, ca orice există, vrea veşnicie. Perenitatea vasului pimejduieşte însă mişcarea viului. De aici necesitatea morţii, cu alaiul suferinţei, al înnoirii...

- Warum, mein Freud, warum?² - îmi întrerupea nesatisfăcut pledoaria.

Încercam puţin în alt fel:

- Se produce, prin existenţă, o alterare, o împîclire a esenţelor, a cărei puritate trebuie recucerită, cel puţin într-o măsură compatibilă cu existenţa. Neputinţa oamenilor de a da tributul purificator, de a se mîntui singuri, a dus la venirea lui Mesia, care să deschidă drumul salvării pe Golgota.

Dar nici justificările teologice nu-l împăcau cu suferinţa întîlnită.

¹ Der dumme Bauer (germ.): ţăranul prost.

² Warum, mein Freud, warum? (germ.): De ce, prietene, de ce?

366

AUREL STATE

- Suferim pentru că nu am fost în stare să biruim duşmanul
- mutam atunci explicaţia pe alt plan.

Dar nepotolitul de ce, de ce? netezia orice construcţii existenţialiste, escatologice sau istorice. Între revenirile cadente ale necruţătorului leit-motiv de ce? străfulgerau imaginile de coşmar din casa de nebuni de la Gorki, unde el ajunsese - nu dintr-odată, ci după ce mînjise, în lagărul de prizonieri, chipul hîd cît un perele al unui străin ce pusese stăpînire pe ţara sa biruită în război. Scenele se rostogoleau intransmisibil, halucinant, întrerupte de întrebarea gîfîită la început, schiţată apoi mut de tremurul gurii. Din cauza tensiunii le retrăia epileptic, simplificator, însoţindu-le de zbaterea emotivă a întregii lui fiinţe.

- ... Nebuni... nebuni... duium... pe săli, pe ferestre... Urlete... Săli fără paturi... doar unul... cazon... un marinăr fără mîini... fără picioare... un trunchi. Nebunii pe podele... muşcau... loveau... Nici un gardian... nimeni. Unul are o idee... toţi se ridică... rostogolesc

pe marinar... pe podele... rîd... îi aşază piciorul patului pe tîmplă şi se aruncă pe pat claie peste grămadă... Am ţipat... am fugit desculţ pe coridoarele înecate de murdăria closetelor înfundate...

Alte imagini sfîrtecate, îmbulzite în mintea fratelui chinuit, îngenuncheat lîngă patul meu îi înecau comunicarea.

Nebunele secţiei măturaseră paznicii şi invadau casa. Furiile descărnate ţipau isteric, victorioase, învîltorînd sordida existenţă.

În mintea mea, nu ştiu de cine chemate, treceau, ca pe o peliculă de jurnal, şedinţe solemne din Palatul naţiunilor sau din congresele ambasadorilor umanităţii unde se discuta în frac despre om, în timp ce Lajos căuta scăparea lîngă o cruce zgîriată cu unghia în fundul coridorului bîntuit de furii.

Cosma, trezit din somn după ce tînguitul Warum? - pe care un Lajos, brusc furios, îl schimbase cu unul neînduplecat, rechi-zitorial, cerînd socoteală lumii şi lui Dumnezeu - Cosma trezit, după ce înjură colorat ungureşte, sfîrşi cu întrebarea:

- De ce nu dăm de fund... în pornografie?

Descumpănit, Lajos se puse pe plîns. Ca să fac şi eu ceva, fără rost, dar în atmosferă, îmi certai compatriotul, învinuindu-l de intenţia de a mă face să-mi iau cîmpii, după ce el îşi alesese un rol dificil, neinspirat, de nebun.

DRUMUL CRUCII

367

- Poţi să-mi citezi un rol mai uşor şi inspirat de nebun? - mă întrerupse el atent.

În povestii că un oarecare Joachim din lagărul 1 înnebuni-se subit. Cei ce se trezeau noaptea îl surpinseseră preocupat să măsoare cu şchioapa orice îi era la îndemîină, dar comparînd rezultatul cu un etalon numai de el ştiut, conchidea, de fiecă dată, nesatisfăcut: Es passt nicht! Leşea la lucru, se ducea unde se duceau şi ceilalţi, dar existenţa lui nu mai era altceva decît căutarea exclusivă a acelui model care să se potrivească. La formarea unui lot de repatriere, conducerea lagărului l-a inclus şi pe ciudatul pacient, care, după sosirea acasă, expedie o scrisoare cu laconicul conţinut: „Acum se potriveşte!” Reacţia lui Cosma? Rîzînd, părăsi casa! Noroc că mă ridicai imediat în urma lui. Era pe punctul de a între în zona sîrmelor ghimpate, intens luminată. Urmă o ceartă aprinsă. Cosma se declară în plinătatea facultăţilor mintale, respingînd orice asistenţă tutelară. Alegerea unui astfel de joc îmi părea însă suspectă. Climatul vieţii ulterioare îl obligă, pentru asigurarea libertăţii de nebun, la permanenta lui practicare, pînă cînd alienarea se instalează indiscutabil.

Fie că ameninţarea că voi părăsi „casa albă” cloci în mintea colocatarilor, fie că ea intra în arsenalul lui Cosma, sigur e că în zori mă trezii în timp ce mi se trecea un cearceaf peste piept, care fu înnodat, după indicaţiile lui, de barele orizontale ale patului metalic. Era prea tîrziu ca să le mai scap. Cosma mă înştiinţă că sînt doar măsuri pentru a preveni dizlocarea familiei.

Aşteptînd plimbarea matinală a celor cinci-şase conaţionali TBC-işti care aruncau o privire şi în căsuţa noastră, îmi petre-

cui timpul încercînd să-i conving pe cei doi acoliți ai lui să mă dezlege, probînd argumentele ca pe niște chei. Cosma îi reținea însă în ultimul moment, amenințîndu-i. În sfîrșit, colonia română se întruni, și un colonel de artilerie cu părul încă negru, dar cu mintea albită și uitucă, dădu, la indicațiile ginerilor săi, ordinul de eliberare. Colonelul avea o fată de măritat și cei mai tineri dintre cei din jur se băgaseră, pe rînd, în glumă, pe sub pielea tatălui, ca să-i obțină consimțămîntul. Iar el, bun și senil,

¹ Es passt nicht (germ.): Nu se potrivește.

368

AUREL STATE

și-l dădu. La venirea mea, ceilalți porniră ofensiva împotriva ginerilor colonelului și-l convinseră să-și încredințeze odrasla unuia mai vrednic, care era mai mare la „casa albă”. Cine știe ce ecou mai putea trezi Casa Albă în mintea nefericitului părinte, dar el îmi încredință, cu ochii măslinii în lacrimi, mireasa necunoscută, fără să remarce jena mea. Altuia n-o va mai putea da, întrucît colonelul, al cărui nume, deși obișnuit, nu mi-l amintesc nicicum, se mută în lagărul 6, în același transport cu un german și cu un evreu rătăcit printre prizonieri, în căruciorul pe două roți. Se duceau goi, cum veniseră pe lume, albăstriți de ger, cu taina vieții înțepenită neajutorat la fiecare în altă mască, dar la toți neverosimilă.

Ce puteam să-i spun prin scris fiicei lui (cînd va întreba mai tîrziu de ultimele zile ale tatălui ei, colonelul de artilerie cu numele uitat, căzut la Stalingrad) încît să fie potrivit și pentru copilul ce-și căuta părintele și pentru tînăra femeie făgăduită de el atîtor gineri care așteptaseră viața ca pe o mireasă, lîngă lagărul 6. Dar, mai ales, să fie potrivit și cu cruntul adevăr al despărțirii, despre care cei ce treceau poarta tăceau, iar cei ce tremurau în cămașă în fața bordeielor, privind în urma lor, ziceau într-o doară că, într-acolo unde ducea drumul, n-or mai fi nacialnici și ceasovoi!

Existau și oameni cu știință tainică a locului unde plecau și chiar cu argumente pentru neinițiați, ca de pildă tînărul Kuhlmann care într-o dimineață îi spuse prietenului său nedespărțit: „Azi ne despărțim! Scoateți-mă cu brancarda sub cerul liber, ca să-mi iau rămas bun!”

Se despărți de cei din jur ca și cînd ar fi plecat la aeroport, dorindu-le celor rămași să ajungă acasă. Își iniție prietenul în mînuirea hîrtoagelor de referință, alcătuite cu trudă din domeniul limbilor străine, iar cînd acesta izbucni în plîns, tînărul călător îl opri, spunîndu-i:

- Acolo unde cei mai buni dintre noi au plecat cîntînd, e într-adevăr minunat!

Alteori însă, plecările se petreceau greu, legînd pe cei rămași de morți, pînă se va face lumină.

Cîteva zile spitalul se întrebă uluit: cine va fi fost omul cu fața tumefiată, descărcat la morgă?

DRUMUL CRUCII

369

Presupunerea că ar fi fost von Wangenheim, campionul olimpic, ducea la altă nedumerire: ce a putut provoca naufragiul unei naturi luptătoare, dar echilibrată?. Găurile de rangă din occipital spuneau unii că nu puteau fi decât asigurarea că nu va ieși prin poarta lagărului un mort aparent. Primii bolnavi sosiți din Elșanka au confirmat însă că von Wangenheim fusese găsit spânzurat de o grindă, în podul clădirii, de către un prizonier care își urmărea pisoiul refugiat prin oblonul rămas deschis. Se știa că fusese sub anchetă și carceră. Era lăsat uneori câte o zi în lagăr: își primea pachetele, mai vorbea cu un cunoscut, însă agenții îl înghesuiau fără cruțare, iar el era prea politicos pentru a-i repezi.

- Nu i-a dat prin minte să-i fi dat unui român o conservă, să-i mai tempereze pe urmăritori - regretă un ascultător.

Ultima dată trecuse cu un pachet pe la cei doi generali unguri pe care îi cunoștea. I-a rugat să pregătească ei ceaiul și gustarea, că va întârzia; „avea ceva important de rezolvat”. Asta s-a întâmplat în ziua în care a fost găsit mort.

* * *

Spre primăvară, la a doua reinternare în spital, mă căuta un neamț cu care mă salutam fără să mai știu de unde ne cunoșteam. Avea ceva să-mi comunice. Îl amînai pentru a-mi lua răgazul să mă informez cine e. Primii asigurarea că era un om de nădejde din Divizia Grossdeutschland.

- E vorba de von Wangenheim - începu el convorbirea. Securitatea plănuia să facă din el căpetenia rezistenței revanșarde, responsabil de sabotaje, de înlăturarea unor agenți din lagăre etc. În desfășurarea anchetei finale, von Wangenheim, izolat în Elșanka, a avut dovada că depozițiile acuzatorii proveneau de la cel mai bun prieten al său, Giinther von Ahnenstein, cu care ați fost în carceră în lagărul 1. Nu se știe de cînd Giinther a devenit agent. Se pare că în ultima vreme sovieticii s-au convins că-și pot recruta oamenii din cu totul altă categorie de prizonieri decât altădată, Giinther este sub observație de mult timp. Nu trebuie s-o afle, dar dumnevoastră s-o știți, fiindcă ancheta caută și printre români țapi ispășitori.

370

AUREL STATE

Nu era ușor de acceptat că bătaiosul von Ahnenstein - un tip athletic, blond, cu linia ochilor piezișă, temerar luptător în război, deși fără multe scupule, arrogant, cu prea puțină deschidere spre spiritualitate - era capabil de vînzare. Se presupunea mai de grabă că un apropiat al lui, un ins impenetrabil, ar fi știut de la Giinther despre toate discuțiile acestuia. Von Wangenheim, singurul în măsură să facă lumină în acest caz, confruntat cu datele anchetei, a spus mîhnit cuiva: „Viața nu mai merită să fie dusă cînd cel mai bun prieten trece de partea dușmanului, distrugîndu-ți astfel încrederea în oameni”. El nu a vrut să fie silit să depună împotriva

cunoscuților săi și a hotărât să iasă din scenă înainte de a fi prea târziu. Astfel, cel mai bun dintre noi a căzut prin vânzare.

Aproape imediat după aceea, un alt german, unanim apreciat pentru calitățile de chirurg și pentru omenie, doctorul Kohler, fu primejduit de desfășurarea anchetei pentru că în spital ajunsese un cunoscut turnător pe nume Ritz, gata să susțină orice i s-ar fi cerut, împotriva oricui. Începuse în spital prin a reînvia ziarul antifascist de perete, descoperind stîlpii reacțiunii. Încurajat de sprijinul administrației, fantele în costum negru de călărie provoca pretutindeni, iar pe doctorul Kohler, care i se ferea din drum, îl amenința că în curînd o să-l pună bine. „Românașii ofticați” sau „berbecuții cu gâlbează”, cum îi alinta Cosma, care-l salutau pe doctor zgomotos de departe, mai ales după ce acesta dăruise „cu mîna bună” primul PAS¹, sosit pe adresa lui pentru tratamentul antituberculos al unuia dintre ei, erau de părere ca, „imparțiali”, să-l scarmene un pic pe Ritz și să-l lase fără pantaloni. Altădată el ar fi rămas nepedepsit de ai lui. Acum însă, după ce se schimbase cadrul, s-a tras la sorți între cîțiva pretendenți și alegerea căzu pe Hans Backer să-l înlăture. Hans Backer deschisese ochii în război, în trupele SS. În lagăr frecventase cercurile unde se putea învăța ceva. Citea mult. Harnic, cu toate crizele lui de ulcer, îi ajuta pe sanitarii secției la frecatul zilnic al dușumelei. De cînd cu ieșirea masivă, făcută multor bolnavi în vederea campaniei pentru 1 Mai, fusese numit sanitar la morgă, ca ajutor al doctorului Kohler.

¹ PAS: formă abreviată din terminologia medicală pentru acidul paraaminosalicilic, un antibiotic folosit în tratamentul tuberculozei.

DRUMUL CRUCII

371

Și Backer, și Ritz aveau o încordare rece a feței. Backer, după crizele dureroase, Ritz, permanent. Cei doi se știau, se măsurau cu ură, așteptîndu-se.

Într-o seară, după stingere, Hans Backer se prezentă la poartă, unde veghea plutonierul tătar scund, cu picioarele cabrate, care ciupea cîte ceva din pachetele bolnavilor oferind în schimb amintiri despre tot personalul medical feminin al spitalului.

- Ce-i, Hans - îl întrebă tătarul -, n-ai foc?

Ceea ce însemna că vrea o țigară de foi capitalistă.

- Închide-mă în carceră, du-te și luați-l pe Ritz, ucis în bordeiul TBC!

Tătarul se înspăimîntă. Nimeni nu știa de omor. „Tractorul”, însoțită de dr. Bachmann, trecuse în rondul de seară, după stingerea luminilor, pe la patul bolnavilor. Observase poziția ciudată în care înțepenise Ritz, așezat în pat cu mîinile ținînd cămașa întinse, ca pentru gimnastica abdominală; constatase moartea și, fără să piardă timp, repetase dispozițiile ca să fie anunțată morga să-l ia. Backer îl înjunghiasc cînd se dezbrăcau, din spate, în inimă, și lăsînd bisturiul în rana fără sînge, dispăruse, neobservat, să-și anunțe fapta. Alarma schimbă moartea obișnuită în omor. Hans Backer dispăru. Lumea respirase ușurată a doua zi că scăpase de Ritz și socotea că Backer ar fi făcut bine

să nu se autodenunțe; nimeni n-ar fi știut adevărul, afară dacă dr. Kohler... Ai noștri îl căinau pe Hans, care învățase de la ei să înjure românește. „Păcat de sufletul lui! Și-a luat în cârcă un cadavru”.

* * *

- Maiorul Retezat a fost chemat iarăși la interogatoriu - mă informă alarmat Mihai Codruț, un fost subaltern al lui din informații, pe cât de chipeș și isteț pe atât de prăpăstios.

- L-a chemat anchetatorul vostru special, de te agiți așa?

- Nu, Volkov. Dar mai știi... Am visat nuntă mare... stepă... și zăpadă proaspătă.

- Deci murim! Și aflăm vești de la cei rămași! - șarjai eu tâlcuirea visului.

372

AUREL STATE

- Rîzi, dar mi-e teamă că ajung iar în MGB¹.

Codruț fusese hărțuit îndelung prin beciurile Securității și nu-i dădeau pace nici acum. Polivalent, poliglot, vedea și auzea în trecere ceea ce scăpa multor profesioniști. Cu mare mobilitate intelectuală, dar fricos și agitat cum nu-i îngăduia meseria, deși reflexele nu-l trădaseră niciodată, Codruț continua să intereseze pe cei ce voiau să-l recruteze ca agent pentru America, unde trăiau părinții lui. Cîntărea continuu toate perspectivele, dar continua să refuze. Mobilurile erau strict individuale. Nu credea în nimic. Nu avea nimic de apărut decît integritatea lui somatică, pe care visa s-o depună la picioarele Klarei, soția lui. O nemțoaică ștearsă, dar care era țara și Dumnezeuul lui, sau tot ce au alți oameni mai de preț. Aveam dovezi despre repetat asaltata lui fidelitate. Codruț plăcuse și plăcea, pe lîngă fizicul atrăgător, printr-o năvalnică impetuozitate interioară, pe care agitația și spaimele obișnuite nu i-o degradau total, ci o împîcleau fără să-i anuleze spiritul de orientare și reacțiile de salvare. Ieșea din toate încercările ca un alpinist din viscol. Emotivitatea în care intra ca într-o apă agitată nu-i bloca reflexele, dar complica, potențînd trăirea, creîndu-i însă încurcături, făcînd din el un caz unde alții treceau neobservați. Așa s-a întîmplat în închisoarea de tranzit în care înfățișarea, volubilitatea și mînuirea limbii ruse au făcut masa de condamnăți să vadă în el un procuror căzut din scaun. Cum furia plebei în fluxul de condamnări crescuse pînă la turbare, i s-a așezat în jurul grumazului un prosop subțire, să fie sugrumat. Codruț, care încercase toată scala mijloacelor de apărare, se salvă în ultima clipă, scoțînd de la inimă scrisoarea pentru prizonierii de război scrisă de Klara.

În așteptarea lui Retezat, mă apropiai de sculptorul Waldschmidt, un bătrîn micuț și vioi, cu înfățișarea unui țaran iluminat, care, înfășurat în halatul de spital, încerca binevoitor să se bucure de soarele primăverii timpurii.

- Ca de obicei, prietenul meu balcanic tulbură meditația unui bătrîn! - se plînsese el formal.

¹ MGB, acronim pentru Ministerstvo Gosudarstvennoi Bezopasnosti, Ministerul Securității Statului din URSS, denumirea serviciilor secrete de la acea dată.

DRUMUL CRUCII

373

- Balcanii se întind pînă la Dunăre. Vă repet, fără șansa de a învăța pe un vestic geografia Europei de Răsărit!... Lămuriți-mă însă cum e posibil ca degetele unui sculptor tratat în lexicoanele de artă engleze să vegheze de ani de zile și să se laude cel mult cu strofe despre incendii universale ca în Muspilli¹.

Cel atacat mă privi înălțîndu-și capul - care, cînd se semețea, aducea cu expresia de chinuit răzvrătit a lui Gorki - și intra grăbit în bordei. Reveni cu mîinile tăinuind ceva la spate, sub halat, cu ochii micșorați ca ai unui pișicher care pare a spune: „Acum te dau gata!”. Scoțîndu-și stînga cu avînt, îmi ținu sub ochi un elefant de lemn, cît pumnul, ca o găteală. Îl prinsei, murmurînd ceva despre tratarea miniaturală a colosului.

- Ai nimerit. Acesta e miniatural, dar acesta - aici făcu o pauză de efect - e monumental. De aceeași mărime, dar monumental.

-Efectul provenea - încercai eu ca un școlar, ajutat de profesor, să explic, în glumă, impresia...

Dar artistul mă întrerupse abătut:

- Se duce puterea mea. Ochii, tăria de altădată, și-au pierdut acuitatea.

Îl pusei la probă, ca să-l învioresc, întrebîndu-l ce vede peste înălțimea gardului de scînduri cu sîrmă ghimpată prin balcoanele de la etaje ale locuințelor în comun din jur. Cu cei 50 de ani pe care-i număra în plus, distingea nuanțe imperceptibile mie. Tot el descoperi, pe drumul dinspre poartă, pe cel așteptat:

- Vine compatriotul dumatăle: un domn adevărat rămîne domn și în suferință.

Maiorul Retezat era aprins la față, respira greu, dar mulțumit.

- I-am pus la punct. Am început eu, acuzîndu-i de lipsă de umanitate. La fiecare criză, șicanîndu-mă, mi se administrează injecția cu întârziere, adesea cînd mi s-au sleit toate forțele. Prefer să-mi cumpăr eu medicamentul care să fie depozitat la secție.

- Din banii din colecta publică? - rînji anchetatorul. (Retezat repeta schimbul de replici.)

¹ Text în dialectul vechi german de sus (Althochdeutsch), datînd, probabil, din secolul IX, meditație asupra sfîrșitului lumii prin foc.

374

AUREL STATE

- Da! Își iau de la gură pentru camarazii lor în suferință. Mai există pe lume și un alt ajutor decît cel roșu...

- Care a fost obiectul anchetei? - Îl întrerupsei eu, deja iritat de vulnerabilitatea unei asemenea poziții.

- Prietenia mea cu voi, cu George Fonea și legăturile mele cu românii din celelalte lagăre.

- Ce-ați declarat?
- Că am legături verbale și în scris...
 - Știți că un bilețel cu salutări, găsit la control, aduce cel puțin zece zile de carceră cu regim sever. Acesta e chipul în care mulțumiți dumneavoastră celor ce-și iau riscul de a vă face un serviciu? Dar asta este floare la ureche pe lângă tot ce pot face ei cu această depoziție eroică: organizație, capi, ajutor legionar... Felicitări pentru atitudinea unui fost șef de centru de informații și contrainformații care-și cunoaște adversarul!

Conștient de suferința în care-l împingeam reprobându-i atitudinea deschisă, adăugai cu cruzime:

- Nu uitați că noi nu avem decît relații de bună ziua!

Era a doua oară cînd călcam brutal duioșia de frate, ce-i drept neajutorat, cu care mă înconjura. Prima oară și mai nejustificat.

Primise primul pachet din Vest și mă invitase la un ceai, așa cum făceau între ei camarazii germani. Spectacolul acestui fals huzur mă irita. Mă înșurubam într-o suită de lucruri neplăcute, legate pe parcurs de pachete. Mai vedeam pe încă unul dintre primii destinatari ai ajutorului din Vest: un ins scund, între două vîrste, cu ochelari, subțiat de cazanul lagărului, dar din categoria celor care dormeau noaptea bine și întîrziau cu plăcere la masă. Instalat singur la masa lungă dintre cele două blocuri de paturi etajate, cu toți colocatarii ca public spectator, el - numai încîntare - monologa, ordonînd, apreciind și degustînd cu buzele țuguiate și botșorul împins înainte ca la rozătoare, bunătați îndelung visate. Schmeckt wunderbargradat cu inflexiuni uitate, era tributul adresat publicului interesat de palpitantul spectacol. Cînd pregătirile găsiră folosința pentru toată colecția ustensilelor prevăzător pregătite, el se așeză și mîncă îndelung, fără grabă, cu distincție. Oficia.

¹ Schmeckt wunderbar (germ.): Minunat de gustos.

DRUMUL CRUCII

375

Altă imagine era din timpul pregătirilor pentru Crăciun, din lagărul 1. Regizorul Benno von Arendt schimbase sala de mese, gătind-o cu un brîu de stele în opt colțuri, din care luminau monumente de artă. În fundul sălii, în planul doi, printre brădet se deschidea valea înnoptată în reverie a Neckarului cu Heidelbergul, ca un Bethlehem al patriei lor, sub strălucirea unei cruci înstelate din care lumina irupea, proaspăt, cristalin, ca un izvor de munte.

În numele pregătirilor bucătăriei pentru praznic se cerea muncă voluntară, iar șeful activităților din interior insista să mă oblig și eu. Enervat de folosirea formulei muncă voluntară, în maniera oficială, dar mai ales de insinuare: „Ar putea să vă pară rău, că de, noi am planificat să ajutăm, după tradiție, pe cei care nu primesc pachete!", refuzai și munca, și darul, care, la ziua sărbătorită apăru totuși pe patul meu. Drumurile penibile prin lagăr pentru a mă descotorosi de acel dar și-au dat și ele aportul, pe lângă alte nimicuri, la instalarea idiosincraziei din pricina căreia refuzai invitația la ceai a maiorului.

Era zi de viscol, iar el, astmatic, nu se cădea să se aventureze, înfășurat în pătură, pînă la „casa albă”. Apăru, dereglat, încărcat cu de toate. Confrații nebuni, după o noapte de zavistie, dormeau duși, iar eu citeam în rusește, din cele patru cicluri ale lui Gulliver. Fără să-l invit, după ce mi-a zîmbit blînd, oaspetele s-a așezat pe pat la picioarele mele, etalînd pe un șervet bunătățile pregătite cu acuratețe nemțească, așa cum obișnuiau ei. Continuai să citesc ca să nu mai repete invitația.

- Te rog, fă-mi bucuria!

- Nu cred că bucuria dumneavoastră este să fac ceva care mă indispuie! Lăsați-mă pe mine...! Luați și mîncați...!

Iar el se supuse și mîncă încet, chinuit, ca și cum ar fi executat o pedeapsă.

Iar acum, în primăvară, după satisfacția de a-și fi sfidat adversarul, îmi dădu dreptate smerit, fără o urmă de iritare, de inerție firească. El, cel temut și acum de Codruț pentru duritatea sa.

Într-una din diminețile acelei primăveri timpurii, în loc de binețe se strigă între cei ce se spălau pe lîngă bordeie formula
376

neceremonioasă față de orice mort (Willi, Fritz sau simplu Du¹):
Der grosse Hund ist krepierl²

- Sigur? - întrebare primii.

- Ca moartea de sigur!

Era în martie '53. Difuzorul de la intrarea în spital transmitea solemn, baritonal, știrea morții lui Stalin.

- Doamne! Cel care urma să ne îngroape pe toți! - se cruceau ca de-o minune prizonierii. Cel în moartea căruia oamenii uitaseră să mai nădăjduiască!

- Soarele de primăvară nu se întunecă? Aerul nu împietrește fără suflarea „Atotputernicului”?

Personalul medical se oprea sub rostogolirea sonoră, își căuta cu același gest batista, o ducea la un ochi, apoi la celălalt, se uita scurt în jur și-și vedea de drum, ținînd capul plecat încă.

- Bietele fete! S-a dus „tătucul”! Au rămas orfane - comentau bolnavii în rusește, pentru a fi înțeleși de surorile cunoscute.

- Duceți-vă naibii! - își apăsau ele batista pe gură, ca să nu chicotească.

- Ați auzit? - mă întreabă Lajos, stînd întins pe pat, îmbrăcat (era singur).

- Toată omenirea a auzit!

- De ce, cînd mor uciși atîția oameni buni, nimeni nu aude?

- Și ce crezi că va fi? - îmi veni să-l întreb și eu o dată.

- Aici e drumu' mare. Totdeauna în mîna tîlharilor. Înainte veneau din mă-sa. Acum vin dintr-o idee, dintr-un sistem strașnic care supraviețuiește reprezentanților, asigurînd succesiunea... Aici nu-i loc pentru speranță, ci pentru plîns și nebunie...

Se opri, răsucindu-se cu fața în jos. Continuai să-l întreb așa, într-o doară.

- Nu te-ai îndoit niciodată de existența lui fizică?... Sigur, moartea a infirmat supoziția că ar fi fost doar un nume, un mit lansat și cultivat de o ocultă...

Cum tăcerea continua, încercai ceva nelegat, a îmbărbătare. Indiferent că e vorba de un câpcăun sau de un sistem de maxilare

¹ Du (germ.): Tu.

² Der grosse Hund ist krepieret (germ.): Clinele cel mare a crăpat!

DRUMUL CRUCII

377

În care colții rupți sînt înlocuiți sistematic cu noi plombe, oricum, insul, neajutoratul ins, deși deocamdată nu poate opri sistemul distrugerii, are totuși și în cel mai deznădăjduit caz imaginabil - dacă încă nu a renunțat la sine însuși - posibilitatea de a spune nu. Nu ieșise destul de reconfortant. Făcui o ușoară corecție:

- Tot ce face omul poate fi și desfăcut de alt om. Viața e mai cuprinzătoare însă decît o asemenea dilemă; decît orice monolog al insului despre a fi sau a nu fi. Nimeni nu poate în numele lui s-o nesocotească sau să dispună nepedepsit de ea, peste anumite limite.

Mă oprii, ca și cînd mi-ar fi strigat: dar „el”, mortul de azi și toți asemenea lui, „roșii sau negri...”?

Reluai, rotunjind o încheiere:

- Corectura se va produce prin om, iar dacă, prin absurd, el va fi desfigurat să nu mai aibă visuri sau cel puțin amintiri, atunci viața se va salva prin orice altceva: printr-un fir de iarbă, un fulger sau un miel...

Interlocutorul meu n-aasculta, plîngea.

Apăru Codruț, fără să bată, cu un plus de agitație. Ieșirăm împreună.

- Plec!

Nu era necesar să-l mai întreb unde. Acționa ca un aparat electronic cu program.

- Intuiția încă nu mă înșalăL. Aud, de la magazia de îmbrăcăminte. Acolo ajută ofițerul de serviciu, strigînd la planton: „Adu imediat pe medicul șef la telefon, dar imediat!” La un minut apăru, legănîndu-se grăbit, „Șase motoare”. M-am înarmat cu o mătură și un fărș și am intrat după ea. Gardianul, așa cum scontasem, a crezut că sînt chemat pentru curățenie. Telefonul aștepta deschis. M-am făcut că mătur pe lîngă ea.

- Da, e la noi, internat pentru o deviere de coloană.

Auzisem și vocea care întrebuse de mine. Da, e transportabil, răspunse ea, dar, agitîndu-se pentru a-și arăta bucuria de a vorbi cu înaltul tovarăș, dădu cu ochii de mine și scăpă necontrolat: „Ah, e chiar aici, lîngă mine!” într-o clipă zburam, cu înjurături în trenă, prin ușa care dă în lagăr.

- Uite plutonierul de la poartă! Trece cu lista ieșirilor din spital pe la secții. Nacialnic, nacialnic! - îi alergă el întru întîmpinare.

378

AUREL STATE

- Cui dau hainele? - și într-o clipă, glumind, citi lista celor ce părăseau în acea zi spitalul. Ciudat! - ridică din sprîncene,

apropiindu-se. Nu sînt pe lista de azi, însă ești tu printre cei șase.

- Ți-a făcut-o Schonleben. Nu i-a băgat pe nebuni la carceră pentru cursa spectaculoasă făcută cu mașina lui prin curtea spitalului, dar nu ți-a iertat-o c-ai fost prea colțos, învinuindu-l pe el că și-a lăsat-o descuiată.

* * *

Mă întrebam, la intrarea în lagărul 1, ce-ar putea să-mi mai aducă ziua începută mai puțin banal. George Fonea nu mai era acolo. Ne despărțisem înainte de intrarea ultimă în spital. Apăruse emoționat să-și ia rămas bun.

- Spune-mi ceva care să ne țină pentru cît vom fi singuri!

- Bine că ne despart ei. Noi n-am fi avut cumințenia s-o facem, deși era de mult necesar să trăim fără tutelă.

Aveam dreptate, dar George, surprins în ipostaza de oltean sentimental, primi lovitura în plin.

Prietenii mei, în loc să mă avînte, de teamă că mă pierd, mi-au tăiat aripile. Și ei, sărmanii, se vor pierde rînd pe rînd, lăsîndu-mă să supraviețuiesc cu amintirile. O confruntare cu cazul von Wengenheim?

Pe banca de la poartă, parcă așteptînd, sta la soare, spălăcit de lumina zilei, Giinther von Ahnenstein. Înviorat de surpriză, mă conduse de braț spre masa din colțul retras al lagărului, unde, în trecutul nu prea îndepărtat, discutasem cu cei apropiați. Îmi propuse, revenind cu țigări și ceai, să mă mut pe locul devenit vacant în baraca lui.

- Nu cred că rămînerea mea în lagărul 1 va fi de durată.

- Intenționați să refuzați lucrul?

- Asta oricum. Se apropie ceasul unor răfuieli cu mine însumi. Nu mă mai suport.

Giinther nu-și ascundea mirarea:

- Dacă este vorba de judecata de apoi cu sine-însuși, cei din jur nu vă pot ajuta cu nimic - adăugă el înțeleghător.

DRUMUL CRUCII

379

Mă surprindea că formulase asemenea gînduri, dar din liniștea întregii lui ființe nu trăda că și el s-ar pregăti pentru o asemenea judecată.

- În general, noi prizonierii, asemenea celor înghesuiți în coardele ringului, tragem de timp ca să supraviețuim maltratării, temîndu-ne că o angajare deschisă ne-ar pierde.

- Cîți se mai pot bucura, supraviețuind unei existențe de tîrîtoare, presupunînd că supraviețuirea s-ar datora numai ei? - mă nedumerii eu.

- Supraviețuirea își e de-ajuns sieși. N-are nevoie de fundamentări axiologice, asemenea motivații sau criterii de referință sînt un lux superfluu pentru statutul vieții de aici.

- Nu toți au conștiința „robustă” a vikingilor, care, după ce-și treceau prin foc și sabie adversarii, își alegeau neveste dintre fiicele și soțiile lor.

- Dar cum se vor așeza în scaunul de judecată partizanii justiției imanente, după ce s-au tîrît aici în fața învinutului?

Postura de procuror îmi dis plăcea, iar răzbunarea mă înstrăinează. Însă, ca fost luptător, vreau să spun adversarului tot ce cred despre el, acum cînd, apărut de putere, calcă legea. Numai așa mi-ar prii supraviețuirea.

- Spuneți-mi - hotărîi eu să sparg apărarea impenetrabilă pentru a afla adevărul, văzînd că toate ocolurile nu duc la nimic - cum ați putut să-l împingeți pe von Wangenheim să naufragieze?

- Cine? - întreabă el intrigat.

- Dumneavoastră! - menținui eu pluralul echivoc.

- Cine dumneavoastră?

- Dumneavoastră, toți, lăsîndu-l sigur. N-ați reacționat nici înainte, nici după moarte! - deviai eu, obligatoriu.

Dar de atunci nu ne-am mai întîlnit niciodată. Nu mă vedea.

La cîteva săptămîni după aceea, pe terenul de sport de lîngă spitalul lagărului, se adunaseră cîteva sute de condamnați germani destinați repatrierii. Printre ei și Giinther von Ahnenstein. Zeci și zeci dintre ei, în majoritate necunoscuți, trecuseră pe la patul meu de spital (eram după a doua încarcerare cu greva foamei) să-mi spună cîteva vorbe bune. El nu o făcu. Transportul avea destinația Germania răsăriteană.

380

AUREL STATE

* * *

Nemulțumirea față de mine însumi era veche cît captivitatea. Tratatamentul impus fusese o continuă violentare a condiției umane, chiar dacă nu prin toți angajații administrației. Multora nici nu li se putea cere mai mult. Ura devenise școală, principiu scris pe frontispiciu. Aparatul represiv, abrutizat și sătul, nu era lăsat să vegheze.

Chiar insensibili la principialitate, captivii simțeau totuși batjocura personal, egoist, acut. Nu puteam fi purtătorii sau apărătorii unor valori, dar eram victimele nesocotirii lor și, în această situație, noi, milioanele de prizonieri, de robi, ar fi fost firesc să ne ridicăm, hai! Nu pentru principii, nu pentru mai bine, ci pentru un minimum admis, fără „chartă”, și vitelor. Dar lupta pentru zăgăzuirea încălcărilor însemna suferință, chiar riscul distrugerii, și nefericiții captivi își înfășurară cenușa existenței în pîcla tot mai densă a lașității, care zădărnicea răbufnirile ca o cămașă de forță. Era greu să rămîi om.

Se adăugă și înfierarea cruntă cu ocara crimei de război. Luptasem, expus morții, ca și adversarul - dovadă cele patru răni -, dar nu dădusem o palmă celor fără apărare, și totuși, în numele justiției unei mari puteri, eram trecut în rîndul nelegiuitorilor. Aveam treizeci de ani de-acum. Nu mai credeam în eliberare, deși mă

ardea setea de viață: de dragoste și de libertate. Era timpul să spun stăpînilor ce cred, să mă răfuiesc cu cei care-și luaseră samavolnic dreptul să dispună de viața mea, comițînd în numele URSS crima de a mă condamna, fără vină, la moarte preschimbată în muncă silnică. Așa scrisesem în cele două proteste (ajunse la destinație) adresate Guvernului și Comitetului Central al Uniunii Sovietice.

Tonul nu va fi fost cel al uzanței diplomatice, recunosc! De altfel nimeni dintre apropiații mei, cunoscători de rusă, nu se încumetase să facă traducerea, așa că o redactai după știința și inima mea, fără protocol și scriitură de cancelarie.

Refuzam munca silnică și anunțam că pedeapsa cu carcera pentru acest refuz va fi însoțită de greva foamei.

Conducerea locală, căreia îi adresai ierarhic o copie pentru ca jocul să fie fair, turbă:

DRUMUL CRUCII

381

- Au reînviat Hitler și Antonescu, de se folosește acest ton? Moscova îmi răspundea, în același spirit, în Novocerkassk, unde mă trimitea în închisoare de regim pentru un an:

„Pora otvîcatsia ot tacovo tona (e timpul să se dezbare de asemenea ton), neavînd motiv pentru protest”.

Cei din Stalingrad, ca și cum nu ar fi avut la îndemînă același nesfîrșit al timpului și al spațiului ca și cei din metropolă, s-au dovedit mult mai personali în reacție. Toți cei care se găseau într-un birou de comandament, deși necunoscuți, tăbăriră pe mine ca atinși personal de această punere la punct și mă loviră orbește, cu mîinile și picioarele, pe unde nimereau.

Încercasem, privindu-i pe apucate, să înțeleg pricina orbirii și turbării colective. Îmi ștergeam apoi fața de sînge împins pe culoare, la etaj. Se deschideau uși și funcționare tinere apăreau mirate să privească alaiul. Pășeam demn, ca după o competiție cîștigată.

Nu simțeam dureri, nu eram supărat pe nimeni, ci mai curînd mulțumit că trăiam printre oameni. Cineva, într-o uniformă mai strălucitoare, strigă neinteligibil din fundul coridorului către locul unde se îndrepta ceremonia. Îndoindu-mi brațul drept peste umăr și împingîndu-l pe stîngul în susul spinării îmi prinseră mîinile în cătușe americane. Jocul începu, trimițîndu-mă în trombă pe scări în jos, catapultat de izbiturile și îmbrîncirea lor.

- Blestemat de elastic! - înjurau regizorii demonstrației, după ce, zburînd peste cîteva trepte deodată, atingînd rapid în tangență altele, aterizasem în peretele pauzei treptelor, fără să mă fărîm, ci cumva incredibil de norocos, amortizînd izbirea.

După cîteva reluări și un drum scurt cu mașina, zăceam, pe betonul carcerii de la intrarea în lagăr, încîntat ca de victoria de a-i fi palmuit pe toți vitejii mei adversari. Curînd îmi luară cătușele. Era și timpul: mă durea doar brațul drept, stîngul se învinețise...

În zilele ultimei greve a foamei, mă ridicam, ușor amețit, de pe fișia bluzei împăturite în patru pe beton ca să primesc vizita naționalnicului de regim. Făcea parte din cei jigniți personal de protestul meu și-și încerca violența lexicului, gradînd-o nesatisfăcut,

cu pauzele paroxistice necesare găsirii ocării: român... țigan... bandit... fascist... legionar... erou... mucenic... sfânt... martir... Iisus Hristos!

382

CAPITOLUL

FAGURI DE CER SUDIC

În capitala fostei căzăcimi libere de pe Don¹, înălțată ca o cușmă în cer, pîndește jos, nu știu de cînd zidită de țarismul moscovit, o pușcărie severă de cărămidă roșie, întunecată, în formă de T. Oamenii de afară, trebăluind pe mägura cu solar în vîrf ridicată lîngă curgerea Donului liniștit ca un gorgan plin de osemintele întregului trecut, o simt parcă agățată de călcîiele lor, așteptîndu-le alunecările sau visurile rostogolite. Cei dinăuntru, depuși în celulele dinspre oraș, jinduiesc după fagurii de viață cu care priveștiștea de miazăzi îndoapă gratiile.

Deținuților le e strict interzis să se cațăre la zăbrelele cu cer. Dar atunci cînd zidurile apasă peste suflet încercînd să-l strivească, pedepsitul, după ce a tras cu ochiul la „hoțoaică” nădăduind că temnicerul nu-l pîndește, se avîntă pe măsura dintre cele două paturi ca să ia, printre drugii de fier, o gură de cer sau să-și împrăpăteze priveștiștea mării stepe peste care apoi să-și desfășoare viața închipuită ca o evadare fierbinte, răscumpărătoare și generoasă cu trupul neajutorat și oropsit; sufletului, ciudatului, nu-i lipsește decît întinderea fără margini în care să se caute pe sine, trecînd ca șoimii însingurați care străbat albastrul sudic urmăriți cu privirea de deținuții ieșiți pentru scurt timp la aer, din coliviile de piatră.

* * *

Corpul special al închisorii de regim, coada T-ului, are celulele lipite de cei doi pereți lungi, cu un gol între ei înalt de cinci etaje. Fiecare etaj e înrămat de o punte de scînduri cu grilaj, ca un trotuar îngust, pe care pîndesc neauziți, cu cizmele încălțate în

¹ Novocerkassk.

DRUMUL CRUCII

383

pîslă, temnicerii. Pentru a zădărnici evadarea prin moarte, golul e etajat prin plase metalice. Celulele de la parter, fără lumină și încălzire, sînt carcere.

După primele săptămîni de izolare în care, ca să nu încremenesc, închipuisem discuții și scrisori interminabile cu viii și morții, se întîmplă ceva neobișnuit. Cineva, ca un crainic, comunică în germană, repetînd: „Camarazi! Locotenentul Kimbichel e maltratată de o echipă de gardieni care au năvălit în celula lui din corpul special. Noi nu admitem așa ceva!” Formularea repetată, strigată declarativ, poate din fereastra celulei vecine cu incidentul, mă surprinse emoționant de solidar cu necunoscuta victimă, cu necunoscutul crainic și cu toate vocile germane care se aliniau, așteptîndu-și rîndul să protesteze, din diferite puncte ale închi-

sorii, în aceeași formulă, cu același ton și același refren declarativ: Wir lassen das nicht gefallen!¹

Peste chemările apropiate și depărtate ca de pitpalace se prăbuși ca din senin, uraganic, furtuna. Toată rusimea de care gemea închisoarea de regim, în exclusivitate deținuți politici, se îmbulzi să urle, reacționând fulgerător la sonoritatea străină; uitînd de antisovietism și chemările războinice în care se amestecau tot mai des, direcționînd explozia stihinică: „La Berlin! Pe ei!... Moarte nemților!”. Știind ce vor de-acum, loveau cu turbare, ca berbecii, să iasă prin uși. Cu ce bubuiau, cînd tot ce e în celulă, în afară de cîrpa de șters, este fixat în beton?

Se dezăvorau și se înzăvorau uși. Echipete de intervenție ale închisorii de regim în alarmă acționară pînă noaptea târziu, sufocînd, la parterul de carcere, stihia. În tăcerea iarăși instalată, pierdui din nou șirul zilelor, umblînd în mine ca într-o regiune necunoscută, deși zona neexplorată se găsea imediat în spatele fișiei itinerariilor străbătute istoricește. Era o lume de imagini, nu de înțeleșuri, în care vedeam bine, dar nu auzeam. Nefirească era absența adversităților. Mă afundam în ea cum fac copiii răsfoind albume.

Într-o zi cu mișcare în corpul special, fusei condus în altă celulă, cu alt izolat. Împins peste el, în timp ce se zăvora ușa în spatele meu, înregistrai reacția de surpriză a acestuia. Nu-și credea ochi-

¹ Wir lassen das nicht gefallen! (germ.): Noi nu admitem așa ceva!

384

AUREL STATE

lor că i se sfîrșise izolarea. Ridicat în întîmpinare, se opri țepos, cu părul blond zburlit; în ochii micșorați de emoție era o bucurie ca un țipăt. Încercă să se prezinte: Travinski. Dar nici vocea răgușită, parcă ruginită, și nici limba germană nu-l ajutau satisfăcător.

- Pînă mă obișnuiesc... E aproape un an... Ce bine că nu sînteți neamț! - se bucura tînărul colocatar german.

Făcuse Medicina la Viena. Din relatările lui reieșea că mama sa fusese mai mult o femeie mondenă decît o cercetătoare cunoscută în domeniul fizicii nucleare, cum afirma el. Grijă pentru fiu, deja mare, o plictisise totdeauna și Paul (pronunțat franțuzește, după tatăl stabilit în Franța și de care era despărțită) trăise în casele rudelor cu blazon, venite o dată cu ai lui din țările baltice, în perioada de neliniște antebelică. Verișoarele lui, adolescente emancipate, făceau, între altele, călărie, cu alte motivații decît cele firești; el știa amănunte și despre viața lor ulterioară (de tinere soții de înalți funcționari de partid și de stat), nepotrivite pentru a fi povestite în închisoare. Germania, cu toată hemoragia războiului, îi apărea, cabalin, ca o stație de montă, cu reclamă și interes oficial pentru armăsarii de prăsilă cu palmares de război. Totul era îmbîcsit bizar cu obsesii freudiene, animalitate și blazoane. Un mariaj de primitivism, decadentism și ambiții mesianice, rezumă el sentențios (după o dispută) caracterizarea.

Experiența lui de război (pentru care arătasem anticipat un mai mare interes) se rezuma la o serie de reportaje despre barba-

riile unor formații speciale germane pe care povestea că le văzuse într-o dimineață cețoasă de iarnă, lângă Kiev.

- Pe marginea unui șanț antitanc erau împușcați evrei. Gestapo-ul și SD'-ul lucraseră toată noaptea. Șanțul era plin. Buldozele împingeau peste victime un strat subțire de pământ, care se învălurea ca fața unui lac negru, blestemat. Când am plecat încă mai mișcau. Am fotografiat...

Mereu fotografia. Pentru cine?

Ascultându-1, mi se confirma - în ciuda disimulărilor presărate discret, dar sistematic - intuiția, vagă inițial, că Paul era în slujba

¹ SD: Sicherheitsdienst, serviciul de informații al SS, în traducere literală - „serviciu de siguranță”.

DRUMUL CRUCII

385

unei puteri antinaziste. A Franței, poate... Așa că riscai o dată, ca și cum mi-ar fi mărturisit deschis apartenența, să mă mir cu glas tare, cum de reușise să le scape copoilor Gestapoului pe o perioadă atât de lungă...

-Nu cred că ați putea folosi cândva și undeva impresiile dumneavoastră, pentru simplul motiv că nu vom supraviețui acestei etape; iar dacă pesimismul meu va fi infirmat, ele pot avea doar o importanță de arhivă sau psihologică. Dar dacă am ajuns la acest punct, ascultați și un epilog, consemnat deja într-o arhivă:

În faza de lichidare a rezistenței germane din Prusia Orientală, un amic din Gestapo m-a înștiințat de emiterea ordinului de arest. Am dispărut la timp, ca să evit moartea, dar și riscurile căderii în prizonierat sau în mîna partizanilor antisovietici, despre care știam îndeajuns de mult. M-am afundat în spațiul baltic și m-am predat la un lagăr deja organizat. Poziția de doctor speram să atenueze neajunsurile muncii și ale hranei. Nu era decît în parte așa: se murea pe capete. Am folosit primul prilej să încerc o altă variantă. Știam rusește; mă descurcam în limbile baltice. Comandantul lagărului care mă știa de mamoș (îi văzusem nevasta gravidă) mă luă în momentul critic de mînă și mă conduse afară din lagăr, la el acasă. Acestor cinci degete le datorez enorm și mă vor ajuta în orice situație, se mîndri el, privindu-le deschise și răsucindu-le în evantai. Nimic nu le e mai necesar femeilor decît o mînă sigură, gata să le scoată din încurcătură. În timpul petrecerii în cinstea nou-născutului, mi-alesei din hainele invitaților ceea ce mi se potrivea și, cu puținii bănuți pe care-i aveam la îndemînă, îmi începui escapada. Dar drumurile se închideau. De unde acte, bani, relații? Mă amestecai, folosind estona, în discuția a două doamne tinere, care, din teamă de paraziți, căutau un cupeu liber în trenul cu care mă depărtam spre nord.

- Cei de care fugiți ar putea să vă fie soți, frați!

- Unde mergeți? - se interesă, șocată de intervenția mea, cea mai în vîrstă (ipostază ușor decolorată a celeilalte, și totuși mamă și fiică, deși crezusem că erau surori).

Am ridicat din umeri, înălțînd ochii spre cer. După ce s-au privit, cele două ființe au preluat mesajul de sus și am coborît în-

386

AUREL STATE

preună la Vilna. Bineînțeles, nu am intrat în casă decît după ce am lepădat, pentru deparazitare, tot ce avusesem pe mine. Doamnele mele încercau să mă trateze fratern, ceea ce nu le reușea deplin, întîi fiindcă eram toți tineri, iar eu le șubrezeam alternativ, ca un diavol, pozițiile caste. Acest joc de interior era dublat de altul mai concret în afară, unde pionii erau femei destinate să plătească tribut pentru micile și nesățioasele lor bucurii; ele știau să-și folosească și soții influenți, și alte relații pentru a se mai izbăvi o dată de necazul clasic.

Cel care putea aduce două-trei mărturii care să ateste că a fost într-un lagăr nazist își deschidea drumul spre actele de identitate provizorii: pașaportul și foaia de evidență militară. Cîteva luni mai tîrziu eram în posesia lor, dar soarta îmi deschise alt drum. O tînră farmacistă din Riga bătu la ușa gazdelor mele, imediat după plecarea lor la slujbă. În mod obișnuit nu deschideam, dar atunci călcîi consemnul. Vizitatoarea, după un joc verbal de-a v-ați ascunselea, îmi declară că nu-și va aștepta cunoștințele pînă după-amiază, dar va reveni într-o oră să mă ia, dacă pînă atunci m-am hotărît s-o urmez.

Fără nici un semn de rămas-bun, am pornit pe un drum care urca netezit de cercurile influente în care se mișca ea: viitoarea mea soție. În patru ani eram membru de partid, medic șef de raion (conduceam expertizele medicale ale Miliției și Securității din Riga), în vizită cu toate mărimile, fără griji materiale sau de alt soi. Totul se aranja neverosimil de ușor, ca în vis. Lucrul cel mai anevoios de dovedit cu hîrtii era tocmai cel mai evident: pregătirea mea medicală. Balticii și-au făcut adesea studiile la universitățile germane. Războiul nimicise însă și multe hîrtii. Nu eram singurul cu o situație neclară pentru un control birocratic. Eram pe postul de medic șef, sub rezerva procurării unei dovezi de studii. În momentul în care am obținut-o, temeliile erau sigure. Fusesem propus pe lista deputaților Sovietului Suprem. Călătoream cu avionul pretutindeni. Am revăzut locurile pe unde trecusem în război. Aș fi putut pleca în țările scandinave. Se efectuau transbordările cu regii diferite, de care știam. (Partizanii antisovietici aveau mare priză între localnici.) Dar cine se ridică de la masă înainte de a-și juca marea carte?

DRUMUL CRUCII

387

Țesătura de situații sugerate cu zgîrcite detalii plauzibile era plămuierea unui fantast sau schița unui Schelmenroman¹ contemporan? Împărăția în care naufragiau legiuni de oameni deosebiți nu deschidea ea, în același timp, și calea multor aventurieri?

-Mă urmăriți? - căută el să se asigure, văzîndu-mă îngîndurat. Lovitura care a năruit o ascensiune „nu de duzină” se datorește

unui german. Treceam într-o seară, în drum spre casă, să-mi iau soția de la farmacia centrală, prin care se aproviziona o largă rețea. Un ins în vîrstă, cu semnul de prizonier de război pe braț, aștepta, îl cunosc! Mi-am zis. Pînă să-i găsesc locul în raftul respectiv, intră și soția mea care, văzîndu-ne, i se adresă: „Domnule profesor, am bucuria să vi-l prezint pe soțul meu”. Aceasta mă privi și mă recunosc. În clipa aceea știam și eu că profesorul-doctor îmi fusese tovarăș de lazaret în lagărul din care dispărausem.

-Grație amabilei dumneavoastră soții, ne putem procura medicamentele necesare lagărului. Fără acest dar divin, cine știe ce s-ar fi ales de noi!

Am grăbit plecarea și l-am așteptat la marginea orașului, în drum spre lagărul de prizonieri. N-aveam de ales. Trebuia împușcat! A fi desconvoiat, a se mișca liber, fie și în interes de serviciu, însemna a se bucura de încredere. Era seară. Ploua. Loc pustiu... Dar n-a trecut! - oftă adînc povestitorul. Cîteva săptămîni am stat în alarmă, iepurește. Dar nu s-a întîmplat nimic. La un an de la întîlnire, Securitatea din Leningrad a dat buzna peste mine în casă. O dată cu arestarea mea, au dispărut și alți cunoscuți ai mei cu funcții importante. Leningradul nu acționase prin ei. Denunțul data din acea seară.

* * *

Eram încă împreună cînd un colonel evreu de la Moscova intră în celula noastră, însoțit de comandantul închisorii și de șeful politic.

- Cine sînteți și de ce vă găsiți aici? - mă apostrofă el.

¹ Schelmenroman (germ.): roman picaresc.

388

AUREL STATE

-Am protestat, la nivel înalt, împotriva condamnării mele nedrepte - răspunsei eu după prezentare.

- Toți vă plîngeți de condamnări nedrepte. Mie spuneți-mi dacă dosarul dumneavoastră conține date relativ la comiterea unuia dintre elementele crimei de război: arestare, maltratare, viol, jaf, incendiere, execuție. Nu dacă ați recunoscut sau nu, ci dacă ați fost învinuit.

-Nu!

- Dacă într-adevăr nu există asemenea învinuiri, veți pleca acasă!...

- Cînd?

- Cînd se vor revizui dosarele.

Urmă Travinski, la care comandantul șopti în rusește la urechea colonelului: „La noi e trecut Travinskas”. Urmă și altceva, care-mi scapă... și apoi... „Era cît pe-aici să ajungă deputat al Sovietului Suprem”.

Curînd, ispășindu-și anul, s-a întors, probabil la Azbest, în lagărul din Ural. Era și timpul, fiindcă exploziile nervoase erau la el din ce în ce mai dese și mai din senin. Agresivitatea sa devenise

îngrijorătoare. îi serveam de paratrăsnet. Riscurile îi erau mai mici decât dacă s-ar fi ciocnit cu administrația.

- Cum mă suportați? - izbucni pe inima goală, chiar în ziua plecării.

- Componenta celulei e o treabă a administrației și e nevoie de multă bătaie de cap ca s-o modifice. Am stat și cu dracul. Ne-am suportat. A fost chiar interesant. Dacă partenerul m-ar sufoca până la desființare, aş vedea ce-i de făcut... Dar de ce?

- Știți că-n fiecare celulă e un informator. Dumneavoastră știți că nu sînteți, deci sînt eu atunci.

- Vă privește! Eu mi-am ars corăbiile ca Hagen în drum spre curtea lui Attila. E prețul unui fir de libertate renunțînd la tot. Singurul lucru pe care-l vreau cu tot dinadinsul e să înțeleg. Păcat că nu-mi merge mîntea îndeajuns...

După șase luni de corp special, cei ce nu suferiseră pedepse disciplinare fură mutați în celule mari de 20 de paturi, cu ferestrele nu cocoțate sub tavan, ca în celular, ci larg deschise; primăvara intra printre gratii amenințînd ca-n versurile de odinioară ale
DRUMUL CRUCII

389

lui George Fonea: „Ehei! Ce beție de cer, camarazi!” Una dintre ferestre da în zidul roșu întunecat al corpului special, unde acesta se articula, printr-un culoar îngust, cu restul închisorii. În unele ceasuri ale dimineții însorite zidul se îmbiba cu lumină ca un fruct, devenind pictural. În gratiile exterioare ale luminatorului își prinsese aripile, în căderea din cuib, un pui auriu de șoim. Captivii se emoționară pînă pe înnoptat de încercările perechii de șoimi ce zbura în jur pentru a-și salva puiul. Eliberarea se făcu nevăzut și neștiut, noaptea, spre bucuria matinală a celor 20.

* * *

Atmosfera era camaraderească. Pachetele sosite, deși cu întârziere, asigurau un vas cu grăsime pentru toți, în afară de invitațiile făcute de la om la om. Cînd se deschidea o cutie de ananas, aromea toată încăperea a cer exotic de sud. Cu „căluțul” - un șnur lăsat printre gratii - se trimitea de fumat sau de-ale gurii și confrăților întru suferință ruși (de sub noi sau de deasupra), ceea ce făceau și ei, cu larghețe, cînd primeau peredaci¹. O dată ne-au trimis un pumn de cioburi de geam să fim bărbieriți proaspăt, fiindcă mașina de tuns venea doar săptămînal. Cei ce ne încumetarăm să folosim experiența lor o făcurăm, însă, numai o dată.

Viața celulei era suportabilă, dar fără colorit. Semăna cu mîncarea din lagăr. Nimic din atmosfera închisorii de tranzit, unde neliniștea rusească te făcea să crezi că arde pămîntul sub tine, că mari evenimente sînt în desfășurare. Deși nu venea nimic niciodată, tensiunea și amenințarea dăinuiau. Cei 20 păreau convallescenți, deși dominau tinerii și gradele mici. Cel mai mare însă, un Obersturmbahnführer SS - care ținea să precizeze că în ajunul

căderii tocmai fusese înaintat general, dar rușii nu știau - povestea despre performanțele sale de război:

- Am cucerit Luiza, la Sevastopol.

Era mândria lui cea mai de seamă.

- Dar de ce vă mirați? - mă întrebă.

- Fiindcă am cucerit-o și eu în noaptea de 16 iunie '42.

¹ Peredaci (rus.): pachet.

390

AUREL STATE

- Sînteți vînător de munte?... Eu v-am sprijinit, cu bateriile antitanc - ieși el, fără ambiții, din încurcătură.

Anturat de cei cîțiva soldați din SS, părea șeful unei cete de copii. Ceata avea însă o mîhnire adîncă... ce concepție...! Willy, cel mai tînăr dintre ei, care cu 10 ani înainte nu apucase să se îndrăgostească, fiindcă avea numai 16 cînd intrase în foc, ofta după o gardiană bălană; prinsă și ea de minune, își petrecea tot schimbul la ușița celulei, făcîndu-și de lucru sau tăind în felii subțiri 20 de rații de pîine. Nemții îl convinseseră pe comandantul închisorii, care era încîntat de ordinea și curățenia din celulă, că pîinea nu se poate mîncă decît tăiată, mai ales cînd ai ce unge pe ea. Regimul închisorii nu permitea însă obiecte tăioase în mîna deținuților. Soluția: să ne adresăm gardienilor. Dar aceștia erau prea leneși și prea scorțoși ca să taie pîinea fasciștilor, așa că făceau schimb cu fata din secția vecină, care și-ar fi tăiat și degetele, numai să rămîină ochi în ochi cu Willy.

Onorat cu încrederea grupului și consultat ca observator străin, le expusei doct, ca un german (dintr-un punct de vedere „filosofic” modern), părerea mea că dragostea dintre unul de-al lor și o fată slavă este o împlinire minunată... Și ei simțeau la fel... dar erau niște dispoziții categorice...

Într-o zi, cînd iarăși se completă efectivul - pe măsură ce-și ispășeau anul de pedeapsă, deținuții plecau în lagăr -, apăru cu cei noi și Gavrilă. Trei dintre ei, considerați personae non gratae, fură avertizați să ceară altă celulă, ceea ce aceștia și făcură. Era vorba de viața lor! În liniștea restabilită, Gavrilă își spuse simplu numele, adăugînd: „Cioban acasă, soldat în război și domn cu domnii. Mulțumesc că m-ați primit. Altfel rămîineam pe drumuri”.

Dezghețat și curățel, plăcut dintru început. Max, din efectivul vechi, se bucură de Gavrilă ca de frate-său; se știau din nu știu ce lagăr.

- Păcat că ai plecat, Max! (își vorbeau rusește, mimînd neștiința, cu înjurături.) Au adus iar filmul cu dansatoarele alea care-și azvîrleau picioarele pîn'la frunte. Am trecut, după sfatul tău, în cealaltă parte a sălii... se vedea tot...

- Vezi, și atunci ai rîs de mine - căzu Max iarăși în cursă.

DRUMUL CRUCII

391

Cu cei care voiau s-o facă pe deșteptii el devenea arțăgos. În rest, era... ca în spargerea făcută într-un lagăr din nord, despre care ne spunea:

- Eu muream de foame, și în cantină era pîine. Mi-am făcut șperaclu, m-am zăvorit pe dinăuntru și pun-te pe mîncat! Cine știe cum, rușii m-au zărit printre crăpăturile oblonului și au început să bată cu pumnii să le deschid. Știam că mă omoară. Dar am vrut să mor sătul. După ce au spart ușa, rîdeau de mine că am mîncat pîine goală, dar eu nu fur!

Gavrilă nu arătase deloc că ne cunoaștem.

- De ce asta, Păcală? - îl iscodii eu.

- D-aia! Dar dacă vreți motive, poftim: vreau să mă descurc singur. Să nu se mai spună că m-am luat după dumneavoastră.

- De către cine?

- De Securitate... de Negru! Da... și mă descurc - adăugă el, văzîndu-mă că-i examinam îmbrăcămintea. Îmi primesc și eu dreptul meu, pachetul de la Hamburg; doar împreună am făcut războiul!

Gavrilă intrase cu un an în urmă în conflict cu nemții din brigadă. Nu numai că nu lucra, dar îi mai lua și în plează:

- Ați plecat să-i bateți pe ruși - ne-ați mai încurcat și pe noi
- și-acum le construiți voi comunismul, cu mîncarea de-acasă!

Nemții fierbeau de ciudă, fiindcă Gavrilă le ținea lecții - sînd pe lîngă sobă cînd ei băteau la tîrnăcop de scăpăra -, bine îmbrăcat și mîncînd lucruri bune din pachete. Pe deasupra îl mîncă din ochi și rusoaica de la elevator.

- Ce-mi trebuie mie lucru, cînd trăiesc bine și fără el. Cumpăr de la nemți îmbrăcămintă vestică și o vînd rușilor. Vă spun asta - zicea el atunci - ca să nu mă mai refuzați, cînd vă poftesc la o gustare. Nu din sudoarea frunții trăiesc...

Bietul George Fonea alergase pe la cunoscuții din lagărul 1, să fie lăsat în pace Gavrilă: „N-are loc un român între cîteva mii de nemți? Să-l oblighe ei să lucreze?!".

- Într-o zi - îmi povestea Gavrilă pe-atunci - s-au înfipt trei din SS să mă smulgă de lîngă sobă. Atenție, băieți! Că vă întreceți cu gluma! Dacă nu vă vedeți de voi, vă pun pe toți cu fundul pe plită!

392

AUREL STATE

Și nu se lăuda. Davai rabotu!^\ - îl somară ei cu tot ce știau rusește.

- Cînd v-am trimis eu la muncă, să vă permiteți asta? Dacă s-ar scula Hitler să vă vadă, v-ar lua capul, că degeaba îl purtați!

S-a considerat că insultase națiunea germană și, ajunși în lagăr, l-au denunțat. Mă pomenii cu el într-o seară:

- Cereți vecinului dumneavoastră bușlatul² în care spoiește prin lagăr. Mă cheamă la anchetă!

Pînă să-i aduc ruptura, își netezi părul țărănește, scoase neglijent cămașa din pantaloni, își încheie nasturii greșit și, privindu-se în oglindă, își luă o mină de pui de bogdaproste.

- Dacă nu-i duc, înfund carcera!
- La întoarcere, ne dădu amănunte despre interogatoriu:
- Am bătut repetat, fără să intru. Enervați au deschis ei. Văzîndu-mă - băteam în aer, ca-n uşă - au izbucnit, cu Orlov în frunte, în rîs.
 - Ce-au nemții cu tine?
 - Cică din cauza noastră au pierdut războiul. (Au rîs iarăși.)
 - Uite tîlharii de nemți ce rupturi i-au dat, iar ei au primit toți haine noi. Cum își bat joc de bietul om! (Mă scărpinau între coarne, ca să-i atac și eu.)
 - A fost și un rînd de haine vechi la brigadă. S-a tras la sorți, cine să-l ia. Am avut eu ghinionul... (N-au mai rîs.)
 - Ce-ai fost acasă?
 - Am păzit oile. (Jucam bine. Primejdia trecuse.)
- M-au sfătuit să lucrez ca să cîștig și eu 200 de ruble, să am și eu ceva mai bun de băgat în mine.
- Tata avea doi cai - mă aventurai eu: unul de corvoadă și altul cu care ieșea în lume. Ăstuia îi da ovăz... și mult, dar pe ascuns, cînd nu era ăl chinuit în grajd. Or, aici în lagăr, noi vedem cum trăiesc nemții...
- M-am oprit, văzînd c-o greșisem cu morala. Dar mai tîrziu, la al doilea interogatoriu, n-a mai ținut. Își băgase Negru coada.
- Dar tu te aveai bine cu el...
- ' Davai rabotu! (rus.): La treabă!
- ² Bușlat (rus.): surtuc marinăresc.

393

- Eram în relații diplomatice, cum spuneți dumneavoastră, dar în timp ce vă găseați în ultima grevă, înainte de plecare, a venit un bilet din spital, de la domnul maior Retezat. L-am deschis. Vă scria că Negru, la un control pulmonar din spital, pusese mîna pe 200 de ruble, pe care-i trimiseseră băieții din Elșanka, promițînd aducătorului că o să-i înmîneze el. Stai că te-nvăț eu, mi-am zis! Și hai la el: Negrule, drăguțule, dacă nu-i trimiți banii domnului maior, te dau pe mîna celor din Elșanka!
 - Te-ai luat după ăla din carceră?
 - ăla din carceră ți-ar da pentru minciuna asta două palme. Iacă-le!
- Și i le-am dat cu pauze, ca pe scenă, cum i le-ați fi dat dumneavoastră. Se uita toată baraca la noi, altfel l-aș fi băgat eu în bîză! A doua zi a trimis banii la spital și s-a scuzat că era beat. Știți că Negru conduce biroul muncii din „unu”. Mutarea din Beketovka s-a schimbat din pedeapsă în avansare... Nu vă iartă că nu i-ați făcut hatîrul să vă plimbați cu el prin lagărul 1. Voia să se afișeze, să-și facă și el credit printre nemți...
- Lasă-l pe el. Tu!... Cum te împaci cu tine... cu lumea?
 - Ce-mi puneți mie întrebări d-astea!... în lagăr, voiam să ajung în închisoare ca să scap de silnicie; aici, vreau să mă întorc sub cerul liber ca să scap de gratii și de ordinea de pușcărie. Cînd îi auzeam pe nemții ăștia - reveni el la un alean mai vechi - că între

o pâine și o fată ar alege pâinea, îmi venea să-i scutur, ca să afle și ei ce înseamnă viața. Hei - oftă el -, dumneavoastră stați cu nasul în cărți și mai uitați de viața rătăcită prin oamenii vii...!

* * *

Într-o noapte mă trezii înecat de o vomă cu sînge. Accesele repetate îmi secătuiră pînă dimineța vioiciunea. Nu știam de unde vin. Nu mă mai durea nimic. Stăruia în mine, ca într-un vas deșertat, gustul amarui, grețos, de sînge. Nu mă ispitea să gust nimic din ceea ce camarazii alarmați îmi pregăteau. Poate apă, dar de izvor, cea din celulă parcă era coclită. Asistența medicală întîrzia. Celula refuză hrana. În sfîrșit, o felceriță neajutorată a explicat că radiologul e în concediu.

394

AUREL STATE

Ca să se aplaneze nemulțumirea, mă așezară pe o brancardă și mă suiră la etaj, în spital. Tot celulă, dar mai luminoasă, vopsită în ulei. Voiam să deschid ochii bine, să văd cum mă depărtez, cum scap de închisoare. Dar totul se decolorase, își pierduse însemnătatea, ca și cum fusese doar închipuire, false probleme. Cei de acolo, în pijamale vărgate, ca falșii deținuți pe scenele de teatru, se speriau, nu știu de ce, și iar mă urcară - era în aceeași zi? - într-o singurătate ca pe înserat.

Mă pierdeam și iarăși mă găseam, dar cumva întîmplător, fără să vreau. Ca într-o poveste depărtată se deschideau și se închideau uși grele, mă somau, neînțelese, dar plecau să nu-i apuce ceața, pînă cînd într-o dimineată în care păsările începură ca mai demult să ciripească, înțelesei că nu mă somau, ci întrebau din ușă.

- Hei, român! Ai crăpat?

-Nu.

-Te mutăm de-aici! (E celula muribunzilor, mi se lămuri deodată, și încuviințai cu grabă.)

- Harașol Trimit să-ți aducă un ceai bun, gruzinskii ceai.

Urnirăți, vremea do hui! (Pentru moarte e vreme berechet, voia el să-mi spună.)

Rămăsei încă vreo cîteva zile în spital. Interdicția de a te apropia de fereastră nu era strict păstrată; ca în restul închisorii și aici ferestrele erau înalte. Mă ridicam cînd brigăzile de fete terminau lucrul la cuptoarele de cărămidă din lunca Donului, dincolo de zidul înalt al închisorii. Erau toate tinere și le puteam urmări expresia chipului. Una, cu părul blond, tăiat băiețește, cu brațele goale, flutura curajoasă mîna. Odată, din cauza prezenței personalului medical, nu putui să-i răspund. Făcu încă o dată drumul înapoi și, regăsindu-mă la post, mă asigură mut și tandru de bucuria ei. În fiecare zi, către asfințit, cînd gratiile erau bine luminate, o femeie tînără, cu o fetiță de mînă, se posta dincolo de zid și aștepta privind. Sentinelele din turnuri n-o alungau. Mă ridicasem întîmplător și ea își ridică odrasla, arătînd-o spre gratii ca pe un buchet. Era o confuzie și mă așezai. Dar ea, îndelung

răbdătoare, aștepta. Fiecare ridicare o bucura și numai după ce întârziem câteva minute în fața gratiilor pleca, întorcînd repetat capul. Nu răspundeam prin nici un gest, dar fiindcă nu decisesem

DRUMUL CRUCII

395

în sîine-mi dacă nu-i fac mai rău luîndu-i iluzia, cît zăbovi în spital mă ridicam emoționat de muta așteptare.

Reîntors din scurta expediție cu gust de moarte, dar și de viață, fusei condus nu de unde plecasem, ci pe latura dinspre oraș a corpului special. Găsii acolo un neamț care se dădu student la drept. Vorbea cu plăcere despre orice, cu un aer de autorizată competență. Socotii că m-ar putea interesa „disertația” sa despre dificultățile pe care limba germană le rezervă străinilor.

- Jucați cărți? - îl întrebai.
- Da, dar de ce?
- Semănați cu actorul care trișa într-un film plicticos.

Dar el nu se dădu bătut și-mi oferî criteriul sigur în mînuirea lui der, die, das: genul deținătorului obiectelor sau organelor respective.

- Bine, dar die Lippe¹ e folosit în acest text și pentru el, și pentru ea - îi întinsei eu cursa.

- în cazul acesta, numărul lor covîrșitor feminin pledează pentru die.

Dacă noua celulă nu-mi oferea prea mult în interior, ea deveni în schimb deosebit de generoasă prin ce vedeai afară. Carcera era prețul biletului pentru priveliștea strecurată printre gratii; dar prea nu plătisem de multe ori taxa pentru a mă formaliza. Era legea jocului. După ce apărea ceata fetelor vieneze (condamnate pentru spionaj în timpul ocupației sovietice), conduse pentru o jumătate de oră în soarele dintre celular și zidul închisorii, mi se părea că merită să faci zece zile de carceră pentru a vedea, chiar și o singură dată, zece fete frumoase.

Își marcau zgomotos apariția, îmblînzind, după știința lor, cerbicia temnicerilor. Aruncau rochițele multicolore ca să se însorească de parcă erau la ștrand. Se plimbau în cerc de-a lungul zidurilor albe ale solarului unu, trimițînd bezele, zîmbete, gesturi mici de gingășie spre gratiile celularului, de îndată ce întorceau spatele punții așezate pe zidul mediu al celor patru curți. Nu mă puteam dăruî contemplării lujerelor apărute în marginea deșertului străbătut, fiindcă fiecare îmi cerea prin semne să le scriu. Dar ' Die Lippe (germ.): buza.

396

AUREL STATE

unde putea fi depusă scrisoarea? Pentru tratative se oferî o brună cu profil dalmatic și părul adunat în coc; lipindu-se de zid - o colegă așezată în colțul opus o informa discret ce face supraveghetorul - începu tratativele dificile; mesajul redus la gestică era mut. Mimica nu mă putea ajuta din cauza gratiilor. O vedeam în plin soare, gîndind, căuțînd, absorbîndu-mi cu ochii micșorați de concentrare toate mișcărilor. Trebuia găsit ceva sugestiv, ca să

ne putem înțelege. Mă gîndeam că singurul loc prin care treceam cu toții era baia. Am început să mimez mișcările de sub duș. Nu înțelegea. Am recurs în cele din urmă la gestică dezbrăcatului, trimițînd din deget o săgeată spre baia închisorii. A urmat o scurtă deliberare cu cele ce-și continuau mersul în cerc, dar prindeau și semnele dintre gratii. Începură, rîzînd, să arunce, figurativ, și pușinul pe care-l mai purtau. Încuviințai.

Fereastra devenită ecran de transmisie, grilată de zăbrele, era lată cît o deschidere de brațe. Prima ședință se termină cu stabilirea băii ca post-restant. Apoi, în febră, crescîndă, am conceput o scrisoare de dragoste pentru zece fete. Peste început apăsau, ca în Pantera lui Rainer Maria Rilke, mii de gratii dincolo de care nu mai era nici o lume, dar printr-o explozie de lumină, ele populaseră globul.

În timpul tratativelor, colegul de celulă masca hoțoaica, la un pas de ușă, pentru a-mi da răgazul să aterizez în caz că gardianul ar deschide. La a doua ședință interlocutoarea repetă cele stabilite: jucă scena dezbrăcatului la baie și alergă să caute scrisoarea. Unde? Se gîndise și îmi arată unde s-o ascund. Cu degetul mare și arătătorul stîngii făcu un cerc în care alunecă arătătorul dreptei (care semnifica scrisoarea). Nu știam unde putea fi acea ascunzătoare. Părea imposibil s-o fac să înțeleagă că trebuie să-mi indice locul acesteia în funcție de ușă. Mă așezai în profil și ciocăanii la o ușă imaginară. Degeaba. În sfîrșit, după o nouă consultare cu celelalte, schiță pe perete o ușă.

În ziua noastră de baie, gardianul scotocea cu cheia ascunzătoare convenită (o țevă tăiată din încăperea cu dușuri). Cățărât pe umerii „juristului” legai scrisoarea împăturită ca o fișie și învelită în plastic, deasupra țevii cu dușuri. Trebuia comunicată schimbarea, fiindcă la două zile, după corpul special, era rîndul DRUMUL CRUCII

397

lor să se îmbăieze. Am sugerat cît am putut mai clar cățărarea pe umeri pentru a se ajunge la mesaj.

În ziua în care die Wienermädel¹ apărură în alte rochițe, ca să marcheze evenimentul, mesagera mi-a comunicat că nu a găsit scrisoarea. Împreunînd mîinile a rugă, îmi cerea să scriu alta. Scrisoarea fusese cifrată. Nimeni nu o putea citi, doar ele știau cheia. Dar nici o altă scrisoare nu mai putea fi închipuită pentru că am fost mutați în celula de 20 doar pentru a asista (anul se sfîrșea) la oblonirea ferestrelor potrivit noilor dispoziții centrale. Se bara priveliștea cerului sudic - și a oricărui cer.

¹ Die Wienermädel {germ.): Fetițele vieneze.

398

CAPITOLUL SASE

LUMINIȘ ÎN TAIGA

Lagărul-destinație zăcea pe pantele deluroase ale Uralilor, în regiunea Sverdlovsk. Prizonierii, împinși din Rusia europeană să iasă din văzul străinilor, intrau în imensitatea Siberiei. Se simțea, din depărtare, prezența de ocean a taigalei, putere impunătoare

ca a munților mari. Forța ei radia în aer, în lumină, înțepînd cu miresme tari viața lîncedă. Aglomerările omenești, înghesuite în cotețe hîde, nesocotind legea impetuoasei și tainicei ei majestăți, semănau cu pătrunderile pîngăritoare ale mînuitorilor armelor de foc în edenul vechilor culturi.

Minați silnic în tărîmul făcut pentru oameni tari și liberi, prizonierii condamnați continuau să stea pe picioarele lor prin conștiința apartenenței la alte izvoare, prin adversitatea - oricît de amorf arătată în afară - față de mecanismul de represiune, prin asistența substanțială de hrană, îmbrăcăminte și medicație a ultimilor doi ani, asistență acordată de țara din Vest care-i salvase de la prăbușirea fizică.

La sosirea în acest lagăr predominant austriac, grupul românesc, lipsit de mîna ocrotitoare a patriei, mai neliniștit și mai direct în manifestare decît masa germană, văzîndu-se mutat mereu mai spre răsărit, răbufni, ajuns în marginea taigalei, refuzînd lucrul. Reacția stăpînilor, a fost, ca totdeauna, represiunea. Au fost instalate mitraliere în turnurile de pază, în timp ce două companii de pistolari înconjurau baraca. Prin ușa de la intrare, armații slobozîră cîini-lupi ațîțați. Izbit în plin cu un taburet, primul cîine dezlănțuit se prăbuși buimac la pămînt, dar cuprins de panică, se năpusti spre ieșire, oprindu-se în gîtul unui pistolar ceasovoi. Mitralierele deschiseră foc, trăgînd peste lagăr. Pistolarii somară pe cei 50-60 de asediați, împușcînd tavanul. Intră în acțiune eşalonul doi de bătauși, înarmați cu săculeți de nisip și ciomege scurte.

DRUMUL CRUCII

399

Pîrîiau scîndurile de la paturi, scurtate în reteveie pentru lupta apropiată. 20 de minute dură fierbînta încăierare. Românașii aprinși, răcorindu-și sufletele, înghesuiră pînă la urmă spre ieșire pe invadatori, dar rafalele șfichiuitoare trimise peste ei le frînseră brusc împotrivirea și ieșiră mai împăcați la lucru.

Veștile despre răzvrătirea scurt înăbușită ajunseseră pînă în Novocerkassk, unde mă găseam eu în timp ce prizonierii din Stalingrad erau mutați dincolo de Urali. Impresia că fusese o treabă soldățească se confirmă odată ajuns la fața locului. Puținii ofițeri erau vîrșnici, iar cei cîțiva tineri erau mai puțin făcuți pentru o asemenea luptă.

În prima zi, repartizat în baraca conaționalilor mei cînd aceștia erau încă la lucru, mă trezii (în timp ce mă adîncisem în recitirea finalului dramei Rosmersholm a lui Ibsen, găsită pe măsuta de lîngă patul primit) față în față cu Hans Backer. Fața-i trează, voluntar controlată, marca o suferință eroică, o amărăciune de înfrînt.

Surpriza întîlnirii se ștersese de pe fața sa. Tăcuse, privind doar, mi-am spus, încercînd să refac ceea ce scăpasem din cauza lecturii.

- Căutam pe cineva și dau peste altcineva... amator de investigații abisale. Eroina - reluă el cu voce voit tăioasă, arătînd cu înălțarea capului spre carte - nu poate trece peste mormîntul în care și-a împins victima. E un spectacol să asști la sfîșierile care

se desfășoară în aceste carcere d'invenzione - își pleacă el capul, ciocănindu-l ca pe un obiect străin. Nu-l preferați pe Dostoievski, în variații pe aceeași temă? - întreabă apoi persiflând simplist.

- Amîndoi ajung la aceeași concluzie: omul, piedică sau infecție pentru ceilalți, o dată ucis, devine prăpastie sau infecție pentru făptaș. Să iei viața cuiva... sîmburele e prea tare. Încercînd totuși să-l spargi pentru alții, îți rupi măselele. Nu poți ucide nepedepsit, în numele umanității. Încercînd să facă (cei buni, bineînțelese) chirurgia societății, ei descoperă, coșmaresc, că rezecția, ectomia, amputarea și le-au făcut lor înșiși.

- Încetați cu vivisecția! Recunoașteți că nu sînteți în stare să o faceți radical! Aveți mai curînd curaj de sinucigaș decît de ucigaș.

- Nu vreau să zgîndăr rana, dar spune-mi tu, cu cuvintele tale, ce se întîmplă!

400

AUREL STATE

- L-am înlăturat pe Ritz din necesitate. Să nu mai distrugă oameni. Dar l-am mutat din afară în mine... Dacă dorm, mă trezesc la acea oră. L-aș ucide din nou; atît de convins sînt că trebuia sîrpit, dar nu mai pot scăpa de el. Dacă o fi să mă mai întorc din prizonierat, mă voi preda unui tribunal. Să hotărască instanța ce am de ispășit.

- Te vor achita.

- Atunci să-ți spun gîndul întreg. Înainte de toate, îmi cumpăr un pistol. Dacă mă condamnă, mă împușc... sau voi ispăși... Rămîne de văzut. Dacă nu, voi isprăvi imediat cu mine.

* * *

După patru ani îl revedeam pe Marius Guran. Trecuse și el de treizeci de ani. Se asprise la înfățișare, deși își păstrase deschiderea spre glumă și muzică. Rîvna de școlar curios i se accentuase. Adîncea metodic rusa și germana, rezolvînd, în puținul timp disponibil, ca la matematică, exerciții. Nu citea literatură, deși lagărul avea o bibliotecă adusă din Germania în timpul războiului.

- Nu am timp și nici interes decît pentru gimnastică: fizică și intelectuală.

Se și observa uscăciunea. După impresii fugare, își etala colecția de glume: uriașă, clasificată pe teme. Știa și să le spună.

- După Cercul Polar, unde era să înfig și eu cornul, pînă la sosirea aici, am trăit de pe urma bancurilor. Directorul uzinei de azbest îmi cerea în fiecare zi - era norma mea - un banc nou.

- Fă un studiu asupra bancului ca ventil de siguranță.

- Seara, obosit, mă culc devreme, iar duminica o petrec în întregime cu doctorul Talhammer, un chirurg excelent. Cu un felcer ca superior, bineînțelese că aici nu lucrează, dar toți doctorii îl consultă. Admirabil camarad! I-am vorbit mult despre tine. O să-ți placă.

La vizita medicală, avui prilejul, poate chiar norocul, să-l văd înainte de a mi-l prezenta el. Medicul ambulatoriului vorbea cu un bărbat brunet, bine legat, cu figura deschisă, îngrijit înrămată

de un barbișon, despre un caz de spitalizare. Auzindu-mi numele participă, neinvitat, și la consultul meu. Felcerul, un potcovar în halat alb, își dădu girul pentru invaliditate pe șase luni și un DRUMUL CRUCII

401

consult radiologie la spital. Poate căderea stomacului, stabilită la consultul programat, fusese cauza crizei din închisoare, dar nu avui curiozitatea să știu. Esențial era că ieșeam din cercul vicios: carceră - greva foamei.

Doctorul Talhammer avea și el o poveste a cărei desfășurare ne propusesem să ne-o imaginăm în trei. Variantele ei ne pasionau. Elaborarea lor devenea posibilă numai în ideea că amicul nostru se va întoarce și-și va reîntâlni odraslele: două tinere în pragul absolvirii liceului, crescute în ignorarea supraviețuirii sale. Mama, o solistă de operă care bîntuise, după prăbușire, teritoriile germane ocupate, divorțase tainic. Copilele știau că tatăl lor căzuse în război și că ea se recăsătorise, pentru a înfrunța viitorul nesigur, cu un cunoscut dirijor dintr-o generație mai vîrstnică. Tatăl visa să-și sprijine copiii incognito, evitînd ruptura lor cu mama. Visam împreună. La căutările noastre erau în față fotografiile personajelor în cauză, trimise din Viena de mama doctorului, cronicara celeilalte părți, care-i unea pe toți în inima ei, păstrînd față de nepoate tăcerea impusă. Neobișnuit era faptul că ne căzuse în mîini și o imagine oficială a familiei, publicată pe prima pagină a ziarului Tägliche Rundschau din Germania răsăriteană. Era făcută înainte de decolarea avionului spre Addis-Abeba, unde cunoscuta soprană și dirijorul septuagenar concertau cîteva săptămîni în fiecare an. Cele două tinere însoțeau cuplul zîmbind senin și neștiutor.

„Eroinele”, variante capricioase ale frumuseții tatălui, ne priveau din fotografie proaspăt, cu un abia perceptibil aer de ironie care învăluia parcă îngîndurarea mamei; păreau să se împotrivească astfel amestecului în soarta lor prin consiliile familiale ținute departe, unde se căutau pentru ele miri și pungi de bani ca în legendele cu Sankt Nicholas.

Viața nu va alege nici una dintre variantele înțelepte închipuite de noi pentru sfîrșitul acestei povești. Curînd, în pragul iernii, cu un lot de repatriați austrieci, a ajuns la Viena și prietenul nostru, încetase regimul de ocupație sovietică, așa că țara își primi, după inima ei, fiii, iar dintre aceștia cu osebă cînte pe dr. Talhammer. Ziarele au dus știrea și la curtea imperială etiopiană, unde poposea din nou familia sa. Cele două tinere s-au arătat ca neînduplecați judecători înaintea mamei:

402

AUREL STATE

- Rămîi cu alesul tău, noi ne întoarcem pentru totdeauna la tata!

Scrisoarea, ascunsă într-un pachet, se încheia cu vestea sinuciderii ei.

* * *

Spre primăvară, într-o dimineață, pe inima goală, grupul de români fu imbarcat în mașini-dube, care ne purtară în necunoscut, fără întrerupere, pînă după miezul nopții. Lipsa de ventilație, gazele carburanților primitivi, zdruncinăturile drumului cu hîrtoape ne ridicară stomacul la gură după primele ore. Cît timp avu ceva în el, stîrnit și de voma colectivă care-i contaminase pe mulți, stomacul, care se substituia deținuților, provocase doar un coșmar scabros care pîngărise pînă și lacrimile; o dată golit și de veninul icnit încă ceasuri întregi, coșuri de viscere, mațe, burți scăpate din chingi se înghioldeau, întinse simultan înapoi de gheare, încercînd să se verse într-un gîtlej intermitent șnuruit.

Absența unui remediu pentru zbaterea asta paroxistică de mulsă feroce a dat naștere unei alte înțelegeri a limitelor după care deveniai neom: dacă mi se cerea să fac încă o dată, în continuare, drumul, eram gata să dezertez, să cedez... în ultimul spasm de greață de sine, poate îți vomai și conștiința. Dar și ea, trasă înapoi ca și măruntaiele, oglindi un luat pe sus și un așezat pe un pat de campanie dintr-o încăpăre de scînduri luminată cu o feștilă.

Se construia un nou lagăr. Gata era doar zona interzisă cu gardul înalt de scînduri noi și cu șiruri de sîrmă ghimpată și în exterior și în interior; poartă în poartă, la 100 de metri spre nord, un țarc mult mai întins, tot cu turnuri de pază, cu gard de uluci și cu brîie de sîrmă ghimpată: șantierul uzinei de cupru pe care o mie de prizonieri români și unguri, populație captivă, în general fără pachete, adunată din regiunea Sverdlovsk, urma s-o înalțe. Paralel cu înjghebarea băii, a bucătăriei și a celor două barăci (majoritatea brigăzilor intraseră în corturi) începură lucrările la fundamentul unei întreprinderi destinate să înlocuiască topitoria din veacul trecut a unei firme britanice care, în clipa topirii, aprindea peste taigaua înnoptată spectacolul unei lumini mari, de parcă procesul incandescenței s-ar fi desfășurat sub cerul liber doar în

DRUMUL CRUCII

403

cîteva secunde. Spațiul dintre cele două zone interzise era destinat pieței noului oraș. Sub poala taigalei (în jurul luminișului satului cu izbe, dar și cu cîteva case cu etaj, tot din bîrne) se întindeau coloniile de corturi ale muncitorilor mobilizați. Între pădure și cele două țarcuri - de zi și de noapte - ale prizonierilor, o sută de femei cărau cu brațele, ca ursoaicele, bolovani pentru măselele concasoarelor. Ca să se învioreze, le strigau măscări captivilor care ridicau schelele, chemîndu-i în rîsetele celorlalte, ca-n zi de tîrg, la marfă pe-ncercate.

După o zi de muncă de ocnași, imbarcate în camioane - cine știe pe unde înnoptau? -, femeile astea trupeșe, băgate în pufoaice, pleznite în obraji de vînt și de ploile care de cîteva săptămîni se țineau lanț, cîntau pe mai multe voci tulburările și limpezimile din ele, de rămîneau captivii pierduți, pînă cînd oceanul de pădure le acoperea.

- Cîntece de alean pentru cîte le refuză viața - se scutură moș Zamfir, mai albit și mai pleșuv de cînd ne despărțisem. Fetele astea

sînt tot ce are spațiul rusesc mai viguros... Rădăcini de taiga... trup de muieri... visuri de stepe cu stele.

- A îmbătrînit moș Zamfir! Ia auziți cum vorbește! - chicoti și căscă îndată o voce.

- Ehei - continuă moș Zamfir monologul „de-ați ști”, oftau sistrițele spitalului din Stalingrad, „că după război, milioane de femei nu au dreptul la un bărbat care să fie al lor! Stau la ieșirea din cinematografe și oferă - cînd le vine glasul - votcă și zacuscă, iar dacă «el» trece indiferent, mai adaugă și 25 de ruble”!

- Poate ne-or lua apele care și-au croit cursul prin lagăr și ne-or vărsa peste corturile lor! - se amestecă cineva din pînza de întu-neric. (Lumină electrică avea deocamdată numai zona interzisă.)

- Voi nu vedeți - se zburli fără rost altcineva - ce plasă de sîrmă ghimpată întind ceasovoi pe amîndouă părțile gardului? Că trece rîul pe sub baracă, de ne gîlgîie și-n vis, nu le pasă. Ar fi în stare să aducă de la Moscova și aparate cu care să-l strecoare, să nu scape vreo fiță!

Vocile săreau din paturile nevăzute, legînd numai aparent, ca înainte de somn, temele discuției.

- Inundația e din cauză că au umplut văioaga dintre lagăr și șantier, ca să facă în pripă, fără canalizare, piața pentru mitingul 404

AUREL STATE

în cinstea deschiderii șantierului - explică moș Zamfir. A fost... nu știu cine mă-sa... de la Moscova...

- Treabă rusească! în toate șantierele pe care am lucrat, întîi au terminat clădirea și apoi au făcut drumul de legătură la rețeaua comunicațiilor; primăvara și toamna zac înnămolite tot felul de vehicule în jurul șantiereilor, de parcă se capitulează și nu se construiește aici... Cineva gemea în somn.

- Treziți-1, fraților! N-auziți cum scîncește, sărmanul? Mărgărite!

Cel trezit din coșmar, se temea că-i arestaseră pe ai lui.

- Justiție sovietică... Doamne iartă-mă! - se opri dintr-o înjurătură cumplită un vecin... Să faci criminal de război dintr-unul care n-a fost soldat!

Mărgărit nu luptase, într-adevăr, în război. Fusese evacuat cu vitele colhozului, din Basarabia, spre răsărit. Cînd, în iarna lui '42, îl prinseseră din urmă luptele de pe Don, nu mai avea nimic de păzit; se găsea într-un cătun pe lîngă care treceau sau poposeau coloane de prizonieri. Într-una dintre ele erau soldați români cu care intră în vorbă. Ăștia se mirară cum de nu-l încorporaseră sovieticii. Alții încercau să-l convingă că autoritățile vor considera că s-a eschivat și-l vor condamna ca dușman al poporului său; în cel mai fericit caz va trebui să plece pe front, instruit în pripă, pînă la sfîrșitul războiului sau pînă va cădea în luptă. Bietul băiat, speriat de toate variantele, le ceru sfatul (de, erau frați de-ai lui!). Cei care nu știau încă ce înseamnă să-ți pierzi libertatea și nici pe mîna cui încăpuseră, îl sfătuiră să plece cu coloana lor; cînd

Îl vor înregistra în lagărul în care vor aștepta încheierea păcii și repatrierea o să spună și el un regiment...

- Dar nu știu ce regiment, ce divizie...

- Îți spunem noi!...

Nu se înscrișese în diviziile antifasciste doar ca să nu intre în foc; dar se găsiră și împotriva lui mărturii pentru crimă de război...

În anii de așteptare - trecuseră deja unsprezece -, prin scrisori trimise neoficial, Mărgărit izbutise să ia legătura cu ai lui, deportați între timp în Krasnoiarski-Krai. Povestea lui, știută de toți, deveni cunoscută și M.D.V.-ului care-l anchetase și-i verificase situația; mai ales că el ceruse, în ultimul timp, nemaisperînd în DRUMUL CRUCII

405

repatriere, să schimbe lagărul de condamnare cu locul de exil al familiei. Dar autoritățile nu voiau să infirme justiția care l-a condamnat pentru crimă și mai apoi pentru grea crimă de război, cînd el nici nu fusese niciodată sub arme. Așa că nu-i rămînea decît să împărtășească pînă la capăt soarta celorlalți.

* * *

După ce primăvara schimbase fața pămîntului, înălțînd fîntîni arteziene de verdeață peste toată zarea, mă refugiam în podul clădirii neterminate din spatele băii și, ferit de supravegherea pazei, priveam spre gard. Nu mă mai săturam uitîndu-mă peste întinderea nepîngărită de semnele captivității. Urmăream încordat și activitatea de toată ziua a unei tinere gospodine care intra și ieșea dintr-o casă mare de lemn aflată în poienița de dincolo de zonă. Îngrijea și mulgea vaca bălțată, închidea și deschidea cotețele seara și dimineața, aducea apă de la fîntînă; toate făcute cu gesturi simple, uitate, dar schimbate brusc în icoane de fericire edenică. Nu-mi păsa cine va fi fost mărimea, stăpîna peste o casă mare, căreia ea îi ducea șiștarul cu lapte înspumat sau ouăle proaspete, ci mă înduioșam de ritul străbun al vieții.

Încărcat ca o albină cu micile daruri ale liniștii idilice, îl căutam apoi pe căpitanul Biceagă să i le dau. El nu putea urca spre acea gură de rai, din cauza unei paralizii progresive, care abia îi îngăduia să se descurce singur. Mîndrețe de bărbat chiar și acum, fostul șef al centrului universitar din Cernăuți - un om bun de-i zburau păsărelele gureșe în jurul capului cînd le ducea hrană din porția sa zilnică, pentru a le scoate din iarna siberiană - își menținea echilibrul, nu știu prin ce minune, deși vorbirea începuse să-i fie marcată...

Lucra ceasuri în șir ca să curețe, să desăreze și să pregătească un borcan de pește cu un pic de oțet și un fir de ceapă pe care-l obținea (pentru sine nu cerea nimic) de la camarazii unguri din bucătărie, presupunînd că peștele murat i-ar putea trezi unuia dintre noi pofta de mîncare.

Curtea lagărului, devastată de torentele primăverii de semăna cu surpăturile unui țărîm fără stăpîn, chinuise tot efectivul de pri-

AUREL STATE

zonieri pînă cînd hîrtoapele fură umplute cu pietriș de la săpătura fundamentului, cărat cu basculantele șantierului. Ceasovoiul de la poartă, un pișicher fără pereche, se amesteca gălăgios în forfota muncii voluntare. Martin, un sas morocănos de la Weisskirch¹ din Transilvania, aprecia cu glas tare ieșirile acestuia, scandalizat de frecvența înjurăturilor:

- Poftim cultură... una-două... aia mă-tii...! - ceea ce nu-i scăpă rusului cenzurat.

- Hei, Fritz, tu roșcatule, ce nu-ți convine de bombăni întruna?

- Măi, nacialnic! Cum deschizi gura, înjuri... „... -te nu știu unde,... -te altunde”... Asta e cultura voastră!

- Te înșeli, Fritz, foarte! La noi nivelul culturii crește continuu; mai mult, îți pot spune exact că în ultima vreme cultura noastră s-a ridicat cu un metru!

Martin, cu toată firea lui închisă, de astă-dată rîse în hohote, mulțumit că rusul îi dăduse apă la moară. Și ceilalți se amuzară de exacta măsură a ridicării nivelului culturii sovietice.

- Da, da, degeaba rînjiți! Exact cu un metru - accentuă musicalitul, sigur de sine. Înainte auzeai!... „-te...!” (destul de jos, ce-i drept), dar acum se spune pretutindeni: „-te-n gît!”. Cu un metru mai sus, care va să zică.

Torente primăverii răvășiseră sufletele prizonierilor, continuînd să-i tulbure și după ce aceasta făcuse loc verii. Înțorși de la lucru întrebau, deși veneau doar de la cîteva sute de pași:

- Nimic nou? Ce-o să se întîmple cu noi? Adenauer vine la Moscova să-și scoată nemții din captivitate.

Comandantul de lagăr, un fost profesor de matematică, îi anchetă personal pe colonelul Duțescu (un bătrîn de care te puteai bucura), pe maiorul Mitru și pe altcineva dintre ofițerii tineri.

- Sînt informat că ațîțați spiritele. Aceasta era acuza generală.

- Dumneata împărți Uniunea Sovietică în republici independente. Dumneata - îi imputa celuilalt - faci propagandă pentru Basarabia.

¹ Weisskirch: numele german al localității actualmente numite Viscri, în apropiere de Sighișoara.

DRUMUL CRUCII

Iar celui de al treilea:

- Nu te astîmperi, pregătești grevă de lucru și revoltă în lagăr?

Și iarăși de la cap:

- Toată ziua vorbești, Duțescule, poți să-mi spui despre ce?

- Despre femei!...

Dar cînd Adeanuer cu alaiul său de doctori începu tratativele, comandantul aduse în lagăr un aparat de radio, ca să ascultăm cu toții meciul de fotbal dintre Germania Federală - proaspăt campioană a lumii - și Uniunea Sovietică.

Crainicul sovietic al meciului izbucnea continuu cu ciudă: Ah, acest Fritz Walter, balșoi tactic! Nemții jucau degajat, ca într-un joc amical, iar sovieticii tenace, pe viață și pe moarte și, spre durerea noastră, au câștigat cu doi la unu.

Continuau să sosească grupuri mici de români și de unguri, fie prizonieri, fie civili. Ridicați de acasă și trimiși de sovietici spre îndepărtatele ținuturi siberiene din Karaganda, Kolîma sau Magadan, cei sosiți, cu toată deosebirea de experiență dobândită între timp, căutau - ca regăsiți - să se lipească de foștii soldați, mai solidari, mai nealterați de înstrăinare și chiar mai maturi, mai combativi, deși erau oameni simpli, fără școli înalte, cariere politice sau avuții.

- Păcat că n-ai fost de față! - mi se adresă Ion Ionică, veșnicul neastîmpărat din frământările de odinioară de la Oranki, sosit de curînd din închisoarea Novocerkassk. Soldații noștri neștiutori de carte îl ascultau cu o condescendență disimulată în diplomație pe fostul deputat și ministru Pan Halippa, bătrînelul îngrijit, cu barbă albă, decorativ și anacronic nu numai prin pelerina sa etalată în peisajul de pufoaice și haine spălăcite de doc, ci și prin apostolatul naiv - tricolorist - printre frații din Basarabia, pentru alipirea căreia la patria-mumă luptase în timpul primului război mondial. Le spunea aforisme de tipul „din văpaie-vîlvătaie” publicate în ziarul de perete din lagăr sau le vorbea despre demersurile sale pe lîngă puterea sovietică pentru acordarea unui tratament mai bun Bucovinei și Basarabiei. „Predici inutile ținute geambașilor și hingherilor”, cum îmi șoptise, ascultîndu-l, unul dintre băieți.

I. V., cărturar de marcă, un cunoscut ebraist, era, cu toată ciroza care îl măcina, din alt aluat și altă școală.

406

AUREL STATE

zonieri pînă cînd hîrtoapele fură umplute cu pietriș de la săpătura fundamentului, cărat cu basculantele șantierului. Ceasovoiul de la poartă, un pișicher fără pereche, se amesteca gălăgios în forfota muncii voluntare. Martin, un sas morocănos de la Weisskirch¹ din Transilvania, aprecia cu glas tare ieșirile acestuia, scandalizat de frecvența înjurăturilor:

- Poftim cultură... una-două... aia mă-tii...! - ceea ce nu-i scăpă rusului cenzurat.

- Hei, Fritz, tu roșcatule, ce nu-ți convine de bombăni întruna?

- Măi, nacialnic! Cum deschizi gura, înjuri... „... -te nu știu unde,... -te altunde”... Asta e cultura voastră!

- Te înșeli, Fritz, foarte! La noi nivelul culturii crește continuu; mai mult, îți pot spune exact că în ultima vreme cultura noastră s-a ridicat cu un metru!

Martin, cu toată firea lui închisă, de astă-dată rîse în hohote, mulțumit că rusul îi dăduse apă la moară. Și ceilalți se amuzară de exacta măsură a ridicării nivelului culturii sovietice.

- Da, da, degeaba rînjiți! Exact cu un metru - accentuă muzicalitul, sigur de sine. Înainte auzeai!... „-te...!” (destul de jos, ce-i

drept), dar acum se spune pretutindeni: „-te-n gît!". Cu un metru mai sus, care va să zică.

Torente primăverii răvăşiseră sufletele prizonierilor, continuînd să-i tulbure şi după ce aceasta făcuse loc verii. Întorşi de la lucru întrebau, deşi veneau doar de la cîteva sute de paşi:

- Nimic nou? Ce-o să se întîmple cu noi? Adenauer vine la Moscova să-şi scoată nemţii din captivitate.

Comandantul de lagăr, un fost profesor de matematică, îi anchetă personal pe colonelul Duţescu (un bătrîn de care te puteai bucura), pe maiorul Mitru şi pe altcineva dintre ofiţerii tineri.

- Sînt informat că aţîţaţi spiritele.

Aceasta era acuza generală.

- Dumneata împărţi Uniunea Sovietică în republici independente. Dumneata - îi imputa celuilalt - faci propagandă pentru Basarabia.

' Weisskirch: numele german al localităţii actualmente numite Viscri, în apropiere de Sighişoara.

DRUMUL CRUCII

407

Iar celui de al treilea:

- Nu te astimperi, pregăteşti grevă de lucru şi revoltă în lagăr?

Şi iarăşi de la cap:

- Toată ziua vorbeşti, Duţescule, poţi să-mi spui despre ce?

- Despre femei!...

Dar cînd Adeanuer cu alaiul său de doctori începu tratativele, comandantul aduse în lagăr un aparat de radio, ca să ascultăm cu toţii meciul de fotbal dintre Germania Federală - proaspăt campioană a lumii - şi Uniunea Sovietică.

Crainicul sovietic al meciului izbucnea continuu cu ciudă: Ah, acest Fritz Walter, balşoi tactic! Nemţii jucau degajat, ca într-un joc amical, iar sovieticii tenace, pe viaţă şi pe moarte şi, spre durerea noastră, au cîştigat cu doi la unu.

Continuau să sosească grupuri mici de români şi de unguri, fie prizonieri, fie civili. Ridicaţi de acasă şi trimişi de sovietici spre îndepărtatele ţinuturi siberiene din Karaganda, Kolîma sau Magadan, cei sosiţi, cu toată deosebirea de experienţă dobîndită între timp, căutau - ca regăsiţi - să se lipească de foştii soldaţi, mai solidari, mai nealteraţi de înstrăinare şi chiar mai maturi, mai combativi, deşi erau oameni simpli, fără şcoli înalte, cariere politice sau avuţii.

- Păcat că n-ai fost de faţă! - mi se adresă Ion Ionică, veşnicul neastîmpărat din frămîntările de odinioară de la Oranki, sosit de curînd din închisoarea Novocerkassk. Soldaţii noştri neştiutori de carte îl ascultau cu o condescendenţă disimulată în diplomaţie pe fostul deputat şi ministru Pan Halippa, bătrînelul îngrijit, cu barbă albă, decorativ şi anacronic nu numai prin pelerina sa etalată în peisajul de pufoaice şi haine spălăcite de doc, ci şi prin apostolatul naiv - tricolorist - printre fraţii din Basarabia, pentru alipirea căreia la patria-mumă luptase în timpul primului război mondial. Le spunea aforisme de tipul „din văpaie-vîlvătaie" publicate în

ziarul de perete din lagăr sau le vorbea despre demersurile sale pe lângă puterea sovietică pentru acordarea unui tratament mai bun Bucovinei și Basarabiei. „Predici inutile ținute geambașilor și hingherilor”, cum îmi șoptise, ascultându-l, unul dintre băieți.

I. V., cărturar de marcă, un cunoscut ebraist, era, cu toată ciroza care îl măcina, din alt aluat și altă școală.

408

AUREL STATE

Nu împărtășeam integral entuziasmul lui Ionică și al celorlalți, din motive mărunte și cu totul subiective. Auzisem vorbindu-se de această capacitate - pe care toți o numeau simplu I. V. - ca și de proșpețimea și zbunguiala juvenilă cu care îi entuziasma pe iluștrii cărturari nu numai în seminariile de specialitate, ci și în recreații, când demonstra că poate trece în salt lateral peste biroul institutului teologic fără să-l atingă cu poala surtucului; prilej pentru venerabilele bărbii să urmărească înviorate performanța viitorului lor coleg.

Citeam, ascuns în buruienile din spatele băii fără să particip la zarva care se făcuse la venirea noului grup. Brusc, lângă refugiul meu auzii glasul lui Biceagă: „Domnule profesor, el e!”. Mă ridicai și, protejat de ochelarii de soare dăruți de Retezat, privii chipul vioi de o expresivă frumusețe țărănească, cu ochi pătrunzători care dominau, deși trebuia să-i ridice spre mine.

Porunci scurt: „Scoate-ți ochelarii!” Mă executai ca un copil, dar apoi, iritat de supunerea-mi necontrolată, trecui în gardă, pentru a nu se mai repeta o asemenea violentare din partea acestui om tare. Dominanta imperativă a expresiei se schimbă, după câteva clipe, într-o căutare duioasă: „Unde am văzut eu acești ochi? îi știu. Stai!... în '36, pe lângă Cîmpulungul Muscelului, la o nuntă... la nunta unui prieten. Acum știu precis: la nunta părintelui Dumitrache. Ți-amintești?”

Nu eram sigur dacă văzusem nunta doar din fotografii, dar era posibil, dată fiind rudenia apropiată, să fi fost de față.

În discuțiile în doi din acea zi, purtate pînă noaptea târziu, ne-am spus pe scurt tot ceea ce ne putea interesa pe amîndoi.

Avid, după ani de detenție în străinătate, să citească slovă românească, îmi ceru pentru o zi stihurile lui Tudor Arghezi, editate în '38 de Fundațiile Regale¹, singura carte pe care o mai aveam cu noi. După șase ore mi-o înapoie pentru a fi dată și altora. Deosebiri de păreri, tîlcuri diferite date unor versuri gustate duseră la argumentații și trimiteri la alte expresii ale aceluiasi gînd; inter-

¹ Aurel State se referă, probabil, la volumul Versuri, publicat de Editura Fundațiilor Regale în 1936, ca prim volum al colecției „Scriitori români contemporani. Ediții definitive”.

DRUMUL CRUCII

409

locutorul meu mă ului dînd citate, specificînd în treacăt pagina, strofa, versul. Mă revoltai, uimit că un cărturar de talie încearcă să mă epateze prin date pregătite anume pentru efect. Izbucnirea lui într-un rîs sănătos și bun mă descumpăni. Pentru a îndepărta

din mine orice suspiciune îi propusei, neceremonios, să se lase examinat. Admise - și încremenii constatînd că răspundea fără greș la întrebări școlarești de felul: care e strofa a doua de la pagina 102?

Dispunerea în pagină a versurilor unui volum se afla parcă în fotocopie în rafturile memoriei sale!

- Nu te mira, prietene. Ediția din '38 am avut-o, pe atunci, adesea în mînă. Asta nu înseamnă nimic deosebit pentru cineva care și-a făcut meseria din a studia texte vechi în felurite caligrafii.

* * *

Sosirea lui George Fonea ușură întinderea de punți și apropierea membrilor acelui amestec heteroclit. Era, dintre cei adunați, cel mai bun catalizator al procesului de unificare. Își făcea ușor cunoștințe. Prin forța sa interioară îi obliga pe cei din jur să trăiască prin ceea ce era bun în ei, așa cum Negru reușise contrariul, în fața acelorași oameni. Popularitatea lui se datora vioiciunii și deschiderii spre alții precum și naturaleței cu care se destindea; cînta și rîdea cînd îi venea, fără mască și cenzură. „Ce nu bate în afară, bate înăuntru”, cita el, încercînd să mă abată de la gravitatea cu care priveam lucrurile, deși în taină o aprecia. Dăruia celor din jur entuziasm. Găsea întotdeauna o stea spre care ridica ochii lui și pe ai altora, iar cînd vorbea, nu spunea vorbe. Nu era pedant, nu cita decît în joacă. Sustinea numai ce devenise carnea și sîngele lui. Făcuse și făcea gafe, dar putea să rîdă zgomotos de slăbiciunile proprii.

Personal eram pasionat de ipostaza sa de halucinat în care intra după ce se consumau toate jocurile, oltenismele și diplomațiile; cînd juca tare, cu cărțile pe față, sau cînd ajungea să zică: „... și acum, după ce le-am gustat pe toate, salt înainte!”

Parcă îmbrăca armura de cruciat; se transfigura, devenea hieratic, stampă. Semăna cu voievozii și ctitorii.

410

Însă poetul, „halucinat și mindru de zestrea lui superbă”, după ce le ținea predici oamenilor și asinilor, închipuia grotesc și trepidant un iarmaroc al eroilor din răsărit și din apus, pentru care viața - de nu știu cine dăruită, semn că nu e a noastră - nu-i va da răgaz.

- Să-l scoatem pe George de la serbarea populară din corturi!
- mă îndemnă Biceagă în ziua sosirii. Și-a aruncat lucrurile pe un pat și, hai, să vadă băieții! I-ajunge! Cîntă ca la chef, acompaniat de un taraf improvizat: .. "Livorvel automat,/ din ce locuri m-ai scăpat!/ De la mîndruța din pat/ Și din cerc din Stalingrad"... Apoi toarnă în melodie vrute și nevrute, că s-ar putea să iasă bucluc. De știam, acceptam să facem o partidă de șah. Cum m-a văzut, mi-a propus-o, în loc de binețe... Dar știi ce? am o idee!

Biceagă se înviorase de venirea lui George pe dinăuntru, unde nu ajunsese încremenirea, că vorbirea nu-i mai putea ține pasul, „îi anunț surpriza de a fi descoperit talentul tău pentru șah”, îmi

spunea. Nelucrat îndeajuns, bineînțeles. El nu se îndoiește nicio dată de tine; așa că, așezat în spatele lui, eu am să-ți arăt ce mișcări trebuie să faci. Dacă reușim să-l batem, nu mai face nici o partidă. Pretextezi oboseală... citit... știi tu!

După victorie, mă luă de-o parte: ești mai bun actor decât mi-am închipuit; l-ai făcut pe bietul George astfel încât, văzându-l că și-ar fi dat sufletul să-și ia revanșa, îmi venea să-i spun adevărul. Am să încerc deocamdată să nu i-l spun. Un timp uită și apoi nu apucă să i-l mai spună.

* * *

Cu unul dintre ultimele transporturi mici care continuaseră să sosească, veni în lagărul din taiga și o fată. O tânără pe care puteai s-o vezi de aproape, să o atingi cu mîna, să-i vorbești așa ca între oameni. O ființă plăcută, nu din cele visate, dar totuși o fată adevărată, însă singură între o mie de bărbați.

Cum va fi ajuns ea (lipoveancă din Brăila, se pare) în Siberia? Cine, în afară de ea, putea ști exact? Poate că și altele care-și pierduseră logodnicul sau bărbatul luat prizonier și-n căutarea căruia vor fi plecat la capătul pămîntului, ca în basme; amăgită

DRUMUL CRUCII

411

de un rus - în locul spinului din poveste care-i promisese ajutor și care, după ce-o ascunsese între soldați la graniță, o lăsase să-1 aștepte undeva în Moscova și nu mai revenise. Fără acte, între străini, va avea timp să se trezească în detenție dintr-o amăgire și să cadă în alta.

- Pe oameni, ca și pe fiare - va spune un raisonneur văzînd fata -, nu se cade să-i ațuți cu sînge sau cu altceva elementar. Să nu sfideze nimeni pe cei flămînzi, înfruptîndu-se în văzul lor. Nu sîrniți, deci, haitele nevăzute! Primiți-o pretutindeni ca pe un oaspete. Faceți-i zestre, voi croitori și cizmari, că doar o fată avem. Iar tu, fată, să nu ridici coada! Nu alege deocamdată. Nici nu ai cum să alegi dintr-o mie, ci doar din cîțiva; or, aici sîntem o mie.

Scursura din celălalt grup, cel maghiar, vru să întindă gheara, să sară pe ea ca lupii. Tot niște oameni cumiți din ambele părți salvară și fata și conviețuirea pașnică.

Comandantul de lagăr îl întrebă a doua zi pe George despre noaptea furtunoasă.

- Ei!... mai nimic, nacialnic. O variantă nesîngeroasă a poveștii despre Romeo și Julieta.

Dar rusul, știind ce ar putea să se întîmple pentru un picior de femeie, îi făcu program celei cu mărul discordiei să se retragă după stingere într-o încăpere a carcerii amenajată pentru ea.

Deosebit de grijuliu pentru bunele raporturi româno-maghiare era șeful-prizonier al serviciului medical, un ungur.

Diplomat, inteligent și plăcut, el era deosebit de prevenitor cu cei care-i păreau influenți în tabăra românească. Spre sfîrșitul verii, se oferă să-mi injecteze un început de varice cu un preparat

elvețian, primit din Vest prin Crucea Roșie. Dar necazul abia după aceea începu. Venele se inflamă dureros, pierzându-și elasticitatea, de parcă erau trase pe sîrme înroșite.

- Umblați, umblați încontinuu; forțați la maximum! - mă povățui el, îngrijorat. Tocmai în acele zile camarazii maghiari obținură plasă și mingea de volei de la comandant, pentru un meci între cele două comunități.

Marius Guran, știind că eram jucător, mă rugă să particip pentru a face față onorabil. Poate uit de durere, mi-am zis, și pe deasupra îndeplinesc și prescripția medicală de continuă miș-

412

AUREL STATE

care. Meciul atrase tot lagărul. După prelungiri, adversarii noștri câștigă partida, care plăcu tuturor. Chirurgical german din lagăr ținu să mă felicite. Nu din modestie mă apărai, arătându-i venele ca de foc.

- Tromboflebită! - rosti înspăimîntat. Escrocul, impostorul!
- Își înjură el șeful, aflînd cele petrecute. Face pe doctorul, dar nu știe lucruri elementare despre izolarea zonei de injectat; orice mișcare înseamnă moarte, iar criminalul recomandă mișcare!

Sanitarii, chemați la fața locului, mă transportă în infirmerie, condamnat la imobilitate totală pentru săptămîni întregi; tocmai în acele săptămîni cînd veni în viața noastră vestea cea mare, care mîna captivii dintr-o parte în alta prin țarc ca frunzișul toamnei. Dar, înainte cu cîteva zile de a ne zgîlțîi noua febră, se petrecuse ceva inutil, legat tot de nedreapta condamnare în care fusesem trași ca vînatul în țepuși, ca să-și facă mendrele, părpăindu-ne ani și ani, la foc iute, căpcăunul cu ochiul înstelat în frunte.

Marius îmi arătase un număr al Pravdei din timpul tratatelor dintre Adenauer și sovietici. Hrușciov și Bulganin declarau că nu dețin prizonieri - care, chipurile, au fost repatriați -, ci înși catorîi păturali celoveceski li?.

- Uite cine declară că ne-am pierdut chipul omenesc! Îți pierzi mințile de asemenea tupeu! Ce facem? - se frămînta bietul de el.

Am scris din nou, formulînd, de astă-dată laconic, protestul meu față de declarația liderilor sovietici în problema prizonierilor, dovedind, cu dosarul propriu, condamnarea nedreaptă. Marius făcu la fel și depuse proteste la poartă. În 3 septembrie '55 veni știrea care anunța sfîrșitul prizonieratului, încetarea detenției, repatrierea... O comisie comunică nominal, pentru jumătate din efectiv, amnistie. Eram - după spusele acesteia - victimele lui Beria, care ne condamnase pentru participarea la război, fără a fi vinovați personal de comiterea unor fapte care se încadrează juridic la crimele de război.

Ceilalți camarazi urmau să fie predați guvernului pentru is-pășirea mai departe a pedepsei. Dar toți se bucurau că scăpăm de

¹ Catorîi păturali celoveceski liț (rus.): care și-au pierdut calitatea de persoană umană.

DRUMUL CRUCII

413

tăcerea pământului care-l înghițise cu două zile înainte pe duiosul Gherman, aflat pe lista eliberaților. Mormântul lui se găsea aproape, în marginea luminișului, între prohodul taigalei și zarva noilor cetățeni ai lumii. Troienește-l în veci, neasemuită taiga! Frații uituci sînt amețiți de perspectiva vieții!

Plecării nemților, survenită imediat după tratativele celor doi iezuți, cum le spunea George (Hrușciov era iezuitul roșu), nu-i urmasse decît spaima că noi, copiii nimănui, fuseserăm iarăși uitați. Știrea din septembrie despre eliberare ne smulse din încremenire biciuindu-ne în direcția opusă. Dar întîrzierea de zile care se făcură săptămîni și apoi luni deveni o perfidă tortură asiatică. Fiecare era consultat de altcineva asupra deznodămîntului. Șesimea asta a lumii e în stare de orice, mă gîndeam. Mîine ar putea să spună că înștiințarea despre repatriere e o născocire dușmănoasă.

Oamenii încetară lucrul, dar prelungirea stării confuze puse iarăși problema lui, în varianta ieșirii voluntare, pentru a onora obligațiile de plan ale cauzei comune. Acum chiar se agita ideea de a împiedica ieșirea la lucru a cîtorva, care susțineau că e preferabil să aibă ceva de făcut, decît să stea cu ochii la poarta cea mare. Rețeaua de informatori funcționa în continuare și comandantul de lagăr deveni amenințător, deși încerca să tempereze puseurile febrile prin vizionarea unui film la cinematograful din localitate, ba chiar și prin bilete de voie pentru o oră, două, în grup. Lui George și altora, deși amnistiați, nu li se permise să iasă în luminișul de dincolo de sîrme. Marius îmi comunică amenințarea căpitanului rus că, imediat după ieșirea mea din infirmerie, vom face carceră pentru protestul depus, pînă la plecarea acasă.

- Asta înseamnă că plecarea e încă o realitate - îmi încurajai eu confratele.

Așteptarea vlăguia comunitatea ca o boală grea. Oamenii tăceau cu ochii în tavan sau ieșeau ofînd în curte. Venea iarna, dar din toamna de aur a taigalei eu nu văzusem nimic, și se pare că nici ceilalți.

Totuși, nimeni, în afară de Biceagă, nu ar fi preferat incertitudinii rămînerea sigură în taiga. El însă, împăcat cu teribilul sfîrșit prin paralizie progresivă, se înspăimînta doar să-și ducă trupul

414

AUREL STATE

lovit de încremenire acasă, unde îl aștepta de doisprezece ani o suavă fată din țara fagilor.

Soluția de a fi predat guvernului pentru ispășirea mai departe a pedepsei îl liniștise în parte:

- Mi se acordă favoarea de a vedea varianta românească a sovietismului cu care, dacă viața mă va răsfața lăsîndu-mi pînă în ultima clipă lumina - articulă el cu efort, în timp ce-și ridica, în trepte, degetul spre frunte voi pleca din experiența mea terestră ca să depun Domnului Dumnezeu mărturie despre cum am folosit noi, oamenii, libertatea de a ne orîndui viața.

La celălalt pol al așteptării străjuia holbat, înspăimântat că am putea pleca acasă fără el, moș Gheorghe din Mehedinți. Hipertensiunea lui depășea scala aparatelor. Fusese de luni de zile evacuat din spital ca să se folosească altcineva de un pat „blocat inutil”. O dată cu comunicarea oficială, dorința repatrierii se înfiripase despotice în trupul greoi mobilizînd, spre uimirea specialiștilor, resurse necunoscute. În mod miraculos, construcția amenințată de prăbușire găsisese în întoarcerea acasă un suport invizibil care ținea în șah moartea.

O împlinire lumină un alt colț din interiorul ascuns sub paragină. Fritz Teusch, un tînăr bolnav din Transilvania, găsi în incinta infirmeriei o pungă cusută sîngaci cu șase sute de ruble, sumă mare, echivalînd cu maximum de cîștig pentru trei luni în producție.

Medicul ungur, mai amabil și mai dezinvolt de cînd trecuse primejdia tromboflebitei, propunea investirea banilor într-un ajutor alimentar pentru bolnavi, deoarece păgubașul nu se anunță decît în glumă și înzecit ca număr.

Fritz, care fusese cu ani în urmă în brigadă cu moș Gheorghe, îl știa muncitor, dar și econom foarte: lucra noaptea la bucătărie pentru a nu-și cheltui banii cîștigați chinuit. Bănuise de la început că el este păgubașul, iar cînd văzuse că brîul lui era din același material cu punga pe care-o găsisese nu mai avea nici o îndoială. Hai să vorbesc cu el! - mă oferii eu. Poate lămurim cazul. Să-l chemăm! Moșul nu era moș, ci doar un bolnav trecut de patruzeci de ani, plinuț, dar puhav și ușor sașiu. Neajunsurile bolii nu-l urîțiseră, dar mișcările îi erau încleiate, nediferen-

DRUMUL CRUCII

415

țiat-nătăvăloase. Așezat, în sfîrșit, cuminte în fața mea, aștepta supus, dar impenetrabil. Întrebat de sănătate, griji, neazuri, răspunse ca și cînd totul era la locul lui în lumea asta. Discuția era ca și terminată în ceea ce-l privea, dar eu încercai o strata-gemă pentru a-l obliga să verifice ascunzătoarea, să plîngă și să revendice banii muncii.

- Felcerul rus ne-a spus că a sosit la farmacia din localitate un leac neobișnuit de eficace împotriva tensiunii. Costă numai 25 de ruble și ar fi păcat dacă s-ar scăpa o asemenea ocazie.

- N-am bani - răspunse el simplu, dejucîndu-mi planul.

- Te împrumut eu și vezi dumneata cum mi-i înapoiezi.

- N-am de unde.

- Bine, dar d-ta ai avut bani - îl înghesuui eu, disperat.

-Nu!

- Ba da, ai avut, dar i-ai pierdut!

Negă laconic, de parcă îl obligam să recunoască o fărădelege.

- Arată-mi brîul! - poruncii eu.

Se execută încet, fără comentarii.

- Caută în ascunzătoare și spune-mi: nu-ți lipsește nimic?

-Nu!

Nu pricepeam de ce se ascunde.

- A cui e punga asta?
Tăcu, fără spaimă, fără bucurie.
-Ea dumitale, da?
-Da.

- Cîți bani ai în ea?
- Șase sute!
- Cîte bancnote?
- Șase!

Nu putui afla de ce nu se anunțase ca păgubaș. Asculta cu aceeași liniște, încuviințînd însă ideea ce i-o sugeram, să-l ajute pe Fritz, bolnav de TBC, cu 50-100 de ruble, ca să-și cumpere ceva de mîncare; apoi, cînd se îmbracă încet, își băgă punga la loc, fără să se lase impresionat de indignarea mea explozivă. Dar Fritz, care împreună cu medicul ungur fusese, după paravan, martor nevăzut, nu mai suportă.

- Nu pentru recompensă i-am dat. Nu primesc nimic!

416

* * *

La jumătatea lui noiembrie se anunță plecarea camarazilor maghiari. George apăru către seară cu vestea.

- Compune un cuvînt de despărțire! Dă-l colonelului Ilieșu să-1 traducă și să-l citească, însoțit de o delegație de români (... căpitantul Matei și mai vezi tu cine...) în fiecare încăpere a vecinilor... Dar compune-o așa, ca să izbucnească în urale!

- Și tu?
- Eu?... Eu gîndesc.

Și plecă rîzînd.

Noroc că veni Ion Ionică și mă ajută la redactarea unei pagini limpezi pe tema dată.

În zori, cînd ei ieșeau pe poartă eram acolo cu toții, îmbrăcați în pripă, să-i salutăm. George Fonea veni cu șase foi în românește, ca entuziast răspuns de la cei plecați.

- Ce-ai scris - se minună el - de a răsuna țarcul aseară îndelung de strigările lor vechi de victorie?

- Tot ce-ai poruncit tu!

- Spune-mi tu, Omar Khayyam, ce zice căposul ăsta că am poruncit!

Ion Ionică, plăcut surprins de amintirea cercului de altădată din prizonieratul de la Oranki, „îi dădu cîteva boabe”: „... comunitate de cadru geografic... comunitate de destin a două entități de pregnantă originalitate, care dacă vor continua să se încaiere, vor fi înghițite... adversitatea milenară franco-germană e pe cale de a fi rodnic depășită, oferind un încurajator exemplu... dar mai ales...”.

* * *

La o săptămînă de la plecarea maghiarilor începu drumul nostru spre casă. Pentru fiecare dintre cei cinci sute care ieșeau în

zorii tulburi pe poarta lagărului, cel puțin două sute de confrăți prizonieri muriseră visînd această plecare. Însă candidații la supraviețuire, încordați precum copiii la începerea unui joc nou, nu gîndeau nici un gînd deplin. Doar comandantul lagărului, delegat

DRUMUL CRUCII

417

să ne însoțească pînă la graniță, mai detașat și mai limpede decît ceata scoasă din țarc, îi strecură lui George Fonea, cu care încheiam coloana, arătînd înapoi: „Drăcească întreprindere!”

Grupul se schimbă, în drum spre gară, într-o mulțime, într-un număr de inși nesiguri, care se țineau aproape unul de altul din obișnuință. Comentariile care încheiau drumul făcut pe jos erau asemănătoare.

- Nu sîntem bine reglați ca să receptăm lumea din jur... Deprinși cu o viață imaginată, în mijlocul celorlalți ne surprindem fără reacții emoționale... parcă am ieșit în zori, nedormiți, pe un platou de filmare. Zace în jur un aer de artificialitate, de făcut. Sonorul s-a defectat...

Pipăiam libertatea ca orbii.

Nici în gara de îmbarcare nu puturăm intra în rolul călătorului obișnuit. Eșalonul consta din vagoane de marfă în care se improvisaseră paturi. Un singur vagon de pasageri pentru bolnavi și însoțitori.

- Nu s-au învrednicit să ne dea cinci vagoane de călători! - bombăneau oamenii, deși ar fi făcut drumul în orice condiții.

Dar dispoziția de aprovizionare a fiecărui vagon cu lemne și cărbune îi mai înviora.

George cită iarăși ironic: „Nici o întîmplare neprevăzută sau magică,/ Nici un detaliu profan/ Nu face dragostea noastră patetică”...

În puținele gări unde ne opream pentru distribuția mesei, comandantul anunța ora plecării pentru ca să preîntîmpine desprinderea de eșalon. Cei rămași totuși în drum, dirijați de șefii de gări cu trenuri rapide, ne așteptau pe itinerar, prin grija miliției. Deși partea de umbră a realității sociale era cunoscută de foștii prizonieri, dezolanta sărăcie din republica bașchiră îi șocă. În gări erau localnici care ofereau călătorilor o singură marfă: semințe de floarea soarelui. Rublelelor le era preferată pîinea.

- Dați-le pîinea degeaba, ca să știți că sînt alții mai săraci decît voi!

Ei însă voiau să dea ceva în schimb. Mai departe, prin centre industriale, aveau căutare hainele și rufele de lagăr. Rublele obținute se duceau pe bere.

418

AUREL STATE

- Vindeți pufoaicele că nu vă primește în restaurantul gării în ținută proletară, anunțau cei pățiți.

În gările cu popas, garnitura se golea. Toți coborau. Parcă fugeau de ei, încercînd să umple cu zgomot încăperea golită care nu da niciunde. Pe George nu-l vedeam decît în timpul călătoriei.

Odată pornii pe urmele lui. Cineva mă îndreptă spre un bufet din apropiere. Dugheana gемеа de confrății adunați la o halbă de bere. Biscop cînta cu aplomb arii italiene. O vînzătoare pătrată îl sorbea din ochi, uitînd să-i mai servească pe ruși.

- Ne meșai, pojaluista! Slușai evo!¹

Îl descoperii pe George pufăind papiroase în înghesuiala de consumatori.

-Nu mă deranja! Ascultă-1! - se scuză el, în maniera patroanei melomane... „Sînt ultimele ceasuri de libertate” - îmi spuse apoi -, și reluînd cîntecul lui favorit de petrecere, improviză: „Vin din Rusia înapoi/ Criminalii de război/ Să ne scape de nevoi”.

La Balta, afluxul de moldoveni din sălile de așteptare făcea să auzi pretutindeni vorbindu-se în românește. În Uniunea Sovietică suferința nu trezește vîlvă, spunea cineva. E ca apa fiartă pentru ceai, în gări, bezplatno². Anii de închisoare, lipsurile, nedreptățile sînt pe toate drumurile. Nici speranța de mai bine n-o auzi mărturisită.

Cei întîlniți erau atrași de faptul că eram români, că făcusem războiul... Prilej de amintiri și comparații. Moldovenii continuau să fie ceea ce sînt. Dar... ca plantele: altă rădăcină, altă mireasmă. Frații basarabeni cu care vorbirăm în trecere noaptea ne întîmpinau crispați, ca apăsați de un blestem tragic. Crescuți cu speranțe, în loc de „Cum a fost?”, întrebau: „Cînd veniți?” Erau cu toții chinuiți și mai ales neputincioși. Adversitatea era întîi o problemă națională, și apoi socială.

Călătoria se apropia de sfîrșit. Se vedeau turnuri de supraveghere pe înălțimi, zone greblate, sîrme ghimpate, cîini. Celălalt mal al Prutului nu purta asemenea semne. Nu se apăra. Zăcea umil de prietenos. Curînd urcară grănicerii sovietici. Nu aveau ce controla: o carte, ceva de îmbrăcăminte. Banii se cheltuiseră.

¹ Ne meșai, pojaluista! Slușai evo! (rus.): Nu deranja! Ascultă-1!

² Bezplatno (rus.): gratis.

DRUMUL CRUCII

419

* * *

La Ungheni urma să fim primiți de comisia guvernamentală românească. Se încheia capitolul și oamenii continuau să aștepte ceva neobișnuit. Minunea întîlnirii cu țara, cu care adormisem în gînd în serile atîtor ani: unsprezece, doisprezece sau, pentru alții, treisprezece la număr. George, palid, neliniștit, mă luă de-o parte. Bombănea:

- Extraordinar!... Extraordinar!... Au apărut! - se înecă el vorbind. Îmbrăcați rusește. Ca MVD-iștii... Uniforme noi, țepeni. Le lipsește țambalul! Doi țambalagii... unul cu ochelari de bufniță, ovrei... și al patrulea un țîngău, rusnac-gol, perivodcik¹-ul, desigur. Doamne... Țara! - bîiguia el, mai uluit și mai neajutorat decît în ceasul greu cînd își pierduse ochiul.

Atunci călca absent, halucinat, în coloana învinșilor. Acum era jalnic, ca un copil care nu-și găsea mama în uliță și-i era frică de cîini.

Colonelul cu ochelari de bufniță citea listele, încadrat de tovarășii mai oacheși. Nimeni nu-i privea pe cei strigați, care urcau cu înțrziere, pe două scânduri, din nou în vagoane.

- Uite la ei! - îmi șopti chiar în ureche moș Zamfir. Parcă spun: „Noi nu verificăm URSS-ul, iertați, dar așa e protocolul!”.

Căpitanul rus, echipat ca de toată ziua, reprezenta însă, cu subliniată demnitate, cealaltă parte, întruchipînd, prin arcuirea trupului și suverana superioritate a expresiei, relațiile de tip nou între țările frățesti.

Se terminase citirea listelor, dar ultimii încă urcau. Mă grăbii spre fereastră să urmăresc încheierea ceremonialului predării făcute între cele două delegații. Ajunsei o clipă mai tîrziu, cînd rusul izbucnea spre ai săi:

- I-ați văzut, băieți?

Urmă o înjurătură mai lungă decît respirația căpitanului siberian. Cine-i va... pe prizonierii noștri din lagăr! Înălțînd capul să-și încarce plămînul pentru o nouă ocară, căpitanul dădu cu ochii de mine și constată tare:

¹ Perivodcik (rus.): tălmăciul.

420

AUREL STATE

-Na! M-ai auzit..., dar i-ai văzut și tu!...

Trenul se desprinsese și ultimul comandant de lagăr pe care-l vedeam, rămas parcă singur, îmi strigă numele: ProșceaiM Surprins că nu răspundeam, că nu ridic și eu brațul, rusul rănit în mîndria lui de om care se știa și ne știa mă strigă tare, cu glas rugător și disperat, necrezîndu-și văzului și auzului:

-Auzi?... Rămas-bun! M-auzi?...

Curbura drumului îl făcu să dispară.

Strașnicul inchizitor din mine, suspectîndu-mă că voi flutura mîna acestor oameni și locuri din viața mea ca la plecarea dintr-o stațiune, se pregătea parcă să mă filmeze pentru a-și alcătui noi probe împotriva mea. Nu deschidea pliscul doar cînd era primejdie de naufragiu. Îl suspectam, din pricina unor hipersensibilități și despotisme, că într-un moment critic, văzînd că nu poate mîntui lumea, ar fi în stare să scufunde corabia.

Absorbit de aceste gînduri, era cît pe-aici să ratez clipa trecerii graniței, clipă pe care oamenii plecați peste apele Prutului, îngheșuiți la ferestre, o așteptau să se deschidă ca pentru o nouă intrare în Ierusalim: cu o lumină și o bucurie mari cît dorința adunată în timp sau, cel puțin, cu o cutremurare. Dar mugurele magic nu se dezghioca. Plecați peste sine ca peste niște fîntîni părăsite, trezindu-se înșelați, cuprinși de furie, oamenii începură (din neputință) să-și arunce cu ciudă căciulile în apă.

Cînd se înnoptase țărnul românesc? Eșalonul nu pătrunsese în triajul gării, ci, după nu știu ce pendulări, încremeni într-o margine. Și cu oamenii se întîmplă la fel; se trezeau învinuindu-se că au fost prinși de somn într-un ceas nepotrivit. George tresări speriat, își drese glasul, dar un timp tăcu apăsător.

- Am ațipit și am visat că am ajuns la graniță. Țara era lipită de marginea de care ne izbisem. Dar întinderea ei nu era harta țării ca la început, ci o masă gelatinoasă... o moluscă fără formă, înfricoșătoare. Tot ce-i atingea marginea era supt și încorporat treptat-treptat în mișcările convulsie, de această stea de mare lăbărțată peste tot. Dar ce se întâmplă? - se întrerupse George agitat.

¹ Proșceai (rus.): adio.

DRUMUL CRUCII

421

- Sînt ruși! Uitați-vă la haine, la epoleți, la stele! Da, ceasovari ruși - se deslușeau glasurile celor înghesuți la ferestre. Mă celovecilor! Sînteți muți? Frații voștri din Uniune vorbesc! (De fapt, înjură, dar o fac articulat.)

Oamenii din vagoanele oprite se adresau unor pistolari, care apăruseră cine știe cînd, sau poate luna răsărită îi demascase.

Alți foști prizonieri respingeau cu glas tare, să fie auziți, părea că ar fi simpli ceasovoi.

- Aia ne-au lăsat vagoanele deschise tot drumul prin URSS aștia, în schimb, ne-au încuiat vagoanele de cum am ajuns, pe ascuns. Ce mamă i-o fi alăptat?

Vociferările și îndrăznelile șfichiuiu pînă departe. Apărură ofițeri.

- Avem nevoie... afară. Rușii au pregătit vagoanele pentru oameni liberi.

- Aveți răbdare! - încercau să ne liniștească, măsurîndu-și fiecare cuvînt, ofițerii chemați.

Faptul că vagoanele fură zăvorite o dată cu sosirea în țară îi scandaliză pe cei ce se trezeau din somn și generalizează agresivitatea verbală a celor închiși, ascuțind-o.

Apariția pe cealaltă parte a unui eșalon de vagoane-dubă răsturnă tensiunea ofensivă într-una de sens opus. Între cele două garnituri apropiate, pe culoarul de întuneric, se postară stîlpi de umbră, printre care se scurgeau din vagoanele rusești în dubele românești, unul cîte unul, muți, fantomatic, cei predați guvernului.

- Ionică! BiceagăL. Domnule maior Mitru!... - strigau, în gol, nume după nume, cei din vagonul nostru.

Nimeni nu răspundea. Nimeni nu întorcea capul. Urcau scările vagoanelor-dubă și se stingeau în rama de întuneric.

- Ce le-a făcut de-au amuțit? - se nedumereau cei rămași. S-au luat de piept cu rușii prin lagăre și acum nici nu întorc capul!

Se deschiseră vagoanele. Dispărură pistolarii. Un CFR-ist anunță, arătînd direcția, că la marginea triajului ne așteaptă camioane. Ultimii 50 vor fi îmbarcați tot de acolo, într-o jumătate de oră.

Era către ziuă.

422

AUREL STATE

* * *

Bădița Codreanu, care era de prin împrejurimile lașului, ne explica drumul. Aici e Rîpa Galbenă... Aici nu recunosc... Nu ne-o duce la domeniul prințului Ghica? Ce-ar mai fi!

Strălucirea conacului Ghiculeștilor de sub fostul scaun domnesc apusese demult. Parcul devastat, aleile călcate de șenile, aripa unei porți de fier forjat - ultimele mărturii ale altor timpuri - nu mai știau de rădvanele, cupeurile sau limuzinele cu invitații balurilor sau recepțiilor fastuoase. Două din clădirile rămase în parc, spoite cazon, îi adăposteau pe cei sosiți din prizonierat. Prin câteva încăperi, trîntiți pe paie, se odihneau cei din primul transport, într-o sală cu podeaua goală se aciuaseră, zgribulindu-se, câteva zeci, lăsînd loc pentru încă pe atîția. Rezemat de perete, așezat, treaz, cu ochii desperecheați, veghea cu chipul descompus moș Gheorghe. Crîncena voință de a se întoarce acasă îi va ajunge pînă-n Mehedinți.

Dimineața de decembrie era, cu tot parcul și cazărmile de peste locul viran, ca o încăpere părăsită, dezolant de neprimitor. Vestea că s-au întors ultimii prizonieri o însufleți treptat, mîinînd spre conac oameni încălziți de speranță. Apărură sentinele să-i oprească. Măicuțele bătrîne își căutau de departe feciorii. Mai îndrăznețe, femeile tinere și fetele arătau fotografii, întrebînd despre soț, tată sau frate...

- Din ce regiment? - încercau cei întorși să se lămurească.

- Nu știu. Era la infanterie... și n-a mai venit... A spus cineva că l-a văzut, nu știu unde. Uitați cum arăta!

- Îi semeni, frumoaso! - spunea cîte unul.

Și ea roșea, cu lacrimi în ochi.

După ce li se puse stavilă celor ce-și căutau morții, atenția foștilor prizonieri se îndreptă spre cîmpul care se umplu cu soldați. Recruții deprindeau instrucția rusească. Veteranii găseau multe de criticat, dar, în prima pauză, tinerii soldați se apropiară, curioși și îndrăzneți. Bădița Codreanu întrebă de consăteni:

- Al cui ești tu, Puță? Aha!... Mă-ta tot ochioasă e? Dar moș Lixandru mai trăiește? - începu confratele nostru să-l întrebe, pe departe, pe cel găsit.

DRUMUL CRUCII

423

Dar acesta, isteț, i-o luă înainte:

- N-îi fi bădița Codreanu-stîngaciu'?

Prizonierii izbucniră în rîs. Codreanu arătase la ce-i bună stînga lui în încăierarea din Urali.

- Stai, bădiță, cu binișoru'! Ionică al matale e recrut cu noi; e la bateria a doua și e în cazarmă acum. În aceea...

Cei din jurul lui, bucuroși, săriră cu gura:

- Să-l chemăm, bădiță! Venim îndată.

Și porniră într-acolo fără să mai întrebe pe cineva.

- Să te vedem, Codrene, dacă-ți simți sîngele! - îl necăjiră prietenii.

- Cum, nu l-a văzut niciodată? - se îmbulzireă intrigati alții, care aflară abia atunci de cearta dintre soți de dinainte de mobilizările din '38.

Vestea se răspîndi ca pîrjolul și în conac și pe terenul de instrucție. Gazdele noastre, ofițerii de securitate, și ei curioși să vadă întîlnirea dintre un tată și un fiu care nu s-au văzut niciodată, alergară ca să nu piardă spectacolul.

Dinspre cazarmă se apropiau soldații mesageri. Afluxul de grade îi ordonă, în șir, ca la preluarea gărzii.

- Acu-i acu', bădiță! Să nu-ți înfiezi un străin.

- Îl cunosc după firmă - se semeți emoționat Codreanu, arătîndu-și fața.

Un ochi atent, dintru început l-ar fi recunoscut pe Ionică: cel mai neliniștit din șir, cu boneta așezată în grabă, neregulamentar, controlîndu-și fără încetare: centura, copcile, cutele mantalei.

- E al treilea! - pronosticau unii ca la curse, neîntrebați. Neliniștea cuprinse tot șirul.

- Normal e să fie primul din grupă...

- Ba tocmai ultimul! De emoție, sărăcuțul, a trecut pe drum în spatele celorlalți.

Bravii recruți, frumoși ca bujorii, se opriră, aproape în linie, în fața celui mai important din adunare. Acesta, încurcat peste măsură, scoase de la inimă scrisoarea primită în prizonierat de la nevastă și, fără rost, i-o întinse, ca să-și legitimeze dreptul de a-l îmbrățișa. Își căzură unul altuia în brațe, scuturați de plîns. Spectatorii, simțind lacrimile urcînd, se întoarseră încurcați.

424

Se actualizau semne de întrebare privind casa, privind țara. Fiecare repatriat, din teamă sau nesiguranță, le amînase, luîndu-și un răgaz, ca acum să asiste, pe o scenă mică, aflată între cîmpul cu soldați și conacul Securității, la acest spectacol al vieții unuia dintre ei. Timpul nu mai îngăduia amînări. Își avea scadențele lui (sau ale altcuiva). Trecutul nu rămăsese pe schelele pe care se cățăraseră prinșii de război, primejduindu-și viața ca să aprindă stelele pe cer. Era purtat de fiecare în sine, ca o experiență temerară, și consemnat în dosarele MVD-ului, care ne însoțeau.

Mandatarii singurei stele uzurpaseră cerul și viața oamenilor.

Din fosta capitală a Moldovei, în noaptea înstelată plecau în grupuri spre casă prinșii de război repatriați, însoțiți pînă în regiunea de care aparțineau - sau pînă la vamă - de ofițeri de securitate.

CAPITOLUL ȘAPTE

425

ULTIMA ÎNTOARCERE ACASĂ

Personalul de Iași, deviat pe parcurs într-un ocol neplanificat, sosi cu cîteva ore întîrziere în București-Nord. Arion, anunțat de sosirea noastră, nu ne aștepta. Să i se fi întîmplat prietenului nostru ceva în acest an de după repatrierea sa? Pentru a-mi simplifica mișcarea într-o lume cu altă față și în continuă schimbare aveam nevoie de experiența unuia dintre ai noștri. Călătorii altădată comunicativi și îngrijit îmbrăcați dispăruseră în trecut, îm-

preună cu voioșia gărilor. Sirenele locomotivelor mugeau sovietic. Lozincile de „dincolo” băltau pretutindeni peisajul.

- E mai apăsător decât era în război, când gările miroseau a căști și a soldați - oftă George la despărțire. Frica lașă a omului de om e mai rea decât moartea. Iartă-mi tonul sentențios... emoția... impresiile. Uite ce-a rămas din neastîmpărul pestriț și gălăgios al peronului... fug de cei cu șepci și pufoaice rusești. Pe drum căutau prizonierii ca să-și spună necazurile (după ce se uitau cu grijă în jur), ca apoi, prevăzători, să încheie oftînd cu toții că o duc bine. Deși mi-e teamă că o să ne fie uneori și mai greu decât „dincolo”, zic și eu, cu „tovarășul de la raion”, singura autoritate citată aici: Hereux qui comme Ulysse a fait un bon voyage...¹. Iar în ce ne privește pe noi doi - adăugă el, înainte de a se urca în trenul de Craiova -, orice am face, nu ne mai putem desface...

Răspund de asta...

Și încheie, mimînd stilul corespondenței militare: „El” (sus) și „Ei” (jos, în republică). Semnează: căpitan (în timp de război și pace)...

¹ Hereux qui comme Ulysse a fait un bon voyage...: (fr.): „Fericit cel care, asemeni lui Ulise, și-a încheiat cu bine călătoria...”, versul inițial al unui cunoscut sonet aparținînd poetului francez renascentist Joachim du Bellay (1522-1560).

426

AUREL STATE

Ofițerul de securitate însoțitor ne anunță că vom pleca spre Pitești abia la trei după miezul nopții. Jumătate de duzină răspîndită pe peron se înviora de cîte ori curioșii, între două trenuri, se grupau în jurul nostru, ca apoi, trași de-o parte unul cîte unul, să povestească, fără excesivă prudență, întîmplări care nu erau de toată ziua. Mă gîndeam, bătînd pavajul gării, cîți informatori vor da raportul, încă de la început, despre cei repatriați.

-Ați sosit tot acum? - mi se adresă o tînără pe care o privisem, gîndind la altceva, cum puncta sprinten lespezile spre ieșire.

Veneam „cu mîinile goale” dintr-o mică incursiune întreprinsă în imediata vecinătate a gării. Nu găsisem nici un element revelator pentru întrebările pe care mi le puneam. Totul zăcea închis între ziduri înalte. Ferestrele luminate păstrau secretele necomunicabile ale unei lumi străine, etalată doar arhitectonic în spațiu. Pietonii se pierdeau în fîșiile de umbre ale străzilor ca sub stare de asediu.

-Nu se vede că ați întîrziat aproape 12 ani acolo - rosti nepoftită interlocutoarea mea, după ce-i răspusesem evaziv la torentul de întrebări.

Constatarea ei suna acuzator. Nu părea un compliment gratuit.

-N-am avut regim de favoare în captivitate - precizai înțepat, scrutîndu-i chipul controlat de intelectuală, sprîncenat, înrămat de căciulița brumărie, și gulerul de blană. (Statura, în sobrul palton de stofă bună, i-o știam.)

Cuvintele spuneau însă altceva.

- Stăm la o cafea. Vă conduc eu la tren. Nu stau departe...
Atunci vă scriu numărul de telefon. Sunați-mă când veniți la București - reluă ea, tot impermeabil, după gestul meu de refuz.

Abia întors la „bază”, lângă biroul de informații, constatai indispus alte roiuri de curioși în jurul celor veniți.

Un tînăr, după ce-mi dădu tîrcoale, se apropie adresîndu-mi-se pe nume.

- Cunoscuți, deci... - îl fixai eu, ca printr-un ac, în insectar.

- Vă știu din vitrina fotografului Munteanu din Cîmpulung - îmi explică el, neintimidat. Pînă în '46 v-a păstrat loc bătrînul ori de cîte ori își înnoia expoziția. În vremea războiului erați cu Crucea de Fier, mai tîrziu doar în bluză de vînt, cu însemn de DRUMUL CRUCII

427

rănit. Noi, elevii, știam că erați un luptător pentru altceva decît ce vedeam în jur. După ce s-a întors tata din lagăr, învățătorul D. de lângă Stîlpeni, vi-l amintiți poate, ne-a povestit cum v-au scos legat să trageți la sănii... Cînd vine pe la tata, părintele Costică Popescu din podgorii spune mereu: „îl pomenesc la fiecare liturghie”.

-în noaptea asta nu cred pe nimeni - mă încăpățînai eu. Cu cît sună mai plauzibil, cu atît e mai suspect.

În sala de așteptare, moș Zamfir dormea pe o bancă, așa cum dormea și „dincolo”, de cîte ori putea. Se întorcea, nu în Transilvania unde slujise, ci în satul unde se născuse; „E singurul loc unde se pot întoarce fiii risipitori, chiar dacă nimeni nu va junghia vițelul cel gras întru primirea lor. La matcă, ficiorule, unde altundeva te mai poți aduna, cînd totul a ieșit din țîțîni?”, îmi spusese mîhnit, auzind că eu, neștiind să dau Securității altă adresă, mă duceam acolo unde copilărisem, doar pentru a-mi lua rămas-bun.

Ziua următoare nu lăsă loc pentru iluzii. În clădirea Securității din Pitești eram așteptați. Amprente, fotografii (din față și profil), interogatorii. Deocamdată ancheta, preocupată de stabilirea poziției pe care ne aflam, consemna fără „ripostă” ceea ce declaram. Pînă după-amiază, cazierul, sporit cu piesele sovietice despre prizonierat, era întocmit. Lipsea doar vina: delict sau crimă.

- Ce porecle ai purtat la școală? De ce ți se spunea în clasa a II-a „călugărul Hildebrand”? Mistic, fanatic? Ai făcut parte din „frăția de cruce”? Nu? De ce ai luat parte la reconstrucția liceului din Focșani după cutremurul din '40? Cum se explică faptul că n-ai avut o funcție sau un post de răspundere în timpul dictaturii fascisto-antonesciene, cînd îți luaseși diploma cu astfel de rezultate? Cum se explică faptul că ai obținut ordinele cele mai mari de luptă? De ce n-ai venit cu diviziile antifasciste?

Plecăm de la Securitatea regională cu obligația de a ne prezenta, în zilele următoare, la Miliția raională pentru clarificarea situației militare. Trenulețul de Cîmpulung era înțesat cu muscelence vorbărețe care veneau de la piață, dar erau tot cu desagii plini cu bundițe, cojocel, căciuli. Colindau tîrgurile de departe cu marfă bună, însă fără prea mult noroc.

-Nu-s bani! - oftară cîteva, făcîndu-mi loc pe bancă, după ce mă urmăriseră din ochi de parcă abia aşteptau să înnoade o dis-
428

AUREL STATE

cutie, să vadă ce hram purtam. Unde mergeţi? Chiar în oraş? Dar unde staţi? A, din Godeni? Ştiţi unde să coborîţi? La Pescăreasa nu mai opreşte trenul din timpul războiului! Trebuie să coborîţi la Schitu-Goleşti. O luaţi peste muscel. Ți-am spus eu? - îi șopti vecinei sale cea care-mi făcuse loc.

Intrigat de felul în care se uitau la mine, de comentariile făcute în șoaptă, încercai, fără succes, să aflu ce le ațîța curiozitatea. Hainele de lagăr le aveam într-o legătură; de vorbit, vorbeam ca și ele. Ce le părea neobișnuit? Abia peste săptămîni aflai că și cu alți repatriați se întîmplase la fel. Localnicii ne priveau ca pe niște străini.

- Se pare că ne uităm altfel în jur - îmi explica un cunoscut, bucureștean. Eu locuiesc la sora mea. După sosire, chiar a doua zi, bătu o vecină să-i spună că a adus carne la măcelărie. Soră-mea mă rugă să mă duc în locul ei; avea ceva de făcut și nu putea întrerupe. „Nu mă pricep să aleg”, m-am scuzat eu. „N-ai de ales, îți dă măcelarul de care are”, mi-a răspuns, „numai grăbește-te, că se termină cît ai bate din palme!” M-am așezat și eu la rînd și, încet-încet, am ajuns în fața Măriei-Sale măcelarul. Arăta ca într-o caricatură din Figaro, din timpul ocupației naziste. Chi-pul monarhului absolut: sătul, despotic! Am plătit, mi-am primit pachetul, dar, ajuns acasă, îmi aud surioara minunîndu-se. Am crezut că-și bate joc de mine. M-am zburlit: „Ce mi-a dat, aia am luat!” Ea: „Așa carne n-am mai cumpărat din timpurile bune!” Nu pricepeam nimic. Numai cînd un vecin a trecut a doua zi pe la noi, am făcut legătura. Povestea ce se întîmplase după ce-am ieșit din prăvălie cu pachetul de carne. „Abia ați trecut pragul în stradă”, spunea el, „că au și izbucnit cu toții: l-ați văzut? Vine de la ambasadă să cumpere carne de aici! Să spioneze cum trăiește populația!” „A și găsit pe cine să ducă! Eu văd prin ei”, se lăudă măcelarul. „Mi ți-l miros de la o poștă. I-am ales o fleicuță de nici la o măcelărie de lux din Londra n-o cumperi!”

* * *

Coborît singur pe peronul gării Schitu-Golești, încercai să mă orientez. Negura umedă a nopții era ca un munte. Luminile,
DRUMUL CRUCII

429

cocoloașe dese de ceață lăptoasă, dezorientau. Triajul gării părea mult mărit. Peste el însă era cărarea care urca muscelul pînă la Grădiște și de acolo aluneca spre casă. N-aveam decît să închid ochii și-i vedeam firul subțire șerpuint însorit peste deal. Îmi reveneau în gînd cununițele de garofițe împletite pentru serbările școlare și ploile de care ne adăposteam în spatele troiței de sus, în care moartea cu coasă, desenată în cărbune, era străluminată

de fulgerele repezi. Mai închideam o dată ochii, ajuns la cotul de sub troiță al șoselei Cîmpulung-Curtea de Argeș care se modula ca din fluier în susul și în josul muscelor și coboram poteca în trepte pe lângă fîntîna Comanei, prin fînețe și prin pomet pînă la podețul de peste albia râului pe care se trece spre mină. Poteca, în toate detaliile ei, era tot așa de clar trasată în mintea mea și prin peisajul de iarnă. O străbătusem adesea și în ținuturile polare și în îndepărtata Siberie, sigur, ca în orice întoarcere a sufletului acasă. Să-i găsesc doar începutul și, în mai puțin de un ceas, bat la ușa casei părintești, îmi spuneam. Tot cățărîndu-mă și coborînd prin vagoanele trenulețelor cu cărbuni, auzeam gîlgîitul metalic al funicularului care însoțea poteca, pe mîna stîngă, pînă la mina din Godeni, dar depărtîndu-se, de parcă ar fi alunecat între timp mai spre sud. Se slăbiseră prin ani legăturile care țineau fiecare lucru la locul lui?

Încurcat de schimbarea peisajului industrial, dar mai ales de opacitatea vrăjmașă a nopții, ironia făcu ca, dacă nu m-am pierdut prin tundre și taigale sau pe sub zărilor fatidice ale stepelor goale, să orbecăiesc căutînd capul potecii care ducea către casă. Înnoitele căutări se consumară zadarnic. Întoarcerea prin amintirile din copilărie îmi era interzisă. Nu-mi rămînea decît reperul pozitiv al funicularului. Dar și el mă făcea să mă-ntreb de ce porțiunile străbătute prezintă alte înclinări decît cele îndelung verificate, devenite puncte de referință?

Valea Rîului-Tîrgului cu gara din care plecasem și cu salba luminilor de altădată dinspre uzina electrică dispăruseră cu totul. Nu știam unde s-au ascuns, așa că întoarcerea la Schitu-Golești, unde să aștept dimineața, nu era posibilă și rușinea de a fi pierdut drumul devenise un adevărat coșmar. Mă așezai obosit să meditez pe legătura în care purtam zestrea de lagăr. Operam doar

430 AUREL STATE

logic, eliminînd soluțiile greșite. Dacă simțul de a stabili punctele cardinale mi-ar fi stat, ca de obicei, la îndemînă, aș fi ales direcția bună. Trebuie să întîlnesc totuși un element cunoscut, mi-am zis. Cel puțin relieful trebuie să fi fost mai stabil! Dar elementele cunoscute nu apăreau. Faptul că nici șoseaua județeană, pe care pînă la urmă o întîlnii, nu-și mai semăna, îmi întări gîndul că mă aflu într-un adevărat univers al rătăcirii.

O toropeală meditativă mă îndemnă să aștept. După un timp se desluși un bîzîit de motor ambalat în urcuș, ca apoi o lumină părelnică să spoiască un peisaj șters. Semn că se subțiasă ceața. Mă ridicai, cu brațele întinse, cînd camionul înainta greoi spre mine. Dădui binețe șoferului între două vîrste lângă care dormea cineva.

- Știți încotro este comuna Godeni?

- Dar de unde sînteți? - mă întrebă el, în loc să-mi răspundă. Cum din Godeni? Asta-i bună! Cam de cît timp n-ați mai dat pe aici de-ați uitat locul unde v-ați născut?!... 12 ani? Nu sînteți cumva... - îmi spuse el, necrezîndu-și sieși, numele și prenumele... Nu! Nu sînt godean - îmi explică apoi -, dar am lucrat la autobaza Concordia cu băieți din Godeni și-am auzit povestea... Ce plească

pe mine să vă duc după atîția ani acasă. Suiți! Dă-te, bă, boule, mai încolo! - își înghionti el ajutorul.

Dar cînd acesta se scutură buimac din somn, i se adresă ceremonios:

- Dragă Tache și iubite prietene, avem cîntecul să vă recomandăm pe Domnul... - rosti, apăsînd festiv pe nume, de parcă l-ar fi prezentat pe mire nuntașilor... Se reîntoarce după 13 ani - rotunji el suma - pe plaiurile noastre, din prizonieratul rusesc.

- Să trăiți! Să trăiți... și la mai mare! - spuse celălalt, prostit de surpriză.

Funicularul știut de mine nu mai era, iar cel pe care-l auzeam lega mina din Berevoiești cu gara. Așa mă dezorientasem.

- Bine, dar luminile din Godeni erau pe versantul apusean.

- Cîte s-au schimbat de atunci! Mina ca mina: a secăt zăcămintul, se mută; dar altele?!

Șoferul meu nu era de convins să-și continue drumul.

- Să vă las să mergeți pe jos, după ce veniți de la zeci de mii de kilometri? M-ar bate Dumnezeu!

DRUMUL CRUCII

431

De la „Podu” ăl Mare”, unde se bifurcă drumul Godenilor, apărură noi așezări. Sălciile înnoptate, încărcate cu chiciură, sub lumina reflectoarelor își schimbau cunoscutul aspect familiar într-unui fantastic. Îmi dădui seama că trecusem de ulița copilăriei.

-Mergem pînă la „sfat” (aha, pînă la primărie, îmi făcui eu ordine școlărește în minte, ca să nu mai încurc lucrurile), întoarcem și revenim mai încet - mă liniști șoferul, degustînd fiecare clipă.

Zis și făcut, dar apăru de undeva un alt vâl de ceață: un cîrd de oameni. Vorbeau tare, ca băuți, și barau tot drumul. L-am rugat să stingă lumina. Am coborît.

-Nu știți unde locuiesc Pădinenii? - mă adresai unei perechi ce nu ținea, se pare, de cîrdul băut.

- Părinții lui... - încercă să-și lămurească femeia bine întrebarea, dar se opri brusc, ca și cînd i s-ar fi luminat tot. Aici stă Lucreția! - și se apucă, emoționată, să strige: „Verico! Verișoară! ”.

- Mama e la tata-bunicul, sus în Padină - răspunse un glas de copil.

În cîteva clipe se luminară toate casele, curțile, ulițele. Minerii alergau dinspre clădirile noi ale coloniei, vînturînd lămpile de carbid. Multă lume se îmbulzea în drum, repetînd vestea sosirii celui pierdut. Oameni cunoscuți îmi cădeau de gît, minunîndu-se.

- Rugăciunile maicii din Padină l-au adus; ea e sfîntă și Domnul a ascultat-o - explicau unele femei mai tinere „tîlcul minunii”.

- Cîte vei fi văzut și îndurat, mîncă-te-ar maica! - boceau, cu fețe luminate de lacrimi, cele vîrsnice.

- „Mort a fost și a înviat, pierdut a fost și s-a aflat” - spuse un bărbat mărunțel, înălțînd brațul ca la cădelniță, întru întîmpinarea celor întîrziați.

Și Din al Măiții, vecinul care mătura sfântul lăcaș, mă primi tot bisericește:

- Te-a păstrat Dumnezeu drăguțu' nevătămat, cum i-a păstrat pe cei închiși în cuptorul de foc sau aruncați în groapa cu lei.

Alaiul ajunsese în curte înainte de a fi avut răgaz să privesc nukul străbun din uliță, dar când mă hotărîi să pășesc în casă nimeni nu îndrăznea să calce pragul înaintea mea. Mi s-a explicat că în odaia din față locuiesc mineri străini, așa că am ocolit cu toții, intrînd

432

AUREL STATE

prin atelier. Deși toate luminile ardeau, oamenii care se înghesuiau în jur ridicau lămpile de mină deasupra capetelor.

În odăița din fund, ticsită de lumea care venise de-a dreptul, grăbită să ocupe loc, se făcu liniște. Mama, necrezîndu-și ochilor, bîigui ceva despre răsăritul soarelui. Iar dintre perne, îmbrăcat, tata încercă să se ridice. N-a reușit și atunci, ridicînd vocea, neobișnuit de înaltă, a rostit rugăciunea înțeleptului Simeon: „Acum liberează în pace pe robul Tău, Stăpîne, căci văzură ochii mei lumina pe care o ai pregătit neamurilor...”.

Fără ca atmosfera să piardă nota festivă, cultică, cei de față și cei ce soseau se apropiau pentru îmbrățișare, dar - ciudat - ca și când ar fi intonat: veniți să dați ultima sărutare mortului (deși, pe masă se adăugau în continuu bunătăți aduse din afară). Camera locuită de străini se deschise, făcînd astfel posibilă scurgerea celor ce continuau să vină. Lîngă umărul meu se plantase o fată care-mi șoptea cîte ceva despre cei ce se perindau pe-acolo. Pe cei vîrstnici îi recunoșteam; chiar de le uitasem numele, mi-i aminteam din porecle. De două ori se făcu liniște. Înțelesei că minerul cu cască și mînjit pe față, la care vestea ajunsese sub pămînt, trebuia să fie de-ai casei. Dar care din frați: Nistor ori Gelu? Din atelier, un glas autoritar rostea o tiradă: „Vărul se întoarce din partea lui Lenin, să vă învețe lupta de clasă!”

Plasarea bruscă în realitatea politică mă irită. Pe bețivanul care-și făcuse loc, lichidîndu-i verbal pe chiaburi și reacționari, l-aș fi poftit să nu înceapă în casa mea o ședință, dar tata mă rugă din ochi să fiu prudent.

Lisandru lui Gresie, fiul cel mai mare dintr-o familie numeroasă și sărmană, devenise, în funcția de secretar al organizației de bază, tartorul centrului muncitoresc.

- Toată ziua vin de la raionul de partid unii cu geantă, să facă necazuri gospodarilor noștri - șopti cineva așezat mai la spate.

- Să mă iertați dacă eu mă retrag! Vin de pe drum și sînt obosit...

Ridicarea bruscă spori îngrijorarea mamei.

- Soba din „casa mică” scoate fum - spuse ea. N-am mai încălzit-o demult. În „casa mare” o să vă fie frig. (Vorbea de camerele de sus, care acolo poartă aceste denumiri.)

DRUMUL CRUCII

433

Mama se scuză față de singurul oaspete străin, învățătorul D., din părțile Stîlpenilor, tatăl tînărului care „mă știa din vitrina fotografului Munteanu". Fostul prizonier de la Mînăstîrca, aflînd de întîlnirea mea cu băiatul lui, la Gara de Nord, și-a înhămat murgul la șaretă, grijuliu să nu se oprească de bucurie - ca în alte părți - inima părinților; l-a minat într-un trap pînă spre seară cînd, după ce s-a prezentat, a adus dibaci vorba despre întîlnirea noastră în lagăr, începînd să-i pregătească pe ai mei. Numai că bătrînii, care mai speraseră în revederi grabnice - ba chiar dăduseră haine și bani unor „binevoitori" mijlocitori, să mi le-aducă într-un lagăr la Galați sau, altă dată, la Iași - îl rugară pe învățător să nu se joace cu vorbe frumoase, fiindcă inima de părinte e șubredă și doare cînd făgăduințele nu se împlinesc.

- Ca să vă conving că nu de dragul vorbelor am venit, voi rămîne la dumneavoastră pînă la sosirea lui.

- Hm! în cazul ăsta o să stați cam mult la noi - i-o întoarseră, dur și neinspirăți, bătrînii.

Toate acestea mi le povesti solul bunei vestiri înainte de a pleca. De mas la noi nu putea fi vorba, fiindcă lăsase baltă niște treburi acasă, iar murgul, hrănit și adăpat de cu seară, o să-l poarte înapoi în joacă, doar știe că se întoarce acasă.

Rămas singur, încercai să adorm sub peretele de icoane, în plocatul alb, mișos, dar abia ațipit - cel puțin așa mi se păruse - mă trezii într-un soi de muzică de alămuri, cu accente sovietice, căznit solemnă.

Încercai să sting difuzorul, fiindcă el se dovedi a fi sursa turbulentă, dar era astfel făcut încît să-l auzi și închis. Mă îmbrăcai și mă așezai pe banca lungă cu spătar din verandă, așteptînd răbdător zorile. Pe măsură ce se spălăcea umbra nopții, apărea în jur cunoscutul cadru cu grădinile și casele vecine, urîțite de goliciunea fără zăpadă a iernii, dar și sensibil micșorate. Totul (pînă și gardurile) părea redus la scară. Privind în jur aveam senzația că nu lucrurile raportate la alte dimensiuni scăzuseră, ci că pămîntul se ridicase și că această creștere a lui continuă să acopere tot, ca în cimitir.

Visarea fu curmată de glasul unui copil de școală din vecini. Țipa cît îl ținea gura: „Primăvară luminoasă, zidul noului Kremlin..."

434

AUREL STATE

Mă ridicai și urcai drumul Gorganului, de unde încetau casele. Imaginile, impresiile erau încă golate de vibrație, fără preț, ca bancnotele păstrate cu zgîrcenie de tata pentru întoarcerea mea, pe care o hotărîre de sus le-a devalorizat peste noapte. Să fie și despuierea de suflet venită tot de acolo?

Ajunsesem fără să știu în Costiș, pe ulița „unchiului Strălucea", care pe vremuri se plîngea că „degeaba le plătește hoților de la primărie dări pentru drumuri, că el de cînd se știe n-a mers decît prin șanț". Casa lui se pipernicise, ca toate cele din jur. Deși părea pustiu, am intrat.

- Ce faci? - îl întrebai, ca și cum n-ar fi fost atîția ani la mijloc.

Omulețul veștejit, sărăcit de elanul și verva de altădată, rămase îngîndurat.

- N-am ce să dau la păsări.

- Nu s-a făcut porumb estimp?

- Ba da, dar la alții din răsărit boabele sînt cît pumnul, înșă puii sînt mici, ca și ai noștri. Dar mulți! Așa că ne iau porumbul nostru pricăjit.

- Dar la porc ce-i dai? - încercai să-l fac din nou să vorbească.

- Nu-l mai am. După ce am terminat dovlecii, i-am dat Scînteia: „Na! Bagă-n tine, că și noi tot cu ea trăim!”

- Altceva? - mă ridicai eu de lîngă omul isprăvit.

- Altceva?... O să fie bine.

La întoarcere, tata își potolea, pe banca din fața casei, un acces astmatic.

- Ce mi-ți-i omul! - grăi el obosit, după ce se liniști. Pînă ieri voiam să te văd, ca să mor împăcat. Făcusem cu Dumnezeu legămînt. Acum vreau să trăiesc. Adineauri mi se făcu o teamă cumplită de moarte. Să mă ajuți, după ce-ai trăit ani de zile în preajma ei, să mă împac cu ea, că de ocolit n-am cum s-o ocolesc. Peste cîtva timp reluă:

- Mi-ai povestit zilele astea întîmplări minunate... Cum au murit, știind, oameni credincioși și necredincioși; cum au așteptat sau așteaptă moartea alții pe care tu îi cunoști. Discuțiile astea încep să-mi facă bine. Mă întăresc. Altceva viața nu-mi poate da. Cel mult, griji despre primejdiile ce te pîndesc... Cică iar au vorbit despre tine la posturile străine. Tot revin patru nume, mi le-a
DRUMUL CRUCII

435

adus scrise vecinul: Fonea, Retezat, tu și unul Duțescu. (Despre el nu mi-ai spus nimic.) Nu vă fac bine camarazii voștri din Vest vorbind despre pățaniile de-acolo. Tu spui că ei nu știu că v-ați întors; că s-au temut să nu vă facă uitați, ca pe atîția alții. Dar nu iese bine! Securitatea ascultă emisiunile. Și așa au întrebă despre tine pe-aici prin sat, cu mult înainte de venire. într-un fel m-am bucurat: dacă întreabă, înseamnă că vine. Dar la ce? Iar la suferință sau, Doamne ferește, la închisoare? N-ajunge?... Și de ce?... Fugi din gura lupului! Spune-le celor care vin să te vadă să te lase în pace... Tot vin de departe... Ce, ei nu știu că toate mișcările sînt spionate? Poate că e mai bine să pleci între străini. Zona noastră e periculoasă: frații Arnăuțoiu, Arsenescu și alții s-au suit în munți, sînt partizani. Toți popii și învățătorii, rudele sau apropiații lor sînt închiși. Dar cîți fugari! Dacă le dai o bucată de pîine sau adăpost, te-ai isprăvit... Mi-a spus cineva de la Comisariat că ai care-au primit în război Ordinul Mihai Viteazul pot să-l schimbe pe Steaua Republicii. Îl schimbi, dacă-ți propun?

-Nu!

Nu i-am mai spus că la Comisariat cer o fotografie pentru livretul militar, iar eu simt că nu pot îmbrăca o bluză cu stele și epo-
leți sovietici, orice-ar fi. într-un ceas de cumpănă, aș merge alături de ostașii în noua uniformă. Nu făceam nici un efort purtîndu-mă

firesc cu cei ce-o purtau fără probleme de conștiință; dar s-o îmbrac, fie și pentru cîteva clipe în fața obiectivului fotografic, mi-ar fi fost imposibil. Instalarea unor asemenea tabuuri, incapacitatea formală de a comite personal un conformism, mă ului prin notate și consecințe. Incapabil de ură, înțelesesem în prizonierat, spre revolta celor din jur, de ce ne loveau și ne batjocoreau cei cu stele; și mă bucuram intim de această înțelgere, socotind că ea mă păstra liber, deschis, fără închistări și mai ales tolerant. Dar ce însemna să fii tolerant cu rațiunea de a fi a altora, chiar cînd friza inacceptabilul, dar intolerant cu sine chiar și într-o bagatelă?

Descoperii, în zilele următoare, că și alți oameni îmi cereau mie, expres, ceea ce le treceau cu vederea altora. Îl întîlnisem într-o seară, în preajma bisericii, pe Mîndruță, un miner cu mustață roșcată zburlită, despre care se vorbea că e atît de rău, că îi fug și cîinii din cale. În copilărie auzisem că fusese primul care-și

436
AUREL STATE

băgase căluțul pe galeriile minei lui Cociu, deschisă sub dealul Ghilanului; îl înhămase la vagonetele cu cărbune și bietul animal, deși i se încrețea pielea în fața gurii de întuneric, se supunea în cele din urmă din și mai marea spaimă de stăpîn.

Mîndruță nu se ducea niciodată la biserică, dar văzîndu-mă trecînd într-acolo, îmi alergă în cale, deși, în afară de binețe, nu știu să fi schimbat vreo altă vorbă pînă atunci. Îmbătrînise, dar pe dinăuntru părea la fel de țepos și de zburlit. Mă oprisem, pricepîndu-i intenția, și-l așteptai. Gîfîia. Îmi prinse mîna întinsă și, în loc să mi-o scuture, mi-o apucă, strîngînd-o la piept, cu o tandrețe neașteptată pentru firea sa.

- Am auzit că te-a adus un străin acasă, iar pe colonelul Cabartă 1-a primit lumea ca pe Hristos. De unde să știe că trecuse de partea „lor”? Mai tîrziu vorbeau oamenii că l-ai palmuit pe-acolo pe unde v-ați întîlnit. Nu vreau să mai spun ce s-a întîmplat și cu Șuța, învățătorul din Domnești - continuă el. Nu se putea apropia nimeni de casa lor. Toți domnișanii săreau să-l apere. Trăgeau clopotele cînd îi vedeau că se apropie. Securiștii l-au luat atunci și pe colonel cu ei. Îl știau prieten cu învățătorul. Dar poate știi întîmplarea. Așa l-au ridicat, iar pe drum l-au împușcat. Cine știe cît ți-o fi dat să mai înduri, adăugă, și cu toate că era emoționat, îmi porunci aspru: ori ce-ar fi, să nu faci niciodată ce-a făcut colonelul. Nu despre povestea din Domnești vorbesc eu acum... nimic... ai înțeles? Oamenii sînt păcătoși, dar la cîte o „stea” tot se mai uită.

Mîndruță se adună brusc, ca prins de frig, pe brațul meu stîng prins ca-n clește, îl sărută și, ca fugărit, plecă trăgîndu-și picioarele cu greu, de parcă-i rămîneau în urmă.

Ghicuță, unul dintre colegii de școală, profesor acum în comună, mă conduse într-o seară în casa părintească a celor doi ofițeri superiori din fostul inspectorat al jandarmeriei. Cel mai mare se retrăsese aici cu tînăra lui soție, o nemțoaică sensibilă și integră, care copilărise și rămăsese apropiată cu acea stranie libertină numită Ala-Bala pe care-o cunoscusem la întoarcerea

din Caucaz. Cei doi frați făcuseră carieră și după capitulare, ajungând comandanți de miliție regională. Cel mare, ce-i drept, cu un epilog de închisoare, după care obținuse cu greu dreptul la pensie. Doamna casei îmi ceru dintru început, în prezența tuturor:

DRUMUL CRUCII

437

- Să nu faceți nimic greșit; în nici o privință. Altfel mi-aș pierde credința; or, eu am nevoie mai ales de o dovadă că merită să ai încredere în oameni și-n viață.

Existau și alte optici decât cea a strașnicilor judecători.

Mai ales între femei. La o petrecere, una declarase: „De-aș avea putere, i-aș acorda un act de privilegiu: 5 ani să facă tot ce i s-ar năzări, punînd sub pedeapsă pe cei ce ar cuteza să-i reproșeze ceva”.

- Vezi că te-aude al tău, Domnico! - insinuase o amică mai gîlcevitoare.

- Mă duc chiar eu să-i spun! - i-a răspuns temerara.

Moș Ioniță, care avea plete dalbe și chip de voievod, văzîndu-mă se bucurase altcum și de altceva. El spunea:

- Mulțumesc Domnului c-am apucat ziua să văd iar oamenii intrînd ca mai-nainte în ograda vecinilor să te poftească și-n casa lor!

Ajunseseră de nu se mai vedeau; se uitau în altă parte, să nu-și spună bună ziua, de frică să nu scape vreo vorbă. Se făcuse tare urît pe lume...

Erau și din cei ce le cîntau în strună unor „tovarăși de la raion” care a doua sau a treia zi întrebau în fața sfatului: cînd are de gînd reacționarul acesta să intre în cîmpul muncii?

Miliția își făcu drum să vadă buletinul mamei. Autoritățile locale nu știu ce verificau prin vecini. Diverși necunoscuți veneau să se intereseze de „rude apropiate” dispărute în război, despre trecutul cărora nu știau mare lucru. Se plîngeau de lipsuri, de nedreptăți și le venea să se urce în munți, în timp ce mă scrutau, sîngaci disimulat.

Mă închideam, apărat de ai mei ca o gardă personală, ca să mă pot aduna și risipi, încifra și descifra. Adeseori mama mă striga cu glas liniștitor pînă cînd mă trezeam:

- Ce-ai visat? Închină-te, maică! Spune: „înger, îngerășul meu,/ ce mi te-a dat Dumnezeu...”; închină-ți perna și zi așa: „Cruce-n cer, cruce pe pămînt...”

Pe pereții cu chilimuri, apusul stins încerca să trezească din somn culorile. Rămînea apoi numai candela pregătită de mama pentru veghe și continua să țină treze hieraticele ornamentații adunate ca fecioarele biblice în așteptarea mirelui.

438

AUREL STATE

Curînd noaptea se făcu lungă și plină de neprevăzut. Așteptarea pioasă nu mai adia din parabolă. Se depărtase cu cromatică lînei iscusit năvodite, iar încăperea, mutată din loc ca pe o scenă turnantă, era peștrită ca un arlechin. Ușa se deschise și un ins nepoftit, diagnosticîndu-mi surpriza între teamă și revoltă, încercă

să umple spațiul anulându-mă, scuzându-se ambiguu, perorînd, inventînd. Întrebat: „Cum intrați nechemat, ce căutați, cine sînteți?”, își compuse o mască ironică, de îmbîcsită superioritate. Și-o legăna cochet, cum își leagă unele femei șoldurile, iar cînd apela la vorbire, avea aerul că mă face părtașul unei revelații:

- Adevăr îți grăiesc: nu sînt nimeni altul decît cealaltă față a ta; reversul de care te lepezi.

- Încetează cu literaturizările desuete, că și așa îmi vuiește capul de încîlceala din jur!

- Se pare că începi să mă recunoști... Pictorul Danu te-a văzut mai bine decît te vezi tu, atunci cînd nu-i venise modelul și te confiscase pentru cîteva ceasuri, deși era grăbit; el a găsit punctul de conversiune spre varianta esențială, densă.

Dar portretul de care vorbea pretinsul meu alter ego va fi pictat aproape cu doi ani mai tîrziu.

Prietenul din prizonierat care mi-l va face va prefera asemănării o urîțenie expresivă, de forță, ca a statuii lui Pușkin. Recunoașterea acestui nepoftit în portretul făcut de Danu mă va șoca, deci, mai tîrziu. În tot timpul vizitei (cred că aveam treizeci și patru de ani atunci) îl scrutasem atent. În ciuda subtilităților afișate mi se făcuse milă de el pentru că aripile pe care și le construise după atîtea visuri nu puteau să zboare. Cred că nu era prea inteligent. Poate că singurul lucru cuminte la el era încercarea de a nu fi nedrept cu cei din jur. Curios este că accepta cu mai multă ușurință impresiile mele decît o făceam eu cu ale sale. Trecusem în gardă din cauza manierei neinspirate în care încercase să facă un eveniment dintr-o întîlnire obișnuită.

- În afară de faptul că-s replica mai bună a ta, vin aici ca mandatar al întregii confrerii, indignată de despotismul tău - îmi spunea. Regimul de tutelă, de fapt dictatorial - rectifică îndată nu mai poate fi suportat nici o zi. Ne-ai arătat sîrme ghimpate, camarazi căzuți, pe scurt, te-ai dovedit extrem de convingător

DRUMUL CRUCII

439

pentru a ne bara ieșirea. Frații așteaptă declarația solemnă de eliberare.

Aici făcu avocațește pauză, ca să aud vocile din antreu peste care ușa închisă apăsa ca o surdină.

- Cine sînt, rogu-te, frații mei? - umplui eu pauza.

Interlocutorul se apropie înviorat de mine și pe locul liber de pe pat desfășură, în evantai, cu dexteritate de cartofoar, o duzină de cărți de vizită cu același nume - singurul lucru care ne unea -, dar cu osebite blazoane.

- E semnul fiecăruia, ținu să precizeze. Bufnița, de pildă, e simbolul cărturarului.

Chipul în care era reprezentată semăna aidoma cu semnul editurii Minerva de odinioară. Îl știam de pe cărțile din biblioteca mea de școlar.

- Și garoafa, în peniță? - îl întrebai, temîndu-mă că-ncepe să-mi țină un discurs.

- E „junele nostru amarez”, adeseori ținta glumelor celorlalți. Uite ce înduioșătoare e febra cu care-și apără dreptul la viață. Mă tem că s-ar putea să moară din dragoste. Numai cel mai înfricoșător dintre noi l-ar putea tempera. Ciocnirile lor ne aruncă uneori dintr-o tabără în alta, deși din considerente strategice pînă la urmă ne aliem toți împotriva „strașnicului”. Azi am venit fără el, ca să ne putem înțelege... - încheie, în sfîrșit, și așteptă cu înțeles.

- Ai rătăcit în colecție o carte de vizită albă - contracarai la rîndu-mi.

- Pardon! E a ilegalistului!

- A cui?!... Și insigna vîânătorilor de munte?

- Un temerar cu trecut eroic, citat pentru luptele din Caucaz și Crimeea.

- Cheamă-i imediat înăuntru! - rupsei eu firul care devenea periculos, fără să mai aștept și tîlcuirea celorlalte semne.

Ceata pestriț îmbrăcată care umplu îndată încăperea, dominant tînără ca vîrstă, părea din figurația unui spectacol cu pretenția de misterium, stîngaci înscenat. Apărea hilară tocmai prin seriozitatea cu care fiecare căuta să fie el însuși, tinzînd să iasă în fața celorlalți. Era greu de presupus că, în afară de asemănarea trasată prin machiaj, ar fi putut să-i lege ceva. Îmi spusei că ar

440 AUREL STATE

trebui să-i chem pe rînd, ca la anchetă. Să-l întreb, de exemplu, pe cel cu blazonul de vîânător de munte, dacă era capabil, apărîndu-se, să-i lovească pe „ai lui” care erau minați să-l răpună. Dar repulsia pentru interogatoriul de orice fel mă obligă să caut altceva... Se făcuse foarte tîrziu și... nici nu aveai cu cine discuta... Era limpede că libertatea fiecăruia i-ar fi anulat pe ceilalți. Mă pomenii strigînd la ei, ca orice nacialnic îngust:

- Băgați-vă mințile-n cap! Habar n-aveți pe ce lume vă aflați! Afară!

Nemulțumirea spontană, unanimă, izbucni ca o jerbă. Începui să fiu nesigur... revolta lor degeneră însă în amenințări și asta mă obligă să-i alung. Depărtîndu-se bocănind, mă amenințau cu strașnicul inchișitor: „O să te surpe el - și atunci să te vedem!” Cu gîndul la ceata amenințătoare, ieșii în veranda înnoptată. Pe banca de lemn cu spătar parcă se afla cineva:

- Și tu ești dintre ei? - am strigat.

- Nu - îngăimă nehotărît -, dar nu mă simt bine.

Și începu să-mi spună ceva despre suferințele lui netălmăduite prin ani...

Ca să răscumpăr duritatea față de ceilalți îl liniștii promițîndu-i că mă interesez, în cîteva zile, ce s-ar putea face... Dar ce? Se reîntorc oare...?

Mă ajunse în sfîrșit glasul mamei, care-mi spunea:

- Trezește-te, maică! Ești acasă. Închină-te și zi Visul Maicii Domnului Dacă nu-l mai știi, spune așa: „înger, îngerășul meu..

CAPITOLUL OPT

441

INTERMEZZO

iața curgea ca un fluviu, parcă fără a-i păsa de pavilioanele arborate ce-și proclamau suveranitatea asupra ei sau de reziduurile ce o poluau pe lângă spitalele în care mă tămăduiam în anii următori. Mă ademenea, cu sirene și miracole, în viitoarea curgerii spre un port de taină în care toate se împlinesc.

Oamenii se opreau la patul meu cum s-ar fi oprit la un debarcader, între două curse, să stea de vorbă, să zîmbească, bucuroși că nu luam în tragic pomelnicul de diagnostice adunate pe fișa medicală.

- Să liniștești ulcerăția floridă și apoi ai de lecuit, prin sanatorii, caverna pulmonară sau, dacă doctorii încuviințează, le operezi iute - cum ai vrea tu - pe amîndouă... Restul, pe parcurs...

Pe la începutul tulburător al primăverii, îmi dădu de urmă și Retezat. Împreună cu George Fonea își primea, grație destinderii, drepturile de invalid și-mi pregăteau și mie dosarul pentru clasare, încercatul prieten, neașteptat de distins în varianta sa necombativă, scoase din buzunarul costumului fără cusur un fir de ață.

- Am un ban de aur pentru verighetele voastre - șopti el, emoționat. Consuelei i-am luat măsura!

- Dar toți ai ei, inclusiv Arion, se împotrivesc și caută să-i scoată din minte această „nebunie”. Fratele ei își apără acum cu strășnicie familia, „punctul lui de sprijin” în vreme de pace. Nu demult a supus „cazul” unei examinări fără menajamente. „Trecutul îți spînzură ca o piatră de gît”, mi-a spus. „Un brînci - și asta se produce oricum la proxima încordare a situației internaționale - și ajungi iar la închisoare; nici ceilalți nu vom avea altă soartă, indiferent de comportare. Sănătatea îți este așa cum se vede. E nevoie de ani ca să părăsești spitalul. Cît de aspră e lupta pentru existență îți pot spune eu, care m-am căsătorit. Aș fi rămas

442

AUREL STATE

hamal”, preciză fostul ofițer de gardă, „dacă nevastă-mea s-ar fi împăcat cu această situație; dar rămîne oricum o rezervă, dacă mă comprimă din serviciul de acum”. (Era un fel de factotum la Societatea de Pescuit și Vînătoare din fața Bisericii Italiene.)

„Consuela e cu capul în nori, îndrăgostită, și cu cei cinci ani de pușcărie abia ispășiți, nemistuiți”. (Fusesse condamnată o dată cu Margareta, sora aviatorului, și cu Mihai Răducanu, pentru că nu-i denunțase pe Cornel Corcoțoiu, Cîrligel și alți foști prizonieri, acuzați că uneltiseră împotriva orînduirii sociale.) „Vezi-ți de-ale tale! Spune-i răspicat să-și ia gîndul de la tine. Ca frate, nu pot admite să sufere toată viața. Ea are nevoie de un cămin liniștit și sigur. Tu dă-te la o parte; altfel mă împotrivesc cu tot ce sînt!”

- Și dacă-ți nesocotim ultimatumul? - l-am întrebat.

- Voi fi prietenul vostru, dar pentru Dumnezeu, n-o face!

Mi-ești obligat: ți-am salvat viața de două ori în război...

-Nu-ți sînt recunoscător pentru acest serviciu, dar spune-mi: ce se va întîmplă cu ea?

- Neamul nostru e destul de tare ca să-și vindece singur rănile, înțelege bine: toți sîntem împotriva unei eventuale căsătorii cu

tine. E drept că suferim cu toții, fiindcă i-am cultivat legenda ta și te-am primit în casă... Promite-mi că la ieșirea de-aici faci ce-ți cer.

- Încerc!

Înainte de a lua drumul sanatoriilor, acceptai invitația actriței - sora mai mare a Consuelei și a lui Arion - de a o vizita. Era cu o colegă de teatru care mi-a arătat din prima clipă, ca regizat, un viu interes.

- Feriți-vă - mă apărai eu în glumă -, pe cine ating, moare!

- Vă dezarmez pe loc. Lermontov a găsit un motto minunat la un poem: „Am gustat o picătură de miere și de aceea pot să mor”.

- E un verset din Vechiul Testament, din cartea...

- Sînteți plicticos - mă întrerupse rîzînd. Ca să vă reabilitați, povestiți-mi întoarcerea! Cred că a fost un spectacol!

- într-un fel, da. Ca într-o reconstituire istorică foarte conștiincios pregătită. Culoarea locală a fost fidel păstrată, dar cu o nedorită notă vetustă. Regia (anonimă) n-a apelat la actori de profesie. Replicile n-au avut strălucire; un autor de librete ar fi dat un text mai acceptabil.

DRUMUL CRUCII

443

- Iertați-mă - mă întrerupse gazda -, eu am uitat că nu puteți gusta din lucrurile astea obișnuite. Cobor fuga-fuguța și aduc ceva „special”. Betina, ai grijă să nu ni se plictisească oaspetele!

- E fermecătoare amfitriona noastră - schimbă tema interlo-cutoarea mea. Deși mai tânără, sînt geloasă din cauza succesului colosal pe care-l are. Fascinează pe toată lumea prin vervă, înfățișare și, mai ales, temperament. Și pe dumneavoastră, desigur! - proclamă ea cu o superioritate incisivă, ca și cum m-ar fi surprins entuziasmîndu-mă de o copie pe care o luasem drept original.

- O prețuiesc, dar nu pentru ce pare - avansai eu.

- Mă uluiți! Sînteți un diagnostician fin - își trădă ea știința și firea. Dar eu? - mă chestionă după aceea, pornită să mă verifice mai departe.

- Cazul e mai complex - mă pregătii eu pentru o expunere-labirint, din care speram să mă scoată cît mai curînd întoarcerea amfitrioanei.

Telefonul simplifică lucrurile, fiindcă tînăra actriță își găsi, răspunzînd, altă jucărie.

După ce ne-am ridicat de la masă, Consuela și-a anunțat telefonic sosirea, rugîndu-mă să o aștept.

- Te întinzi pe divan în camera cu balcon, cu brațele firesc lungite, picioarele ușor îndepărtate, fără pernă, nu dormi, nu te gîndești la nimic, adică exersezi ceea ce vei face la sanatoriu, așteptînd viața.

Cînd sosi, deschise ușa cu grijă, făcu un pas... doi... apoi se opri, așezată pe genunchi, la capătul divanului. Credea că adormisem.

- Arion m-a somat, în numele familiei, să nu-ți încurc viața.

I-am promis - rostii în timp ce mă ridicam.

Mă opri cu un gest și rămase nemișcată.

îi vedeam fața în plină lumină a apusului, adunându-se ca într-o reculegere religioasă. Lumina ochilor, pînă atunci catifelați ca ai ciutei, creștea într-o rugă mută, desfăcîndu-se sub fruntea mea (ca prin refracție) în fascicule de gînd asupra cărora întîrziem, fără să le recompun unitatea, sustrăgîndu-mă clipei. De m-ar ruga un necunoscut cu acești ochi, i-aș îndeplini orice mi-ar cere, îmi spuneam. De asta ar depinde viața lui! Devenisem un fel de martor. Parcă nu eu eram cel implorat, ci foloseam persoana întîi convențional:

444

AUREL STATE

- Ar fi trebuit să prevăd că nu-mi va fi posibil să renunț la hotărîrea pe care Arion mi-a impus să o iau și să te scutesc de durere.

Cineva dinăuntru mă condamnă: „Pentru asta, și pentru nimic altceva, trebuie să plătești cumplit. Oamenii nu pot privi decît odată astfel și nu toți... Ești nedemn de calitatea de om. Oprește-te!”

Dar sub acoperișul scund al minții, miezul dens străluminat într-o clipă era nesocotit de dragul unor scheme, de dragul promisiunii făcute unui fost prieten.

M-am rupt din oboseala de plumb care-mi paralizase îndelung orice reacție: „Ăsta e destinul”, tîlcui cineva din mine, spre indignarea altor voci înăbușite, și înainte ca privirea ei să fi luminat încăperea care se înnopta, am fugit.

* * *

La Cîmpina, în drum spre Sanatoriul Brebu, am folosit răgazul pe care-l aveam pînă la trenul de seară ca să aflu ce deveniseră unele școlărițe de altădată și familiile lor, cu care eram prieten. O căutam întîi pe doamna Brancomir, mama Despinei, care, împreună cu cercul de colege al acesteia, fusese părtașă la mîhnirea mea neajutorată de elev plutonier T.R. din regimentul de gardă care nu putea să plece pe front la vîânătorii de munte; apoi tremurase pentru soarta mea la toate seismele teribilului cutremur al războiului.

Primăvara nu mai gătea grădina altădată luxuriantă ce înconjura vila din fundătura Plevnei. Clădirea, ca și orașelul, erau îmbibate de cenușiu. Apusa voie-bună trecuse și asupra lucrurilor. Pe ușa din spate tocmai ieșea un electrician în salopetă. A reparat lumina și doamna era acasă, îmi răspunse el la întrebare. Sunai, (în trecut intrasem numai prin față.) O femeie tînră deschise și întrebă nedumerită pe cine căutam...

- Eu sînt doamna Brancomir - mă ului ea.

- Nu sînteți dumneavoastră - protestai pe loc.

- Dar dumneavoastră cine sînteți? - mă cercetă, iritată, contestata stăpînă... N-am auzit niciodată de acest nume - încercă ea să claseze cazul.

- Dar eu o cunosc pe Despina. Și pe mama ei; pe toții prietenii, înainte de front am fost aici zi de zi. Apoi în concediu...

445

- Cînd ați trecut ultima dată pe-aici?

-Acum 13 ani, după ultima rănire, dar ne-am scris pînă la căderea mea în prizonierat.

-Cum spuneai că vă numiți? - reluă ea mai binevoitoare investigația... S-a vorbit mult în casă despre cineva. Despina l-a așteptat. Nu voia să se mărite, dar a venit un alt ofițer, comandantul lui, și-a spus că a pierit la Sevastopol. Pe cel așteptat îl chema Aur.

- Eu sînt - îi spusei încurcat.

-Acea doamnă a murit. Eu sînt noua soție a domnului Brancomir... Pofțiți!

Se învioră apoi și se porni să sporovăiască despre naționalizarea casei.

- Nouă ne-au lăsat doar camerele de serviciu, dar ce să facem...

- Cînd s-a măritat Despina?

-S-au împlinit 4 ani în martie. El e comandantul unei școli militare: colonel... inginer. Ne bucurăm de cîte ori vine pe-aici... Nu știi unde o fi pus soțul meu fotografiile de la nuntă, dar într-o oră vine de la serviciu. O să se bucure teribil!

-Sper să-l cunosc cu altă ocazie. Pe atunci era în străinătate, în interesul unei societăți petroliere... Astra sau Steaua... Trebuie să ajung pe lumină la sanatoriul din Brebu... Ce știți despre Camelia și despre Inge, colegele de clasă ale Despinei?

- Camelia s-a mutat la București după moartea doctorului Dragoș, tatăl ei. Au vîndut tot, ca să facă facultatea și ea și Puia... Inge e tot aici. Știți unde locuia... lîngă poștă, acolo la colț - îmi arată cu mîna, conducîndu-mă, noua stăpîină, ce fusese fată în casă sub cealaltă doamnă Brancomir, după cum aveam să aflu îndată.

îmi deschise, ca de obicei, doamna Babuți, dar fără să mai întîrzie ca altădată pentru a-și controla ținuta impecabilă în care mă primea, ca apoi să mă îndoape asemenea unei mame, la fel ca pe fetele ei, cu franzele rumene și cu smîntîină.

După spaima care-i împietrise fața de pe care frumusețea se scuturase, ai fi zis c-a văzut un strigoi. O liniștii și o condusei spre un fotoliu din hol. Inge, plinuță acum ca pîinișoarele de atunci, apăru rîzînd, cu o droaie de prunci: unul în brațe, doi încurcați în fuste, sub larma războinică a altuia nevăzut.

446

AUREL STATE

-Bărbatul meu, deși e doctor, e credincios și ar vrea - oftă ea, privind într-acolo sus - să avem cîți ne-o da Dumnezeu.

îngrijorat că purtam un morb primejdios pentru fragedele făpturi ale cerului, mă îndepărtai spre ușă, amînînd vizita pentru atunci cînd mă fac bine.

-Treci pe la spital, la ORL, să te vadă și el! Te știe din poveștile noastre. Ca să nu aștepți, spune-i asistentului că nu ești pentru consult.

Ajuns în fața expresiei meditative a doctorului, îmi spusei numele, în timp ce el conducea atent, dar profesional, o doamnă care ar mai fi întîrziat. Mă pofti să iau loc.

- Ce vă supără și de cînd?

- Nimic! - am spus; și mi-am repetat numele, dar atmosfera neutră a cabinetului n-a reușit să mă scoată din postura de pacient.

Amănuntul că fusesem trimis de Inge îmi spori doar zelul profesional și-mi sprijini hotărât capul pe spătar. Încercam să-l dezarmez cu noi amănunte despre identitatea mea ștearsă.

- Abia acum vin de-acasă. Formidabil!... După atîta vreme trebuia să vă fac un consult amănunțit... Atunci, dacă vă încăpățînați, să vă dau cîteva rînduri pentru directorul sanatoriului. Promiteți-mi că, în caz de nevoie, veniți să vă văd. Vă spuneți simplu numele și s-a făcut! Spuneți-i directorului că sîntem vechi prieteni. Să vă dea rezerva din pavilionul bărbatilor, blocată cu nimicuri... Dar n-am încredere. Trebuie să-l sun eu!

Sanatoriul TBC era găzduit vremelnice în incinta ctitoriei lui Matei Basarab. Se restaurase numai exteriorul bisericii și turnul de la intrare, cunoscut din pînzele lui Petrașcu. Pavilionul bărbatilor era extra muros și se pierdea în livada înflorită, cu poteci prin care alunecau o dată cu înserarea paciențele chemate de mișcările de-afară, din chiliile austere ale fostelor călugărițe. Spre fundalul înalt al Carpaților, dincolo de zidurile prinse de încheata restaurare, chiar din marginea sprîncenei de brădet, se deschidea lacul adînc în care se zicea că Dumnezeu, mîniat de o dragoste nelalocul ei, scufundase bisericuța satului. Directorul, un fantast adorativ, cu o înfățișare adolescentină care ispita bolnavele să-1 alinte cînd apriga lui nevastă nu era pe-aproape, tocmai lemnari să

DRUMUL CRUCII

447

facă o ambarcațiune pentru plimbări pe lac. Vis neîndeplinit fie din nepriceperea constructorilor de a-i da destulă stabilitate, fie din cauza faptului că, pe locul unde se ridicase scaunul de judecată asupra iubirilor vinovate, oamenii nu se prea înghesuiau. Se zicea că, de fapt, „directoreasa” ar fi scufundat vasul și nu furtuna! După ce devenise prima doamnă a incintei, această femeie cu ochii mari, cu părul sîrmos și carnație tare de țărancă încerca, pe linia stărețelor severe, „să păstreze măsura”.

Sculptorul Nicolau deriva somnoroasa senzualitate a bolnavilor (ghesul hetic al fizicilor de altădată fusese temperat de hidrazidă și cortizon) din harul luminii locului care în suflete mai viguroase născuse „Perioada Brebu” (vezi Andreescu, Grigorescu, Petrașcu).

Popasul de la Brebu altoi în mine un mugure de bucurie, în atîta gravitate, care-mi drapa interiorul ca un lințoliu, cascadele cristaline ale rîsului unei paciente ce asculta o glumă a colegelor sale de cameră era ca o risipă de ghiocei ieșiți biruitori de sub zăpadă. O așteptam ca pe tainul zilnic. Cînd Despina și-a anunțat sosirea cu trenulețul de Doftana, n-am pornit s-o întîmpin înainte de a-mi lua doza necesară. Întîrziase, iar Nasta (un student macedonean, plecat și el în întîmpinarea cuiva) m-a zorit tot timpul de-a lungul „celui mai drept drum de țară”, care străbătea pe cîteva kilometri platoul Brebului,

flancat, peste apele Doftanei și Telegăi, de înălțimi fumurii. Trenul sosise înainte ca noi să fi ajuns în capul fișiei de podiș dinspre gară și grupul de călători se angaja acum compact pe drumul străbătut de noi.

- N-a mai rămas nimeni în urmă? - riscă nerăbdătorul macedonean întrebarea, de parcă toți s-ar fi cunoscut între ei.

Într-un minut priveam de sus întinderea de prundiș pe care nu se vedea nimeni, pînă la gara așezată ca într-un joc de copii, sub zidurile închisorii Doftana. Din ea ieșise în '40, doar pentru un an, profesorul Andrițoiu, plîns, dar așteptat pînă la moarte de lelica din Proculești, sora mamei. Mă gîndii o clipă la haiducul din care n-a mai rămas nimic, nici măcar o știre despre locul în care s-o fi sfîrșit și, fără să le mai pot deosebi, lucrurile obișnuite erau de taină, și tainele zăceau ca bolovanii pe toate drumurile.

448

AUREL STATE

- Hai, că pierdem cura! - grăbii, de astă-dată eu, la drum.

- Stați că vine o fată frumoasă! Să ne alegem și noi cu ceva! - spuse Nasta.

Pe panta iute cu potecuțe și mărăciniș ce se ridica din albia râului, cineva urca încet, să nu-i alunece încălțărilor nepotrivite pentru cățarat. Părul arămiu, lung pînă la umeri, îi masca fața plecată. „N-a venit”, constatam mîhnit, cînd tînăra care urcase se îndreptă o clipă, ridicîndu-și într-un fel cu totul special umerii, așa cum făcea Despina, neajutorată, cînd era mică. Peste o clipă, alunecînd elastic și sigur pînă în dreptul ei, o priveam, dintr-o parte, încîntat și uluit de ce făcuseră din ea cei 13 ani de cînd n-o văzusem!

- Tu ești?

- Poate! - și mă îmbrățișă parcă fără să mă vadă.

- Nu mă mai recunoști?

- Nu ești nici umbra aceluia care... - începu ea, ca pentru sine, cu ochii în altă parte, dar se opri înspăimîntată. Doamne, ce prostii vorbesc!...

Toată ziua avea să-și reproșeze adevărul rostit fără voie. Sus mă privi deschis, cu siguranța pe care i-o dăduse timpul, și-n ochi începu să-i scapere bucuria. Urcușul regăsirii abia începea. Ca o expediție alpină spre piscul rîvnit, fiecare pas era bine așezat, dar de neoprit.

- Du-mă undeva să scap de acești ochi iscoditori! - m-a rugat după ce ne-am tot mutat prin livadă și pe malul lacului.

- N-am știut să aștept... - reluă iarăși ca pentru sine, după ce trecusem ca un vînt peste întinderea necunoscută din viața ei. Vina n-o poartă Mircea Criveanu, cu știrile lui false despre dispariția ta. Nu-l crezusem, dar m-am lăsat amăgită. Pînă să-1 aresteze cu grupul „Sinaia”, venea, de cum scăpa de obligațiile de garnizoană, să ne distreze. Ne simțeam bine și uitam să vorbim despre tine. Camelia susținea uneori că trăisem numai sub cerul copiilor și de aceea mi s-a părut că totul a fost minunat. Dar apoi

ne zguduia plînsul de începuseră cei din jur să vorbească... De-aș fi așteptat! - spuse fără intonație și tăcut.

- Ce-ai fi pus în locul unui cămin liniștit, cu bună stare, de excepție?

DRUMUL CRUCII

449

- Aș fi spălat rufe și dușumele, dar aș fi venit duminica să ne întîlnim.

- Nu m-am întors să stric viața prietenilor mei.

- Costin știe: i-am povestit de mii de ori despre noi...

- Dar acum strigoiul s-a întors și asta schimbă lucrurile.

- Dacă grija ta e căminul meu, te asigur că nu-l strici. Cînd ne-a anunțat tata telefonic că trăiești și ești aici, n-am știut ce fac. Am izbucnit în plîns și i-am sărit ca o nebună de gît: Costi, dragul meu, trăiește, a venit! Mă duc să-l văd. M-a liniștit și a făcut planul să mă aștepte la Cîmpina. M-a rugat doar să nu uit că ține la mine ca la viața lui, ca la Liana, copila noastră...

* * *

„Stareța” mă amenință în glumă cu instituirea unei gărzi personale, dat fiind că zvăpăiatele din chilii încercau să mă ispitească.

- Vizita „doamnei în alb” le-a stîrnit - constată ea. V-a arătat accesibil.

Apoi, asigurîndu-se că doctorul nu-i cenzurează comportarea, adăugă:

- Azi, doamna Oana, crezînd că le spune colegelor de cameră o noutate, povestea că ea știe pe „cineva” care a stat nu un an sau doi, ci 12, și mai rău ca la mănăstire. La care „o adevărată doamnă” (aici reprobarea soțului era mai evidentă) s-a ridicat și a spus ca la Crucea Roșie: „Fetelor, hai să punem mîna de la mîna să-1 ajutăm... îndestulîndu-l pentru postul îndelung!”

- Îmi placi, nevastă, că ai umor - interveni doctorul. Dar, din păcate, nu mai avem cînd să-l ferim de ispite. După ultimele tomografii, colegii de la București opinează pentru lobectomie, și-l timit pe mîna lui Zitti, la Moroeni. Tocmai încercam să-1 determin să revină după convalescență la noi. Îi dăm camera de lîngă locuința noastră și tu vei avea numai doi pacienți în grijă. Recunosc că nu-s chiar dezinteresat. Cel care mi-a deschis ochii asupra prietenului nostru e nea Vasile poștașul care a fost în război cu batalionul de munte de la Sinaia. Dacă aș da veste prin jur, zicea el, pelerinaj ar fi la sanatoriu. Dar tac, să nu stîrnesc cîinii.

450

AUREL STATE

* * *

Sanatoriul TBC Moroeni semăna cu o navă aeriană gata să decoleze: dacă ne-am lua după acul busolei - spre răsăritul soarelui. Sub pavăza munților albaștri, toată zona subcarpatică aștepta - cu

țipete de verde primăvara sau dantelării somnoroase vara, mișcând tezaure cromatice toamna sau încremenind în feerii albe iarna - strania decolare de pe țăndăra de înălțime din mijloc.

Pasagerii urcaseră la cota 1100 nu pentru desprinderi spațiale - erau tineri și aveau treburi pe pământ, amânate fără voia lor cu un an sau doi -, ci pentru a sta un răstimp ca și când n-ar fi, prefăcându-se că dorm, ca să nu se gândească la nimic... Dar cu grijă să nu încalce legea locului: dragostea, efortul, fumatul și alcoolul nu erau îngăduite.

Pacienții sanatoriului montan nu purtau marca bolii devastatoare, ca în unitățile de la șes cu palori cadaverice ale desfrunzirii funebre; hemoptizicii „nu dădeau roșu”, ci păreau turiști rămași la odihnă. Iar amânarea „alor vieții” pentru mai târziu îi apropia într-o complicitate generală.

De blocul central, chirurgical, cu zece etaje, se prindeau - ușor împinse înapoi ca să primească soare cât mai mult pe brâiele de terase și prin ferestrele cât pereții ai salonelor - blocurile mare și mic: aripi ale ciudatei păsări care deocamdată nu putea să zboare, locuite separat de pacienți și paciente. O aripă de față și una de bărbat care numai în somn se apropie - aiura nu știu cine.

În ora de plimbare de după masă, când gupurile se risipeau fără zburdălnicii pe aleile și poiențele apropiate, un ins uscățiv se aventura grăbit, peste limitele îngăduite, spre înălțimile din jur. Revenea doar în ultimul minut pentru a fi prezent la cură. O întâmplare sau altceva ne puse față în față. Aflasem că bibliotecara, studentă tomnatică la fără frecvență, ar avea o carte de Blaga. Era după ce climatul și spaimile oamenilor sărăciseră bibliotecile proprii de multe valori.

- Mentea mea proastă și frica asta josnică! - regreta femeia o irecuperabilă greșală. Am ars cu mâinile mele ceea ce iubeam.

- Din Blaga vă pot da eu ceva, se oferi din spatele meu, pacientul blond, athletic, care avea o viziune proprie a grijii sanatoriale de
DRUMUL CRUCII

451

sine. Am pindit o ocazie să ne vorbim și e mai bine că o puteam face prin Blaga.

Corneliu Cetaș, inginer petrolist cu câteva săptămâni în producție, dar cu zece ani de închisoare și lagăr, abia eliberat și neangajat în ciuda dispozițiilor legale, încerca să-și tămăduiască și el o cavernă.

- V-am cunoscut prietenii din prizonierat la Canalul Dunăre-Marea Neagră - îmi spuse el. Altfel de oameni decât noi. Mai puțin interiorizați, dar combativi și mai siguri în soluțiile de viață; buni organizatori și cu doza de curaj încă neconsumată, deși aveau în spate un război și captivitatea. Se simțea că ei au străbătut câmpuri de bătălie și nu au fost înghesuiți ca ai noștri în cotețe.

Devenii atent la încercarea lui de a stabili două tipuri de deținuți politici aflați pe aceeași poziție.

- N-am întâlnit prizonieri intens religioși - continuă interlocutorul meu. Nu se rugau, sau nu-i știam noi. Mulți dintre ai noștri

au făcut făgăduințe că se călugăresc. De câte ori aveau răgaz se rugau. Unii încercau ruga continuă. Texte religioase din Sfinții Părinți erau adîncite, dar nu pentru speculații teologice, ci pentru inițiere mistică. Solidaritatea, prietenia, spiritul camaraderesc, robustețea erau însă mai ales ale prizonierilor; un fel de legionari români care au văzut lumea, au suferit de foame, de ger sub spații vaste, dar nu sufocați în beciuri și destrămați sufletește ca la noi. Aici prigoana a fost mai ales împotriva sufletului. Trupul nu a fost cruțat, dar maltratarea lui ținea să surpe sufletul. El trebuia pîngărit, desființat, dar mai ales, după ce fusese smuls din rostul lui inițial, era contaminat cu ferocitate, cu satanism, pentru ca obiectul experimentelor să devină călăul fraților săi întru cre-dință... Vreau să uit ce-am trăit, ce-am auzit; s-a adunat prea mult rău, mă smintește; de aceea evadez din cumințenia sanatorială, să mă primenesc pe dinăuntru. Dar îmi tulbură mintea gîndul că, în timp ce lumina ne-ajunge, vietăți, oameni ca noi sînt împinși, fără puțința de a da înapoi, nu să ucidă dintr-odată, ci să desfigureze sadic chipul uman, cu încetul și știință, astfel încît victima să nu-1 mai redobîndească. În ceasurile de revoltă, mi-aș da viața ca să înceteze siluirea, dar cînd mi se actualizează trecutul, știu că mă voi autodenunța.

452

AUREL STATE

- Cum?!

- N-ai bățut - izbucni el cu ciudă, citindu-mi uimirea - la ușa celei, cerînd să te ducă gardianul la anchetă, vrînd să spui tocmai ce tănuiseși pînă atunci, în ciuda torturii. Nu te-au „pre-lucrat” îndeajuns ca să nu mai poți păstra nimic din ce știi. Să vrei să te eliberezi de „gîndurile dușmănoase”. Ești un erou de operetă... se năpusti el din senin, dar se opri cu fruntea îmbrobo-nată. Să te ferească Dumnezeu (îchină-te acum! - îmi porunci) de ceea ce poate să-i facă omul omului... Cîte vei fi știind despre „reeducarea” de la Pitești, de la Gherla și de la Tîrgu-Ocna n-are importanță. Nimeni nu poate ști și comunica întocmai tot ce s-a petrecut. Acolo și-au făcut unelte din deținuții politici și nu din cei de duzină. Trebuia asasinat moral un trecut. Și au adus în închisoarea din Pitești prieteni, fiindcă pe ei era programat să se facă experimentul. Au fost lăsați împreună, într-un climat de destindere, ca să-și deschidă sufletul, pînă la ora „h”, cînd „ini-țiații” s-au ridicat și le-au spus fraților lor de credință de pînă atunci: „Bandiților, v-a sunat ceasul!”. Din clipa aceea directorul închisorii, ofițerii și gardienii executau întocmai ceea ce le cerea Țurcanu - un student condamnat la Iași (sau la Suceava) și cira-cii lui. Tortura era împinsă, sub control medical, pînă la limita în care să se facă pe viu mutațiile programate. S-a început - în glumă - prin comanda de a sta într-un picior. Încercarea de a se sprijini era pedepsită cu împunsături de sulă în fesă. Cei prăbușiți erau readuși medical la continuarea programului. Masa - terciul obișnuit al pușcăriilor românești - sub noul regim devenise „ce-remonial”. Turma, îmblînzită în prealabil, ieșea de sub priciuri

grohăind porcește, cu mâinile la spate, își cufunda botul ca-n troacă în gamelă și sorbecăia zgomotos conținutul, arătându-și astfel satisfacția. Tentativele de a înlătura călăii și complicii oficiali au fost anihilate cu un arsenal pe care numai omul îl poate închipui și proba. Au scăpat nebatjocoriți total numai cei care au avut norocul să moară. Ceilalți, după zile, nopți, săptămâni, luni au semnat că s-au culcat cu mama sau cu sora, că și-au abjurat credința, concepția, crezul, pîngărindu-se la propria cerere. Dar lucrul cel mai greu începea cînd trebuia să faci cu cei mai apropiați ceea ce se făcuse cu tine.

DRUMUL CRUCII

453

Fratele meu din război, Fane Stroescu, cu care mă cățarasem pe crenelurile cetății Sevastopol, rănit și evacuat de la Inkerman în '44, dar închis în '47 cu grupul Sinaia - prima verigă comună a mea cu chinutul interlocutor - se spune că a fost cruțat de rușinea autopîngăririi prin generoasa moarte care nu-l atinsese nici cu o schijă mai bine de doi ani de război.

- Să nu te semețești, omule, și să-i condamni pe cei care au cedat în timp. Moartea, singurul aliat al celor îndrăzneți, tocmai acolo nu a vrut să ajute. Puiu Copilu pe care-l știți din lagăr - reveni el după o tăcere încruntată la tonul reverențios -, iar eu din liceu, n-a rezistat și e cu mințile rătăcite, undeva, prin închisori.

- Nu judec pe nimeni, dar nu vreau să cedez fiindcă alții mai buni ca mine au cedat. Am văzut oameni biruind „graviația” și am încercat și eu, un ins obișnuit. Alții mai înzestrați o vor face mai frumos și mai ușor, dar înălțarea ne e tuturor accesibilă. Sper să nu bat la ușa anchetei, să nu mă „reeduc”, cel puțin cît o mai fi praf în prăfelniță, ca să nu zic ca prietenul meu George Fonea: cînd n-oi mai crede în nimic, n-o voi face de-al dracului!

Tot cu prilejul unei discuții avute la București despre Puiu cu Willy I., ajunsese și George la această convingere. Mă amestecam în discuția lor, împotriva lui Willy, numai pentru că acesta nu voia să-i lase lui George credința că nu va ceda. Personal mă angajez în bătălii pierdute, fiindcă esențială pentru mine nu este biruința, ci ispita de-a încerca.

Odată, după prînz, cînd cei din sanatoriu treceau spre luminișurile din jur, Corneliu Cetaș, reprobînd vădit zîmbetele și invitațiile unor pacienți cunoscute de a le însoți în pauza îngăduită, m-a surprins întrebîndu-mă care este poziția mea față de femeie. I-am răspuns, într-o doară, că o culeg ca pe o floare. Severitatea cu care s-a dinstanțat față de o asemenea nepermisă ușurătate m-a provocat să aflu legea lui.

- Iat-o! - mi-a spus, arătînd spre cartea nelipsită de sub brațul său.

- În acea carte - izbucni eu, cu o indignare necontrolată - se află un verset teribil, care spune că, de-ai privit cu poftă o femeie, ai și preacurvit în inima ta. Nu cumva vreți să susțineți... - dar mă oprii la timp. (Fața-i se aprinse pur, feciorelnic, ochii însă îmi țineau piept.)

454

AUREL STATE

- Numai taina cununiei ne dezleagă s-o cunoaștem... - spuse el, rezolvînd simplu problema ispitei.

După o clipă de smerenie, completei, ca și cum nu ar fi fost de față:

- Abia acum înțeleg de unde venea umbra de exaltare din unele atitudini.

Trecui sub tăcere ceea ce mă chinua ca seceta, în ascezele impuse, și damnarea de-a căuta fără noroc puterea eliberatoare și mîntuitoare a iubirii. Jocul morții (soră întru taină a femeii) mi se părea mai „corect” și mai deschis decît al partenerei noastre. Mă temeam însă că o asemenea preferință nu ar putea fi înțeleasă de eremitul luptător, care hotăra ce se cade și ce nu se cade după cartea sfîntă pe care-o purta sub braț.

* X- *

Moartea tatei mi-a deschis ochii asupra faptului că nu-mi era îngăduit să părăsesc sanatoriul oricum. Am fost anunțat telegrafic că sfîrșitul îi era aproape. Doctorița secției alergase la director pentru a obține învoirea, dar acesta, spre surpriza generală, se opuse hotărîrii plecării. Mă prezentai personal în fața lui.

- Ascultați-mă și înțelegeți-mă: riscați să nu vă mai întoarceți!

Și, de teamă că vorbise prea mult, încercă să argumenteze că prezența mea la căpățiul muribundului nu poate schimba nimic, ci doar tulbura procesul meu de vindecare. În această privință, fără să o știe, era de acord cu tatăl meu care interzisese să mi se trimită telegrama, cu aceeași justificare, dar din altă optică. Totuși, în ceasul ultim în care aștepta îmbrăcat, pe patul făcut (ca la întoarcerea mea din prizonierat), lăsarea nopții, odată cu trecerea dincolo, discuția cu nepotul (un copil care nu înțelegea ce se apropia) se opri în clipa cînd inima lui mai încerca să ancoreze încă o dată.

- Ai să te sperii cînd eu nu am să mai spun nimic?

- Nu, tată-bunicule!

- Și dacă n-am să pot să-mi aprind luminarea singur, ai să mi-o aprinzi tu iute și să mi-o așezi iarăși în mînă?

- Da, tată-bunicule!

DRUMUL CRUCII

455

- Auzi, să nu-mi dea ascultare, să-l pună pe drumuri cu telegrama!... Acum, cînd avea și mai multă nevoie de liniște... Dar nu mai are timp să ajungă...

Cînd a revenit de la fîntînă, mama și-a întrebat nepotul cine aprinsese luminarea.

- Bunicul și-a aprins-o singur.

- Ți-a fost frică?

- De cine să-mi fie frică, mamă-bunică?

- Du-te și cheamă pe maică-ta sus, în Padină!

L-am găsit așezat cuminte în sicriul pregătit de el din vreme, cu toate cele de trebuință.

Îndată după înmormântare, fără a mai întârzia la masa de poimenire, trecusem pe la autorități pentru a-mi certifica ziua și ora sosirii și a plecării, ca să fac posibilă reinternarea și să-l disculp pe directorul răspunzător de prezența mea în sanatoriu. (Următorii, alarmați tardiv de plecarea neprevăzută, rămăseseră cu o etapă în urmă, ceea ce va spori zelul din anchetele viitoare, pentru refacerea peliculei neimprimată.)

Doar într-un punct eram de acord cu Cetaș. Indiferent prin cine ni s-ar întinde plasa-capcană - fie prin Securitate, fie prin moarte sau prin femeie (ultimul termen era inclus în formulare doar de mine) - să încercăm să strecurăm necrispat, prin țesătura de obstacole, fagurii de viață.

Deocamdată devenisem în sanatoriu „omul care-aduce ploaia”. Nu știam ce înseamnă această calitate atunci când doctorița mă prezentase astfel unei tinere după care se întorcea lumea și în jurul căreia se îmbulzeau medicii, supralicitându-se. Cu această „străină” (care prin doctorița prietenă mă chema de la cura fără evenimente în apartamentul din corpul central) hotărîi programul de pregătire pentru intrarea în toamnă la facultate. (Procesul pulmonar evolua favorabil, înlesnind reîntoarcerea în viața normală.) Tăceam chitic în doi cît timp zbîrnîia soneria de la intrare, pînă cînd adoratorii ei se hotărau s-o caute altundeva. Făcea haz de furtuna provocată în regimul sanatorial, sigură de ea, fără rețineri și prejudecăți, situîndu-și libertatea personală dincolo de bine și de rău, alegînd și îndepărtînd pe cine i se năzărea. Dar, mai curînd decît și-ar fi închipuit, făcu crize vizibile de gelozie și fu apucată de febră con-

456
AUREL STATE

jugală; calcula, cu creionul în mînă, ceea ce pierdusem la dreptul de moștenire și mă amenința că se va căsători cu nu știu care dintre potențații zilei, ca s-o scape de sărăcie pînă la plecarea peste graniță. (Ea era chimist-șef al Spitalului Caritas, iar libertatea de mișcare și-o datora unui aranjament: concediu medical pe doi ani.)

- îmi voi vinde la kilogram „această făptură împărătească”, nesatisfăcătoare pentru un „fantast”, ca să-mi cumpăr libertatea de doi bani. Am să verific mai tîrziu care dintre noi înțelege mai bine cum se obține libertatea sub acest regim: prin pușcării, ca tine, sau cu ce poți vinde, ca mine. Se înțelege: cu condiția să-ți oferi marfa înainte de depreciere.

* * *

La începutul verii mă bucură și pe mine cursa săptămînală care aducea oaspeți la sanatoriu. Mă vizitau doi frați: Culăior, cel mare, inginer agronom, și Ionuț, cel de-o seamă cu mine, inginer medic. Copilărisem împreună și erau fiii unui gospodar între gospodari căruia lumea îi spunea, fără glumă, „Vodă”.

Aflasem că se interesaseră mereu de soarta mea...

- Acum ți-am dat de urmă și am venit să te luăm. Te faci bine la noi. Destul cu mîncarea de la cazan și traiul în comun!

- Dar voi aveți case, neveste!

- Despre neveste te pot asigura că avem. Avem și de rezervă - completă cel mic. Neamul nostru a avut ochi sigur pentru ele.

Case?... așa, ca acum. Dacă preferi Bucureștiul, stai la el; dacă-ți place la țară, vii la mine, lîngă Snagov, la fermă.

- Și cît mă puteți ține? - iscodii eu, știind, din spusele altora, că orice oaspete încurcă cheltuielile de coșniță.

- Pînă ți-i reveni: un an... și mai bine, dac-o trebui... Uite, în coșulețul ăsta sînt „momeli” de la nevestele noastre...

Convenirăm, pînă la urmă, să facem așa: ultima lună de pregătire pentru facultate - la fermă; iar în perioada examenului - la București, dacă nu ne-o încurca cineva planurile. Și le spusei pe scurt despre ce e vorba ca să știe pe cine primesc în casă.

- Știm! Azi nu mai este nimeni imun, dar, pînă atunci, trăim cum putem.

DRUMUL CRUCII

457

Pregătirea pentru admitere sensibiliza, o dată cu afundarea în noile cărți de școală, probleme de conștiință. Prosovietismul fără reținere, condamnarea războiului din răsărit, eliberarea și reconstrucția, pe scurt, tematica literaturii după război îmi provoca adevărate coșmare. Căutam neliniștit punți de salvare spre arta autohtonă care să-mi asigure reușita cu un preț cît mai mic. Mă exersam în iscusința parantezelor, tăcînd o dată cu numele ocolit și reacțiile conștiinței. Cel puțin la specialitate (limba și literatura germană) voi fi scutit - socoteam eu - de asemenea jonglerii.

Dar... spre disperarea mea, biletul pentru proba orală îmi cerea comentarea unei pagini de jurnal din activitatea unui ileglist din RDG. Nu-mi mai rămînea altă scăpare decît să perorez despre funcția leitmotivului în fragmentul citat - eins, zwei, drei, tempoul de vals pe care un copil din vecini îl exersa în timp ce ilegalistul, primejduit de apropierea poliției, distrugea materialul compromițător și se salva prin acoperiș - făcînd trimiteri la texte celebre. Pe scurt, vorbind mult despre Karussel-ul lui Rainer Maria Rilke, în speță despre Und dann und wann ein weisser Elefant¹ și deloc despre Bodo Uhse, a cărui existență o ignorasem complet pînă atunci.

Însă și înscrierea la secția de germană mi se părea nechibzuită.

Cele zece locuri „la liber” - celelalte zece fiind acordate, într-o sesiune specială, fiilor de activiști și colectiviști - erau disputate de 97 de concurenți, dintre care doar doi-trei nu erau de origine germană. Mă trezii sperînd că voi reduce din handicap prin lucrarea scrisă la limba română. Portretul lui Ștefan cel Mare în literatură îmi oferi un bun prilej, deși nu fusesem în cea mai bună zi. Dar, oricum, întors acasă, îmi liniștii gazdele. Valeria, și ea inginer agronom ca și cumnatul său de la Snagov, dar încadrată în Institutul de Cercetare al Academiei, pregăti pe loc o masă aproape festivă în singura încăpere din Th. Aman.

- Am deprins toate tainele gătitului ca să-l păstrez pe Ionuț - mi-a spus, surprinzându-mă prin această mărturisire nepotrivită cu ținuta ei de protocol.

¹ Und dann und wann ein weisser Elefant (germ.): „Și din când în când un elefant alb”, vers din poezia Caruselul de Rainer Maria Rilke (1875-1926).

458

AUREL STATE

Ionuț, năvălos ca un urs și deloc frumos, îi inspira îndreptățite temeri pentru iscusința cu care cucerea femeile.

- Dar conviețuirea voastră e de invidiat - îmi apăram eu prietenul, după confidențele pe care mi le-a făcut.

- E și grija pentru examenul tău care-l ține acasă.

I-o sporii în dimineața următoare fiindcă, abia ațipit, mă trezisem cu spaima că nu menționasem Apus de soare.

- Dar despre ce ai scris, că în afară de piesa lui Delavrancea, nu-mi trece nimic prin minte.

În cealaltă dimineață le spulberai și bruma de optimism rămas, descoperind iarși în somn că omisesem legende cu Daniil Sihastrul și Mama lui Ștefan cel Mare, pe care le știam pe dinafară din clasele primare.

Nici impresia bună lăsată examinerilor de limba română nu mai părea să facă posibilă bursa, așa încât cele două cumnate, Valeria și Coca, se sfătuiră în taină să-mi plătească și taxele de studii. „Să presupunem că am fi avut un băiat student”, se aprinse Coca.

După încheierea examenelor urma afișarea rezultatelor, anunțată pentru duminică. De dimineață, trecui pe la George Fonea care locuia într-un „subsol” - fostă debara a locatarilor de la etaj - din blocul de lângă parcul Cișmigiu. Ținut, cum era firesc, la curent cu tot ce făceam, se ostenise să-mi procure cărți pentru examen din biblioteca văzătorilor de la centrul orbilor din Vatra Luminoasă unde, „chior în țara orbilor”, era angajat nu pe post de împărat, ci ca funcționar; călăuzea, însă, neoficial, cercul literar al nevăzătorilor. George, în formula bucureșteană, părea un tînăr febril, de neconfundat și din exterior, prin banta-blazon pusă peste ochiul pierdut la Sevastopol. Era emoționat în acea dimineață și încerca s-o ascundă, vorbindu-mi despre tandra prietenie a Despinei și a Cameliei, cu care-l pusesem în legătură.

- Mă ung pe suflet privirile bucureștenilor ghiftuiți și închi-puiți care se uită după mine când trec alături de Despina pe Calea Victoriei. Îi aud uneori spunînd cu invidie: „Uite cu ce femeie se plimbă chioru' ăla!”

Spectacolul mulțimii care se îmbulzea spre listele afișate pe zidurile Universității semăna cu emoția din noi. Parcă pentru fiecare candidat se neliniștea o duzină de inimi.

DRUMUL CRUCII

459

Rămăsesem în așteptare, pe trotuarul însorit al Consignațiilor de peste drum, departe de forfota tălăzuindă pînă când, dintr-un grup de nemțoaice, mi se strigă eliberator: Wir gratulieren, Sie sind der erstel¹

Abia atunci m-am înghesuit și eu să verific, spre a putea să întrerup pentru prima oară tensiunea ce mă stăpînise în vremuri de război și de pace. George era entuziasmat de succes: „Dacă după atîția ani vitregi sîntem cap de listă, înseamnă că mai putem spera”. Le antrenase pe viitoarele mele colege într-o zgomotoasă destindere. Toată ziua m-a purtat ca pe o haină de gală în văzul cunoscuților. Neliniștea Valeriei, care m-a rugat să n-o chinui, să mă întorc cum aflu rezultatul, mi-a revenit doar spre seară în minte. Am aflat că pe la zece dimineața, nemaiputînd suporta nesiguranța, își aruncase ceva pe umeri și, încredințînd oalele de pe foc unei vecine, alergase să vadă cu ochii ei realitatea. Febra celor din jur o scăldă în emoții uitate. Plîngeau și rîdeau pe același metru pătrat... Cu un gol cît lumea în ea, sperase să mă găsească între ultimii pe listă. Ridicînd ochii peste numele străine, începu să i se înșurubeze în suflet spaima să nu fi făcut cine știe ce rușine. Nu știu ce mi-a venit să văd cine e fericitul, situat cel mai departe de asemenea temeri, povestea emoționată, și cînd citii, ca pe un monument, numele tău, îmi venea să le spun tuturor: „El..., el, primul, e prietenul meu. Stă cu noi în aceeași cameră..., dar m-a podidit plînsul. Haideți să dăm o fugă pînă la Coca... să doarmă liniștită. Deși nu știu dacă ea ar face drumul pentru bucuria mea”. (Cele două cumnate aveau și unele rezerve mărturisite una față de cealaltă.)

- Dacă plătești tu taxiul - condiționează Ionuț -, sîntem gata.

-Einverstanden!¹ - hotărî stăpîna casei, mîndră de a-și fi amin-tit cuvîntul necesar.

Coca nu străbătuse toată gama noastră de emoții. Era sigură de succesele mele parțiale, neesențiale, dar și de nefericirea generală pentru care spunea că am o certă vocație. Radia, cu toate veșmintele grele pe care le purta, de parcă ar fi avut soare în trup; clipind din ochii limpezi pe care și-i așeza sigur peste tot, fără

¹ Wir gratulieren, Sie sind der erste! (germ.): Felicitări, sînteți primul!

460

AUREL STATE

ispite și echivoc, curat, cald, fratern. Hotărîse, dintru început, că sînt frățiorul ei de inimă. Nu știu, totuși, ce-i va fi trecut prin minte cînd îi reproșase soțului în timpul popasului meu la fermă: „Cum de m-ai lăsat două săptămîni singură cu el, închisă în casa asta ca o cetate, cînd știai cît mi-e de drag?”

Răspunsul lui Culăior - „Lui îi permit orice” - o făcu să-l amenințe: „Atenție, nătărău încrezut, să n-o greșești ca atunci!”

-Atunci - îmi povesti ea odată - ne întîlnisem tineri, foarte tineri, ca la scaldă. Doi ani, parcă l-am visat. Nu mai știu nimic decît că într-o zi oarecare eram singură (el plecase în concediu, întîrziase fără să fi dat vreun semn, sau așa ceva). Nu oricum singură, ci așa cum mă simțisem în anii de orfelinat. Într-un asemenea ceas, n-am mai refuzat cererea asiduă a unui coleg de învățămînt mai vîrsnic, dar de nădejde, care mă aștepta să pășesc ca stăpîină într-un cămin anume pregătit. Am zis atunci „da” și ne-am mutat la Brașov. La o săptămîină după nuntă, mă pomenesc cu Martha,

prietena mea din copilărie cu care funcționasem la aceeași școală: „Te așteaptă Culăior în colțul străzii”. „Nu i-ai spus că m-am măritat?” „Zice să vii doar cu ce ești pe tine”. Am scris o scrisoare și am părăsit casa. Soțul meu de-o săptămână m-a înțeles, m-a iertat și mi-a redat libertatea. Eu însă nu mă înțeleg și nu mi-o iert.

- Bine, dar ai optat! - întâmpinai eu.

- Logic n-aș mai avea dreptul să murmur, dar ce să fac, dacă și-n asemenea caz căsătoria e o dezamăgire. Nu trebuie să-l aperi. E un om bun, dar viața de azi e croită strâmb. Dacă ai o credință sau principii, să știi că aduci suferință celor apropiați. Miruna noastră are cinci ani. El e de zece ani inginer-șef al unei ferme de stat mare cât cinci moșii de altădată. Noi însă nu avem un colț în care să stăm dacă va fi aruncat pe drumuri ca acum doi ani. Și nici în zece ani nu vom avea o locuință modestă. Nu-i cere nimeni să facă ce-și fac alții într-un an (casă mare, limuzină, relații); dar când generalul Dikorsk, directorul, nu face altceva decât să ducă plocoane mărimilor, tu, Culăior, să te iei de piept cu un membru de partid influent, din cauza căruia a rămas un vagon de cereale în ploaie, și să ți-i pui pe toți în cap?! Noroc că nebunul de Doncea a strigat sus de tot: „Măcar să fie tovarășii noștri pricepuți și conștiincioși ca legionarul ăsta!”

DRUMUL CRUCII

461

Devotamentul prietenei mele străbătu limpede și o situație mai delicată. Eram oaspetele ei și era neliniștită pentru insomniile mele și pentru faptul că nu mîncam.

- Ești „apăsă”t. Ce ai? Sper că nu te-ai copilărit în asemenea hal... să fie din cauza examenului. Să sperăm că nu e vreo femeie la mijloc.

Mă agățai de o asemenea posibilitate și-i povestii despre chimistă.

- Nu știu de ce mă obsedează ceea ce vrea să facă această străină cu viața ei, atîta vreme cît eu refuz să-i dau mîna!

- Are telefon? Unde stă? Plec cu cursa de patru și ți-o aduc aici.

- Cum s-o aduci în casa în care ai copil, soț?

- Fiindcă tot ce e aici e al meu; lasă-mă să rezolv eu problema!

- Și dacă nu vrea să vină?

- Cum să nu vrea, cînd eu pledez cauza ta, iar pe tine te știe!

- Așa, nu vrea și pace! - o ațîțai eu.

- Vine, altfel îi scot ochii!

- Stai liniștită! Amploarea dată cazului e născocită. Dacă ar veni aici - și ar veni fără mutilări -, m-ar deranja și n-aș ști cum să umblu cu voi!

-Bine, purul meu prieten, dar după ce termini cu grijile școlarești, să aduci totuși pe cineva în casa noastră: să-l aduci pe George Fonea!

Dar, după școlărismele examenului, urmară altele: ale căminului, ale cantinei și mai ales cele legate de prelegeri și seminarii, unde toată energia se consuma în autocenzură și în debitarea unor formulări umiltoare. Problemele teoretice se dezbăteau și

ele plecînd de la Mitrea Cocor, o carte mincinoasă despre om și regăsirea lui prin prizonieratul sovietic. După preluarea critică a lui Octavian Goga în patrimoniul literar, celor care tînjeau după reconsiderarea lui Lucian Blaga, șeful influent al unei catedre de teorie literară le opunea dreptul de veto somîndu-i „liberal” să citeze măcar o strofă a acestuia scrisă pentru muncitori.

Colegii de studiu, absolvenți ai ciclului de zece clase calchiat după modelul răsăritean, aveau grijile trupului tînr, mai pasionante decît Iliada și Odiseea, necitite de mulți pînă atunci. Ei se bucurau să acopăr eu orele de seminar în dialog cu cadrele didac-

462
AUREL STATE

tice, pentru a evita examinarea. Trebuia să găsesc ceva ispititor pentru cel de la catedră și începeam să discutăm despre faptul că Shakespeare nu respectă datele istorice și astfel se ajunge ca Antoniu să fie, în Iuliu Cezar, retorul rafinat care duce în cîteva pagini mulțimea de la „Trăiască Brutus” la „Moarte lui Brutus”; că în Antoniu și Cleopatra același personaj istoric a devenit soldatul asprit de expedițiile războinice, abrupt și aprins stihinic de dragoste pentru regina Nilului. Îmi elaborasem strategii și strategeme care făceau pasionante orele duble de seminar. Dar asta nu-mi ușură încercarea de a mă sustrage instinctului posesiv al colegelor, deși cu autoritatea crescîndă a omniscientului confesor eram împărțit colegial, păstrîndu-le tainele și exercitînd discret obligațiile tutelare încredințate de familiile lor.

Cei cîțiva colegi de an, tratați de ele ca minori, nu reușeau să preia cel puțin o parte din obligațiile de dispecerat ale „ma-nejului” în care Konig Daniella nu era singura amazoană aptă să epuizeze trăpașii prezenți. Ingmar Glanz, mai întreprinzător decît ceilalți, dorea să-și rontunjească un univers propriu prin poezie, dar refuza, deocamdată, să audă de numele de Nietzsche și mă provoca insistent și naiv să încalc tabuul și să le cer părerea celor de la catedră asupra limbii poetice a acestuia. Renunțase la tactica de învăluire numai după ce îl asigurasem că altădată ar fi mărșăluit în formațiile SS. De altfel, la prima ieșire peste graniță, cel ce visa public să se căsătorească numai cu o rusoaică va rămîne în Germania Federală.

Studente din ani mai mari încercară, după tentative izolate zădărnice, să facă front pentru a mă scoate din cerc. Prilejul prim îl oferii cursul facultativ de engleză, la care se anunțară toți anii, umplînd amfiteatrul Odobescu.

-Aveți un loc aici, mă invită un grup, în timp ce mă îndreptam supus spre locul unde mă chemau colegele de an. Acceptai invitația, rămînînd pe locul dinspre interval. În pauză purtătoarea de cuvînt a grupului, care se constituise ad hoc într-o masă rotundă, mi se adresă, dovedindu-mi că era inutil să mă prezint:

-Noi, cum se vede, femeii în toată legea, sîntem vital interesate să aflăm „taina”. Știm unde, cînd și cum v-ați petrecut anii hotărîtori. Cum e posibil să vă păstrați această uluitoare...

DRUMUL CRUCII

Doream să le spun ceva de spirit, memorabil, dar de unde, dacă nu-mi fusese dat acest dar? Mă mărginii să le comunic că fetele din Vest, pentru care așteptarea prizonierilor de război devenise, o dată cu expedierea pachetelor sau a scrisorilor, și o modă, ne numiseră *die asketischen Junglige*¹. Dacă vă satisface formula și explicația...

-Nu asta ne interesează - protestară interlocutoarele. Asceza nu e o rețetă pentru noi...

Colegele de an înregistraseră, de astă-dată în tăcere, evadarea. La alte încercări veniseră în timpul prelegerii să-mi ia tot ce aveam pe bancă, forțându-mă să-mi ocup locul prescris. Acum stăteau grupate de-o parte și de alta, rezemându-se sau atingându-mă cu mîna, pentru a-și marca dreptul indiscutabil asupra mea.

Peste asemenea nimicuri și altele asemenea lor, căzu neașteptat știrea morții lui George Fonea.

- Mîine dimineată, la 9, ne întîlnim la intrarea spitalului „Dr. Stîncă”, să-l luăm de la morgă! - stabili întunecat Arion, ieșindu-mi în drum spre ultima prelegere a zilei, cea de literatură universală, care se ținea în Rectorat 3, deasupra ceasului.

Era însoțit de acea femeie suspectă, fosta (și tînăra) soție a unui profesor universitar, pe care George o tolerase, ca pe-o informatoare fără exces de zel.

În timp ce Edgar Papu zugrăvea împlinirea blestemului Atrizilor anunțat de covoarele stacojii, știrea, înregistrată doar acustic în stradă, începu să prindă înțeleș, împărțindu-mi viața.

Alida, Marianne și Irmgard, observînd că nu urmăream prelegerea, întrebară din ochi ce se petrece. Sensibila Alida, aflînd vestea morții lui George, încetă activitatea.

Cum putusem să mă complac două zile prin aceste săli și amfiteatre, știindu-l bolnav? Nu răspusesem niciodată cum se cuvine grijii cu care mă înconjurau cei apropiați, dintre care unii își dăduseră și viața pentru mine. Iar ei plecau pe rînd, iubindu-mă nemeritat și lăsîndu-mi zestrea morții timpurii, aura jertfei lor. Vina mea semăna cu aceea de a fi adormit în front, ușurînd soarta dușmanului. Cu două zile înainte, duminică, trecusem pe la el.

¹ *Die asketischen Junglige* (germ.): băieții ascetici.

AUREL STATE

Avea febră. Bîntuia gripa „asiatică”, pe care o făcusem și eu, pe picioare.

- Mă dor plămîinii... - se plînsese bietul.
- Am avut cavernă și te pot asigura că plămîinii nu dor.
- ... și stomacul.
- Eu am ulcer și pe tine te doare stomacul!
- Mă doare inima...
- Capul nu te doare, pui de oltean prins de panică?

El zîmbise obosit, amintindu-și doar tonul dur cu care ne tratam reciproc, cînd nimeni nu ne putea ajuta. Mă interesasem ca un primitiv numai dacă mîncase ceva și, fiindcă nu-l ispитеau decît

fructele, pornisem spre piața mare, de unde adusei provizii pentru o săptămână.

- Du-te să-l vezi pe Andreescu la expoziția de la Palat! - mi-a spus la întoarcere. E ultima zi. Compotul mi-l fac eu mai târziu.

- Ne vedem miercuri - hotărîi eu. Am două zile grele la facultate.
- Bine și așa - rosti el, înțelegător.

Trecusem apoi pentru cîteva minute în blocul vecin, pe la un prieten comun, doctor și el, și soția.

- Ce face George?

- E în panică. Are gripă.

Miercuri, în fața spitalului Dr. Stîncă, vreo cîțiva cunoscuți încercam să intrăm.

- Pe cine căutați? - ne bară drumul portarul.

- Căutăm un om - îl lămuri simplu Arion, și acela ne făcu loc.

În morgă, George singur, gol, cu o cărămidă sub cap, pe una din mesele de piatră. Fusese deschis profesional, cu o tăietură de sub bărbie la pubis, și cusut apoi grosolan, cu împunsături oblice, distanțate la o grosime de deget, ca un colet de expediat.

Încordarea ca de arc a feței - văzuse parcă iadul și, nemai-fiind altă ieșire, strigase „Salt înainte!” - era ultimul mesaj lăsat prietenilor.

Dr. Ileana Marinov care-i operase ochiul rămas după prizonierat, traducea în șoaptă - cum se obișnuiește în prezența morților - concluziile obducției.

- Ambii plămîni înecați în puroi, ulceratie perforată, țesuturi ale rinichilor și inimii în descompunere, uremie... Colegii care
DRUMUL CRUCII

465

l-au asistat în ultimele ore și la autopsie socotesc că gripa nu fusese decît bobîrnacul care prăbușise întreg organismul îndelung subminat și că nimic, chiar cu săptămîni mai devreme, nu-l mai putea salva.

Sicriul cu găteliile funebre „clasa întîi” în care fu așezat după scăldatul și îmbrăcatul ritual, însoțit de crucea cu înscrisul Căpitan Fonea - cum se strigase și el în ajutor, obsedat de chemările muribunzilor din grajdul-infermerie din Simferopol - fu depus de cei rămași, cu un apăsător sentiment de vinovăție, în capela „Reînvierea” și privegheat neînterupt de schimburile în cete ale nevăzătorilor de la Vatra Luminoasă. Dar tot neînteruptă părea și prezența unor „văzători” care nu erau dintre noi. Întrebați de unde vin și de unde-l știau, bîguiau că-l avuseseră comandant prin școala militară sau altundeva, unde nu funcționase.

De la procesiunea ultimă lipsiseră, din prudență, unii cunoscuți. Ca și cei prezenți, ei se temeau că prin acest „spectacol” va începe un nou capitol, regizat de astă-dată nu de nevăzători care-1 cinsteau pe cel dispărut în fața mormîntului deschis, trecîndu-și mîinile peste înscrisurile în Braille așezate pe piept ca niște harfe, ci de „puterea supremă în stat”, care supraveghea tot.

466

CAPITOLUL N

TÂRÎMUL OCHELARILOR ORBI

În prima zi din semestrul doi, studenții preventoriului studențesc TBC rămăseseră în cămine pentru un control Rontgen. Cu toată graba de a fi văzut printre primii, lipsii pentru prima dată, două ore, de la cursuri; tocmai acele ore în care trebuia să se îndeplinească ceva hotărât. Mă grăbisem neștiutor spre alma mater, dar ajunsei îndată după plecarea celor care veniseră să mă aresteze. Ute Neuling, lector la interpretări de texte, care tocmai ieșea din sala de cursuri când apărusem în capul coridorului, mă aștepta alarmată. Stăpînindu-se, întrebă doar dacă se întîmplase ceva și se grăbi, ca mînată de rostogolirea avalanșelor de studenți care inundau din toate sălile coridorul. Grupa colegelor amuți văzîndu-mă, așa că fu rîndul meu să întreb ce se întîmplase. Răspunsul evaziv și graba lor de a ieși mă făcu să insist. Marianne regretă pentru întîia dată că o preferasem ca interlocutoare.

- Secretara șefă a facultății a venit personal să te caute în oră.

Asemenea atenție era de rău augur, gîndii în sinea mea, dar și Marianne era de aceeași părere, fiindcă, urmîndu-mă spre fereastră, întrebă îngrijorată:

- Ce vor să-ți facă?

- Mă duc să văd!

Heinz Smilesu (apărut în colectivul de catedră din Ministerul de Interne), cu care făcusem un semestru de retroversiune, văzîndu-mă că vin în josul treptelor, se opri, luîndu-și poza lui studiată de cărturar talmudist, la care apela de cîte ori voia să-și marcheze intangibilitatea; sceptic de astă-dată asupra puterii ei de a-l izola, îmi întoarse spatele, privind atent în susul peretelui.

- Cine m-a căutat?

În secretariat se făcu tăcere de parcă nu știa nimeni nimic.

Secretara șefă absentă. Pe coridor, femeia de serviciu, o țigancă

DRUMUL CRUCII

467

vioaie și curățică, parcă mă aștepta. Mi-a zugrăvit, cu de-amănuntul, cum doi „cu borsalina la șmecherie, ca-n filme” au căutat un student... „S-au chiorît la acte, vorbeau «pe vîrfuri», dar cînd m-au văzut gîmbindu-mă, au tras ușa”.

Secretara șefă veni în birou mai neștiutoare decît subalternele:

- Cine să vă caute? Cine sînteți? Cine v-a chemat aici? Nu înțeleg!

- Spuneți celor ce m-au căutat că pînă la ora 18 am cursuri, iar în continuare mă găsesc în Delavrancea 6, la preventoriul TBC, vizavi de Ambasada Sovietică.

Orele următoare neteziră fisura jenantă apărută în colectivul nostru, astfel că ieșirăm ca de obicei în corpore pînă la prima stație, de unde ne risipeam spre case și cămine.

Toate amănuntele se dovediră minuțios înregistrate de observatori nevăzuți. Marianne îmi propusese să merg o stație pe jos, pînă la Biserica Italiană, ca să facem o pauză de țigară cu Arion, la „Vînătoare”. Arion tocmai încuia Oficiul de Vînătoare și Pescuit din Magheru, unde era salariat, cînd noi am ajuns în fața bisericii

închise în legătură cu o poveste de spionaj. Ne făcu semn să așteptăm și traversă bulevardul printre jocul de cărăbuși al limuzinelor.

- Servus, ihr Lieben!
- Servus Liebling¹ - îl alintă drăgăstos Marianne.
 - Was gibt's am ersten Schultag²? - se interesă formal Arion.
 - M-au căutat - arătai eu spre Interne (doar la un pas de acolo)
- la facultate.

Marianne dădu să se retragă un pas, făcându-se preocupată de peisajul nocturn, dar eu o reținui de braț ca pe un martor.

În anchetele de la Interne îmi vor atribui, ca deschidere a scenei, atent reținută de urmăritorii neștiuți, naiva explozie adresată înăbușit lui Arion: „Ne-au descoperit! Sîntem pierduți!” Dar aveam un martor.

- Nu văd ce ar putea să-ți impute: doi ani de spital și cîteva note de zece. Nicevo ne poluceaetsia, dorogoi!³

- Dar de ce m-au căutat?

¹ Ihr Lieben; Lieblirtg (germ.): Dragii mei; dragă.

² Was gibt's am ersten Schultag? (germ.): Cum a fost prima zi de școală?

³ Nicevo ne poluceaetsia, dorogoi! (rus.): Nici o izbîndă, dragul meu!

468 AUREL STATE

- Poate tot despre înmormîntarea lui George e vorba. Ar fi vrut să-l arunce ei în groapa comună. Treci mîine seară pe la mine și spune-mi ce-a fost!...

O însoții pe Marianne cu 21 pînă la rondul din dreptul Statuiei Aviatorilor, unde de obicei ne despărțeam. Îmi trecu prin minte să mă abat pe la pictorul Danu să văd dacă predase Academiei manuscrisele lui George Fonea. Cererea fusese înregistrată și urma ca poeziile să fie predate ulterior. Trebuia urgentat, să nu ne pască rușinea ca hîrțile rămase de la poet să cadă în mîna Securității. Să nu ne rînjească în față: „Lăsați că vom preda noi opera lui George Fonea Academiei”.

Dar dacă sînt urmărit clipă cu clipă? Dacă forfota de lumini și găтели a acestor bulevarde nu e decît masca amăgitoare a pîrtilor pe care alunecă grăbit hingherii, în cuști de lux, în urmărirea prăzii, îngăduindu-și amuzamente ca ale motanului înainte de a-și devora prada? În acest caz, trecerea pe la atelierul pictorului ar primejdui și opera, și legatarul.

Portarul, care aștepta cu o temenea răsăriteană rația de fumat pentru noapte, acționă liniștitor asupra capului meu încins. Nu trecui pe la cantină decît ca să nu pară suspectă lipsa mea de interes pentru iscusința bucătarilor pentru care ne invidiau clienții celorlalte cămine studențești.

Din cameră lipseau „cei doi inocenți” de la fizico-chimie, cum îi numea colegul meu de boxă Pinte, șeful anului de la spaniolă, bucuros că mă vedea întors acasă. Mă bucuram și eu că nu voi fi singur cu cel de la juridice (al cărui pat nu era făcut, semn că era prin vecini), un ins spălăcit și primejdios, apărător înverșunat al „progresului”, care promitea să devină biograful meu prin atenția cu care mă urmărea. Apăru îndată:

- N-ați fost la masă? - mă interogă de cum deschise ușa.

- Ba da!
- Cum nu v-am văzut!?
- Dormi în post, tovarășe viitor procuror! -Îl șfichiui vecinul de pat care-mi tot căuta prietenia, avînd, de cîte ori eram singuri, o taină pe buze, pe care eu sistematic o împiedicam să iasă la lumină.
- Cicatricele astea toate sînt din război. Aveți și de la partizani.

Uitați că am și...

DRUMUL CRUCII

469

-Vreți să dați apa mai rece! - îl întrerupsei odată la baie, aproape prea tîrziu. Cineva deschise ușa, întrebînd de mine.

- Vă așteaptă fratele la poartă!

-Aveți și un frate în București? - sări nesătula conștiință progresistă.

În loc de răspuns, i-am spus gluma cu evreul care, întrebând ce și-ar fi dorit dacă ar fi fost frate cu Hitler, a răspuns: „Aș fi vrut să fiu și eu ca el, singur la părinți”.

* * *

Am întrerupt tema pentru a doua zi la engleză și am luat cursul de filologie pus la dispoziție pentru examenul semestrial de Liana, care mă rugase să nu i-l înstrăinez.

Liana trăia cu soțul din bursa ei. Nu cumpărase de ani de zile o batistă, dar bluzițele de doc curate și călcate o găteau fără reproș. Soțul, fiu de ministru în perioada '40, nu era primit nicăieri mulțumindu-se să facă figurație pentru cîtiva lei. Mă înduioșai, în timp ce-i scriam numele pe curs, reprezentîndu-mi mîhnirea ei la auzul loviturii primite. Mă autocenzurai, înmînîndu-i mutește lui Pinte cursul pentru a fi predat destinatarului a doua zi.

Un alt student și imediat după el un al treilea mă chemară la poartă. Îmi aprinsei o țigară în speranța că vecinul meu mă va acompania pînă la fumoarul de pe coridor. Fereastra da pe acoperiș. O clipă am fost inspirat să încerc să le scap, lunecînd de pe clădire în grădina vecină, dar povestirile despre cei intrați în închisoare pentru adăpostul acordat fugarilor m-au trezit.

Deodată mă prinse graba (ridicola dramă a șubrezimii omului ce se grăbește la ștreang), pe care o justificam cu fuga de ridicol.

S-ar putea să vină sus, să mă ridice, mă gîndeam, deși nu era logic... ar fi venit dintru început. (Vezi Doamne, noi nu arestăm într-un preventoriu studentesc!)

Mai era ceva nerezolvat: problema banilor. În vacanța de iarnă trecusem pe acasă și cumnatul meu îmi înmînase cu forța 700 de lei, deși erau în mare lipsă: datoriile bănești trebuiau plătite înainte de a se învechi. Cui foloseau acum acești bani? Îmi făcui repede planul: îi las lui Pinte să-i ducă lui Arion, la Vînătoare, în

470

AUREL STATE

Magheru. Arion îi va trimite, pentru a n-o alarma inutil pe mama, numai dacă nu voi reveni. Zis și făcut, și „drept înainte, fulgerînd prin veac”, cum scria pe cununa de la mormîntul lui George.

La intrarea în cabina portarului, pe unde treceau studenții, se agitau cîțiva străini. Portarul, cu un zîmbet tîmp, le dădu, fără să se gîndească la Iuda, semnul de recunoaștere. O figură feroce, cu obraz țepos, din galeria celor la care recurg revoluțiile - poate responsabilul de stradă - se înghesui în mine: să stăm oleacă de vorbă. La întrebarea: cine ești dumneata, pusă odată cu încercarea de a mă elibera din brațu-i ca o cange, căzuți ca din tavan, cu pălăriile trase pe ochi și gurilele ridicate „a șmecherie, ca-n filme”, cum spusese îngijitoarea de la universitate, cîțiva vlăjgani mă purtară prin ușa dinspre stradă, sfătuindu-mă să nu fac tapaj că acolo e cămin studentesc.

Detașîndu-ne de studenții pe care spectacolul neobișnuit îi interesa, alți doi inși, desprinși din umbra zidului, îmi explicară, strîngînd cercul în mers, că era ceva în neregulă cu buletinul meu de identitate și ne deplasăm la circa de miliție, să lămurim problema.

La rond am fost plasați în cele trei limuzine care așteptau cu farurile stinse și cu alte umbre care pîndiseră prin împrejurimi. Convoiul porni în zumzetul pașnic al motoarelor, prinzîndu-se în alaiul nocturn al marilor bulevarde, prin Calea Victoriei pînă la Piața Palatului, de unde doar dădu colțul Ministerului de Interne (mai tîrziu sediu al Comitetului Central al PCR). La intrarea laterală dinspre Universitate, un ofițer de serviciu ne deschise calea, în ocol, în jurul clădirii și apoi undeva spre afund.

- Pune-ți ochelarii! (Mi se întinse o legătură elastică cu lentile mari de scafandru și mîini late se grăbiră să mi-o apese, ca pe o mască de gaze, peste față.)

Se făcu întuneric de parcă mîinile străine rămăseseră lipite sub frunte.

- Dacă nu vezi cu ei, îți dăm alții! - se oferi din bezna din jur cineva.

Fu oprit motorul. Prima voce întrebă căscînd:

- Ai mai fost pe la noi?

Și, fără să aștepte răspunsul, completă:

DRUMUL CRUCII

471

- Depinde de tine să mai ieși de aici. Luați-1!

După percheziția „la piele” știută din prizonierat și din închisorile sovietice, fui înhățat de braț, purtat cu o viteză derutantă în josul unor scări, virat, proiectat, ciocnit, întors scurt, ghidat de indicații șoptite care nu se potriveau cu ceea ce urma: „Pleacă-te, coboară, trecere îngustă, ușă scundă, stai, marș”. La sfîrșitul expediției făcute prin hrubele de întuneric mă trezii într-o încăpărecavou de cîțiva pași. Pînă deasupra creștetului cobora din tavan un bloc de beton. Încercam să-mi păstrez luciditatea pentru a diminua efectul de dezorientare și intimidare care era urmărit. Blocul care amenința să mă strivească putea, cu îngăduință, să fie

considerat funcțional, ca bîrna ciclopică de susținere, deși intra numai într-o parte și în spate în zid, lăsînd în cealaltă parte un șaht înalt de cîțiva metri spre o pată lăptoasă ca a unei sticle groase. Lîngă ușă, o placă asemănătoare acoperea, la înălțimea feței, sursa electrică comandată de afară. Pe dată te înfășură o tăcere greu de suportat. Nimic din vuietul centrului capitalei, de care abia mă despărțisem, nu pătrundea pînă aici. Sentimentul de totală izolare, de zidire de viu, nu era întrerupt, ci potențat de huruitul lugubru care pompa după program, noaptea, aer.

Interogatoriile de zi din acea perioadă - singura breșă prin zidurile concentrice - erau așteptate cu teamă fiindcă, pe această punte întinsă spre afară, pătrundea (după ridicarea cu liftul în încăperile de anchetă ce dădeau spre acoperișurile Bucureștiului), la porunca „Scoate-ți ochelarii!”, dușmanul pregătit să lovească și să dezorganizeze ceea ce încă rezista.

- Știi unde te afli?... în fortăreața Securității Statului. Peste noi nu mai există nimic! De aici veghează ochii atenți ai puterii supreme. Controlăm Comitetul Central și pe Gheorghiu-Dej. Nimeni nu ne poate scăpa. Mărturisește-ți crima... gîndurile vrăjmașe, fiindcă altceva nu-ți mai rămîne de făcut. Îți primești pedeapsa și te trimitem să-ți întîlnești „camarazii” la locul de ispășire. Altfel rămîi aici cîți ani va fi nevoie. Nu te povățuim să ne pui în situația de a afla într-o oră tot ce ne interesează.

Anchetatorul care proclama tranșant atributele puterii supreme în procesul de nimicire a vrăjmașului, un locotenent major scund, uscat, șubred, cu ochi verzi, îngustați cu ură, rotunjea cu-

472
AUREL STATE

vintele nu după sens, ci după un imbold lăuntric, ca să le arunce ca pe niște pietre în boxa învinuitului, îngrădită pe un metru pătrat în dreapta ușii capitonate a somptuosului birou. Toți oficialii care se perindau pe acolo purtau, între invective și avalanșele de înjurături neaoșe, în loc de chip, masca sacerdotală a puterii supreme.

Anchetatorii sovietici - mai ales acela care pretindea, ca și acesta, că l-ar chema Dumitrescu - mai cu umor, obișnuiau să ne întrebe cum ar arăta scena prin răsturnarea rolurilor de judecător și învinuit, sau ce s-ar întîmplă dacă ne-am întîlni cîndva pe stradă sau oriunde altundeva, unde viața îi pune pe oameni față în față. Aici, orice comparație, analogie sau neintenționată sugerare a apartenenței comune de soiul: respirăm același aer, bem aceeași apă, avem aceeași țară, era respinsă cu un fel de repulsie organică. Dincolo erau roluri, aici categorii imuabile. La ei, multe erau lăsate pe seama imensității și a veșniciei; la noi, totul era meschin pregătit pentru coteț, pentru pîngărire.

Încă de la primele interogatorii care începeau inevitabil cu scandal - pentru simplul fapt că spuneam „Bună ziua” în loc de „Să trăiți!” și pentru că obiectele înjurături de mamă m-au indignat întotdeauna - începu să se țeasă, pedant și agramat, eșafodajul din care trebuia să apară pînă la urmă crima de uneltire împotriva orînduirii sociale. Formularea oricărui amănunt devenea incrim-

minatorie: campania din răsărit însemna, în limba caligrafiată școlărește a judecătorului de instrucție, „participare la războiul criminal antisovietic”, șederea în lagărul de prizonieri - „apartenență la tabăra reacționară”, „cunoștințe de acolo” - „fasciști notorii”. O simplă întâlnire pe stradă conducea la un dialog de neacceptat:

- Când te-ai întâlnit ultima dată cu legionarul X și ce-ai pus la cale?

- Habar n-am de fosta lui apartenență politică. Ne-am dat bună ziua și nu ne-am mai văzut niciodată.

Deci, se consemna: „învinuitul refuză să dezvăluie conținutul discuției cu caracter reacționar...”

- Dacă vi se pare că eu v-aș putea încurca în realizarea planului de schimbare a societății, spuneți-mi de-a dreptul: n-avem încredere și în consecință te dăm de-o parte, cu dreptul celui ce DRUMUL CRUCII

473

are puterea. Dar nu încercați să mă convingeți că sînt vinovat!... Nu voi semna protocolul! - mă împotrivesc adesea.

- Nu te sfătuiesc să încerci! - se înfură anchetatorul, pentru care hîrțile trebuiau să fie în perfectă ordine.

- Nerecunoașterea îți agravează vina și dovedește că ești fanatic.

- Care vină?

- De asta te-am chemat, să ne-o mărturisești.

- Dumneavoastră trebuie să o dovediți! Unde e acea organizație din care spuneți că fac parte? Cine e dreapta, stînga, legătura...?

- Voi nu sînteți fazani, ca partidele istorice, să faceți procese verbale, să împărțiți portofolii de miniștri, ci așteptați, înțelegîndu-vă din ochi, un moment favorabil pentru răsturnarea puterii de stat.

- Dar, fără dovezi, puteți face oricui proces de intenție...

- Dar vezi că noi nu facem oricui, ci ție! Ce-ți trebuia să-ți iei examenele cu 10 la facultate? De ce voiai să lași pretutindeni impresii excelente, dacă nu pentru a lua, la ora „h”, studentimea după tine? Vrei să spui că participarea la înmormîntarea de rit legionar a lui Fonea nu înseamnă activitate?... Garda la catafalc, masca mortuară, corul religios legionar, marea de flori la sfîrșit de toamnă, mulțimea „camarazilor” cu coroane,... „fulgerînd prin veac”, soborul de popi nu înseamnă contribuție la ajutorul legionar? Pe cine vrei tu să prostești, banditul! Cîți bani ai dat pentru înmormîntare?

- N-aveam de unde să dau!

- Nu găseai tu pentru prietenul tău?

- Dacă aș fi avut, l-aș fi îngropat singur.

- Deci tu n-ai făcut nimic, doar ai organizat.

- Ce-i de organizat la o înmormîntare? Desfășurarea e stabilită prin datină. E în grija preoților și a familiei.

- Dar fondurile?

- Obligațiile materiale au fost preluate de organizația pe țară a nevăzătorilor. Întrebați-i!

- Eu te întreb pe tine, criminalule! Iar dacă nu te hotărăști să vorbești, îți scoatem noi Ordinul „Mihai Viteazul” din cap!

- Criminal?

474

AUREL STATE

- N-ai luptat contra partizanilor sovietici?!... Cum ai putut să prostești pe ațuția că ești deștept, idiotule! Când te chem iar la anchetă - mi se adresează schimbînd tonul, ca să telefoneze după gardian -, să ne povestești ce ți-a răspuns șeful vostru, Puiu Caranica, atunci cînd l-ai întrebat unde e comandamentul legionar. Recunoaște că o asemenea problemă ne interesează și pe noi - zîmbi el superior. Citește ce declară prietenul lui Caranica, Răduț Karl, care te-a vizitat imediat după repatriere: „La întrebarea dacă există un comandament - citi apăsător anchetatorul, acoperind cu buricele degetelor cîteva cuvinte -, i-am dat adresa tutungeriei în care vindea Puiu”... Iar celălalt Puiu... (Hai să te ajut eu: Puiu Copilu)... luînd cunoștință de refuzul tău de a recunoaște că ai activat în lagăr, la întrebarea anchetei „De unde știi că el (adică tu, banditul, uite, citește-ți numele!) a desfășurat activitatea pro-fascistă în organizația din lagăr?”, a spus: „Știu cu certitudine acest lucru, fiindcă eu am comandat acest grup”.

- Nu din ordinul cuiva au făcut oamenii greva foamei și a lucrului, ci pentru că erau înhămați ca vitele la căruță... Pentru rest, cer confruntarea cu acest atotștiutor - am răspuns.

Puiu Copilu, supraviețuitor fizic al reeducării de la Pitești¹, dar distrus sufletește de torturile îndurate, fusese adus pe celularul de la Interne pentru a șubrezi rezistența. Prețuit unanim pentru calitatea cu care îmbinase altădată măsura cu combativitatea, el devenise pentru unii prizonieri întemnițați în țară un etalon în confruntarea cu puterea de stat, precum și dovada că, dacă pînă și el a fost înfrînt într-un sfîrșit, e inutilă încercarea de a te opune, devenind - vai! - piatra de poticnire a multora. Răduț Karl, un ins prob și capabil, dar pentru care Copilu fusese stea polară, confruntat pentru prima oară după căderea acestuia cu stăpînirea, a declarat fără reținere ceea ce nimeni nu mai știa, dînd un aer de verosimilitate necruțătoarelor înscenări și complicînd pînă la exasperare soarta unor învinuiți pe nedrept.

Mă chinuise, în zilele care au premers acestei nimicitoare întorsături, posibilitatea ca prin mine să fi fost primejduită libertatea

¹ Monstruosul experiment Pitești - pagina cea mai neagră din istoria penitențiară a României comuniste - a durat din 1949 pînă în 1951.

DRUMUL CRUCII

475

unui om. Mă temusem că Pinte, trimis să ducă cei 700 lei lui Arion, intrase nevinovat în gura lupului, deoarece din anchetă reieșea clar că și confratele meu de război și de prizonierat la care s-a dus fusese arestat tot în aceeași seară de 12 februarie 1958. Văzînd cum se lucra la Securitate și cu ce ușurință anumite nimicuri căpă-

tau proporții monstruoase, îl vedeam, ca și când ar fi fost de față, pe nefericitul coleg de cameră legitimat de un securist în civil care probabil îi luase locul arestatului pentru a-i pescui pe cei ce-l căutau. Fusesem întrebat, în treacăt, ce misiune îi dădusem.

- Cui?... Unuia care e în slujba dumneavoastră? - răspusesem eu prompt.

Anchetatorul îmi explicase, ca și cum ar fi vrut să mă inițieze în urzeala unei subtile conjurații, că Arion era agentul de legătură între comandamentul lui Caranica și conspiratorii din capitală și din provincie, pe care îi selecta și îi dirija spre tutungeria de pe Magheru, unde Puiu sau schimbul lui (ucis în ședințele de tortură din această perioadă) definitivau pregătirile pentru răsturnarea puterii de stat.

„700 de lei, cu atât ai echivalat libertatea unui nevinovat!”, mă învinuiam cu turbare. Iar această nefericită sumă devine, în atelierul anchetei, „cotizația membrilor organizației”. Lista cu numele candidaților la condamnare îi va fi dată spre semnare lui Pinte, mai devreme sau mai târziu, în funcție de rezistența sa (dacă drogurile puse în mîncare ca să anuleze voința, despre care vorbeau deținuții, nu vor simplifica lucrurile).

Nefericita curiozitate da a afla dacă mai exista acea mișcare anticomunistă - pe care mi-o manifestasem o singură dată, închizînd-o apoi în minte ca într-un mormînt - fusese divulgată de Răduț și nu se mai putea face nimic, fiindcă trăiam în vremuri în care orice amănunt nesemnificativ putea să primejduiască viața celor din jur.

La sfîrșitul lui '57, Comitetul Central încercase să-și subordoneze Securitatea, devenită stat în stat, iar aceasta înscena permanent tentative de răsturnare a puterii pentru a-și legitima potențialul existent.

În perioada în care se fabricau probele, Răduț dăduse o informație care făcea vîlvă fiindcă „vorbea de la sine”.

476

AUREL STATE

Într-o lume saturată ca un spațiu închis cu gaze explozive, un dement voise să-și aprindă țigara, și acela devenisem eu.

Dacă eu negam (și nu numai că mă simțeam în stare, dar, organic, nici nu puteam altfel), Puiu era confruntat cu declarația lui Răduț și întrebat: de ce a fost X trimis la tine și ce i-ai spus? El o să se apere, spunînd adevărul.

Nu-i adevărat, au să-i închidă gura... X e un fanatic; refuză să trădeze tainele comandamentului; altfel ar fi recunoscut și el ceea ce pretinzi că i-ai spus.

Puiu Caranica nu se putea apăra de învinuirea de a fi comandantul tentativei de răsturnare a puterii pentru care eram anchețați decît repetînd ceea ce-mi spusese mie: nu știu de existența unui comandament. Iar eu, care îl primejduisem, să-i refuz mijlocul de apărare? Încercam să gîndesc pe toate fețele soluțiile posibile. Îmi impusei liniște interioară, încercînd, cu un calm instalat tiranic, validitatea fiecărei soluții, urmărindu-i consecințele, schimbînd

locul de stație, ciocănindu-i treaz punctele sensibile, hotărînd în laboratorul interior rezistența la solicitările create artificial, cu acea responsabilitate cu care se testează o navă cosmică înainte de lansarea în necunoscut. Reieșea, din complexa analiză, că nu aveam dreptul să-l las pe Caranica fără apărare, primejduit de suspecta mea curiozitate. Numai răspunsul dat îl putea disculpa, cel puțin formal, discursiv, că ar fi fost comandantul unei încercări nebunești. Dar simțirea se închidea reflex la asemenea solicitare. Cum putea articula - și-n fața cui? - ceea ce nu mai spusese nimănui din acel minut fatal? Mi se închidea, ca șnuruit, gîtlejul. Ce însemnase acest joc iresponsabil de copil pe care-l declanșasem, cînd, dacă ai fi pornit să pui o asemenea întrebare pe stradă, ai fi golit, ca la apropierea unui uragan, tîrgurile? Ceea ce se consumase într-un minut de înserare în forfota pestriță a bulevardului, în fața unei vitrine pustii cu șuruburi, cu ani în urmă, trebuia să fie spus răs-picat celor ce trimiteau armate întregi de agenți să surprindă tainele pe la colțuri?

Cumpăneam dacă trebuie spus înainte de a fi negat sau de a fi fost bătut, fiindcă orice amănunt privind un comandament clandestin nu poate fi - pare-se - decît smuls: aceasta era legea ilegalității...

DRUMUL CRUCII

Nu, trebuie spus simplu. Simplu? Cui? Nu vezi rînjetul mijind pe boturile sacre? Da, simplu: m-am întors după ani, hotărît să-mi păstrez fărîma de libertate. Dovadă seriozitatea cu care am încercat, în ciuda sănătății precare, să-mi fac un rost. Trebuie să aflu dacă în jur existau acei neliniștiți pentru a le ieși din drum. De aceea l-am întrebat pe Răduț. Acesta nu știa și mi-a spus: întrea-bă-l și pe Puiu Caranica, la tutungeria din Magheru. Răspunsul lui a fost: nu știu nimic despre așa ceva. Și nu ne-am mai văzut niciodată.

Abia după consumarea faptului îmi dădui seama că totul era inutil, că prin nici o depoziție sau atitudine nu se putea ușura soarta celor damnați, ea fiind prestabilită, planificată, ca toată viața în socialism.

Între faptul că trebuia și nu trebuia spus, se încinsese inutil o polemică înfricoșătoare și începui să mă tem pentru starea mea psihică, așa cum se teme un hangiu pentru casa lui, cînd nu mai poate opri ceata celor încinși la beție. În capul meu, devenit coșmaresc tribunal, se audiau apărători și acuzatori publici imaginari. Nu mai eram obsedat de zidurile din jur, ci de cele interioare care se ridicau în paralel, reducînd necruțător locul dintre ele în care se zbăteau acuzarea și apărarea. Cînd pe ringul îngust nu mai rămăsese loc decît pentru unul, am înțepenit într-un conflict insolubil, simțind că nu-mi poate rezista nici un rechizitoriu străin axat pe acest caz de conștiință, dar și că nu există nici un avocat care să mă poată apăra împotriva propriului meu rechizitoriu.

Conflictul interior se adîncea ca un morb sau ca otrava, cuprinzînd zone tot mai ascunse spre miezul ființei (dacă vom fi asemenea fructelor) nemaiputînd fi reglat de un dispecerat rațional, ci mai curînd aservindu-și-1. Pentru ca nimicirea să fie integrală, dramatica desfășurare a lucrurilor nu se împlinea în beznă, ci sub focarul lucidității, redusă însă la rolul de comisar sau de observator.

O întrerupere fără urmări a acestui proces se produse după patru-cinci luni de la arestare, cînd, mutat pe neașteptate, mă trezii mai sus, într-o încăpere cu „vizibilitate”. În peretele opus ușii cu vizor se afla un fel de fereastră cu plasă deasă de sîrmă spre coridorul îngust pe care patrula un alt paznic. Sub tavanul înalt al coridorului se deschideau ferestrele demisolului.

- Aici e spital? - întrebai pe cineva înțepenit la deschiderea celei (conform regulamentului), între cele două paturi zidite ca niște sarcofage.

- Nu, e o „garsonieră” - răspunse zîmbind șters tînrul, parcă ftizie, sărman îmbrăcat.

Era un condamnat adus din Jilava pentru interogatoriu.

- Cum e acolo?

- Închisoarea e sub pămînt, într-un fort din vechea centură a Bucureștiului. Deasupra pasc vitele.

- Extraordinar!

Și motivai, văzîndu-l mirat de izbucnirea mea:

- E înduioșător...

- Spre ziuă se aud cocoșii cîntînd în sat...

- Mă furnică emoția... o emoție vie, ca la un mare spectacol.

Atunci e bine...

DRUMUL CRUCII

479

- Nu e bine: turtoiul e mic, înghesuială, bătaie... doar că nu te mai scoate la interogatoriu. Anchete se fac și acolo, dar te întreabă doar despre alții... Ne scot la aer, însă nu vedem decît cerul.

- Dar ce, e puțin?

- Sigur că da: a trecut primăvara și n-am văzut o frunză. Iarna trecută am făcut-o tot pe aici, cu un colonel cîmpulungean, fost prizonier, repatriat cu Divizia „Horia, Cloșca și Crișan”... Un om minunat. Îmi povestea toată ziua din lagăr.

- Cum îl chema?

- Cabarta Ionel.

- Ce-i imputau? - tresării eu la auzul numelui.

- Că se întîlnise cu colonelul Arsenescu - fugit după '45 în Făgăraș -, cu care fusese prieten. Într-o noapte l-au dus în munți, ca să le arate unde avea depozitul de muniții, pregătit pentru partizani. Recunoscuse ca să scape de bătaie. L-au adus după cîteva zile fără un pantof; îl pierduse prin hîrtoape. S-au pus cu bătaia pe el, că i-a mințit.

- Ce s-a ales de el?

- Parcă l-a înghițit pămîntul. Am întrebat mereu... Știți, Jilava e închisoare de tranzit... S-o fi prăpădit (și, ofînd, apăsă stîlcind

limba): foarte om bun! îmi povestea - se însufleți el brusc - cum conducerea sovietică îi înjuga pe ofițerii prizonieri la căruțe...

Puțin mai târziu arestații celularului subteran fură îmbarcați în plină zi în dube (în clădirea Internelor se instala Comitetul Central) și mutați într-o altă închisoare a Securității, pe Uranus. Aici pătrundea vuietul străin al capitalei.

În zilele de sărbătoare concertau, cu sutele, clopotele bisericilor, dominate de bubuitul rar, cadențat, al celui uriaș de la Patriarhie. Mă stăpâneam, mirat de reacție, să nu-mi astup urechile: mă iritau... Le amenințai: biruința cui o mai vestiți? Ori v-ați ticăloșit și voi?

Ce putere a iadului îmi pune stăpânire pe suflet de mă răzvrăteau și ele, în loc să mă cheme din nou la credință?

Ancheta se încheia sumbru, încercând să îngroașe învinuirile ca și când s-ar fi trezit demascată că umblase cu vorbe goale.

Căutau nume noi (ca prin vârtejul și numărul lor să devină credibilă crima de uneltire împotriva orânduirii sociale), citau articolele drastice de lege; definitivau „părerii”.

480

AUREL STATE

Mă învinuiam fiindcă uneori sperasem că nu mă vor condamna. La început socoteam desprinderea de libertate în ore de curs, îngrijorat de soarta examenelor viitoare. Mi se părea firesc ca temuta putere să fi fost informată asupra situației reale. Or, ea nu se zbatea decât ca să facă din fiecare dintre noi „poarta” de intrare în pușcărie pentru oricare dintre cei apropiați. Ne inoculase convingerea că, asemenea ciurmaților, îi condamnaseră la moarte pe cei atinși. Prin noi venea pieirea semenilor, iar împotriva acestei destinații pe care o aveam eram neputincioși. (Oare? - întreba mușcător un glas din ce în ce mai auzit în interiorul meu.)

În învinuirea de toate zilele că împreună cu George Fonea - prezent în toate interogatoriile și pe banca de acuzare de parcă nu era în mormânt, ci în altă celulă - stîrnisem, prin venirea în țară, pe foștii prizonieri să iasă din bîrlogul în care, izolați vegetau, nu era oare și o umbră de adevăr? Amintește-ți, îmi spuneam, cum îți scria Octav: „Prin tramvaiele în care mă întorceam acasă, încărcat de umiliri și compromisuri, mi se părea că ești de față și mă privești; nu ridicam ochii de teamă să nu-ți văd privirea de judecător”.

„Pentru alții împlineai oficiul de judecător” - îmi spuneam - „dar pe tine cine te judecă pentru suferința pe care ai adus-o în lume?”.

Începusem să mă învinuiesc tot mai insistent și mai necruțător, contaminat parcă de modul în care eram acuzat oficial, dar nu pentru a-mi descoperi vreo vină față de regim, ci față de oameni. Din ce în ce mai des, speculațiile mentale, desfășurîndu-se independent, ca într-o casă fără stăpîn, conduceau irevocabil la ideea că dacă două instanțe adverse de judecată (a victimei și a puterii) acționează la fel de necruțător - una din hipersensibilitate, cealaltă total insensibilă la responsabilitatea umană - omul va fi nimicit și numai harul divin îl mai poate salva. Cine știe a cui mai era vocea

interioară care încerca să conteste verdictul?! Dar cum putea să fie împiedicată acea „nocivitate” când, în lumea noastră, simpla existență devenea primejdioasă pentru cei din jur?... Prin sinucidere?...

- Preferi să exiști primejduind?

- De când și de unde a trăi este o vină? - repeta, negăsind argumente mai convingătoare, prima voce.

DRUMUL CRUCII

481

- Nu numai în fortăreața «puterii supreme» domină această optică, dar și în sufletul tău simți vina de a-i fi vătămat, trăind, pe cei apropiați, chiar dacă n-ai comis, după judecata celor de afară, lucruri reprobabile.

- Răul e în sistem. Numai el a alterat totul...

- Dar vai de acela prin care vine pieirea omului!...

Anchetatorul mă chemase odată numai ca să mă anunțe (exact cum mă temusem): „Vom preda noi Academiei opera lui George Fonea”. Capacitatea lui de răutate era nelimitată.

Așadar, și pictorul Danu și suava poetă - prietena lui care ademenia cu degetele ei harnice răsărituri în piese rare de tapiserie și care se apucase să-i bată poeziile la mașină - erau pe undeva pe aproape.

„Dacă aveai minte, nu-l lăsați pe Danu să rezolve el problema manuscriselor; i-ai fi scăpat pe cei vii de pușcărie, și ce-a lăsat mortul, de nimicire”.

O dorință imensă de răscumpărare și ispășire se ridică în suflet, înviorându-mă și luminându-mă ca un joc de ape. Capacitatea de suferință era singura resursă de care mai dispuneam pentru a mă putea salva. Nu pentru mîntuirea mea, ci pentru eliberarea celor care umpleau firidele acestei închisori și erau chinuiți noapte de noapte pe rangă, în subsolul mașinilor puse sub presiune ca să acopere țipetele femeilor și bărbaților înainte de a leșina.

Eram în stare să cerșesc în genunchi: „Faceți cu mine orice, chinuiți-mă sadic, saturați-vă de pofta de a tortura, dar dați-le drumul; deschideți poarta, să se întoarcă oamenii acasă!”.

- Ești nebun! Numai donquijotismul te mai poate mobiliza. Dar vezi-te că ești uscat; n-ai capacitatea de-a crede! Luciferismul te împiedică să devii o caricatură, dar nu-ți va fi hărăzită o altă împlinire decît aceea de a deveni o mască - îmi spunea vocea mea interioară.

Dus la aer, în curțile de beton acoperite cu plasă metalică, văzui, după scoaterea ochelarilor orbi, cerul de vară topit de soare, copleșind cu lumină lumea de cotețe și paznici și brusc mă cutremurai de grozăvia unui gând nou: cum de primea să mă lumineze soarele, cum mă suporta, când nu puteam scăpa pe nimeni din cei ce-și pierduseră libertatea din cauza mea; când jertfa pe care eram

482

AUREL STATE

pregătit s-o dau nu folosea nimănui; când eram mai inutil decît firul de praf lipit de beton din risipa de păpădie care asigura perpetuarea acesteia în orașul de piatră? Ce sens mai avea existența

care doar o primejduia pe a semenilor și în care nu rămânea loc pentru disponibilitatea de răscumpărare?

Sub acel bombardament solar am început să gîndesc și să răs_gîndesc ideea de „a ieși din scenă”, pentru a împiedica folosirea mea împotriva oamenilor; deoarece chiar și negînd că l-ai fi cunoscut pe cel de care erai întebat, el tot ajungea să fie suspect.

După două săptămîni de deliberare, soluția autonimicirii îmi părea logică și meritată. Dar cum? încercarea repetată de a mă îneca cu apa de băut nu ducea la pierderea reflexelor de închidere a unor supape. Spînzurătoarea, chiar cu funie de mătase, îmi repugna estetic, chiar dacă m-aș fi putut sustrage controlului nevăzut.

Tot ieșirea la aer îmi sugera soluția: acoperișul crenelat, ca de turn! O săritură la trambulină de acolo „din cer” și, pe scările de piatră, te faci țandări ca un pahar!

Începui să gîndesc în amănunt execuția: devenise misiunea cea mare, ultima, dar și mult mai dificilă decît cele din război.

Dacă o ratam, mă păștea nebunia. Nu mă mai suportam. Libertatea, cu care nu știm ce să începem, îmi fusese totuși visul cel mai de preț și tocmai împotriva libertății oamenilor greșisem. Nu mă dovedisem vrednic de ea și pentru aceasta trebuia să mor.

Conștiința mă strivea. Dacă ar fi fost neîntinată, suferința impusă ar fi putut să fie dusă, cît mai aveam - vorba lui George - praf în prăfelnită. Dar așa, era iad. Sinuciderea constituia însă, după credința mamei, un păcat de moarte, o osîndă veșnică. Dar nici o osîndă nu-i mai grea ca a propriei conștiințe și nici un sentiment nu-i mai umilitor decît să asisti la desfigurarea omului prin om. Hotărîrea fusese luată. Întrebarea era cum puteam să ajung pe scara de incendiu, prinsă în zidul cu crenele. Și cum cîștig cîteva clipe să mă distanțez de gardianul atlet (școlit îndeajuns ca să-și imobilizeze victima) care mă va purta de braț după ce-mi voi fi pus ochelarii de orbi înainte de părăsirea curții. Trebuia calculat astfel încît el să fie angajat în urcușul scării, să nu mă poată prinde de turul sau de cracul pantalonilor, perspectivă cumplit de ridicolă. Urma deci să stabilesc dinainte: cînd îmi smulg ochelarii?

DRUMUL CRUCII

483

(Oricum, după ce m-oi elibera din strînsura gardianului.) Dar cum scap de el? (Lovesco?) în drum spre scară, sau întorcîndu-mă brusc după ce am trecut de ea? Voi reuși, cu ochii legați, să declanșez totul în clipa optimă? Trebuia avută în vedere prezența simultană a cel puțin încă unui însoțitor, judecînd după pașii auziți în timpul programului. Gardianul care supraveghea de pe puntea așezată peste cutiile de beton n-o să aibă timp să le vină în ajutor? Nici compania de alarmă a închisorii care exersa în spatele curților... sau șefii pe lîngă care treceam, urcînd scările de piatră, pe care nu-i vedeam, dar îi simțeam? Comandantul închisorii, textilistul ilegalist, tovarăș al lui Dej, în uniformă nouă, albăstruie, de milițian, zelosul rotofei care lumina cu reflectorul zidurile celulei la percheziție, prezent la cel mai neînsemnat incident ziua și gazdă

săritoare la protocoalele de noapte din subsolul „căutării adevărului”, îmi va acorda, luînd inițiativa prinderii mele, cîteva clipe.

Trebuie să-i înving pe toți laolaltă, cu tot sistemul de specialiști ai gratiilor, zăvoarelor, ochelarilor orbi și ai torturilor gîndite pentru om.

... O clipă... cum e mai spornic să urc: treaptă cu treaptă sau în salt (cît pot apuca din fuscelele vopsite în ocru ale scării?)... Excludem mișcările în plus, încercam variante diferite, cronometram mintal, de probă lipeam altfel peliculele fragmentare, totul pentru a cîștiga cele cîteva secunde peste limita alonjei temnicerului, ca apoi să lansez sprintul final, nu pe o pistă clasică, ci în sus, peste crenele... în gol.

Tocmai după ce gîndisem minuțios și cu acuratețe clipele ultime, ratai startul în două dăți: o dată din frică, altă dată din prea mare concentrare și ajunsei iarăși în celulă. La aer nu ieșeam în fiecare zi. Nu mai puteam mîncă...

- îndoapă-te cu forța, vierme, ca să cîștigi bătălia cu Goliat! - îmi ziceam în sinea mea.

Mă concentrați pentru proxima ieșire..., cu orice preț, în orice împrejurare... Se închideau și se deschideau uși, semn că începuse programul... Brusc fu deschisă celula. Sării cu spatele la ușă așteptînd ochelarii... Mișcare în spatele meu... dar ușa se închise cu zgomot. Mai putui să iau notă de expresia festivă a unui bărbat albit care se îndreptă spre mine, ca și cînd ar fi trecut în re-

484

AUREL STATE

vistă compania de onoare. îmi întinse mîna cu demnitate prezentîndu-se: Generalul de armată... Mi-a explicat că-i scrisese lui Dej pentru o întrevedere care să ducă la ieșirea din impasul politicii interne și externe, oferindu-și colaborarea. Ce știu neisprăviții aștia de protocol?! Se plîngea. Eu nu mă formalizez. Voi aștepta întîlnirea și aici. E vorba de datoria față de țară!...

Din nou zăvorul... în sfîrșit...

* * *

Începeam, cu durere și grea neștiință, o altă existență. Tărîmul pe care căzusem se plăsmuia din forme cunoscute în combinații inedite, saturate de o cumplită durere. Mintea șchiopăta ca o pasăre cu aripi rupte, împușcate. Moartea, obsesia vieții trecute, era prezență neînteruptă... de față chiar, dar nu în raza ochilor care deprindeau anevoios iarăși văzul, ci undeva după umăr, însă mai aproape decît inima de care uitasem. O rugam mut și gemut să mă ajute la trecere, fiindcă nu ajunsesem deplin „dincolo”, mă împiedicasem de o aripă de înger. Din anticamera cu 40 de paturi albe în care mă găseam, pîndeam cu intermitență (fiindcă mai încercam și la alte punți, poduri sau ape) trecerea: pot să intru? Întrebam în fața ușii deschise, încurajat că eram singurul candidat...

„Așteaptă să fii strigat, deliberăm tocmai”, îmi răspundea o voce tînără, dar obosită foarte. Mă grăbeam să dau oasele rupte

în primire, ca pe-o legătură de vreascuri greu de dus; nu puteam sta în picioare și nici jos sau culcat.

Oasele se fărâmaseră în mine cum se fărîmă în traistă covrigeii colindați pe care ai căzut urmărit de zăvozi. Zăbrelele și zăvoarele erau tefere însă! Dar știrile din jur erau oare reale? Adevărate sînt numai plecările, îmi șoptea careva... de pildă spre „lavra slavo-nească”. Paznicii de noapte pe ziduri loveau în fiecare ca-n clopote. Slăbănog, mereu neliniștit, dar fără să mai știu de ce, cu toiagul de pelerin rupt, așteptam îndelung în fața porții închise. M-aș fi întors spre „singurul prieten” - moartea -, dar încercările de a-mi vedea înșoțitorul față către față depășeau registrul durerii pe care o purtam în loc de trup... Cînd se deschidea poarta unei mănăstiri cunoscute, fostă lagăr, obosiții pelerini erau primiți pentru

485
a fi modelați în lut de ceata meșterilor cu plete și bărbi colilii, ei înșiși scurși din ceara luminărilor grele cum sînt cele de la nunți.

Îmi așteptasem zadarnic rîndul; nu eram dintre cei cu statut, îndreptat altundeva, spre o poieniță înnoptată, mi s-a luat măsura gropii cu o pocie, dar am fost amînat „pînă va fi gata balada” ce urma să fie citită în loc de slujbă în fața gropii deschise.

Cu timpul nu mai puteam pleca nicăieri: se trasau alte granițe. .. sau mi se retrăsese mie permisul de a-mi găsi singur trecerea în altă lume? Mai era un fir de speranță: moartea se strecura uneori prin încăpere să asiste - ca și „măștile” - cînd nedumerit nu mai deosebeam piciorul încredințat de cineva să i-l cruț de piciorul meu sau cînd „omul măștilor” dădea alarma strigînd: Uitați-1! Aruncă tot de pe pat și încearcă să sară și el! Pleca însă de fiecare dată, cînd masca de afară, agresivă ca un gînsac, amenința: Să nu-i dai să se spele pe dinți! Sau: Fă-ți bagajul, că aduc, în locul tău, pe leprosul buzat de alături, să-l păzească! Învățasem de la „gînsac” că „buzatul”, adus special de la leprozeria din Tichilești, fiindcă era mare de umplea singur o celulă, o să mă țină în brațe și-o să mă bată de trei ori pe zi pentru că voiam mereu să sar. O să-i dau mîncarea mea și o să-mi dea pace, mă apăram eu, copilărește, de fiecare dată.

Gardianul gînsac, care, de cîte ori mă lua cu brancarda, le striga celor doi sanitari vărğați: „Aruncați-l la canal! Să nu-l mai aduceți înapoi!”, își scoate uneori masca. Mai ales după ce dispărea și omul lor.

-Mare tîlhar trebuie să fi fost la viața ta!... Cînd veneau cei mari ca la circ să te vadă, nu știai să răspunzi cum te cheamă, dar de rușine schimbai dibaci vorba și apoi, ca la atac, pe ei...!

- Dar eu știu cum mă cheamă! - protestam prompt, spunîndu-mi ca la școală numele și prenumele, cu acel neînțeleas 1958 la sfîrșit, pentru a para orice insinuaare.

Rămînea de văzut dacă 1958 făcea parte din identitate, precum cifrele purtate pe îmbrăcăminte de „catorga” lagărelor sovietice, sau era vreo găteală pasageră. Îl adăugam însă din motive tactice; mă apăram să nu fiu considerat nebun, cum surprinsesem din

remarcile stîngaci-disimulate ale medicilor (trei, patru, cinci sau șase la număr) făcute cînd veneau peste mine în celulă ori cînd

486
AUREL STATE

eram dus cu brancarda de vlăjganii de la drept comun în sălile de operație sau în cele de pansament; vorbeau între ei cînd se curățau tuburile de drenaj, introduse prin nasul remodelat (după ce fusese băgat sub frunte prin accident), pentru a fi evacuate cheagurile de sînge de la baza creierului sau pentru tratarea focarelor purulente ale membrelor. Vorbeau de toate, cum vorbesc părinții care-și închipuie că nu-s străvezii pentru ochii inocentelor odrasle, plăcîndu-le foarte să se ocupe, cu un aer superior, și de mine.

- Acum știi cum te cheamă... nu? Ai fost doar student, și nu unul de duzină...

Ca să evit șirul pedant de întrebări, spuneam fără să respir tot ce le plăcea să audă (numele și prenumele, urmat de 1958), ca și cum, fără aportul lor, nu aș fi ajuns niciodată la această carte de vizită. Tainic, la rîndul meu, începeam să adun dovezi despre sănătatea lor psihică. Întrebarea „în ce an sîntem?” constituise prima probă a anomaliei. Noi, oamenii, presupunînd că și „lumea lor” s-ar include aici, putem fi: în casă sau afară; în libertate și detenție; în groapă sau undeva sus... dar... în an?! Afară de cazul în care formula asta ar face parte dintr-un cod necunoscut de mine deocamdată.

Starea lor era însă mai îngrijorătoare decît bănuisem eu la început. .. Se hazardară să mă întrebe și în ce lună eram. Îmi stăpîni, din politețe, zîmbetul. Dar încurcăturile abia începuseră și, ca toate cele omenești, amenințau să se complice la nesfîrșit. Se dovedi că luna aceea avea și un nume, „august”, de pildă; dar un singur august nu le era de ajuns; ei vroiau cincisprezece; se ajunsese astfel la 15 august, subdiviziune pe care o adăugai, după ce o buchisii școlărește, la pomelnicul crescînd al identității mele.

- Dacă azi, joi, să zicem, e 15 august, spune-ne în cît avem mîine? - mă întreba, în chip de șef de comisie, unul dintre ei.

- Joi, 15 august - răspundeam, în limbajul codului, sigur de succes.

- Fals! Vineri, 16 august...

- A... da! vineri, 16... - mă corectam eu, vrînd să las impresia inițiatului în hieroglife...

- Și poimîine?

- Vineri, 16.

DRUMUL CRUCII

487

- Sîmbătă, 17... Dacă sîmbătă e 17 august, în cît august e vineri?

- În 17 august... - deveneam eu nesigur după atît arbitrar!

- Formidabil! Ești sub nivelul copiilor de grădiniță: nu știi să aduni sau să scazi cu unu!

Mărturisesc - îmi spuneam - că nu mai pot să înțeleg ce știe un copil de grădiniță... Hai să admitem că mașina de socotit e defectă! Dar faptul că eu știu despre mine, fără să-mi fi spus ci-

neva în mod expres, că am: fractură de bază de craniu, de coloană, tibio-tarsiană (dreptul), cocso-femurală (stîngul), mai multe fracturi de bazin, plus zdrobirea zonei carpiene și meta-carpiene (stîngă) dovedește că sesizez și-mi însușesc date noi, că gîndesc, chiar dacă piste de activități mele psihice nu se suprapun cu ale celor ce-mi pun întrebări. Îmi spuneți - continuam aprins disputa imaginară - „că sînt un sac de fărîmături”, că „sun” cînd mă mișc, că mă pîndește paralizia dacă mă mai agită; dar ținîndu-mă aici - pe aripa Securității a celularului Spitalului Văcărești - fără să fi adus ortopezii și specialiștii necesari, vă împliniți voi oare obligațiile profesionale (să le lăsăm de-o parte pe cele umanitare!) la care ați subscris? Cum îi spuneți nepăsării afișate cu care m-ați lăsat să aștept (așa cum mă aruncaseră înspăimîntați brancardierii-deținuți pe masa de operație) numai fiindcă apăruse în ușă comandantul închisorii de pe Uranus, care, răspunzător pentru ce se-ntîmplase în stăpînirea sa, venise să se asigure - ca și la ședințele de tortură - dacă victima mai trăiește, atît cît este necesar pentru anchetă; urmînd ca numai după aceea să devină oricine liber ca pasărea să-și facă mendrele cu ea, fără să mai dea cuiva socoteală! Strigasem, mă văitasem, cerusem ajutor, să vină să mă așeze cineva, să-mi administreze un calmant, eram de-acum în incinta spitalului, în orele de serviciu; nu ca în restul timpului, zăvorît pe coridorul special al Securității.

Poate că în textilistul ilegalist, rămas mut și nemișcat pe locul în care mă zărise în primul moment, se mișcase totuși o amintire umană, deși în întrecerea zeloasă de a nimici dușmanul de clasă se blamase că era obligat să asiste neputincios la spectacolul „eliberării” mele. În acea zi, se agitase înfierbîntat, trimițînd pe acoperiș și alți urmăritori; interzisese circulația străzii, îndepărtînd mulțimea; ordonase companiei de Securitate să mă prindă în foi

488

de cort, cînd voi sări - în intenția de a evada - în stradă; iar atunci cînd apărusem pe crenelele de deasupra scării, reușind să le scap urmăritorilor, strigase, în corul celor ce urmăreau neputincioși scena: nu sări!... nu sări! Nemulțumit de priveliștea celor ce urlau, ca o haită la lună, le întorsesem spatele, încercînd încă o dată să scap cercului de vînători și hăițași, dar, răs-gîndindu-mă brusc, sării, ca la bazinul de înot. Se pare că în cădere s-au frînt însă tensiunea, elanul și încordarea aprigei și prelungitei lupte, ca în trupul unei păsări împușcate în zbor; mă prăbușii inert, prinzîndu-mi piciorul drept sub corpul izbit (ca un sac de pietre scăpat pe caldarîm), întorcînd articulația gleznei pe dos, ca labelle păsărilor înotătoare, în timp ce un reflex de apărare proiectă brațul stîng să amortizeze izbirea capului. Dar oasele mîinii se rupseră ca vreascurile uscate și, în izbitura înfundată, se fractură baza craniului, așchiind fruntea sub care se înnoptă totul.

În această reconstituire aportul propriu se dovedi neînsemnat. Era zona în care pelicula memoriei se voalase sau poate, sub tensiunea maximă, mecanismele se blocaseră, nemaiînregistrînd nimic. Din toate datele aflate (unele servite ca acuzații ale tentativei de

evadare, altele afișate din mândria de a fi fost de față la un spectacol unic, altele venite din partea celor încremeniți de ceea ce i se putea întâmpla unui semen) se confirma scheletul desfășurării faptelor, restul rămânând la îndemâna subiectivității „spectatorului”.

În galeriile surpate ale memoriei, cu tot zelul depus în explorarea lor, nu regăsim decît gîfîitul fierbinte al urmăritorilor, al haitei dezlănțuite; fără să-l fi putut însă localiza în timp, poate pentru că el mă însoțise continuu.

Dezastrul căruia îi supraviețuisem sfișiasse și plasa excesului de sensibilitate morală în care mă încîlcisem încercînd să parez loviturile samavolnice.

În vederea „reconstituirii istorice” urma să duc lupta cu durerea trupească ce mă apăsa ca un moloz, chiar dacă trebuia să-i dau tributul în toate zilele ce vor veni. (Să nu mi se ceară să plătesc, după legea dreptății, în vecii vecilor, pentru că am surpat templul în care am fost adus să slujesc!)

Alaiul medical se opri ca la o apariție neverosimilă, surprinzîndu-mă în timpul repetatelor încercări de a mă ridica.

DRUMUL CRUCII

489

Ajutat de dreapta, singurul mădular rămas teafăr ca să-mi binecuvînt viața și adversarii, încercam să întîrzii cu o clipă căderea. Spectatorii neașteptați vorbeau, amestecîndu-și glasurile, despre ceea ce se va repeta mai tîrziu în formularea colegului lor care încercase să-mi refacă glezna: e rarism ca un asemenea caz să se mai ridice la verticală. Înălțarea se făcea sprijinit doar pe dreptul, abia eliberat din chinuitoarea cizmă de gips. Mă plînsesem luni de zile - fără să fiu luat în seamă - că mă înțepa un cui în măduva piciorului. Abia la sfîrșit au constatat că în carcasa cu puroi stratificat era un țurture de gips care pătrunsese în fractura deschisă a gleznei. Misiunea imediată - și aceasta fără aviz medical - a fost să-i smulg milimetru cu milimetru gleznei drepte, anchilozate prin îndelunga gipsare, unghiul necesar mersului viitor, fiindcă piciorul stîng, scurtat prin fractura de șold cu aproape zece centimetri, nu putea fi angajat într-o asemenea întreprindere.

În suita pregătirilor pentru viitor se succede și condamnarea la 18 ani de detenție, cea mai mică pedeapsă, se pare, din lotul din care fusesem disjuns.

Arion - aflat în sala de așteptare a tribunalului militar în care fusesem depus pe brancardă, în timp ce gardienii mă urmau ținînd două cîrje desperecheate cu care aveam să intru în ședința de judecată -, bucurat de revedere, șopti:

- Ești nemuritor, frățioare! Pînă nu-ți vei îndeplini chemarea pe pămînt, nu poți da în primire!

Dădui să-l întreb despre el, dar gardienii întăritați îl îmbrîn-ciră în zid, în timp ce însoțitorii mei mă introduseră în sala mare, cu publicul agitat brusc de o asemenea apariție. Atent să nu mă prăbușesc în mersul nesigur spre boxa acuzaților, văzui în treacăt figuri cunoscute, o galerie de expresii care se luminaseră spastic, dorind să arate bucurie sau ceea ce se poate afișa în grimasa

unei astfel de revederi. Doar chipul surorii mele, numai ochi, fără zîmbet și agitație, rămase în afara ramei cu chipuri ilar-mișcate, pe care o reținui ca pe o fotografie, spre a o descifra mai târziu.

În fundalul înalt, inundat de roșu sîngeriu, încremeniseră ca niște pete întunecate uniforme fără chip ale magistraților. Asesorii, militari-ofițeri de grăniceri, făceau o figurație inocent reprezentativă.

490

Se repetă placa învinuirilor fabricate pentru dușmanii poporului.

Audierea martorilor îmi prilejui revederea cu avocatul Lunaru, cunoscut din greva foamei de la Oranki și din procesele-spectacol în care se exersa, cu alți juriști prizonieri, pledînd în cazuri imagine. Confruntările lor de inițiați ofereau atunci publicului captiv compoziții de viziune, spirit și subtilitate, pentru elucidarea cazurilor în litigiu.

Dezinvoltura cu care începu de data asta Lunaru, relatînd întîlnirea întîmplătoare de la Universitate, nu conveni tribunalului și, ca să strecoare îndoiala asupra firescului și lipsei de importanță juridică a discuției, îl opri întrebîndu-l dacă nu-și mai menține declarația de la dosar.

- Ce declarație? - se nedumeri cel întrerupt.

- Martorul e somat să declare în fața instanței dacă-și menține declarațiile semnate din dosar.

- Da, ceea ce este semnat de mine - adăugă el, prevăzător.

- Acea declarație ne este suficientă - insinuă viclean președintele, satisfăcut că provocase confuzia publicului.

Confruntarea cu Arion deveni, prin felul lui tranșant de a reacționa, mai spectaculoasă. Încercînd să infirm învinuirea (singura concretă în actul de acuzare) îl întrebai, prin intermediul președintelui, pe martor, dacă putea fi organizată de mine înmormîntarea lui George Fonea, asistată și subvenționată de Asociația Nevăzătorilor, al cărei salariat fusese.

- Nu învinuitul, ci eu am organizat ceremonia - răspunse el.

Sala dădu semn de aprobare admirativă față de ținuta cavalească a martorului. Arion răspusesse exact cum mă temeam că ar putea să răspundă, judecînd după firea lui, și nu cum speram să declare avînd în vedere consecințele unei asemenea poziții.

- Cu cine ai organizat-o? Cui și ce roluri ai încredințat? De la cine ai primit banii pentru luminări și flori?

Erau întrebări „firești”, la care Securitatea voia răspuns pentru a dovedi, în sfîrșit, existența „organizației”.

Urmă rechizitoriul procurorului, un tînăr zelos, în uniformă de ofițer superior, cu gestică eroică și imaginație aprinsă, care-mi spori biografia cu temerități și acțiuni scelerate, aducîndu-mă din DRUMUL CRUCII

491

prizonierat cu șapte ani mai devreme pentru a organiza acțiuni de subminare a orînduirii sociale, pînă cînd vigilența puterii populare reușise să mă imobilizeze.

Apărarea din oficiu, încredințată unui avocat cu tîmple argintii, spilkuit și afectat ca o caricatură de franțuz, mă indignă în așa grad cerșind circumstanțe atenuante pentru infirmitatea în care mă găseam, încît în ultimul cuvînt președintele mă opri la tot pasul, acuzîndu-mă că fac propagandă dușmănoasă și amenințînd să evacueze sala dacă nu se păstra „buna cuviință”. Prin urmare, din variantele pregătite cuvînt cu cuvînt pentru zece, cinci și trei minute, comprimai în ultima tot ceea ce mă împinsese - nu într-o criză de moment, ci deliberat - să sar de pe acoperișul închisorii.

În trecere spre ieșire, se mai luminează încă o dată, pentru cîteva clipe, ecranul cu aceeași galerie de expresii cunoscute, ca și cum s-ar fi repetat scena de la început, și apoi reintrai ca într-o galerie în existența care-mi era destinată pentru zilele ce vor veni.

492

CAPITOLUL UNSPREZECE

DESTRĂMAREA

COVORULUI FERMECAT

Celula infirmeriei, o încăpere boltită pe aripa sudică a fortului, era situată între carcere și celula zero (în care-și așteptau condamnății la moarte drumul spre Valea Piersicilor¹, unde avea loc execuția).

Bolnavii, înghesuți pe paturile suprapuse, ajungeau aici epave, după ce boliseră îndelung pe secții sau în reduit. Un singur pat era neetajat, cel din dreapta intrării. Pe el zăcea, fără saltea, un bărbat, între două vîrste, cufundat parcă într-o meditație adîncă. Nimic din cramponarea jalnică de viață a confrăților nu-l ajungea. Peretele, deasupra patului, pînă sub tavanul scund, era pătat cu sînge și mucozități gălbui. Văzîndu-mă adîncit în această imagine neobișnuită, Radu Lecca, noul meu vecin, începu să mă inițieze.

- E Romilă. Nu vede, nu aude, nu-și simte picioarele; în schimb, restul corpului este de o sensibilitate bolnavă. Atins și cu un pai, se ridică în așternut, apărîndu-și alarmat, cu ambele mîini, capul și fața în care a fost crunt lovit. Dacă se repetă un minut atingerea, panica îi scutură toată ființa și se dezlănțuie în epilepsie. Torturat la anchetă, a fost aruncat acum cîțiva ani în această stare pe patul de la intrare și acolo a rămas. Nu are saltea, fiindcă ar putrezi sub el. (Dacă ale noastre parcă sînt pline cu băligar!) Specialiștii condamnați care au trecut pe aici spun că undeva, la baza craniului sau în zona de legătură a acestuia cu fosele nazale, e un proces purulent. Reflex, el încearcă să-și dreneze focarul de infecție și strănută uneori în salve scurte, improșcînd în jur. Ceea ce cap-
¹ în imediata vecinătate a închisorii de la Jilava. Acum se află acolo un monument ridicat în memoria lui Ion Antonescu.

DRUMUL CRUCII

493

tează peretele e tabloul istoriei lui; restul, invizibil, e respirat de cei din jur. S-au găsit printre aceștia puțini care să-l ajute dezinteresat. Cei mai în putere îi luau tain din porție.

- Dar cum mănîncă?

- în starea de agitație de care pomeneam, i se pune lingura în mână. O apucă posesiv și începe s-o miște mecanic, în plan orizontal, între gură și... pînă ajunge. Tot ce poate căra din hrana plasată astfel încît să poată fi încărcată în lingură e deșertat vorace în gură și înghițit nemestecat. Pentru a nu se îneca, se creează pauze, îndepărtînd castronul. Bineînțeles că mîncarea trebuie să fie fărîmițată și terciuită în prealabil.

- Mă asistați pînă pot îndeplini eu acest oficiu! Dreapta mi-e teafără. Cîrjele mi-au fost oprite la ușa, dar, sprijinit de paturi, ajung pînă la el. Asta o să mă ajute să-mi rezolv și problemele mele - adăugai, ca să-i pulber îndoiala.

După săptămîni, doream fierbinte un singur lucru; ca Romilă să fie așezat în mijlocul sălii de solemnități a Adunării Națiunilor, unde se discută neîntrerupt despre condiția umană în secolul XX!

- Povestea „prietenului dumitale” are un epilog - reluă vecinul meu altă dată. Într-o zi, acum doi ani, după ce fusese scuturat de un acces, Romilă s-a ridicat în așternut și a vorbit! Parcă în seismul crizei se restabiliseră întîmplător contactele întrerupte ale complexului centru. „Domnilor - a spus -, îngăduiți-mi să mă prezint!... Cu cine am onoarea?” Cînd se ajunsese la numele meu, se interesă scurt: „Cel din guvernul mareșalului Ion Antonescu?”

Și-a anunțat apoi teza pe care intenționa să ne-o expună: Perspectivele unei alianțe. Începu, ca la catedră, citind din proza politică a lui Mihai Eminescu: cine se aliază cu Rusia se sinucide. După care, cu matură competență, se opri asupra articolelor lui C. Stere despre fatalitatea istorico-geografică a României, despre postura de insulă pusă-n calea lățirii puterii din Rusia, indiferent cine o conducea în visul ei de stăpînire a lumii.

Întîmplarea asta pătrunsese ca o alarmă totală închisoarea și stăpînirea se înghesui, cît ai bate din palme, în fereastră, dincolo de gratii, așa că disertația fu tulburată. Un ofițer îl chemă la fereastră. Înțelese curînd că nu mai poate umbla și se tulbură privindu-și picioarele oloage. Amestecul gardienilor și comentariile

494
AUREL STATE

lor îl făcură să constate alb că nu e obișnuit cu asemenea ton și maniere. Larva oficialității îl îmbrînci în sine ca într-o bulboană și neobișnuita ieșire se stinse într-un spasm epileptic.

* * *

Între șefii mărunți de organizații ale fostelor partide țărănesc și liberal care fuseseră condamnați pentru că ajutaseră familiile deportate ale conducătorilor lor și care mai găseau uneori energia să-și dovedească justetea vederilor politice acuzîndu-se reciproc chiar și cînd îi măcina fără cruțare dușmanul comun, se aflau în celulă și țărani de la munte, închiși fiindcă dăduseră întîmplător o bucatură fugarilor. Baciul de lîngă Nucșoara figurase și el în jurnalul fraților Arnăuțoiu în lungul pomelnic al celor ce-i ajutaseră și, după prinderea „Haiducilor Muscelului”, ajunseseră în pușcării

și cei ce îi ajutaseră. Acest bătrîn cu sprîncenele streășină peste privirea cenușie - cîndva, la vremea lui, un brad de om, acum coșcovit și surpat de cîte pătîmise în „colivia” stăpînirii, plînsese în ultima lui seară de pămîntean că moartea care-i dădea ocol nu-l cruțase de rușinea de a fi fost spălat de murdărie ca pruncii neștiutori de către un domn din partea locului unde hălăduise. După cum va povesti acela mai tîrziu, ciobanul se stinsese încercînd „să dea gură” ca pe timpul cînd, sprijinit în bîtă pe lîngă mioarele prinse de vremea rea, își încheșta brațele, așa cum făcuse mereu, pentru a-și alarma fîrtații la apropierea „lupului”.

Morții erau dezbrăcați și scoși în coridor. Tîrît cu greu de nevoiașii din jur prin ușa celulei - în clipa cînd aceștia, minăți înapoi cu înjurături, îl scăpaseră din mîini - ciobanul scoase din coșul pieptului, presat în cădere, un oftat greu. Temnicerii albiră la față și ceilalți își făcură cruce.

Uneori, din celula vecină, ne ajungea zornăitul de lanțuri. Părea o rostogolire de zaruri satanice. Vedeam în somn hli-zindu-se tartorii iadului și răsturnînd zarurile sub steme din tigve omenești, asemenea trișorilor care, suspectîndu-se reciproc, le răstoarnă din cești.

- N-ați încercat să luați legătura cu condamnații la moarte? -
îmi întrebaseră repetat vecinul... Vor fi avînd să mai spună ceva...

DRUMUL CRUCII

495

-Ce să mai aibă de spus despre această lume care le ia viața și le face un infern din răgazul ce-l mai au?! - mi-a răspuns... Iarna trecută le-au scos geamurile din ferestre. Gardienii își începeau schimbul prin a tăbări asupra lor. Cît așteaptă? Uneori luni... Ce să spună... Despre ce se petrecea la ei știm, ca și din viața de dincolo, foarte puțin. Coridorul spre celula noastră e zidit. S-a mai aflat cîte ceva de la cei cărora li se comutase pedeapsa capitală în închisoare pe viață. Doi tineri din grupul Lugojanu, transportați unul cîte unul în celulele de dincolo de poartă, cu brancarda, ca să nu zornăie lanțurile pe coridoare, au povestit cum își așteptau rîndul. Un camion dubă începuse să-i ducă pe rînd spre Valea Piersicilor. La intervale scurte auzeau bîzîitul motorului apropiindu-se. Grupul de militari pătrundea din nou în celulele de așteptare, verificînd în șoaptă identitatea celui ce urma și care mai avea de trăit cel mult zece minute. Cei rămași urmăreau încordați plînsul motorului care se stîngea, semn că acolo, în golul dintre pauze, moartea reteza firul sîrmos al unei vieți netrăite; și iarăși bîzîitul motorului îi căuta, apropiindu-se și răscolindu-le ca un jet de apă tot ce mai rămăsese în cutia craniană. Din nou altul își scotea pentru ultima oară hainele și, numai în rufărie de corp, însoțit de oameni ca și el, începea călătoria neverosimilă spre o Vale a Piersicilor fără miresme și corole de lumină, înghesuit de inșii în uniformă de stat spre marginea întunecată a unei prăpăstii. Un brînci în cap parcă (țintise călăul în ceafă cu pistolul, fără zgomot) și cel ce nu mai știa dacă visează

sau dacă trăiește aievea aluneca aidoma unei stele căzătoare în golul universului.

În întunericul de pe pământ, o altă dubă se îndepărta, purtând rămășițele prin capitala țării adormite, spre crematoriu.

După ce ne împărțășea ceva, vecinul, Radu Lecca, tăcea îndelung.

- Meditați?

-Nu. Sînt ca o lampă uitată aprinsă; luminez ce cade în conul de lumină.

- Așa a fost totdeauna?

-Sigur că nu. Altădată investigam și eu lumea cu bateria mea de buzunar.

496

AUREL STATE

Mă ridicam pe marginea patului să-l ascult, dar de cele mai multe ori nu mai continua. Reușise să-și păstreze mintea întreagă și mă uimea, cînd izbuteam să-l sîrnesc, prin cunoștințele pe care le avea și mai ales prin felul cum vorbea limbile de circulație internațională, de parcă nu se interpusese golul început în 1944. Zăcea de ani, dar nu se plîngea de nimic. Împiedicat în mișcări, ținîndu-se de paturi, călca în drumul anevoios, dar obligatoriu, pînă la tinetă, fără să primească ajutor, pe vîrfurile picioarelor întepenite ca ghearele păsărilor moarte. Nu se amesteca, din dispreț, în viața celorlalți intelectuali care, obsedați de propria soartă, pierduseră sensul contactului uman și nu mai știau decît să ia. Pentru oamenii simpli, chinuiți de inactivitate și înghesuială, era însă mai accesibil.

Cornel Corcoțoiu, editorul nostru din lagărul de la Gorki, cel care, vorba lui Mihai Răducanu, se scâlîmbăia să nu plîngă, trecuse prin celula infirmeriei înainte de eliberare și-l înviorase în mod hotărîtor. „Fără el aș fi renunțat să mai lupt contra anchilozei articulațiilor”, spunea recunoscător.

Acum exersam împreună: eu fără măsură, el doar ca un exercițiu zilnic. Cu toate acestea nu reușisem să-l determin să-și spună povestea, deși pe-a altora o asculta atent. Între timp însă tot mai aflasem cîte ceva.

Ridicat imediat de la Palatul Regal, după arestarea mareșalului Antonescu, fusese dus împreună cu principalii criminali de război, la închisoarea Lubianka din Moscova.

- Ne-au anchetat numai ofițeri inferiori, pentru a-și menaja grandomania și a-și sublinia ostentativ dezinteresul față de noi - mi-a spus odată. Cei mari ne urmăreau nevăzuți, după cum se putea înțelege din tensiunea anchetatorului. Mareșalul și-a păstrat tot timpul siguranța și demnitatea unui conducător de țară, asumîndu-și singur răspunderea de a fi ordonat trecerea Prutului și continuarea războiului după eliberarea Basarabiei și a Bucovinei. N-am fost contaminat niciodată de cultul adorativ față de vreun om - ținea să precizeze -, dar Antonescu mi-a impus prin liniștea dinaintea execuției. Singura mîhnire care l-a ros pînă la

sfârșit pe mareșal a fost că, dintre cei pe care și-i alesese să conducă destinele unui popor, unii nu știau să moară. Ba se văzuse

DRUMUL CRUCII

497

la urmă chiar că slujiseră ambiguu, ascunzînd neloial, sub girul său, intenții și acțiuni prin care urmăriseră compromiterea unor colaboratori de dinaintea lor sau supraviețuirea personală în dezastrul general. Ceea ce n-am priceput, spunea Radu Lecca, era regretul (de care mi-a vorbit mai ales în ultimele zile) de a nu se fi împăcat cu ceea ce numea el „copiii ăia” și concluzia că „în cel mai nefericit caz, am fi căzut, totuși, mai frumos”...

- Cum ați ajuns, după studii strălucite, „comisar” al problemei evreiești? - mă aventurai eu odată în viața lui. Era oare o modă nefastă a timpului?

- Indiferent de ce era sau nu era, noi am rezolvat-o fără să-i trimitem în lagărele de exterminare germane sau în zona frontului, ca să fie uciși săpînd șanțuri de luptă. Nu uita însă că, în afară de evreii aciuiați cu timpul de pretutindeni, am primit, prin presiuni externe, pe cei din Polonia, iar cei trei milioane de străini de rit mozaic care pătrunseseră peste tot, rămînînd activ străini, constituiau totuși o problemă. Apropo de rezolvarea noastră, „comisarul” bulgar, venit la București într-un schimb de experiență, cum se zice azi, a scuturat din cap: U nas ne goditsea/

Nu uita cum au răspuns mulți dintre ei ospitalității: unii acaparînd bogății fără prea multe scrupule, alții preluînd funcția de fermenți sociali ai unor schimbări străine de firea noastră. De rolul jucat o dată cu venirea rușilor, să întrebăm în jur! Azi agitatori comuniști, mîine, după ce ne-au pricopsit cu această pacoste, poate anticomuniști, dar totdeauna oculta unei hegemonii universale.

- Autoapărarea pe care o sugerați e însă degradantă...

- Hai să renunțăm la acest chip simplist și polemic de a pune problema! - mă opri el la timp. (Se umbla la ușă. Pocneau zăvoarele.) Să nu ieși la vedere! - îmi spuse. E schimbul lui Ștefan. Se năpustește din senin asupra unuia, pentru ca să întrețină spaima. E varianta dură a Jilavei...

Locotenentul Ștefan, o brută roșcată strînsă în uniformă nou-nouță, înainta cu voită agilitate jucîndu-și umeri, piept, spate și mîini, încîntat de sine și de teama pe care o degaja. Apoi, arcu-

¹ U nas ne goditsea! (rus): La noi nu se potrivește!

498

AUREL STATE

indu-se ca pentru luptă și micșorîndu-și și mai mult ochii porcini, se apropie de figurile supte și decolorate. Inventariind colecția de priviri sticloase, se opri asupra mea, rînjind satisfăcut:

- Cît ai să mai faci agitație, banditule,... dumnezeii și nașterea...!

Deschisei gura pentru protest, dar, cu un pumn înfipt sub bărbie, mă înghesui în intervalul strimt dintre paturi.

- Scoate-l afară! - țipă la gardianul din ușă.

- Nu pot merge - strigai eu, negăsind altceva să mă opun. Paznicul, după ce se răsuci ca un titirez, îmi întinse cîrjele din coridor și, din două mutări făcute mecanic, eram singur în fața ofițerului care mă aștepta deja. Mă fulgeră cu o lovitură de-mi zbură cîrjele și, în timp ce încercam să mă adun de pe jos, el se depărtă fără să privească. Declarai greva foamei pe loc, cerînd raportul comandantului.

A patra zi apăru în celulă colonelul Gheorghiu, ilegalist din garda lui Gheorghiu-Dej, însoțit de locotenentul Ștefan. Raportai incidentul.

- L-ai lovit, l-ai înjurat? - întrebă amuzat comandantul, în vechea uniformă kaki, de croială sovietică, ținîndu-și mîinile împreunate sub pîntecul lăsat ca un fund de sac cu un pepene alungit în el.

- Minte, tovarășe colonel!

- Toți cei de față au fost martori...

- Bandiții ăștia o să țină cu ofițerul?... Ăăă? Citește-i! Însoțitorul îmi aduse la cunoștință ordinul prin care eram pedepsit cu 5 zile de carceră pentru tulburarea ordinii.

La ora stingerii, gardianul îmi ordonă să-mi iau „salteaua” umplută cu rumeguș, aflată pe coridor. Primisem regim sever.

- Am amîndouă picioarele rupte, iar mîna supurează, uitați!

- Dar ce-s eu, sluga ta... ca să ți-o car?...

- Nu v-am cerut nimic, dar nu mă înjurați!

- Îți arăt eu, banditul! - amenință el furios, trîntind ușa.

Curînd deschise din nou. Din coridor mă privea plutonierul Iamandi, secretarul organizației de partid a închisorii, călăul condamnaților la moarte și ofițerul de serviciu al schimbului III. Venisem în Jilava în rondul lui. Îl văzusem - fără să fi știut atunci

DRUMUL CRUCII

499

cine era - asistînd în jilțul camerei de gardă la perchezitia la care mă supusese un subofițer. Iamandi era țigan, cu o față imobilă de asiatic. Fuma - adunat în sine - fără grabă, sugînd nesătul prin carton toată firea țigării. Încercam să surprind ce era neobișnuit la acest căpcăun mic de stat, dar teribil, înțepenit ca un idol. Nu mi-aș mai fi desprins ochii de la această mutră care ne ignora total, dacă nu m-ar fi revoltat felul cum zelosul gardian îmi arunca să îmbrac tot ce putuse sfișia la control. Mă adresasem în două rînduri „idiotului” și acesta își potolise, fără un gest sau alt semn vizibil, subalternul.

În noua celulă, îmi descususem vecinul, obsedat de neputința de a fi formulat astfel întrebarea, ce se ascundea în acel „om”. Acum mă privea ca din ceață, sprijinit pe picioarele crăcănate, mestecînd repetat sub șapca lui cu stea:

- Ia-ți salteaua!... (Țiganul își avea pronunția lui.)

- Nu pot... vedeți... - explicam eu, încercînd să îndepartez primejdia.

- Aștept... aștept... aștept pînă cînd ai să poți - repeta.

Sunetele-i tărăgănite trădau nu numai pe cel plătit cu 500 de

lei pentru fiecare execuție, ci un ins mult mai primejdios.

Din inima mea se revărsă brusc un val poruncitor: palmuiește-1... lovește-l cel puțin o dată... oricât te-ar costa! Pentru toate viețile stinse ca luminările între degetele lui.

- Așteptați, domnule hoț politic! - i-am spus.

Cu schimbarea formulării se frânse și împotrivirea inimii și mă apuca să întind de sacul de rumeguș, ca de viața mea, ca de un hoit pe care-l treceam peste pragul de la picioarele cabrate ale călăului care aștepta.

* * *

În noua „vamă” cu zeci de noi cunoscuți, bătrînul învățător Sușală de la Domnești mă privea ca pe un consătean. Cum mă vedea singur, venea, se așeza pe pat și-și descărca inima, dar cu măsură, după program.

-Închisoarea din Pitești era, cînd m-au adus pe mine, plină de țipete de parcă-i pusese foc - îmi spunea; zi și noapte... săptămîni.
500

AUREL STATE

Credeam că-mi pierd mințile. Visam năvăliri: tătari, turci... Instalaseră birouri de anchetă pe toate etajele. Se lucra în schimburi prelungite. Pușcăria gemea de țărani care refuzaseră colectivizarea. Bătaia devenise legală ca și în campania confiscării aurului, care premersese pe cea a pămîntului. Și cărau întruna: cete după cete. Unități de intervenție trecuseră la asaltul de noapte al satelor, înainte ca un alt 1907 să aprindă Bărăganul... Le venise lor rîndul... N-ai fost în țară pe-atunci. Țăranii împrăprietăriți „revoluționar” după august '44 participaseră, minăți agitatoric, la lichidarea moșiilor. Denumirea de dușmani trecu apoi asupra chiaburilor și iată-i pe țărani uitîndu-se nesiguri, timp de cîtiva ani, cum harnicii gospodari ai satelor ajungeau în sapă de lemn. Apoi venise ceasul lor - al celor mulți, folosiți pînă atunci pretutindeni unde era nevoie de mulțime - să devină dușmanii poporului! Și cine-i snopea în bătai, umflîndu-le tălpile și spurcîndu-i cu înjurături? Tineri anchetatori, dragul meu, în cea mai mare parte fii ai satelor, căroră stăpînirea le dăduse cizme, uniforme și un trai mai bun. Ei loveau frenetic, dintr-un amestec confuz de conștiință revoluționară și înțelepciune țărănească infiltrată în copilărie, cum că bătaia e ruptă din rai. Țăranii n-aveau de ales. Nu le mai rămînea decît să se întoarcă în sat și să trăiască fără pămînt... Dar tragedia abia acum începe: singurii oameni care munceau cu îndărătnicie, pîndind reacția naturii și încercînd s-o folosească pentru ca să-și scoată din pămînt pîinea, se mișcă în gospodăria colectivă fără inimă, așteptînd turmentați să se termine programul. Așa se încuibează sărăcia nu numai în viața satelor, dar și în sufletul omului. Ai să-ți aduci aminte de vorba mea: într-un an, doi o să se spună pretutindeni: țăranii se uită și tac... cultura rurală a fost sufocată - oftă bătrînul - o dată cu vremurile noi. Le trebuia proletariat! Portul, datina, cîntul nu mai

au făcător și păstrător. Iar cu confiscarea pământului s-a retezat rădăcina vieții străvechi de pe acele plaiuri. Omenirea nu știe cât a pierdut întorcându-și ochii și refuzând acestui pământ dreptul la protecție acordat valorilor naturale și culturale. De nu s-ar mai trezi scriitorul ăsta! Își întrerupse el tema, întorcându-se spre intervalul dintre paturile unde Ion Iovescu, cu care se ciorovăia, dar de care era nedespărțit, dormita așezat pe podele ca să nu

DRUMUL CRUCII

501

fie văzut prin vizor. Se vede că e din șes, scursură de la marginea culturii rurale. E așa cum își numește cărțile (O daraveră de proces, Nuntă cu bucluc): balcanic, piperat și pestriț ca la bîlci. Auzi, s-ar vrea un Creangă oltean, ca și cînd s-ar putea să existe cămașă națională bălțată ca o sorcovă!

Ion Iovescu îmi făcu cu ochiul din spatele vorbitorului. Prinse-se tot. Nu mă amestecam în discuțiile celor doi. Intoleranța era un mucegai al închisorii. Abătui discuția. Pe mine mă acceptau, fiindcă veneam de „altundeva” și nu trăiam, după părerea lor, pe pământ. Uneori le povesteam întâmplări de dincolo. La început cîtorva (ziariști, „moșieri”), a doua și a treia zi cercul se mări și, fără să știu cum, vorbeam pentru suta de deținuți (înghesuiți în încăperea denumită altcîndva „biserica III”) despre soarta mor-mintelor celor căzuți în Răsărit, peste care intraseră tancurile sovietice, călcînd în șenile crucile cu numele lor, răscolind și nivelînd împrejurimile și brazdele sub care, după ce li se smulsese viața, li se surpa și liniștea, vecia.

Aceași strașnică putere se rostogolise și peste ei, cei de față, înăbușindu-le viața. Liniștea înfiorată însufleți evocarea și, fiecare atingînd cu mîna pe cel din față, participa solidar, ca în biserică, la cădelnițarea prinosului de pomenire. Comuniunea binefăcătoare mă ajută să-mi amintesc că încetasem demult să mă gîndesc zilnic la cei căzuți, expunîndu-mă prin asta izolării interioare și rătăcirilor.

Din nou, o dată cu povestirea întâmplărilor din război, consemnam reacția felurită a ascultătorilor: cîțiva oameni simpli, uitînd de sine, se închinau în momentele de tensiune ca totul să se termine cu bine; mulți acceptau „programul” ca pe o eliberare de propriile gînduri - grijulii, cum sînt maturii care, trecînd peste ghețușul copiilor, se mișcă-nțepeniți, ca să nu cadă - risipind zîmbete nelalocul lor, în timp ce jurnaliștii și alți intelectuali sceptici gustau satisfacțiile formale ale despletirii cu multiple paranteze sau mozaicul scenelor capricios ilustrate.

- Povestește-ne, povestește-ne! - începeau cu toții în ziua următoare... Mai uităm de gratii și de dorul de-acasă... și de foame, și de soare, și de mîndre bătaioare... - se completeau unii pe alții, mai în glumă, mai în serios, și iarăși urcam prin

502

AUREL STATE

surpăturile din mine spre cîmpurile de luptă de la Capela sau Krăhnest, ori pe potecuțele munților Iaila către Ceatîrdac, de

unde privise bunul Dumnezeu din jilțul de piatră finalul balului de operă.

După mine, schiopătînd și ei, veneau cei o sută de condamnați, ca o companie constituită din rămășițele altor unități, ori din contingentele mai vîrsnice ale trenurilor de luptă. Băieții mei din război le deveniseră, prin neasemuita lor tinerețe, dragi și necesari. Primeau lumina lor, reflectîndu-o, ca în cosmica privesc a nopții, ascunsă de gratiile și jaluzelele celulei, unde, în fiecare bob de lut, ardea o stea.

După săptămîni, fie din cauza povestirilor - cum credeau unii -, fie din alte motive, administrația închisorii împărți suta de deținuți, înghesuind-o în celule mici, vecine. Căzusem (pe lîngă perechea dezbinată Sușală-Iovescu și doctorul Serafim) cu „boierii”. Cei patru foști moșieri erau un Rosetti, un Lambrino, Sighireanu și Noica - din păcate, nu cărturarul. (Acesta din urmă, Constantin Noica, ajunsese altundeva: avusese domiciliu obligatoriu la Cîmpulung și citise împreună cu prietenii, potrivit unui nărav mai vechi, una dintre noutățile literare de la Paris, adusă în țară de regizoarea Naționalului, Marieta Sadova. Cartea cu pricina era Noaptea de Sânziene a lui Mircea Eliade, pe care oficialitățile române întîrziu să și-l revendice, considerîndu-l încă dușman.)

Urgisiți pentru privilegiile lor din trecut, foștii moșieri nu se lepădau de sine, ci își cinsteau, fără aroganță, numele. Inginerul Rosetti și Sighireanu atrăseseră stima celorlalți acceptînd să doar-mă, fără rotație, direct pe scîndură, sub fereastră. La stingere se pregăteau ca pentru un drum pe vreme rea, ridicîndu-și gulerul și punîndu-și o pereche de ciorapi în loc de mănuși.

- Cel mai mult îmi place la ei faptul că-și căsătoresc odraslele în cercul lor de proscriși - mi se adresează Sușală, pentru a marca începutul scurtei vizite „cu temă” prin care mă onora zilnic. Ai noștri, în schimb, care învață la Moscova, vin cu rusoaice de-acolo. De le-ar lua din dragoste, așa zice: „Hai! Fie!”, dar o fac, păcătoșii, pentru a se aranja, pentru carieră... Aici e buba: ne dăm după vînt; îl lingușim pe cel tare cît e în scaun și-i întoarcem spatele de cum

DRUMUL CRUCII

503

îi apune steaua... Ziceai că generalizez prea ușor, că altundeva e slăbiciunea și tăria poporului nostru. Spune-mi dumneata: unde?! Hai să lămurim lucrurile acum! De-aia am venit.

- Am știut - încercă eu să mă eschivez. Dar nu știusese și nici nu cred că am să știu vreodată. Acoperim o arie de suflet uriașă și poate că, în afară de dor, nu trăim nimic deplin. N-am fost niciodată lăsați de capul nostru, ca să ne arătăm în istorie, așa cum ne-am arătat în geografie, de pildă, în peisaj... Constrînși permanent, nu ne-a rămas decît să mai ajustăm ceea ce ni s-a impus. Am purtat măștile istoriei ca într-un spectacol; ca pe o recuzită scenică, pe care la sfîrșit o agăți în cui. Cu aceste măști poporul nostru ar fi dispus doar să se joace, nu să se identifice, socotind că soluția atemporală a omeniei dezleagă totul.

Sighireanu, evoluționist-darwinist convins, aștepta nerăbdător să pun punct, pentru a mă întreba cum îmi reprezintă eu trecerea vieții prin toată scala care există.

- Toate modelele sînt date dintru început. Evoluția e ciclul vital al fiecărei specii, rezultat din impactul cu mediul. Nu cred în trecerea dintr-una în alta - îl ațîțam eu.

- Dar verigile intermediare?

- Schițe, variații pe temă pentru a exprima cît mai mult din nuanțele vieții.

- Sînteți îndrăzneț - mă ironiză el. Să întorci spatele științei... Dar se opri, hotărîndu-se să repete:

- Nu înțeleg! Mai „concret”!

- Proiecte... studii de atelier ale experienței spiritului în materialitate. ..

- Hm! Cu asemenea optică nu ajungem prea departe... Mai bine povestiți-ne ceva...!

Rugămintea lui Sighireanu, acuzat de procuror că-și făcuse gară personală în Bărgan, nu suna totuși a concesiune. În ultima povestire ați deschis 18 paranteze și după trei zile cred că ați închis numai 15, dacă am ținut eu bine socoteala... - îmi spuse... Să vă ajut?... Din ciclul „cu temă”, deși eu le prefer pe cele fără...

- Mai bine alt gen. Nu predominant-narativ, nici avîntat-eroic. Un portret. Un de-alde noi, de ieri-de azi, se amestecă Iovescu; unul cu care ești obligat să trăiești între gratii, pe care să-l bagi

504

AUREL STATE

în mîna sa. Să-ți spun de ce - opri el protestul celorlalți. Te ascult atent și nu știu dacă atracția se degajă din personalitatea dumitale sau din substanța epică. Nu-ți face iluzii: nu te văd scriitor! Tăria pe care o ai e oralitatea și experiența de viață. Dar ai putea să-ți găsești scriitorul...

- De pildă pe dumneata! - pufni învățătorul Sușală.

- De ce nu, bătrîne știrb! Numai că n-ar fi ușor să le scot coTURNII acestor eroi și să le dau brînci să joace tontoroii.

Portretul comandat este din perioada Malmaison, unde fusem adus pentru cîteva săptămîni din Spitalul Văcărești, la dispoziția organelor de anchetă - începui eu să-mi pregătesc povestirea, localizînd-o istoric înaintea condamnării.

- Arată-i - insistau la interogatoriul inutil ofițerii străini adunați în biroul judecătorului de instrucție - că n-a salvat nimic făcînd pe cascadorul și refuzînd să recunoască, fiindcă avem de la ceilalți tot ce ne interesa!

Ștabii se descotorosiseră de mine repede, de parcă i-aș fi putut infecta cu schilodirea și plăgile mele sau, mai exact, ca și cum ar fi avut în față un strigoi.

Din celula de la Malmaison la biroul de anchetă mă purtase în spate un plutonier tînăr, în noua uniformă albastru-fumurie; fie că brancarda nu era la îndemînă, fie că el dorea să rămînă în planul întîi în noua ținută. Cu toate durerile provocate de un astfel de transport, mă mîhni faptul că punga purulentă, care colectase

la încheietura mâinii stingi, se spărsese pe drum pățindu-i barbar hainele. În acea perioadă doctorul închisorii, un bucureștean distins, tânăr, chemat să-mi facă pansamentele la două plăgi continuu supurînde, își declinase politicos competența prin „lipsa indicațiilor de tratament din partea spitalului Văcărești”. „Expuneți piciorul și brațul sub duș de cîte ori aveți nevoie”, a replicat el amabil la izbucnirea mea.

De altfel, și „modelul” pe care-l găsii în celulă vădea spaima amestecată cu repulsie, provocată anchetatorilor de prezența mea. El, un avocat cu nume în barou, cunoscuse „tagma bandiților din care făceam eu parte, ca apărător din oficiu al unora” și mă lămuri că era firească sila omului sănătos față de un specimen marcat fizic și psihic.

DRUMUL CRUCII

505

În momentul în care gardianul mă azvîrlise ca pe un sac pe patul zidit, tip sarcofag MAI, el, „modelul”, se strînse în colț, apărîndu-și fața. Îl crezusem evreu, dar el era Amuza... Amuza Întîiul, cum își completează el mai tîrziu cartea de vizită.

- De ce „Întîiul”?

- Fiindcă cu mine începe o dinastie, o elită de spirit, ajunsă la conștiința de sine.

- Dar de-alde noi ce loc ocupăm în universul luminat de noul astru? - mă informai cu prefăcută sfială.

- Sînteți închinătorii spiritelor care acordă vieții voastre un sens, salvîndu-vă din banal și animalitate, repartizîndu-vă un rol în repertoriul universal, pregătindu-vă unii chiar să sfîrșiți ca martiri prin închisori.

- Ați fost în război? - îndrăznii eu iarăși. (Eram de aceeași vîrstă.)

- Cîmpurile de luptă sînt pentru voi, cei mulți, ca să nu muriți betegiți în pat, ci romantic, „pentru țară și credință”!

- Dar libertatea cine v-o păzește? - riscai neisprăvit, sîrînd viesparul.

- Ați început războiul, criminalilor, și v-ați întors laș, cu comuniștii în spate, ca să ne strice nouă viața! - se indignă el necontrolat, dezlănțuindu-se...

Tovarășul meu de celulă era plin la trup, fălcos ca un idol al opulenței, dar mic de stat și asta îl făcea să sufere cumplit, deși îi era cunoscută toată galeria celor de-o seamă cu el rămași în istorie. Purta pantofi cu toc, pălărie tare, fular alb de mătase, dar și o durere tainică, pe care mi-o împărtăși mai tîrziu.

- Toate le-am aranjat: casă mare, biblioteca șefului meu de catedră, intrat în închisoare, nevastă cu situație - deși nu-i bine să te încurci cu fata proprietarului, completase el ca pentru sine -, un copil excepțional de trei anișori... Dar am avut o perioadă de orbire, atunci, cu cotitura: am mizat pe americani... Prietenul meu, la mii de ani lumină de posibilitățile mele, e ambasador în Franța. El a nimerit-o: a ales rușii, în timp ce eu sînt aruncat cu gunoiul societății.

- Gunoi! - îl sîcîii eu, cu intenția de a-l face mai elocvent.
- Pe unde ai trecut tu, nici iarba n-a mai crescut.

506

AUREL STATE

- Interesant, dar de unde știi?
- Te-am intuit din prima clipă și nu greșesc.
- Dar ce pot face? Am încercat, conștient de nimicnicia proprie, să mă distrug, vedeți doar...

Mă veți întreba cum de-l suportam? Era primul om cu care împărțeam aceeași încăpere și care-mi spunea deschis tot răul pe care-l gîndea despre mine. El îmi oferea posibilitatea de a-mi verifica și de a-mi exersa, după accident, toate facultățile necesare pentru a-l desface din toate încheieturile, ca un prim exercițiu de abordare, după ce mă desființasem. Mă insinuam cu gîndul în toate intimitățile lui, ceea ce în mod obișnuit îmi repugna. Îi dezorganizam apărarea lucrurilor celor mai ascunse și-l dispuneam să se mărturisească. Reflectam asupra instrumentelor noi de investigație folosite, un arsenal bogat și diabolic (pe care-l ignorasem), fără să mă scandalizez de faptul că-mi aparținea; inventariam doar. E bine să știm ce iese la suprafață după un asemenea seism! Și apoi cîte lucruri la care nici nu se gîndesc să apeleze vreodată nu au „oamenii de treabă” în casele lor! Cobaiul meu descoperea, după ore întregi, „furtul prin efracție” și făcea crize violente de orgoliu rănit. Mă prefăceam, mă scuзам, îl asiguram, operam mutații de valori și așteptam noi revelații, îmbrobodindu-1 de cîte ori încerca să limpezească amestecul de idioție și scăpări de spirit care-mi era, după opinia lui, propriu. Se răzbuna pentru capcanele întinse, plîngîndu-se administrației, chiar de față cu mine, că era ținut în compania elementelor de clasă, cînd, se știe, locul lui era alături de conducere.

- Sîmbătă seară, acum două săptămîni deci - pardon... ce zi e azi?... Mă tîmpesc de cînd stau cu tine... -, întîlnesc pe Victoriei pe unul dintre colegii mei de facultate, un îngîmfat nesuferit, care, în cîteva minute, îmi împuie capul cu nume de ștabi care-l rugau, îl consultau, îl invitau... Venea, cică, de la o recepție... „Tu? Cum te mai descurci?”, se interesează el de circumstanță. Îi ticlui și eu pe loc o poveste ca să-l dau gata. Vin, zic, de la Ambasador. Ghici cu cine am cînat?... Cu Stroe, colegul nostru... Da da, ăla plecat în Vest. Maior în marina engleză! Eveniment, nu? „Formidabil!” se cruci el. „Nu-i era teamă că o să-l înhațe?” Cetățean englez... misiuni importante... - streacor eu. Și ne-am despărțit.

DRUMUL CRUCII

507

În noaptea aceea n-a dormit nimeni din Ministerul de Interne. Țăla mă denunțase imediat... Maiorul englez la Ambasador și nimeni să nu-l semnalizeze?! Agent...

Duminică dimineață eram în baie, cînd nu știu cine sună. Nevasta nu auzea. Scot capul pe ușă: „Să trăiți, să trăiți!...”, se ploconește unul... „Domnule avocat, vreau să vă rog...” „Așteaptă!” „Să trăiți!”... După ce termin, îl chem. Iar: „Să trăiți!...”

Mă iertați că vă deranjez...". „Spune, domnule, odată!". Am desprins din toată slugărnicia etalată că șeful lui îmi cerea o consultație într-o problemă de drept. „Cine e șeful duminică?", l-am întrebat. „Comandantul secției de miliție, să trăiți, și vă roagă respectuos să-l luminați într-o problemă juridică despre care trebuie să scrie un referat. Vă rămâne obligat". „Secția de miliție sau...?", încercase gazda să se lămurească. „De miliție, să trăiți!... Aia te iau noaptea din așternut: «Deschideți, Ministerul de Interne!»... Ferească Dumnezeu de asemenea oaspeți! Tovarășul maior are ședință mâine la 9 și s-a împotmolit în lucrarea aia... «Du-te - zice - și roagă-l pe maestrul Amuza să-mi dea o consultație, și asigură-l că n-am să-l uit! Nu uita să transmiți omagiile mele domniței!»".

Nevasta, venită să le primească, îmi băgă în grabă mărunțișul pentru tramvai în buzunar și-mi repetă din ușă: „Să vii repede să faci piața, că știi că nu mă simt bine!", când mesagerul (luîndu-1 gura pe dinainte) ne asigură că nu era nevoie, fiindcă mașina aștepta în colțul străzii.

Abia urcat în mașina din colțul străzii, rolurile se schimbă, însoțitorul îmi înfipse un cot între coaste, mîrînd: „Dacă te mai agiți, o să te plîngi că n-ai avut noroc! Ai înțeles?" „Înțeles, să trăiți!"... Însă mai greu de înțeles e că nu trebuie să dovedească ei c-am comis o infracțiune, ci eu că nu am făcut-o.

Portretul comandat - mă adresai eu ascultătorilor - nu ar fi însă gata dacă nu v-aș reproduce dorința lui Amuza Întîiul de la despărțirea noastră: „Să nu spui nimănui că am discutat împreună!" îl asigurai, deci, că nu eu îi voi lungi șederea în închisoare... „Ah, tot idiot ai rămas!", se impacientă Amuza, fără menajamente. Nu despre asta e vorba, ci c-am putut discuta, „c-am filozofat împreună", că m-am coborît la nivelul tău...

508

AUREL STATE

-Maestre - mă închinai eu în final scriitorului Ion Iovescu -, considerați-o temă de seminar; refaceți-o, ca să ne-o prezentați pe loc sau mai târziu!

- Prefer să-ți fac în grabă o corectură sumară: pune-ți eroul în pat lîngă nevastă-sa și lasă-i să discute, după ce el îi întoarce spatele, pretextînd că-l doare piciorul, iar ea, muiată ca o piftie, se vrea mîngîiată. Sau fă-l pe semidocht să-și învețe odrasla franțuzește, cu toate că știința lui nu depășește merci și et, și lasă-l să povestească în jur, în transă idolatră, despre inițierea fie-sii...!

Ascultîndu-1, mă întrebam cînd îi relatasem doar lui acel caz, fiindcă, amănuntele solicitate le lăsasem, în relatarea adresată tuturor, simplu de-o parte, considerîndu-le balast sau concesiile făcute gustului comun. Atunci cînd mi se mai recomandă să mă mai ocup în treacăt și de tatăl fanfaron al eroului meu, despre care știam din prima mîină că-i era accesibil oricui îi flata „ilustra paternitate", ipostaza critică a maestrului încetă să mă mai intereseze.

Faptul că auditoriul, de obicei nesătul, începu să mă menajeze, reducându-mi programul de povestit, iar doctorul Serafim încetă să mă mai inițieze în propria-i creație lirică din perioada Convorbirilor literare (ori, mai târziu, să-mi solicite teme) mă nedumeri. O percheziție a gardienilor care surprinseseră, în ciuda măsurilor luate, că se transmiteau la perete¹, din celula vecină, scrisorile lui Eminescu (pe care noul venit, Florin Fonea, le înregistra minuscul pe flacoanele de medicamente pudrate cu d.t.t. pentru a fi apoi memorate) îmi dădu cheia grijii generale. Percheziția începu brutal, prin înghesuirea efectivului spre fereastră, pentru a ușura capturarea materialului „subversiv”. Mă trezii pe pat, în atmosfera obișnuită, cu deosebirea că nimeni nu mi se adresa, deși mă simțeam privit pe furiș.

În mintea mea însă era limpede ruptura dintre năvălirea gardienilor și dispariția lor. „Acces epileptiform”, îmi spusei, limpezindu-mi-se și anumite scene confuze din trecutul apropiat. Doctorul, căruia îi dădusem de dimineață tema de poezie „primul sânge”,¹ Prin alfabetul Morse, instrumentul cel mai eficient de comunicare între deținuții închisorilor comuniste.

DRUMUL CRUCII

509

bucuros că găsisse tonul (Puls de viață din n-aude, din n-a vede, din n-a greu,/ care treci prin seve crude tainele lui Dumnezeu...), a călcat consemnul, socotind că poezia nu poate dăuna nimănui.

Doctorul Serafim - pentru cei din celulă: „iepurașul” - era un interlocutor neobosit, cu excepția a două sau trei zile după fiecare interogatoriu „supliment”. Fragil din construcție, poetul suporta greu bătaia. Anchetatorul lui, speculându-i punctul slab, îi umfla deocamdată „pălmile” și tălpile, obligându-l să și le răcorească atârinate, în poziția înduioșătoare și comică a iepurelui care și-a ars lăbuțele străbătând o holdă în flăcări. Victima nu-și făcea iluzia că-și va putea salva casa - mobilul suprem al anchetei - pe care-și pusese ochii autoritățile locale, dar, fiind o natură problematică, plătea acest sacrificiu pentru a fi împăcat cu sine că nu-și dăduse locuința degeaba. Ca să illustreze inutilitatea oricărei rezistențe în închisoare - dar nu și dreptul acesteia la existență în viață și-n poezie -, el ne povesti întâmplările a doi țărani cu care stătuse pe rând, înainte de întâlnirea noastră. Ambii primiseră câte o scrisoare fatală, cu îndemnuri la solidaritate de la un vîntură-lume, cunoscut din armată. Primul se speriasse și o pusese pe foc. Vîntură-lume, arestat, mărturisi că scrisese mai multora și adresanții fură închiși. Țăranul cu care stătuse inițial doctorul era învinuit că nu predase misiva Securității. „Ai ars-o ca să ștergi urmele vinovăției”, i s-a imputat. Al doilea țăran se dădea de ceasul morții, mușcîndu-și pumnii, că, în loc să pună scrisoarea pe foc, o dusesse la Securitate și era învinuit că nu întâmplător i-a fost adresată.

- Ce timpuri trăim - comentă, așezîndu-și familiar piciorul gipsat pe patul meu, Pretorian, ultimul adăugat efectivului nostru -, dacă asemenea cazuri - în fond tragice, fiindcă oamenii sînt smulși de la rostul lor și aruncați în pușcărie - ni se par floare

la ureche în comparație cu ce s-a petrecut în celulele din jur în perioada '49-'52!

Apoi se opri, îngîndurat, tocmai cînd începusem să sper că-și va deschide sufletul. Fără să ne fi cunoscut, făcusem parte din același proces și aveam niște cunoscuți comuni condamnați. Piciorul gipsat îi fusese vătămat printr-o defectuoasă împachetare pe rangă, axul de rotație al căutării adevărului din anchetele de la subsol. Era primul întîlnit dintr-o pleiadă de tineri care intraseră

510
AUREL STATE

de pe băncile școlii, nu în focul războiului, ca noi, ci în concasorul postbelic. Aceștia visau mai puțin, erau mai intransigenți, mai puțin dispuși spre gratuități, dar și mai puțin rezistenți. Pretorian era matematician de vocație, cu sentințe judecătorești și argumentația strînsă, agresivă. Îmi părea mai aspru cu alții decît cu sine și, de aici, exagerînd, îl suspectam de o umbră de fariseism. El, în schimb, mă suspecta de orgoliu.

- Nu aș fi încercat să mă nimicesc, dacă aș fi fost dominat de importanța mea.

- Cea mai subtilă formă a orgoliului e aceea de a te nimici, cînd cadrul din jur încearcă să te surpe meschin! - îmi tăie el prompt retragerea. În afară de asta - încercă să lărgască breșa -, vă lipsește dragostea creștină - simplă, bună, ziditoare -, dispunînd numai de una general-umană, atît de abstractă că pînă acum n-am considerat-o posibilă. Altă dată, după interminabile discuții și analize, conchidea: „V-ați exagerat vina din cauza izolării absolute a celularului subteran. Ați fost un strașnic judecător, mînuind neiertător date imagine, ce-i drept plauzibile, împotriva dumneavoastră înșivă, cel din ipostaza unui om viu care a devenit, prin asaltul puterii de stat, neajutorat. Am discutat, după vîlva acelei zile, căreia credeam că nu i-ați putut supraviețui, cu unii care vă știau din spusele altora sau chiar direct și înclin să cred că am avut dreptate susținînd că sînteți o schemă. Să admitem, ideală, dar o schemă". Și, profetizînd, adăugă: „Dacă veți mai apuca să vă întoarceți în viață - condiționala e folosită doar ca să mă apăr împotriva acuzei dumneavoastră că sînt prea tranșant -, veți vedea că izvorul suferinței viitoare va fi dragostea pentru o femeie".

- Cum va fi? - întrebai eu, sfios-copilărit, ca și cum îl ascultam pe un inițiat vorbind despre viața viitoare.

- Convins că puteți da fără margini, visați să vi se dea fără margini. Setea de absolut e însă ridicolă - iertați-mi duritatea - în tiparul ciobit și pe dinăuntru, nu numai exterior. Nu ați deprins resemnarea (mă gîndesc la înțelepciunea resemnării). Orgoliul vă va opri să întindeți mîna să luați, iar de oferit, va veni oare acea pămînteană pe care o așteptați?! Tot ce-ați suferit prin iarna polară, prin Siberii sau prin cotețele de care vorbeați o să vi se pară spălăcit în comparație cu ceea ce veți pătimi prin femeie. Această

DRUMUL CRUCII

511

imensă nevoie de dragoste lumească vă va coborî în ochii celor pentru care erați punct de referință.

- Vorbiți despre ceea ce ar putea fi ca despre fapte întâmplate, certe și reprobabile, deși setea de dragoste, indiferent de contextul în care s-ar desfășura, e umanitatea (era să zic divinitatea) noastră. Dacă voi arde fără să mă umilesc, să cerșesc ori să-i limitez libertatea celei ce nu poate sau nu vrea să-mi răspundă, de ce pot fi acuzat?! Și dumneavoastră mînuți date imagine - ce-i drept plauzibile (ca să vă citez exact) împotriva unui om viu - cu deosebirea că acel om nu sînteți dumneavoastră înșivă, ci un altul care ispășește și va ispăși ceea ce i-a fost dat sau și-a dat singur. Nu v-au învățat încercările prin care ați trecut, dacă prin structură nu v-a fost dată înțelepciunea de a înțelege, de a nu mai fi judecător?

- Există oameni pe care nu mă încumet să-i judec - se apără rezolut Pretorian -, deși nelegiuirile lor întunecă mintea și închipuirea: cei care au trecut prin reeducarea de acum zece ani din Pitești. Acolo a fost iadul!... Dar nu un iad cu diavoli și damnați, ca în reprezentările oamenilor despre cazna veșnică, ci un iad prolific, nemaiîntîlnit, în care tabăra întunericului se înmulțea continuu prin îndrăcirea damnaților, aduși ceată după ceată. Celor apucați în cleștele torturii nu li s-a mai dat răgazul trezirii; cobăitînd neîntrerupt cu schingiuitorii, li s-a sporit sadic suferința fiind minăți din prăbușire în prăbușire pînă au fost transformați ei înșiși în călăii fraților lor. S-au produs, prin năpraznica violentare, mutații necunoscute în ontogeneza subiecților; substanța umană dezarticulată și minată împotriva destinației sale a scrîșnit și a gemut, prăvălindu-se apoi în apocalips.

- Ați fost de față... Spuneți!

- Ați fost de față la crizele proprii de epilepsie, spuneți! - îmi întoarce el replica, întunecat, coborînd vocea înceată la șoaptă fierbinte... Deși acestea sînt monologuri de copil, în comparație cu spectacolul regizat științific al smulgerii din țîțîni a sufletelor... Fiindcă era și un spectacol în care toți jucau, fără iluzii scenice, pentru cîțiva nevăzuți, prologul „omului nou”, început cu „botezul” în hîrdăul de murdării și cu „misele” atee, despre care ai auzit. Despre ce să-ți spun? - își agită el, schimbat la față, brațul strîns. Ce gen te interesează? Familial?... Relatări adulterine des-

512

AUREL STATE

pre amorurile maternelne... paterne... incesturile au ralenti la care interpretul pretinde că a fost totdeauna prezent...? Vrei să-i vezi mîncîndu-și propria murdărie? (Și acesta, te asigur, e cel mai lipsit de importanță lucru dintre cele pe care le-au făcut cu sine...). Vrei să-i vezi tocind bestial trupul celui mai bun prieten pentru a face din el schingiuitor de frate în vecii vecilor? Vrei monahi puri, puși să se porcească între ei, sau dreptcredincioși suduind și blasfemiind cu o inventivitate delirantă? Trupurile și sufletele au fost surpate ca niște case, dar nu de dușmani, ca în război, ci de subiecții înșiși. Ruinele, spurcate și infestate ca să nu mai trăiască om în ele! Înconjoară acest sabat al sîngelui și al abjecției

cu noapte, tăcere și izolare totală, ca și pe fiecare ins supus experimentului colectiv care urma să fie generalizat la scară națională, în toate închisorile și lagărele, pentru a se stârpi împotrivirea față de regim - inspiratorul-meșter în a-și face complici din victimele dezumanizate. De vrei să nu greșești tonul, fă orchestrație electronică din spaimile ancestrale, din horcăitul muribunzilor aruncați claie peste grămadă!

Înțepă apoi ochii spectatorilor cu dementa isterie a protagoniștilor care-și îndeasă degetele pe gât pentru a îneca în vomă toate izvoarele, podoabele sau icoanele existenței lor înainte de a fi urcat după stingere, cu haina în cap (încă nu fuseseră gândiți ochelarii orbi), conduși de directorul închisorii în camera 4 „spital”, unde aștepta Țurcanu Eugen, cu ciracii recrutați pașnic sau silnic de el, pentru a începe lucrarea comandată, reeducarea studenților deținuți!

La câteva zile, Pretorian reveni mai îmblânzit:

- Nu mai e temă tabu, dar cei ce au trecut prin reeducare preferă să vorbească despre ea doar între ei, cei care au pățit și simțit pe pielea lor că reacții neînțelese pentru străini sînt posibile într-un climat al violenței continue, al neîntreruptei prezențe a inchișitorului și al interdicției de a comunica. Datele generale, etapele, programele îți sînt cunoscute. Surpriza și șocul, masiv provocate de atacul dezlănțuit asupra neofiților, pot bloca funcția judecătii și a voinței. Spectacolul carnajului, sprijinit în momente critice de participarea gardienilor, subminează rezistența și cenzura interioară. Chiar împăcarea cu moartea și căutarea ei nu
DRUMUL CRUCI

513

refăceau unitatea distrusă. Dezechilibrul trupesc era instalat la toate nivelurile. Părțile tremurau independent. Psihicul se angaja în vertij. Despre catastrofele din abisurile ființei noastre știm mai puțin decît despre cele cosmice. Pe platforma de dărmături fizice se pot sprijini monstruozițiile dezarticulării psihice, ale autopîngării. Agresivitatea interioară e lansată apoi împotriva semenu-lui, a celui mai apropiat. Cei deveniți călăi din frică au schingiuit mai sălbatic decît profesioniștii. Milucă Constantinescu, prietenul meu din copilărie, duios ca o fată, bun și devotat în toate încercările de pînă aici, m-a bătut într-o pauză-divertisment, între două rafale de grindină generală, mai cumplit decît Boros, cu care concu-ra, rezervîndu-și fiecare cîte un picior, sub rînjetul celor 20 de tartori! Înțelege-mă - reluă el după o pauză mută -, nu sînt în stare acum să fac o vivisecție! Am fost printre puținii care au avut noroc prin plecarea la canal. S-a îndurat Dumnezeu de mine: a făcut o minune, salvîndu-mă înainte de a deveni un nelegiuit. Cele două săptămîni au fost un bici de foc pentru orgoliul nostru juvenil, cu care sfidasem reeducarea începută pașnic de Bogdanovici la Suceava. Țurcanu era pe atunci în poziția privilegiată de planton.

- Dar cum e făcută lumea noastră - începui eu să întreb -, dacă nimeni nu avea șansa să reziste? Trebuie să privim și dia-cronic pentru a obține o aproximativă simetrie între bine și rău?

A existat în Pitești un anti-Țurcanu? În ideea că viața noastră nu are numai învelișuri, ca bulbul de ceapă, ci și un miez, care e raportul potențial al forțelor antagonice din el? Dat fiind că puterea răului e mai seducătoare în momente de pace, dar mai virulentă, mai ingenios organizată în încleștare, nu sîntem oare reduși, în confruntări de tip Pitești, doar la intervenții de salvare singulare, deus ex machina?

- Chiar în acest „laborator” gîndit să anihileze orice împotrivire - mă opri Pretorian -, a existat rezistența unui călugăr care se dezbrăca și se așeza mut pentru tortură pe masa lungă dintre cele două priciuri față în față și împotrivirea celor care mai încercau să se strecoare, cum am încercat și eu, demascînd dintre cei rămași afară pe cineva care murise de curînd, indicînd ca adresă numele unei alei a cimitirului unde odihnea. Tremuram de spaimă că tactica mea va fi demascată și-mi va aduce moartea, dar cîștigam

514
AUREL STATE

timp. Groaza de a ascunde ceva era atît de insuportabilă încît am aruncat la tinetă otrava păstrată într-o cusătură a hainei, deși moartea era dorită și căutată. De altfel, fără alte frămîntări, am și mărturisit-o. Important era să nu aduc pe nimeni în închisoare și să nu devin călău pentru ceilalți; restul era rest... A mai existat și rezistența lui Nuti Pătrășcanu, expertul medical al bandei, care hotărîse în sine lichidarea lui Țurcanu și încerca să-și facă ajutoare; fu însă trădat și ucis. Au rezistat pînă la urmă cei uciși și cîțiva dintre sinucigași. Nici chiar diavolul de Țurcanu - completă Pretorian, iarăși după o lungă pauză - nu era așa de monolit totdeauna, de vreme ce eu l-am auzit într-o noapte spunîndu-i plantonului: „Să fie ai dracului de bandiți!... Dar e mai greu să lovești decît să primești!” Pe Bogdanovici, prietenul și șeful lui din scurta trecere prin Frățiile de Cruce, Țurcanu l-a ucis însă ca monstru deplin; pe îndelete, lovindu-l cu bocancii în decurs de zile, vorbindu-i ca unui om: „Hai, fratele meu, să mai facem o partidă!” Dominantă însă a rămas paralizia victimelor, chiar cînd condițiile inițiale s-au schimbat. Astfel Fuchs și Steiner, cei doi evrei care trecuseră relativ repede în rîndul călăilor în „4 spital”, la canal și-au bătut joc noapte de noapte de brigăzi de lucru care-și așteptau rîndul ca vitele la abator. Confruntarea cu natura, activitatea în colective mari, spargerea izolării dintre oameni, priveriștea de dincolo de sîrme a lumii libere au dus însă treptat la slăbirea inerției și la revenirea încrederii în sine, mugurele miraculos care încolțea printre surpături. Unul dintre noi, care fusese repartizat la atelierul de dulgherie cu cei doi, a strigat neașteptat și pentru sine, și pentru cei din jur: „Nu vreau să lucrez cu schingiuitori!”. Și, punînd mîna pe o bardă, îl amenință pe cel ce vroia să-i închidă gura că-i va crăpa capul dacă se va apropia. Surpriza călăilor a fost tot așa de mare și de paralizantă ca a victimelor de la Pitești. Cei ce bătuseră din teamă nu mai acționau. Căutau jalnic să se justifice, începu dezghețul și într-un an se și stinse, la canal, pacostea abjectă a reeducării, care mai bîntuia încă prin Gherla, Tîrgu Ocna,

Tîrgșor și Aiud. Iar la procesul țărilor ispășitori, intentat ulterior, după ce nu se mai putuseră opri veștile despre ce se petrecuse la Pitești, Țurcanu n-a recunoscut nici că ar fi reacționat după ordine primite din străinătate, nici că administrația n-ar fi fost în

DRUMUL CRUCII

515

cunoștință de cauză. Stăpinirea îl pregătise ca să fie condamnat la moarte, dar îl asigurase că execuția va fi doar simulată¹ și că după căderea cortinei își va continua, cu o nouă identitate, cariera de funcționar al partidului, întreruptă prin arestare...

Pretorian iarăși tăcuse. Își reprezenta numărătoarea inversă din mintea lui Țurcanu?

Nu cred că diavolul a murit, atîta vreme cît mai are putere asupra noastră.

* * *

- Ne cheamă vecinii! - anunță Sușală, atent ca de obicei, în ciuda vîrstei, la toate amănuntele din jur. Florine, vezi ce vor!

Singurul morsist din celulă se apropie de zid, mascat de bătrîn. După un minut mă anunță că maiorul Retezat, sosit în acea dimineață în vecini, dorește să-mi vorbească imediat în direct. O criză de tuse astmatică, abia liniștită, bubuise neobișnuit, înfundat și îndelung alături, amintindu-mi de acest ofițer cu care străbătusem prizonieratul în Stalingrad și Siberia și care, din '44, trăia cu un glonte în cap. În intermezzo-ul de libertate dintre prizonieratul sovietic și închisoarea românească îmi dăduse de urmă prin spitale, să-mi ia măsura pentru inelul unei logodne ce nu se va serba niciodată.

- Mă auzi? Tu ești, frate? - întreba depărtat, cavernos, ca din altă lume, vocea gîfîită de emoție de dincolo de zidul de care ne lipiserăm tîmplele. Mulțumesc lui Dumnezeu că te mai aud... că n-ai murit, cum auzisem! Cînd vom vorbi față către față?...

Un pumn în zid curmă brusc convorbirea în care nu apucasem să spun nimic. Se auziseră zăvoarele la ceilalți vecini.

Florin Fonea lucra înainte de arestare la Rîmnicu-Vîlcea. Retezat, stabilit acolo imediat după repatriere, îl căutase atras de nume. Cei doi se apropiaseră, înlesnind autorităților manevra de a înlătura dintr-o singură lovitură doi „indezirabili” prea izolați pentru a fi implicați într-un grup. Logodnica lui Retezat, refugiată din Basarabia și colegă de serviciu cu Florin, nu-și pierduse - deși

¹ Eugen Țurcanu a fost executat în 1954.

516

AUREL STATE

sîcîită pînă la neurastenii de amenințările și încercările de șantaj ale autorităților - elanul de a se căsători cu încercatul confrate din celula de-alături. Era chemată din ședințe, din birou sau de oriunde se afla, la telefonul direcțiunii pentru a fi întrebată, de aceeași voce, dacă nu i-a venit mintea la cap și nu s-a hotărît să renunțe la legătura nefastă. După aceea i se atrăgea atenția că timpul

ce-i fusese acordat pentru chibzuință se apropia de sfârșit. Diverși „binefăcători” o opreau pe stradă sau o căutau acasă citindu-i - o asigurau ei - păreriile celor apropiați despre sănătatea psihică sau trecutul alesului ei. Omul de alături, viguros ca un trunchi pădureț, necomplicat sufletește și capabil de afecțiuni impetuoase, avusese șansa de a întâlni o Martă neobosită, hotărâtă să-l slujească și să-i răscumpere suferințele îndurate.

Tentativa de a nimici și căminul celor vizați de autorități se generalizase după condamnările din '58, simplificându-se prin alternative: divorț fulger sau desfacerea contractelor de muncă ale celor rămase singure să întrețină familiile și pierderea pînii zilnice. Din cercul de cunoscuți se vorbea că numai soția lui Marius Guran, veneza aceea proaspătă ca o sorbitură de șampanie, își aștepta (sprijinită material de părinții ei) bărbatul ridicat de valul din februarie.

Cei aflați încă sub anchetă aduseseră știrea că ultimul partizan din Făgăraș, colonelul Arsenescu, fusese demult arestat într-o casă din marginea Cîmpulungului. Încetaseră poveștile despre apariția lui neverosimilă, unde nici nu te așteptai. Gazdele, două surori, apăruseră în curțile de aer ale închisorii pentru femei. Mă aventurasem și eu la fereastră să privesc, prin fișia obținută depărtînd forțat jaluzelele de scînduri, cum apărea pentru cîteva clipe și dispărea, continuînd cercul, o femeie îmbrăcată țărănește, absentă, cu mîinile înfipite bărbătește sub brîu. Mergea fără să ridice fruntea, adîncită în sine ca o fîntînă surpată.

Curțile noastre de aer erau pe cealaltă parte a celularului, dar ne scoteau rar în ele. Odată, la intrare, după ce străbătusem sfertul de oră în cerc, ceilalți cu mîinile la spate, eu aruncîndu-mă după ei în cîrjele desperecheate, ca să țin pasul, îmi auzii limpede numele, șoptit de o femeie din ultima fereastră zăbreliată, de parcă s-ar fi rostit în mine. Mă opri involuntar prezența unui gardian necunos-

DRUMUL CRUCII

517

cut, apărut lîngă mine. Inima, strînsă de surpriză, reîntră treptat în firesc, percepînd curiozitatea naivă din întrebarea: „A fost mai înalt acoperișul de pe care ai sărit?”.

În celulă „iepurașul” comentă incidentul. I-au prelucrat pe toți: „Fiți vigilenți, dușmanul e în stare de orice: dovadă acest fanatic, care s-a smuls din mîna noastră...”

- Ești inconfundabil. Te-au studiat prin vizor... Dar cine te-a chemat pe nume?...

Nu știam. Mă miram doar de acuitatea auzului său.

- Sînt violonist, doctor și poet - se semeți el în glumă. Dar de atunci, căuțînd zadarnic răspuns, lăsam adesea să se perinde prin surpăturile dinăuntru ceata mironosițelor vieții mele, despre care nu știusem niciodată să povestesc cum se cuvine, cum nu știi a spune despre sîngele din tine sau despre înfiorarea inimii.

- Vezi, tu și, desigur, noi toți - glosă Pretorian pe marginea îngîndurării mele - avem acum o viață sufletească și, indiferent de simpatiile și antipatiile noastre, sîntem între noi solidari, cel

puțin în raport cu cei ce ne țin sub cheie. Acest lucru nu era posibil atunci. Cei din jur erau cei mai cumpliți dintre dușmani și ei năvăliseră în noi înșine, împingându-ne sadic împotriva lor și a noastră. În acea lume, nu era de conceput să-ți șoptească cineva numele, ci, în cel mai fericit caz, să vuiască pușcăria asta ca o potcovărie imensă, cum vuieste acum.

* * *

Condamnații pentru înaltă trădare erau pregătiți pentru transferul la Gherla. Fiecărui i se nituiau lanțurile în curtea închisorii unde așteptau câteva vagoane-dubă ce nu puteau fi confundate pe afară cu cele de pasageri, cum erau cele sovietice, ci ermetice și greoaie ca ale unui tren blindat.

Nu reușisem să iau legătura cu colonelul Evolceanu - aflat printre ei -, șeful de stat major al diviziei de munte din Crimeea, prețuit de luptătorii anonimi și disputat mai apoi între Rege și Conducătorul statului pentru a și-l face colaborator. Îi va fi transmis Bellu ceea ce rugasem în săptămânile de spitalizare comună din Văcărești?

518

AUREL STATE

Inginerul Bellu, mărime de gradul 33, condusesese după plecarea lui Pangal Loja Națională. Larma punerii în lanțuri a efectivului de transport îmi aminti experiența eșuată de a afla elemente noi, de la sursă, despre masonerie. Reduși în spital la ceea ce puteam face unul pentru altul - el suferise o grea operație de prostată -, ne apropiasem, dar nu atât încât să-mi încredințeze tainele de inițiat.

- Vei afla personal, când vom ieși de-aici!

Mă socotea apt de a intra în confrerie și, ca și când eu aș fi dorit acest lucru, îmi prezicea satisfacții care să răscumpere tot ceea ce, după credința mea, îmi rezervaseră alte hotărâri masonice.

- Intrăm în pământ cu toate tainele - izbucnisem dur, sătul să ascult vorbindu-se numai despre latura anecdotică a masoneriei, despre nelipsitele agape de la Capșa sau din capitalele lumii, în care venerabilii semănau a vase încăpătoare de ospăț, umplute zilnic pentru un cult ezoteric.

După ce se ridicau din scaunele prezidențiale ale trusturilor sau ministerelor, inițiatii apăreau în amintirile lui numai cu indiscreții de alcov sau ca învederați sibariți.

- Mă cuprinde ciuda - mă dezlănțuii eu - că în timp ce anchetatorii au obținut de la masoni recunoașterea că erați oficina oculte internaționale, ca să vă poată ușor condamna, eu nu pot să aflu de la cel ce se declară prietenul meu amănunte din caietul de regie al spectacolului în care, fără să vreau, îmi joc viața. Din sete de cunoaștere vreau să știu acum, când mă ridic în scaunul de judecată a propriei mele vieți, cine și în ce măsură m-a prins în manevrele tainice; cât e uman și cât e suprauman în condiționarea făgașului prin care mă scurg.

Bătrînul Bellu se mînia uneori că nu voiam să înţeleg; că îi ceream să spună de-a dreptul ceea ce doar sugera; ca şi cînd, în numele prieteniei, i-aş fi cerut să-şi calce un vechi legămînt de tăcere. La anchetă a fost altceva: da... tortură... siluire... Eu însă - asta nu înţelegea el - voiam să mă conving prin ceea ce era cognoscibil, înainte de a-mi închipui restul.

În vară, la cîteva săptămîni după plecarea dubelor, gardianul băgă capul prin uşiţă cu porunca:

- Faceţi o legăturică cu tot ce are şontorogul ăsta!... Iar tu, hai!

DRUMUL CRUCII

519

Florin împachetă, fără să-l mai pot opri, ciorapii lui de lină şi lenjeria de flanelă şi le depuse în faţa uşii. Semăna, în privinţa aceasta, cu fratele lui mai mare, poetul, deşi îl apostrofasem odată, iritat de cuminenia şi îndelunga răbdare faţă de capetele în-cinse din celulă: „George s-a înfruptat din toate darurile, vlaga şi neastîmpărul neamului vostru, de n-a mai rămas pentru voi decît cumsecădenia asta spălăcită şi impersonală!”.

Cînd păşii în cîrje din celulă, înclinînd capul în semn de rămas-bun, tocmai se scurgea spre corpul principal al închisorii o ceată de deţinuţi învârgaţi, cu haina în cap. Gardianul ceru însoţitorului lor, făcîndu-l atent prin pocnetul cheii în paftaua centurii, ca în URSS, să trimită pe cineva să-mi ia bagajul. Aveam, deci, aceeaşi destinaţie.

Se apropie un ins cu o vigoare ciolănoasă în fiinţa-i descărnată, scoţîndu-şi, nu ştiu de ce, tichia de puşcăriaş, de parcă plătea cu gestul de politeţe penitenciară libertatea de a mă scruta, luminîndu-se. Pe drum se bucură, ghicindu-mi identitatea. Fu rîndul meu să mă bucur, aflînd că era călugărul Valeriu Anania. Chipul lui se deschidea mai mult de putere decît de smerenie. Se înnodau la vedere problemele unei naturi viguroase, pe care rînduiala monahală deprinsă nu o neutralizase. Părea mai mult ţăran şi cărturar şi mai puţin ascet.

După primirea hainelor personale, furăm conduşi într-o celulă mică de tranzit. În aşteptarea trenului de noapte ne refugiarăm, pe cît îngăduia înghesuiala dată, într-ale noastre. Părintele socotea că supravieţuirea mea era din categoria minunilor şi conţinută în planul divin.

- Ai un rost de îndeplinit în economia lumii acesteia.

- Dar de ce nu s-a produs în mine iluminarea destinaţiei pe care o am de urmat?

- Meditează asupra ei şi are să ţi se descopere. Renunţă la rafinament şi luciferism şi ai să te regăseşti.

- Reluăm tema dacă vom ajunge împreună la spital, dar fiindcă s-ar putea să ne despartă, daţi-mi dovada puterii şi harului pe care se zice că-l purtaţi!

Părintele Anania începu să spună poezii din Cartea Facerii şi pentru ceilalţi care, după ce făcură cunoştinţă, se grupară în jurul

520

AUREL STATE

lui. în cele trei cicluri - al maternității, al creației artistice și al celei demiurgice - pulsa o inimă de pământean, în registre felurite, dar întotdeauna înfiorată de miracol. Fără surdina ascezei, cântul lui ar fi avut inocență păgînă.

- Altă față! - am spus la un moment dat.

Acceptînd comanda, călugărul recită fabule fără zoologia tradițională. Fostul student medicinist se mișca firesc și convingător în anatomia și fiziologia umană, bucurîndu-se cu flori de poezie didactică. Pielea, catifelata piele, pledă scînteietor despre frumusețea fascinantă a fațadei, anulînd rațiunea de a fi a scheletului lugubru. Apărarea decentă a disprețuitului schelet restabili însă cumpăna, fiindcă, fără schelă, pajiștea paradisiacă ar fi zăcut ca o ștergătoare mototolită. În altă fabulă, globulele roșii, înveșmîntate în stacojiul imperial, umileau mulțimea mută a celor albe. Tensiunea prevestea războiul fratricid, dar un pumnal fulgeră din afară și, dacă leșurile leucocitelor n-ar fi stăvilit hemoragia, conflictul s-ar fi stins în neființă.

Cînd veni rîndul poemelor dramatice, cu versuri ample de epos închipuite oral și așternute în memorie, cu variante și corecturi, călugărul ne uimi cu o operă unică. Logosul înfrînsese duritatea amorfă a temniței, lipsa cărții și a scrisului. Visul monahului-poet era să se plece asupra miturilor tradiției populare, folosind osîndă de 25 de ani.

Viziunea lui asupra Mioriței stîrni însă aprige discuții. Condamnații o voiau mai cerească - nu o dușmănie aprigă pentru avuție - și mutată chiar pe Calea Lactee, păstrînd întreg gradul de transfigurare a poetului anonim, pentru care moartea vestită de mioara năzdrăvană părea mai degrabă un pretext pentru a regîndi cu dor, adică poetic, îngemănarea între viață și moarte.

Existenței puse sub zăvoare și gratii călugărul îi dăduse aripi și întinderi. Prezența lui m-ar fi ajutat, dar, în dimineața următoare, după ce toți fură ferecați în lanțuri, el dispăru în altă dubă, poate spre un alt proces cu mănăstiri „dușmănoase” regimului.

Singurele imagini din drum, strecurate printr-o crăpătură subțire a dubei, erau cele ale unui circ aflat în turneu, poposit lîngă o gară. Unii vorbeau de cuștile cu fiare, alții de călărețele zvelte,
DRUMUL CRUCII

521

iar eu auzisem, parcă din copilărie, ropote de aplauze și marșul de alămuri din încheierea reprezentației.

La capătul călătoriei oarbe ne aștepta temutul Aiud, mai hîd și nearătos decît în povestirile ultimelor generații. Celularul, cu sutele de ferestruici oblonite, domina mut și abrupt întinderea de clădiri pentru care cei coborîți din dubă aveau numele demult pregătite:... secție... fabrică... spital... biserică.

- Dar unde o fi Zarea? - întrebă cineva șoptit.

- Ai să afli personal, domnule legionar - îl informă, rînjind sub eticheta-„amabilitate”, un plutonier rotofei și crăcănat, apărut brusc de după camionul-dubă.

-Nu sînt legionar - încercă să-și precizeze apartenența viitorul locatar al Zărcii.

-Ai uitat, probabil - îl întîmpină condescendent celălalt -, că aici primim numai legionari pur-sînge.

- Biro! - strigă, în trecere și cu demnitate, un bărbat elegant în civil, între două vîrste, cu părul cănit.

-Ordonăți, tovarășe colonel! - răspunse plutonierul preschimbat fulgerător, din nacialnicul care-și degusta ca pe o trufanda superioritatea, într-un slujitor supus. Se îndreptase, se supsesse și aștepta.

Între timp convoiul fu împins în celular. „Cu ce seamănă?”, se întrebau noii locatari, căutînd să dea o amprentă personală experienței care începea.

Dinăuntru părea o navă uriașă cu punțile-i suprapuse, pornită înspre undeva. Altădată, golul înalt din mijloc semăna cu un păienjenis cu multiple plase, iar gardienii-păianjeni pîneau sau alergau spre punctul în care se prinsese victima. Dar, după luni, șirurile etajate de uși închideau rafturi îndopate cu cobai, asupra cărora se încercau, ca într-un laborator, mutații, desfășurîndu-se în paralel tot soiul de grupări, sortări și izolări.

Reeducare '62!

Știrea, mai temută ca moartea (de murit, mori odată, dar fi-resc, ca absolut toți), se răspîndea, înfiorînd oamenii. Fîlfîia prin hardughia mută, ca într-o lume de superstiții. Ea nu era în mersul firii. Tindea să-i surpe oricui cerul, visul și tot ce agonisise cu trudă, suind.

522

AUREL STATE

Cică, în desfășurarea ei, s-ar fi ridicat mai tîrziu un țaran, zicînd: „Reeducarea e ca și cum într-o noapte l-ai chema pe om pînă afară și, repezindu-i un bocanc undeva, l-ai înghesui în co-cină, unde i-ai cere să grohăie, în loc să vorbească. Chiar dacă acum nu-l mai omori - că, deh, te-ai făcut omenos! - și-l scoți mai încolo, spuneți-mi, la ce mai este el bun?... Aă?” - întrebese omul, la sfîrșit, pe cei cu carte din jur.

Spaima primei reeducări constituia fundalul general al reluării. Făgașul, tipicul și obiectivele nu erau cele de la premieră (surparea umană, care, prin tortura continuă, făcea din victime călăii celorlalți), dar rămînea, în fapt, autopîngărire. Se urmărea uciderea unei legende, destrămarea unor vise de tinerețe, cu modelele și idealurile lor. „Mișcarea” trebuia desfigurată de foștii ei luptători. Spre deosebire de Pitești, li se admitea posibilitatea de a declara c-au fost de bună-credință, idealști, dar că au fost înșelați; apoi li se cerea să-și lovească furioși trecutul.

Cei ce fuseseră sub bombardamentul teribilei dezagregări, convalescenții, cu evoluții diferite de la caz la caz, încercau să evite recidivarea, făcînd în parte concesiile cerute; se temeau ca procesul să nu ducă din nou la acțiunea sistematică, necruțătoare și catastrofală din anii de coșmar. Reeditarea trecutului nu mai era însă posibilă.

Masa deținuților devenise, prin vîrstă, experiență și cicatrizarea rănilor trecute, mai eterogenă decît cu zece ani în urmă. Fiecare deținut în parte oglindea modalitatea personală prin care organismul resorbise injectările, potrivit varietății zestrei native - poate infinită la acest popor - sau a celei cîștigate. De aceea autoritățile, pornite să anuleze pe fiecare legionar, trebuiră (în mod paradoxal) să admită, din motive tactice, existența Mișcării, încercînd să împingă căpeteniile în viață să înceapă demolarea, sau, „în numele vieții”, să-i îndemne pe cei mulți s-o facă ei singuri. Nici un cuvînt de ordine însă nu mai putea fi luat în seamă - decît de cei ce aveau nevoie de un alibi -, Mișcarea fiind de multiple ori dizolvată. Dar ceea ce oamenii păstrau încă nu era partinic, ci uman și personal, chiar de ar fi fost numai amintiri din copilărie. Nici calitatea morală a regiei nu-i predispucea pe mulți să se „reconsidere”. Se mai presupune apoi că întreprinzătorul nu-și mai putea permite să fie iarăși de o

DRUMUL CRUCII

523

monstruozitate mai gravă decît canibalismul, fiindcă se văzuse că faptele, oricît de tănuite ar fi, răzbat la lumină în cele din urmă.

Așa că, despre reeducare se discuta, la cîteva luni după sosirea noastră în Aiud, în toate celulele, pe toate fețele, în auzul tuturor, sau numai între cei ce se bucurau de încredere reciprocă.

Dincolo însă de aria discursivă a evenimentului, se furișau incontestabil spaime, subminînd combativitatea încercaților și prea obosiților deținuți. Cei condamnați sub Antonescu, în ianuarie '41, după rebeliune, ispășeau curînd 25 de ani de osîndă (timp în care închisoarea se asprise continuu), fără un semn de acasă, de parcă toți ai lor ar fi murit, fără cărți de citit, fără creion și hîrtie, fără ieșiri la aer uneori. Ferestrele fuseseră oblonite, stăpînul se dovedise în stare de orice. Unde mai era loc pentru speranță? Condamnați la imbecilizare sau la turbare agresivă, oamenii se salvară prin interiorizare, meditație religioasă sau studiu, folosind cunoștințele cărturarilor aflați printre ei. Se „elaboraseră” cursuri în diverse domenii. Oamenii se inițiau în limbi străine, învățau pe de rost poeziile lui Gyr, Crainic și ale altor cunoscuți sau necunoscuți. Prelegerile profesorului [George] Mănu, continuate pînă și-a dat duhul, circulau pe verticală, lăsate din fereastră, înregistrate în Morse prin noduri făcute pe firele de ață scoase din pături și saltele. Pentru uzul în celulă se scria - deși interzis - pe săpun, pe talpa încălțăminte, pe zid, pe soba de tablă, pe hainele vecinului, atunci cînd nu mai era voie să te sprijini între deșteptare și stingere sau să dormitezi în capul oaselor. După cele îndurate, pentru mulți, simpla dezăvorîre a celulei - semn că urma o intervenție a stăpînului - dezlănțuia în mod reflex reacții devastatoare: tremurau, albiți la față, de le clănțăneau dinții, iar trupul cuprins de panică îi făcea să semene jivinelor fără apărare, încolțite.

Ianolide¹, înalt și descărnat ca un mucenic, la sosirea unui nou grup primise, după aproape un sfert de veac de despărțire, vești

¹ Ioan Ianolide (1919-1986), una dintre cele mai impresionante figuri de deținuți politici români și autor al volumului întoarcerea la Hristos. Document pentru o

lume nouă, îngrijit la Mănăstirea Diaconești și publicat de Editura Christiana la București, în 2006, cu un cuvânt înainte de părintele Gheorghe Calciu și o postfață de Răzvan Codrescu.

524

AUREL STATE

proaspete de la logodnica sa, care-i spunea că îl așteaptă așa cum o știa. Deschiderea ușii pentru a ieși la aer îl surpă din climatul în care radia ca o icoană făcătoare de minuni, într-o convulsie apropiată epilepsiei. Rămas în celulă, la întoarcerea celorlalți se scuză, cu ochii în lacrimi, că trupul neputincios nu-l mai ascultă, dar ne asigură că era hotărât să nu facă nici o concesie, fiindcă după prima cădere abia a reușit să se împace cu sine și cu Dumnezeu. Unul dintre macedonenii aflați între noi, un fost cioban dobrogean, îl certă aspru că lăsase de bună voie să i se încuibe frica în oase.

Stirpea mândră a păstorilor aromâni din Pind, materialul uman cel mai rebel și mai greu de domesticit de regimul închisorii, se comporta, în ciuda grindinii de pedepse, neînduplecat, după legea firii proprii, continuând, ca programat, să iasă duminică după amiază la fereastră, să-și strige cunoscuții și să tăifăsuiască despre: turme, neamuri, morți și botezuri.

- Dă-te jos, banditul! - scrișnea gardianul prin ușița celulei.

- Lasă, lasă,... dă-mi pace... știu că mă bagi la carceră! - îi răspundea cu silă omul, ca și cum s-ar fi apărat de bîzîitul unei muște insistente, continuând apoi să ciripească în dialectul devenit și mai ininteligibil prin încifrarea realității penitenciare.

Cînd se aflau mai mulți într-o celulă, se certau de scăpăra, fiindcă nu suportau ca vreunul dintre ei să-și dea aere de superioritate, încercînd să-i învețe cum se zice sau cum trebuie pronunțat nu știu ce lucru. Risipiți însă între ceilalți, își duceau dorul și se chemau de la celulă la celulă, nesocotind liniștea de mormînt prescrisă.

Îi cunoșteau toți, indiferent cîți ani trecuseră pe la școală, pe confrății din numeroasa pleiadă cu nume din cultura românească.

Pritocirea continuă - dirijată după legi tainice de la manșa de comandă a colonelului Crăciun și a consilierilor lui sosiți de la Interne - mă purta prin celular, secție, biserică... Memoria șubredă nu reținu personaje, nici destine exemplare și întîmplări pregnante, ci le amestecă într-o bizarerie și o inconsistență de vis. Faptul că pretutindeni mi se cereau povestiri de război și prizonierat, pe care ceilalți deținuți le așteptau ca pe „rația zilnică”, după cum spuneau ei, făcu să se șteargă pereții dintre celule, fiecare cu specificul și materialul propriu de viață, plasîndu-mă în fața unei

525

mulțimi de chipuri, într-o încăpere în penumbră, fără contururi. Cei din primele rînduri sau cei care încercaseră să dialogheze, luînd poziție, făcînd probleme din povestea care, de fapt, din probleme se născuse, se păstrară mai puțin estompați, salvînd uneori și pe alții din jur, așa cum făcu bunăoară Fred, un medicinist, care, printr-o ieșire de liber-cugetător, ajunsese la închisoare.

- De săptămîni de zile vă pîndesc să văd ce veți face cu fetele care ici și colo s-au amestecat în povestea dumneavoastră - îmi spuse. E firesc oare să nu aibă altă destinație decît aceea de lumi-nișuri în peisajul abrupt de război și prizonierat?

Îi priveam, în timp ce mi se adresa, strîmbătura sceptic dispre-țuitoare a gurii și mă întrebam dacă nu se va schimba cu timpul, într-un rictus. Va reuși oare și atunci natura sa impetuoasă să restabilească impresia de generozitate și participare care-i erau proprii? Avea o densitate de gutuie aguridă. În discuții etala un arsenal de ascuțisuri greu de parat. Nevoia de a se înscrie într-un cadru larg îl salva însă de negativism. Limitele formației mate-rialiste, singura la îndemîna celui trecut prin școala postbelică, îi stîrniseră mintea ageră, făcută prizonieră, să îmbunătățească continuu sistemul, făcînd posibilă, aproape, întîlnirea cu cineva plecat, din punctul opus de stație.

-În ordinea lumii tale - întîmpinai eu -, bărbatul făcea istorie și cultură, iar deunăzi, cînd pledam pentru destinația mîntuitoare a femeii, te-ai dezlănțuit mefistofelic, susținînd că viitorul „elabo-rat” o va face și mai ștearsă, nu va mai fi nici ceea ce fusese pînă atunci („stație de depoluare și cloșcă”)... Sau e obligatoriu ca pre-zența femeii într-o poveste să-ți tulbure și din depărtare sîngele?...

Adesea, pentru a evita un punct de stație dificil, la care îl obli-gau manevrele sale, se lansa el, din optica mea, pentru a mă con-strînge prin logică (instrument decisiv pentru el) să-mi recunosc contradicțiile:

- Cum se explică permanenta dumneavoastră nemulțumire față de sine? (În ciuda agresivității de fond, Fred folosea, incorigi-bil, reverența formală.) Cum puteți fi revoltat pentru că nu sînteți nimic altceva decît povestitorul propriei vieți? (Ceea ce e total in-exact.) Dacă, să admitem, ar fi așa, eu declar, în prezența tuturor celor nouă confrăți, că nu mi-aș dori altceva decît să străbat un sfert

526

AUREL STATE

din ceea ce v-a fost hărăzit pînă acum, considerînd asta quantum satis pentru o viață. Și apoi, nu susțineți dumneavoastră că împlini-rea omului se judecă după măsura în care trăiește în semenii lui?...

Existau și subiecte la care colaborarea era evidentă, chiar dacă tot sub formă de dispută: schimbarea alternativă de optică și participarea celorlalți ducea la mici spectacole de idei cum ar fi: argumente și contraargumente pentru reeducare.

Odată Fred avu un atac de cord care apăsă cu presimțiri de moarte celula. Eram de mult în Zarcă. Existența devenise aici mai grea decît în restul închisorii. Număram boabele din spălătura de vase servită drept masă. Regim de nereeducați! Permanent spionați și pedepsiți, rămăsesem surprinși că, la bătutul în ușă pentru a chema salvarea, nu reacționează nimeni. Fred, urmărindu-și pulsul, ne dădu să înțelegem că totul devenea inutil. „Se distrează cu neputința noastră!”. Se înverșunau cîtiva să bată. Bolnavul ză-cea pe podea tăcut, zîmbind straniu ca niciodată, parcă ne privea de dincolo, mirat că pentru această trecere oamenii se pot agita.

„Așteaptă să vadă cum reacționează cobaii într-o situație-limită”, își dădura cu părerea cei ce obosiseră bombardând ușa cu pumnii și cu capacul de la tinetă.

Ghirlan doar, minerul bălai ardelean, izbea mai departe cu bocancul scos, accelerându-și mînia, în care sărise ca într-o cascadă, după o îndelungă împietrire. Trecuse peste o jumătate de oră de vacarm, cînd gardianul băgă capul prin ușiță, întrebînd gîfîind ce se întîmplase.

- Scoateți-l pe coridor! - ne ordonase. (Nici un cuvînt despre larva ridicată.)

În timp ce cîțiva îl ridicau cu grijă, Fred, adresîndu-mi-se, întrebă stîns, dar cu același zîmbet: „Ce să-i transmit lui George Fonea”?

După zăvorîrea ușii, toți așteptau în tăcere, cu sufletele moi ca niște fuioare. Brancardierii de la dreptul comun tropăiră mai încolo, luîndu-l cu ei în josul scării. În liniștea deplină se deschise o poartă la „solar” și brancarda scrîșni, depusă pe nisip sub fereastra noastră.

Ticăloșii! Nu-l duc la spital. Îl lasă să moară singur, îmi spuneam. Gîndul că Fred s-ar simți părăsit în acel ceas mă tulbură

DRUMUL CRUCII

527

adînc. Mă năpădi brusc impulsul să-l asigur, strigînd din fereastră, că vom fi împreună cu toții, dar mi se făcu teamă și rușine...

-Mie mi-a fost numai rușine - îmi povesti Fred mai tîrziu, după ce-și revenise -, nu știam nimic despre moarte...

X- * *

După luni de febrilă activitate în birourile de anchetă care întrețineau vechile spaime, se aruncă în luptă o armă nouă: ispita de viață. Începu prin a se înmîna, după ani și ani, cîte o scrisoare de-acasă, dar numai celor vizați. Scriau copiii deveniți mari, soțiile albite, părinții obosiți de așteptare: „... Să vină acasă... Ajunge!... Cui folosește să stai cu brațele încrucișate cînd e atîta treabă de făcut?... S-au schimbat multe... Viața merge mai departe... și e nevoie de fiecare... Ce să facem, de pildă, cu... Trebuie îndrumat... e momentul să punem noi umărul... Eu nu mai pot singură... Bătrîni se uită pe fereastră... Dacă nu se grăbește, vine prea tîrziu...”.

După luni scriau astfel: „... Au apărut legi bune... Cei eliberați se reîntorc la locul de muncă cu drepturi depline... Ce mai așteptați?...”. Și iarăși apeluri de grabnic ajutor pentru ai casei...

Vecinul, Pruncu Ociu, comunica prin Morse că anumiți deținuți (profesorul Pătrașcu, Biriș, prințul Ghica) ar fi fost îmbrăcați ca oamenii, suiți în limuzine și duși la Cluj, Brașov (unde ceruseră ei), să vadă, să se convingă singuri cît se schimbase țara.

Alții ar fi fost duși în timpul sezonului pe litoral... „E rai... nu mai recunoști... fiecare stațiune, altcumva...”

Pruncu Ociu se înțelegea cu Voinic, ochelaristul cu înfățișare enigmatică din celula noastră, din primele litere transmise prin perete. Într-un tempo ulterior, cel de alături comunicase că prințul primise vești bune de-acasă. Li se redase locuința confiscată și copiii, mari de-acum, îl așteptau pentru a nu mai avea dificultăți de încadrare în câmpul muncii. Colonelul Crăciun era iritat de rezistența sa.

- Nu vrei să-ți ajuți copiii, ce prinț ești tu?!

- Brîncoveanu a stat de față la decapitarea fiilor săi, dar nu și-a lepădat credința.

528

AUREL STATE

- Te compari tu cu domnul țării, Constantin Brîncoveanu?

Tu... un grecotei, venit să sugă sângele poporului!

- Un strămoș al meu și-a pierdut capul pentru că a refuzat să înstrăineze pămîntul Bucovinei¹.

După ce-l plimbaseră prin țară, ca s-o vadă cu ochii lui, Crăciun îl întrebase ce-i plăcuse mai mult din cele văzute.

- Șirul de ploi de dincolo de zidul celularului, pe care, deși la un pas, nu-l puteam vedea din cauza obloanelor - a fost răspunsul.

Voinic nu împărtășea entuziasmul prietenului său pentru prinț. Cîndva, în celular, cînd îi ispiteau cu cărți, prințul a vrut să vadă despre ce literatură era vorba. Atingerea cărților îl indignase exploziv pe celălalt. Prințul i-a răspuns însă, liniștit, că nu pe cărți (respinse sau primite) se sprijină oamenii.

Cu Voinic se întîmplă mai tîrziu ceva neașteptat: își renegă, în ultimul ceas, în urma presiunii administrației, șeful pe care-l apăraseră cu strășnicie în discuțiile dintre noi. Ce rost avea, se nedumereau ceilalți, reluarea activității clandestine - el revenise parașutat - cînd se știa că România era dată de suflet comunismului, pentru cine știe cît timp, de negustorii din Occident?

Ceea ce e curios, sublinia mai tîrziu Pruncu Ociu, e faptul că Voinic nu retracta, nici între patru ochi, cele declarate public, cum făceau de obicei alții. (Tavi, crunt încercat prin Pitești și, înspăimîntat din nou de reluare, repeta mereu: „Fraților, să nu credeți decît ce vă spun acum și nu ceea ce declar acolo, în ședințele lor!”.)

Pruncu îmi mai dădu veste și despre altcineva. Stătuse cu Corneliu Cetaș, inginerul tebecist de la Moroeni. Condamnarea la moarte din 1958 îi fusese preschimbată în închisoare pe viață. În ziua în care și acesta cedase, reîntors în celulă îi șoptise: cel puțin să nu dau cu ochii de confratele de la sanatoriu, despre care am aflat că a ajuns schilod în Aiud...

Cînd am ieșit din carceră, adăugă Pruncu Ociu, Cetaș nu-mi dădu pace, pînă ce nu primii cele șase rații de pîine ale lui, pe care nu le atinsese în timpul absenței mele. Le-am înghițit fără pauză...

¹ Este vorba de domnitorul Grigore III Ghica, executat la 1 septembrie 1777, printr-o înțelegere turco-austriacă.

DRUMUL CRUCII

529

- Dar Pruncu Ociu ce fel de om o fi? - întrebasesm ocazional pe apropiatii lui.

- L-ați văzut doar!

- Pe afară, da: chipeș, cu cap... cu ochi reportericesc..., dar singura dată când l-am surprins cu probleme concrete era înspăimântat.

Pe atunci Voinic era „nereeducat tranșant” și se pregătea să-1 înfrunte pe colonelul Crăciun. Ociu îl ținea de braț să nu se ridice...

- Se descurcă și cu viața, și cu moartea - îmi răspunsese Fred.
- Cum adică?

- Ascultați-i peripețiile! Nu-s de toată ziua... supraviețuiește. Nu eroinic... dar nici oricum. Mintea-l descurcă, inima-l încurcă, dar distinct, de parcă ar fi doi.

- Spaima de care vorbeam o poate avea oricine. Prima impresie nemijlocită despre el se leagă însă de această reacție, spontană. Mă încurcă sau mă descurcă un asemenea amănunt? îl prețuiesc, dar mi-e temă că la „adicătelea” nu ține, cum zici tu; că nu e destul de cinstit nici la bine, nici la rău.

Asemenea semne de întrebare se pare însă că impietează puțin natura relațiilor dintre noi, a căror durabilitate e asigurată prin fondul comun de suferință.

Spre primăvară, colonelul Crăciun ne scoase cu forța din Zarcă la un miting pe secție. Refuzul cărții i se părea un argument spectacular împotriva refractarilor la reeducare. Sigur de succes (reușise doar să joace pe degete cărturari și foști demnitari), se năpusti asupra celor mărunți.

- Când cartea și cearșaful sînt numai în anticamera reeducării, mă lipsesc de ele - răspunsei emoționat la întrebare.

- Spune răspicat, de ce refuzi reeducarea? - mă țintui el.

- Sînt destul de educat ca să mai am nevoie de așa ceva...

Și, aprins (îmi spusese că sînt un bandit care nesocotește realizările regimului), strigai că nu mi-e teamă de el, că dacă grija lui e să-și dobîndească epoletul de general, a mea e să rămîn om. În ce privește realizările, adăugasem că îngrămădirile de bolovani nu înseamnă nimic, atîta vreme cît oamenii sînt batjocoriți ca la Aiud.

În forfota care se ridică, un vechi deținut îmi desprinsese mîna de pe cîrjă și mi-o sărută.

530

AUREL STATE

Pușcăria, tăcută îndelung ca un cimitir, începuse să fie bîntuită de știri și evenimente. Nu prea multe și nu deodată, ca să nu treacă pe lîngă minți și inimi.

A venit, ni se comunică de alături, un oarecare Isac, de la Cluj. Deținuții din Zarcă fuseseră scoși cu hainele în cap, ca să nu se recunoască, pentru a-i asculta conferința. Isac se speriasse. Fusese adus ca să arate în cifre, scheme și grafice, „miracolele edificării socialismului în România” dar publicul format din arătări cu ochi sticloși și tigve macabre înmuiase genunchii experimentatului protagonist și-i încleștase gura, așa că rămase tot pe seama lui Crăciun să se descurce în problema realizărilor revoluționare.

Trebuia încercat altceva. La câteva zile tot Pruncu Ociu ne dădu de știre despre un film iugoslav cu baruri și strip-tease. De la regimul din Zarcă la un spectacol de varietate, saltul era într-adevăr revoluționar!

- Te pomenești că mâine vor aduce chelnerițe și ne vor servi cafea cu lapte! - se dezmoțiră frații.

- Fiți siguri că e posibil - le-am răspuns -, cu condiția să te autopîngărești! În timp ce pe noi ne înfometează, există în Aiud deținuți care primesc ciocolată și portocale. Știți ce a spus Crăciun când părintele Cristofor a cerut să se aducă și în curțile Zărcii verdeață?. „Le-aș aduce garoafe cu camionul, dacă ar accepta reeducarea. Dar trogloditiții ăia preferă să stea fără cearceafuri și cărți”.

În primăvara lui '64 Aiudul fusese gătit cu flori ca un parc. Cartea fusese prima momeală. Cei ce o acceptară se treziră în săli de discuție publice pe tema reeducării, unde se anunțau la cuvînt oratori pregătiți și școliți din vreme.

Pretorian, trecut prin focul de la Pitești, declarase răspicat la una dintre ședințe că refuză să discute cu iluminatii peste noapte. Unul șugubăț, care-și zicea „nepotul lui Dumnezeu”, își lega la începutul discuțiilor (de la care administrația se retrăgea „discret”) o basma peste gură și, de câte ori i se adresa o întrebare de la prezidiu, se ridica mut, arătîndu-și, în chip de scuză, gura legată.

Conducerea, interesată ca nimeni să nu scape nemototolit, nu se dăduse bătută și mobiliză noi achiziții ca să-i convingă pe cei apropiați să renunțe la rezistență. Astfel Pretorian fu mutat cu

DRUMUL CRUCII

531

Zamfiru, „socrul lui” în ochii lumii. Acesta primi, ca din întâmplare, scrisoare și pachet de la familia sa, eliberată înainte de termen din închisoare, fotografii de la nunta feciorului celui mare, cu toată pompa bisericească, o revistă școlară în care mezinul familiei, în mijlocul colegilor pionieri, prezenta macheta unui aeromodel și mai ales acea înduioșătoare scrisoare!... După o săptămînă cei doi fură despărțiți, fiindcă Crăciun se temea că Zamfiru era în primejdie să fie convins că greșise făcînd compromisul. Pretorian susținea că, dacă îți dai un deget, pierzi toată mîna și că eliberarea nu are sens decît fără autobatjocorire.

Cineva mă avertiză că voi primi vizita avocatului Cojoc, răzvrătitul arătos din prizonieratul sovietic, pe care mai tîrziu, ca să-l intimideze, se spune că-l zidiseră de viu în închisoarea din Gherla. Compromisul lui (formal și într-o variantă atenuată) provocase stupoare în Aiud. Dar Cojoc nu se pretă la o asemenea mediere.

Tocmai cînd se părea că toate cărțile au fost jucate, ofițerul de serviciu mă apostrofă că stăteam întins pe pat.

- Am fracturi de coloană, bazin, mădule... și aprobare medicală...

- Miști, banditule!

Nevoit să declar pentru a patra oară de la sosirea în Aiud greva foamei, din cauză că, pe negîndite, conducerea îmi ridica de fie-

care dată dreptul recunoscut după patru sau șase zile de post, schimbai iarăși formația pentru o celulă de izolare. După o săptămână de refuz al hranei, șeful serviciului medical se deplasă ca să-mi garanteze iarăși dreptul de a sta culcat. În restul închisorii se schimbaseră multe: standuri cu imagini de pe șantierul socialismului, filme, ședințe...

Formula de raport a paznicului rămăsese însă aceeași: „Să trăiți, tovarășe colonel, am 50 de bandiți sub cheie. Moarte lor!” „Moarte lor!”, întârea comandantul, străbătându-și împărăția.

Schimbările ajunseseră totuși și în Zarcă. Se instalau difuzoare. Urmărea probe de sunet. „De ne-ar da o oră de muzică!”, tînjeau deținuții.

După o muțenie intervenită neașteptat, se putu urmări, prin ușile deschise de gardieni, în transmisie, perindarea oratorilor de la mitingul de pe secție, care se continuă mai multe zile.

532

AUREL STATE

Vorbitorii încercau să asigure că fuseseră înșelați grosolan de o mișcare nefastă și, prin puterea ei de seducție, primejdioasă de moarte. Fiecare, pe întrecute, folosindu-și priceperea și specificul mînjea cît apuca din fundalul propriei existențe. Semănau cu nefericiții soldați germani, prăbușiți prin dezastre, pe care pistolarii sovietici îi puseseră să strige în genunchi: Hitler kaputt¹.

Oricine se anula astfel, renegîndu-și tinerețea și credința, devenea jalnic. Surpa frumusețea, fie ea și tragică, a acestei lumi. Simțea nevoia să treci singur, pe vîrfuri, ferindu-te, prin această răsپintie desfundată, spre întinsul gol de mai departe...

La începutul verii, cele cîteva zeci de deținuți rămași în Zarcă (alții, fără să-și fi schimbat atitudinea, fuseseră simplu duși pe secție) furăm conduși în curtea închisorii. Acolo aștepta o mare mulțime de deținuți, foindu-se și agitîndu-se ca într-un bîlci.

Cineva înalt și descărnat, cu o noblețe din stampe (era prințul Ghica), îmi ieși în cale și mă îmbrățișă.

Într-un tîrziu, gardienii făcură liniște:

- Sînteți grațiați și veți pleca cu toții, pe rînd, acasă; cei ce nu se vor convinge nici de ceea ce vor vedea afară vor reveni pentru totdeauna aici! - anunță colonelul comandant, proptit cu amîndoi pumnii în masa drapată în roșu.

Revenirăm în Zarcă abia către seară. Reluam, pentru alte cîteva săptămîni, regimul cunoscut de foame și izolare, în timp ce pe secție, vorba unui confrate, se arunca mîncarea gătită cu carne. Dar acolo, în ciuda desimii și a libertății de mișcare, pînă și cunoscuții se priveau cu prudență.

Tăcerea din jur - eram singur și nu aveam vecini imediați - vuia apăsător în cap, ca într-o criză de tensiune arterială. Ca să mă sustrag ei, mă gîndeam la confruntarea iminentă cu lumea de-afară. Intuiam destul de sigur că după îmbarcarea în trenul luminat de la Aiud ne va întîmpina pînda vigilentă a stăpînirii, izolarea, prudența și resemnarea celor din jur. Se scurseseră nouă ani de la întoarcerea din prizonierat. Elanurile naive se spulberaseră.

Hotărât să mă descurc singur, dar inapt de a-mi agonisi pînea muncind cu brațele, trebuia să rezolv două probleme distincte: să

¹ Hitler kaputt (germ.): S-a terminat cu Hitler.

DRUMUL CRUCII

533

suport operațiile de ortopedie necesare pentru a ajunge la cea mai bună variantă posibilă și să muncesc pentru a obține o calificare, de dorit universitară. Voi suplini, prin efort, neajunsurile ireversibile intervenite. Stigmatul fizic, cîrjele - pentru cine știe cîtă vreme -, îmi vor cenzura încă jindul de viață și-mi vor alimenta asprimea față de mine însumi, păstrîndu-mi (speram) înțelegerea și deschiderea față de lume.

N-aveam cum să știu atunci că viața mă va îmbia, printre rafalele potrivnice, cu daruri, dragoste, tinerețe, dar și cu ispite și rătăcirii, și că, poate numai fiindcă aveam vocația nefericirii, le voi refuza pe cele bune și mă voi chinui, pînă la eliberare, cu cele rele.

Îmi rezervasem însă și încercarea de a realiza un vis, cel din urmă și cel mai de preț din toate. Toată povestea de pînă acum, însăilată în cîțiva ani din noua existență cu primejdia continuă de a-mi pierde și acel soi de libertate, s-o urc pe un munte al Taborului. Să capete prin har de sus veșmînt și chip durabil pentru toți luptătorii. Să strălucească răscumpărător pentru tinerețea lor jertfită prin răsărit ori prin închisorile de fier de acasă.

Se vor aduna, înainte de a urca pe acel munte de taină, pe platoul batalionului din Sinaia, de deasupra Castelului Peleş. Parola de recunoaștere va fi neobișnuită pentru uzanțele luptei: „Tinerețe fără bătrînețe”; iar răspunsul: „Și viață fără de moarte”.

Trîmbițele îi vor chema din cîmpurile de maci, de sub crucile surpate, de sub aurora boreală, din gropile comune, de oriunde s-au desprins din povestea vieții.

Fane Negulescu, încheietorul plutonului, va raporta nedumerit celui în cîrje - dorindu-i în sine-și unele de aur -, dar îi va asculta ordinul, la fel ca odinioară, și va purcede la măsurile de amănunt ca fiecare - așa cum se întîmplă în toate situațiile grele - să urce muntele „pe socoteala lui”.

Șchiopătînd, am să-i urmez, suind pe creasta de unde voi spune lumii: „Bună dimineața!”

Doamne, fi-mi de folos ca să întocmesc, privindu-i în tabăra de pe muntele Taborului, noua lor carte.

DRUMUL CRUCII

537

O EVOCARE

Mă urmărea mereu gîndul cu privire la soarta martorilor mei de la proces, foștii prizonieri, și, de cîte ori aveam prilejul, îi chestionam pe aiudeni dacă prin celularul sau zarea Aiudului vor fi auzit cumva de ei. Informațiile strînse, deși insuficiente - și unele dintre ele contradictorii - au avut darul de a mă liniști. Aproape toți erau în viață, la Aiud. Așadar, sentințele de condamnare la moarte nu fuseseră executate, ci comutate,

probabil, în închisoare pe viață. Asta mi-a adus o oarecare ușurare. Căci pentru mine ar fi fost insuportabil gândul că salvarea mea prin mărturiile lor curajoase ar fi putut fi plătită de ei cu prețul vieții.

Dar, cu ocazia asta, am aflat mai multe amănunte despre condiția tragică în care unul dintre-ai noștri, Aurel State, căutase să-și salveze sufletul prin sacrificiul vieții. După câteva ședințe de tortură, petrecute în cursul anchetei de la Uranus, dându-și seama că nu va putea rezista la nesfârșit chinurilor și-i vor scăpa astfel declarații acuzatoare privind alți inculpați, camarazi din prizonierat, s-a hotărât să se sinucidă la prima ocazie ivită. Pe traseul care ducea de la celulă la „aer” (locul plimbării zilnice a deținuților), a observat, în ciuda ochelarilor negri, o scară metalică ce ducea la terasa acoperișului. Și-a făcut planul în detaliu, iar în momentul în care i-a căzut bine și-a smuls ochelarii, l-a izbit pe însoțitor și s-a avântat pe scară. Ajuns pe terasă, s-a repezit spre marginea acesteia și s-a aruncat în gol. Aproape muribund, a fost cules de pe caldarâm, dus la spital, cusut, pus în ghips și, în final, reconstituit. În această situație a fost pus în cărucior și prezentat, schilod, faimosului tribunal militar din strada Negru Vodă. Acolo a fost judecat pentru „crima” de a fi luat parte la înmormântarea lui George Fonea („prilej de complotare împotriva

538

ANEXE

orînduirii noastre statale”, potrivit rechizitoriului procurorului) și de a fi frecventat tutungeria unde lucra Puiu Atanasiu („centru conspirativ al criminalilor legionari împotriva regimului nostru de democrație populară”, conform aceleiași surse). De fapt, motivul real al urmăririi lui, ca și a atîtor alți foști prizonieri, era atitudinea de rezistență din prizonierat împotriva ingerinței politicului în lagăre, manifestată mai ales prin greve de foame, în special cea pentru repatriere, din 1948. Considerat atunci instigator, la fel ca Fonea și Ilarion [Arion] Stănescu, precum și atîția alții, a fost trimis în judecată, împreună cu aceștia, dinaintea instanțelor militare sovietice, pentru comiterea unor crime de război imaginare. Condamnat la ani grei de închisoare, i-a ispășit, alături de cei doi, în spațiile morții albe de dincolo de Cercul Polar, de unde, după destinderea produsă în urma morții lui Stalin, au fost repatriați în 1955.

S-a înscris la Facultatea de Litere, dar n-a avut răgazul să termine, fiind arestat. Acum avea să primească, din partea sinistrului tribunal din Negru Vodă, o condamnare substanțială, pe care și-o va executa la Aiud. La cîțiva ani după eliberarea tuturor deținuților prin decretul din 1964, l-am revăzut întîmplător, cu prilejul unei expoziții de pictură de pe Calea Victoriei, în biroul de contabil al unui prieten comun, Pantelimon Guțu, și el fost prizonier. Trupul său schilodit era instalat în scaun flancat de cele două cîrje, și avea pe chip un zîmbet luminos și ușor poznaș, de parcă ar fi făcut haz de dramatica lui ispravă. „M-am agățat în cădere de o aripă de înger”, mi-a spus el atunci în glumă, parcă

pentru a-și justifica eșecul sinuciderii. Terminase facultatea și preda limba germană la un liceu din capitală. A fost ultima oară când l-am văzut. După revoluție, am auzit de la un alt prieten, pictorul Sandu Cumpăță, că-și scrisese memoriile privind prizonieratul și pușcăria (și avea - har Domnului - ce povesti!) și le publicase în 1983, sub titlul Drumul crucii, la Coresi Verlag din Freiburg, în Germania „refegistă”, cu ocazia Anului deținuților politici din România. Însă cartea a căzut în mâinile Securității, iar el a fost arestat, bătut și torturat cu sălbăcie. La câteva luni de la această întâlnire cu Securitatea, a fost internat în spital, pentru nu știu ce afecțiuni, și a murit, încheindu-și astfel chinuita, dar

DRUMUL CRUCII

539

eroica lui existență într-o lumină apoteotică de martir. Pentru mine și pentru ceilalți, foști prizonieri și deținuți politici care încă mai zăbovim pe țărmurile acestei lumi¹, Aurel State rămîne sfîntul mărturisitor al pătimirilor noastre. Fie-i țărîna ușoară!

(Din voi. Radu Mărculescu, Mărturii pentru judecata de apoi, adunate din gulagul românesc, Editura Humanitas, București, 2012, pp. 207-209 - „Aurel State”)

¹ Radu Mărculescu s-a stins și el în vara lui 2011. Volumul său de Mărturii...

a apărut mai întîi la Editura Aldine din București, în 2005. Îi mulțumim urmașei sale, doamna Gabriela Tarasco, pentru îngăduința de a reproduce aceste rînduri.

540

ANEXE

RUGĂ PENTRU EROUL

AUREL STATE

Vezi-l, Doamne, Tu cum trece

pragul lumii, slab și drept,

răstignit pe crucea rece

care-i spînzură în piept -

voievod fără coroană

Țării lui de peste vis,

suflet fără de prihană, sînge fără de zăpăc!

Vezi-l, Doamne, și-i trimete să-i petreacă pașii, linii,

ale îngerilor cete

spre Crimeile luminii,

că din noaptea lumii tale

a pornit pribeag spre cer,

strîns în giulgiul lui de zăle,

CEL DIN URMĂ CAVALER !

Vasile A. Marian

(Răzvan Codrescu)

19 noiembrie 1983

IN LOC DE POSTFAȚA

541

UN DRUM AL CRUCII

umărul pe luna mai 2011 al revistei Rost a fost dedicat eroului din Al Doilea Război Mondial, prizonierului și fostului deținut politic, profesorului, traducătorului și memorialistului

AUREL STATE (muscelian cu sînge aromînesc, născut în primăvara lui 1921, primul din cei patru copii ai meşterului tîmplar Ion State şi ai soţiei sale Elisaveta), figură exemplară a luptei anticomuniste, strămutat la cele veşnice în toamna lui 1983.

Mă leagă de memoria „vînătorului de munte” Aurel State mai mult decît preţuirea generală pe care o port tuturor „cruciaţilor secolului XX”, nu numai pentru că l-am cunoscut personal (prin prietenul comun Marcel Petrişor), dar mai ales pentru că, prin primăvara sau vara lui 1983 (nu-mi mai pot aminti exact), am fost pus în situaţia îngrozitoare de... a-i arde una dintre dactilogramele amintirilor!

Manuscrisul dactilografiat ne fusese încredinţat - mie şi soţiei mele - de către Marcel Petrişor, cu cîteva luni în urmă. Soţia mea apucase să-l citească în întregime, dar eu nu ajunsesem decît pe la jumătate. Şi iată că, într-o după-amiază, Marcel vine la noi pe fugă şi mai răvăşit decît l-am văzut vreodată, cerîndu-ne insistent să ardem neîntîrziat manuscrisul, imediat după plecarea lui! Securitatea era turbată că nu putuse găsi şi confisca nici originalul, nici copiile manuscrisului, despre care aflase că urma să fie trimis pe ascuns în Germania Federală, spre publicare (ceea ce pînă la urmă s-a şi întîmplat). Îl arestaseră şi-l agresaseră pe Aurel State ca pe vremurile cumplitei prigoane staliniste, dar, ca de obicei, de la el nu reuşiseră să scoată nimic. Pe Marcel îl hărţuiau de mai multe zile şi se temea că vor veni la rînd cunoştinţele apropiate (printre care se întîmplă să ne numărăm). Am încercat să-l convingem că am putea cruşa exemplarul, ascunzîndu-l

542

ANEXE

bine pe undeva, dar el s-a arătat neclintit pentru soluţia radicală („Ascultaţi-mă ce vă spun, de data asta e groasă de tot şi nu ştiţi cu cine aveţi de-a face!”).

Am ars cartea chiar în după-amiaza aceea, pe un făraş metalic, cu geamurile închise, în bucătăria apartamentului din Drumul Taberei. Eram siderat şi aproape nu-mi venea să cred că făceam ceea ce făceam, iar soţiei mele îi curgeau lacrimile pe fasciculele ruptefîşii, ca să ardă mai uşor...

I-am ars cartea „domnului State” şi nici măcar n-am mai apucat să-l revedem, căci, fără să mai aibă parte de linişte, a murit chiar în toamna aceluiaşi an, la Spitalul Floreasca, în mare măsură şi din pricina tratamentului aplicat de Securitate (supoziţia că chiar Securitatea l-ar fi „ajutat” să moară acolo, pe patul de spital, n-am putut-o verifica, deşi consăteanca şi colaboratoarea sa, poeta Ileana Mălăncioiu, o dă drept certitudine). N-a mai ajuns să-şi vadă pînă la capăt ediţia cărţii apărută în Germania (Freiburg, Ed. Coresi, 1983, cu o prefaţă de Remus Radina). Zece ani mai tîrziu, aceasta a avut şi o foarte modestă ediţie în România, dar pe mine şi pe Anca ne mai apasă şi astăzi amintirea aceluia „holocaust” domestic de acum aproape trei decenii şi am resimţit acut datoria morală de a retipări cartea într-o ediţie pe măsura „cavalerului” impecabil care a scris-o, practic, cu propriul lui sînge, în cea mai urîtă dintre

lumile posibile, ca mărturie pentru o lume mai dreaptă, în care el n-a încetat nici o clipă să creadă, și care - chiar dacă n-a venit încă - pare să aibă astăzi o șansă mai mult decât ieri...

La 90 de ani de la nașterea autorului Drumului crucii, am găsit potrivit să reproduc și în revista Rost evocarea - „Un drum al crucii” - pe care am alcătuit-o mai demult împreună cu Marcel Petrișor (și care a mai apărut, pe vremuri, și în revista Puncte cardinale, însoțită de mica rugă versificată pe care o scrisesem chiar la moartea lui Aurel State, în noiembrie 1983). Ea este, poate, o bună încheiere și pentru cartea de față. (R. C.)

* * *

„Cavalerul fără teamă și fără prihană”: acesta este numele de care se învrednicise cândva Făt-Frumosul de la Soare-apune.
DRUMUL CRUCII

543

Dar când Apusul „a apus”, preschimbându-și măreția cavaleriească în rafinată opulență, cavalerul pare să se fi strămutat către Soare-răsare, unde îl așteptau alte și alte încercări. Parcă diavolul însuși i s-a pus de-a curmezișul cu oferta unui nou pariu: „Îl câștigi, vei fi peste Iov; îl pierzi, vei coborî sub Faust...”.

În marea aventură a veacului XX, aici în Răsărit, cavalerul s-a aflat față în față cu diavolul lăsat parcă liber să se atingă chiar și de sufletul său. Dumnezeu a mizat totul pe el, iar el le-a înfruntat pe toate în numele lui Dumnezeu, avîntîndu-se în ultima și cea mai cumplită dintre Cruciade...

Undeva la Godeni, în inima Muscelului, o bătrînă se ruga pentru el sub icoană: „Dă-i, Doamne, putere să treacă peste toate și nu-Ți lua degetul de pe el, cum nu Ți l-ai luat de pe Moise...”. Așa se ruga, plîngînd, bătrîna din Godeni pentru fiul ei, robul lui Dumnezeu Aurel, vînătorul de munte...

„Drumul crucii” avea să înceapă pentru Aurel State în beciurile Poliției din Cîmpulung. Directorul Școlii Normale „Carol I” își luase mîna protectoare de pe cel mai bun elev al său, iar Siguranța Statului credea că își face datoria. După o săptămînă de torturi, declarația a rămas însă aceeași: „Nu știu nimic”. Nici un cuvînt în plus. Doar privirea senină a celui ce a știut încă de la 18 ani că adevărata luptă nu e cu lumea, ci cu sine însuși. Nici mai tîrziu, cînd călăii s-au schimbat și torturile s-au perfecționat, Aurel State n-a putut fi îngenunchat. Aceeași privire senină și același răspuns: „Nu știu”. Sau, cînd totuși era limpede că știe: „Știu, dar nu vă spun. Încercați să aflați de la mine!” Și Securitatea noului regim a încercat în fel și chip, căci ea nu putea să creadă că există pe lume și cavaleri de neînvins.

Aurel State nu a îmbrăcat niciodată cămașa verde, dar nu s-a dat înapoi să sufere alături de cei ce, făcuți din aceeași plămădă cu el, au mers, pe calea lor, spre aceleași idealuri: Neamul Românesc și Credința în Hristos. Fiind un credincios discret,

dar nedeزمینت، ویاٲا lui s-a desfășurat întreagă între icoana Mîntuitorului, la care se ruga maica bătrînă din Muscel, și icoana României Mari, pe care feciorul din Godeni a purtat-o în inima lui pînă la moarte.

544

ANEXE

Atunci, în beciurile Poliٲiei din Cîmpulung, concluzia a fost: suspect de legionarism, dar neincriminabil din lipsă de probe... Dosarul X.Z. 47...

Intrat în 1940 la Școala de Ofiٲeri de Rezervă, este repartizat în Batalionul de Vînători de Munte de la Sinaia. în 1941 cere să plece voluntar pe Frontul anticomunist. Ia parte la luptele din Crimeea și se numără, în anul următor, la loc de frunte, printre cuceritorii Sevastopolului. Pentru nenumăratele lui acte de eroism, este decorat mai întîi, ca elev-plutonier, cu Virtutea Militară, pentru ca apoi, avansat sublocotenent, să i se confere Ordinul Mihai Viteazul și Crucea de Fier (cu frunză de stejar).

Dinapoi îl urmărea însă Dosarul X.Z. 47 (pe care între timp va apărea și calificativul de „fanatic”), iar dinainte îi rînjea moartea. Nu s-a temut niciodată de ea, căci îl purta înainte „nevoia de a aprinde stelele pe cer”. Acolo, în „ciucurele Crimeei”, cade rănit în 1944, apărînd neînfricat fortăreaٲa pe care o cucerise cu atîta vitejie. A știut să cîștige și să piardă luptînd, cu demnitatea eroică pe care o purta în sîngele lui româno-macedonean.

în vara lui 1944 avusese loc marea trădare, la care a refuzat să fie pârtaș, păstrîndu-și onoarea militară, așa cum a procedat toată floarea oștirii române. A urmat, deci, prizonieratul: ani lungi și grei prin sălbăticiile asiatice, pînă la capătul lumii...

„în februarie 1949, Ana Pauker semnează în numele Guvernului Român o convenție cu Uniunea Sovietică, prin care România acceptă ca cetățenii români acuzați de «crime săvîrșite pe teritoriul sovietic» în timpul războiului să fie judecați în Uniunea Sovietică. Avînd această acoperire formală, autoritățile sovietice trec imediat la acțiune. în simulacre de procese, constituind cea mai flagrantă jignire posibilă adusă ideii de justiție, toți inculpații, fără excepție, sînt condamnați la pedeapsa maximă: 25 de ani de muncă forțată. După condamnare, împreună cu camarazii lor germani aflați în aceeași situație, vor fi transportați în regiunea Vorkuta, una dintre cele mai cumplite insule ale «Arhipelagului Gulag», unde urmau să execute pedeapsa, muncind în minele de cărbuni.

Zona de lagăre de muncă Vorkuta se află în nordul Munților Urali, la poalele Munților Pai Noi, la 300 de kilometri dincolo

DRUMUL CRUCII

545

de Cercul Polar și la 300 de kilometri de țărmul Mării Barents. Temperatura de minus 40 de grade Celsius nu este o excepție. Dar mai ucigătoare decît clima și munca forțată («cîrțițe sub aurore boreale») a fost obligația deținuților politici de a conviețui

în aceleași formațiuni de muncă și în aceleași barăci cu deținuții de drept comun.

În timp de guvernul comunist al României i-a abandonat total pe cetățenii săi aflați în detenție în Uniunea Sovietică, Konrad Adenauer, șeful guvernului german, întreprinde în zilele de 9-13 septembrie 1955 o vizită la Moscova, avînd ca unic obiectiv repatrierea celor peste zece mii de prizonieri de război germani condamnați în Uniunea Sovietică sub învinuirea de «crime de război». Insistențele sale sînt încununate de succes. Obține amnistierea lor, și cum amnistia nu putea fi doar parțială, decretul îi va cuprinde și pe prizonierii de război români. La sosirea în patrie, prizonierii de război germani vor fi primiți așa cum se cuvenea, ca adevărați eroi. Guvernul german le creează toate condițiile, atît materiale, cît și morale, de a-și putea reface viața. Ce se întîmplă cu camarazii lor români? Pînă la frontiera Republicii Populare Române călătoresc ca oameni liberi, bucu-roși că-și vor revedea patria și familiile. La frontieră vor fi însă preluați în stare de arest de către Securitatea română și încarcerați la Jilava. Vor fi judecați din nou pentru aceleași capete de acuzare pentru care fuseseră condamnați și apoi amnistiați în Uniunea Sovietică și vor zace în temnițele comuniste pînă în 1964, cînd Gheorghiu-Dej a golit închisorile printr-un act de grațiere. Recunoștința patriei comuniste!" (Puncte cardinale, anul I, nr. 12, decembrie 1991, p. 5).

Ajunși acasă, eroii deveniseră „monștri” și „bandiți”. Ce să facă o lume de viermi cu cavalerii întorși din Cruciadă?! Pe dosarul lui Aurel State, bunăoară, se pusese pecetea nesupunerii absolute: fanatism legionar!

Iarăși privirea senină și răspunsul cavaleresc: „N-am fost legionar. Dar, dacă vă temeți atît de tare de ei, vă rog să mă considerați unul de-al lor!”. Și cavalerul crucii fu chemat să dea socoteală... întrebări absurde și grosolane despre oameni și întîmplări din vremuri trecute (mai ales despre camarazii din lagărele sovietice, 546

ANEXE

în frunte cu bunul său prieten George Fonea, poetul prizonierilor), chinuri fizice și mai ales sufletești... Și atunci, vai, răbdarea ajunse la capăt!

Aurel State, interogat brutal de satrapul Gheorghe Enoiu, s-a aruncat, în plină anchetă, de la ultimul etaj al clădirii arestului din fosta stradă Uranus. Dar un înger îi cenzură saltul și căzu în patru labe, ca o felină! „Am vrut să sar în gol, dar m-am împiedicat de aripa unui înger”, spunea. După opt luni de comă, cu 120 de fracturi în tot corpul, cu șuruburi și plăci metalice pe sub piele, omul continuă să înfrunte istoria; frînt a fost, dar în-frînt - niciodată!

Abia în 1964 ieși din bezna temnițelor, fără nici o pată pe suflet. De la el nimeni nu a reușit să scoată nimic, prin nici un mijloc, așa cum nu reușiseră să scoată, de pildă, nici de la un Arsenie Papacioc, îngerescul duhovnic de la Techirghiol, sau de la un Alexandru Ghica, prințul de sînge al demnității legionare.

Pe Aurel State l-au hărțuit neîncetat și după aceea. Se înscrișese la Litere și terminase primul (în 1970), căpătând post de profesor de limba germană în București (de pe care avea să se și pensioneze). Avea rude sus-puse (un văr după mamă, Proca, chiar ministru al Sănătății), care nici în cele mai grele și nici în cele mai destinsse clipe n-au catadicsit să-i întindă vreo mână de ajutor (ba dimpotrivă, cumnata sa, soția ministrului Proca, făcea despre el rapoarte la Securitate, cum se vedește astăzi din documentația de la CNSAS!), grijulii ca nu cumva, avînd de-a face cu un „dușman al poporului”, să le zboare scaunul de sub fund... Dar Aurel State nu l-a vorbit niciodată de rău pe vărul său, iar cînd îl vorbeau alții, indignați, îi lua mereu apărarea, pretinzînd că-l „înțelege”... Era structural incapabil să urască pe cineva, oricît rău i-ar fi făcut.

Își risipea puținii bani cu generozitate, spre a-și ajuta prietenii aflați în nevoie. Avea, ce-i drept, și această mică trăsătură curioasă: dacă îți împrumuta zece mii de lei, uita să ți-i mai ceară înapoi; dar dacă îți împrumuta zece lei, te bătea la cap să-i înapoiezi ori de cîte ori te întâlnea („Măi Marcel, tu mai știi că ai să-mi dai zece lei?”)! Lui îi ajungeau cîteva sute de lei pe lună. Suferind cu stomacul (avea să moară de ulcer perforat), mînca aproape numai pîine cu miere și, uneori, pe lîngă ceai, și ceva lapte. Cînd îi veni oferta unei pensii din Germania, ca deținător al Crucii

DRUMUL CRUCII

547

de Fier, o refuză cu noblețe: „Idealurile pentru care am luptat eu nu se pot plăti cu bani. Prea tîrziu și prea nepotrivit v-ați adus aminte de noi...”.

Trăia singur într-o garsonieră de la marginea Bucureștilor. Traducea cu multă migală din germană și rusă (Hans Magnus Enzensberger, Ciabua Amiredjibi etc.). Acolo și-a scris și cartea în care mărturisește despre sine și despre lumea prin care a trecut. Ultimul ei titlu a fost Drumul crucii. Trei părți convergente în el însuși: experiența frontului, experiența prizonieratului la ruși, experiența temnițelor comuniste de acasă. Pentru această carte-mărturie fu hărțuit din nou (reușise să expedieze o copie în Germania, unde a și apărut, fără ca el să mai fi avut mulțumirea de a o vedea pînă la capăt tipărită).

La 19 noiembrie 1983 a pornit în ultimul său marș, spre Cer, să-și închine spada Celui ce mizase pe el. Pînă în ultima clipă n-a fost auzit atribuindu-și sieși vreun merit. Îi plăcea să creadă că rugăciunile mamei sale îl salvaseră în toate împrejurările...

Ce sublimă lecție de rectitudine cavaleriească poate afla în cartea lui Aurel State tînăra generație!

Un lucru e cert: că a cîștigat pariul.

În urma lui rămîne surîsul atotștiutor al Bunului Dumnezeu.

Marcel Petrișor
Răzvan Codrescu
CUPRINS
Prefață

Tabel cronologic
Notă asupra ediției
DRUMUL CRUCII
Partea I
capitolul unu

Drumul despre care nimeni nu știe unde duce
capitolul doi
Macii de sub zidurile cetății
capitolul trei
Caseta cu găтели și nimicuri
capitolul patru
Tulpini fulgerate
capitolul cinci
Prima întoarcere acasă
capitolul șase
Cuibul de cioară de sub streășina Caucazului
capitolul șapte
A doua întoarcere acasă
capitolul opt
Opernball
capitolul nouă
Fata morgana
capitolul zece
Asediul cetății fără turnuri

_____ CUPRINS

Partea a II-a

capitolul unu
în lumea celor fără de lege
capitolul doi
Cîrțițe sub aurora boreală
capitolul trei
Sonnenschein
capitolul patru
La apa Vavilonului
capitolul cinci
Faguri de cer sudic
capitolul șase
Luminiș în taiga
capitolul șapte
Ultima întoarcere acasă
capitolul opt
Intermezzo
capitolul nouă

Tărîmul ochelarilor orbi
capitolul zece
Strașnicul inchizitor
capitolul unsprezece
Destrămarea covorului fermecat

Anexe

O evocare
Rugă pentru eroul Aurel State
In loc de postfață: Un drum al crucii
DIFUZARE:
S.C. Supergraph S.R.L.
Str. Ion Minulescu 36, sector 3,
București, cod 031216
Tel.: (021) 320 61 19
Fax: (021) 319 10 84
E-mail: editura@sophia.ro